ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GmbH
Gunninger Str. 21
78606 Seitingen-Oberflacht
GERMANY

Hi-Class-Med by BiQ medical















BiQ medical

BIQ-medical GmbH
Bahnhofstraße 21
78647 Trossingen
Deutschland

Telefon: +49 (0) 7425 95233 10
Telefax: +49 (0) 7425 95233 15
E-Mail: info@biq-medical.com

Shopping 24/7: www.biq-shop.de
+49 177 8685060

Shopping 24/7: www.biq-shop.de | +49 177 8685060

CHIRURGIE

SURGERY

CHIRURGIE

CIRUGÍA

CHIRURGIA

ZEPF® INSTRUMENTS TUTTLINGEN GERMANY

CE

EDITION 07/2026



ERNST-DIETER ZEPF

* 1937 † 2010



JOCHEN THOMAS ZEPF
MANAGER

FON +49 (0) 7464-9850618
jotzepf@zepf-medical-instruments.de

DAS UNTERNEHMEN

THE COMPANY

LA SOCIÉTÉ

LA COMPAÑÍA

LA DITTA

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH

gegründet im Jahr 2000 von Ernst-Dieter Zepf und Jochen Thomas Zepf, Vater und Sohn, – eine junge Firma von Spezialisten mit jahrzehntelanger Erfahrung auf dem Gebiet qualitativ hochwertiger chirurgischer Instrumente, freut sich, diesen neuen Chirurgie-Instrumente-Katalog zu präsentieren. ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH bietet die Möglichkeit, reichhaltiges Instrumentarium für fast alle chirurgischen Disziplinen aus einer Hand in hoher Qualität zu erwerben.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH befindet sich in Seitingen-Oberflacht im Kreis Tuttlingen, dem Zentrum der Fertigung chirurgischer Instrumente von Weltruf.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH ist zertifiziert nach EN 13485:2016 sowie der Richtlinie 93/42 EWG und als Lieferant für die U.S.A. auch registriert bei der FDA. Stahlzertifikate für alle beschafften Rohwaren liegen vor.

Damit verfügt ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH über das Rüstzeug, um den Operateuren auf der ganzen Welt modernes Qualitätsinstrumentarium zu liefern.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH liefert nicht nur lose Instrumente; eine Spezialität ist die Lieferung kompletter Instrumentensiebe einschließlich Containersystemen als umfassende Problemlösungen. Dabei sind Set-Zusammenstellungen nach eigenen oder Ihren Vorschlägen möglich.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH bietet Vertriebspartnern, Händlern und Importeuren, weltweit eine Zusammenarbeit zum allseitigen Nutzen.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH ist absolut fachhandelstreu.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH

founded in the year 2000 by Ernst-Dieter Zepf and Jochen Thomas Zepf, father and son, - a young company of specialists with decades' experience in the area of high quality surgical instruments, is very pleased to present this new catalog of surgical instruments.
ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH offers the possibility to acquire a vast selection of instruments for almost all surgical disciplines from one source.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH is ubicated in Seitingen-Oberflacht in the district of Tuttlingen, the centre of production of world renowned surgical instruments.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH is certified as per EN 13485:2016 as well as directive 93/42 EWG, and, as a supplier to the U.S.A., also registered with the FDA. Steel certificates for all raw material purchased are on archive.

With this, ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH has all the means to supply quality instruments to all surgeons all over the world.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH not only supplies loose instruments, one of their specialities is the supply of complete instrument sets including container systems. Sets may be combined to customers' specifications, or based on our proposals.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH offers to distributors, dealers, and importers, worldwide, a good collaboration to the mutual benefit.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH will sell through dealers exclusively.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH

créé en l'an 2000 par Ernst-Dieter Zepf et Jochen Thomas Zepf, Père et Fils, - une société jeune dotée de spécialistes ayant une expérience professionnelle de quelques dizaines d'années, se fait le plaisir de vous présenter son nouveau catalogue d'instrumentation chirurgicale.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH vous offre la possibilité d'acquérir une instrumentation chirurgicale variée, de haute qualité, d'une seule main, dans presque toutes les disciplines chirurgicales.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH se trouve à Seitingen-Oberflacht, dans le canton de Tuttlingen, qui est le centre de production d'instrumentation chirurgicale de renommée mondiale.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH est certifié selon EN 13485:2016 ainsi que de la directive 93/42 EWG, et comme fournisseur pour les USA, également enregistrée auprès de la FDA. Pour toutes les matières premières utilisées, nous disposons de certificats concernant les aciers.

Ainsi, ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH dispose des éléments nécessaires pour fournir aux opérateurs du monde entier, de l'instrumentation chirurgicale moderne de qualité.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH livre non seulement de l'instrumentation en vrac, mais vous propose également la livraison de sets opératoires complets, y compris le matériel de stérilisation en containers comme solution d'ensemble. Il est évident que la composition des sets est possible selon vos propres propositions.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH propose à tous ses partenaires, grossistes et importateurs, une collaboration franche, de commune utilité, dans le monde entier.

ZEPF MEDICAL INSTRUMETNTS GMBH effectue la distribution exclusivement par le truchement de grossistes-revendeurs.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH

fundada en el año 2000 por Ernst-Dieter Zepf y Jochen Thomas Zepf, (padre e hijo). Una compañía joven de especialistas, con décadas de experiencia en el ramo del instrumental quirúrgico de alta calidad, tiene el placer de presentarles este nuevo catálogo de instrumental quirúrgico.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH les ofrece así mismo la posibilidad de adquirir una gran variedad de instrumental de todas las especialidades de un solo proveedor.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH cumple con la normativa EN 13485:2016 en cuanto a la directiva 93/42 EWG, y así mismo, como proveedor de EEUU, también está registrado según la normativa FDA. Los certificados de la calidad, de todas las forjas del acero utilizado, se encuentran también registrados en los archivos de la compañía.,

Por ello ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH dispone de todo lo necesario para poder entregar a los cirujanos del mundo entero, instrumental quirúrgico moderno y de altísima calidad.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH entrega además de instrumentos, sets completos de instrumental, incluyendo sistemas de contenedores, lo cual es una especialidad de la empresa. Los sets pueden realizarse a medida según necesidad del cliente y también según nuestras propuestas clásicas.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH ofrece a los distribuidores, revendedores e importadores en el mundo entero, una colaboración estrecha en beneficio mutuo.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH se compromete a vender únicamente a través del comercio especializado.

ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH

costituita da Ernst-Dieter Zepf e Jochen Thomas Zepf (padre e figlio) nell'anno 2000, la società ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH, una giovane ditta di specialisti con un'esperienza decennale nel settore degli strumenti chirurgici di alta qualità, Vi presenta ora il suo nuovo catalogo di strumenti chirurgici. La ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH Vi offre la possibilità di acquistare numerosi strumenti di alta qualità adatti per quasi tutte le discipline chirurgiche.

La sede della ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH si trova a Seitingen-Oberflacht, nelle vicinanze di Tuttlingen che è il centro della fabbricazione di strumenti chirurgici famosi in tutto il mondo.

La ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH che è certificata secondo EN 13485:2016 cosí come la direttiva 93/42/CEE, è stata registrata inoltre dalla FDA come fornitore per l'USA. I certificati relativi all'acciaio di tutte materie prime acquistate sono disponibili.

Con ciò la ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH dispone di tutti i requisti per fornire strumenti moderni di alta qualità a chirurgi in tutto il mondo.

La ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH non fornisce soltanto degli strumenti singoli; con la fornitura dei suoi prodotti speciali, cioè cesti di stumenti e sistemi di container, Vi offre anche soluzioni a problemi complessi. La composizione dei diversi set può essere realizzata in base alle Vostre proposte.

La ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH offre una cooperazione a vantaggio reciproco agli agenti di vendita, rivenditori ed importatori internazionali.

I prodotti della ZEPF MEDICAL INSTRUMENTS GMBH sono disponibili esclusivamente nei negozi specializzati!

Alle aufgeführten Medizinprodukte sind mit dem CE-Zeichen versehen. Bei Produkten höher Klasse I wird die Kennnummer der benannten Stelle zusätzlich ausgewiesen. (0483)

All listed medical devices bear the CE marking. For devices classified above Class I, the identification number of the notified body is additionally indicated (0483).

Tous les dispositifs médicaux mentionnés portent le marquage CE. Pour les dispositifs de classe supérieure à la classe I, le numéro d'identification de l'organisme notifié est également indiqué (0483).

Todos los productos sanitarios mencionados llevan el marcado CE. En el caso de los productos con una clasificación superior a la Clase I, también se indica el número de identificación del organismo notificado (0483).

Tutti i dispositivi medici elencati recano la marcatura CE. Per i dispositivi di classe superiore alla Classe I, è inoltre indicato il numero di identificazione dell'organismo notificato (0483).

ZERTIFIKATE

CERTIFICATES

CERTIFICATS

CERTIFICADOS

CERTIFICATI

Instrument mit Hartmetall-Arbeitsteilen (TC)
Instrument with hard metal working elements (TC)
Instrument avec des mors ou tranchants en métal dur (TC)
Instrumento con bocas o filos de corte de metal duro (TC)
Strumento con morso o lame in metallo duro (TC)

Instrument aus Titan gefertigt
Instrument is manufactured from Titanium
Instrument réalisé en titane
Instrumento elaborado de titanio
Strumento fabbricato in titanio

Gerades Insrument
Straight Instrument
Instrument droit
Instrumento recto
Strumento retto

Gebogenes Instrument
Curved Instrument
Instrument courbe
Instrumento curvo
Strumento curvo

Instrument abgewinkelt
Instrument angled
Instrument coudé
Instrumento acodado
Strumento angolato



drehend
rotating
rotatif



oszillierend
oscillatory
oscillant
oscilatorio

Glatte Schneiden
Smooth Cutting Edges
Coupe lisse
Corte liso
Taglio liscio

Gezahnte Schneiden
Serrated Cutting Edges
Coupe dentelée
Corte dentado
Taglio dentellato

Scharfes oder spitzes Instrument
Sharp or pointed Instrument
Instrument tranchant ou pointu
Instrumento cortante o puntiagudo
Strumento tagliente o acuto

Stumpfes Instrument
Blunt Instrument
Instrument mousse
Instrumento romo
Strumento smusso

»

Instrument nach rechts gebogen oder für die rechte Seite oder rechte Hand
Instrument curved to right or for the right hand side or for right hand
Instrument courbe à droite, pour le côté droit ou pour la main droite
Instrumento curvo hacia la derecha, para el lado derecho o para la mano derecha
Strumento destro, per il lato destro oppure la mano destra

«

Instrument nach links gebogen oder für die linke Seite oder linke Hand
Instrument curved to left or for the left hand side or for left hand
Instrument courbe à gauche, pour le côté gauche ou pour la main gauche
Instrumento curvo hacia la izquierda, para el lado izquierdo o para la mano izquierda
Strumento sinistro, per il lato sinistro oppure la mano sinistra

Umrechnungsabelle · Conversion Table · Table de conversion · Tabla de conversión · Tabla di conversione

mm	Charrrière / French	Béniqué
1/6		1
1/3	1	2
1/2		3
2/3	2	4
5/6		5
1,0	3	6

1 mm = 3 Charr. / Fr. = 6 Béniqué

25,4 mm = 1“

mm	x	0,03937	=	“
cm	x	0,3937	=	“
“	x	25,4	=	mm
“	x	2,54	=	cm

Zoll (“) · Inch (“) · Poucet (“) · Pulgada (“) · Pollice (“)

ZEICHENERKLÄRUNG

EXPLANATION OF SYMBOLS

EXPLICATION DES SYMBOLES

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Umrechnungsabelle
Conversion Table
Table de conversion
Tabla de conversión
Tabla di conversione

ZEPF INSTRUMENTS

INHALTSÜBERSICHT

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLA DEL CONTENIDO

INDICE DELLE SEZIONI

ZEPF INSTRUMENTS

Inhaltsübersicht

02	Diagnostik
04	Anaesthesie
06	Schneiden
07,08,09	Scheren
10,11	Pinzetten
12	Arterienklemmen
12	Schlauchklemmen
14	Tuchklemmen
16	Tupfer-, Kornzangen
18	Wundhaken, -sperrer
20	Sonden, Watteträger
22	Trokare, Punktionsnadeln
24,26	Naht
28	Sterilisier-Hilfen
30	Gipsverband
32,33,34,36	Orthopädie, Traumatologie
40	Neurochirurgie, Laminektomie
42,43	Ophthalmologie
44	Otologie
46	Rhinologie
48	Mund und Zunge
50	Tonsillen
52	Larynx
54	Tracheotomie
54	Kropf
56	Thorax
62	Galle
64	Niere
64	Darm, Magen
66	Urologie
68	Mastdarm
70	Gynäkologie
72	Geburtshilfe
74	Dermatologie, Hygiene
88	Aufbewahrung, Sterilisation
92	HF-Chirurgie

Table of Contents

02	Diagnostics
04	Anesthesia
06	Cutting
07,08,09	Scissors
10,11	Thumb and Tissue Forceps
12	Hemostatic Forceps
12	Tubing Clamps
14	Towel Clamps
16	Polypus, Dressing Forceps
18	Retractors and Spreaders
20	Probes, Cotton Applicators
22	Trocars, Puncture Needles
24,26	Suture
28	Sterilizing Aids
30	Plaster-of-Paris
32,33,34,36	Bone Surgery, Traumatology
40	Neurosurgery, Laminectomy
42,43	Ophthalmology
44	Otology
46	Rhinology
48	Mouth and Tongue
50	Tonsils
52	Larynx
54	Tracheostomy
54	Goitre
56	Thorax
62	Gall Bladder
64	Kidney
64	Intestines, Stomach
66	Urology
68	Rectum
70	Gynecology
72	Obstetrics
74	Dermatology, Hygiene
88	Storage, Sterilization
92	RF-Sugery

Table des matières

02	Diagnostic
04	Anesthésie
06	La coupe
07,08,09	Ciseaux
10,11	Pinces à dissection
12	Pinces hémostatiques
12	Pinces serre-tube
14	Pinces à champs
16	Pinces à pansements, à polypes
18	Écarteurs
20	Stylets, Sondes, Porte-coton
22	Trocarts, Aiguilles à ponction
24,26	Suture
28	Instruments pour la stérilisation
30	Appareils plâtrés
32,33,34,36	Chirurgie osseuse, Traumatologie
40	Neurochirurgie, Laminectomie
42,43	Ophtalmologie
44	Otologie
46	Rhinologie
48	Bouche et langue
50	Amygdales
52	Larynx
54	Trachéotomie
54	Goitre
56	Thorax
62	Vesicule biliaire
64	Rein
64	Intestin, Estomac
66	Urologie
68	Rectum
70	Gynécologie
72	Accouchements
74	Dermatologie, Hygiène
88	Conservation, Stérilisation
92	Chirurgie HF

Tabla del contenido

02	Diagnóstico
04	Anestesia
06	Cortar
07,08,09	Tijeras
10,11	Pinzas de disección
12	Pinzas hemostáticas
12	Pinzas para tubos
14	Pinzas para campos
16	Pinzas para pólipos y esponjas
18	Separadores
20	Estiletes, Sondas, Porta-algodón
22	Trócares, Agujas para punción
24,26	Sutura
28	Auxilios para la esterilización
30	Vendajes enyesados
32,33,34,36	Cirugía ósea, Traumatología
40	Neurocirugía, Laminectomía
42,43	Oftalmología
44	Otología
46	Rinología
48	Boca y lengua
50	Amígdalas
52	Laringe
54	Traqueotomía
54	Bocio
56	Tórax
62	Vesícula biliar
64	Riñón
64	Intestines, Estómago
66	Urología
68	Recto
70	Ginecología
72	Obstetricia
74	Dermatología, Higiene
88	Conservación, Esterilización
92	Cirugía AF

Indice delle sezioni

02	Diagnostica
04	Anestesia
06	Bisturi, Coltelli
07,08,09	Forbici
10,11	Pinze per dissezione
12	Pinze emostatiche
12	Pinze serratubi
14	Pinze fissateli
16	Pinze per polipi e per tamponi
18	Divaricatori
20	Specilli, Sonde, Portacotone
22	Trequarti, Aghi da punzione
24,26	Sutura
28	Utensili per la sterilizzazione
30	Bendaggi gessati
32,33,34,36	Chirurgia ossea, traumatologia
40	Neurochirurgica, Laminectomia
42,43	Oftalmologia
44	Otologia
46	Rinologia
48	Bocca e lingua
50	Tonsille
52	Laringe
54	Tracheotomia
54	Gozzo
56	Torace
62	Vescicola biliare
64	Rene
64	Intestini, Stomaco
66	Urologia
68	Retto
70	Ginecologia
72	Ostetricia
74	Dermatologia, Igiene
88	Conservazione, Sterilizzazione
92	Chirurgia AF

INHALTSÜBERSICHT

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLA DEL CONTENIDO

INDICE DELLE SEZIONI

ZEPF INSTRUMENTS

Technische Änderungen vorbehalten
We reserve the right to make alterations
Sous réserve de modifications techniques
Cambios técnicos reservados
Ci reserviamo il diritto di modifiche tecniche

ZEPF INSTRUMENTS

02

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Blutdruckmessgeräte
Sphygmomanometers
Sphygmomanomètres
Esfigmomanómetros
Sfigmomanometri

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA



02-1310-01
02-1311-02
02-1312-03



02-1350-03

02-xxxx-01
Mit Wickelmanschette aus Baumwolle komplett mit Latexpolster 2-Schlauch
With cotton bandage cuff complete with 2-tube latex bladder
Avec brassard en coton enveloppant complet avec vessie latex avec 2 tubes
Con brazalete de venda de algodón, completo, con bolsa látex de 2 tubos
Con bracciale di cotone a fascia, completo di camera d'aria in latex a 2 tubi

02-xxxx-02
Mit Hakenmanschette aus Baumwolle komplett mit Latexpolster 2-Schlauch
With cotton hook cuff complete with 2-tube latex bladder
Avec brassard en coton à crochets complet avec vessie latex avec 2 tubes
Con brazalete de ganchos de algodón, completo, con bolsa látex de 2 tubos
Con bracciale di cotone a ganci, completo di camera d'aria in latex a 2 tubi

02-xxxx-03
Mit kalibrierter Nylon-Velcromanschette komplett mit Latexpolster 2-Schlauch
With calibrated nylon velcro cuff complete with 2-tube latex bladder
Avec brassard nylon-velcro, calibré, complet avec vessie latex avec 2 tubes
Con brazalete velcro de nilón, calibrado, completo con bolsa látex de 2 tubos
Con bracciale calibrato velcro-nylon completo di camera d'aria in latex a 2 tubi

ZEPF®
INSTRUMENTS



02-1362-03
02-1363-03

02-1362-03
Mit kalibrierter Nylon-Velcromanschette mit Latexpolster 1-Schlauch
With calibrated nylon-velcro-cuff complete with 1 tube latex bladder
Avec brassard nylon-velcro calibré, complet avec vessie latex 1 tube
Con brazalete velcro de nilón, calibrado, con bolsa de látex con 1 tubo
Con bracciale calibrato velcro-nylon con camera d'aria di latex ad 1 tubo

02-1363-03
Mit kalibrierter Nylon-Velcromanschette mit Latexpolster mit Doppelschlauch
With calibrated nylon-velcro cuff complete with double tube latex bladder
Avec brassard nylon-velcro calibré, complet avec vessie latex double tube
Con bazalete velcro de nilón, calibrado, con bolsa de látex con doble tubos
Con bracciale calibrato velcro-nylon con camera d'aria di latex a 2 tubi



02-1510-01
02-1511-02
02-1512-03

02-1510-01
Mit Wickelmanschette, Latexpolster 1-Schlauch
With Bandage cuff with latex bladder 1 tube
avec brassard enveloppant avec vessie latex 1 tube
con brazalete de venda con bolsa de látex 1 tubo
con bracciale a fascia con camera d'aria ad un tubo

02-1511-02
Mit Hakenmanschette, Latexpolster 1-Schlauch
With Bandage cuff with latex bladder 1 tube
avec brassard à crochets avec vessie latex 1 tube
con brazalete de ganchos con bolsa de látex 1 tubo
con bracciale a ganci con camera d'aria ad un tubo

02-1512-03
Mit kalibrierter Velcromanschette, Latexpolster 1-Schlauch
With calibraed velcro cuff with latex bladder 1 tube
avec brassard velcro calibré avec vessie latex 1 tube
con brazalete velcro calibrado con bolsa de látex 1 tubo
con bracciale velcro calibrato con camera d'aria ad 1 tubo

ZEPF®
INSTRUMENTS

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA

Venenstauer
Tourniquet
Tourniquet
Torniquete
Benda per emostasi



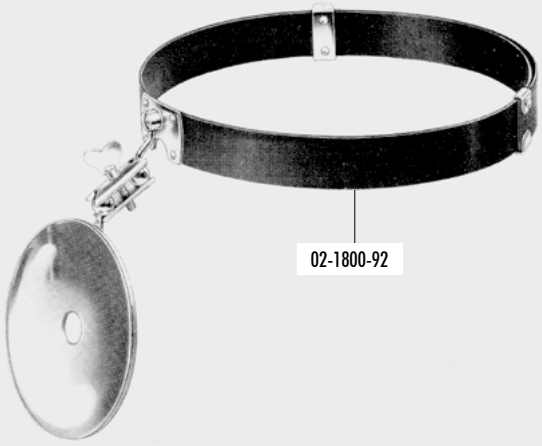
02-1607-00

Dynamometer - Dynamometres - Dynamomètres
Dinamómetros - Dinamometri



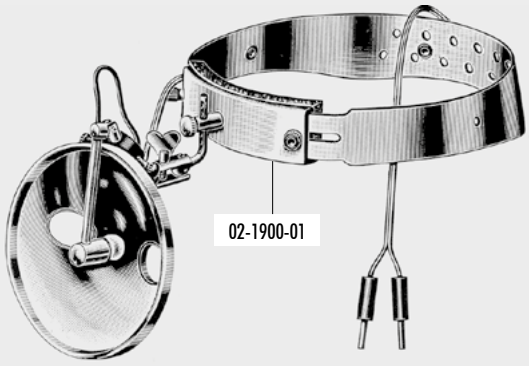
COLLIN	
02-1600-01	Erwachsene · Adult- pour adultes - para adultos - per adulti
02-1600-02	Kinder · Child · enfant · niños · bambini

Stirnspiegel, Stirnlampe
Head Mirror, Head Lamp
Miroir frontal, Lampe frontale
Espejo, Lámpara frontal
Riflettore, lampada frontale



02-1800-92

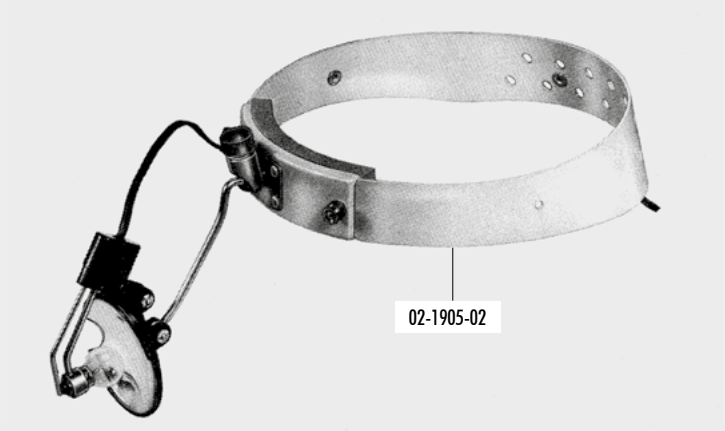
ZIEGLER compl.
02-1800-90



02-1900-01

CLAR 6 V compl.
02-1900-00

Stirnlampe
Head Lamp
Lampe frontale
Lámpara frontal
Lampada frontale



02-1905-02

CLAR 6 V compl.
02-1905-00



02-1905-01



6 Volt
02-1909-06

Otoskop
Otoscope
Otoscope
Otoscopio
Otoscopio



02-2010-00

Konventionelle Beleuchtung 2,7 V, mit Batteriegriff, für pneumatischen Test, Vergrößerung 4-fach, mit 3 wiederverwendbaren Ohrtrichtern 2, 3 und 4 mm

Conventional Illumination 2,7 V, Battery Handle, for pneumatic test, magnification 4x, with 3 reusable ear specula 2, 3, and 4 mm

Éclairage conventionnel 2,7 V, manche à piles, pour le test pneumatique, grossissement 4 fois, avec 3 spéculums auriculaires réutilizables 2, 3 et 4 mm

Iluminación convencional 2,7 V, mango de pilas, para el test neumático, ampliación 4 veces, con 3 espéculos auriculares 2, 3 y 4 mm

Illuminazione convenzionale 2,7 V, manico per batterie, per il test pneumatico, ingrandimento 4 volte, con 3 specoli auricolari riusabili 2, 3 e 4 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Ophthalmoskop
Ophthalmoscope
Ophtalmoscope
Oftalmoscopio
Oftalmoscopio

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA



MAY
02-2020-00

Konventionelle Beleuchtung 2,7 V, mit Batteriegriff, Korrekturlinsenwahl von 0 bis +20 und 0 bis -20 Dioptrien, mit Rheostat zur Lichtstärkeregulierung

Conventional Illumination 2,7 V, with Battery Handle, Choice of corrective lenses from 0 to +20 and 0 to -20 diopters, with rheostat to control light intensity

Éclairage conventionnel 2,7 V, manche à piles, choix de lentilles de correction de 0 à +20 et 0 à -20 D. Réglage continu de l'intensité de l'illumination par rhéostat

Iluminación convencional 2,7 V, mango de pilas, Elección de lentes de corrección de 0 a +20 y 0 a -20 dioptrias, intensidad de la luz regulable por reostato

Illuminazione convenzionale 2,7 V, manico per batterie, scelta di lenti di correzione da 0 a +20 e da 0 a -20 diottrie, illuminazione regolata mezzo reostato

Oto-Ophthalmoskop
Otoscope / Ophthalmoscope
Otoscope et Ophtalmoscope
Otoscopio y Oftalmoscopio
Otoscopio e oftalmosopio



02-2030-00

Konventionelle Beleuchtung 2,7 V, mit Batteriegriff, Otoskop und Ophthalmoskop siehe technische Daten 02-2010-00 und 02-2020-00

Conventional Illumination 2,7 V, with Battery Handle, Otoscope and Ophthalmoscope see technical data 02-2010-00 and 02-2020-00

Éclairage conventionnel 2,7 V, manche à piles, pour données techniques otoscope et ophtalmoscope voir 02-2010-00 et 02-2020-00

Iluminación convencional 2,7 V, mango de pilas, por datos técnicos otoscopio y oftalmoscopio véanse 02-2010-00 y 02-2020-00

Illuminazione convenzionale 2,7 V, manico per batterie, per dati tecnici otoscopio e oftalmoscopio vedere 02-2010-00 e 02-2020-00



02-2050-00

Konventionelle Beleuchtung 2,5 V, mit Batteriegriff, Otoskop und Ophthalmoskop siehe technische Daten 02-2010-00 und 02-2020-00, Lampenträger verchromt, Nasenspekulum verchromt, 2 Kehlkopfspiegel Nr. 3 und 4, Spatelhalter

Conventional Illumination 2,5 V, with Battery Handle, Otoscope and Ophthalmoscope see technical data 02-2010-00 and 02-2020-00, with Bent-Arm Illuminator, Nasal Speculum chrome plated, Tongue Blade Holder chrome plated, with 2 laryngeal mirrors No. 3 and 4

Éclairage conventionnel 2,5 V, manche à piles, pour données techniques otoscope et ophtalmoscope voir 20-2010-00 et 20-2020-00, avec porte-lampe, spéculum nasal chromé, 2 miroirs laryngiens nos. 3 et 4, porte abaisse-langue chromé

Iluminación convencional 2,5 V, mango de pilas, por datos técnicos otoscopio y oftalmoscopio véanse 02-2010-00 y 02-2020-00, con porta-lámpara, espéculo nasal cromado, con 2 espejos laríngeos núms. 3 y 4, porta abaja-lengua cromado

Illuminazione convenzionale 2,5 V, manico per batterie, per dati tecnici otoscopio e oftalmoscopio vedere 02-2010-00 e 02-2020-00, con illuminazione a squadra, porta abbassa-lingua cromato, specolo nasale cromato, 2 spechietti laringei nro. 2 e 3

Diagnostikbesteck
Diagnostic Set
Trousse diagnostique
Juego de diagnóstico
Combinazione per diagnostica

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA

ZEPF® INSTRUMENTS

Stethoskope
Stethoscopes
Stéthoscopes
Estetoscopios
Stetoscopi

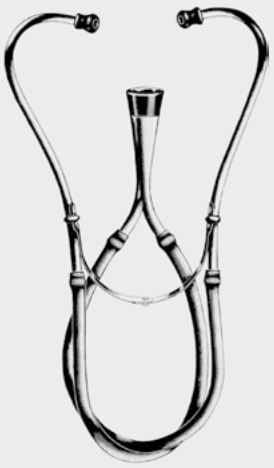
DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

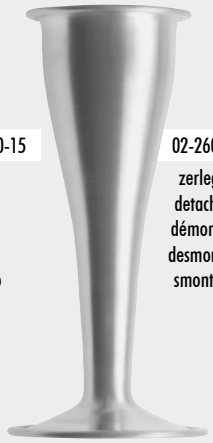
DIAGNOSTICA



FORD
02-2402-00



DUPLEX
02-2406-00



02-2600-15	02-2601-15
fest	zerlegbar
fix	detachable
fixe	démontable
fijo	desmontable
fisso	smontabile

cm	PINARD ALU
15,0	02-2600-15 - 02-2601-15



cm	PINARD	
18,0	02-2602-18	Holz / wood/ bois / madera / legno
15,0	02-2604-15	Kunststoff / plastic / plastique / plástica



DE LEE HILLIS
02-2800-00

Perkussionshämmer
Percussion Hammers
Marteaux-percuteurs
Martillos de percusión
Martelli percussori

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA



02-2808-29 grau / grey / gris / gris / grigio

02-2808-30 rot / red / rouge / rojo / rosso

cm	TAYLOR
17,0	02-2808-17
20,0	02-2808-20



cm	TRAUBE
16,0	02-2900-16



cm	BABINSKY
22,0	02-2902-22



cm	TROEMNER
24,0	02-2904-24



cm	DEJERINE
20,0	02-3002-20



cm	DEJERINE
21,0	02-3004-21

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Perkussionshämmer
Percussion Hammers
Marteaux-percuteurs
Martillos de percusión
Martelli percussori

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA



cm	BERLINER
17,0	02-3006-17



cm	BUCK
18,0	02-3008-18



ø mm	NATIONAL HOSPITAL
50	02-3010-50
60	02-3010-60
70	02-3010-70
	L = 35 cm



BERTILLON
02-3100-01 *
Schädel-Messzirkel
Cephalometer
Céphalomètre
Cefalómetro
Cefalometro



MOELTGEN
02-3102-01 *
Winkelmesser
Goniometer
Goniomètre
Geniómetro
Goniometro



cm	WEBER
9,0	02-3106-09*

Ästhesiometer
Aesthesiometer
Esthésiomètre
Esthesiómetro
Esthesiometro



cm	WARTENBERG
19,0	02-3200-19

Nadelrad
Pinwheel
Aesthésiomètre
Sensimétro
Sensimetro

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Metall-Messstäbe, Maßband, Stahl
Rulers, Metal, Tape Measure, Steel
Règles, en métal, Ruban métrique en acier
Reglas de metal, Cinta métrica de acero
Regoli in acciaio, Nastro metrico in acciaio



cm	inch	
10,0	4	02-3400-10 *
15,0	6	02-3400-15 *
20,0	8	02-3400-20 *
25,0	10	02-3400-25 *
30,0	12	02-3400-30 *
40,0	16	02-3400-40 *
50,0	20	02-3400-50 *
100,0	39	02-3401-00 *
150,0	59	02-3401-50 *
200,0	79	02-3402-00 *



cm	
15,0	02-3404-15 *



2 m
02-3502-15 *

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA



Einteilung in mm und Zoll
graduated in mm and inches
divisé en mm et pouces
graduado en mm y pulgadas
diviso in millimetri e pollici

Messbereich bis 145 mm
measuring range up to 145 mm
pour mesurer jusqu'à 145 mm
alcance de medición hasta 145 mm
per misurare fino a 145 mm

cm	
22,5	02-3508-00 *

Messschieber
Calipers
Pieds à coulisse
Pies de rey
Calibri



cm	TOWNLEY	
10,0		02-3510-10 *

ZEPF® INSTRUMENTS

DIAGNOSTIK

DIAGNOSTICS

DIAGNOSTIC

DIAGNÓSTICO

DIAGNOSTICA

ABSAUGUNG, INTUBATION

ASPIRATION, INTUBATION

ASPIRATION, INTUBATION

ASPIRACIÓN, INTUBACIÓN

ASPIRAZIONE, INTUBAZIONE

ZEPF® INSTRUMENTS

Saugrohre
Aspirating Tubes
Tubes d'aspiration
Tubos de aspiración
Tubi da aspirazione

ABSAUGUNG, INTUBATION

ASPIRATION, INTUBATION

ASPIRATION, INTUBATION

ASPIRACIÓN, INTUBACIÓN

ASPIRAZIONE, INTUBAZIONE



POOLE
04-1300-10
10 mm ø (30 Fr.)



POOLE
04-1400-08
8 mm ø (23 Fr.)



l=cm	YANKAUER	ø mm
21,0	04-1500-21	1,5
28,0	04-1500-27	1,5
28,0	04-1500-48	4,8



cm	ANDREWS PYNCHON
24,0	04-1501-24



cm	WALTON YANKAUER
32,5	04-1502-33



cm	DE BAKEY
16,0	04-1504-16

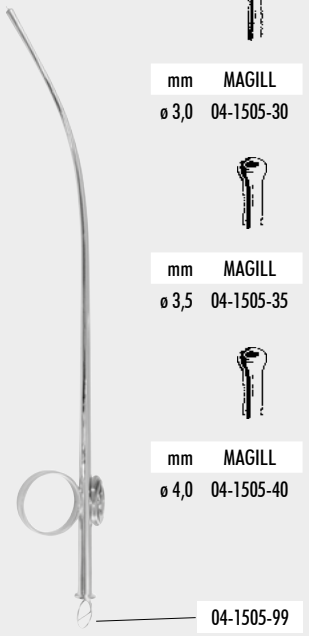


cm	DE BAKEY
26,0	04-1504-26



cm	DE BAKEY
27,0	04-1504-27

ZEPF® INSTRUMENTS



mm	MAGILL
ø 3,0	04-1505-30
ø 3,5	04-1505-35
ø 4,0	04-1505-40

04-1505-99

MAGILL
04-1505-30 - 04-1505-40



cm	MILLIN
30,0	04-1507-00



cm	COOLEY	ø mm
30,0	04-1511-30	6,0



cm	COOLEY	ø mm
31,0	04-1511-31	10,0



cm	COOLEY	ø mm
33,0	04-1511-33	8,0



cm	COOLEY	ø mm
35,0	04-1511-35	8,0

ABSAUGUNG,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRACIÓN,
INTUBACIÓN

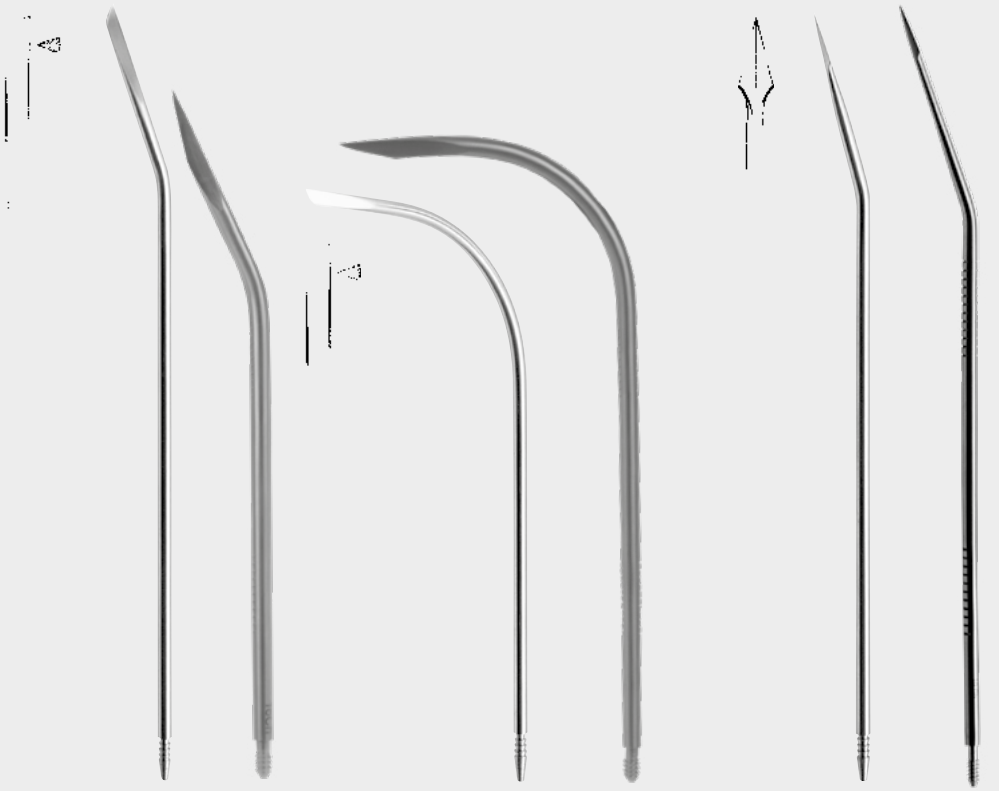
ASPIRAZIONE,
INTUBAZIONE



cm	FINSTERER	ø mm
32,0	04-1523-32	15,0

ZEPF®
INSTRUMENTS

Spieße für Saugdrainage
Needles for vacuum drainage
Aiguilles pour le drainage par vide
Agujas para el drenaje por vacío
Aghi per drenaggio con aspirazione



Charr. / Fr.		
8	04-1580-08	04-1582-08
10	04-1580-10	04-1582-10
12	04-1580-12	04-1582-12
14	04-1580-14	04-1582-14
16	04-1580-16	04-1582-16
18	04-1580-18	04-1582-18
		mit Gewinde with thread avec filetage con rosca con filetto

Charr. / Fr.		
6	04-1581-06	04-1585-06
8	04-1581-08	04-1585-08
10	04-1581-10	04-1585-10
12	04-1581-12	04-1585-12
14	04-1581-14	04-1585-14
16	04-1581-16	04-1585-16
18	04-1581-18	04-1585-18
		mit Gewinde with thread avec filetage con rosca con filetto

Charr. / Fr.		
8	04-1583-08	04-1587-08
10	04-1583-10	04-1587-10
12	04-1583-12	04-1587-12
14	04-1583-14	04-1587-14
16	04-1583-16	04-1587-16
18	04-1583-18	04-1587-18
		mit Gewinde with thread avec filetage con rosca con filetto



04-1900-25



04-1900-20



04-1900-17



cm	MAGILL
15,0	04-1900-17
19,0	04-1900-20
24,0	04-1900-25



l = cm		ø mm
36,0	04-1903-12	2,5
38,0	04-1903-25	4,5
40,0	04-1903-37	5,5

Katheter-Einführungsinstrumente
Catheter Introducing Instruments
Instruments à introduire sondes
Instrumentos para introducir catéteres
Strumenti per introdurre sonde

ZEPF® INSTRUMENTS

Laryngoskope
Laryngoscopes
Laryngoscopes
Laringoscopios
Laringoscopi



Fig. 0



Fig. 1



Fig. 2

ABSAUGUNG,
INTUBATION



Fig. 3

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

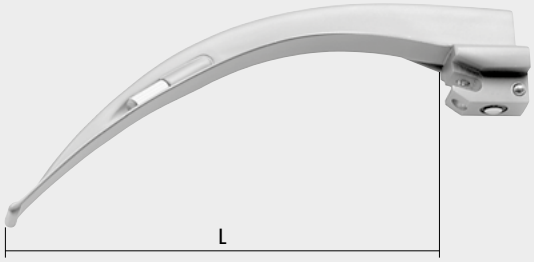


Fig. 4

ASPIRACIÓN,
INTUBACIÓN

ASPIRAZIONE,
INTUBAZIONE

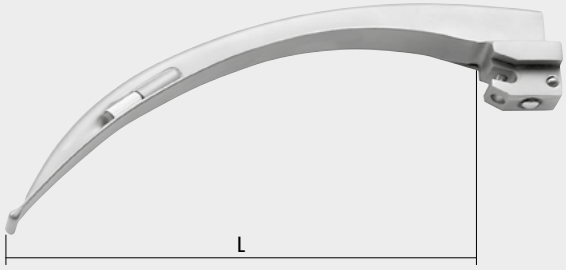


Fig. 5



L = mm	Fig.	normal	McINTOSH	Fiber Light Xenon / Halogen	L= mm
58	0	04-2100-00		04-2101-00	55
73	1	04-2100-01		04-2101-01	70
93	2	04-2100-02		04-2101-02	90
112	3	04-2100-03		04-2101-03	109
133	4	04-2100-04		04-2101-04	130
153	5	04-2100-05		04-2101-05	150

kompatibel mit:
compatible with:
compatible avec: 04-2308-28
compatible con: 04-2304-37
compatibile con:

kompatibel mit:
compatible with:
compatible avec: 04-2308-01
compatible con:
compatibile con:

	McINTOSH	Fig.
Set/3	04-2103-00	1-3
Set/4	04-2104-00	1-4

McINTOSH Fiber Light		Fig.
Set/3	04-2103-01	1-3
Set/4	04-2104-01	1-4

ZEPF®
INSTRUMENTS



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

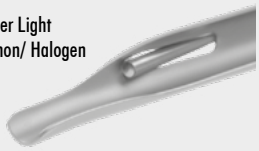


Fig. 4

normal



Fiber Light
Xenon/ Halogen



Laryngoskope
Laryngoscopes
Laryngoscopes
Laringoscopios
Laringoscopi



L = mm	Fig.	normal	FOREGGER	Fiber Light Xenon / Halogen	L =mm
54	0	04-2200-00		04-2201-00	51
80	1	04-2200-01		04-2201-01	77
113	2	04-2200-02		04-2201-02	110
140	3	04-2200-03		04-2201-03	137
177	4	04-2200-04		04-2201-04	174

	FOREGGER	Fig.
Set/3	04-2203-00	1-3
Set/4	04-2204-00	1-4

FOREGGER Fiber Light Xenon / Halogen		Fig.
Set/3	04-2203-01	1-3
Set/4	04-2204-01	1-4





04-2309-01
f./p. Fig. 0-1



04-2309-02
f./p. Fig. 2-4

ø mm	
29	04-2304-28
37	04-2304-37



Fiber Light
04-2308-01



04-2400-00
Xenon / Halogen

ABSAUGUNG,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRACIÓN,
INTUBACIÓN

ASPIRAZIONE,
INTUBAZIONE

ZEPF®
INSTRUMENTS

ABSAUGUNG,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRATION,
INTUBATION

ASPIRACIÓN,
INTUBACIÓN

ASPIRAZIONE,
INTUBAZIONE

06

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO

ZEPF®
INSTRUMENTS

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Skalpellgriffe, auswechselbar
Scalpel Handles, Interchangeable
Manches de bistouris, interchangeables
Mangos de bisturíes, intercambiables
Manici da bisturi, intercambiabili

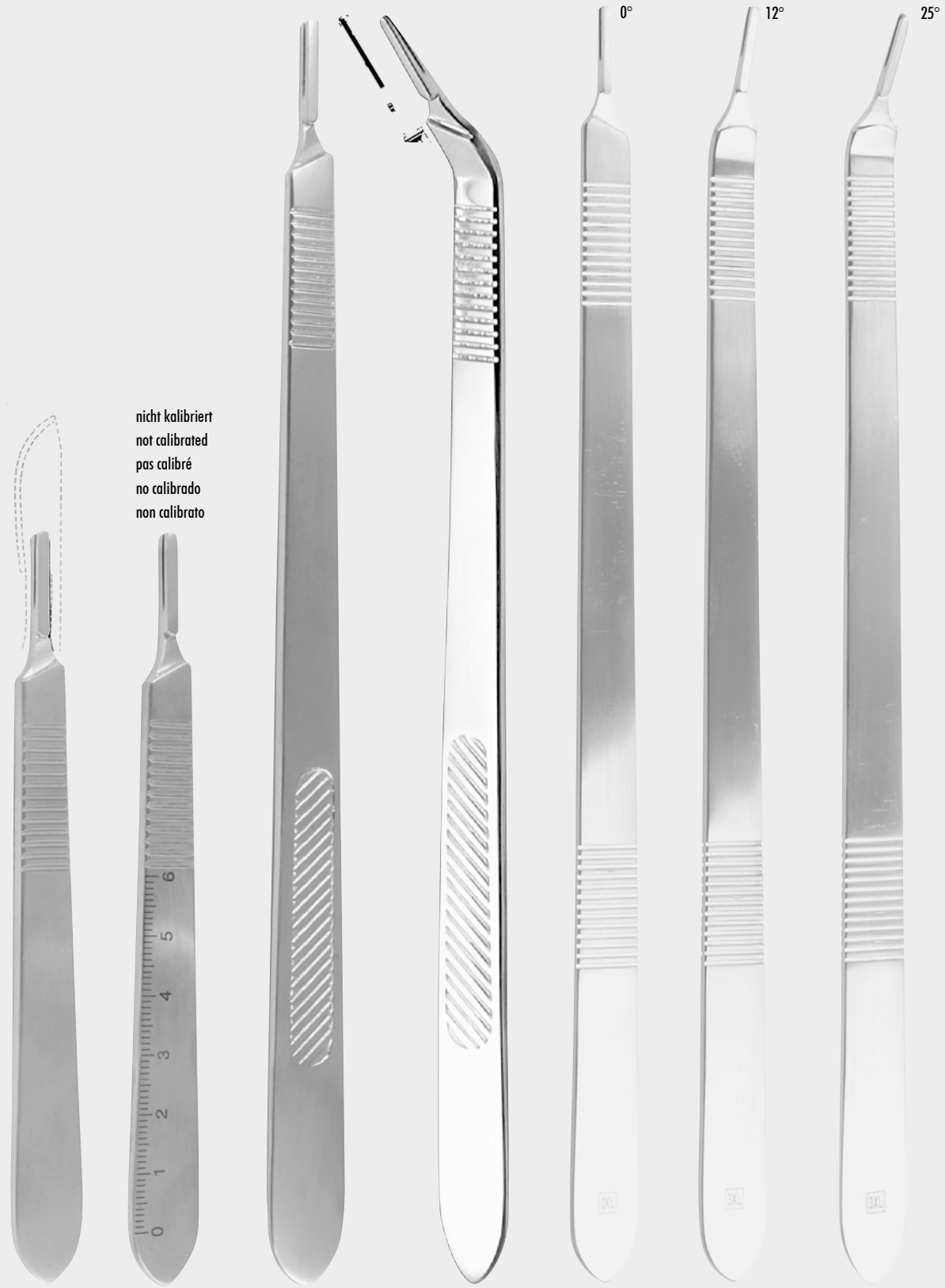
SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-1003-00	06-1003-01 *	06-1003-02	06-1003-03	06-1003-07	06-1003-08	06-1003-09
Fig. 3	Fig. 3 grad.	Fig. 3 L	Fig. 3 LA	25,0 cm	25,0 cm	25,0 cm
Fig. 10-15	Fig. 10-15	Fig. 10-15	Fig. 10-15	Fig. 3 XL	Fig. 3 XL	Fig. 3 XL
				Fig. 10-15	Fig. 10-15	Fig. 10-15

ZEPF® INSTRUMENTS

Skalpellgriffe, auswechselbar
Scalpel Handles, Interchangeable
Manches de bistouris, interchangeables
Mangos de bisturíes, intercambiables
Manici da bisturi, intercambiabili

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-1003-13
Fig. 3R
Fig. 10-15



06-1003-14
Fig. 3R
Fig. 10-15



06-1003-33
Fig. 3R
Fig. 10-15



06-1003-40
Fig. 4
Fig. 10-15



BARRON
06-1003-53
Fig. 10-15

ZEPF®
INSTRUMENTS

Skalpellgriffe, auswechselbar
Scalpel Handles, Interchangeable
Manches de bistouris, interchangeables
Mangos de bisturíes, intercambiables
Manici da bisturi, intercambiabili

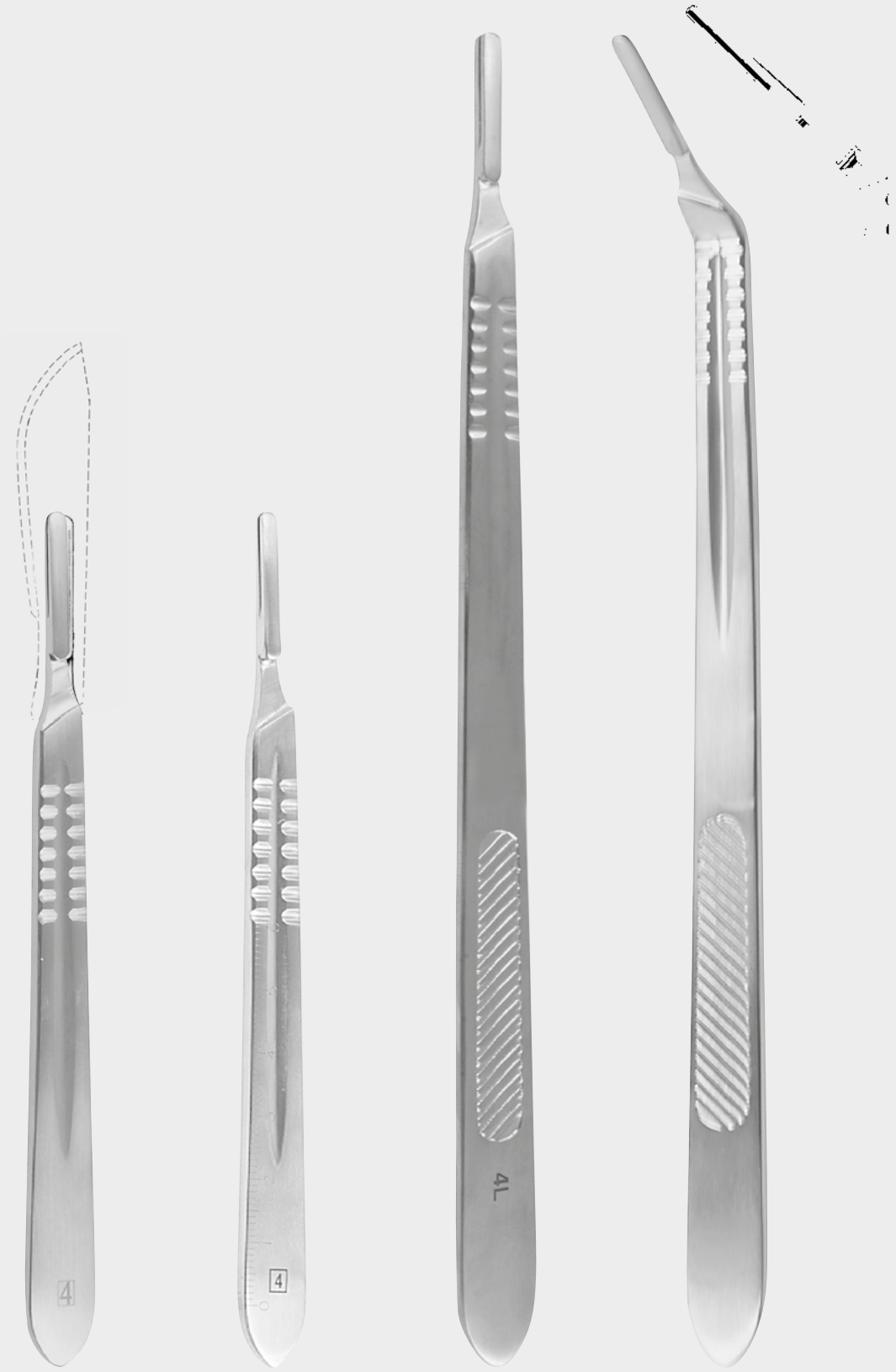
SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-1004-00	06-1004-01	06-1004-02	06-1004-03
Fig. 4	Fig. 4 grad.	Fig. 4 L	Fig. 4 LA
Fig. 18-36	Fig. 18-36	Fig. 18-36	Fig. 18-36

ZEPF® INSTRUMENTS

Skalpellgriffe, auswechselbar
Scalpel Handles, Interchangeable
Manches de bistouris, interchangeables
Mangos de bisturíes, intercambiables
Manici da bisturi, intercambiabili

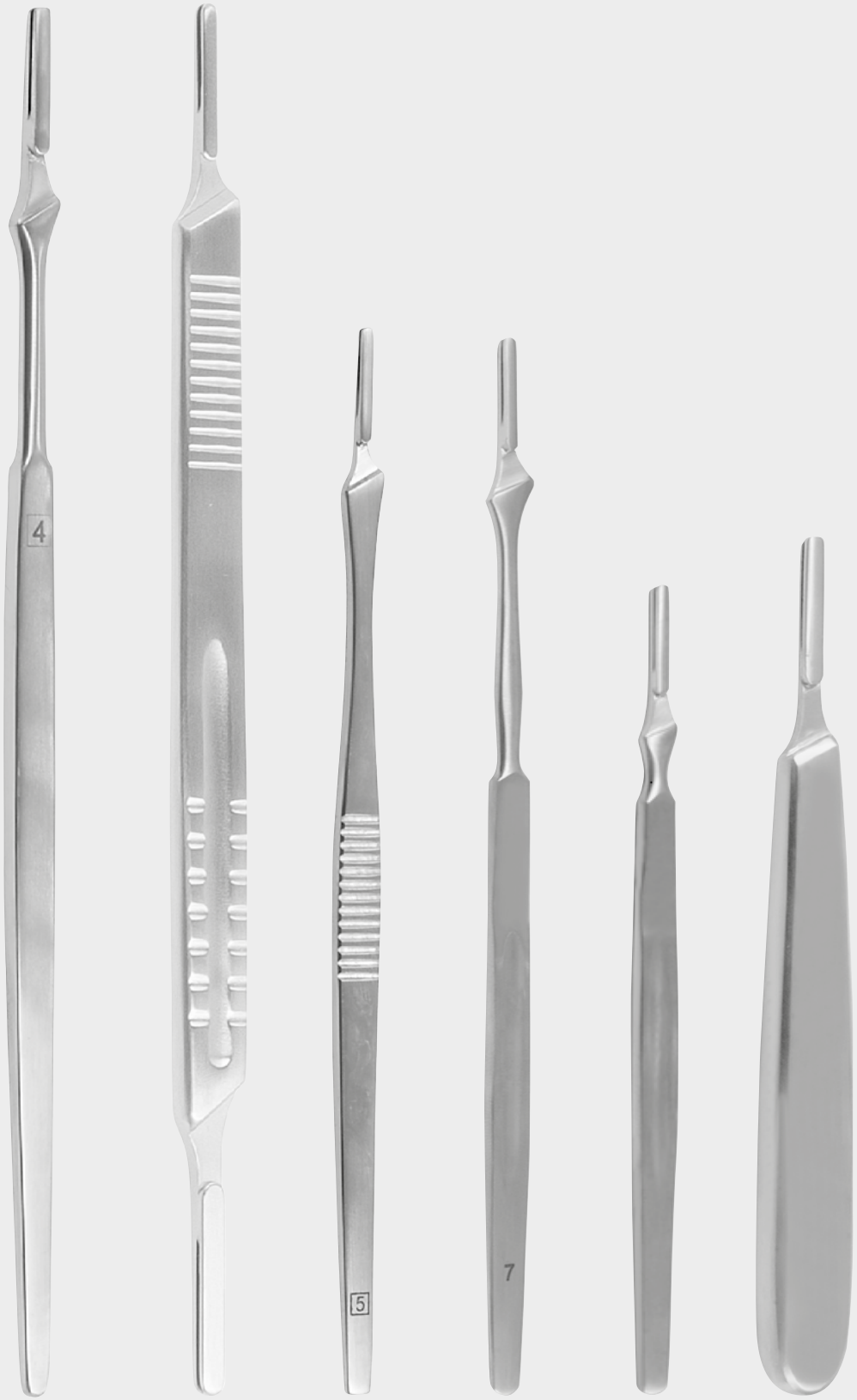
SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-1004-07	06-1004-34	06-1005-00	06-1007-00	06-1007-01	COLLIN 06-1008-00
Fig. 7	Fig. 3/4	Fig. 5	Fig. 7	Fig. 7 K	Fig. 8
Fig. 18-36	Fig. 10-36	Fig. 10-15	Fig. 10-15	Fig. 10-15	Fig. 18-36

Skalpellgriffe, auswechselbar
Scalpel Handles, Interchangeable
Manches de bistouris, interchangeables
Mangos de bisturíes, intercambiables
Manici da bisturi, intercambiabili

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



COLLIN
06-1009-00
Fig. 9
Fig. 18-36



cm
21,0 06-1019-21
Fig. 10-15

ZEPF®
INSTRUMENTS

In Packungen zu 100 Stück, einzeln steril verpackt
In packets of 100 ea., individually packed sterile
En boîtes de 100 pièces, en sachets individuels, stériles
En cajas de 100 c/u, en sobres individuales, estériles
In scatole di 100 pezzi, in bustine individuali, sterili



06-1110-00*



06-1111-00*



06-1112-00*



06-1115-00*

Skalpellklingen, steril, auswechselbar
Scalpel Blades, Sterile, Interchangeable
Lames de bistouris, stériles, interchangeables
Hojas de bisturíes, estériles, intercambiables
Lame da bisturi, sterili, intercambiabili

*nur für den Einmalgebrauch
single use
à usage unique
de un solo uso
monouso



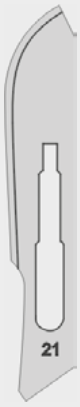
06-1218-00*



06-1219-00*



06-1220-00*



06-1221-00*



06-1222-00*



06-1223-00*



06-1224-00*



06-1225-00*



06-1236-00*

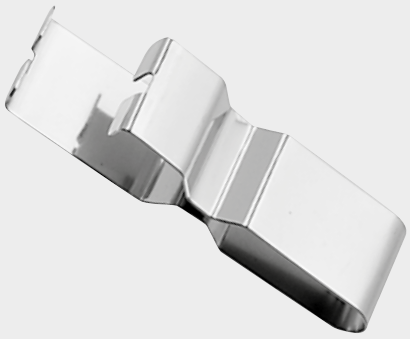
SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



KLING-EX
06-1909-00

Skalpellklingen-Abnehmer
Scalpel Blade Remover
Détache-lames de bistouris
Quita-hojas de bisturíes
Dispositivo per togliere lame da bisturi

ZEPF® INSTRUMENTS

Einmalskalpelle, steril
Disposable Scalpels, sterile
Bistouris usage unique, stériles
Bisturíes uso único, estériles
Bisturi monouso, sterili

*nur für den Einmalgebrauch
single use
à usage unique
de un solo uso
monouso

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-2110-00 - 06-2115-00



06-2110-00*



06-2111-00*



06-2112-00*



06-2115-00*

In Packungen zu 10 Stück, einzeln steril verpackt
In packages of 10 ea., individually packed sterile
En boîtes de 10 pièces, en sachets individuels, stériles
En cajas de 10 c/u, en sobres individuales, estériles
In scatole di 10 pezzi, in bustine individuali, sterili



06-2218-00 - 06-2225-00



06-2218-00*



06-2219-00*



06-2220-00*



06-2221-00*



06-2222-00*



06-2223-00*



06-2224-00*



06-2225-00*



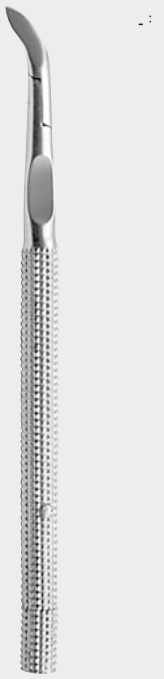
06-2236-00*

In Packungen zu 10 Stück, einzeln steril verpackt
In packages of 10 ea, individually packed sterile
En boîtes de 10 pièces, en sachets individuels, stériles
En cajas de 10 c/u, en sobres individuales, estériles
In scatole di 10 pezzi, in bustine individuali, sterili

ZEPF® INSTRUMENTS



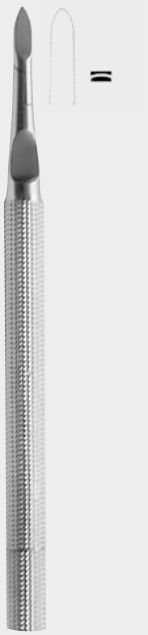
ø mm	TROUTMAN-CHRIS	cm
5,5	06-2910-09	9,0



ø mm	TROUTMAN-CHRIS	cm
5,5	06-2911-09	9,0



cm	
11,0	06-2920-11



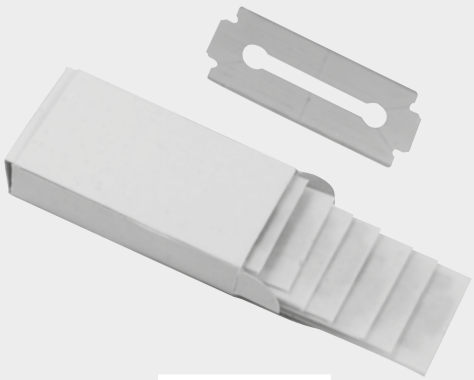
ø mm	CASTROVIEJO	cm
8,0	06-2924-13	13,0



cm		
15,0	06-2926-15	



cm		
18,5	06-2928-18	



06-2930-00	
Packung	10 St.
Package	10 ea.
Boîte	10 pcs.
Cajita	10 c/u.
Scatola	10 pezzi

Rasierklingenbrecher für Mikrochirurgie
Razor Blade Breakers for Micro Surgery
Casse-lames de rasoir, pour la microchirurgie
Rompe-hojas de afeitar para la microcirugía
Pinze rompe-lamette per la microchirurgia

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO

Rasierklingen
Razor Blades
Lames de rasoirs
Hojas de afeitar
Lamette da rasoio

ZEPF® INSTRUMENTS

Skalpellgriffe und Mikroklingen
Scalpel Handles and Micro Blades
Manches de bistouris et lames micro
Mangos de bisturíes y hojas micro
Manici da bisturi e lamette micro

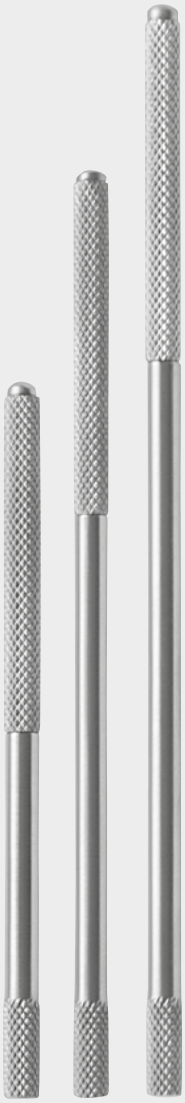
SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



cm		
10,0	06-3002-10	Fig. 3 K
13,0	06-3002-13	Fig. 3 KL
15,0	06-3002-15	Fig. 3 KXL



cm		
15,0	06-3004-15	
18,0	06-3006-18	CASPAR
20,0	06-3008-20	



cm	LANDOLT
21,0	06-3010-21



cm	LANDOLT
25,0	06-3013-25

ZEPF® INSTRUMENTS



L cm	SIMON
20,0	06-3998-01
	Fig. 1



L cm	SIMON
20,0	06-3998-02
	Fig. 2



L cm	SIMON
20,0	06-3998-03
	Fig. 3



L cm	ULRICH
22,5	06-4000-01
	Fig. 1



L cm	ULRICH
22,5	06-4000-02
	Fig. 2



L cm	ULRICH
22,5	06-4000-03
	Fig. 3

Skalpelle mit Metallheft
Scalpels with Metal Handles
Bistouris à manches métal
Bisturíes con mangos de metal
Bisturi con manici in metallo

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-4002-01 - 06-4002-10



06-4002-01
Fig. 1



06-4002-02
Fig. 2



06-4002-03
Fig. 3



06-4002-04
Fig. 4



06-4002-05
Fig. 5



06-4002-06
Fig. 6



06-4002-07
Fig. 7



06-4002-08
Fig. 8



06-4002-09
Fig. 9



06-4002-10
Fig. 10

ZEPF® INSTRUMENTS

Skalpelle, Messer
Scalpels, Knives
Bistouris, couteaux
Bisturíes, cuchillos
Bisturi, coltelli

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



Fig. 1

L cm	DIEFFENBACH
13,0	06-4004-01



Fig. 2

L cm	DIEFFENBACH
13,0	06-4004-02



Fig. 3

L cm	DIEFFENBACH
13,0	06-4004-03



Fig. 7

L cm	DIEFFENBACH
13,0	06-4004-07



Fig. 8

L cm	DIEFFENBACH
13,0	06-4004-08



Fig. 9

L cm	DIEFFENBACH
13,0	06-4004-09

Skalpelle, Messer
Scalpels, Knives
Bistouris, couteaux
Bisturíes, cuchillos
Bisturi, coltelli

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-4006-01
Fig. 1



06-4006-02
Fig. 2



06-4006-03
Fig. 3



06-4006-04
Fig. 4



06-4006-05
Fig. 5



06-4006-06
Fig. 6



06-4006-07
Fig. 7



06-4006-08
Fig. 8



06-4006-09
Fig. 9

Skalpelle, Messer
Scalpels, Knives
Bistouris, couteaux
Bisturíes, cuchillos
Bisturi, coltelli

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



06-4006-10
Fig. 10



06-4006-11
Fig. 11



06-4006-12
Fig. 12



06-4006-13
Fig. 13



06-4006-14
Fig. 14



06-4006-15
Fig. 15



06-4006-16
Fig. 16



06-4006-18
Fig. 18



06-4006-46
Fig. 46



06-4006-61
Fig. 61



06-4006-63
Fig. 63

Skalpelle, Messer
Scalpels, Knives
Bistouris, couteaux
Bisturíes, cuchillos
Bisturi, coltelli

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO

L = Klingenlänge · length of blade
longueur tranchant · largo de corte
lunghezza di taglio

Zahnfleisch
Gums
Gencives
Encías
Gingiva



PARKER
06-4008-02
Fig. 2

Resektion
Resection
Résection
Resección
Resezione





Amputation
Amputación
Amputazione









PARKER
06-4008-01
Fig. 1

L cm	LANGENBECK
5,5	06-4100-05

L cm	LANGENBECK
5,5	06-4102-05

L cm	
13,0	06-4200-13
16,0	06-4200-16
19,0	06-4200-19
22,0	06-4200-22
28,0	06-4200-28

L cm	LISTON
17,0	06-4300-17
20,0	06-4300-20

L cm	CATLIN
16,0	06-4302-16
19,0	06-4302-19
22,0	06-4302-22

ZEPF® INSTRUMENTS

drehend
rotating
rotatif
rotativo

oszillierend
oscillatory
oscillant
oscilatorio
oscillante

Messer, Dermatom
Knives, Skin Graft Knife
Couteaux, Dermatome
Cuchillos, Dermátomo
Coltelli, Dermatomo

Phalangen-Messer
Phalangeal Knife
Couteau à phalanges
Cuchillo para falanges
Coltello per falangi



L cm	
9,5	06-4310-09

Lappenmesser
Flap Knife
Couteau lobaire
Cuchillo para lóbulos
Coltello per lobi



L cm	LANGENBECK
12,0	06-4312-12

Zwischenknochenmesser
Interosseous Knife
Couteau interosseux
Cuchillo inter-óseo
Coltello interosseo



L cm	
11,0	06-4314-11



cm	SCHINK compl.
30,0	06-4900-00

Ersatzklinge
Spare Blade
Lame de rechange
Hoja de repuesto
Lama di ricambio



06-4900-01

Spannplatte allein
Skin Straightening Plate
Plaque pour étendre la peau
Placa para extender la piel
Placca per tendere la pelle



06-4900-02

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO

ZEPF® INSTRUMENTS

drehend
rotating
rotatif
rotativo

oszillierend
oscillatory
oscillant
oscilatorio
oscillante

Dermatome
Skin Graft Knives
Dermatomes
Dermátomos
Dermatomi

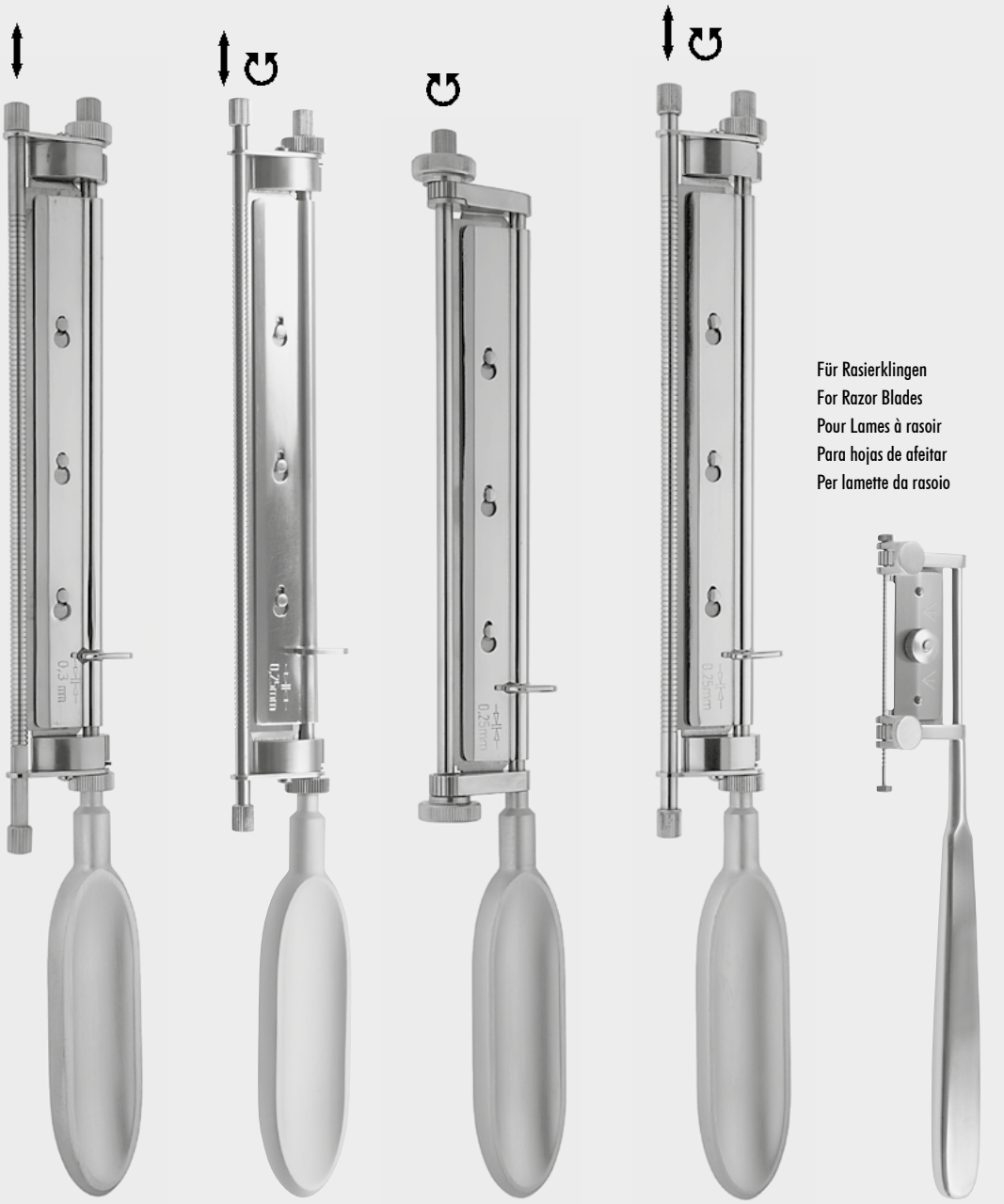
SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



Für Rasierklingen
For Razor Blades
Pour Lames à rasoir
Para hojas de afeitar
Per lamette da rasoio

COBBETT	BRAITHWAITE	WATSON	HUMBY	SILVER
06-4910-00	06-4920-00	06-4930-00	06-4940-00	06-4950-00
06-4910-01	06-4910-01	06-4910-01	06-4940-01	

Ersatzklinge · Spare Blade · Lame de rechange · Hoja de repuesto · Lama di ricambio

ZEPF® INSTRUMENTS



06-4996-00



ARKANSAS
06-4999-00

Rasiermesser, Abziehstein
Razor Knife, Sharpening Stone
Rasoir, pierre à repasser
Navaja, piedra de afilar
Rasoio, pietra per affilare

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



VIRCHOW
06-9600-25
L= 9,5 cm



06-9602-10
L= 10,0 cm



06-9604-20
L= 20,0 cm



06-9606-55
L= 5,5 cm

Sezier-, Organ-, Hirnmesser
Post Mortem, Organ, Brain Knives
Couteaux à autopsie, organes, cerveau
Cuchillos para autopsia, órganos, cerebro
Coltelli per autopsia, organi, cervello

ZEPF® INSTRUMENTS

Sezier-, Organ-, Hirnmesser
Post Mortem, Organ, Brain Knives
Couteaux à autopsie, organes, cerveau
Cuchillos para autopsia, órganos, cerebro
Coltelli per autopsia, organi, cervello

SCHNEIDEN

CUTTING

LA COUPE

CORTAR

IL TAGLIO



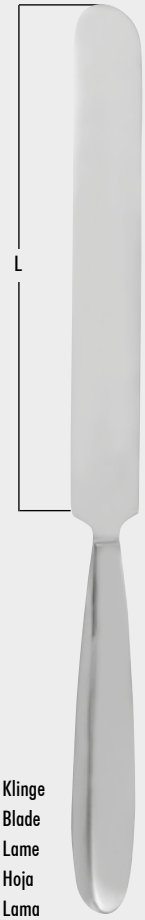
06-9608-55
L= 5,5 cm



06-9610-25
L= 11,0 cm



Klinge Blade Lame Hoja Lama	
L= cm	WALB
11,0	06-9620-11
14,0	06-9620-14
17,0	06-9620-17



Klinge Blade Lame Hoja Lama	
L= cm	VIRCHOW
16,0	06-9800-16
20,0	06-9800-20
24,0	06-9800-24

*

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



SUPERCUT

Ring und Branche vergoldet, eine Seite
Ring handle and rod gold plated, one side
Anneau et branche dorés, un côté
Anillo y asta dorados, un lado
Anello ed asta dorati, un lato



SUPERCUT TC

Ringe und Branchen vergoldet, beide Seiten
Ring handles and rods gold plated, both sides
Anneaux et branches dorés, les deux côtés
Anillos y astas dorados, ambos lados
Anelli ed aste dorati, ambedue i lati

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Chirurgische Scheren
Surgical Scissors
Ciseaux chirurgicaux
Tijeras quirúrgicas
Forbici chirurgiche

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



cm	STANDARD	
10,5	08-1002-10	
11,5	08-1002-11	
13,0	08-1002-13	
14,5	08-1002-14*	08-1004-14*
15,5	08-1002-15	
16,5	08-1002-16	08-1004-16
18,5	08-1002-18	08-1004-18
20,0	08-1002-20	



cm	STANDARD	
10,5	08-1100-10	
11,5	08-1100-11	
13,0	08-1100-13	
14,5	08-1100-14*	08-1104-14*
15,5	08-1100-15	
16,5	08-1100-16	08-1104-16
18,5	08-1100-18	08-1104-18
20,0	08-1100-20	
14,5	08-1100-14L	für Linkshänder - for left handers pour gauchers - para zurdos - per mancini



cm	STANDARD	
10,5	08-1200-10	
11,5	08-1200-11	
13,0	08-1200-13	
14,5	08-1200-14*	08-1204-14*
15,5	08-1200-15	
16,5	08-1200-16	08-1204-16
18,5	08-1200-18	08-1204-18
20,0	08-1200-20	



cm	STANDARD (COOPER)	
10,5	08-1003-10	
11,5	08-1003-11	
13,0	08-1003-13	
14,5	08-1003-14	08-1005-14*
15,5	08-1003-15	
16,5	08-1003-16	08-1005-16
18,5	08-1003-18	08-1005-18
20,0	08-1003-20	



cm	STANDARD	
10,5	08-1101-10	
12,0	08-1101-11	
13,0	08-1101-13	
14,5	08-1101-14*	08-1105-14*
15,5	08-1101-15*	
16,5	08-1101-16	08-1105-16
18,5	08-1101-18	08-1105-18
20,0	08-1101-20	
14,5	08-1101-14L	für Linkshänder - for left handers pour gauchers - para zurdos - per mancini



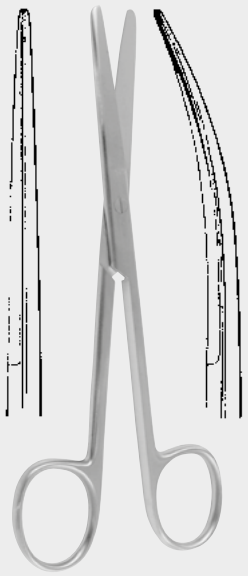
cm	STANDARD	
10,5	08-1201-10	
11,5	08-1201-11	
13,0	08-1201-13	
14,5	08-1201-14*	08-1205-14*
15,5	08-1201-15*	
16,5	08-1201-16	08-1205-16
18,5	08-1201-18	08-1205-18
20,0	08-1201-20	

ZEPF® INSTRUMENTS

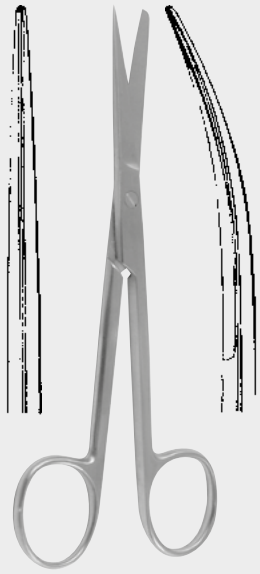
*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

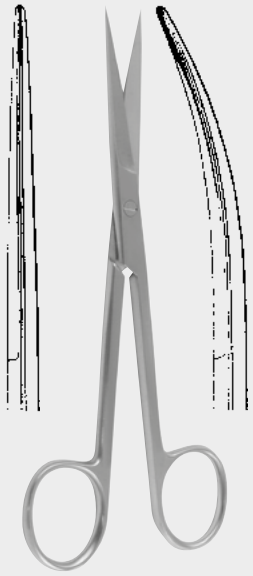
Chirurgische Scheren
Surgical Scissors
Ciseaux chirurgicaux
Tijeras quirúrgicas
Forbici chirurgiche



cm	DEAVER	
14,0	08-1300-14	08-1301-14
14,0	08-1304-14	08-1305-14



cm	DEAVER	
14,0	08-1400-14	08-1401-14
14,0	08-1404-14	08-1405-14



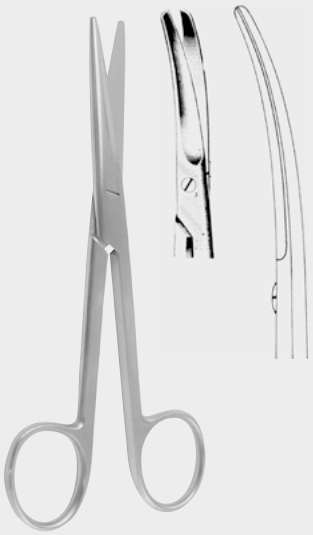
cm	DEAVER	
14,0	08-1500-14	08-1501-14



cm	MIXTER
15,5	08-1510-15



cm	MIXTER
15,5	08-1511-15



cm	MAYO (-HARRINGTON)	
14,5	08-1600-14*	08-1601-14*
	08-1604-14	08-1605-14
15,5	08-1600-15	08-1601-15
	08-1604-15	08-1605-15
17,0	08-1600-17*	08-1601-17*
	08-1604-17*	08-1605-17*
19,0	08-1600-19	08-1601-19
	08-1604-19	08-1605-19
23,0	08-1600-23*	08-1601-23*
	08-1604-23	08-1605-23
28,0	08-1600-28	08-1601-28
für Linkshänder - for left handers - pour gauchers - para zurdos - per mancini:		
14,5	08-1600-14L	08-1601-14L
17,0	08-1600-17L	08-1601-17L

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Chirurgische Scheren
Surgical Scissors
Ciseaux chirurgicaux
Tijeras quirúrgicas
Forbici chirurgiche

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



schlank
slender
fins
delgadas
fine

cm	MAYO STILLE	
16,0	08-1606-16	08-1607-16
19,5	08-1606-19	08-1607-19
21,0	08-1606-21	08-1607-21



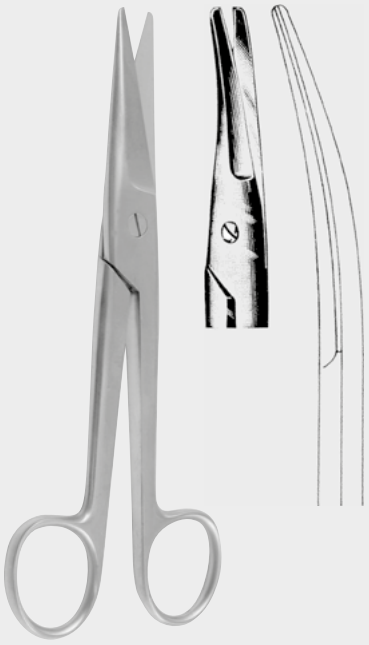
cm	MAYO STILLE	
15,0	08-1700-15*	08-1701-15*
	08-1704-15	08-1705-15
17,0	08-1700-17*	08-1701-17*
	08-1704-17*	08-1705-17*



cm	MAYO STILLE	
14,0	08-1706-14	08-1707-14
17,0	08-1706-17	08-1707-17

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC



cm	MAYO NOBLE	
17,0	08-1800-17	08-1801-17



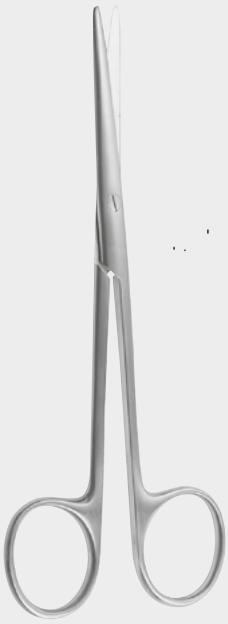
cm	MAYO SANTY
15,0	08-1803-15



cm	LEXER	
16,0	08-1900-16*	08-1904-16*
21,0	08-1900-21	08-1904-21



cm	LEXER	
16,0	08-1901-16*	08-1905-16*
21,0	08-1901-21	08-1905-21



cm	LEXER-FINO	
16,0	08-1906-16	08-1907-16



cm	MAYO LEXER
16,0	08-1915-16

Chirurgische Scheren
Surgical Scissors
Ciseaux chirurgicaux
Tijeras quirúrgicas
Forbici chirurgiche

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC



cm	LEXER BABY	
10,5	08-2002-10	08-2003-10
	08-2006-10	08-2007-10



cm	LITTLER
12,0	08-2005-12
14,0	08-2005-14



cm	GORNEY (FACE LIFT)	
12,0	08-2102-12	08-2103-12
18,0	08-2102-18	08-2103-18
23,0	08-2102-23	08-2103-23

Für plastische Chirurgie
For plastic surgery
Pour la chirurgie plastique
Para la cirugía plástica
Per la chirurgia plastica



cm	GORNEY
20,0	08-2104-20
23,0	08-2104-23



cm	REES
17,0	08-2107-17



cm	GREGORY
14,5	08-2109-14



cm	KAYE
15,0	08-2111-15
18,0	08-2111-18



cm	STELLA „S“
18,0	08-2113-18



cm	TESSIER
16,5	08-2115-16



cm	TESSIER
15,0	08-2119-15

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Ciseaux à dissection
Tijeras de disección
Forbici per dissezione

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



cm	TESSIER
13,0	08-2120-13



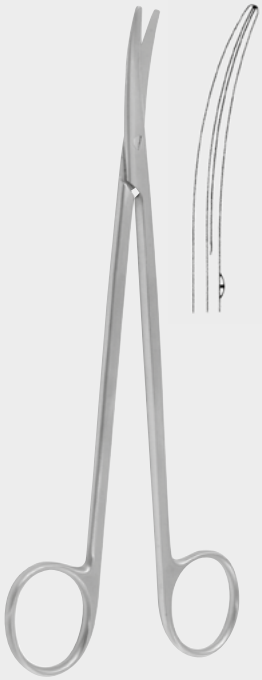
cm	TESSIER
13,0	08-2123-13



cm	DOLWICK
13,5	08-2131-13



cm	METZENBAUM (-NELSON)		
11,5	08-2800-11*	08-2804-11	
14,5	08-2800-14*	08-2804-14*	
15,0	08-2800-15		
16,0	08-2800-16		
18,0	08-2800-18*	08-2804-18*	
20,0	08-2800-20*	08-2804-20*	Mc INDOE
23,0	08-2800-23*	08-2804-23*	
25,0	08-2800-25*	08-2804-25*	
28,0	08-2800-28*	08-2804-28*	
30,5	08-2800-30	08-2804-30	
35,0	08-2800-35		



cm	METZENBAUM (-NELSON)		
11,0	08-2801-11*	08-2805-11*	
14,0	08-2801-14*	08-2805-14*	
15,0	08-2801-15		
16,0	08-2801-16		
18,0	08-2801-18*	08-2805-18*	
20,0	08-2801-20*	08-2805-20*	
23,0	08-2801-23*	08-2805-23*	Mc INDOE
25,0	08-2801-25*	08-2805-25*	
28,0	08-2801-28	08-2805-28*	
30,0	08-2801-30	08-2805-30	Mc INDOE
35,0		08-2805-35	

14,0	08-2800-14L	für Linkshänder - for left handers pour gauchers - para zurdos - per mancini	14,0	08-2801-14L
18,0	08-2800-18L		18,0	08-2801-18L
23,0	08-2800-23L		23,0	08-2801-23L

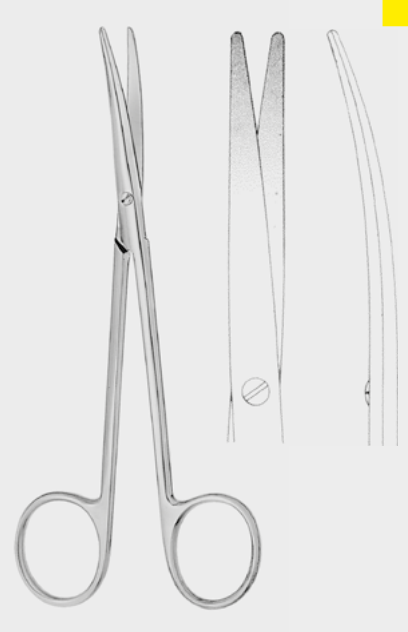
ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC



cm	METZENBAUM FINO	
14,0	08-2802-14*	08-2806-14*
18,0	08-2802-18*	08-2806-18*
20,0	08-2802-20*	08-2806-20*
23,0	08-2802-23*	08-2806-23*
25,0	08-2802-25*	08-2806-25*
28,0	08-2802-28	08-2806-28



cm	METZENBAUM FINO	
14,0	08-2803-14*	08-2807-14*
18,0	08-2803-18*	08-2807-18*
20,0	08-2803-20*	08-2807-20*
23,0	08-2803-23*	08-2807-23*
25,0	08-2803-25*	08-2807-25*
28,0	08-2803-28	08-2807-28



cm	METZENBAUM	
14,0	08-2820-14	08-2821-14
18,0	08-2820-18	08-2821-18
20,0	08-2820-20	08-2821-20
23,0	08-2820-23	08-2821-23
25,0	08-2820-25	08-2821-25
28,0	08-2820-28	08-2821-28
30,0	08-2820-30	08-2821-30



cm	METZENBAUM	
14,0	08-2830-14	08-2831-14
18,0	08-2830-18	08-2831-18
20,0	08-2830-20	08-2831-20
23,0	08-2830-23	08-2831-23
25,0	08-2830-25	08-2831-25
28,0	08-2830-28	08-2831-28
30,0	08-2830-30	08-2831-30

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Ciseaux à dissection
Tijeras de disección
Forbici per dissezione

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Präparierscheren
Dissecting Scissors
Ciseaux à dissection
Tijeras de disección
Forbici per dissezione

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



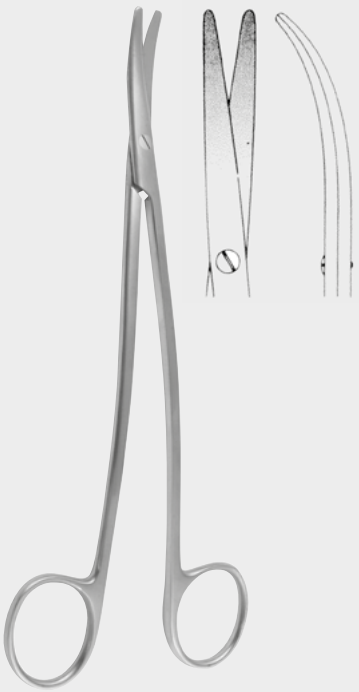
cm	METZENBAUM FINO
14,5	08-2834-14
18,0	08-2834-18
20,0	08-2834-20
23,0	08-2834-23



cm	METZENBAUM FINO
14,5	08-2835-14
18,0	08-2835-18
20,0	08-2835-20
23,0	08-2835-23



cm	METZENBAUM	
14,0	08-2840-14	08-2841-14



cm	METZENBAUM „S" fino	
18,0	08-2901-18	08-2905-18
20,0	08-2901-20	
23,0	08-2901-23	08-2905-23
30,0		08-2905-30



cm	METZENBAUM THOREK
20,0	08-2907-20
23,0	08-2907-23
28,0	08-2907-28



cm	METZENBAUM LAHEY fino
14,5	08-2909-14

ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC



cm	FERGUSSON
16,5	08-2911-16
18,0	08-2911-18



cm	CARELESS
17,0	08-2920-17



cm	COTTLE MASING
10,5	08-2990-10



cm	COTTLE MASING
10,5	08-2992-10



cm	SANVENERO	
14,0	08-3002-14	08-3003-14



cm	JOSEPH	
14,5	08-3004-14*	08-3005-14*
15,0	08-3004-15	08-3005-15



cm	CHADWICK
11,5	08-3007-11

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Plastische Chirurgie
Plastic Surgery
Chirurgie plastique
Cirugía plástica
Chirurgia plastica

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



cm	
11,0	08-3020-11



cm	
11,0	08-3021-11



cm	KILNER	
12,0	08-3008-12	08-3100-12
		08-3104-12
15,0	08-3008-15	08-3100-15
		08-3104-15



cm	LOCKLIN	
16,0	08-3105-16	08-3107-16
		08-3109-16



cm	JAMESON	
15,5	08-3181-15	
15,5	08-3183-15	

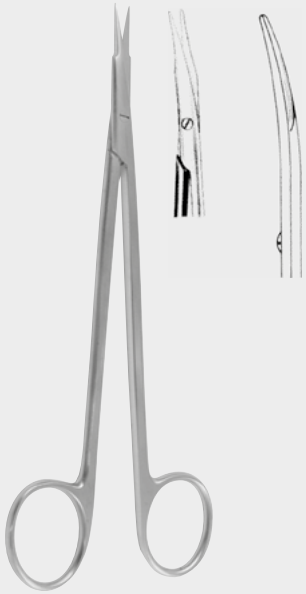
ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC



cm	JAMESON WEBER
13,0	08-3183-13



cm	REYNOLDS (JAMESON)	
13,0		07-3201-13*
15,0	08-3200-15*	08-3201-15*
16,0	08-3204-15	08-3205-15
18,0	08-3200-18*	08-3201-18*

Gefäß-Chirurgie
Vascular Surgery
Chirurgie vasculaire
Cirugía vascular
Chirurgia vascolare

Aus Bandmaterial
Made from Steel Tape
Réalisés en ruban d'acier
De cinta de acero
Di nastro di acciaio

Iris-Scheren
Iris Scissors
Ciseaux à iris
Tijeras para iris
Forbici per iride



cm	IRIS
10,0	08-3206-10



cm	IRIS
10,0	08-3207-10



cm	
10,0	08-3208-10



cm	
10,0	08-3209-10

Scheren aus Bandmaterial
Scissors made from Steel Tape
Ciseaux réalisés en ruban d'acier
Tijeras de cinta de acero
Forbici di nastro di acciaio

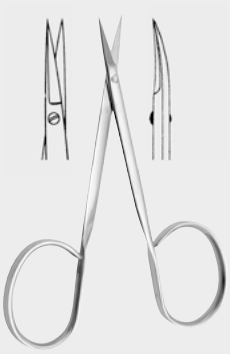
SCHEREN

SCISSORS

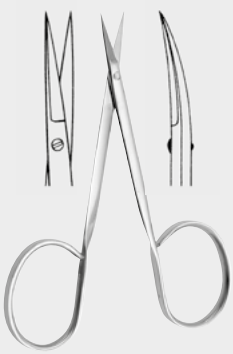
CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	IRIS	
9,5	08-3212-09	08-3213-09



cm	IRIS	
10,0	08-3212-10	08-3213-10



cm	KAYE
11,0	08-3216-11



cm	SALYER
10,0	08-3218-10



cm	
9,0	08-3301-09



cm	
9,0	08-3303-09



cm	KNAPP	
10,5	08-3306-10	



cm	KNAPP	
10,5	08-3307-10	



cm	KNAPP	
10,5	08-3308-10	



cm	KNAPP	
10,5	08-3309-10	



cm		
9,0	08-3390-09	08-3391-09



cm	Mod. BONN	
9,0	08-3396-09	08-3397-09

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

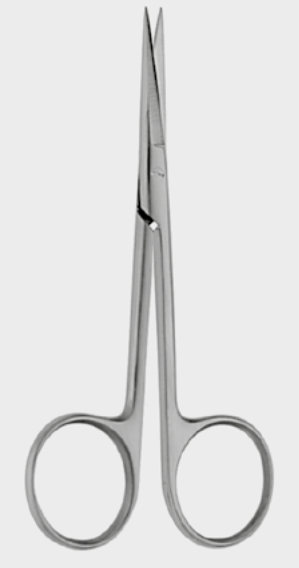
TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC



cm	IRIS-STANDARD	
	→	⌒
9,0	08-3400-09	08-3401-09
10,5	08-3400-10	08-3401-10
11,5	08-3400-11*	08-3401-11*
9,0		08-3405-09*
11,5	08-3404-11*	08-3405-11*
12,0	08-3400-12	08-3401-12

für Linkshänder - for left handers
pour gauchers - para zurdos - per mancini:

10,5	08-3400-10L	08-3401-10L



cm	IRIS	
	→	⌒
10,5	08-3402-10	08-3403-10
11,5	08-3402-11*	08-3403-11*



cm	IRIS
10,0	08-3406-10

extra flache Blätter
extra flat blades
hojas muy delgadas
lames extrêmement plates
con lame molto piatte

Iris-Scheren
Iris Scissors
Ciseaux à iris
Tijeras para iris
Forbici per iride

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	«	AEBLI	»
9,0	08-3407-09		08-3409-09



cm	IRIS
11,5	08-3501-11
11,5	08-3505-11

Hornhaut-, Iris-Schere
Corneal, Iris Scissors
Ciseaux cornéens, à iris
Tijeras corneales, para iris
Forbici corneali e per iride

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Tenotomie-, Strabismus-Scheren
Tenotomy, Strabismus Scissors
Ciseaux à ténotomie, à strabisme
Tijeras para tenotomía, para estrabismo
Forbici per tenotomia, per strabismo

Aus Bandmaterial
Made from Steel Tape
Réalisés en ruban d'acier
De cinta de acero
Di nastro di acciaio

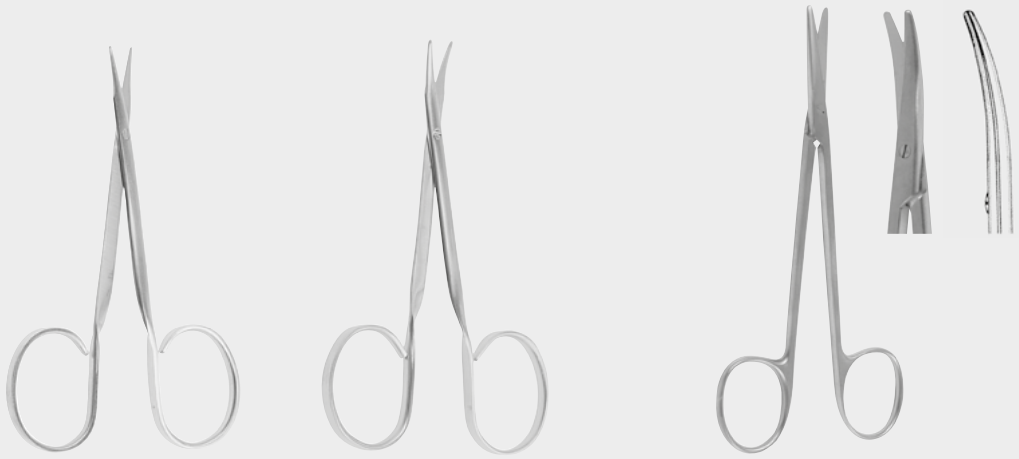
SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



cm	STEVENS		
11,0		08-3600-11	08-3601-11
12,5			

08-3602-11*	08-3603-11*	cm	STEVENS
08-3602-12	08-3603-12	10,0	08-3604-10

cm	STEVENS
10,0	08-3605-10



cm	STEVENS
10,0	**08-3606-10**

cm	STEVENS
10,0	08-3607-10

cm		
12,0	08-3700-11*	08-3701-11*
	08-3704-11*	08-3705-11*

Tenotomie-, Strabismus-Scheren
Tenotomy, Strabismus Scissors
Ciseaux à ténotomie, à strabisme
Tijeras para tenotomía, para estrabismo
Forbici per tenotomia, per strabismo



cm	BROPHY (SULLIVAN)	
14,0	08-3706-14	08-3707-14



cm		
11,5	08-3710-11	08-3711-11



cm		
12,0	08-3720-12	08-3721-12



cm		
12,0	08-3722-12	08-3723-12

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Enukleations-, Nasenscheren
Enucleation, Nasal Scissors
Ciseaux à énucléation et nasaux
Tijeras para enucleación y nasales
Forbici per enucleazione e nasali

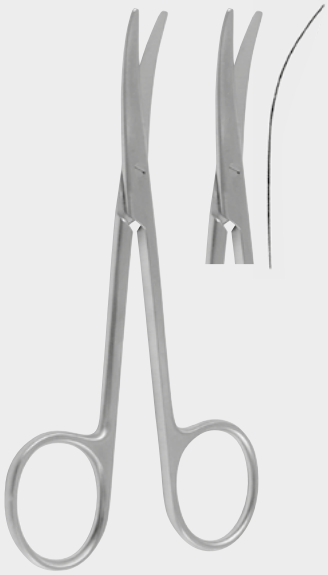
SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm		
13,0	08-3801-13	08-3803-13



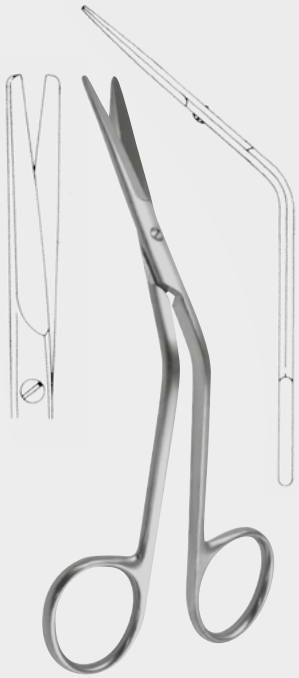
cm	LANDOLT
12,0	08-3811-12



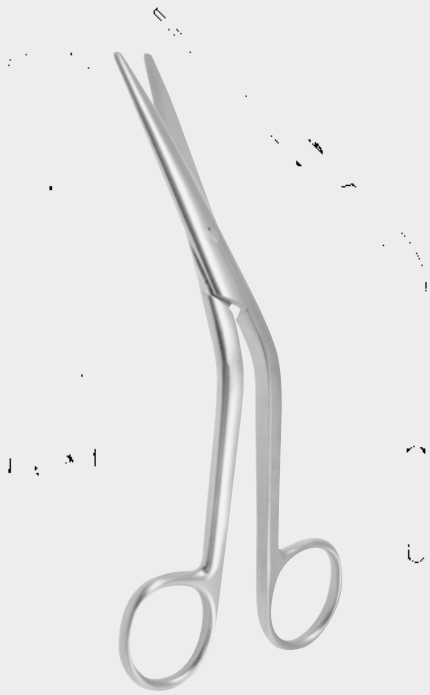
cm	CONVERSE	
10,5	08-3998-10	08-3999-10



cm	HEYMANN	
18,0	08-4001-18*	08-4002-18



cm	FOMON
15,0	08-4003-15*



cm	COTTLE	
16,0	08-4005-16*	08-4007-16

ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Enukleations-, Nasenscheren
Enucleation, Nasal Scissors
Ciseaux à énucléation et nasaux
Tijeras para enucleación y nasales
Forbici per enucleazione e nasali



cm	BECKMANN
16,5	08-4009-16

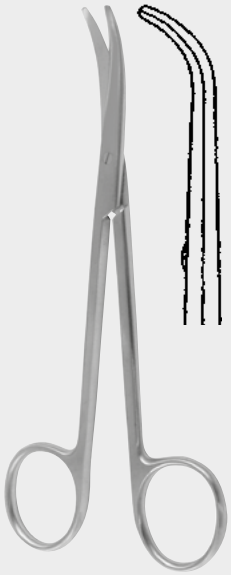
SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	FOMON
13,5	08-4011-13

Nasen-, Tonsillenscheren
Nasal, Tonsil Scissors
Ciseaux nasaux, amygdaliens
Tijeras nasales, de amígdalas
Forbici nasali, per tonsille

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

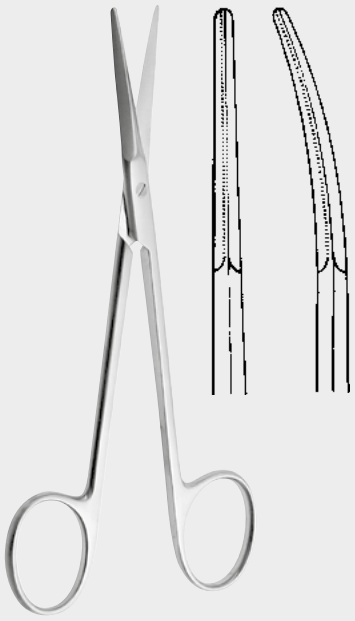
FORBICI



cm	CINELLI
11,5	08-4015-11



cm		
14,5	08-4020-14	08-4021-14



cm		BEUSE	
14,0	08-4200-14		08-4201-14
18,0	08-4200-18		08-4201-18

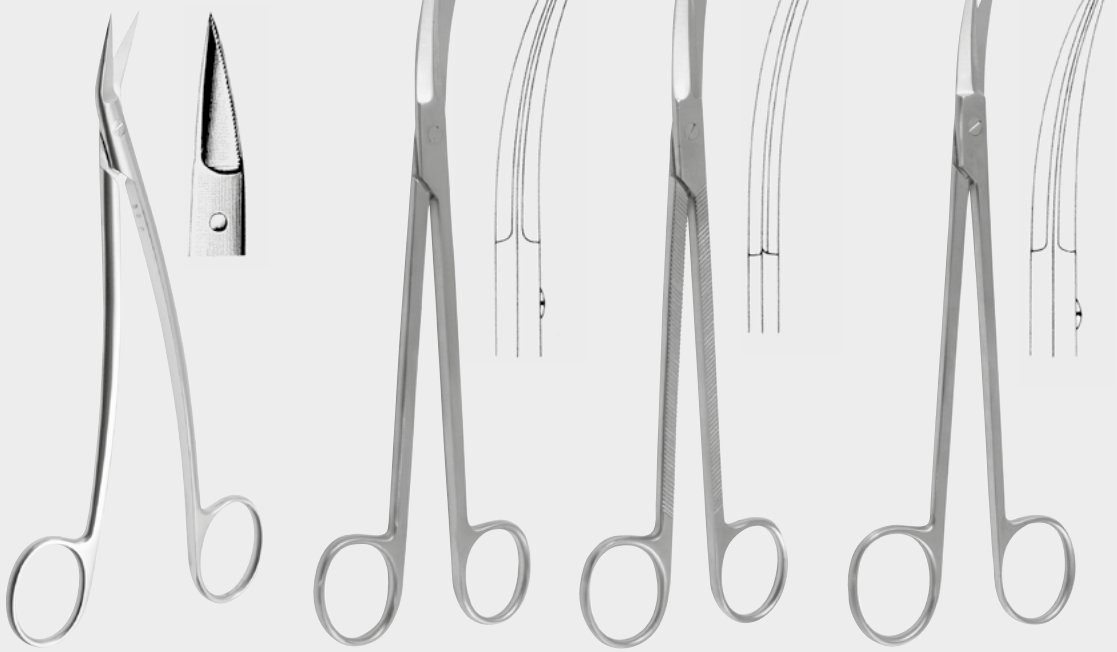


cm	SCOTT STEVENSON
21,5	08-4202-21



cm	WILSON
20,0	08-4204-20

Tonsillenscheren
Tonsil Scissors
Ciseaux amygdaliens
Tijeras para amígdalas
Forbici per tonsille



cm	DEAN	
17,0	08-4205-17	08-4207-17
		08-4209-17

cm	BOETTCHER
18,0	08-4305-18

cm	GOOD
19,0	08-4307-19

cm	PRINCE
17,0	08-4309-17

Inzisions-, Gefäß-Scheren
Incision, Vascular Scissors
Ciseaux à incision, vasculaires
Tijeras de incisión, vasculares
Forbici da incisione, vascolari



cm	
13,0	08-4606-13
14,0	08-4606-14
16,5	08-4606-16

cm	PERWITSCHKY
10,0	08-4607-10

cm	
15,0	08-4608-15

cm	
11,0	08-4700-11

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Inzisions-, Gefäß-Scheren
Incision, Vascular Scissors
Ciseaux à incision, vasculaires
Tijeras de incisión, vasculares
Forbici da incisione, vascolari

SCHEREN

SCISSORS

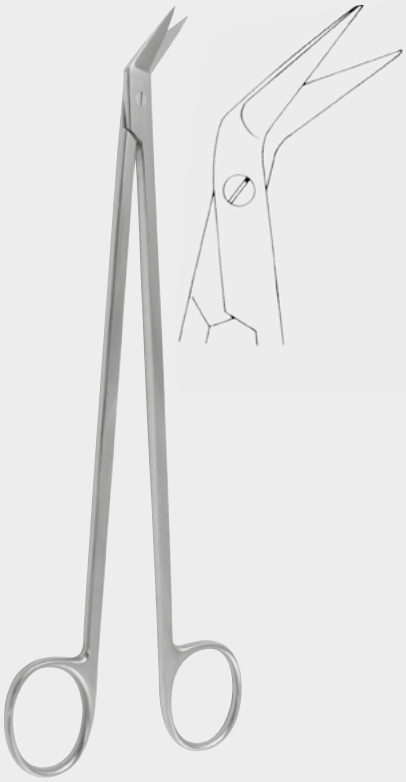
CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	DE BAKEY
17,5	08-4702-18

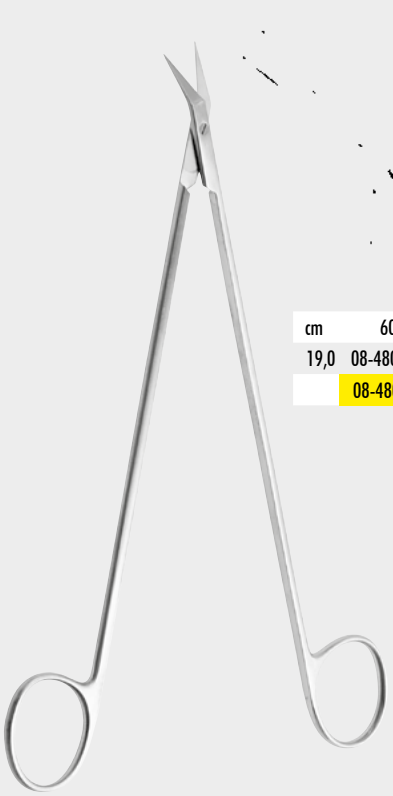


cm	POTTS DE MARTEL
20,0	08-4703-20
23,0	08-4703-23



cm	MILLS
22,0	08-4705-22

Gefäß-Scheren
Vascular Scissors
Ciseaux vasculaires
Tijeras vasculares
Forbici vascolari

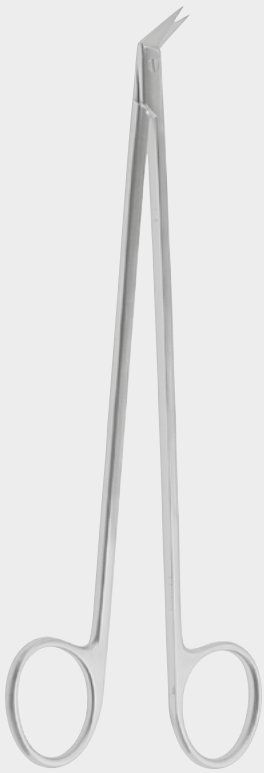


cm	60°
19,0	08-4800-60*
	08-4804-60

cm	45°
19,0	08-4800-40*
	08-4804-40

cm	25°
19,0	08-4800-25*
	08-4804-25

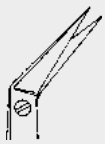
POTTS-SMITH
08-4800-25 - 08-4804-60



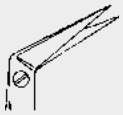
cm	POTTS-SMITH 60°
19,5	08-4805-19



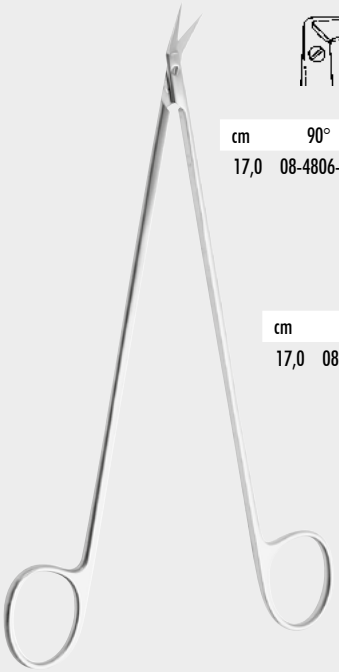
cm	25°
18,0	08-4806-25

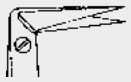


cm	45°
18,0	08-4806-45



cm	60°
18,5	08-4806-60



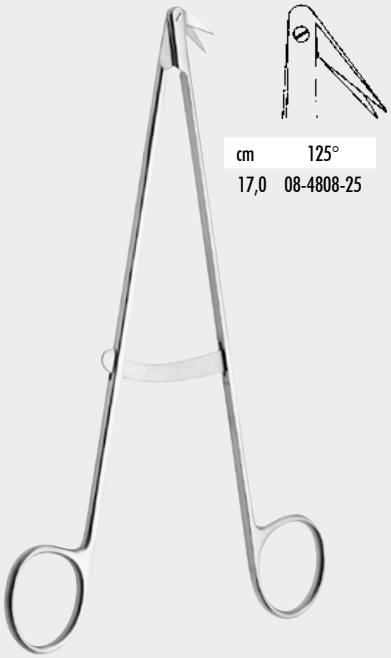


cm	90°
17,0	08-4806-90



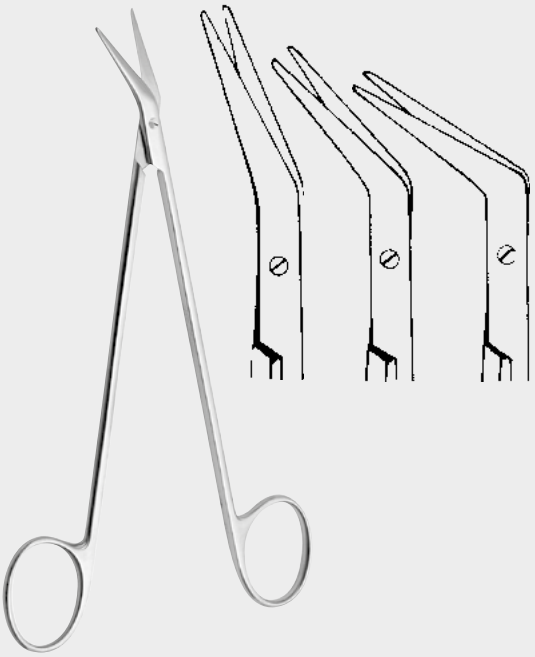
cm	125°
17,0	08-4807-25

DIETHRICH
08-4806-25 - 08-4807-25



cm	125°
17,0	08-4808-25

DIETHRICH



DE BAKEY

cm	25°	45°	60°
16,0	08-4900-16	08-4901-16	08-4902-16
23,0	08-4900-23	08-4901-23	08-4902-23
28,0	08-4900-28	08-4901-28	08-4902-28



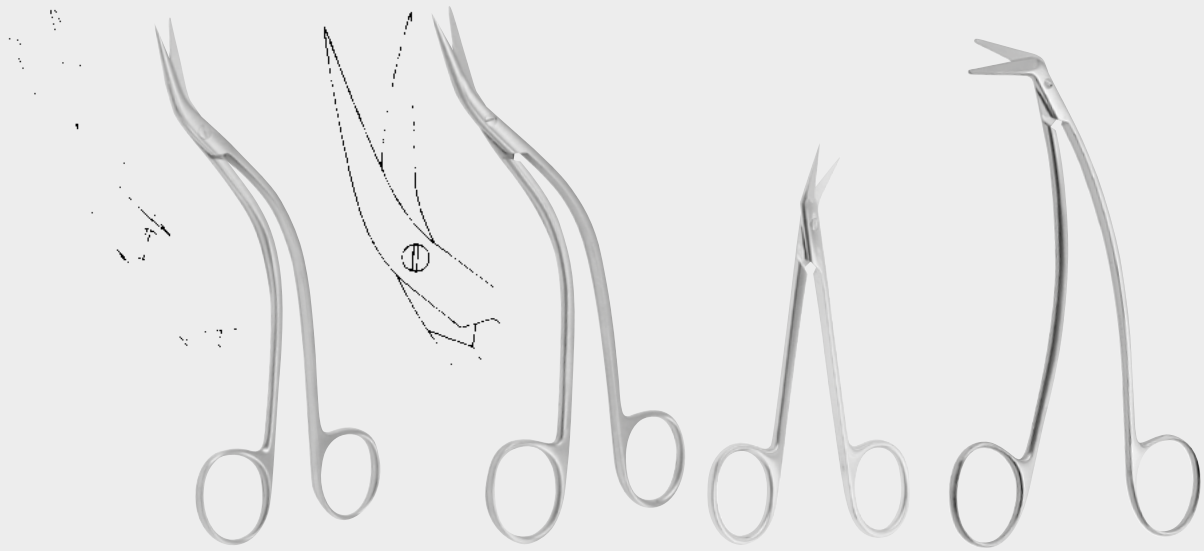
cm	DE BAKEY 45°
22,5	08-4903-23

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Gefäß-Scheren
Vascular Scissors
Ciseaux vasculaires
Tijeras vasculares
Forbici vascolari

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



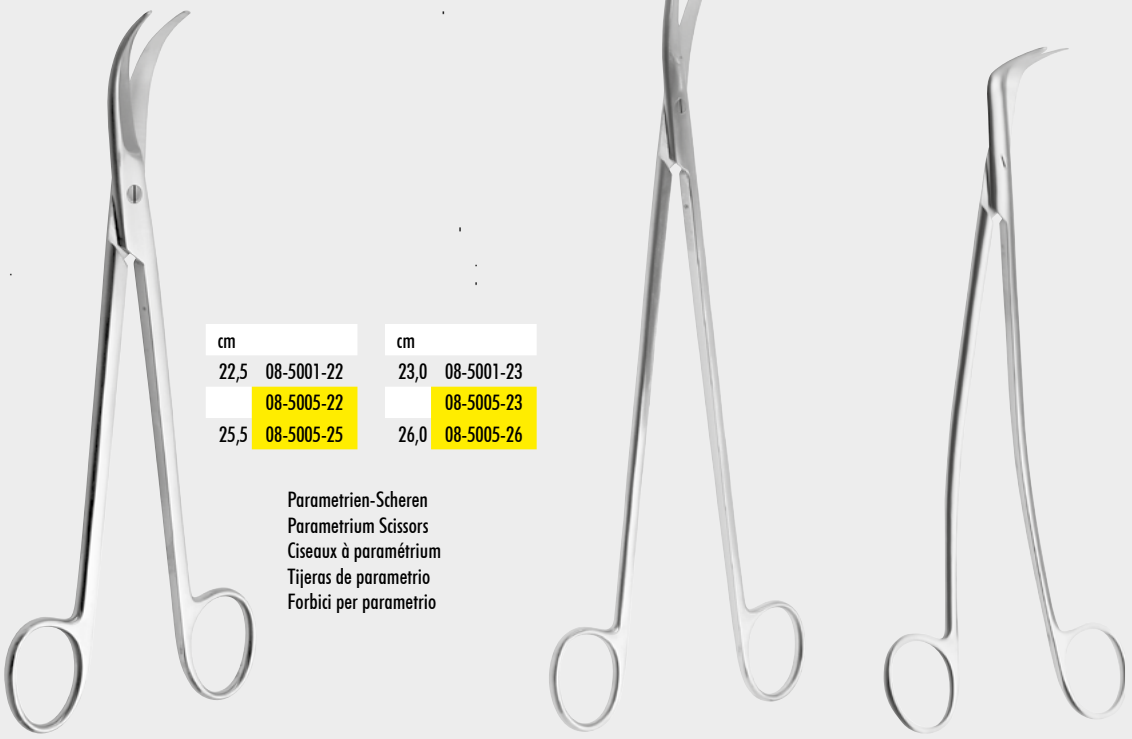
cm	DE BAKEY
15,5	08-4905-15

cm	DE BAKEY
15,5	08-4907-15

	DIETHRICH SALYER
cm	45°
12,0	08-4909-12

	FAVALORO
cm	90°
15,0	08-4919-15

Gynäkologische Scheren
Gynaecological Scissors
Ciseaux gynécologiques
Tijeras ginecológicas
Forbici ginecologiche



cm	
22,5	08-5001-22
	08-5005-22
25,5	08-5005-25

cm	
23,0	08-5001-23
	08-5005-23
26,0	08-5005-26

Parametrien-Scheren
Parametrium Scissors
Ciseaux à paramétrium
Tijeras de parametrio
Forbici per parametrio

08-5001-22 - 08-5005-23

cm	KIEBACK
26,0	08-5081-26
35,0	08-5081-35

cm	KIEBACK
24,0	08-5083-24
35,0	08-5083-35

ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Gynäkologische Scheren
Gynaecological Scissors
Ciseaux gynécologiques
Tijeras ginecológicas
Forbici ginecologiche



cm	SIMS SIEBOLD
25,0	08-5090-25



cm	BOZEMANN
22,0	08-5093-22



cm	SIMS
21,0	08-5097-21



cm	SIMS	
20,0	08-5100-20*	08-5101-20*
23,0	08-5100-23*	08-5101-23*
20,0		08-5105-20*
23,0	08-5104-23	08-5105-23*
35,0		08-5105-35



cm	SIMS
20,0	08-5106-20
23,0	08-5106-23



cm	SIMS
20,0	08-5107-20
23,0	08-5107-23



cm	SIMS
20,0	08-5108-20



cm	SIMS
20,0	08-5109-20

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Gynäkologische Scheren
Gynaecological Scissors
Ciseaux gynécologiques
Tijeras ginecológicas
Forbici ginecologiche

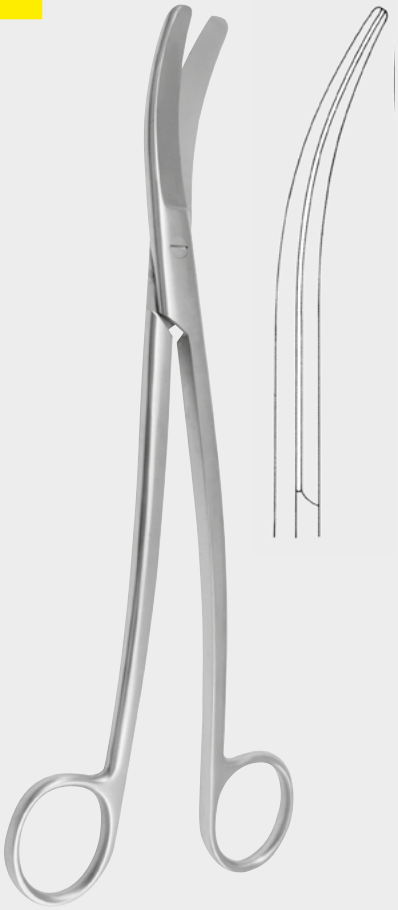
SCHEREN

SCISSORS

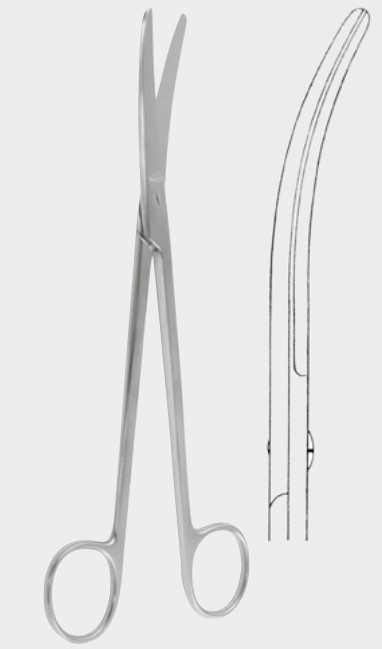
CISEAUX

TIJERAS

FORBICI

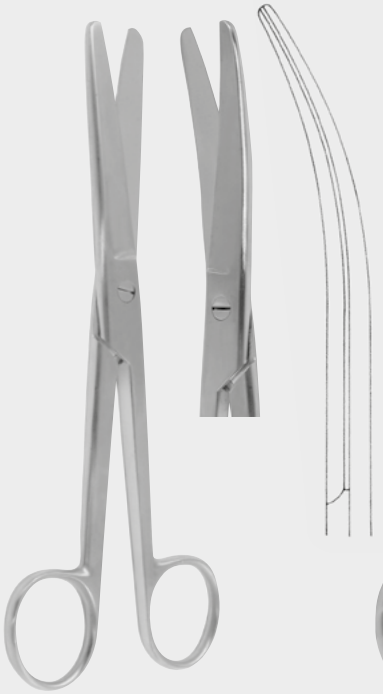


cm	SIEBOLD
24,0	08-5203-24*

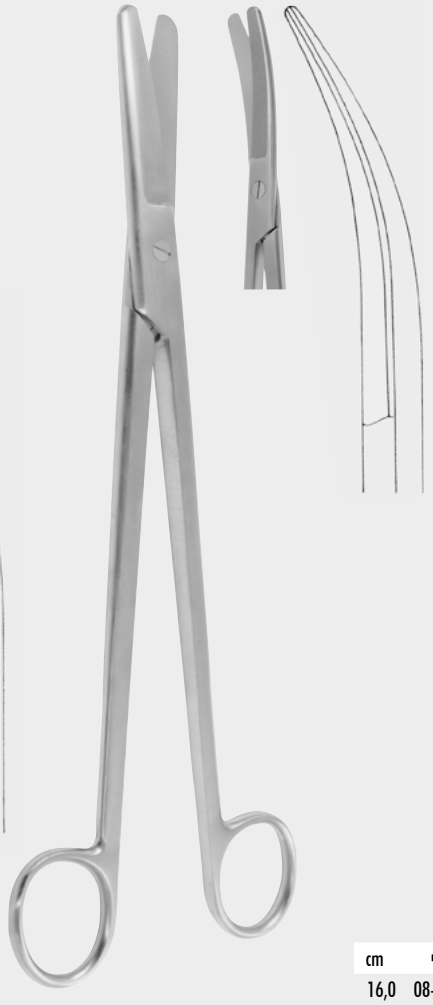


cm	WERTHEIM	
14,5	08-5205-14	
19,5	08-5205-19	
22,5	08-5205-22	08-5207-22
35,0		08-5207-35

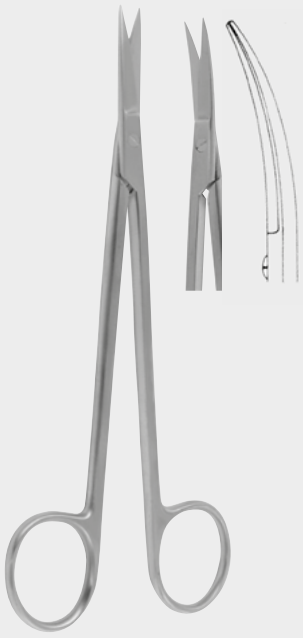
Gynäkologsiche Scheren, Fistelschere
Gynaecological Scissors, Fistula Scissors
Ciseaux gynécologiques, Ciseaux à fistules
Tijeras ginecológicas, Tijeras para fístulas
Forbici ginecologiche, Forbici per fistole



cm	DOYEN	
18,5	08-5300-17	08-5301-17



cm	DUBOIS	
27,0	08-5306-27	08-5307-27



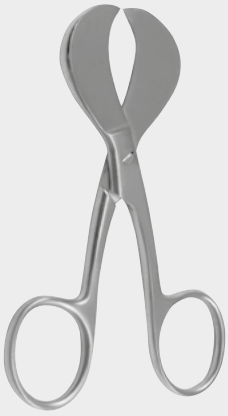
cm	KELLY	
16,0	08-5400-16	08-5401-16
18,0	08-5400-18	08-5401-18
16,0	08-5404-16	08-5405-16

ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Nabelschnur-Scheren
Umbilical Scissors
Ciseaux ombilicales
Tijeras umbilicales
Forbici ombelicali



cm	U.S.A. Mod.
10,5	08-5500-10



cm	BUSCH
13,0	08-5501-13
16,0	08-5501-16



cm	SCHUMACHER
16,0	08-5503-16



cm	BRAUN-STADLER
14,5	08-5600-14*
22,0	08-5600-22*



cm	WALDMANN
18,0	08-5607-18



cm	~~~
24,0	08-5611-24



cm	~~~	~~~
20,0	08-5701-19	08-5705-19

Episiotomie
Episiotomy
Episiotomie
Episiotomía
Episiotomia

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Nabelschnur-Scheren
Umbilical Scissors
Ciseaux ombilicales
Tijeras umbilicales
Forbici ombelicali

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



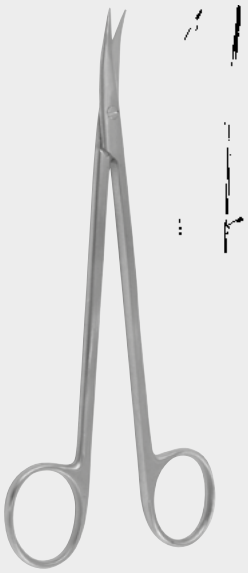
cm	MARBACH
15,0	08-5711-15



cm	BARNES
12,5	08-5717-12

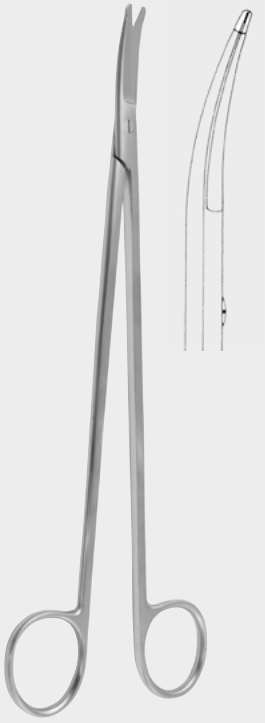


cm		
11,0	08-5800-11	08-5801-11

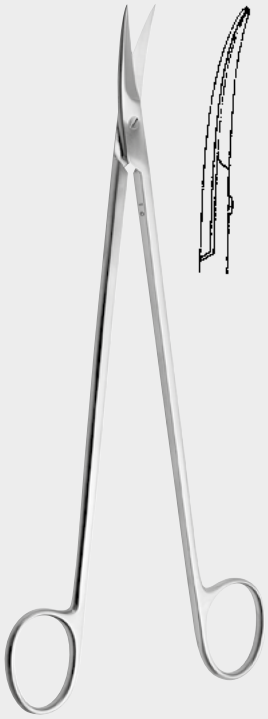


cm		
15,0	08-5802-15	08-5803-15

Neurochirurgische Scheren
Neurosurgical Scissors
Ciseaux neurochirurgicaux
Tijeras de neurocirugía
Forbici neurochirurgiche



cm	STRULLY
22,0	08-6001-22



cm	STRULLY
22,0	08-6011-22



cm	
22,5	08-6013-22

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

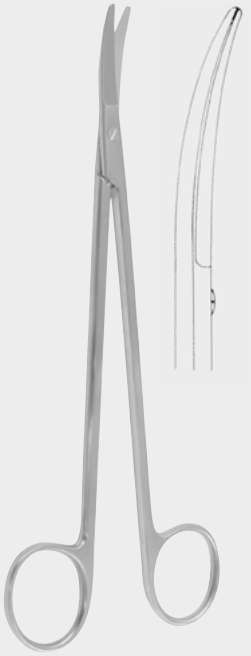
Neurochirurgische Scheren
Neurosurgical Scissors
Ciseaux neurochirurgicaux
Tijeras de neurocirugía
Forbici neurochirurgiche



cm	OLIVERCRONA
22,0	08-6080-22



cm	TOENNIS ADSON
17,5	08-6098-17

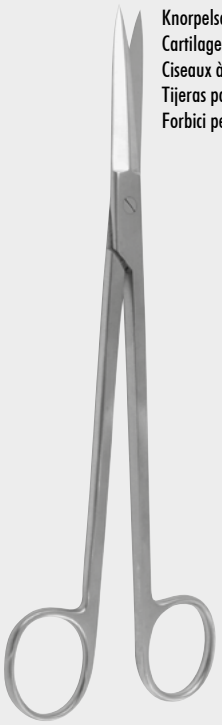


cm	TOENNIS-ADSON	
18,0	08-6100-18	08-6101-18
17,5		08-6101-19*



cm	RESANO
25,0	08-6103-25

Knorpelschere
Cartilage scissors
Ciseaux à cartilages
Tijeras para cartílagos
Forbici per cartilagine



cm	McINDOE
19,0	08-6104-19



cm	WELLER
28,0	08-6104-28

Neurochirurgische Scheren
Neurosurgical Scissors
Ciseaux neurochirurgicaux
Tijeras de neurocirugía
Forbici neurochirurgiche

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	MARTIN
13,0	08-6105-13
20,0	08-6105-20



cm	DANDY
17,0	08-6107-17



cm	SCHMIEDEN-TAYLOR
17,0	08-6109-17



cm	DE MARTEL
18,0	08-6111-18



cm	CHURCH
26,0	08-6112-26



cm	CHURCH
26,0	08-6113-26

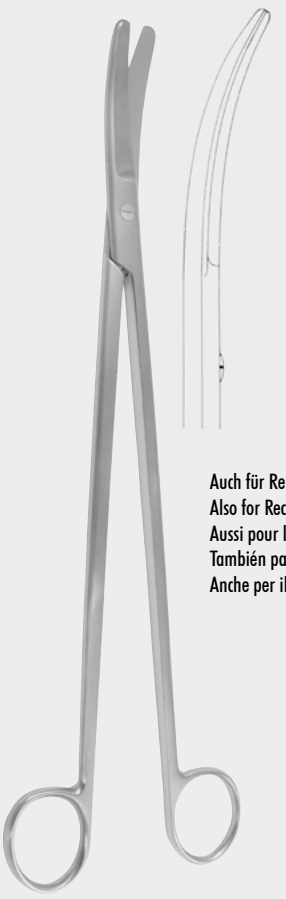


cm	McKISSOCK
14,0	08-6114-14 08-6115-14



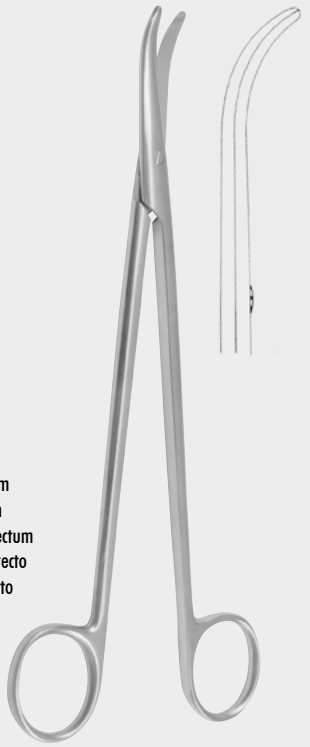
cm	SERGENT
12,5	08-6120-12

Scheren für Gefäß-Chirurgie
Scissors for Vascular Surgery
Ciseaux à chirurgie vasculaire
Tijeras para cirugía vascular
Forbici per chirurgia vascolare

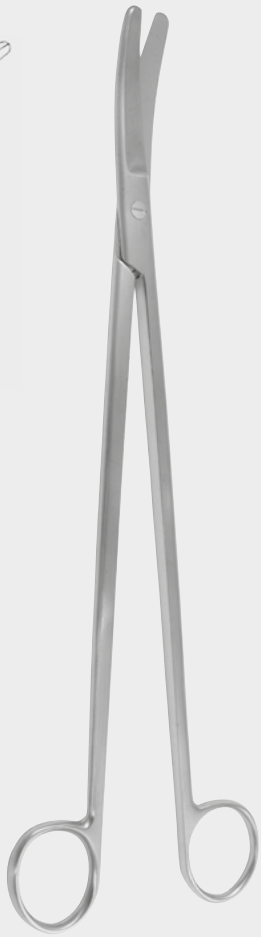


Auch für Rektum
Also for Rectum
Aussi pour le rectum
También para recto
Anche per il retto

cm	CRAFOORD (STELZNER)
30,0	08-6401-30



cm	THOREK
18,0	08-6403-18
25,0	08-6403-25



cm	ABEL
32,0	08-6406-32



cm	
28,0	08-6409-28



cm	LLOYD-DAVIS (GOLIGHER)	
27,0	08-6410-27	08-6411-27



cm	MILLER
17,0	08-6415-17



cm	MÜLLER
32,5	08-6421-32

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

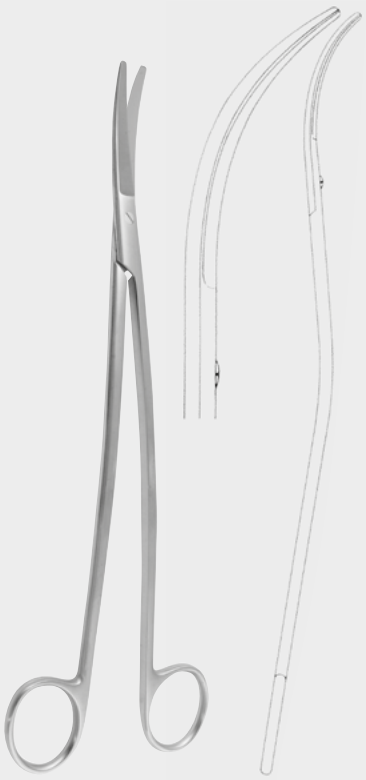
FORBICI



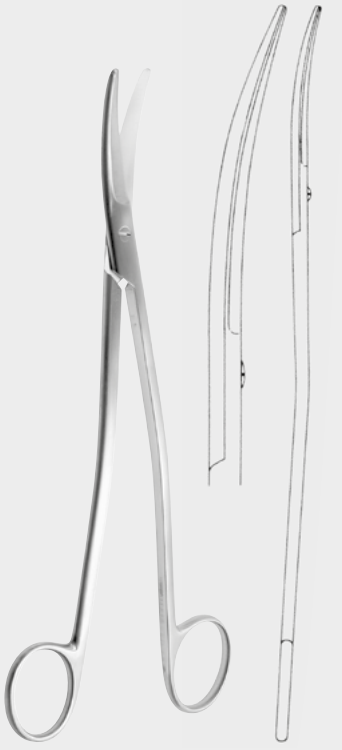
cm	STELZNER
30,0	08-6430-30



cm	STELZNER
30,0	08-6431-30



cm	SATINSKY
24,5	08-6501-24



cm	KLINKENBERGH-LOTH
23,0	08-6601-23



cm	FINOCHIETTO
27,0	08-6603-27

ZEPF® INSTRUMENTS

Darmscheren
Intestinal Scissors
Ciseaux intestinaux
Tijeras intestinales
Forbici intestinali



cm	
21,0	08-7700-21



cm	
21,0	08-7702-21



cm	
21,0	08-7704-21

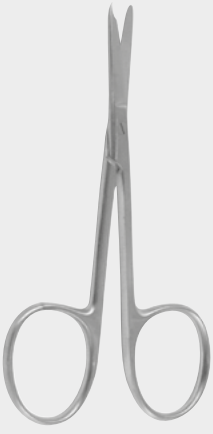
Ligaturscheren
Ligature Scissors
Cisaux à sutures
Tijeras para quitar puntos
Forbici per suture



cm	SPENCER
11,0	08-8001-11



cm	SPENCER
9,0	08-8002-09



cm	SPENCER
12,0	08-8002-11



cm	NORTHBENT
13,0	08-8003-13

Ligaturscheren
Ligature Scissors
Cisaux à sutures
Tijeras para quitar puntos
Forbici per suture

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	LITTAUER
14,0	08-8004-14



cm	BUCK
14,5	08-8006-14
18,0	08-8006-18



cm	HEATH
15,0	08-8009-15



cm	
14,5	08-8011-15
18,0	08-8011-18
23,0	08-8011-23
26,0	08-8011-26
35,0	08-8011-35

TC / SC



cm	
14,0	08-8013-14
17,0	08-8013-17
23,0	08-8013-23



cm	
14,0	08-8015-14
17,0	08-8015-17
23,0	08-8015-23

TC / SC



cm	EISELSBERG
12,0	08-8020-12

ZEPF® INSTRUMENTS

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Zahnfleisch-Scheren
Gum Scissors
Ciseaux à gencives
Tijeras para encías
Forbici gingivali



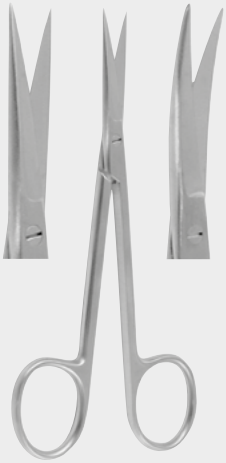
cm	LAGRANGE	
11,0	08-8107-11	08-8109-11



cm	
11,0	08-8105-11



cm	GOLDMAN-FOX	
13,0	08-8200-13	08-8201-13
	08-8202-13	08-8203-13
	08-8202-14	08-8203-14



cm	WAGNER	
12,0	08-8204-12*	08-8205-12*

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Zahnfleisch-, Universal-Scheren
Gum, Universal Scissors
Ciseaux à gencives et universels
Tijeras para encías y universales
Forbici gingivali e universali

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI



cm	QUINBY	
12,5		08-8207-12
13,0	08-8206-12	



cm	HARVEY
12,5	08-8510-12



cm	UNIVERSAL (ROGER)
12,0	08-8301-12
	08-8305-12

Draht- und Blechscheren
Wire and Sheet Metal Scissors
Ciseaux à fil métallique et tôle
Tijeras para hilo y chapa
Forbici per filo metallico e lamiera



cm	BEEBEE	
10,0	08-8500-10	08-8501-10



cm	BEEBEE	
10,0	08-8502-10	08-8503-10



cm	HARVEY
12,5	08-8510-12



cm		
18,0	08-8512-18	08-8513-18

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Verbandstoffscheren
Gauze Scissors
Ciseaux à gaze
Tijeras para gaza
Forbici per garza



cm	
31,0	08-8906-31



cm	SMITH US ARMY
15,0	08-8908-15
16,0	08-8908-16
18,0	08-8908-18
20,0	08-8908-20



cm	LISTER	
9,0	08-9001-09	
11,0	08-9001-11	
14,0	08-9001-14*	08-9005-14*
16,0	08-9001-16	
18,0	08-9001-18*	08-9005-18*
20,0	08-9001-20*	08-9005-20

für Linkshänder - for left handers
pour gauchers - para zurdos - per mancini:

14,0	08-9001-14L
18,0	08-9001-18L



cm	LISTER
18,0	08-9007-18



cm	LISTER
20,5	08-9009-20*



cm	BERGMANN
23,0	08-9101-23



cm	ESMARCH
20,0	08-9103-20
22,0	08-9103-22

SCHEREN
SCISSORS
CISEAUX
TIJERAS
FORBICI

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

*Diese Scheren sind auch in SUPERCUT-Ausführung lieferbar. Bestellnummer 07-XXXX-XX anstelle 08-XXXX-XX
*These scissors are also available in SUPERCUT execution. Ref. Nbr. 07-XXXX-XX instead of 08-XXXXX-XX
*Ces ciseaux sont aussi livrables en exécution SUPERCUT. Nos. de réf. 07-XXXX-XX à la place de 08-XXXX-XX
*Estas tijeras se entregan también en ejecución SUPERCUT. Núms. de referencia 07-XXXX-XX en vez de 08-XXXX-XX
*Queste forbici sono anche fornibili in esecuzione SUPERCUT. Numeri di ordinazione 07-XXXX-XX in luogo di 08-XXXX-XX

Verbandstoffscheren
Gauze Scissors
Ciseaux à gaze
Tijeras para gaza
Forbici per garza

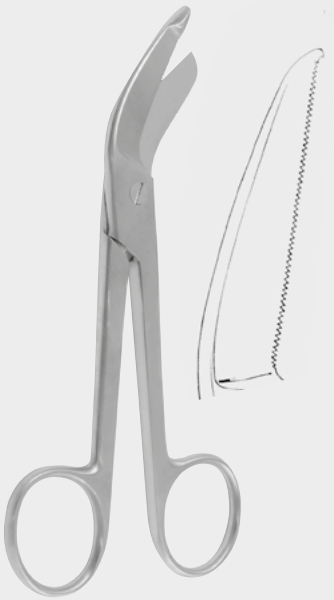
SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI



cm	EXCENTER
16,0	08-9201-16
19,0	08-9201-19



cm	BARNHAM
14,0	08-9205-14

Vebandscheren
Bandage Scissors
Ciseaux à bandages
Tijeras para vendajes
Forbici per bendaggi



cm	
17,0	08-9207-17

„Rotes Kreuz“
„Red Cross“
„Croix Rouge“
„Cruz Roja“
„Croce Rossa“



cm	STOMA
11,0	08-9211-11



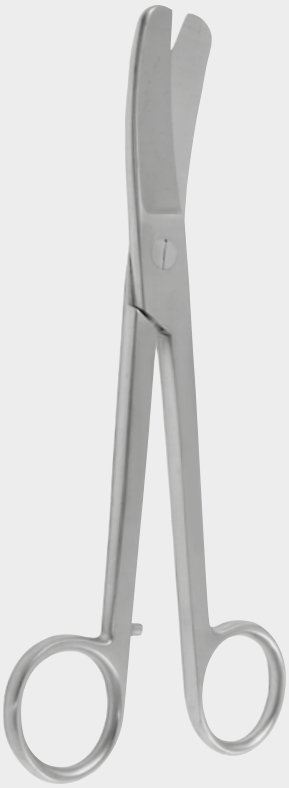
cm	KNOWLES
14,0	08-9300-14

ZEPF® INSTRUMENTS

Verbandscheren
Bandage Scissors
Ciseaux à bandages
Tijeras para vendajes
Forbici per bendaggi



cm	KNOWLES
14,0	08-9301-14



cm	LORENZ
23,0	08-9303-23



cm	BRUNS	
23,0	08-9305-23	———
23,0	08-9307-23	∿∿∿
23,0	08-9309-23	———



cm	
20,0	08-9401-20

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI

Nagel-Spaltscheren
Nail Splitting Scissors
Ciseaux à fendre les ongles
Tijeras para hendir uñas
Forbici spaccaunghie



cm	
13,0	08-9450-13
15,0	08-9450-15



cm	SYSTRUNK
13,0	08-9456-13

SCHEREN

SCISSORS

CISEAUX

TIJERAS

FORBICI

Universal-Scheren
Universal Scissors
Ciseaux universels
Tijeras universales
Forbici universali

autoklavierbar
autoclavable
sterilizzabile in autoclave



	UNIVERSAL 15,0 cm
	08-9500-15
	08-9500-15B
	08-9500-15G
	08-9500-15R
	08-9500-15Y



	UNIVERSAL 18,0 cm
	08-9500-18
	08-9500-18B
	08-9500-18G
	08-9500-18R
	08-9500-18W
	08-9500-18Y

ZEPF®
INSTRUMENTS

AUGEN-, MIKRO-SCHEREN

EYE, MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR OPHTALMOLOGIE ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE E PER MICROCHIRURGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

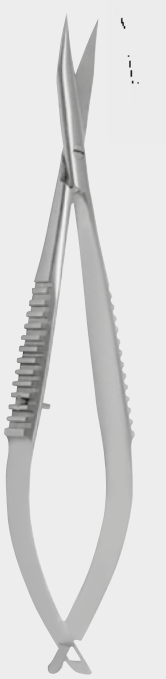
AUGEN-,
MIKRO-SCHEREN

EYE,
MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR
OPHTALMOLOGIE
ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES
Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE
E PER MICROCHIRURGIA



cm	WESTCOTT
11,0	09-1002-11



cm	WESTCOTT
11,0	09-1004-11



cm	Mc PHERSON WESTCOTT
10,0	09-1007-10



cm	Mc PHERSON WESTCOTT
10,0	09-1009-10



cm	NOYES
12,0	09-1091-12



cm	NOYES
12,0	09-1093-12



cm	NOYES
12,0	09-1095-12



cm	NOYES
12,0	09-1100-12

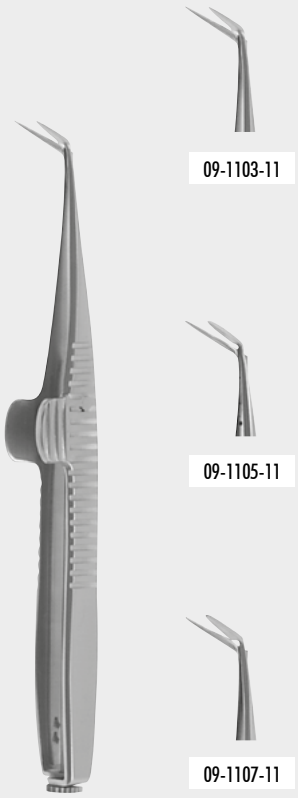


cm	NOYES
12,0	09-1101-12



cm	NOYES
12,0	09-1102-12

ZEPF®
INSTRUMENTS



09-1103-11

09-1105-11

09-1107-11

cm	WECKER
11,0	09-1103-11 - 09-1107-11



cm	WECKER
11,0	09-1108-11



cm	BARRAQUER (Colibri)	mm
5,5	09-1109-07	7
5,5	09-1109-10	10



cm	McGUIRE
10,0	09-1201-10



cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1251-10

cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1253-10

cm	CASTROVIEJO
9,0	09-1255-09

cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1303-10

cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1305-10

cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1307-10

cm	ONG
10,0	09-1351-10

AUGEN-,
MIKRO-SCHEREN

EYE,
MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR
OPHTALMOLOGIE
ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES
Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE
E PER MICROCHIRURGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

AUGEN-,
MIKRO-SCHEREN

EYE,
MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR
OPHTALMOLOGIE
ET MICRO-CHIRURGIE

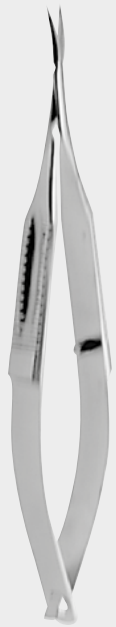
TIJERAS OCULARES
Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE
E PER MICROCHIRURGIA

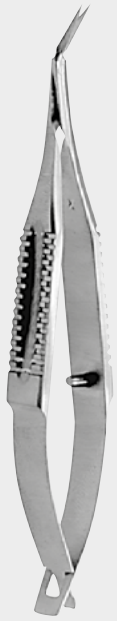


cm	VANNAS
8,0	09-1401-08

cm	VANNAS
8,0	09-1400-08



cm	VANNAS TÜBINGEN
8,5	09-1407-08



cm	VANNAS TÜBINGEN
8,5	09-1409-08



cm	GILLS WELSCH
8,0	09-1450-08



cm	GILLS WELSCH
8,0	09-1451-08



cm	GILLS WELSCH
8,0	09-1453-08



cm	GILLS WELSCH
8,0	09-1455-08

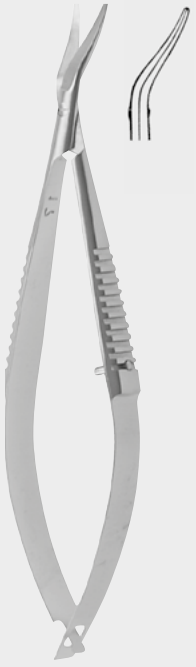
ZEPF®
INSTRUMENTS



cm	CASTROVIEJO
11,0	09-1501-11



cm	CASTROVIEJO
11,0	09-1503-11



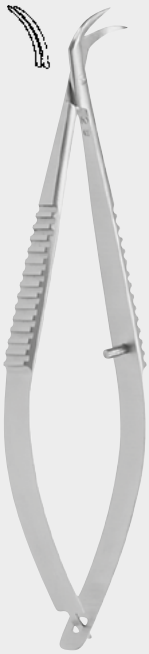
cm	CASTROVIEJO
11,0	09-1505-11



cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1507-10



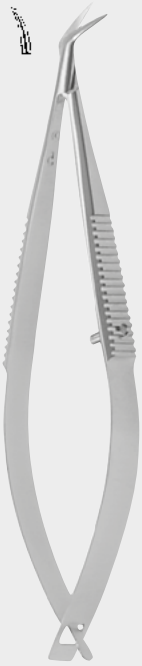
cm	CASTROVIEJO
10,0	09-1509-10



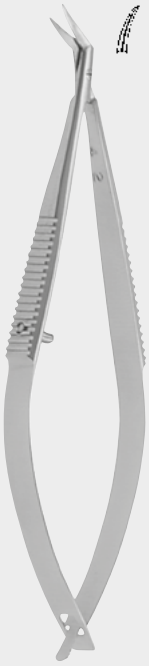
cm	KATZIN
11,0	09-1511-11



cm	KATZIN
11,0	09-1513-11



cm	KATZIN
10,0	09-1515-10



cm	KATZIN
10,0	09-1517-10



cm	TROUTMAN
10,0	09-1520-10



cm	TROUTMAN
10,0	09-1521-10

AUGEN-,
MIKRO-SCHEREN

EYE,
MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR
OPHTALMOLOGIE
ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES
Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE
E PER MICROCHIRURGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Gefäß-Scheren
Vascular Scissors
Ciseaux vasculaires
Tijeras vasculares
Forbici vascolari

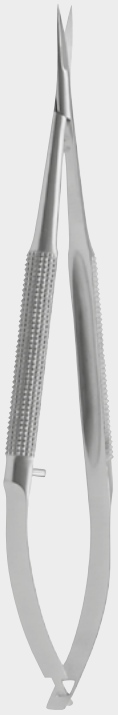
AUGEN-, MIKRO-SCHEREN

EYE, MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR OPHTALMOLOGIE ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE E PER MICROCHIRURGIA



09-2002-14 - 09-2005-18
8 mm ø



cm		
14,0	09-2002-14	09-2003-14
18,0	09-2002-18	09-2003-18

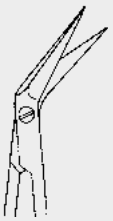


cm		(GYN)	
18,0	09-2004-18		09-2005-18

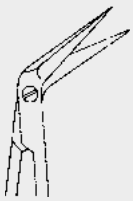




cm			
18,0	09-2025-25	25°	



cm			
18,0	09-2025-45	45°	



cm			
18,0	09-2025-60	60°	



cm			
18,0	09-2025-90	90°	



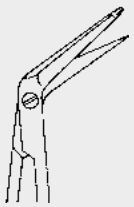
cm			
18,0	09-2026-25	125°	



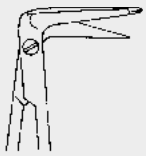
cm			
18,0	09-2027-25	25°	



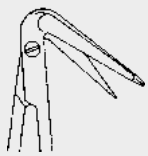
cm			
18,0	09-2027-45	45°	



cm			
18,0	09-2027-60	60°	



cm			
18,0	09-2027-90	90°	



cm			
18,0	09-2028-25	125°	

09-2025-25 - 09-2028-25



cm		
14,0	09-2200-14	09-2201-14
18,0	09-2200-18	09-2201-18
23,0	09-2200-23	



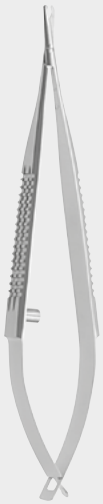
cm		
14,5	09-2203-14	
18,0	09-2203-18	



cm	YASARGIL	
16,0	09-2500-16	
20,0	09-2500-20	
22,0	09-2500-22	



cm	YASARGIL	
16,0	09-2501-16	
20,0	09-2501-20	
22,0	09-2501-22	
24,0	09-2501-24	



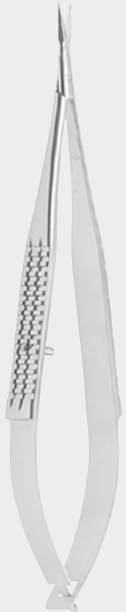
cm	BIEMER	
13,0	09-2598-13	



cm		
12,0	09-2600-12	
16,0	09-2600-16	
18,0	09-2600-18	



cm	JACOBSON	
12,0	09-2601-12	
16,0	09-2601-16	
18,0	09-2601-18	



cm	VANNAS	
12,0	09-2602-12	
16,0	09-2602-16	

AUGEN-,
MIKRO-SCHEREN

EYE,
MICRO SCISSORS

CISEAUX POUR
OPHTALMOLOGIE
ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES
Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE
E PER MICROCHIRURGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

AUGEN-,
MIKRO-SCHEREN

EYE,
MICRO SCISSORS

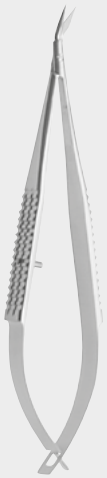
CISEAUX POUR
OPHTALMOLOGIE
ET MICRO-CHIRURGIE

TIJERAS OCULARES
Y DE MICROCIRUGÍA

FORBICI OCULISTICHE
E PER MICROCHIRURGIA



cm	VANNAS	
12,0	09-2603-12	
16,0	09-2603-16	



cm	VANNAS
12,0	09-2605-12



cm		
18,0	09-2606-18	09-2607-18



cm	NAGEL 45°
20,0	09-2611-20



cm	45°
20,0	09-2613-20



cm	125°
19,0	09-2615-19



cm	BROCK	
15,0	09-2800-15	
18,0	09-2800-18	



cm	BROCK	
15,0	09-2801-15	
18,0	09-2801-18	



cm	
15,0	09-2900-15

ZEPF®
INSTRUMENTS

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Anatomische Pinzetten
Dissecting Forceps
Pinces à dissection
Pinzas anatómicas de disección
Pinze anatomiche per dissezione

PINZETTEN
FORCEPS
PINCES
PINZAS
PINZE



cm		
10,5	10-1002-10	
11,5	10-1002-11	
13,0	10-1002-13	10-1003-13
14,5	10-1002-14	10-1003-14
16,0	10-1002-16	10-1003-16
18,0	10-1002-18	
20,0	10-1002-20	10-1003-20
23,0	10-1002-23	
25,0	10-1002-25	10-1003-25
30,0	10-1002-30	
35,0	10-1002-35	
40,0	10-1002-40	

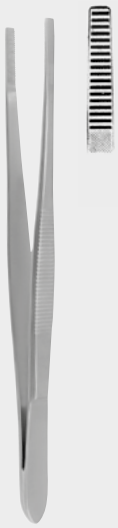


cm	USA
12,0	10-1004-12
13,0	10-1004-13
14,5	10-1004-14
15,5	10-1004-15
18,0	10-1004-18
21,0	10-1004-21
25,0	10-1004-25
30,0	10-1004-31



schmal
narrow
étroite
estrecha
stretta

cm	USA
12,0	10-1005-12
13,0	10-1005-13
14,0	10-1005-14
15,0	10-1005-15



cm	STILLE
13,0	10-1006-13
15,0	10-1006-15
17,0	10-1006-17
20,0	10-1006-20



kreuzgerieft
cross serrated
striée quadr.
estr. cuadrada
striata quad.

cm	
13,0	10-1008-13
14,0	10-1008-14
16,0	10-1008-16





schmal
narrow
étroite
estrecha
stretta

cm			
10,5	10-1100-10		
11,5	10-1100-11		
13,0	10-1100-13		10-1101-13
14,5	10-1100-14	10-1104-14	10-1101-14
16,0	10-1100-16	10-1104-16	
18,0	10-1100-18		
20,0	10-1100-20	10-1104-20	
25,0	10-1100-25	10-1104-25	
30,0	10-1100-30		



cm	POTTS-SMITH	
15,0		10-1106-15
18,0	10-1102-18	10-1106-18
20,0		10-1106-20
21,0	10-1102-21	10-1106-21
23,0	10-1102-23	10-1106-23
25,0	10-1102-25	10-1106-25
30,0	10-1102-30	



fein
fine
fino

cm	
13,0	10-1108-13
14,0	10-1108-14

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Chirurgische Pinzetten
Tissue Forceps
Pinces à dissection à griffes
Pinzas de disección con dientes
Pinze chirurgiche a denti

PINZETTEN
FORCEPS
PINCES
PINZAS
PINZE

1:2



cm		
10,5	10-1200-10	
11,5	10-1200-11	
13,0	10-1200-13	10-1201-13
14,5	10-1200-14	10-1201-14
16,0	10-1200-16	10-1201-16
18,0	10-1200-18	
20,0	10-1200-20	10-1201-20
23,0	10-1200-23	
25,0	10-1200-25	10-1201-25
30,0	10-1200-30	
35,0	10-1200-35	

1:2



cm	USA
12,0	10-1202-12
13,0	10-1202-13
14,5	10-1202-14
15,5	10-1202-15
18,0	10-1202-18
21,0	10-1202-21
25,0	10-1202-25
31,0	10-1202-31

1:2



cm	STILLE
15,0	10-1204-15

2:3



cm	STILLE
15,0	10-1205-15

1:2



cm	POTTS-SMITH
18,0	10-1206-18
21,0	10-1206-21
25,0	10-1206-25

1:2



cm	ÖHLER
14,0	10-1214-14
16,0	10-1214-16
18,0	10-1214-18
20,0	10-1214-20
25,0	10-1214-25
30,0	10-1214-30

1:2



schmal
narrow
étroite
estrecha
stretta

cm		
11,0	10-1300-11	
12,5	10-1304-12	
13,0	10-1300-13	10-1301-13
14,5	10-1300-14	10-1301-14
14,5	10-1304-14	
16,0	10-1300-16	
18,0	10-1300-18	10-1301-18
20,0	10-1300-20	
25,0	10-1300-25	
30,0	10-1300-30	

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

Chirurgische Pinzetten
Tissue Forceps
Pinces à dissection à griffes
Pinzas de disección con dientes
Pinze chirurgiche a denti

2:3



cm	
11,5	10-1400-11
13,0	10-1400-13
14,0	10-1400-14
16,0	10-1400-16
18,0	10-1400-18
20,0	10-1400-20
25,0	10-1400-25

3:4



cm	
13,0	10-1500-13
14,0	10-1500-14
16,0	10-1500-16
18,0	10-1500-18
20,0	10-1500-20

4:5



cm	
13,0	10-1600-13
14,0	10-1600-14
16,0	10-1600-16

1:2



cm	TREVES
12,5	10-1650-13
15,0	10-1650-15
18,0	10-1650-18

2:3



cm	TREVES
12,5	10-1660-13
15,0	10-1660-15
18,0	10-1660-18

Feine anatomische Pinzetten
Dissecting Forceps, delicate
Pinces à dissection délicates
Pinzas de disección delgadas
Pinze per dissezione delicate



für Hornhaut
for cornea
pour cornea
para córnea
per cornea

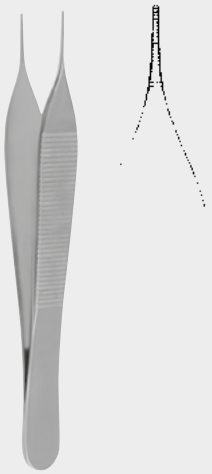
cm	THORPE
12,0	10-1698-12



cm		ADSON	
12,0	10-1700-12	10-1701-12	10-1704-12
15,0	10-1700-15	10-1701-15	10-1704-15
18,0	10-1700-18		

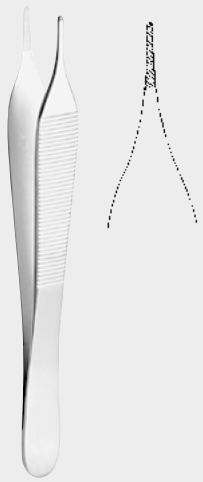


cm	EWALD (HUDSON)
12,0	10-1702-12



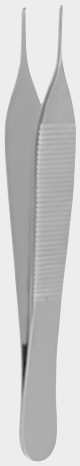
cm	ADSON micro
12,0	10-1706-12
15,0	10-1706-15

ZEPF® INSTRUMENTS

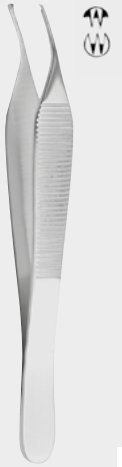


cm	ADSON
12,0	10-1708-12

1:2



1:2



2:3

cm	ADSON			
12,0	10-1800-12	10-1804-12	10-1801-12	10-1803-12
15,0	10-1800-15	10-1804-15	10-1801-15	
18,0	10-1800-18			

1:2



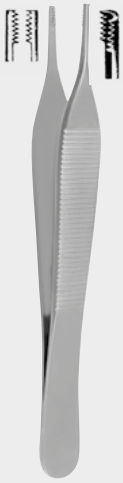
cm	EWALD (HUDSON)
12,0	10-1802-12

1:2



cm	ADSON micro
12,0	10-1806-12
15,0	10-1806-15
12,0	10-1810-12
15,0	10-1810-15

7:7



cm	ADSON-BROWN
12,0	10-1808-12
12,0	10-1812-12
15,0	10-1812-15

8:8



cm	BROWN
12,0	10-1809-12
16,0	10-1809-16
20,0	10-1809-20
25,0	10-1809-25

PINZETTEN

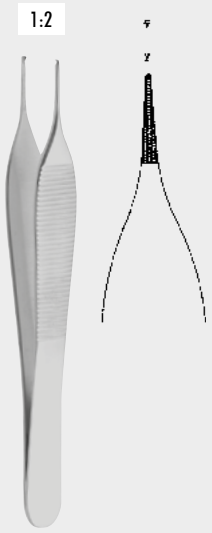
FORCEPS

PINCES

PINZAS

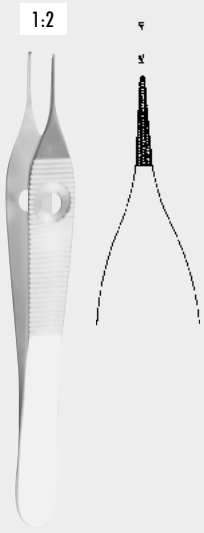
PINZE

1:2



cm	ADSON
12,0	10-1816-12

1:2



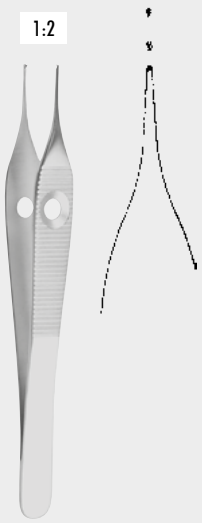
cm	ADSON
12,0	10-1822-12

1:2



cm	ADSON
12,0	10-1824-12

1:2



cm	ADSON
12,0	10-1826-12

1:2



cm	ADSON
12,0	10-1828-12
15,0	10-1828-15



cm	JEFFERSON
18,0	10-1829-18

1:2



cm	JEFFERSON
18,0	10-1830-18



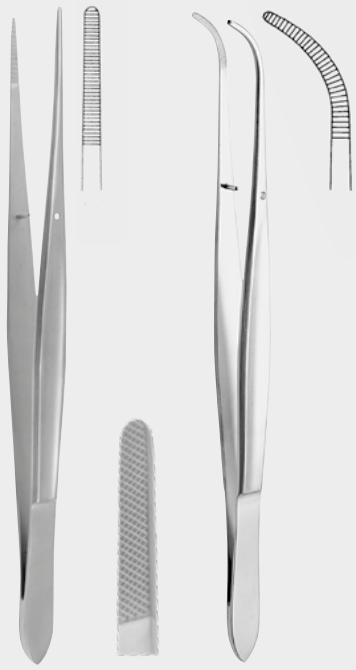
cm	GRAEFE
10,5	10-1900-10



cm	
20,0	10-1941-20



cm	CUSHING
20,0	10-1950-20



cm	CUSHING			
17,0	10-2200-17	10-2204-17	10-2201-17	10-2205-17
		kreuzgerieft cross serrated striée quadr. estr. cuadrada striata quad.		

1:2



cm	CUSHING	
17,0	10-2300-17	10-2301-17

5 x 6



cm	LERCHE
15,0	10-2302-15

4:5



cm	ADLERKREUTZ
15,0	10-2306-15
20,0	10-2306-20
25,0	10-2306-25

4:5



cm	ADLERKREUTZ fino
15,0	10-2308-15
20,0	10-2308-20

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

1:2



cm	LANE
14,5	10-2400-14
18,0	10-2400-18
20,0	10-2400-20

2:3



cm	LANE
14,5	10-2402-14
18,0	10-2402-18
20,0	10-2402-20

1:2



cm	FERRIS-SMITH
18,0	10-2406-18
18,0	10-2410-18

2:3



cm	FERRIS-SMITH
18,0	10-2408-18
18,0	10-2420-18

1:2



cm	BONNEY
18,0	10-2422-18
18,0	10-2426-18

2:3



cm	BONNEY
18,0	10-2424-18

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	BONNEY
18,0	10-2428-18
18,0	10-2430-18



cm	JEANS
14,0	10-2432-14

1:2



cm	JEANS
14,0	10-2434-14
18,0	10-2434-18



cm	RAMSAY
18,0	10-2440-18

1:2



cm	RAMSAY
18,0	10-2442-18

2:3



cm	RAMSAY
18,0	10-2444-18



cm	TURN-OVER
13,0	10-2448-13
15,0	10-2448-15
18,0	10-2448-18



cm	DUVAL
14,5	10-2500-14



cm	COLLIN-DUVAL
20,0	10-2502-20



cm	Russ. Mod.
15,0	10-2506-15
20,0	10-2506-20
25,0	10-2506-25



cm	MAYO RUSS.
23,0	10-2508-23

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

6:7



cm	DURANTE
14,5	10-2510-14
16,0	10-2510-16
20,0	10-2510-20
25,0	10-2510-25



cm	McINDOE
15,0	10-2518-15
15,0	10-2520-15

1:2



cm	McINDOE
15,0	10-2524-15

2:3



cm	SEMKEN
12,5	10-2598-12



cm	SEMKEN
12,5	10-2600-12
15,5	10-2600-15



cm	SEMKEN
12,5	10-2601-12
15,5	10-2601-15

1:2

schmal
narrow
étroite
estrecha
stretta



cm	SEMKEN
15,5	10-2694-15
18,5	10-2694-18

1:2



cm	SEMKEN
15,5	10-2696-15
18,5	10-2696-18

1:2



cm	SEMKEN
12,5	10-2700-12
15,5	10-2700-15

1:2



cm	SEMKEN
12,5	10-2701-12
15,5	10-2701-15

ZEPF® INSTRUMENTS

1:2



cm	GILLIES
15,5	10-2702-15
15,5	10-2703-15



cm	TAYLOR	
17,0	10-2704-17	10-2705-17

1:2



cm	TAYLOR	
17,0	10-2706-17	10-2707-17

1:2



cm	TAYLOR	cm	TAYLOR
17,0	10-2714-17	17,0	10-2716-17

mit Schaberende
with dissector end
à rugine
con rascador
con estremita a forma di rugine

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

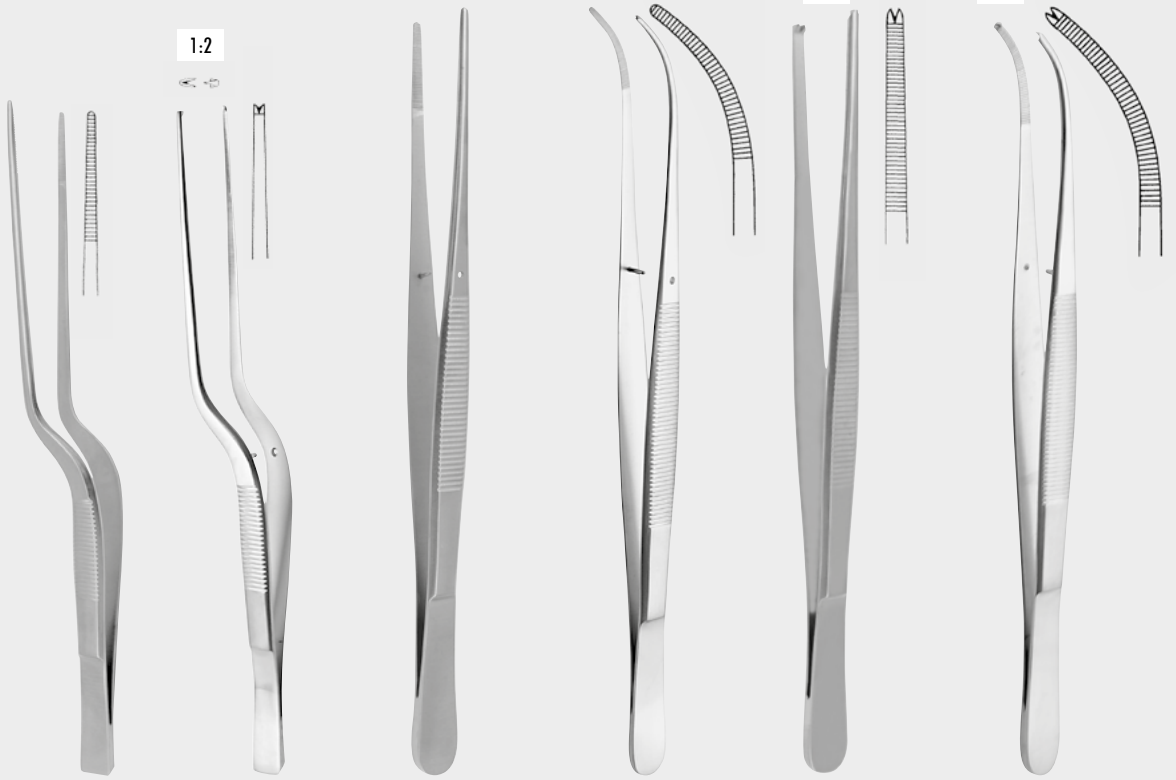
PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



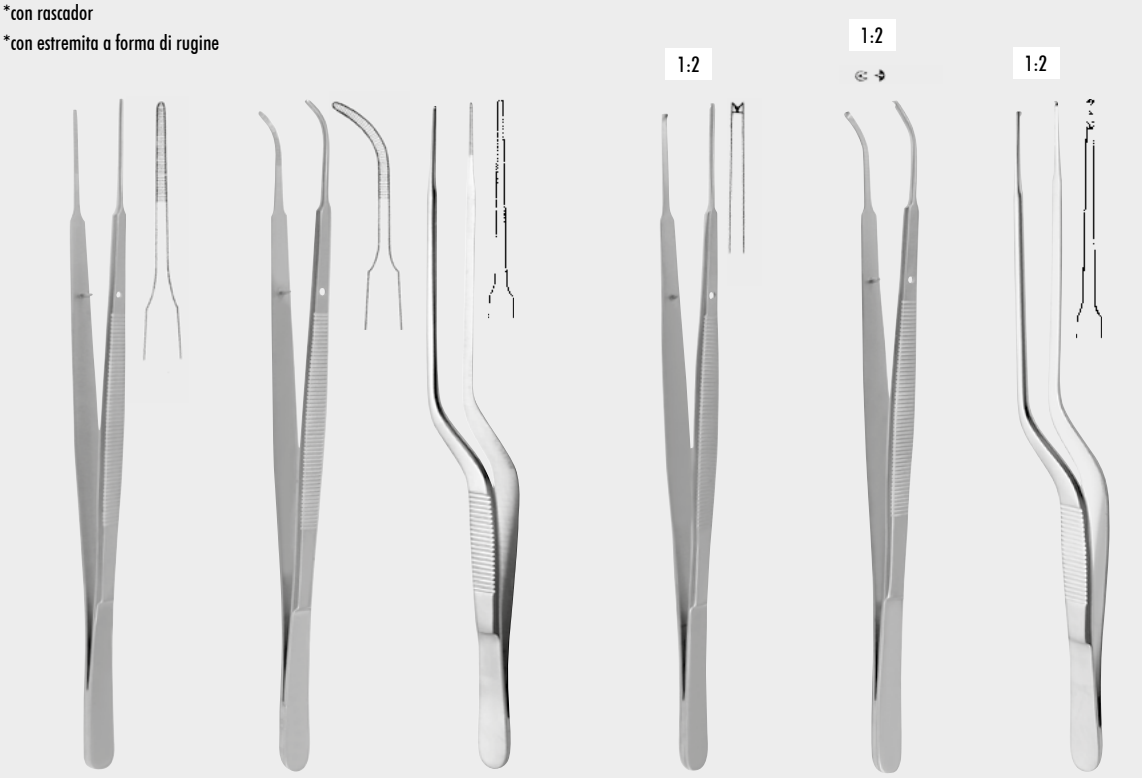
cm	TAYLOR
17,0	10-2721-17*
17,0	10-2722-17

cm	TAYLOR
17,0	10-2723-17

cm	BROPHY
20,0	10-2808-20
	10-2809-20

cm	BROPHY
20,0	10-2900-20
	10-2901-20

*mit Schaberende
*with dissector end
*à rugine
*con rascador
*con estremita a forma di rugine



cm	GERALD
18,0	10-3002-18
23,0	10-3002-23
18,0	10-3006-18

cm	GERALD
18,0	10-3003-18

cm	GERALD
18,0	10-3005-18

cm	GERALD
18,0	10-3100-18
23,0	10-3100-23
18,0	10-3105-18

cm	GERALD
18,0	10-3101-18

cm	GERALD
18,0	10-3103-18

1:2



cm	WAUGH
15,0	10-3112-15
20,0	10-3112-20



cm	WAUGH
15,0	10-3114-15
18,0	10-3114-18
20,0	10-3114-20
25,0	10-3114-25
30,5	10-3114-30



cm	BROWN-RESANO
20,0	10-3116-20
25,0	10-3116-25
30,0	10-3116-30



cm	DE MARTEL
15,0	10-3118-15
20,0	10-3118-20
25,0	10-3118-25

1:2



cm	DE MARTEL
15,0	10-3120-15
20,0	10-3120-20
25,0	10-3120-25



cm	FARKAS
15,0	10-3122-15
18,0	10-3122-18



cm	SINGLEY-TUTTLE
18,0	10-3200-18
23,0	10-3200-23

6:7



cm	NELSON
15,0	10-3202-15
18,0	10-3202-18
23,0	10-3202-23



glatt
smooth
lisse
liso
liscia

cm	
15,0	10-3204-15

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	WANGENSTEEN	
15,0		10-3214-15
23,0	10-3210-23	10-3214-23
25,0		10-3214-25

3:4



cm	STILLE BARRAYA
18,0	10-3220-18
20,0	10-3220-20
25,0	10-3220-25



cm	DENIS BROWNE
18,0	10-3224-18





1:2

cm	
15,0	10-3230-15



1:2

cm	
18,0	10-3230-18

Mod. Strasbourg
10-3230-15 - 10-3230-18



4:5

cm	STONE
15,0	10-3234-15



cm	DUEHRSSEN
20,0	10-3240-20



cm	MAINGOT
28,0	10-3244-28



1:2

cm	JACKSON BURROWS
14,0	10-3246-14



mm	CAIRNS DOTT 18,0 cm
1,0	10-3248-18



4:5

cm	OFFICER
15,0	10-3250-15



cm	KÜHNE
10,5	10-3299-10

ZEPF® INSTRUMENTS

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	#3
12,0	10-3300-12



cm	#3C
11,0	10-3300-31



cm	#7
11,5	10-3301-12



cm	#1
12,0	10-3302-01



cm	#4
11,0	10-3302-04



cm	#5
11,0	10-3302-05



cm	#6
11,0	10-3303-11



mm	15,5 cm
0,6	10-3306-06
0,8	10-3306-08
1,0	10-3306-10

1:2



mm	15,5 cm
0,6	10-3308-06
0,8	10-3308-08
1,0	10-3308-10



cm	
10,0	10-3310-10



cm	
10,0	10-3311-10



cm	
10,0	10-3313-10

1:2



cm	
10,0	10-3314-10

1:2



cm	
10,0	10-3315-10

1:2



cm	
10,0	10-3317-10

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Für Naht - for Suture - pour suture - para sutura - per sutura

1:2



cm	
11,0	10-3320-11



cm	
15,0	10-3406-15



cm	
15,0	10-3408-15



cm	
15,0	10-3409-15



cm	
20,0	10-3410-20



cm	CHARNLEY
18,0	10-3412-18



cm	OBWEGESER
16,0	10-3414-16
18,0	10-3414-18



cm	MUSTARDE
15,0	10-3416-15

Splitter-Pinzetten
Splinter Forceps
Pinces à échardes
Pinzas para espinas
Pinze per schegge



cm	
8,0	10-8002-08
9,0	10-8002-09
10,5	10-8002-10
11,5	10-8002-11
12,5	10-8002-12
14,5	10-8002-14



cm	
8,0	10-8003-08
9,0	10-8003-09
10,0	10-8003-10
11,0	10-8003-11
12,0	10-8003-12



glatt
smooth
lisse
liso
liscia

cm	
10,5	10-8004-10



cm	
12,5	10-8006-12



cm	FEILCHENFELD
7,5	10-8100-07
9,0	10-8100-09
11,5	10-8100-11

PINZETTEN

FORCEPS

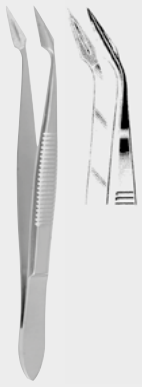
PINCES

PINZAS

PINZE



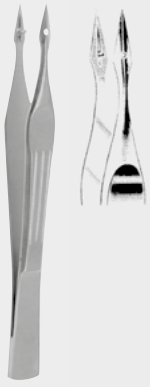
cm	HUNTER
10,5	10-8102-10



cm	HUNTER
10,5	10-8103-10



cm	
12,5	10-8105-12



cm	CARMALT
10,5	10-8106-10



cm	CARMALT
10,5	10-8107-10

ZEPF® INSTRUMENTS

Splitter-Pinzetten
Splinter Forceps
Pinces à échardes
Pinzas para espinas
Pinze per schegge

PINZETTEN

FORCEPS

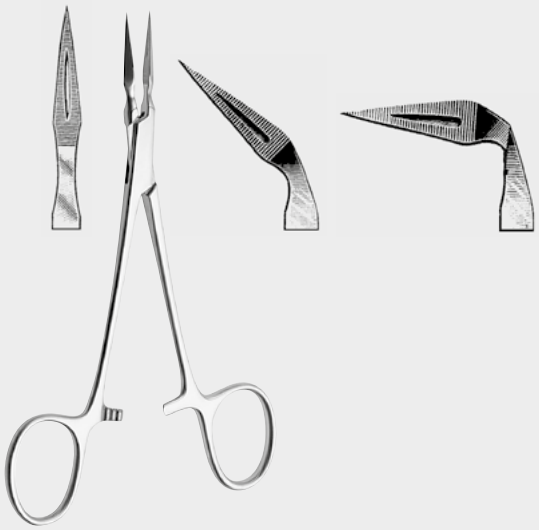
PINCES

PINZAS

PINZE

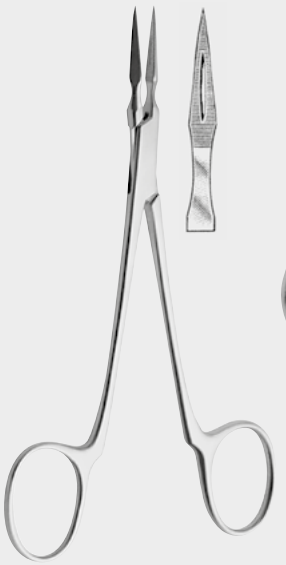


cm	PEET
11,5	10-8201-11



cm	STIEGLITZ (WILLIAMS)		
	▬	45°	90°
13,5	10-8202-13	10-8203-13	10-8203-90

Zecken Entfernungspinzette
Tick removal forceps
Pince pour extraire les tiques
Pinza para extraer garrapatas
Pinze per estrazione di zecche



cm	▬	ARCHER	⌒
14,0	10-8204-14		10-8205-14



cm	PHYSICIAN
13,0	10-8206-13



cm	▬	VIRTUS (RALK)	⌒
15,0	10-8208-15		10-8209-15



cm
11,5 10-8409-11

ZEPF® INSTRUMENTS

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF®
INSTRUMENTS

Mikrochirurgie-Pinzetten
Microsurgery Forceps
Pinces à microchirurgie
Pinzas para microcirugía
Pinze per microchirurgia

PINZETTEN

FORCEPS

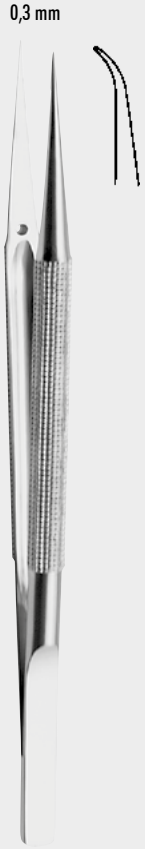
PINCES

PINZAS

PINZE



cm		
12,0	11-1002-12	11-1003-12



cm		
15,0	11-1004-15	11-1005-15



cm		
18,0	11-1008-18	11-1009-18
23,0	11-1008-23	

Mikrochirurgie-Pinzetten
Microsurgery Forceps
Pinces à microchirurgie
Pinzas para microcirugía
Pinze per microchirurgia

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

0,3 mm



cm	VISE	
13,5		11-1300-13

0,3 mm



cm	VISE	
13,5		11-1301-13

0,3 mm



cm		
12,0		11-1302-12

0,8 mm



cm	VISE	
14,0		11-1304-14



cm	BROCK	
15,0		11-1400-15
18,0		11-1400-18

ZEPF® INSTRUMENTS

Atraumatische Pinzetten
Atraumatic Tissue Forceps
Pinces atraumatiques
Pinzas atraumáticas
Pinze atraumatiche

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

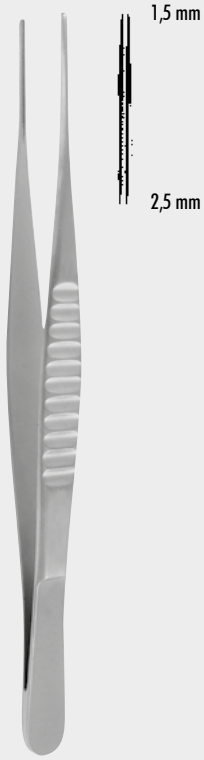
PINZE



cm	
16,0	11-3002-16
20,0	11-3002-20
24,0	11-3002-24



cm	DE BAKEY
16,0	11-3004-16
20,0	11-3004-20
24,0	11-3004-24
30,0	11-3004-30
35,0	11-3004-35



cm	DE BAKEY
16,0	11-3006-16
20,0	11-3006-20
24,0	11-3006-24
30,0	11-3006-30



cm	DE BAKEY
16,0	11-3008-16
20,0	11-3008-20
24,0	11-3008-24
30,0	11-3008-30
35,0	11-3008-35



cm	DE BAKEY
16,0	11-3009-16
20,0	11-3009-20
24,0	11-3009-24
30,0	11-3009-30



cm	DE BAKEY
16,0	11-3100-16
20,0	11-3100-20
24,0	11-3100-24
30,0	11-3100-30
35,0	11-3100-35



cm	COOLEY
16,0	11-3104-16
20,0	11-3104-20
24,0	11-3104-24

ZEPF® INSTRUMENTS

Atraumatische Pinzetten
Atraumatic Tissue Forceps
Pinces atraumatiques
Pinzas atraumáticas
Pinze atraumatiche

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

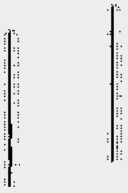
1,5 mm



cm	DE BAKEY-DIETHRICH
16,0	11-3106-16
20,0	11-3106-20
24,5	11-3106-24



DE BAKEY
11-3110-16 - 11-3110-24



cm	1,5 mm	1,8 mm
16,0	11-3110-16	11-3112-16
20,0	11-3110-20	11-3112-20
24,0	11-3110-24	11-3112-24

2,4 mm



DE BAKEY
11-3204-24

1,5 mm



cm	DE BAKEY
15,0	11-3202-15
20,0	11-3202-20
24,0	11-3202-24

2,7 mm



cm	
15,0	11-3302-15
20,0	11-3302-20
24,0	11-3302-24
30,0	11-3302-30

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Atraumatische Pinzetten
Atraumatic Tissue Forceps
Pinces atraumatiques
Pinzas atraumáticas
Pinze atraumatiche

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1,5 mm



cm	DE BAKEY (CHITWOOD)
15,0	11-4002-15
19,5	11-4002-20
24,0	11-4002-24



DE BAKEY (CHITWOOD)
11-4004-15 - 11-4104-24

6:12 6:12



cm	1,5 mm	2,0 mm
15,0	11-4004-15	11-4006-15
19,0	11-4004-19	11-4006-19
24,0	11-4004-24	11-4006-24

6:12

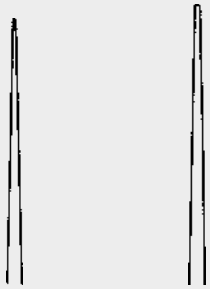
2,7 mm



cm	DE BAKEY (CHITWOOD)
15,0	11-4104-15
19,0	11-4104-19
24,0	11-4104-24

Mikro Pinzetten
Micro Forceps
Pinces micro
Pinzas micro
Pinze micro





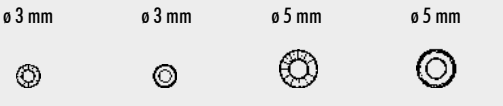
cm			
16,0	11-5006-16	11-5009-16	
18,0	11-5006-18	11-5009-18	11-5100-18
20,0	11-5006-20	11-5009-20	
22,0	11-5006-22	11-5009-22	
24,0	11-5006-24	11-5009-24	

YASARGIL
11-5006-16 - 11-5100-18





cm	YASARGIL	YASARGIL	YASARGIL-SAMII
22,0	11-5103-22	11-5105-22	
24,0	11-5103-24 (SAMII)	11-5105-24 (SAMII)	11-5107-24



cm	YASARGIL	HEIFETZ	YASARGIL	HEIFETZ
22,0	11-5201-22	11-5202-22	11-5203-22	11-5205-22

YASARGIL / HEIFETZ
11-5103-22 - 11-5205-22



cm	SAMII	
22,0	11-5109-22	11-5111-22

Tumor- und Gefäß-Pinzetten
Tumor and Vessel Forceps
Pinces à tumeurs et vasculaires
Pinzas para tumores y vasculares
Pinze per tumori e vascolari

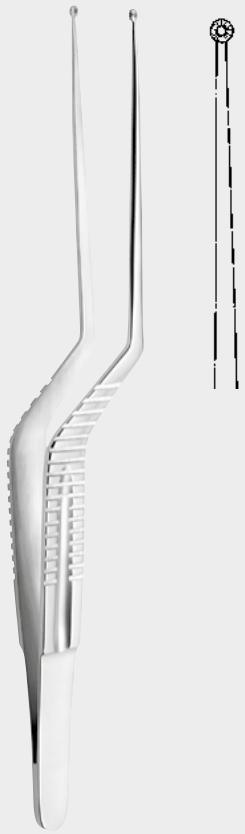
PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	YASARGIL	ø mm
20,0	11-5206-20	3,0



cm	HUNT	ø mm
20,0	11-5208-20	5,0



cm	HUNT	ø mm
20,0	11-5209-20	5,0

Atraumatische Pinzetten extra leicht
Atraumatic Tissue Forceps extra light
Pinces atraumatiques extra légères
Pinzas atraumáticas extra ligeras
Pinze atraumatiche extra leggere



cm	
16,0	11-5211-16

1:2



cm	
16,0	11-5213-16



	18,5 cm	
11-5214-01		11-5215-01
11-5214-02		

Atraumatische Pinzetten extra leicht
Atraumatic Tissue Forceps extra light
Pinces atraumatiques extra légères
Pinzas atraumáticas extra ligeras
Pinze atraumatiche extra leggere

1,2 mm



cm	DE BAKEY
15,0	11-5220-15

1,5 mm



cm	DE BAKEY
20,0	11-5220-20

1,5 mm



cm	DE BAKEY
24,0	11-5220-24

1,5 mm



cm	DE BAKEY
30,0	11-5220-30



mm	LAZAR 15,5 cm
0,5	11-5260-05
0,8	11-5260-08



cm	LANDOLT
21,5	11-5301-21

PINZETTEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF® INSTRUMENTS

Atrauma Bulldogklemmen
Atrauma Bulldog Clamps
Clamps Bulldog Atrauma
Clamps Atrauma Bulldog
Pinze Atrauma Bulldog

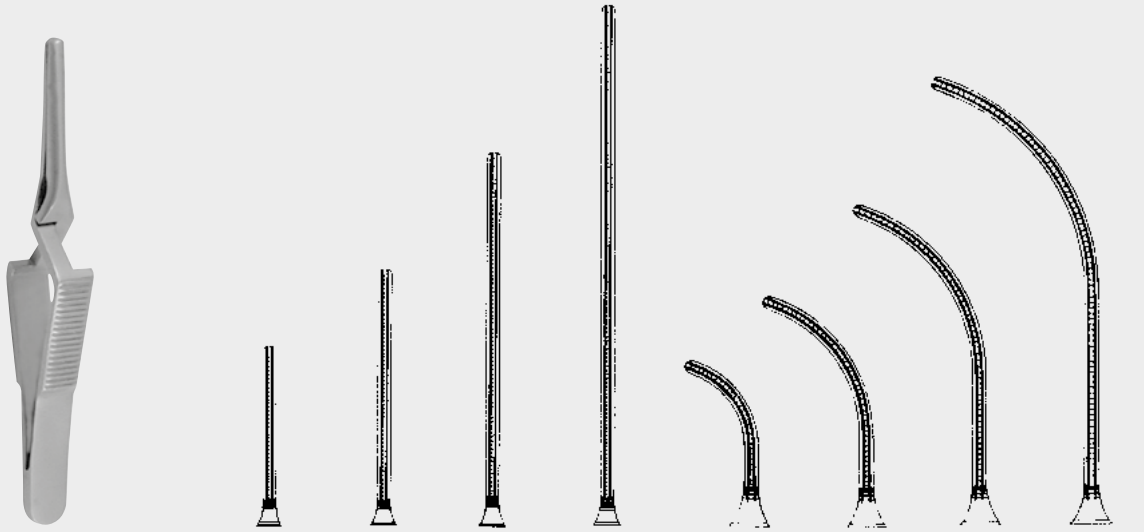
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



DE BAKEY	12-0902-07	12-0902-08	12-0902-10	12-0902-12	12-0903-07	12-0903-08	12-0903-10	12-0903-12
12-0902-07 - 12-0903-12	7,5 cm	8,5 cm	10,5 cm	12,0 cm	7,5 cm	8,5 cm	10,5 cm	12,0 cm



Anlegezange
Applying Forceps
Pince à poser les clamps Bulldog
Pinza para poner los clamps Bulldog
Pinza per posizionare pinze Bulldog

cm	
23,0	12-0901-23



mm	GLOVER mini	
3,5	12-0904-35	12-0905-35
4,5	12-0904-45	12-0905-45
5,0	12-0904-50	12-0905-50

ZEPF® INSTRUMENTS

Atrauma Bulldogklemmen
Atrauma Bulldog Clamps
Clamps Bulldog Atrauma
Clamps Atrauma Bulldog
Pinze Atrauma Bulldog

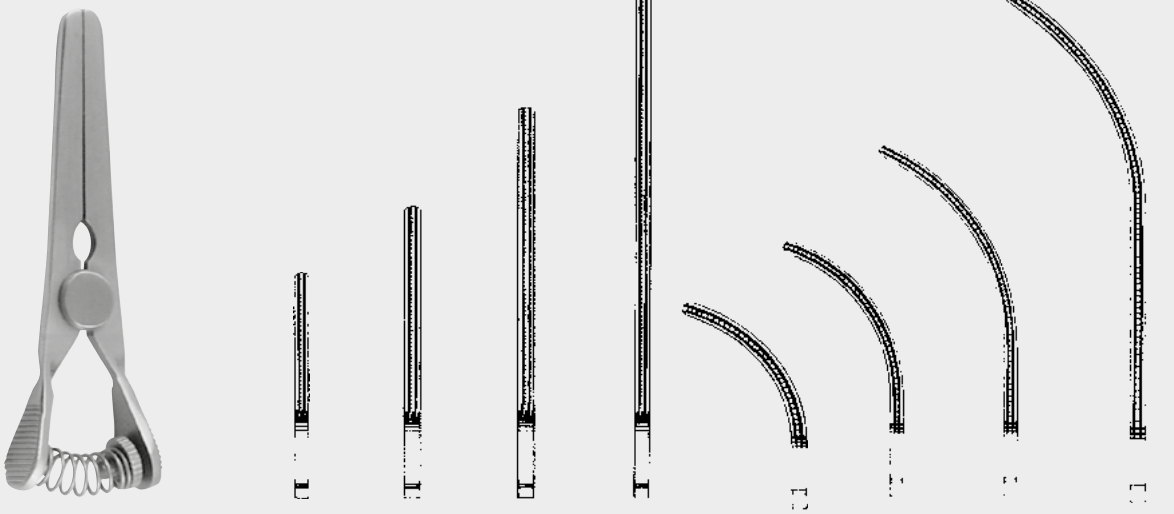
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



GLOVER	12-0906-06	12-0906-07	12-0906-09	12-0906-11	12-0907-06	12-0907-07	12-0907-09	12-0907-11
12-0906-06 - 12-0907-11	6,0 cm	7,0 cm	9,0 cm	11,0 cm	5,5 cm	6,5 cm	8,5 cm	10,5 cm



L= mm	DE BAKEY DIETHRICH
10	12-0908-10
14	12-0908-14
20	12-0908-20



L= mm	DE BAKEY DIETHRICH
10	12-0909-10
14	12-0909-14
20	12-0909-20



cm	DEBAKEY SATINSKY
7,0	12-0909-07



cm	DEBAKEY SATINSKY
9,0	12-0911-09

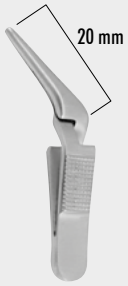


cm	DEBAKEY SATINSKY
9,0	12-0913-10

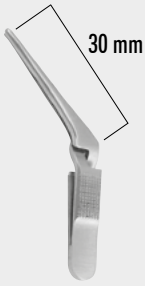


cm	GLOVER
5,5	12-0915-06

Gefäßklemmen, Arterienklemmen
Vessel Clamps, Hemostatic Forceps
Pinces vasculaires et hémostatiques
Pinzas vasculares y hemostáticas
Pinze vascolari e emostatiche



cm	DEBAKEY HESS
3,7	12-0917-45



cm	DEBAKEY HESS
4,3	12-0917-55



Gefäßklemmen - Serrefines - Serre-fines
Serra-finas - Serrefine



cm	DIEFFENBACH	
3,5	12-1002-04	12-1003-04
5,5	12-1002-05	12-1003-05
6,0	12-1002-06	12-1003-06

cm	JOHN-HOPKINS	
3,8		12-1101-38
5,0	12-1100-50	12-1101-50
5,5	12-1100-55	12-1101-55
6,5	12-1100-65	12-1101-65
7,0	12-1100-70	12-1101-70
7,5	12-1100-75	12-1101-75
9,0	12-1100-90	12-1101-90



cm	CARREL
8,5	12-2090-08

1:2



cm	TERRIER
8,5	12-2094-08



cm	LIGATUR
9,5	12-2096-09



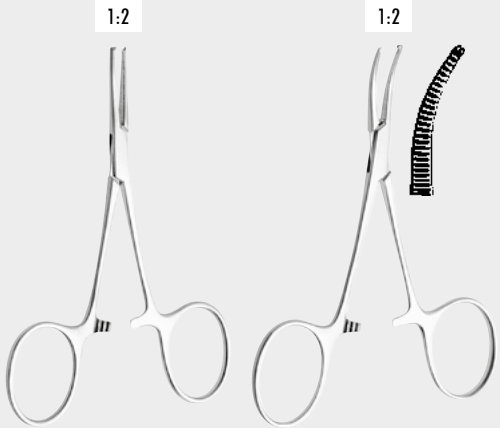
cm	LIGATUR
12,0	12-2099-12



cm		HARTMANN	
9,0	12-2100-09		12-2101-09
10,0	12-2100-10		12-2101-10

1:2

1:2



cm		HARTMANN	
9,0	12-2102-09		12-2103-09
10,0	12-2102-10		12-2103-10

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

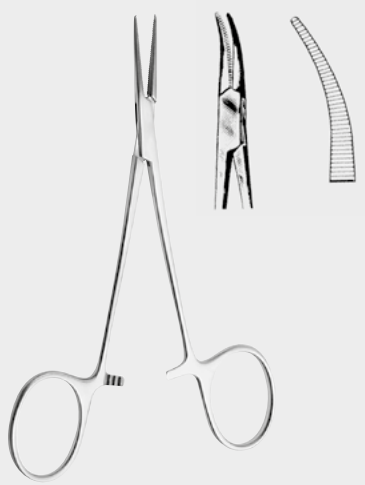
KLEMMEN

FORCEPS

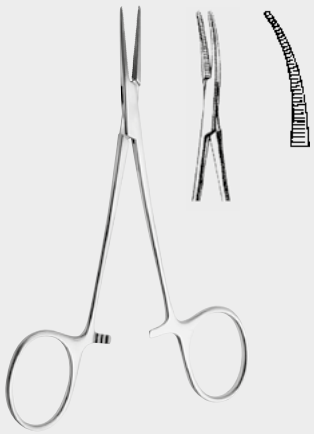
PINCES

PINZAS

PINZE



cm	HALSTED-MOSQUITO			
12,5	12-2204-12	12-2200-12	12-2201-12	12-2205-12
14,0		12-2200-14	12-2201-14	
18,0		12-2200-18	12-2201-18	(HARRISON) CRIPPS
21,0		12-2200-21	12-2201-21	



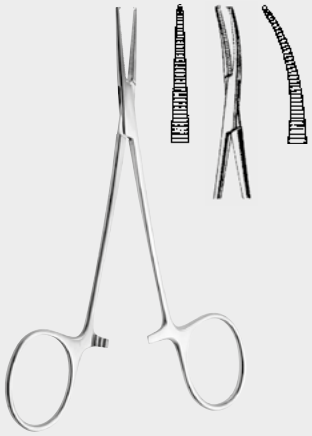
cm	HALSTED-MOSQUITO micro	
10,0	12-2202-10	12-2203-10
12,5	12-2202-12	12-2203-12

1:2



cm	HALSTED-MOSQUITO			
12,5	12-2304-12	12-2300-12	12-2301-12	12-2305-12
14,0		12-2300-14	12-2301-14	
18,0		12-2300-18	12-2301-18	
21,0		12-2300-21	12-2301-21	

1:2



cm	HALSTED-MOSQUITO micro	
10,0	12-2302-10	12-2303-10
12,5	12-2302-12	12-2303-12

Titan
Titanium
Titane
Titanio

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

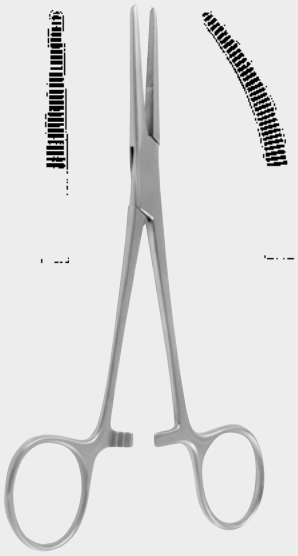
KLEMMEN

FORCEPS

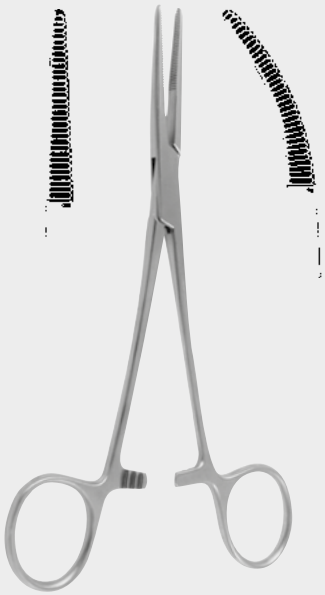
PINCES

PINZAS

PINZE



cm	KELLY			
14,0	12-2404-14	12-2400-14	12-2401-14	12-2405-14



cm	KELLY-RANKIN	
16,0	12-2402-16	12-2403-16



cm	CRILE			
14,0	12-2504-14	12-2500-14	12-2501-14	12-2505-14

1:2



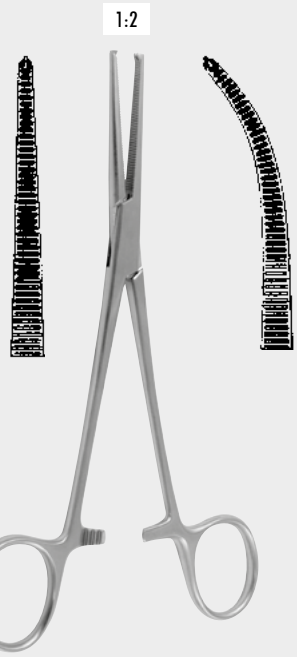
cm	CRILE	
14,0	12-2600-14	12-2601-14

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



cm	CRILE-RANKIN	
16,0	12-2602-16	12-2603-16

1:2



cm	CRILE-RANKIN (OCHSNER DIXON)	
16,0	12-2604-16	12-2605-16



cm	COLLER CRILE
14,0	12-2606-14
16,0	12-2606-16



cm	COLLER CRILE
14,0	12-2607-14
16,0	12-2607-16

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

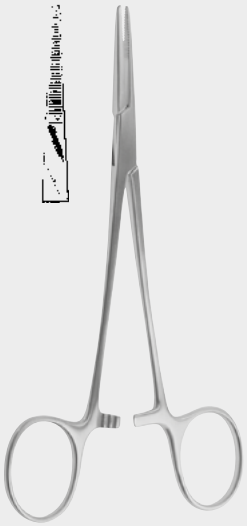
KLEMMEN

FORCEPS

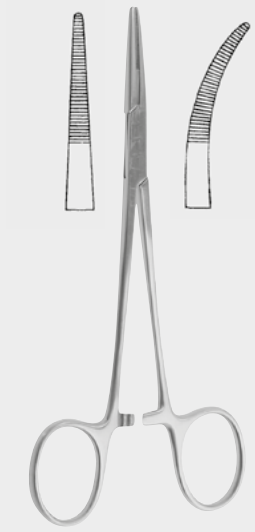
PINCES

PINZAS

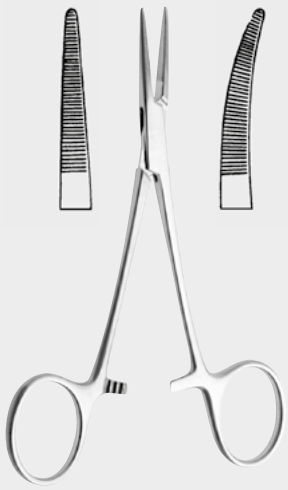
PINZE



cm	PROVIDENCE-HOSPITAL (KILNER)	
14,0	12-2700-14	12-2701-14



cm	CAIRNS	
14,0	12-2704-14	12-2705-14



cm	DUNHILL	
12,5	12-2706-13	12-2707-13

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

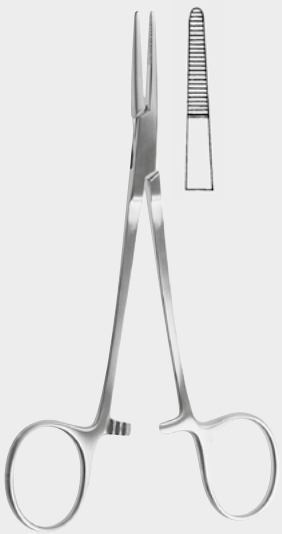
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

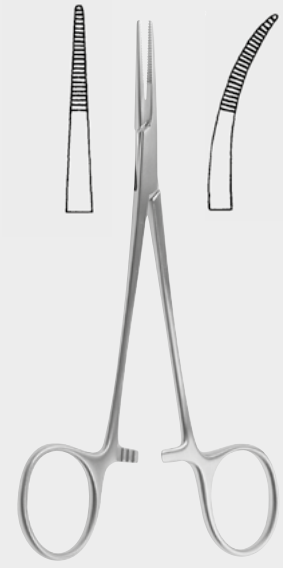
PINZE



cm		MOYNIHAN	
14,5	12-2708-14		12-2709-14



cm	MOYNIHAN
14,5	12-2711-14



cm		CUSHING	
14,0	12-2712-14		12-2713-14

1:2



cm	FICKLING
18,0	12-2723-18

cm	FICKLING
18,0	12-2721-18



cm	DUNHILL
19,0	12-2731-19

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	GREY TURNER
18,0	12-2735-18



cm	PEAN NIPPON	
14,5	12-2900-14	12-2901-14
16,0	12-2900-16	12-2901-16
18,0	12-2900-18	12-2901-18

1:2

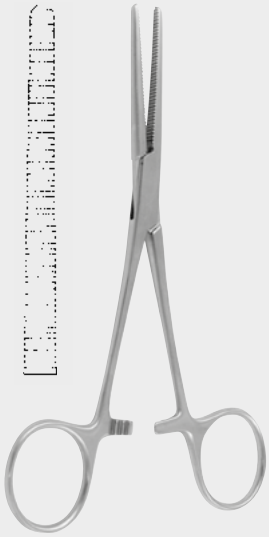


cm	KOCHER NIPPON	
14,5	12-2902-14	12-2903-14
16,0	12-2902-16	12-2903-16
18,0	12-2902-18	12-2903-18

ZEPF® INSTRUMENTS

12-2735-18

12.10

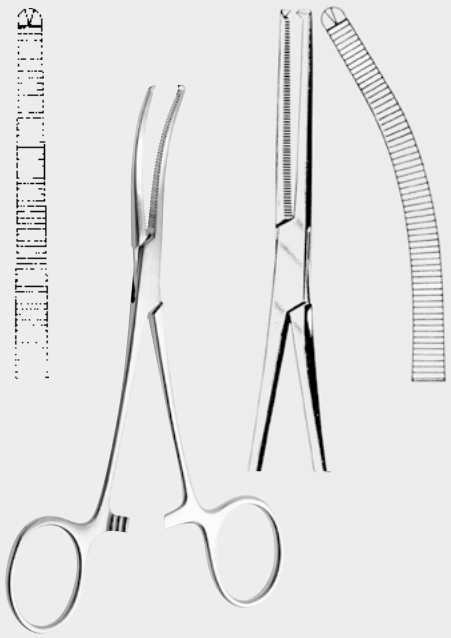


cm		ROCHESTER-PEAN	
13,0	12-3100-13		12-3101-13
14,0	12-3100-14		12-3101-14
16,0	12-3100-16		12-3101-16
18,0	12-3100-18		12-3101-18
20,0	12-3100-20		12-3101-20
22,0	12-3100-22		12-3101-22
24,0	12-3100-24		12-3101-24
26,0	12-3100-26		12-3101-26
30,0	12-3100-30		12-3101-30



cm		PEAN fino	
13,0	12-3102-13		12-3103-13
14,0	12-3102-14		12-3103-14
16,0	12-3102-16		12-3103-16

1:2



cm		ROCHESTER-OCHSNER (KOCHER)	
13,0	12-3200-13		12-3201-13
14,0	12-3200-14		12-3201-14
16,0	12-3200-16		12-3201-16
18,0	12-3200-18		12-3201-18
20,0	12-3200-20		12-3201-20
22,0	12-3200-22		12-3201-22
24,0	12-3200-24		12-3201-24
26,0	12-3200-26		12-3201-26
30,0	12-3200-30		12-3201-30

1:2



cm		KOCHER fino	
13,0	12-3202-13		12-3203-13
14,0	12-3202-14		12-3203-14
16,0	12-3202-16		12-3203-16

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	SPENCER-WELLS (JONES)	(CHANCE)
13,0	12-3300-13	12-3301-13
14,0	12-3300-14	12-3301-14
15,0	12-3300-15	12-3301-15
18,0	12-3300-18	12-3301-18
20,0	12-3300-20	12-3301-20
23,0	12-3300-23	12-3301-23

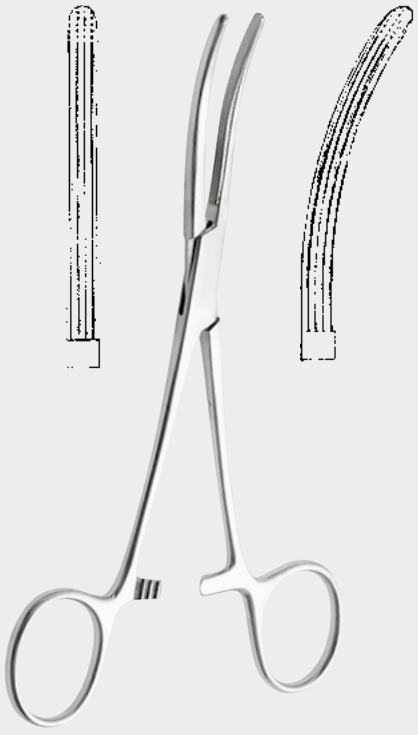


cm	CHRISTOPHE	
16,0	12-3330-16	12-3331-16

1:2



cm	CHRISTOPHE	
16,0	12-3340-16	12-3341-16



cm	ROCHESTER-CARMALT	
16,0	12-3400-16	12-3401-16
20,0	12-3400-20	12-3401-20

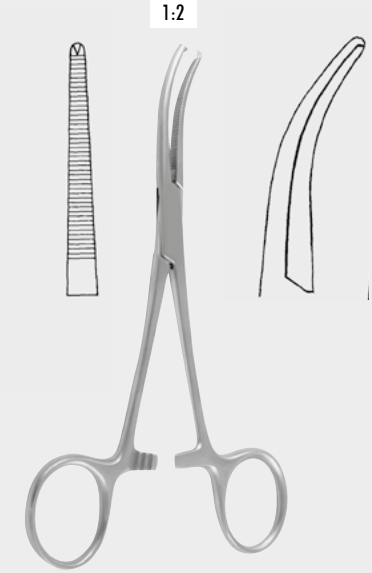
seitlich gebogen
laterally curved
courbe lateralement
curva lateralmente
curva laterale



cm	DANDY	
12,0	12-3405-12	(Mosquito)
14,0	12-3405-14	

seitlich gebogen
laterally curved
courbe lateralement
curva lateralmente
curva laterale

1:2



cm	DANDY
14,0	12-3407-14

seitlich gebogen
laterally curved
courbe lateralement
curva lateralmente
curva laterale



cm	HOEN
13,5	12-3409-13

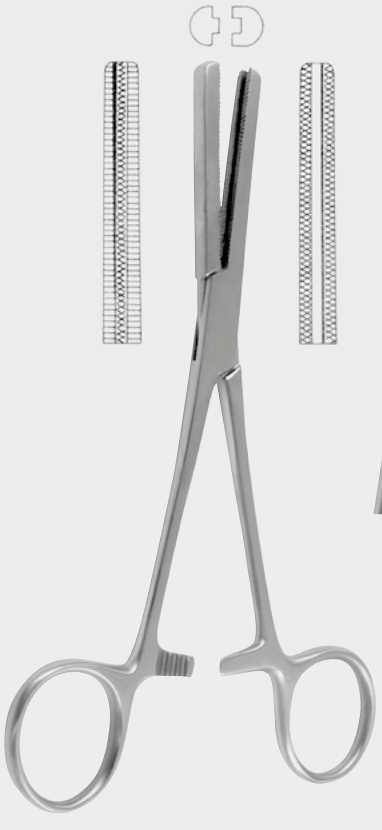
Druckklemmen - Angiotribes
Pinces-clamps à pression progressive
Pinzas-clamps de presión progresiva - Angiotribi

seitlich gebogen
laterally curved
courbe lateralement
curva lateralmente
curva laterale

1:2



cm	RAIMONDI
12,5	12-3411-12



cm	FERGUSSON	
16,0	12-3500-16	12-3501-16
20,0	12-3500-20	12-3501-20



cm	BUIE
21,0	12-3503-21

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1:2



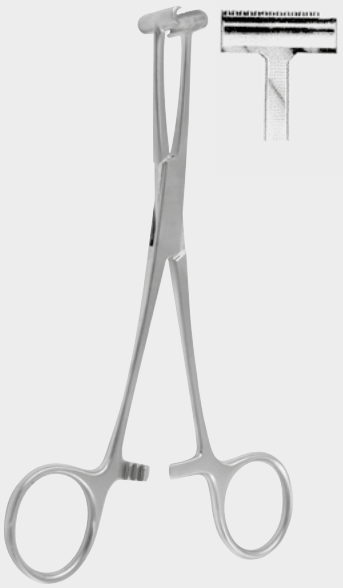
cm	LOVELACE
15,5	12-3504-15



cm	LOVELACE
15,5	12-3506-15



cm	PENNINGTON
15,5	12-3508-15
20,0	12-3508-20



cm	PRATT
15,0	12-3600-15



cm	MARTEL
14,0	12-3604-14



cm	WILLET-MARTEL
19,0	12-3606-19

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	PEAN	
12,0	12-3608-12	
14,0	12-3608-14	12-3609-14
16,0	12-3608-16	12-3609-16

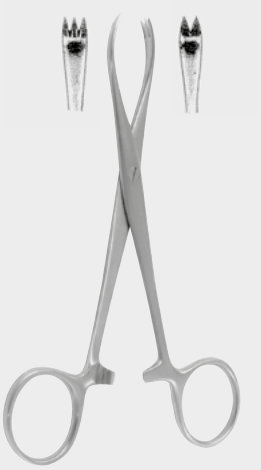


cm	PEAN
12,0	12-3610-12
14,0	12-3610-14



cm	KROENLEIN
13,0	12-3612-13

2:3



cm	CHAPUT
14,0	12-3700-13

4:5



cm	TUFFIER
13,0	12-3702-13



cm	COLLIN
14,0	12-3704-14

ZEPF® INSTRUMENTS

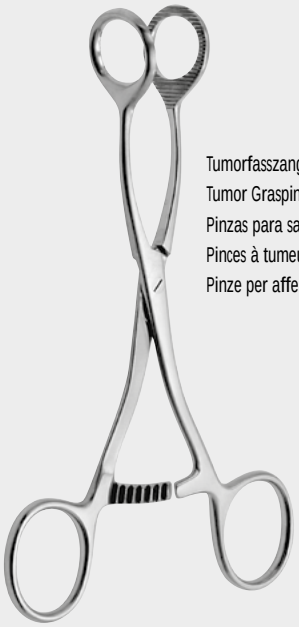
Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



cm	COLLIN
16,0	12-3705-16



cm	COLLIN
17,0	12-3706-16



Tumorfasszange
Tumor Grasping Forceps
Pinzas para sacar óraganos
Pinces à tumeurs
Pinze per afferrare tumori

cm	COLLIN
16,0	12-3706-17



cm	COLLIN
16,0	12-3707-16

2:3

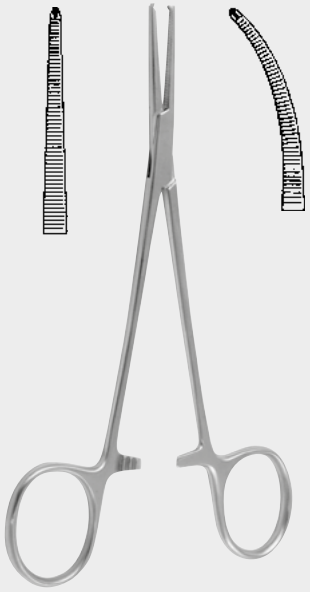


cm	POIRIER
13,0	12-3708-13

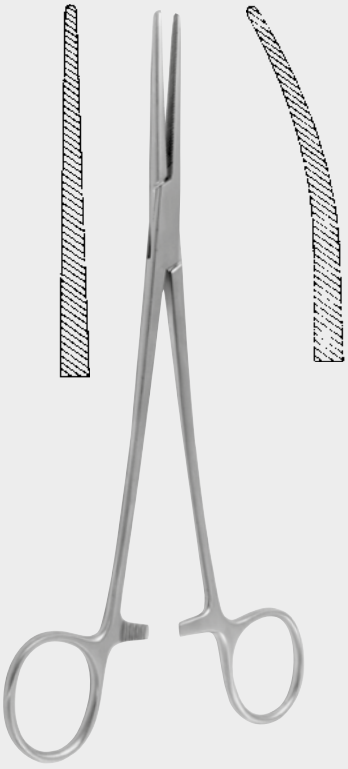


cm		LERICHE	
15,0	12-3800-15		12-3801-15

1:2

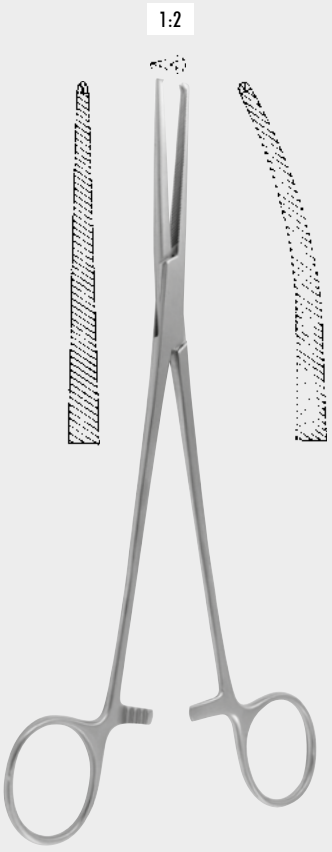


cm		LERICHE	
15,0	12-3802-15		12-3803-15



cm		BENGOLEA	
20,0	12-3804-20		12-3805-20
24,0	12-3804-24		12-3805-24
26,0	12-3804-26		12-3805-26

1:2



cm		BENGOLEA	
20,0	12-3806-20		12-3807-20
24,0	12-3806-24		12-3807-24
26,0	12-3806-26		12-3807-26

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

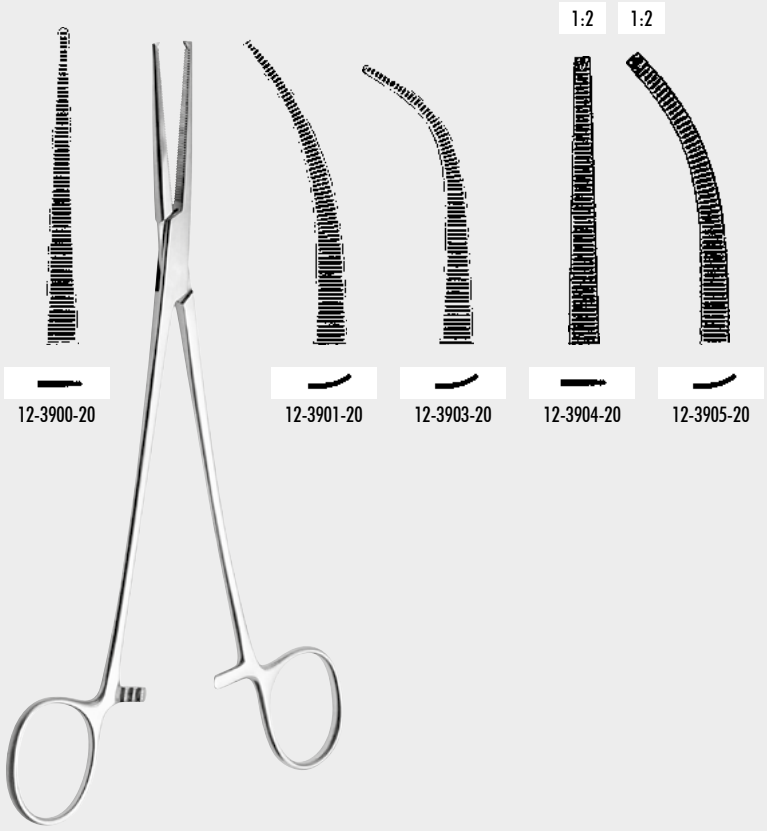
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



12-3900-20 | 12-3901-20 | 12-3903-20 | 12-3904-20 | 12-3905-20

cm	HEISS
20,0	12-3900-20 - 12-3905-20



cm	HEISS
20,0	12-3907-20
24,0	12-3907-24



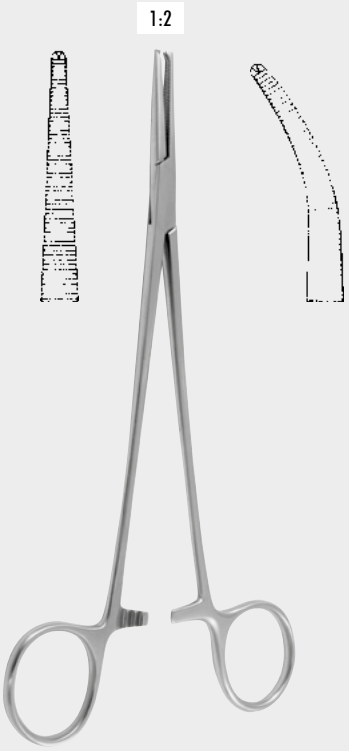
cm	BRUNSCHWIG
22,0	12-3909-22

ZEPF® INSTRUMENTS

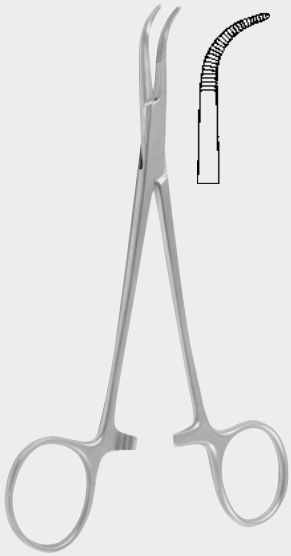


cm	ADSON (FRASIER)	
18,5	12-4100-18	12-4101-18

1:2



cm	ADSON (FRASIER)	
18,5	12-4102-18	12-4103-18



cm	ADSON Baby
14,0	12-4105-14



cm	ADSON Baby
18,0	12-4105-18

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

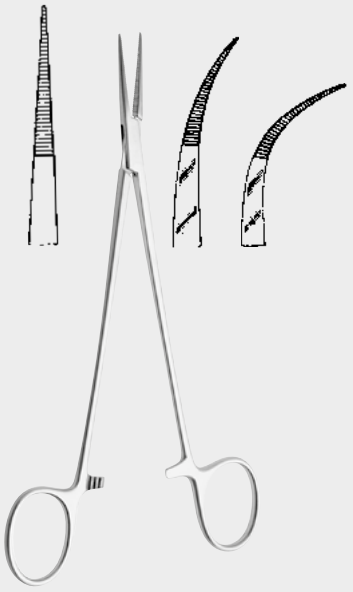
KLEMMEN

FORCEPS

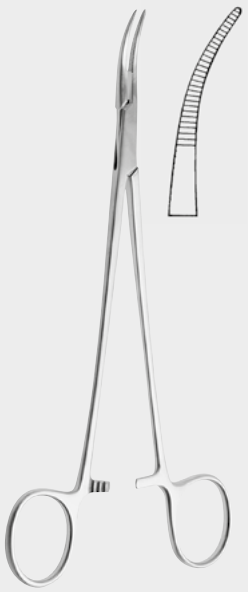
PINCES

PINZAS

PINZE



cm	JACOBSON		
18,0	12-4106-18	12-4107-18	12-4109-18



cm	NISSEN
19,0	12-4111-19

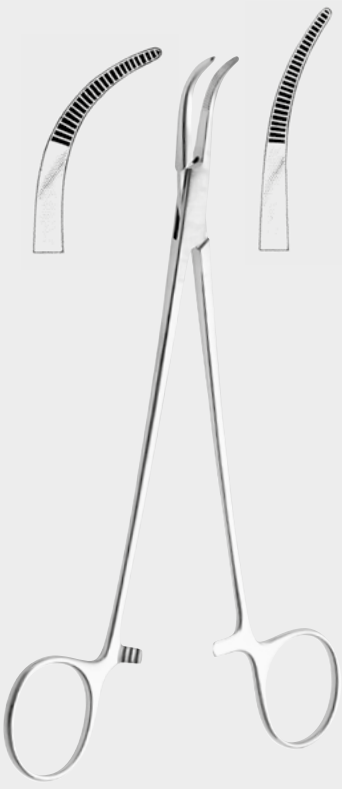


cm	FUCHSIG
19,0	12-4113-19

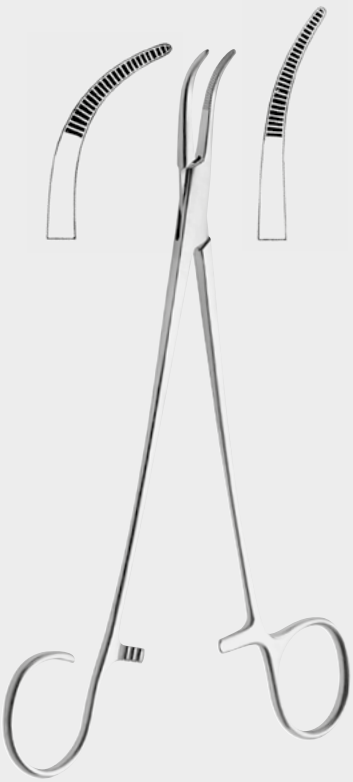
Tonsillen-Klemmen
Tonsil Forceps
Pinces à amygdales
Pinzas para amígdalas
Pinze per tonsille



cm	BIRKETT	
18,0	12-4120-18	12-4121-18



cm	SAWTELL	SCHNIDT (BOETTCHER)
19,0	12-4125-19	12-4127-19



cm	SAWTELL	SCHNIDT (BOETTCHER)
19,0	12-4131-19	12-4133-19



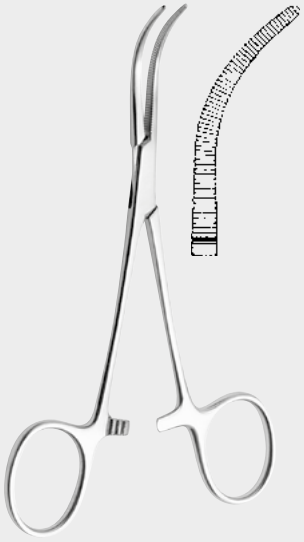
cm	NEGUS	
19,0	12-4135-19	12-4137-19



cm	OVERHOLT BABY
13,0	12-4149-13



cm	FRASER KELLY (Crile)
18,0	12-4149-18



cm	OVERHOLT BABY
14,0	12-4151-14



KELLY
12-4161-19 - 12-4165-24



cm		
19,0	12-4161-19	
22,0	12-4161-22	
24,0	12-4161-24	
		Fig. 1



cm		
19,0	12-4163-19	
22,0	12-4163-22	
24,0	12-4163-24	
		Fig. 2



cm		
19,0	12-4165-19	
22,0	12-4165-22	
24,0	12-4165-24	
		Fig. 3

Tonsillen-Klemmen
Tonsil Forceps
Pinces à amygdales
Pinzas para amígdalas
Pinze per tonsille

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

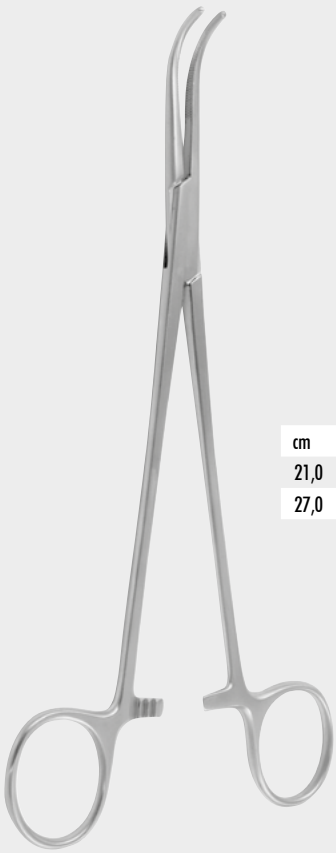
PINZAS

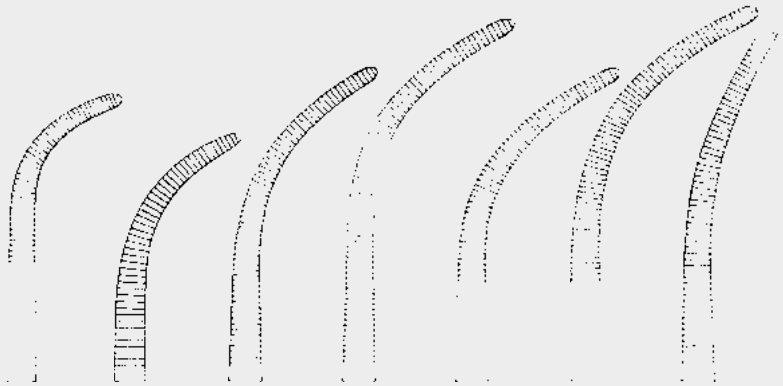
PINZE

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

ZEPF® INSTRUMENTS

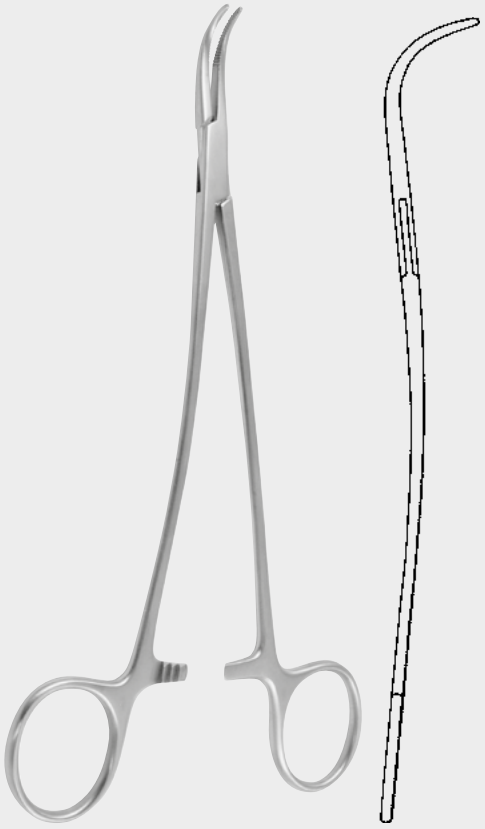
Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinces à dissection et passe-fils
Pinzas para disección y pasahilos
Pinze per dissezione e passafili





cm	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5	Fig. 6	Fig. 7
21,0	12-4201-01	12-4201-02	12-4201-03	12-4201-04	12-4201-05	12-4201-06	12-4201-07
27,0	12-4207-01	12-4207-02	12-4207-03	12-4207-04	12-4207-05	12-4207-06	12-4207-07

OVERHOLT-GEISSENDOERFER
12-4201-01 - 12-4207-08



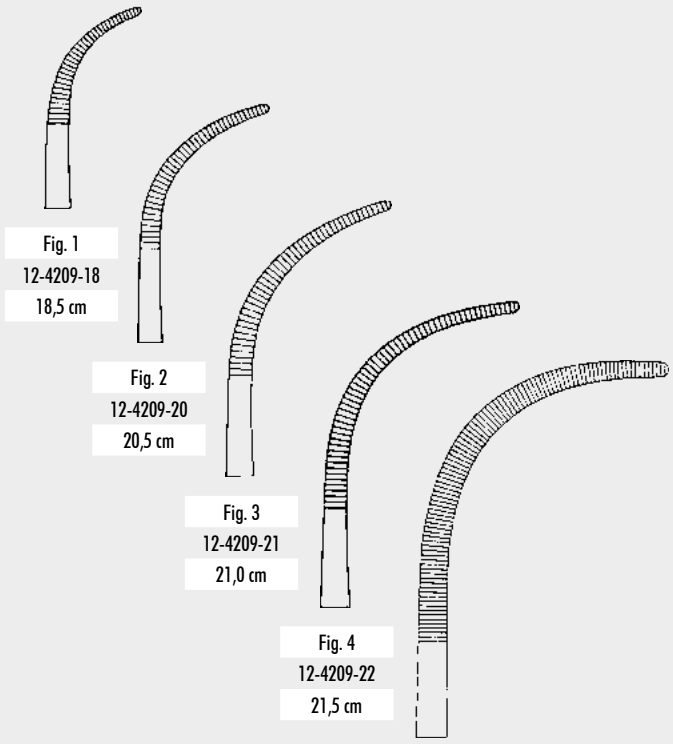


Fig. 1
12-4209-18
18,5 cm

Fig. 2
12-4209-20
20,5 cm

Fig. 3
12-4209-21
21,0 cm

Fig. 4
12-4209-22
21,5 cm

Fig. 5
12-4209-24
24,0 cm

OVERHOLT „S" Form
12-4209-18 - 12-4209-24

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinces à dissection et passe-fils
Pinzas para disección y pasahilos
Pinze per dissezione e passafili

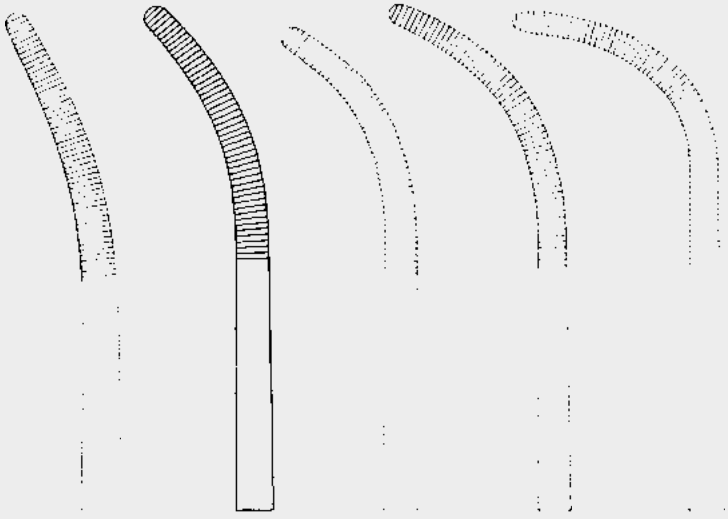


GEMINI	12-4301-13	12-4301-16	12-4301-18	12-4301-20	12-4301-23	12-4301-25	12-4301-28
cm	13,0	16,0	18,0	20,0	23,0	25,0	28,0

GEMINI mini	12-4303-18	12-4303-22	12-4303-25	12-4303-28
cm	18,0	22,0	25,0	28,0



RUMEL 23,0 cm
12-4401-01 - 12-4401-05



12-4401-01	12-4401-02	12-4401-03	12-4401-04	12-4401-05

ZEPF® INSTRUMENTS

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

Bronchusklemmen
Bronchus Clamps
Pinces-clamps à bronches
Pinzas clamps bronquiales
Pinze per bronchi

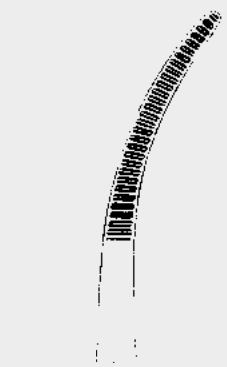


cm	
21,0	12-4402-21
26,0	12-4402-26

1:2



cm	TOENNIS
21,0 12-4404-21	12-4402-21 - 12-4405-26
26,0 12-4404-26	

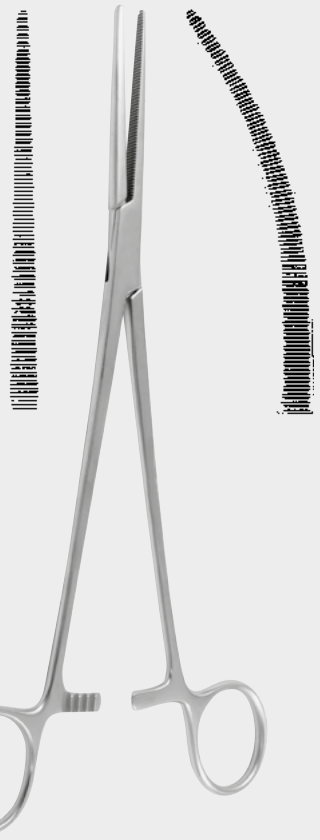


cm	
21,0	12-4403-21
26,0	12-4403-26

1:2



cm	
21,0	12-4405-21
26,0	12-4405-26



cm	ROBERTS	
22,0	12-4408-22	12-4409-22

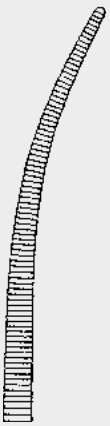


1:2

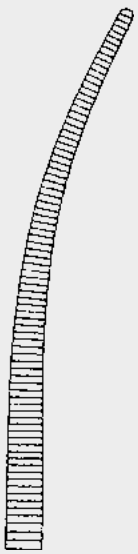
cm	SAROT		
24,0	12-4500-24	12-4501-24	12-4502-24



CRAFOORD
12-4503-18 - 12-4503-24



cm	
18,0	12-4503-18



cm	
24,0	12-4503-24

ZEPF® INSTRUMENTS

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinces à dissection et passe-fils
Pinzas para disección y pasahilos
Pinze per dissezione e passafili

KLEMMEN

FORCEPS

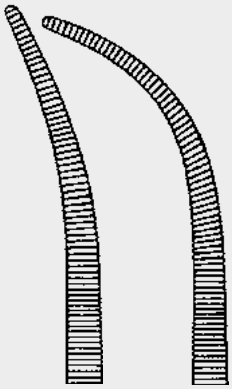
PINCES

PINZAS

PINZE

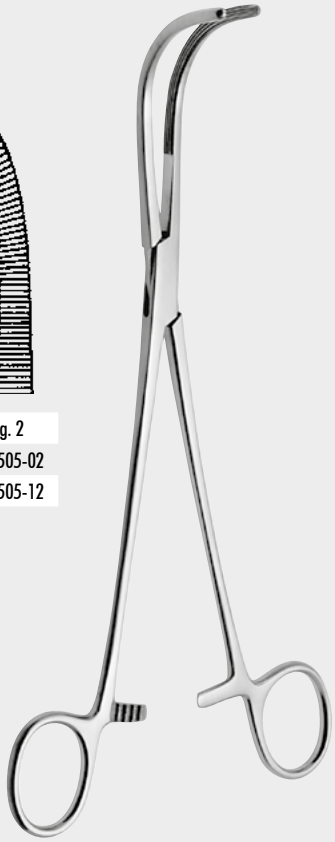


12-4504-29



cm	Fig. 1	Fig. 2
29,5	12-4505-01	12-4505-02
35,5	12-4505-11	12-4505-12

cm	ZENKER
29,5	12-4504-29 - 12-4505-12



cm	CRAFOORD SELLORS
24,0	12-4506-01



cm	CRAFOORD SELLORS
24,0	12-4506-02



cm	CRAFOORD modif.
24,0	12-4506-24



cm	CRAFOORD SELLORS
24,0	12-4506-03



cm	LAWRENCE
28,0	12-4507-28



cm	MEEKER
18,0	12-4509-18
28,0	12-4509-28

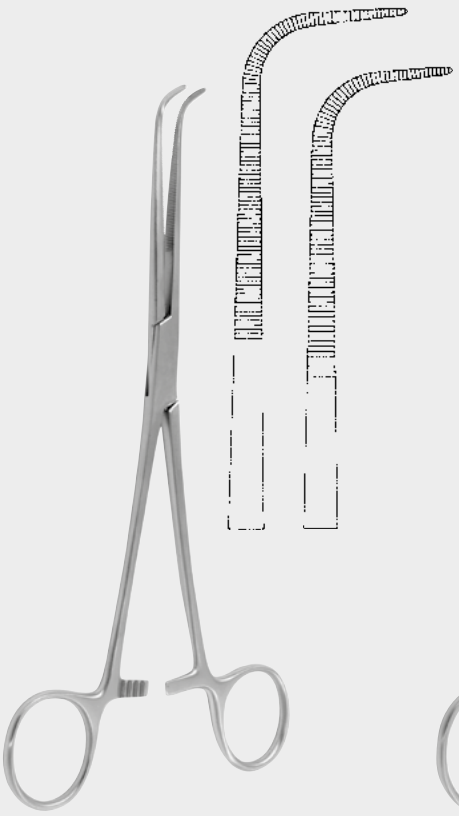
ZEPF® INSTRUMENTS

12-4512-28

Arterienklemmen
Hemostatic Forceps
Pinces hémostatiques
Pinzas hemostáticas
Pinze emostatiche



cm		BRIDGE	
28,0	12-4512-28		12-4513-28

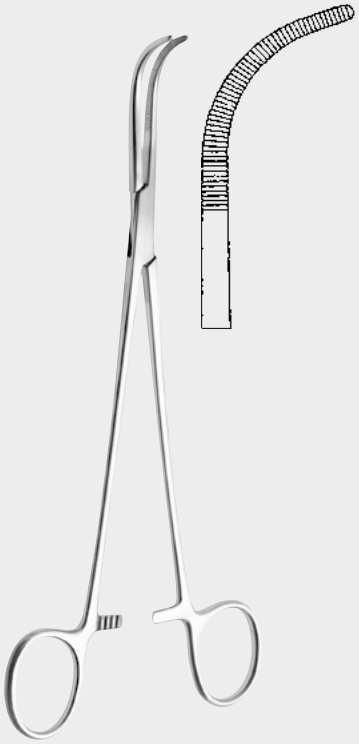


cm	WIKSTROEM
21,0	12-4521-21
24,0	12-4521-24



cm	KANTROWITZ
19,0	12-4601-19
24,0	12-4601-24
28,0	12-4601-28

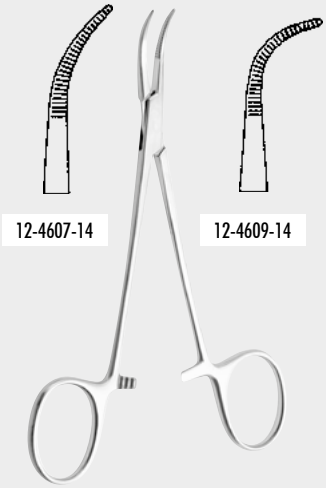
Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinces à dissection et passe-fils
Pinzas para disección y pasahilos
Pinze per dissezione e passafili



cm	MIXTER
23,0	12-4603-23



cm	MC QUIGG
22,0	12-4605-22

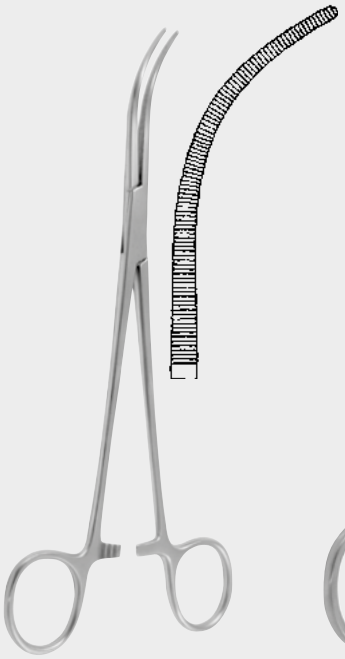


12-4607-14 12-4609-14

cm	MIXTER BABY
14,0	12-4607-14 - 12-4609-14

ZEPF®
INSTRUMENTS

Präparier- und Ligaturklemmen
Dissecting and Ligature Forceps
Pinces à dissection et passe-fils
Pinzas para disección y pasahilos
Pinze per dissezione e passafili



cm	OVERHOLT-MIXTER
21,0	12-4691-21



cm	MIXTER
14,0	12-4701-14
16,0	12-4701-16
18,0	12-4701-18
23,0	12-4701-23



cm	MIXTER
22,0	12-4703-22



cm	MIXTER Baby
14,0	12-4705-14



cm	MIXTER Baby
18,0	12-4705-18



Gallenkanal-Klemme
Gall Duct Forceps
Pince pour voies biliaires
Pinza para vías biliares
Pinze per vie biliari

cm	NISSEN
21,5	12-4706-21

ZEPF® INSTRUMENTS

Gallenkanal-**Klemmen**
Gall Duct Forceps
Pinces pour voies biliaires
Pinzas para vías biliares
Pinze per vie biliari

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



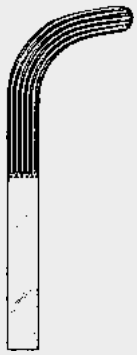
cm	MIXTER O'SHAUGNESSY
15,5	12-4707-15
19,0	12-4707-19



cm	MIXTER O'SHAUGNESSY
19,0	12-4708-19



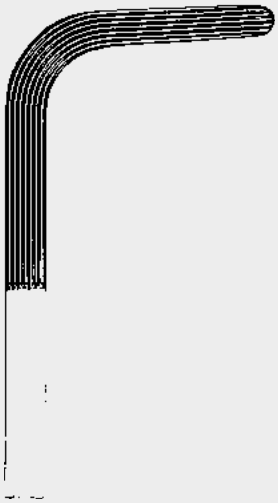
MIXTER
12-4709-22 - 12-4709-28



22,0 cm
12-4709-22



25,0 cm
12-4709-25



28,0 cm
12-4709-28

ZEPF®
INSTRUMENTS

Gallenkanal-**Klemmen**
Gall Duct Forceps
Pinces pour voies biliaires
Pinzas para vías biliares
Pinze per vie biliari

KLEMMEN

FORCEPS

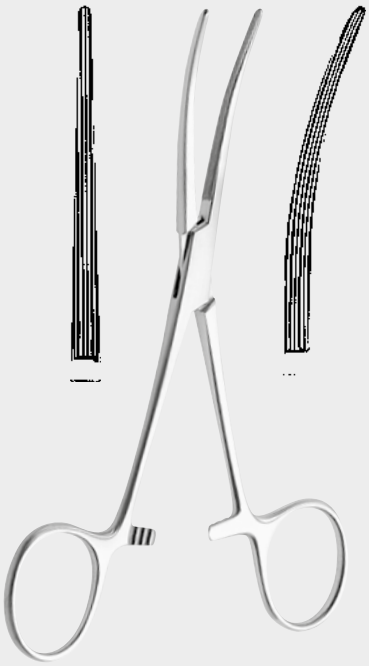
PINCES

PINZAS

PINZE



cm	O'SHAUGNESSY
15,0	12-4715-15
18,0	12-4715-18
20,0	12-4715-20
23,0	12-4715-23



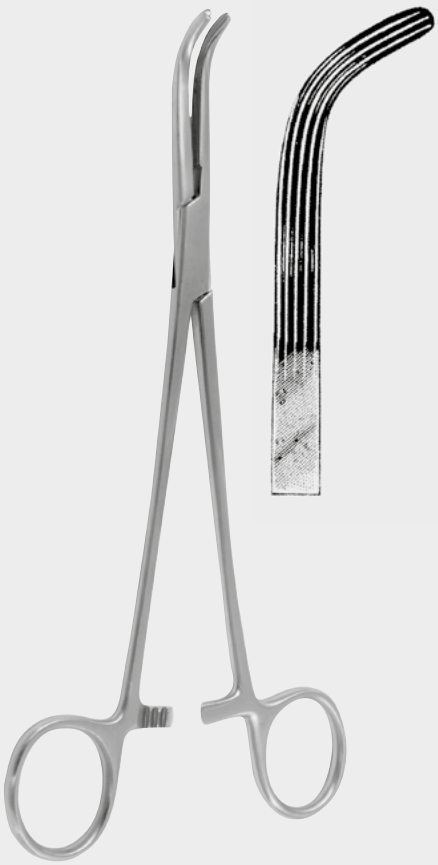
cm	BAINBRIDGE	
15,0	12-4800-15	12-4801-15
18,5	12-4800-18	12-4801-18



cm	LAHEY (SWEET)
23,0	12-4899-23



cm	LAHEY (SWEET)
19,0	12-4901-19



cm	LAHEY
23,0	12-4903-23
30,0	12-4903-30

Gallenkanal-Klemmen
Gall Duct Forceps
Pinces pour voies biliaires
Pinzas para vías biliares
Pinze per vie biliari

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



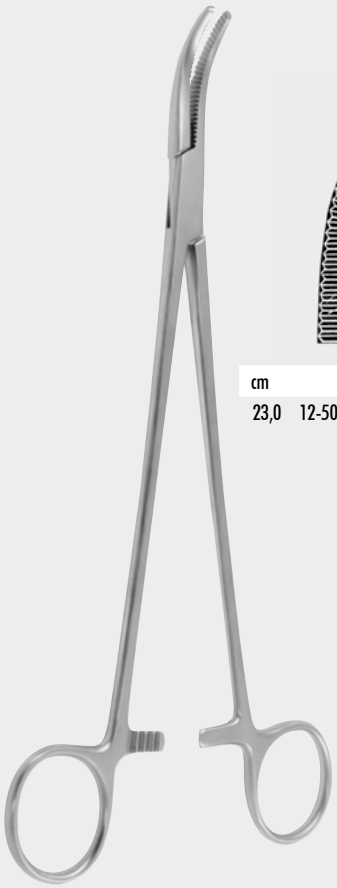
cm	LOWER
18,0	12-4905-18



cm	JOHN-HOPKINS
20,0	12-4907-20



cm	MIXTER
16,5	12-4909-16



MOYNIHAN
12-5001-23 - 12-5001-24



cm	
23,0	12-5001-23



cm	
24,0	12-5001-24

cm	DESJARDINS
21,0	12-5003-21



cm	DESJARDINS
21,0	12-5005-21

Cholecystektomie-Klemmen
Cholecystectomy Forceps
Pinces à cholecystectomie
Pinzas para colecistectomía
Pinze per colecistectomia

Nierenklemmen
Kidney Clamps
Pinces clamps rénales
Pinzas clamps renales
Pinze clamps renali

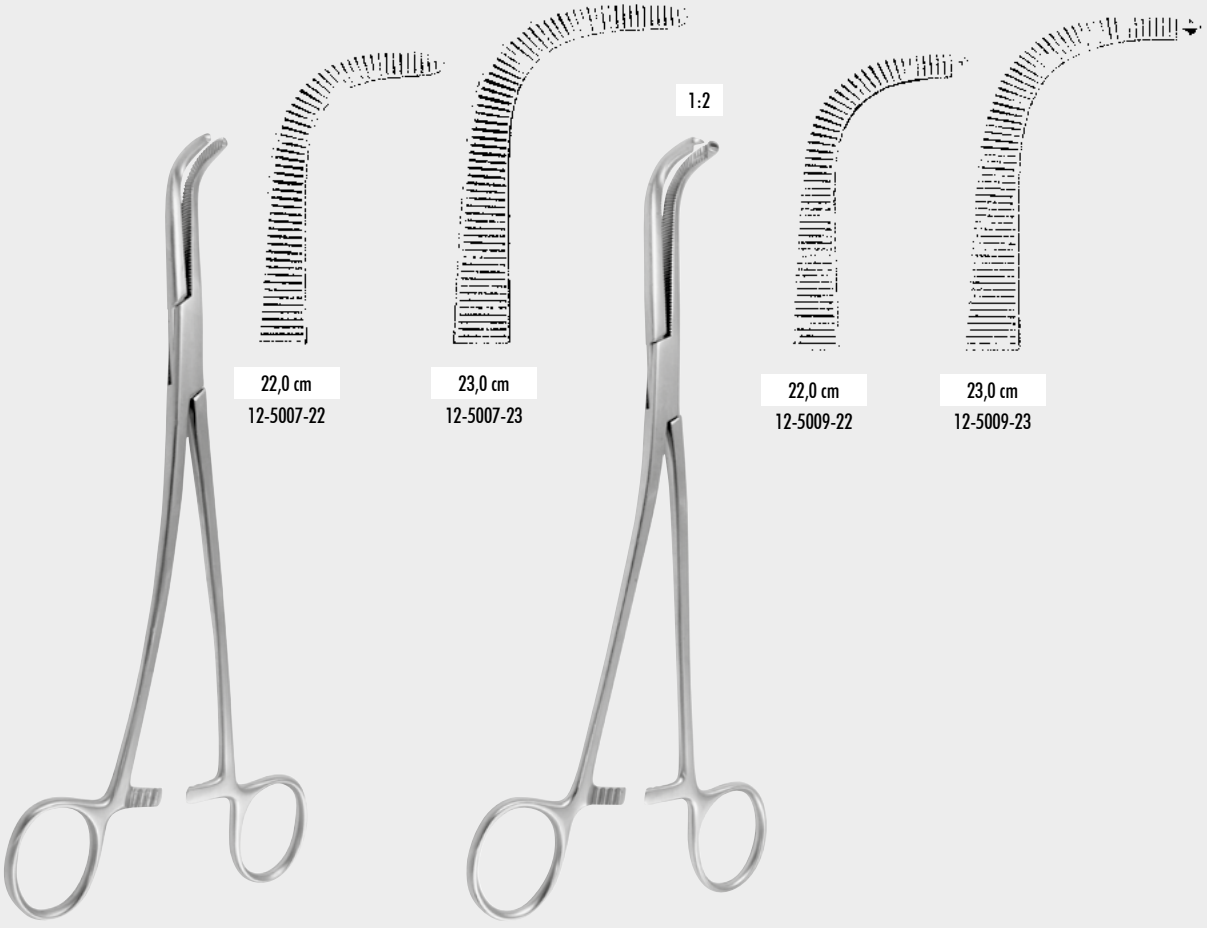
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



22,0 cm
12-5007-22

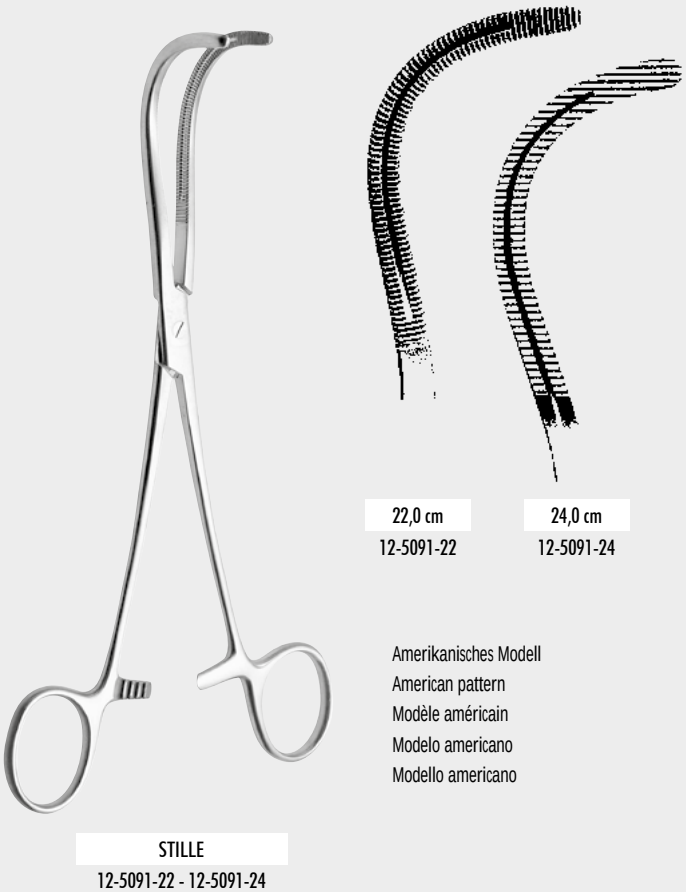
23,0 cm
12-5007-23

22,0 cm
12-5009-22

23,0 cm
12-5009-23

GRAY
12-5007-22 - 12-5007-23

GRAY
12-5009-22 - 12-5009-23



22,0 cm
12-5091-22

24,0 cm
12-5091-24

Amerikanisches Modell
American pattern
Modèle américain
Modelo americano
Modello americano

STILLE
12-5091-22 - 12-5091-24

ZEPF® INSTRUMENTS

Nierenklemmen
Kidney Clamps
Pinces clamps rénales
Pinzas clamps renales
Pinze clamps renali

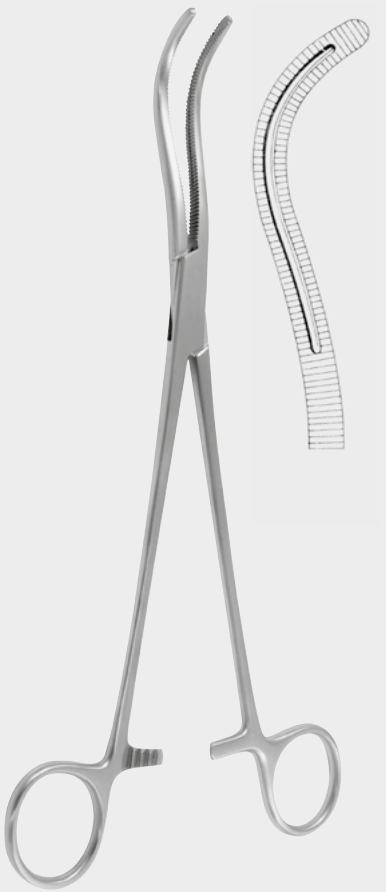
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	STILLE
23,0	12-5103-23



cm	MAYO GUYON
23,0	12-5105-23

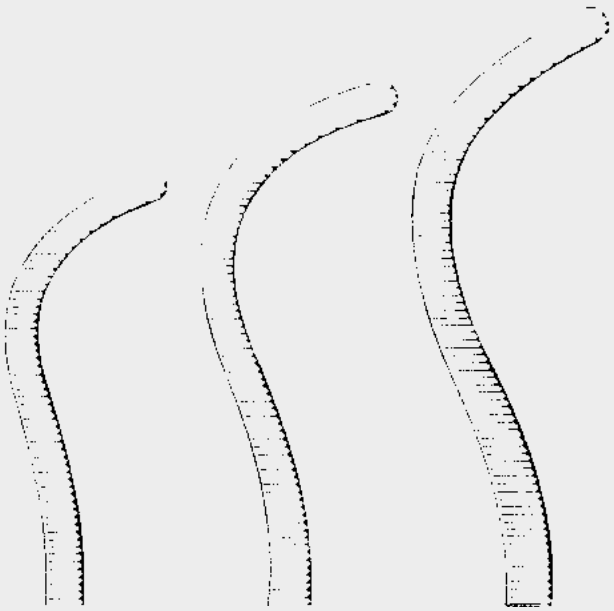


cm	GUYON
23,0	12-5107-23

Nierenklemmen
Kidney Clamps
Pinces clamps rénales
Pinzas clamps renales
Pinze clamps renali



GUYON
12-5109-20 - 12-5109-24



20,0 cm	22,0 cm	24,0 cm
12-5109-20	12-5109-22	12-5109-24

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



cm	GUYON
23,0	12-5114-23

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



cm	GUYON
24,0	12-5114-24

Nierenklemmen
Kidney Clamps
Pinces clamps rénales
Pinzas clamps renales
Pinze clamps renali

1:2



cm	HOSEMANN
21,5	12-5116-21



cm	HOSEMANN
21,5	12-5118-21

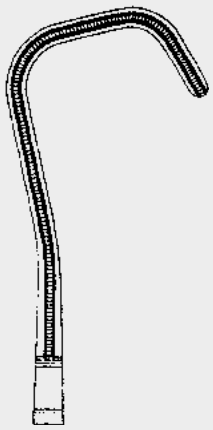


cm	HERRICK
23,0	12-5203-23

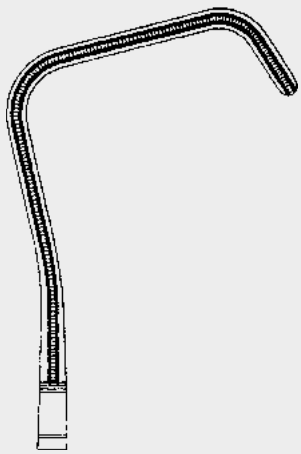


Uro-Tangential
12-5221-01 - 12-5221-02

atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica



cm	Fig. 1
23,0	12-5221-01



cm	Fig. 2
26,0	12-5221-02

Peritoneum Klemmen
Peritoneum Forceps
Pinces à péritoine
Pinzas para peritoneo
Pinze per peritoneo

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1:2



cm	MIKULICZ
14,0	12-5481-14

1:2



cm	MIKULICZ
18,0	12-5483-18

1:2



cm	MIKULICZ
20,0	12-5485-20

1x2



cm	MIKULICZ
18,0	12-5487-18

1:2



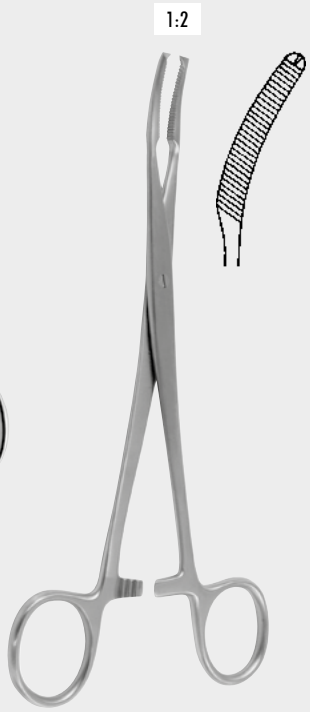
cm	MIKULICZ
20,0	12-5487-21

1:2



cm	MIKULICZ
20,0	12-5489-20

1:2



cm	MIKULICZ
18,0	12-5493-18

ZEPF® INSTRUMENTS

Peritoneum Klemmen
Peritoneum Forceps
Pinces à péritoine
Pinzas para peritoneo
Pinze per peritoneo

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1:2



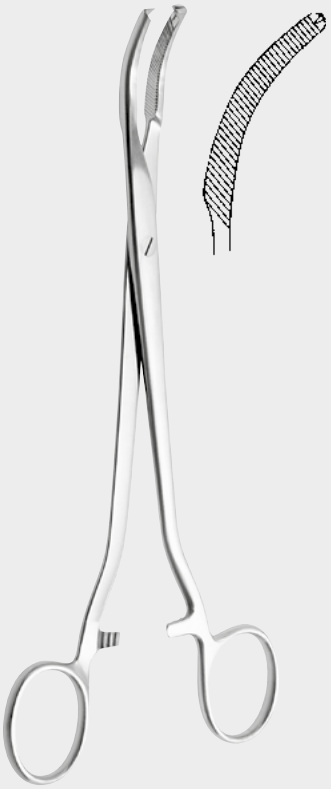
cm	MIKULICZ
21,0	12-5495-21

1:2



cm	MIKULICZ
24,5	12-5497-24

1:2



cm	MIKULICZ
20,0	12-5501-20

1:2



cm	MIKULICZ
20,0	12-5503-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Peritoneum Klemmen
Peritoneum Forceps
Pinces à péritoine
Pinzas para peritoneo
Pinze per peritoneo

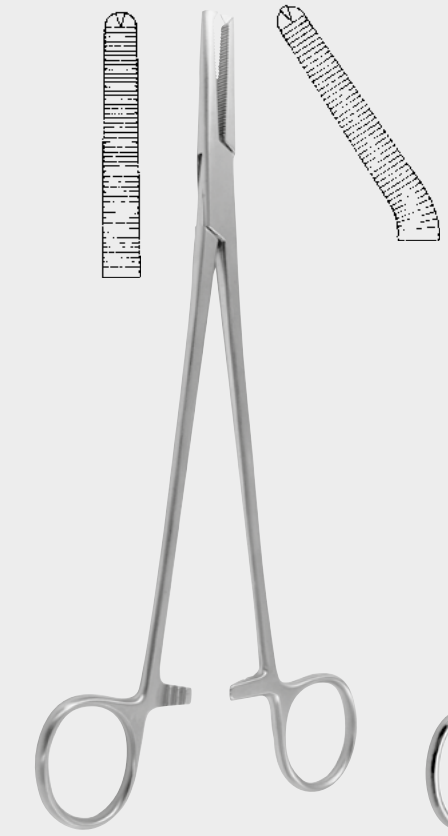
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



cm	PHANEUF	
21,0	12-5504-21	12-5505-21



cm	SEGOND LANDAU
24,0	12-5508-24



cm	SEGOND LANDAU
24,0	12-5509-24

1:2



cm	FAURE	
20,0	12-5601-20	12-5603-20



cm	FAURE
25,0	12-5605-25



cm	
25,0	12-5687-25

1:2



cm	WERTHEIM
24,0	12-5689-24

Peritoneum-Klemmen
Peritoneum Forceps
Pinces à péritoine
Pinzas para peritoneo
Pinze per peritoneo

KLEMMEN

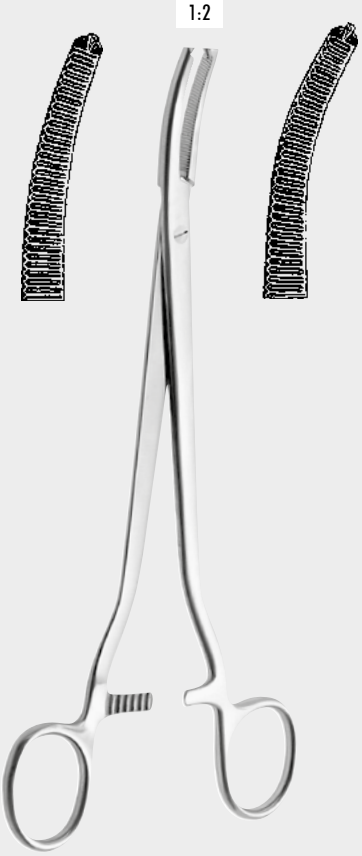
FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1:2

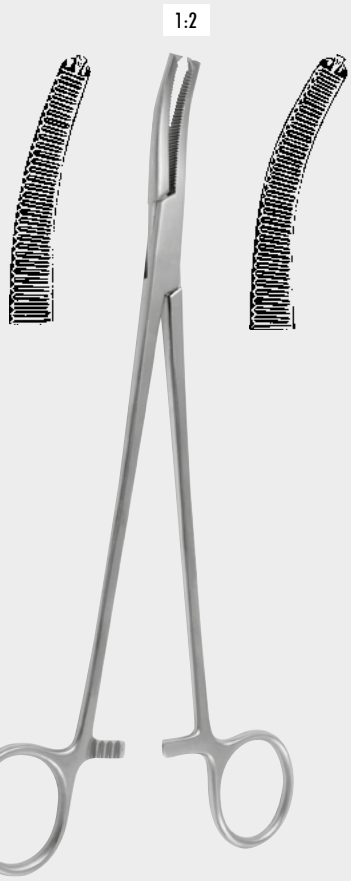


cm	WERTHEIM	
22,0	12-5691-22	12-5693-22
	leicht gebogen	stark gebogen
	slightly curved	strong curved
	courbe légère	courbe forte
	curva ligera	curva fuerte
	curva leggera	curva forte



cm	WERTHEIM
25,0	12-5695-25

1:2



cm	WERTHEIM	
22,0	12-5703-22	
23,0		12-5705-23
	leicht gebogen	stark gebogen
	slightly curved	strong curved
	courbe légère	courbe forte
	curva ligera	curva fuerte
	curva leggera	curva forte



cm	WERTHEIM
25,0	12-5701-25

Hysterektomie-Klemmen
Hysterectomy Forceps
Pinces à hystérectomie
Pinzas para histerectomía
Pinze per isterectomia

ZEPF® INSTRUMENTS

Hysterektomie-Klemmen
Hysterectomy Forceps
Pinces à hystérectomie
Pinzas para histerectomía
Pinze per isterectomia

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1:2



cm	HOLZBACH
24,5	12-5706-24

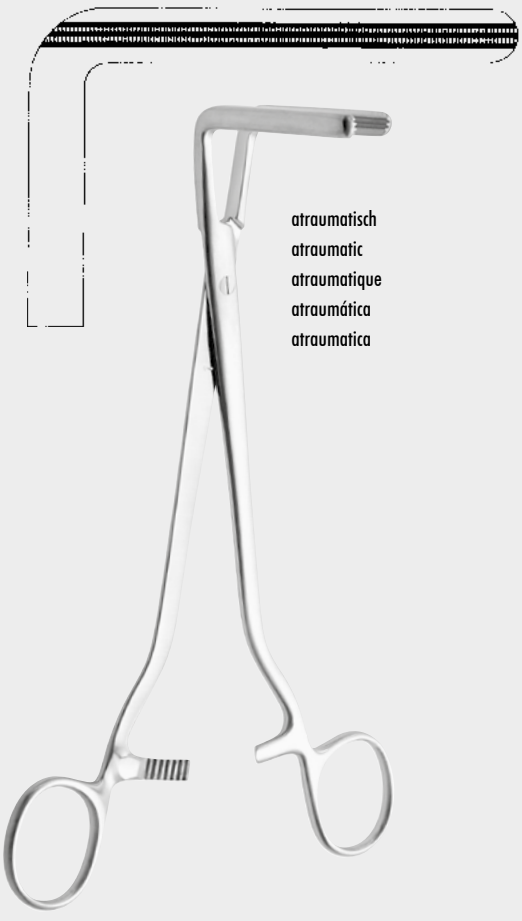
1:2



cm	HOLZBACH
24,5	12-5707-24



cm	WERTHEIM-CULLEN
21,5	12-5709-21



atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica

cm	WERTHEIM Atrauma
21,0	12-5713-21

Druck-Klemmen atraumatisch
Pressure Clamps, atraumatic
Pinces clamps à pression atraumatiques
Pinzas clamps de presión atraumáticas
Pinze da pressione atraumatiche

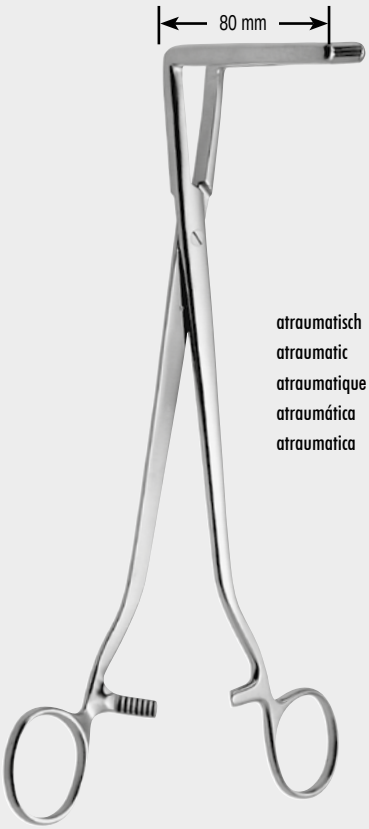
KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica

cm	WERTHEIM
	12-5715-08

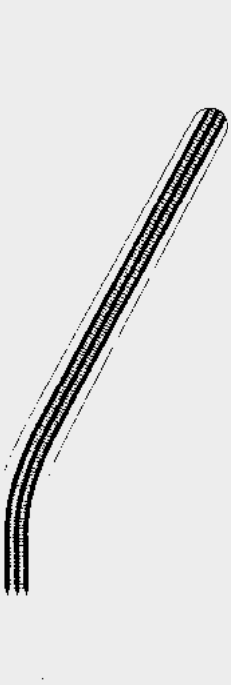


atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica

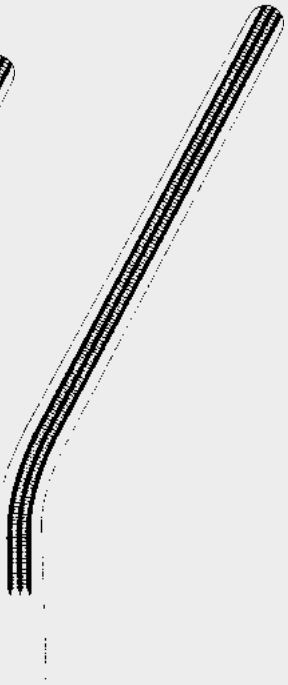
cm	WERTHEIM
	12-5715-10



atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica







DICK Atrauma	cm	cm	cm
12-5721-25 - 12-5721-27	25,0 12-5721-25	26,0 12-5721-26	27,0 12-5721-27

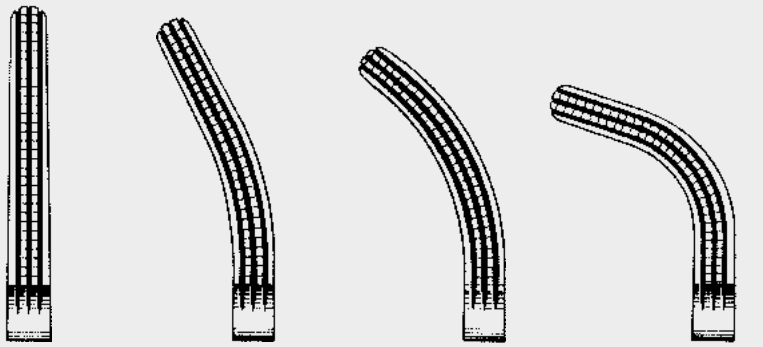
ZEPF® INSTRUMENTS

12-5715-08

12.40

atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica

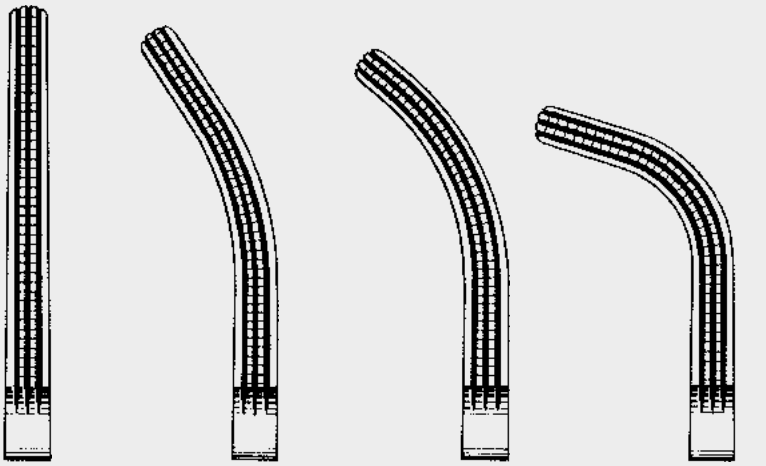
Parametrien-Klemmen atraumatsich
Parametrium Clamps atraumatic
Pinces à paramétrium atraumatiques
Pinzas para parametrio atraumáticas
Pinze per parametrio atraumatiche



cm		cm		cm		cm	
22,0	12-5730-22	21,5	12-5731-21	21,0	12-5733-21	20,5	12-5735-20

ROGERS (HEANEY)





cm		cm		cm		cm	
25,0	12-5740-25	25,0	12-5741-25	24,5	12-5743-24	23,0	12-5745-23

ROGERS (WERTHEIM)

12-5730-22 - 12-5745-23

Parametrien-Klemmen atraumatsich
Parametrium Clamps atraumatic
Pinces à paramétrium atraumatiques
Pinzas para parametrio atraumáticas
Pinze per parametrio atraumatiche

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

atraumatisch
atraumatic
atraumatique
atraumática
atraumatica



cm	ROBERTS
21,5	12-5800-21
25,5	12-5800-25



cm	ROBERTS
21,5	12-5801-21
25,5	12-5801-25



cm	BURKE
25,0	12-5805-25
35,0	12-5805-35

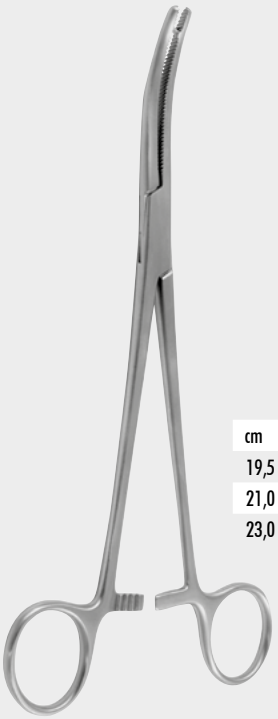


cm	BURKE
25,0	12-5807-25
35,0	12-5807-35

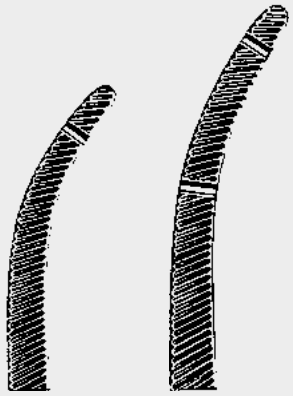
Hysterektomie-Klemmen
Hysterectomy Forceps
Pinzes à hystérectomie
Pinzas para histerectomía
Pinze per isterectomia



cm	HEANEY REZEK
21,0	12-5904-21



HEANEY
12-5900-21 - 12-5903-23



cm			
19,5		12-5901-19	12-5903-19
21,0	12-5900-21	12-5901-21	12-5903-21
23,0		12-5901-23	12-5903-23

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

1:2



cm		GWILLIAM	
20,0	12-5904-20		12-5905-20



cm	NAVRATIL
23,5	12-5907-23

ZEPF® INSTRUMENTS

Hysterektomie-Klemmen
Hysterectomy Forceps
Pinzes à hystérectomie
Pinzas para histerectomía
Pinze per isterectomia

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

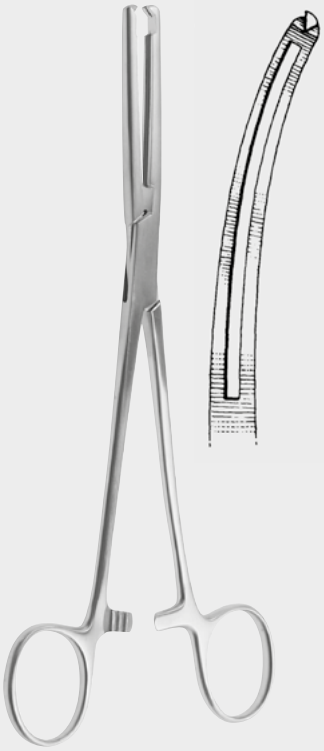
PINZAS

PINZE

1:2



cm	BONNEY
20,5	12-5909-20



cm	MAINGOT	
20,0	12-5912-20	12-5913-20
25,0		12-5913-25

1:2



cm	BERKELEY BONNEY
19,0	12-5915-19



cm	BONNEY
27,0	12-5917-27

Schlauchklemmen
Tubing Clamps
Pinces serre-tube
Pinzas cierra-tubo
Pinze serratubi

KLEMMEN

FORCEPS

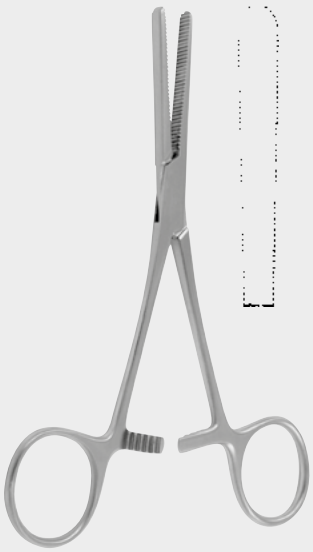
PINCES

PINZAS

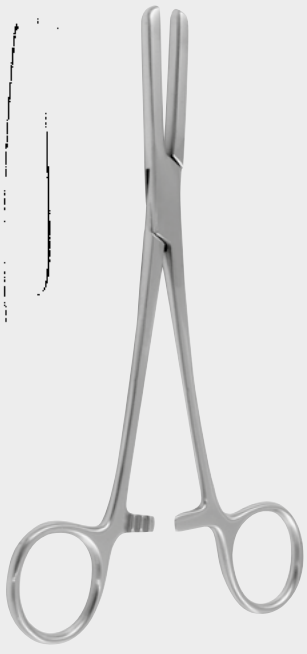
PINZE



cm	PEAN
12,0	12-7000-12



cm	WEISS (Klinikum Berlin)
14,5	12-7002-14
16,0	12-7002-16



cm	PRESBYTERIAN HOSPTAL
16,0	12-7004-16
18,0	12-7004-18
20,0	12-7004-20
22,0	12-7004-22

ZEPF® INSTRUMENTS

Schlauchklemmen
Tubing Clamps
Pinces serre-tube
Pinzas cierra-tubo
Pinze serratubi

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE



MURPHY (VORSE) SCHÖNBERG
12-7100-15 - 12-7100-20



15,0 cm
12-7100-15



18,0 cm
12-7100-18



20,0 cm
12-7100-20



12-7102-15 - 12-7102-20

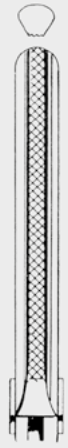
Mit Schutzbügel - with Protector
- avec protecteur - con protector -
con protettore



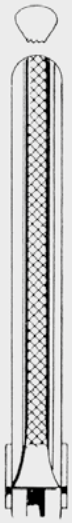
15,0 cm
12-7102-15



18,0 cm
12-7102-18



20,0 cm
12-7102-20



25,0 cm
12-7102-25



cm	GUNNAR HEY (BROMPTON)
18,5	12-7202-18

Rollenklemme
Roller Clamp
Pince à rouleaux
Pinza con rodillos
Pinza con rulli

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

ZEPF® INSTRUMENTS

12-7202-18

12.47

KLEMMEN

FORCEPS

PINCES

PINZAS

PINZE

TUCHKLEMMEN

TOWEL FORCEPS

PINCES À CHAMPS

PINZAS PARA CAMPOS

PINZE FISSATELI

ZEPF® INSTRUMENTS

TUCHKLEMMEN

TOWEL FORCEPS

PINCES À CHAMPS

PINZAS PARA CAMPOS

PINZE FISSATELI



cm	SCHAEDEL (SHARDLE)
9,0	14-1001-09



cm	SCHAEDEL (SHARDLE)
	Ball and Socket
9,0	14-1002-09



cm	JONES
5,5	14-1003-05
9,0	14-1003-09



cm	JONES-CLIP
9,0	14-1005-09



cm	
8,5	14-1009-08
	Engl. Mod.
	Mod. anglais
	Modelo inglés
	Modello inglese



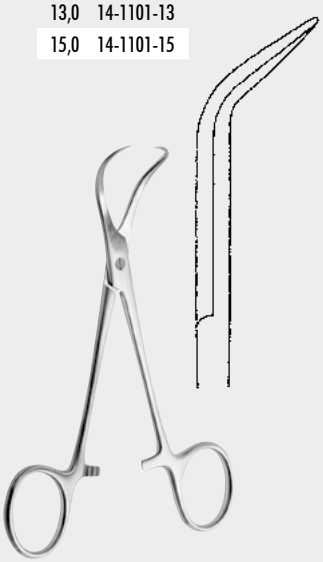
cm	BACKHAUS
8,0	14-1010-08
10,5	14-1010-10



cm	BACKHAUS
9,0	14-1101-09
11,0	14-1101-11
13,0	14-1101-13
15,0	14-1101-15



cm	BACKHAUS FINO
11,0	14-1103-11
13,0	14-1103-13



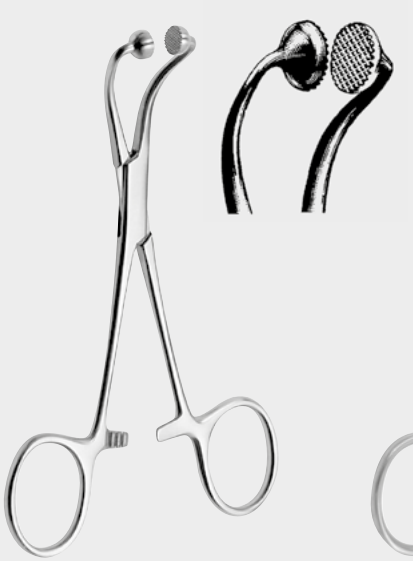
cm	BACKHAUS KOCHER
13,5	14-1104-13



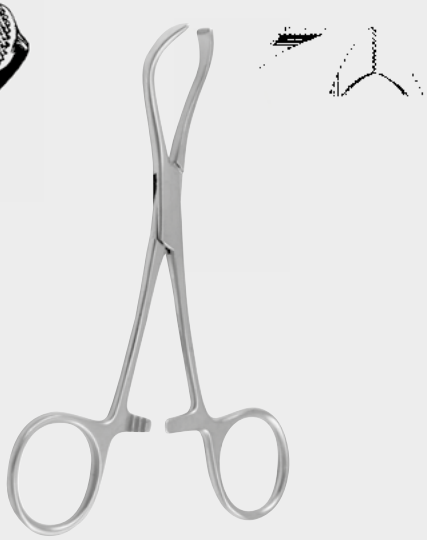
cm	BACKHAUS-CLIP
11,0	14-1105-11
13,0	14-1105-13
15,0	14-1105-15



cm	ROEDER
13,0	14-1107-13
15,0	14-1107-15



cm	HOFF
10,0	14-1109-10
12,0	14-1109-12
14,0	14-1109-14



cm	LORNA (EDNA)
10,0	14-1201-11
13,0	14-1201-13

TUCHKLEMMEN

TOWEL FORCEPS

PINCES À CHAMPS

PINZAS PARA CAMPOS

PINZE FISSATELI



cm	Ball and Socket
10,0	14-1203-10
11,0	14-1203-11
13,0	14-1203-13
14,0	14-1203-14
16,0	14-1203-16



cm	
14,0	14-1205-14



cm	TOHOKU
10,0	14-1207-10
13,0	14-1207-13



cm	PEERS BERTRAM
14,5	14-1217-14

TUCHKLEMMEN

TOWEL FORCEPS

PINCES À CHAMPS

PINZAS PARA CAMPOS

PINZE FISSATELI



cm	
10,0	14-1223-10
13,0	14-1223-13



cm	BERNHARD (STAUDE)
16,5	14-1400-16



cm	MOYNIHAN
19,0	14-1500-19



cm	TISSERAND
14,0	14-1548-14



ø mm	ROBIN
5,0	14-1550-05
13,0	14-1550-13
	13,5 cm

TUCHKLEMMEN

TOWEL FORCEPS

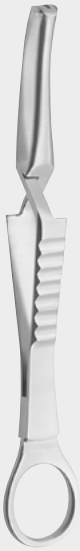
PINCES À CHAMPS

PINZAS PARA CAMPOS

PINZE FISSATELI



cm	DOYEN
14,0	14-1601-14
18,0	14-1601-18



cm	ARMOUR (DOYEN)
14,0	14-1603-14



cm	LANE (PAUCHET)
13,0	14-1604-13
15,0	14-1604-15
20,0	14-1604-20

TUCHKLEMMEN

TOWEL FORCEPS

PINCES À CHAMPS

PINZAS PARA CAMPOS

PINZE FISSATELI

KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE

Ohne Sperre - without ratchet - sans crémaillère - sin cremallera - senza cremagliera

Tupferzangen
Dressing Forceps
Pinces à pansements
Pinzas para tapones
Pinze per medicatura

KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE



cm	GROSS MAIER	
20,0	16-1100-20	16-1101-20
22,0	16-1100-22	16-1101-22
26,5	16-1100-26	16-1101-26
27,5	16-1100-27	16-1101-27



cm	GROSS MAIER	
20,0	16-1106-20	16-1107-20
26,5	16-1106-26	16-1107-26



cm	GROSS MAIER	
13,0	16-1120-13	16-1121-13
15,0	16-1120-14	16-1121-14
18,0	16-1120-18	16-1121-18
20,0	16-1120-20	16-1121-20
25,0	16-1120-25	16-1121-25



cm	GROSS MAIER	
20,0	16-1124-20	
25,0	16-1124-25	



cm	GROSS MAIER	
20,0	16-1125-20	
25,0	16-1125-25	



cm	GROSS	
14,0	16-1126-14	16-1127-14

Tupferzangen
Dressing Forceps
Pinces à pansements
Pinzas para tapones
Pinze per medicatura

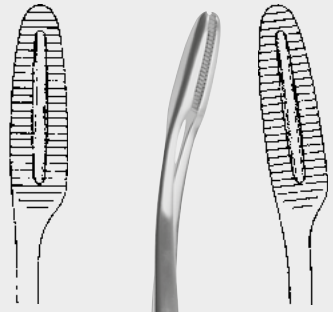
KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

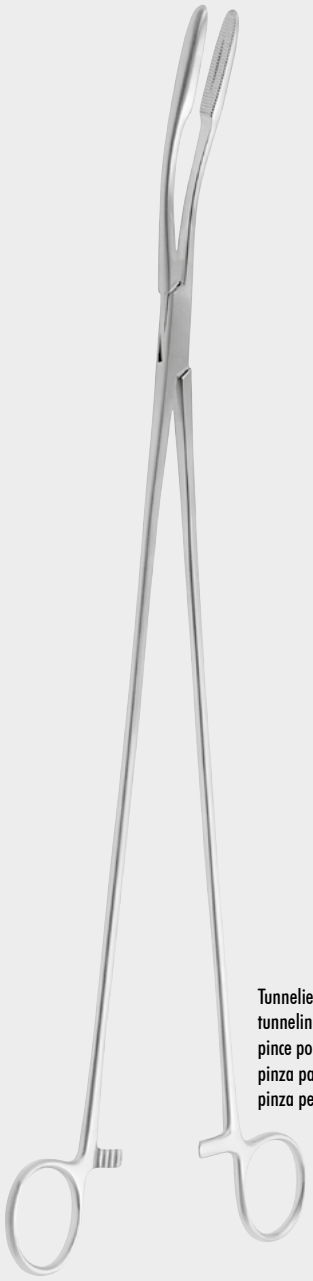
PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE



cm	SIMS-MAIER	
28,0	16-1130-28	16-1131-28



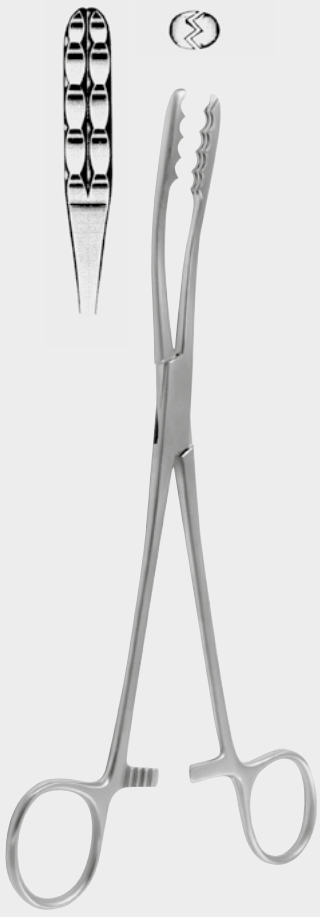
cm	MAIER
25,0	16-1134-25



Tunnelier Kornzange
tunneling forceps
pince pour tunnelisation
pinza para tunnelar
pinza per tunelare

cm	
39,5	16-1141-39





cm	ULRICH	
18,0	16-1600-18	16-1601-18
22,0	16-1600-22	16-1601-22
26,5	16-1600-26	16-1601-26
35,0	16-1600-35	16-1601-35

ZEPF® INSTRUMENTS

16-1601-18

Schwammzangen
Sponge Holding Forceps
Pinces porte-éponges
Pinzas porta esponjas
Pinze per tamponi e spugne

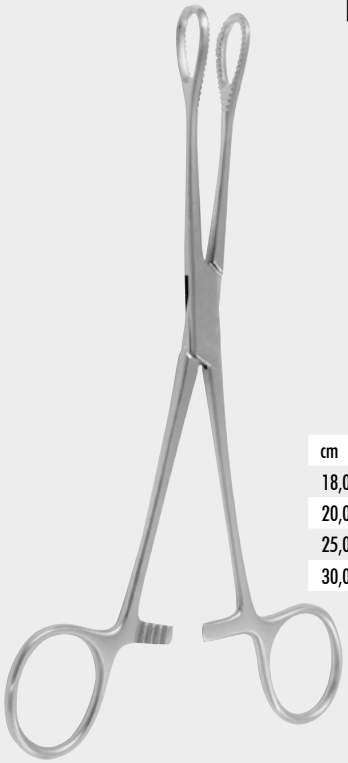
KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

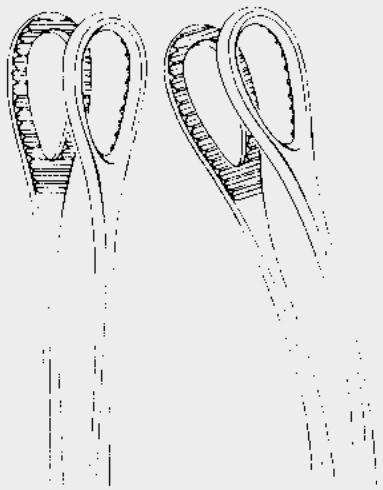
SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE

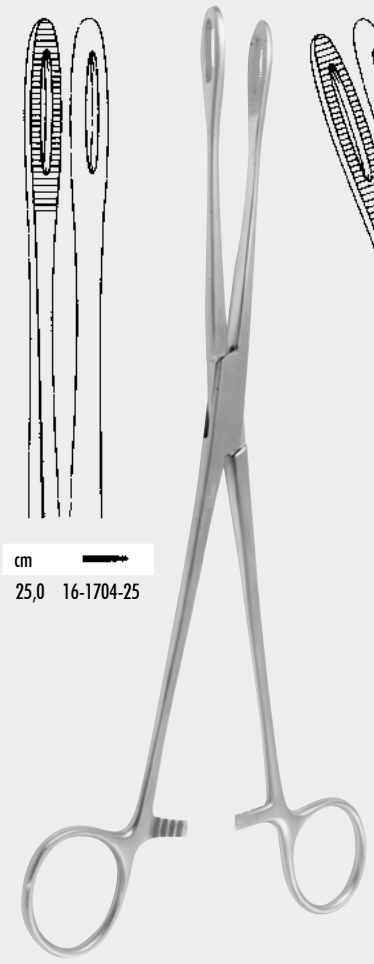




cm		BALLENGER (FÖRSTER)	
18,0	16-1700-18		16-1701-18
20,0	16-1700-20		16-1701-20
25,0	16-1700-25		16-1701-25
30,0	16-1700-30		



cm		cm	
18,0	16-1702-18	18,0	16-1703-18
20,0	16-1702-20	20,0	16-1703-20
25,0	16-1702-25	25,0	16-1703-25



cm		cm	
25,0	16-1704-25	25,0	16-1705-25

FOERSTER
16-1704-25 - 16-1705-25



cm	BONNEY
24,0	16-1706-24

Schwammzangen
Sponge Holding Forceps
Pinces porte-éponges
Pinzas porta esponjas
Pinze per tamponi e spugne

KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE



cm	RAMPLEY modif.
18,0	16-1708-18
25,0	16-1708-25



cm	VANT
26,5	16-1711-26

ZEPF® INSTRUMENTS

16-1711-26

Schwammzangen
Sponge Holding Forceps
Pinces porte-éponges
Pinzas porta esponjas
Pinze per tamponi e spugne

KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE



cm	RAMPLEY
25,0	16-1800-25



cm	FLETCHER (JAVERTS)	
25,0	16-1802-25	16-1803-25



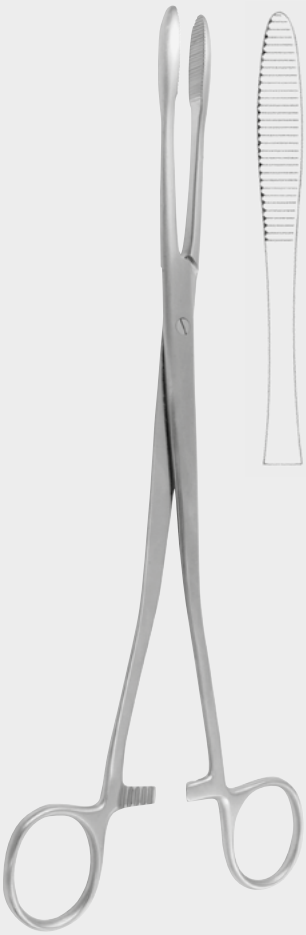
cm	BRYANT
13,0	16-2007-13



cm	LISTER (Sinus)
13,0	16-2100-13
16,0	16-2100-16
18,0	16-2100-18



cm		
24,0	16-2150-24	16-2151-24



cm	COLLIN
25,0	16-2200-25



cm		PELKMANN	
25,0	16-2206-25		16-2207-25

Korn- und Tupferzangen
Sponge and Dressing Forceps
Pinces porte-éponges
Pinzas para tapones
Pinze per tamponi

KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE



cm	CHERON
25,0	16-2209-25



cm	BLUMENTHAL
29,0	16-2291-29



cm	BOZEMANN	
26,0	16-2300-26	16-2301-26

S-förmig
S-shape
forma S
courbé en S
curve in forma S

ZEPF® INSTRUMENTS

16-2301-26

Korn- und Tupferzangen
Sponge and Dressing Forceps
Pinces porte-éponges
Pinzas para tapones
Pinze per tamponi

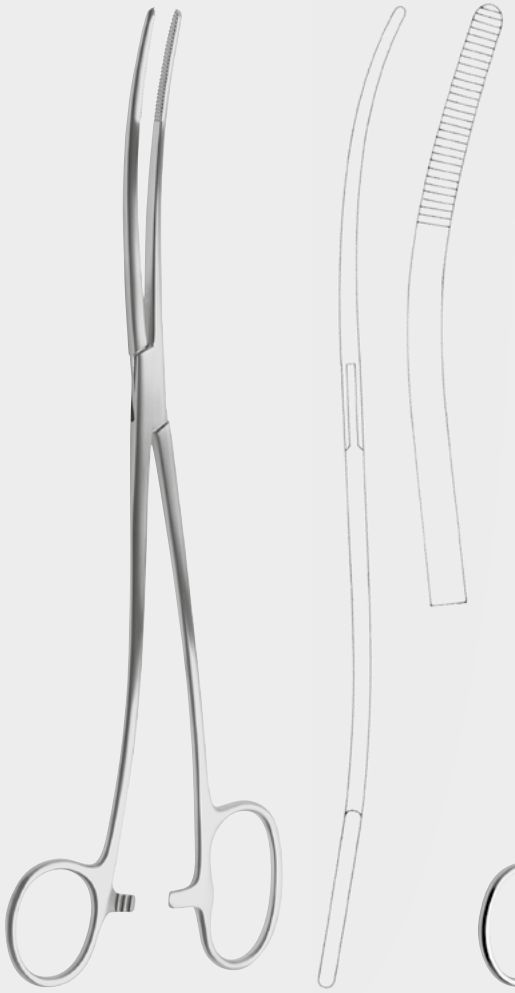
KORN-, TUPFER- UND SCHWAMMZANGEN

SPONGE AND DRESSING FORCEPS

PINCES À PANSEMENT ET À ÉPONGES

PINZAS PARA TAPONES Y ESPONJAS

PINZE PER MEDICATURA, PER TAMPONI E SPUGNE



cm	BOZEMANN-DOUGLAS
26,0	16-2303-26



cm	EMMET
22,5	16-2310-22



cm	WESTERMARK
23,0	16-2320-23



cm	MARTIN	
17,0	16-2404-17	16-2405-17
25,0	16-2404-25	16-2405-25



cm	DUPLAY	
20,0	16-2406-20	16-2407-20

WUNDHAKEN, WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI

ZEPF® INSTRUMENTS

Wundhaken
Retractors
Écarteurs
Separadores
Divaricatori

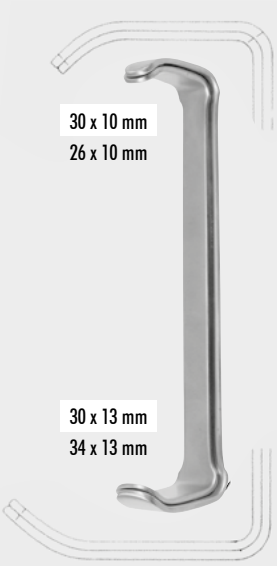
WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

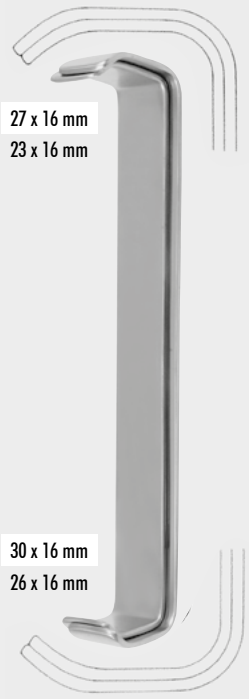
ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



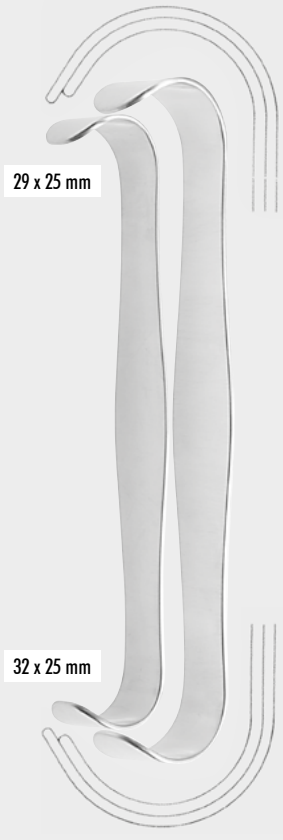
FARABEUF 12,0 cm
18-1002-12



cm	FARABEUF
15,0	18-1002-15



cm	PARKER
13,5	18-1100-13



cm	PARKER
18,0	18-1100-18



cm	PARKER MOTT
16,0	18-1101-18



cm	MAYO COLLIN
15,0	18-1102-15



cm	COLLIN
16,5	18-1120-16



ROUX compl.
18-1200-00
Set Fig. 1-3

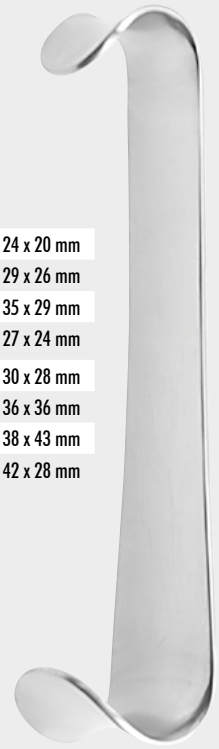
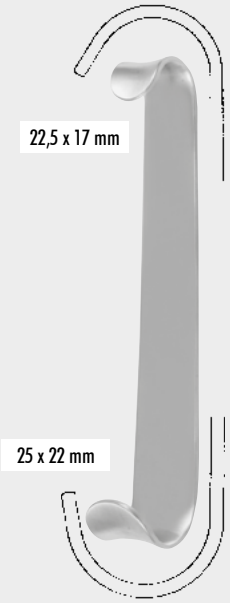


Fig. 1	24 x 20 mm
Fig. 2	29 x 26 mm
Fig. 3	35 x 29 mm
Fig. 4	27 x 24 mm
Fig. 1	30 x 28 mm
Fig. 2	36 x 36 mm
Fig. 3	38 x 43 mm
Fig. 4	42 x 28 mm

cm	ROUX	Fig.
14,0	18-1200-14	1
15,0	18-1200-15	2
17,0	18-1200-17	3
18,0	18-1200-18	4



Fig.	mm	ROUX MAGNUS
1	25 x 28/20 x 22	18-1201-01
2	29 x 38/23 x 26	18-1201-02
3	34 x 44/29 x 29	18-1201-03



cm	ROUX Baby
13,0	18-1202-13



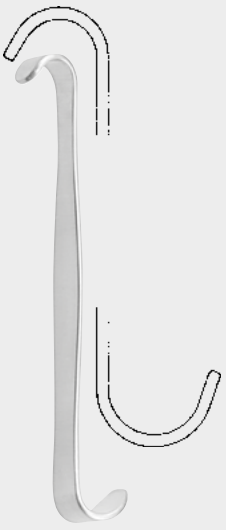
cm	ROUX mini
15,0	18-1204-15



Fig.	mm	KILNER 15,0 cm
1	30 x 16/33 x 25	18-1206-01
2	31 x 36/35 x 42	18-1206-02



cm	CRILE
11,5	18-1207-11
mm	12 x 4 / 20 x 6



cm	LUER
11,0	18-1208-11
mm	10 x 8 / 12 x 11

Wundhaken
Retractors
Écarteurs
Separadores
Divaricatori

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



mm	LANE
13 x 19	18-1220-19
25 x 32	18-1220-32
23,0 cm	

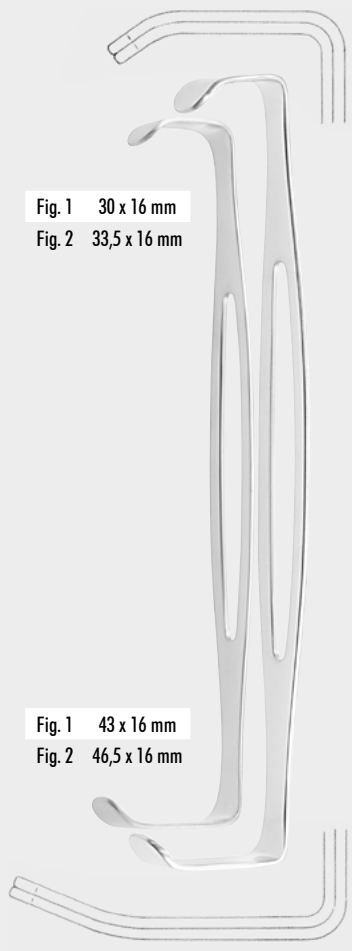


Fig. 1 30 x 16 mm
Fig. 2 33,5 x 16 mm

Fig. 1 43 x 16 mm
Fig. 2 46,5 x 16 mm

cm	US Army (PARKER LANGENBECK)
21,0	18-1301-21
Set	

Fig. 1	18-1301-01	20,5 cm
Fig. 2	18-1301-02	21,0 cm

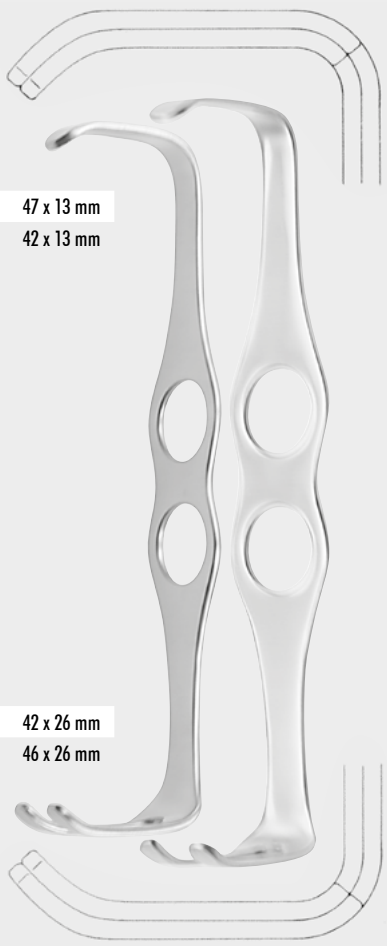


Fig. 1 47 x 13 mm
Fig. 2 42 x 13 mm

Fig. 1 42 x 26 mm
Fig. 2 46 x 26 mm

cm	MATHIEU
20,0	18-1304-20
Set	

Fig. 1	18-1304-01	
Fig. 2	18-1304-02	



52 x 33 / 30 x 31 mm

37 x 40 / 30 x 31 mm

cm	GOELET
19,0	18-1305-19



mm	CZERNY
32 x 22	18-1306-22



38 x 28 mm
52 x 33 mm

32 x 21 mm
36 x 27 mm

cm	COLLIN HARTMANN
14,0	18-1307-14
16,0	18-1307-16



20 x 19 mm

20 mm

20 x 15 mm

cm	
20,5	18-1312-20

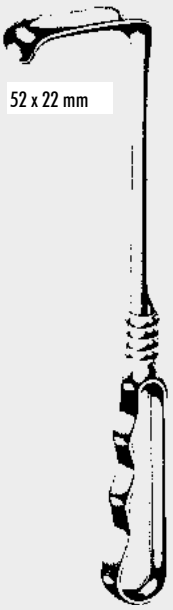


RICHARDSON EASTMAN		cm
Set	18-1400-00	
Fig. 1	18-1400-01	26,0
Fig. 2	18-1400-02	28,0



RICHARDSON
18-1500-01 - 18-1500-03





RICHARDSON
18-1500-04



RICHARDSON Grip	
18-1502-25	25 x 20 mm
18-1502-31	31 x 25 mm
18-1502-38	38 x 38 mm
18-1502-51	51 x 19 mm
18-1502-64	64 x 41 mm



18-1506-26	65 x 50 mm
18-1506-50	50 x 40 mm
18-1506-65	75 x 65 mm
18-1506-70	70 x 65 mm
18-1506-71	70 x 50 mm
18-1506-90	90 x 76 mm

KELLY 26,0 cm
18-1506-26 - 18-1506-90



18-1508-51	51 x 38 mm
18-1508-64	64 x 51 mm
18-1508-76	76 x 64 mm
18-1508-82	82 x 70 mm

KELLY Grip 26,0 cm
18-1508-51 - 18-1508-82

Wundhaken
Retractors
Écarteurs
Separadores
Divaricatori

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

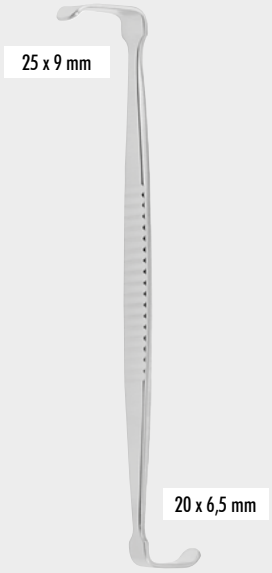
SEPARADORES

DIVARICATORI

Wundhaken, Bauchspatel
Retractors, Abdominal Spatula
Écarteurs, Spatules abdominales
Separadores, valvas abdominales
Divaricatori, Spatole addominali



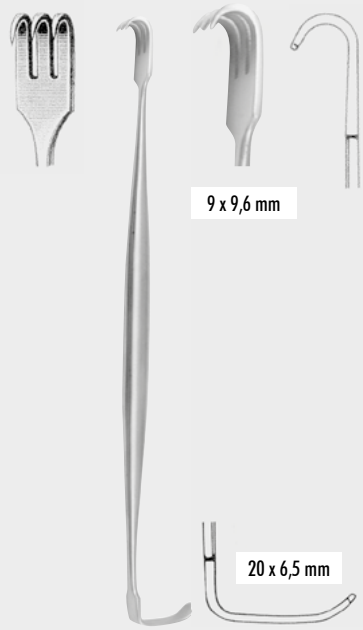
cm	COPE
18,0	18-1590-18



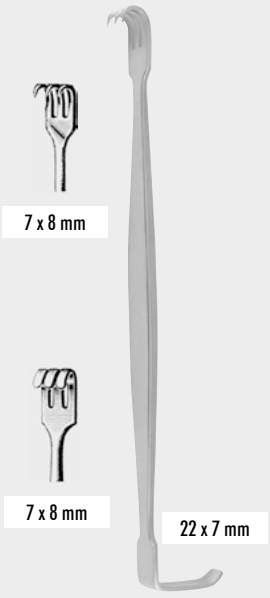
mm x mm	HOUSE 15,0 cm
6,5 x 20/9 x 25	18-1592-15



cm	RAGNELL DAVIS
14,0	18-1598-14



cm	SENN MILLER	
16,0	18-1600-17	18-1601-17



SENN MILLER Baby

18-1602-15

18-1603-15

15,0 cm



mm	CHEVRET
40	18-1604-40
60	18-1604-60
80	18-1604-80
	30,0 cm



RIBBON		
18-1698-06	6 x 200 mm	
18-1698-07	7 x 200 mm	
18-1698-09	9 x 200 mm	
18-1698-95	9,5 x 200 mm	soft
18-1698-12	12 x 200 mm	
18-1698-13	13 x 200 mm	soft
18-1698-17	17 x 200 mm	
18-1698-18	19 x 200 mm	soft
18-1698-19	16 x 200 mm	soft
18-1698-20	20 x 200 mm	
18-1698-24	25 x 200 mm	
18-1698-25	25 x 250 mm	
18-1698-26	25 x 200 mm	soft

ZEPF® INSTRUMENTS

Spatel
Spatulas
Spatules
Espátulas
Spatole



mm	CUSHING, 18,0 cm
7/ 9	18-1670-07
11/13	18-1670-11
15/18	18-1670-15
18/22	18-1670-18



mm	OLIVECRONA, 18,0 cm
7/ 9	18-1672-07
11/13	18-1672-11
15/18	18-1672-15
18/22	18-1672-18



mm	OLIVECRONA, 18,0 cm
7/ 9	18-1674-07
11/13	18-1674-11
15/18	18-1674-15
18/22	18-1674-18



mm	HEIFETZ
8	18-1680-08
11	18-1680-11
14	18-1680-14
17	18-1680-17
20	18-1680-20



mm		cm
9,0	18-1684-20	20,0
12,0	18-1685-20	20,0
12,0	18-1686-25	25,0



mm	SCOVILLE
10/ 13	18-1690-10
16/19	18-1690-16



RIBBON	
18-1700-13	13 x 330 mm
18-1700-19	19 x 330 mm
18-1700-25	25 x 330 mm
18-1700-30	30 x 330 mm
18-1700-32	32 x 330 mm
18-1700-40	40 x 330 mm
18-1700-50	50 x 330 mm
18-1700-75	75 x 330 mm



mm	CAIRNS
6	18-1702-06
8	18-1702-08
10	18-1702-10
11	18-1702-11
13	18-1702-13
16	18-1702-16
19	18-1702-19
25	18-1702-25

20,0 cm



HABERER	
18-1704-17*	17/25 x 200 mm
18-1704-25	25/30 x 250 mm
18-1704-37	37/45 x 300 mm
18-1704-50	50/40 x 305 mm

* (TUFFIER)

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchspatel, Wundhaken
Abdominal Spatula, Retractors
Spatule abdominale, Écarteurs
Espátula abdominal, Separadores
Spatola addominale, Divaricatori

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



cm	REVERDIN
28,0	18-1705-28



DEAVER
18-1800-19
19 x 180 mm



DEAVER
18-1801-22
22 x 215 mm



DEAVER
18-1801-25
25 x 230 mm



DEAVER
18-1803-25
25 x 300 mm



DEAVER
18-1805-25
25 x 330 mm



DEAVER
18-1807-25
25 x 360 mm



DEAVER
18-1807-38
38 x 300 mm



DEAVER
18-1807-50
50 x 300 mm



DEAVER
18-1807-75
75 x 300 mm

ZEPF®
INSTRUMENTS



DEAVER Grip	
18-1809-25	25 x 310 mm
18-1809-38	38 x 310 mm
18-1809-50	50 x 310 mm
18-1809-75	75 x 310 mm
18-1810-00	100 x 310 mm



THORLAKSON 33,0 cm	
18-1890-40	170 x 40 mm
18-1890-50	170 x 50 mm
18-1890-65	170 x 65 mm



THORLAKSON 25,0 cm	
18-1892-25	125/175 x 25 mm
18-1892-35	125/175 x 35 mm
18-1892-50	125/175 x 50 mm



26,0 cm	
18-1894-29	205 x 29 mm



HARRINGTON	
18-1901-25	25 x 230 mm
18-1901-40	40 x 320 mm
18-1901-62	62 x 320 mm



Vagotomie Wundhaken
Vagotomy Retractor
Écarteur à vagotomie
Separador para vagotomía
Divaricatore per vagotomia

cm	WEINBERG
24,0	18-1908-00
	90 x 160 mm

Wundhaken
Retractors
Écarteurs
Separadores
Divaricatori

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER



cm	GRAEFE
16,0	18-1998-16



cm	GRAEFE
16,0	18-1999-16



GRAEFE
18-2100-12



GRAEFE
18-2101-12



16,0 cm 18-2100-01 - 18-2102-02



GUTHRIE
18-2102-01



GUTHRIE
18-2102-02

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



cm	FRAZIER
13,0	18-2104-13
18,0	18-2104-18

18-2106-01





18-2106-02
2 mm



18-2106-05
5 mm



18-2106-07
7 mm

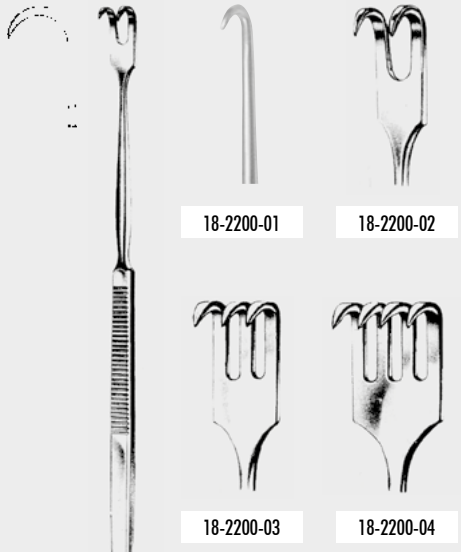


18-2106-10
10 mm

cm	JOSEPH
16,0	18-2106-01 - 18-2106-10



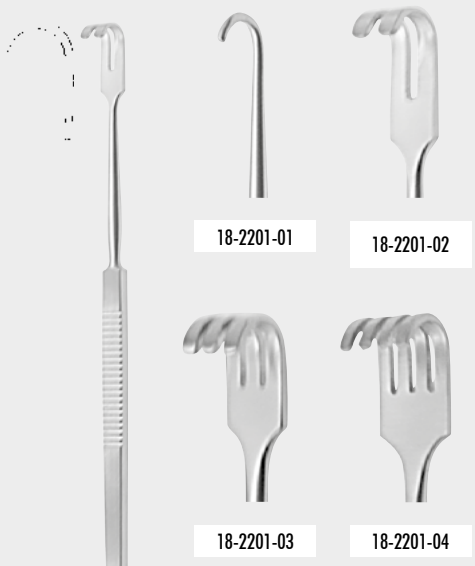
mm	KLEINERT KUTZ
3	18-2150-03
5	18-2150-05
7	18-2150-07
	13,0 cm



18-2200-01 18-2200-02

18-2200-03 18-2200-04

16,0 cm 18-2200-01 - 18-2200-04



18-2201-01 18-2201-02

18-2201-03 18-2201-04

16,0 cm 18-2201-01 - 18-2201-04

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



18-2206-02 18-2207-02

18-2206-03 18-2207-03

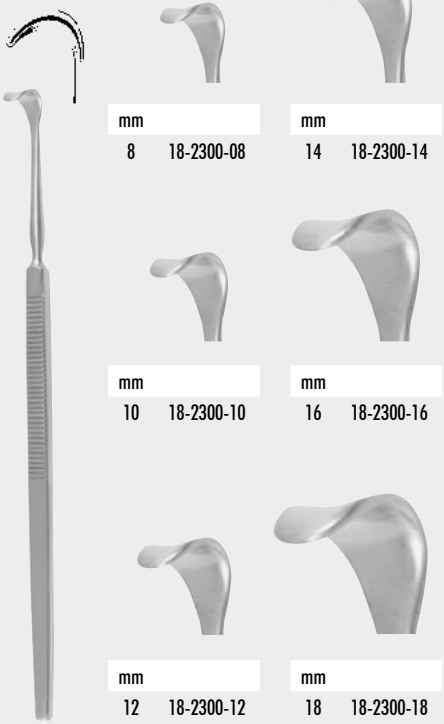
18-2206-04 18-2207-04

16,0 cm 18-2206-02 - 18-2207-04
flexibel
flexible
flessibile



16,0 cm 18-2210-04

16,0 cm 18-2211-04



mm		mm	
8	18-2300-08	14	18-2300-14
10	18-2300-10	16	18-2300-16
12	18-2300-12	18	18-2300-18

cm DESMARRES
16,0 18-2300-08 - 18-2300-18

Auch Lidhalter
Also Eyelid Retractors
Aussi écarteurs de paupières
También separadores de párpados
Anche divaricatori di palpebbre

Wundhaken
Retractors
Écarteurs
Separadores
Divaricatori

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER



CUSHING 25,0 cm	
18-2301-11	11 x 14 mm
18-2301-13	13 x 18 mm
18-2301-15	15 x 22 mm

RETRACTORS



cm	CUSHING
20,0	18-2302-08 - 18-2302-18
24,0	18-2304-08 - 18-2304-18



mm	
8	18-2302-08
8	18-2304-08



mm	
10	18-2302-10
10	18-2304-10



mm	
12	18-2302-12
12	18-2304-12



mm	
14	18-2302-14
14	18-2304-14



mm	
16	18-2302-16
16	18-2304-16



mm	
18	18-2302-18
18	18-2304-18

Hilushaken - Hilar Retracto
Écarteurs hilaires - Separadores hilares
Divaricatori ilari



cm	23,5 cm
20,0	18-2306-23

ÉCARTEURS



x= mm	16,0 cm
12	18-2308-12
14	18-2308-14
16	18-2308-16
18	18-2308-18

SEPARADORES



x=mm	KÖNIG 17,0 cm
13	18-2310-13
16	18-2310-16



cm	CUSHING
20,0	18-2314-20

DIVARICATORI

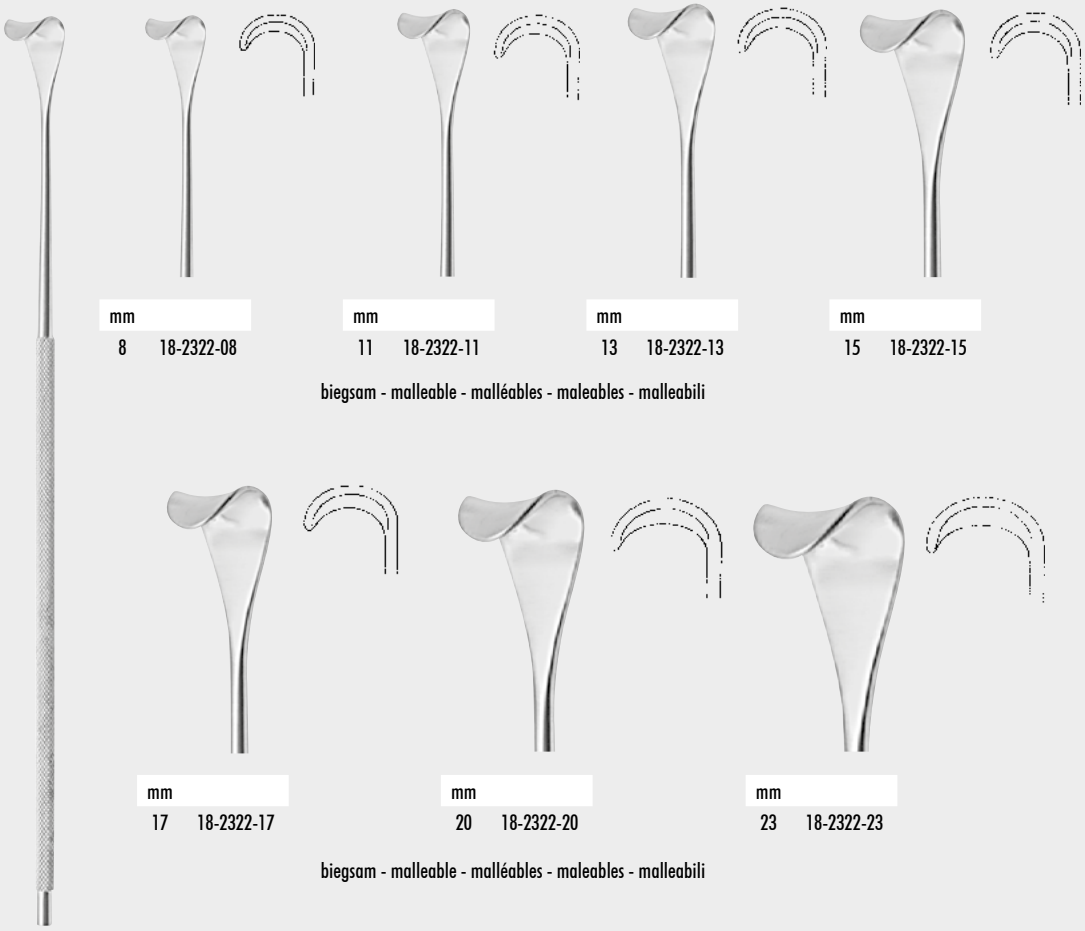


cm	CUSHING
21,5	18-2316-21



biegsam
malleable
malléables
maleables
malleabili

mm	KIRKLAND 13,5 cm
5	18-2320-05
7	18-2320-07
10	18-2320-10
12	18-2320-12
15	18-2320-15



mm		mm		mm		mm	
8	18-2322-08	11	18-2322-11	13	18-2322-13	15	18-2322-15

biegsam - malleable - malléables - maleables - malleabili

mm		mm		mm	
17	18-2322-17	20	18-2322-20	23	18-2322-23

biegsam - malleable - malléables - maleables - malleabili

cm	GIL VERNET
24,0	18-2322-08 - 18-2322-23

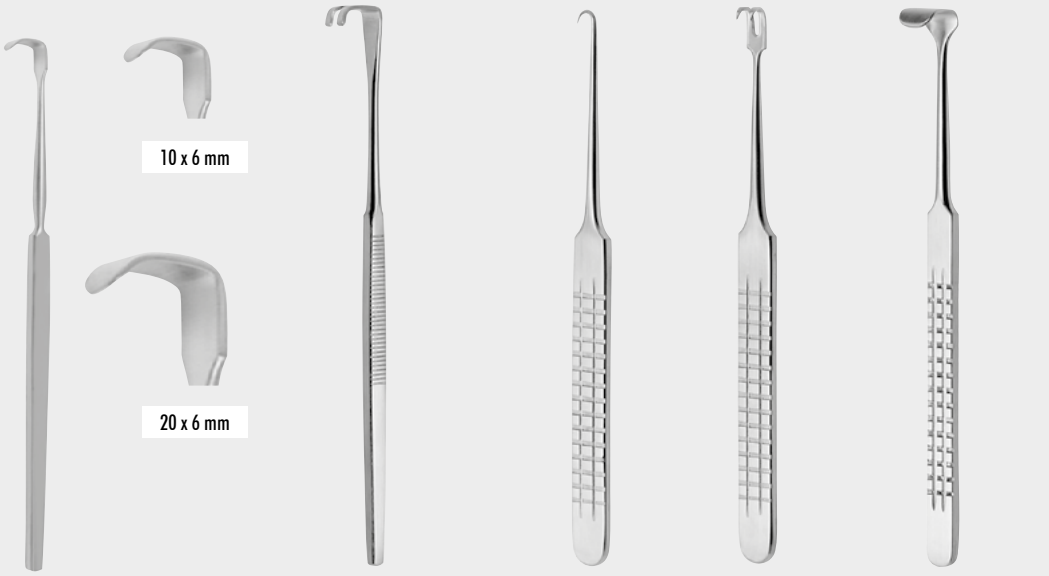
WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



SENN-GREEN 14,0 cm	
10 x 6 mm	18-2400-10
20 x 6 mm	18-2400-20

16,0 cm	
14 x 8 mm	18-2402-14

16,0 cm	
18-2404-01	

16,0 cm	
18-2404-02	

16,0 cm	
10 x 13 mm	18-2405-13

ZEPF® INSTRUMENTS

Wundhaken
Retractors
Écarteurs
Separadores
Divaricatori

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



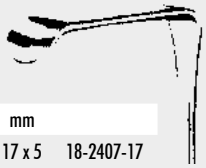
mm	LANGENBECK GREEN 16,0 cm
16 x 6	18-2406-16
24 x 6	18-2406-24



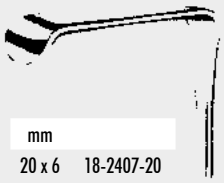
cm	LANGENBECK mini
16,0	18-2407-10 - 18-2407-22



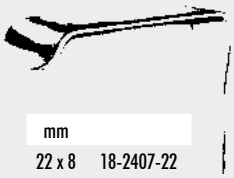
mm
10 x 6 18-2407-10



mm
17 x 5 18-2407-17



mm
20 x 6 18-2407-20



mm
22 x 8 18-2407-22



mm	MOBERG 17,0 cm
14 x 5	18-2409-14
16 x 5	18-2409-16
25 x 6	18-2409-25



cm	KOENIG
17,0	18-2411-13 - 18-2411-16



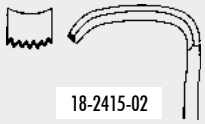
18-2411-13
13 x 13 mm



18-2411-16
13 x 16 mm



18-2415-01



18-2415-02



cm	STRANDELL STILLE
19,0	18-2415-01 - 18-2415-02



Fig.	BROM 19,5 cm
1	18-2416-01
2	18-2416-02



12,0 cm
18-2418-12



BERGMANN 14,0 cm
18-2420-14



18-2700-02



18-2701-02



18-2700-03



18-2701-03





18-2700-04



18-2701-04



18-2700-06



18-2701-06

cm	VOLKMANN
11,5	18-2700-02 - 18-2701-06

ZEPF® INSTRUMENTS

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

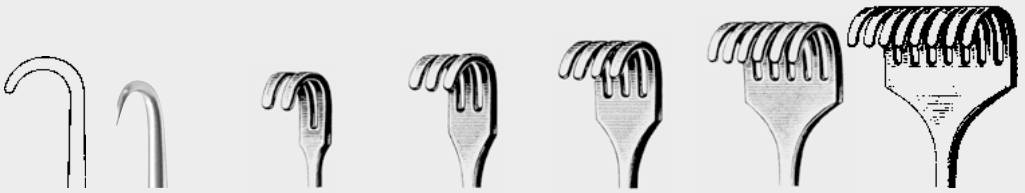
DIVARICATORI



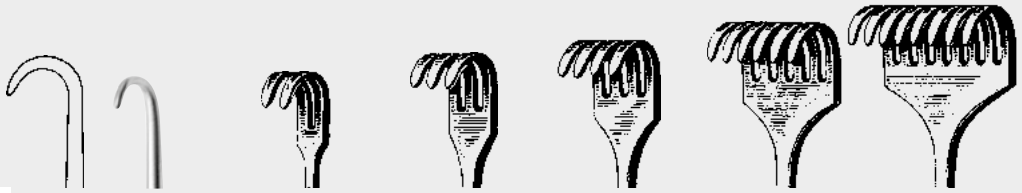
VOLKMANN 21,5 cm
18-2800-01 - 18-2803-06



18-2800-01 | 18-2800-02 | 18-2800-03 | 18-2800-04 | 18-2800-06 | 18-2800-08



18-2801-01 | 18-2801-02 | 18-2801-03 | 18-2801-04 | 18-2801-06 | 18-2801-08



18-2803-01 | 18-2803-02 | 18-2803-03 | 18-2803-04 | 18-2803-06 | 18-2803-08



KOCHER 22,0 cm
18-2810-01 - 18-2813-08



18-2810-01 | 18-2810-02 | 18-2810-03 | 18-2810-04 | 18-2810-06 | 18-2810-08



18-2811-01 | 18-2811-02 | 18-2811-03 | 18-2811-04 | 18-2811-06 | 18-2811-08



18-2813-01 | 18-2813-02 | 18-2813-03 | 18-2813-04 | 18-2813-06 | 18-2813-08

ZEPF® INSTRUMENTS





18-2816-02



18-2816-03



18-2816-04



18-2816-06

cm	VOLKMANN US
22,5	18-2816-02 - 18-2816-06





18-2817-02



18-2817-03



18-2817-04



18-2817-06

cm	VOLKMANN US
22,5	18-2817-02 - 18-2817-06

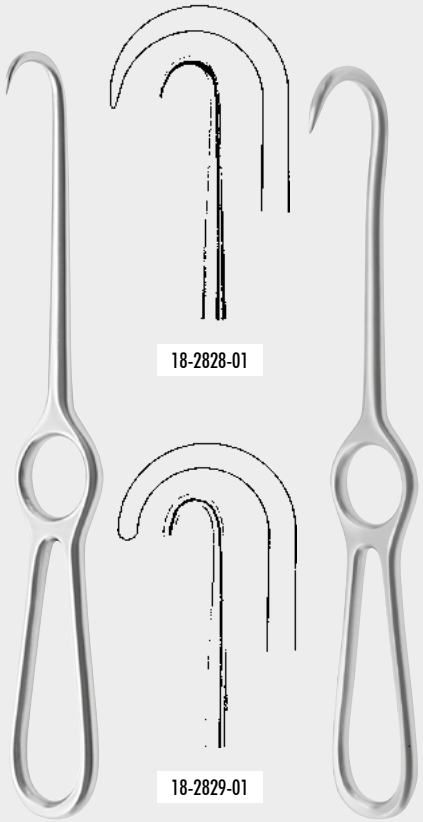
WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



18-2828-01

18-2829-01

cm	VOLKMANN
21,5	18-2828-01-18-2829-01



	20,0 cm
	18-2830-01
	18-2831-01

mm	23,0 cm
9,5	18-2832-09
19 ,0	18-2832-19
25,0	18-2832-25

GINESTET 24,0 cm
18-2833-01



18,0 cm
18-2834-01



cm	LAMBOTTE
22,0	18-2836-22
25,0	18-2836-25
28,0	18-2836-28



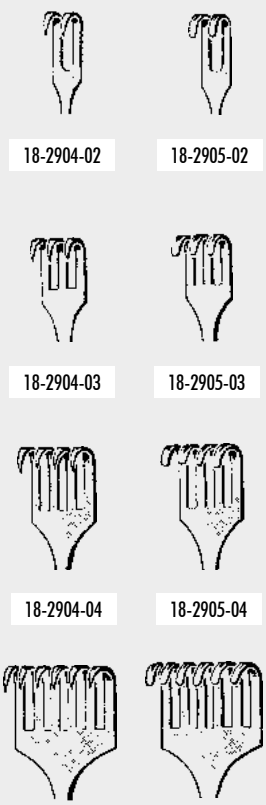
cm	
15,0	18-2897-04
	15 x 12 mm



mm	PAUL 12,0 cm
11 x 8	18-2899-04



cm	MURPHY
28,0	18-2904-02 - 18-2905-06



18-2904-02	18-2905-02
18-2904-03	18-2905-03
18-2904-04	18-2905-04
18-2904-06	18-2905-06



CAIRNS RAKE 22,0 cm
18-2906-03



CAIRNS RAKE 22,0 cm
18-2906-04



18-2991-02
12 x 6 mm

18-2991-03
12 x 11 mm

KLAPP
18-2991-02 - 18-2991-03



KRASKY 28,0 cm
18-2992-06



18 x 7 mm 18-3002-01



16 x 5 mm 18-3002-02



7 x 4 mm 18-3002-03



7 x 4 mm 18-3002-04



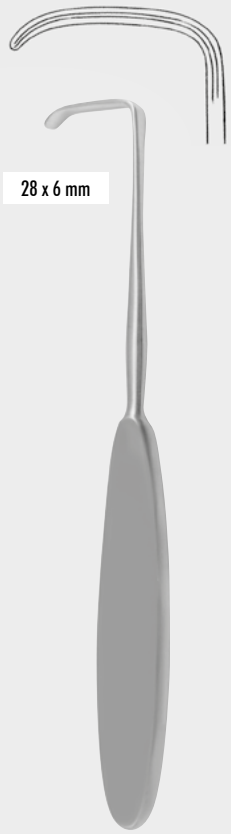
10 x 3 mm 18-3002-05



10 x 4 mm 18-3002-06



cm MEYERDING
18,0 18-3002-01- 18-3002-06



28 x 6 mm

cm LAHEY
19,0 18-3004-19



12 x 14 mm

cm LITTLE
20,0 18-3006-20

ZEPF® INSTRUMENTS

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

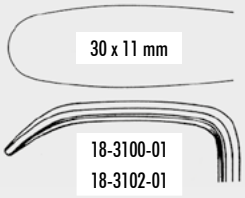
DIVARICATORI

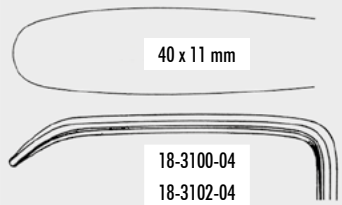


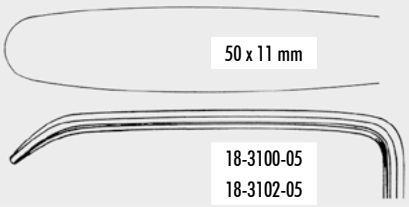
cm	LANGENBECK
22,0	18-3100-01 - 18-3100-05

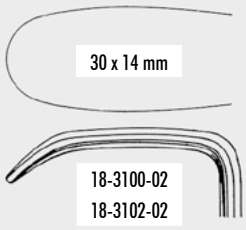


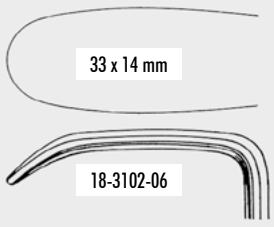
cm	LANGENBECK
21,0	18-3102-01 - 18-3102-07

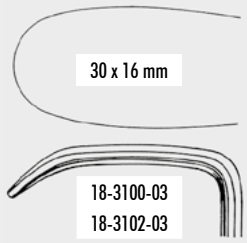


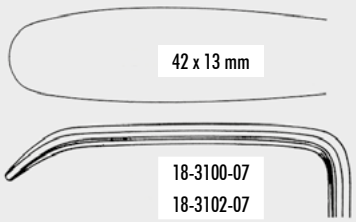














18-3104-20 60 x 20 mm



18-3104-07 35 x 7 mm



18-3104-10 35 x 10 mm



18-3104-15 35 x 15 mm

cm	LANGENBECK
21,0	18-3104-07 - 18-3104-20



mm	LANGENBECK
60 x 20	18-3105-21
55 x 20	18-3105-22

ZEPF®
INSTRUMENTS

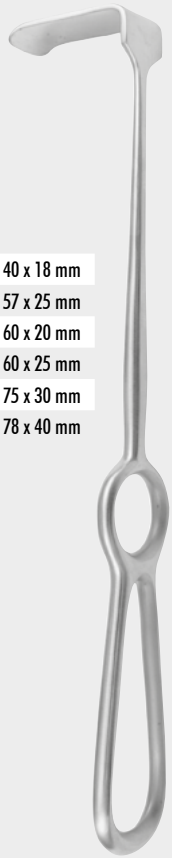


mm	LANGE 21,0 cm
40 x 10	18-3106-10



85 x 15 mm

cm	LANGENBECK
21,0	18-3107-21



18-3108-40	40 x 18 mm
18-3108-57	57 x 25 mm
18-3108-60	60 x 20 mm
18-3108-61	60 x 25 mm
18-3108-75	75 x 30 mm
18-3108-78	78 x 40 mm

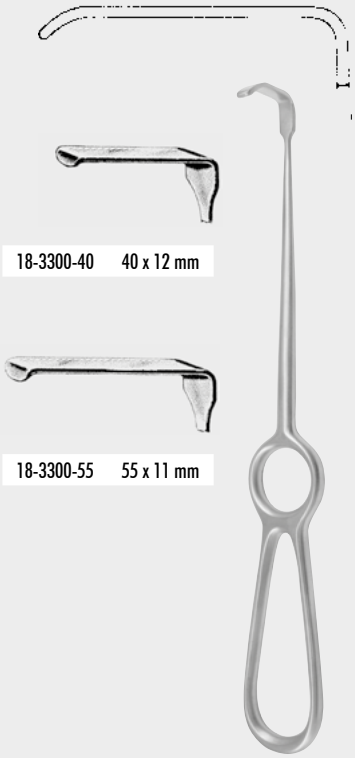
cm	KOCHER
23,0	18-3108-40 - 18-3108-78



mm	KOCHER 21,0 cm
23 x 8	18-3110-23



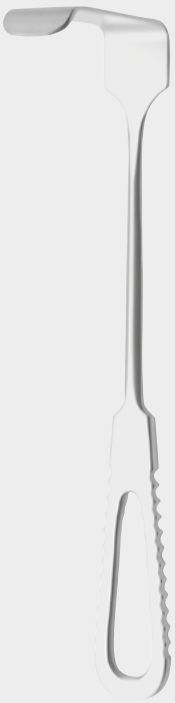
mm	KOCHER 23,0 cm
40 x 18	18-3120-18
60 x 20	18-3120-20
60 x 25	18-3120-25
75 x 30	18-3120-30
75 x 40	18-3120-40



18-3300-40 40 x 12 mm

18-3300-55 55 x 11 mm

cm	KOCHER
19,0	18-3300-40 - 18-3300-55



mm	BROMHEAD
70 x 22	18-3301-22



cm	KOCHER
19,0	18-3302-19 - 18-3302-21



18-3302-19 19 x 12 mm



18-3302-21 21 x 14 mm



mm	KOCHER 22,0 cm
40 x 10	18-3400-10
40 x 15	18-3400-15
40 x 20	18-3400-20

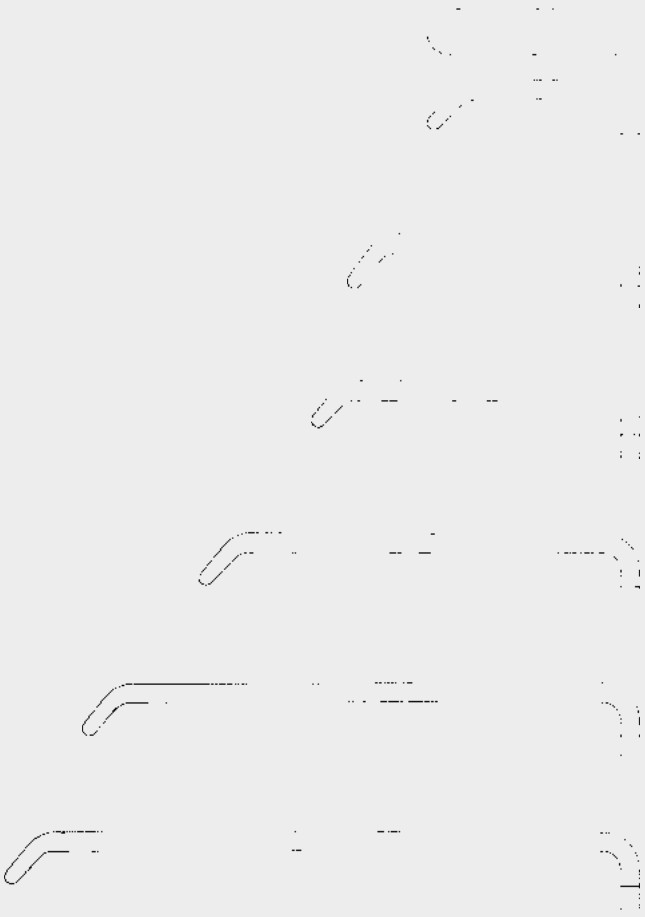
10 x 10 mm



cm	CUSHING KOCHER
18,0	18-3401-18



mm	LONDON HOSPITAL
32 x 19	18-3401-19
	23,0 cm



18-3402-01	24 x 6 mm
18-3402-02	35 x 8 mm
18-3402-03	35 x 11 mm
18-3402-04	35 x 15 mm
18-3402-05	40 x 11 mm
18-3402-06	55 x 11 mm
18-3402-07	70 x 14 mm
18-3402-08	80 x 12 mm
18-3402-09	80 x 16 mm
18-3402-10	33 x 14 mm
18-3402-11	40 x 13 mm



cm	KOCHER LANGENBECK
21,5	18-3402-01 - 18-3402-09



cm	
18,0	18-3403-01



cm	
18,0	18-3403-02



cm	
18,0	18-3403-03

ZEPF® INSTRUMENTS



18-3404-14 14 x 17 mm



18-3404-20 20 x 22 mm



18-3404-26 26 x 30 mm

cm	MIDDELDORPF
23,5	18-3404-14 - 18-3404-26



cm	GREEN
22,0	18-3408-22

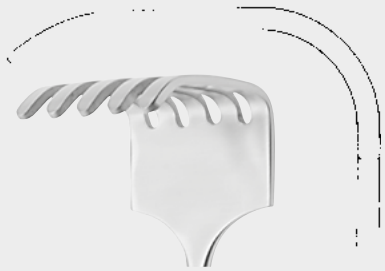


mm	OLLIER 22,5 cm
36 x 25	18-3600-02
36 x 30	18-3600-03
36 x 60	18-3600-04

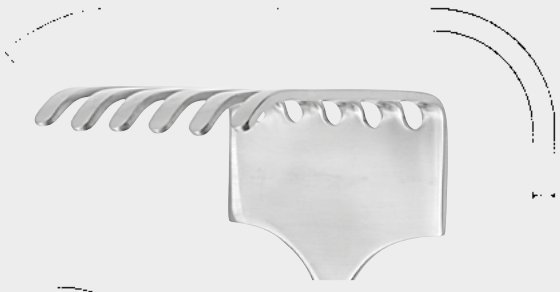


18-3604-40 40 x 40 mm

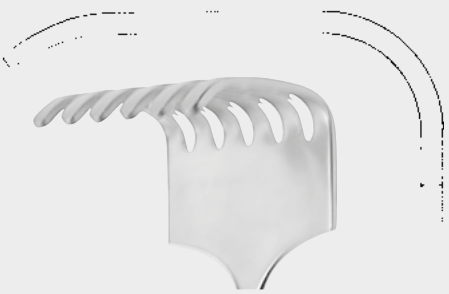




18-3604-50 45 x 50 mm

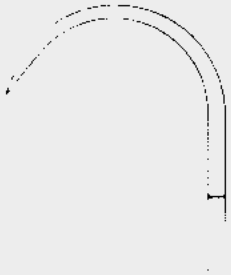


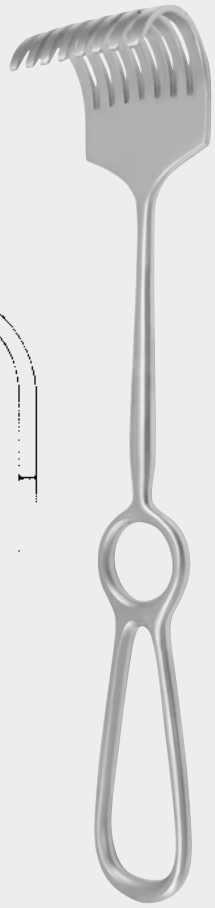
18-3604-70 70 x 70 mm



18-3604-60 50 x 60 mm

cm	ISRAEL
25,0	18-3604-40 - 18-3604-70

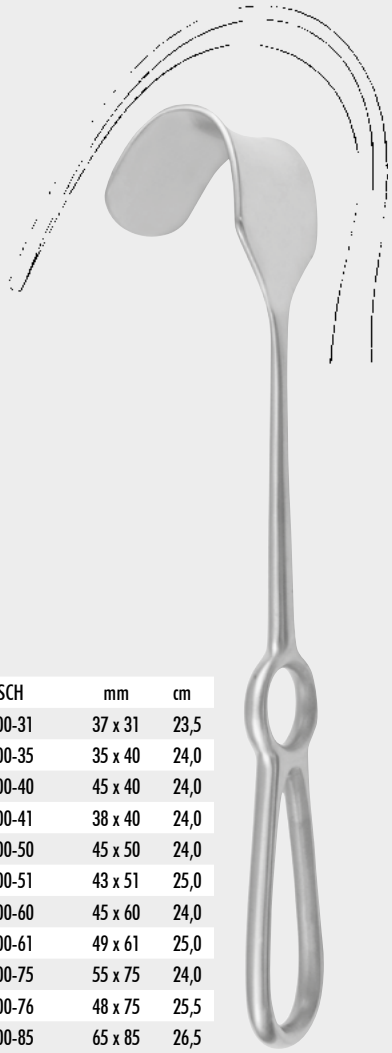




cm	mm	KOERTE	KOERTE
23,5	40 x 30	18-3606-08	18-3607-08



cm	mm	KOERTE
23,0	46 x 55	18-3609-04



FRITSCH	mm	cm
18-3700-31	37 x 31	23,5
18-3700-35	35 x 40	24,0
18-3700-40	45 x 40	24,0
18-3700-41	38 x 40	24,0
18-3700-50	45 x 50	24,0
18-3700-51	43 x 51	25,0
18-3700-60	45 x 60	24,0
18-3700-61	49 x 61	25,0
18-3700-75	55 x 75	24,0
18-3700-76	48 x 75	25,5
18-3700-85	65 x 85	26,5



cm	mm	KOCHER
22,5	70 x 25	18-3702-22



mm	KOCHER 25,0 cm
80 x 45	18-3704-45
80 x 55	18-3704-55
80 x 65	18-3704-65



mm	HOESEL 25,0 cm
60 x 20	18-3706-01
80 x 30	18-3706-02
100 x 30	18-3706-03
120 x 30	18-3706-04
140 x 30	18-3706-05
140 x 40	18-3706-06
220 x 40	18-3706-07

ZEPF® INSTRUMENTS

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI

18-3800-35
95 x 35 mm



cm	mm	DOYEN
25,0	50 x 85	18-3708-25
26,0	78 x 82	18-3709-26

120 x 50 mm	18-3800-50
85 x 35 mm	18-3801-35
150 x 50 mm	18-3801-50
180 x 50 mm	18-3801-51



90 x 50 mm	18-3802-50
85 x 55 mm	18-3802-55



cm	MIKULICZ
26,0	18-3800-35 - 18-3802-55



mm	KELLY 27,0 cm
160 x 38	18-3805-38
160 x 57	18-3805-57

55 mm



cm	FOSS
26,0	18-3810-55

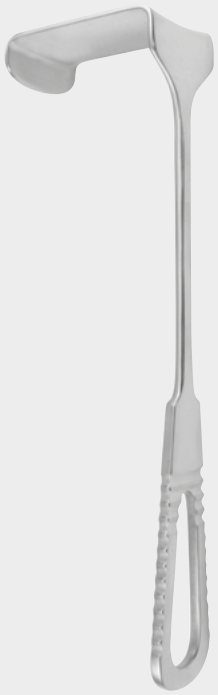
75 mm



cm	FOSS
18,0	18-3810-75



mm x mm	MORRIS 24,5 cm
70 x 40	18-3898-40
70 x 50	18-3898-50
70 x 65	18-3898-65



mm	MORRIS 21,0 cm
38 x 51	18-3900-38
51 x 51	18-3900-51
64 x 51	18-3900-64



mm	MORRIS 24,0 cm
32 x 51/38 x 51	18-3902-01
44 x 51/51 x 51	18-3902-02
64 x 51/38 x 51	18-3902-03



mm x mm	KRÄMER 21,0 cm
66 x 10	18-3904-10



cm	MARTIN
26,0	18-4798-26
	110 x 27 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



mm	SIMON 28,0 cm
115 x 22	18-4800-22
115 x 27	18-4800-27



mm	HEANEY 28,0 cm
45 x 28	18-4802-45
73 x 28	18-4802-73
82 x 28	18-4802-82



mm	HEANEY 16,0 cm
44 x 25	18-4803-44



mm	HEANEY SIMON 27,5 cm
25 x 115	18-4804-25



cm	ST. MARKS LLOYD-DAVIES	
29,0	18-4810-29	130 x 60 / 35 x 45 mm
32,0	18-4810-32	175 x 60 / 60 x 45 mm
33,0	18-4810-33	180 x 60 / 65 x 45 mm



Kaltlicht Anschluß
Fiber light connection

mm	ST. MARKS LLOYD DAVIES
180 x 60/60 x 45	18-4811-32
	32,0 cm



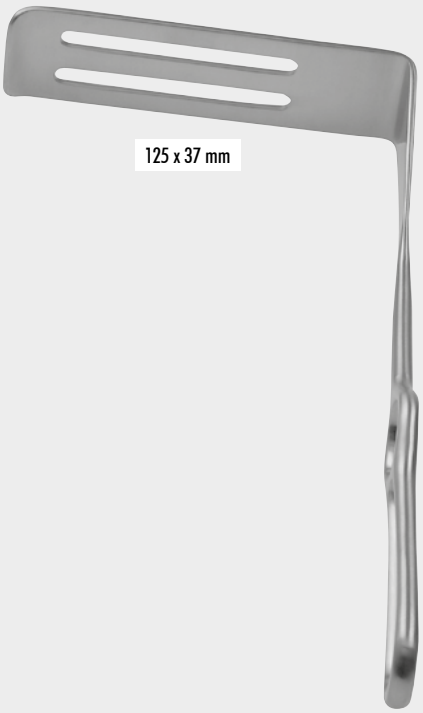
mm	KOERTE 28,0 cm
120 x 47	18-4815-28

mm	LERICHE	cm
45	18-4817-25	31,0
60	18-4817-27	33,0

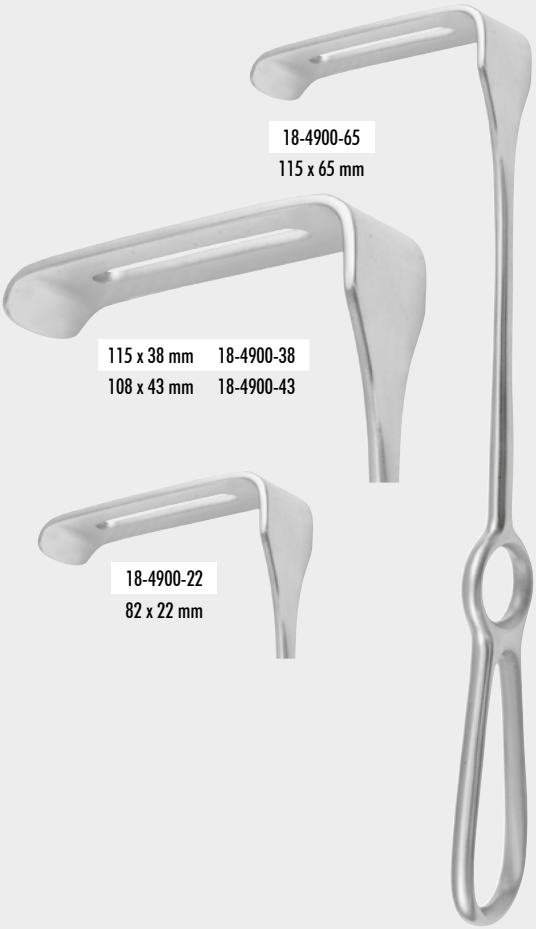
mm	KUEMMEL 28,0 cm
100 x 45	18-4821-28



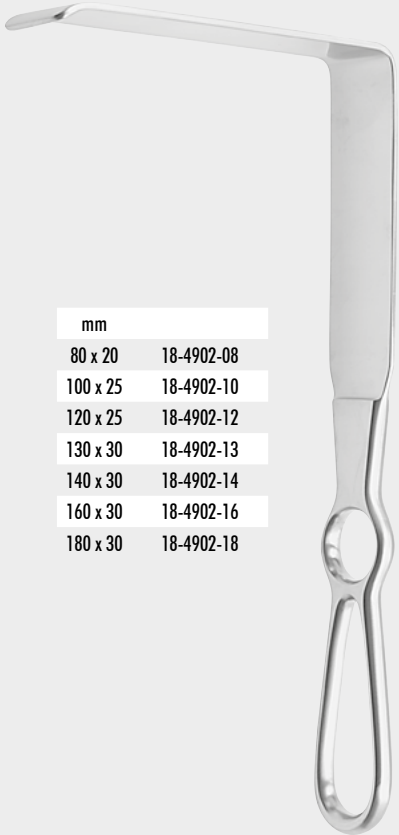
mm	KADER 27,0 cm
20	18-4823-20
30	18-4823-30
40	18-4823-40



cm	SAUERBRUCH
25,0	18-4898-25

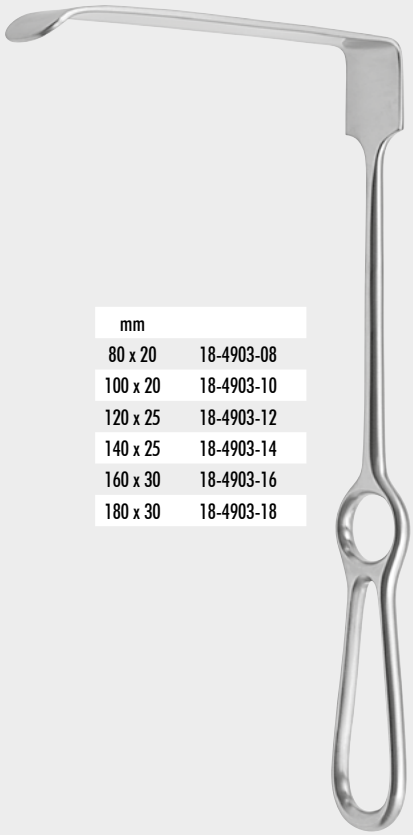


cm	CORYLLOS (Thorax)
24,0	18-4900-22 - 18-4900-65



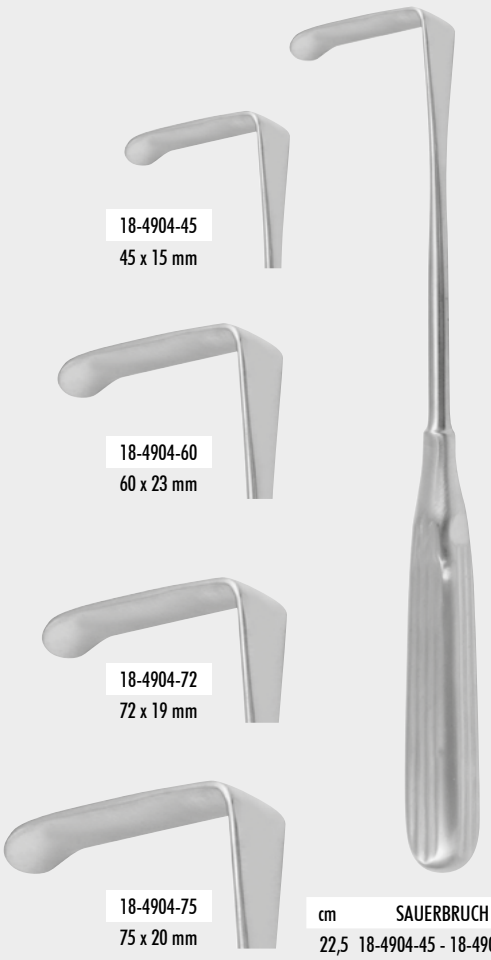
mm	
80 x 20	18-4902-08
100 x 25	18-4902-10
120 x 25	18-4902-12
130 x 30	18-4902-13
140 x 30	18-4902-14
160 x 30	18-4902-16
180 x 30	18-4902-18

cm	BRUNNER
25,0	18-4902-08 - 18-4902-18



mm	
80 x 20	18-4903-08
100 x 20	18-4903-10
120 x 25	18-4903-12
140 x 25	18-4903-14
160 x 30	18-4903-16
180 x 30	18-4903-18

cm	BRUNNER
25,0	18-4903-08 - 18-4903-18



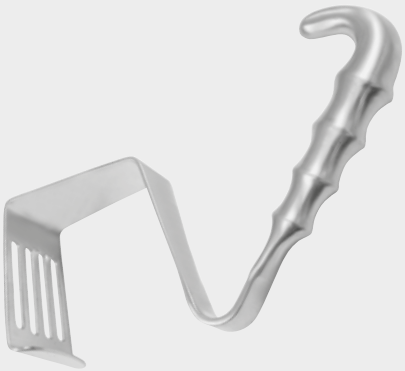
18-4904-45
45 x 15 mm

18-4904-60
60 x 23 mm

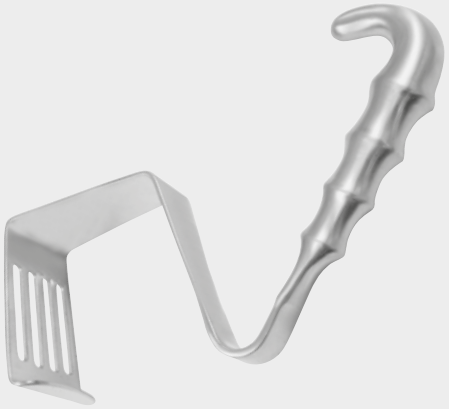
18-4904-72
72 x 19 mm

18-4904-75
75 x 20 mm

cm	SAUERBRUCH
22,5	18-4904-45 - 18-4904-75



mm	DAVIDSON (Scapula)
75 x 50 mm	18-4906-50



mm	DAVIDSON (Scapula)
75 x 90 mm	18-4906-90



cm	mm	MEYERDING
20,0	50 x 16	18-4908-01
22,0	75 x 25	18-4908-02
24,0	90 x 50	18-4908-03



cm	mm	ZENKER
18,0	10 x 3	18-4912-10
25,0	35 x 8	18-4912-35
26,0	60 x 12	18-4912-60
27,5	75 x 12	18-4912-75
26,5	85 x 20	18-4912-85
30,5	100 x 25	18-4913-10
27,5	120 x 12	18-4913-20

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	DOYEN STILLE	mm
24,0	18-4921-20	90 x 28
24,0	18-4921-21	105 x 30
24,0	18-4921-22	120 x 52



mm	TUDOR EDWARDS 20,5 cm
55 x 47	18-4923-20



mm	TUFFIER 23,0 cm
64 x 60	18-4925-23



mm	41,0 cm
245 x 30	18-4930-30
245 x 40	18-4930-40
245 x 50	18-4930-50
245 x 60	18-4930-60
245 x 70	18-4930-70



mm	MIDDELDORPF 25,5 cm
45 x 45	18-4933-45
45 x 50	18-4933-50
55 x 70	18-4933-70



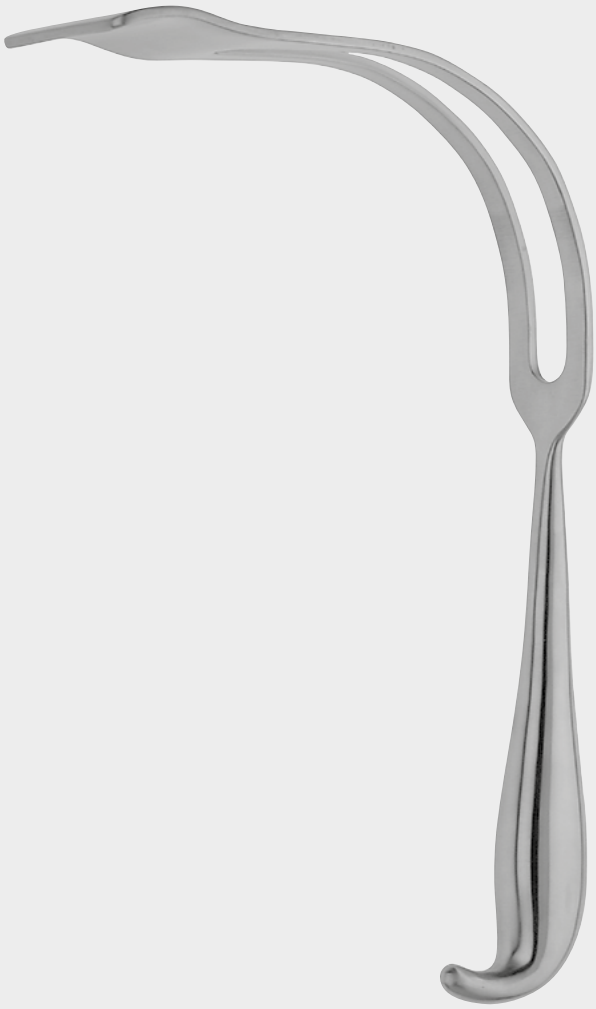
mm	DURHAM 21,5 cm
10 x 19	18-4937-19
16 x 25	18-4937-25
22 x 38	18-4937-38



cm	mm	CANNY RYALL
19,0	16 x 25	18-4941-35
19,0	19 x 28	18-4941-60
20,5	25 x 32	18-4941-75



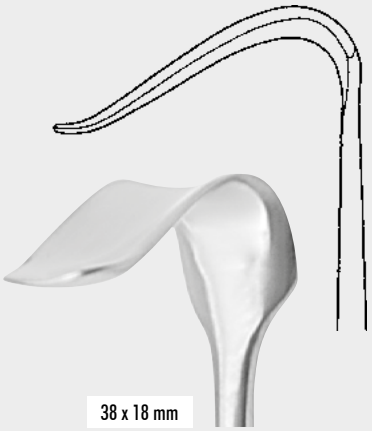
cm	POLLOSON
27,0	18-4951-25



cm	POLLOSON
27,0	18-4953-27



cm	BÜCHS
20,5	18-4961-20



38 x 18 mm



cm	WASSMUND
20,0	18-4965-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Handchirurgie
Hand Surgery
Chirurgie de la main
Cirugía de la mano
Chirurgia della mano

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI









18-5100-01



18-5100-02

cm	MANNERFELDT
13,0	18-5004-13

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5006-15

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5008-15

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5100-01 - 18-5100-02



18-5102-01

18-5102-02

18-5102-03



18-5103-01

18-5103-02

18-5103-03



18-5104-01

18-5104-02

18-5104-03



18-5105-01

18-5105-02

18-5105-03

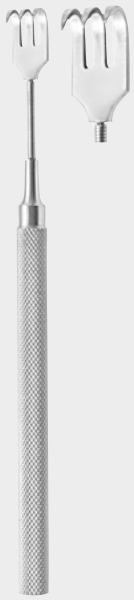
cm	MANNERFELDT
15,0	18-5102-01 - 18-5102-03

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5103-01 - 18-5103-03

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5104-01 - 18-5104-03

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5105-01 - 18-5105-03

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	MANNERFELDT
15,0	18-5106-03



cm	mm	MANNERFELDT
15,0	16 x 6	18-5107-15



cm	LANGENBECK MANNERFELDT
15,0	18-5108-15 - 18-5108-30



15 x 6 mm 18-5108-15



20 x 6 mm 18-5108-20



25 x 6 mm 18-5108-25



30 x 6 mm 18-5108-30



12 x 12 mm 18-5109-12





12 x 14 mm 18-5109-14

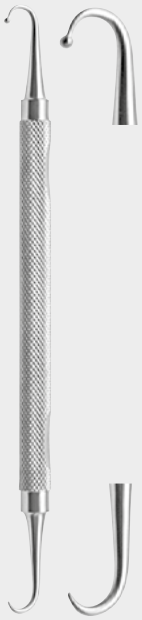


14 x 16 mm 18-5109-16

cm	MANNERFELDT
15,0	18-5109-12 - 18-5109-16



cm	mm	MANNERFELDT
15,0	12 x 12	18-5200-15



cm	MANNERFELDT
15,0	18-5201-16



cm	MANNERFELDT
15,0	18-5202-16

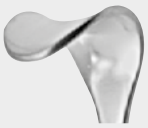


cm	BERGMANN
14,0	18-5220-14



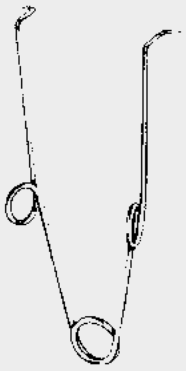


mm	
13 x 13	18-5224-13

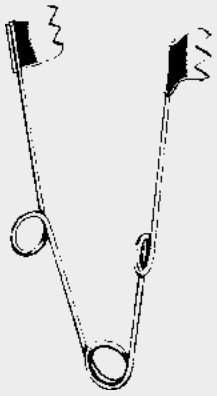


mm	
13 x 16	18-5224-16

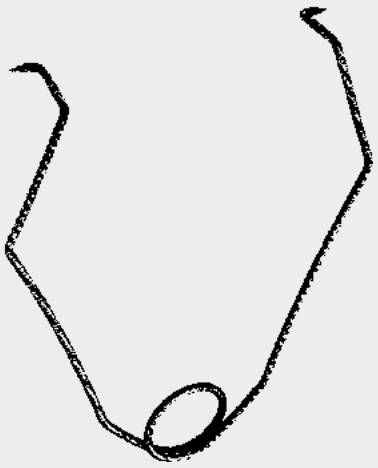
cm	KÖNIG
17,0	18-5224-13 - 18-5224-16



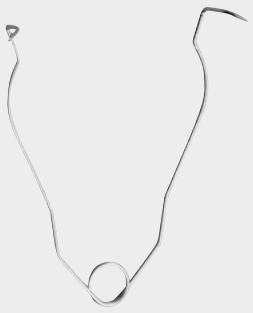
cm	
7,5	18-6002-07
11,5	18-6002-11



cm	
8,5	18-6003-08
11,5	18-6003-11



cm	mm	FARR
14,0	19	18-6006-01
14,0	32	18-6006-02
23,0	33	18-6006-03



mm	FARR
38	18-6008-38
50	18-6008-50
57	18-6008-57
64	18-6008-64
75	18-6008-75

2x3



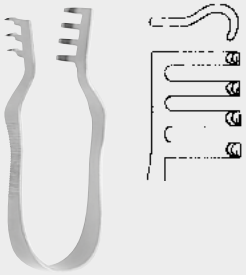
cm	FINSEN	
5,0	18-6090-05	18-6091-05

3x4



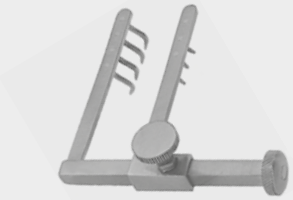
cm	FINSEN modif.	
7,0	18-6094-07	18-6095-07

3x4



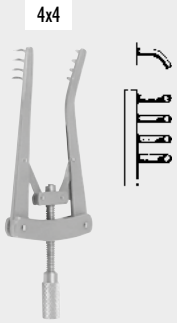
cm	FINSEN	
5,0	18-6100-05	18-6101-05
7,0	18-6100-07	18-6101-07

3x4



cm	LOGAN
4,0	18-6102-04

4x4



cm	ALM		
7,0	18-6200-07	18-6201-07	
10,0	18-6200-10	18-6201-10	*18-6203-10

* halb scharf
semi sharp
demi mousse
semi agudo
semi acuto

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI

4x4



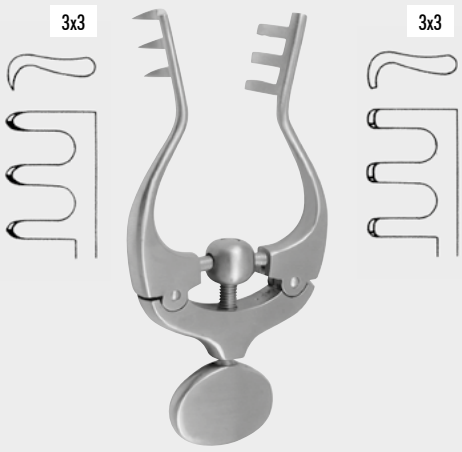
cm	ALLPORT
10,0	18-6204-10

3x3



cm	JANSEN GIFFORD	
10,0	18-6208-10	18-6209-10

3x3 3x3



cm	JANSEN	cm	JANSEN
10,0	18-6300-10	10,0	18-6301-10

5x5



cm	WAGNER-JANSEN
10,0	18-6302-11

4x4



cm	HEISS	
10,0	18-6304-10	18-6305-10

3x3



cm	SNITMAN	
10,5	18-6310-10	18-6311-10

5x5



cm	JACKSON
19,0	18-6324-19
	Kropf
	Goitre
	Bocio
	Gozzo

ZEPF® INSTRUMENTS

Kropfsperrer
Goitre Retractors
Écarteurs à goitre
Separadores para bocio
Divaricatori per gozzo

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

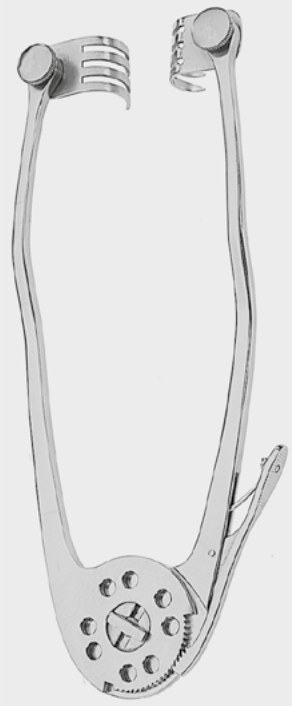
DIVARICATORI

4x4

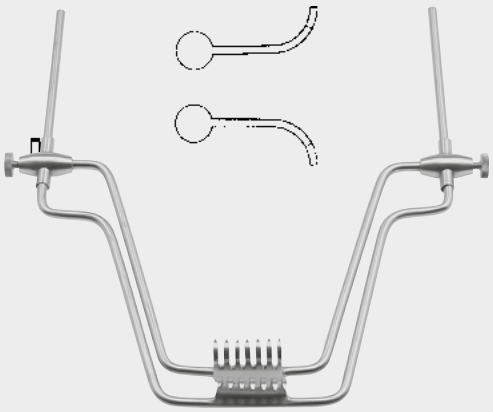


cm	KOCHER
16,0	18-6400-16

4x4



cm	CROTTI
18,0	18-6402-18



STRUMA
18-6407-00

2x3

< 35 mm >

12 mm

12 mm



cm	WEITLANER	
11,5	18-6500-10	18-6501-10

3x4

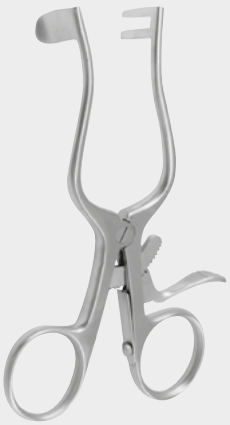
< 50 mm >

18 mm



cm	WEITLANER-WULLSTEIN		
13,0	*18-6503-10	18-6504-13	18-6505-13

* halb scharf
semi sharp
demi mousse
semi agudo
semi acuto



cm	« PLESTER
11,0	18-6507-11



cm	» PLESTER
11,0	18-6509-11

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI

2x2



cm	PLESTER	
13,0	18-6510-13	18-6511-13



cm	HENNER (LEMPERT)
12,0	18-6512-12

2x2



cm	MOLLISON
13,0	18-6518-13

2x2



cm	SCHUKNECHT
14,0	18-6600-14

3x3



cm	MILLIGAN
13,0	18-6680-13

ZEPF®
INSTRUMENTS



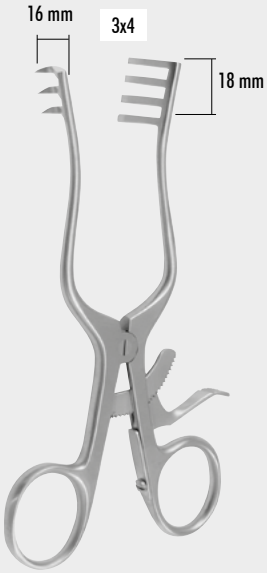
cm	WEITLANER	
13,0	18-6690-13	18-6691-13



cm	« BECKMANN FISH »	
16,5	18-6602-16	18-6603-16



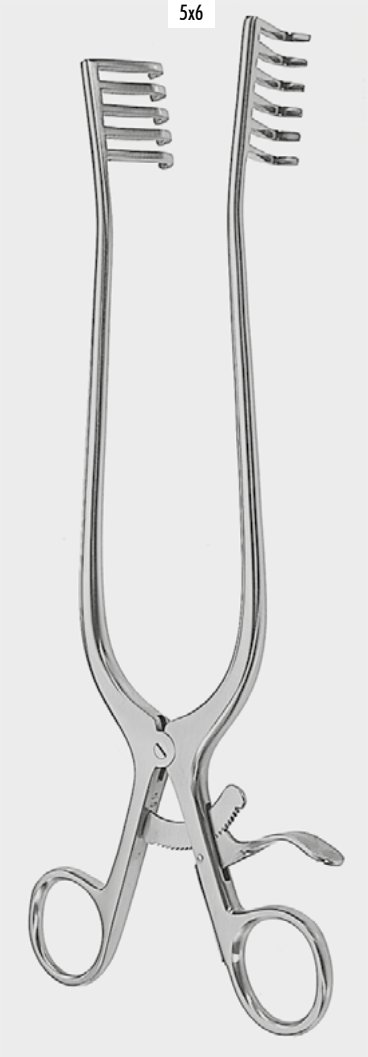
cm	WEITLANER BABY
13,0	18-6686-13



* halb scharf
semi sharp
demi mousse
semi agudo
semi acuto

cm		WEITLANER	
13,0	*18-6698-13		
14,0		18-6700-14	18-6701-14
16,5	*18-6698-16	18-6700-16	18-6701-16
20,0		18-6700-20	18-6701-20
24,0		18-6700-24	18-6701-24

5x6



cm	WEITLANER	
25,0	18-6700-25	18-6701-25
26,0	18-6700-26	18-6701-26

2x2



cm	MAYO ADAMS
17,0	18-6702-17
17,0	18-6702-18

mit Mittelblatt
with central blade
avec valve centrale
con valva central
con valva centrale

7x7



3x4



cm	CONTOUR SCALP	
14,0	18-6702-14	18-6703-14



cm	TÜBINGEN
16,5	18-6705-16

cm	MISKIMON CEREBELLUM
22,0	18-6706-22

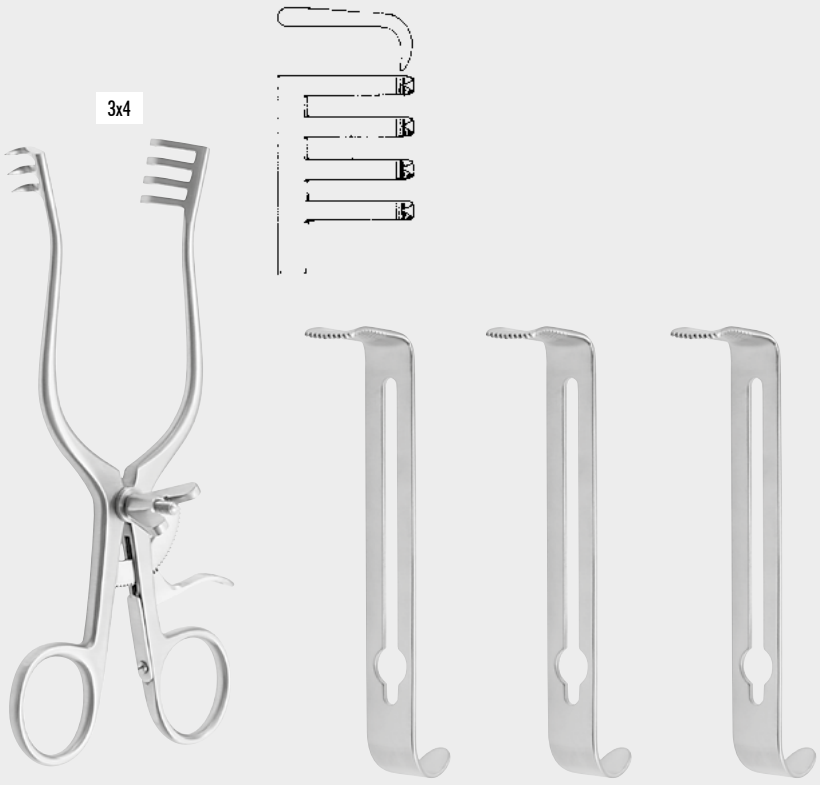


cm	ANDERSON ADSON	
20,0	18-6708-20	18-6709-20

Für Laminektomie - for Laminectomy - pour laminectomie
para laminectomía - per laminectomia



cm	WANE
25,5	18-6709-25



cm	HENLY		mm		mm		mm	
16,5	18-6712-16	18-6713-16	16 x 19	18-6714-19	16 x 25	18-6714-25	16 x 32	18-6714-32

Sperrer allein ohne Mittelblatt
Spreader only, without Centre Blade
Écarteur seul, sans valve centrale
Separador suelto, sin valva central
Divaricatore solo, senza valva centrale

Mittelblatt allein - Centre Blade only - Valve centrale seule -
Valva central suelta - Valva centrale sola



cm	JACKSON BURROWS
18,5	18-6717-18



3x4

cm	RNTNE HOSPITAL
16,5	18-6790-16

Für Knieweichteile - for Knee Soft Parts - pour parties molles du genou - para partes blandos de la rodilla - per parti molli del ginocchio

4x4



cm	HENDERSON
17,0	18-6792-17

4x4



cm	IRWIN
17,0	18-6794-17

4x4



cm	ADSON	
19,0	18-6800-19	18-6801-19

Für Laminektomie - For Laminectomy - pour laminectomie - para laminectomía - per laminectomia

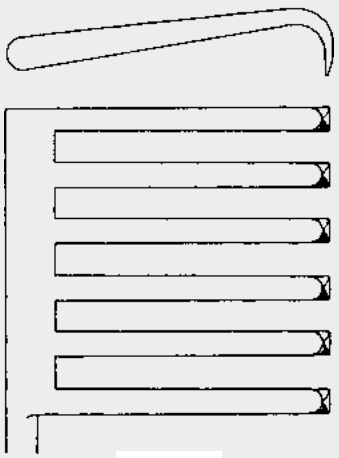
Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Spreaders
Écarteurs pour laminectomie
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia

< 80 mm >

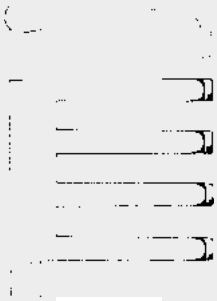




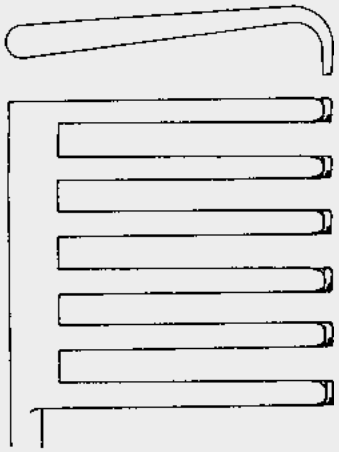
18-6802-26



18-6802-27



18-6803-26



18-6803-27

cm	ADSON		
26,5	18-6802-26	18-6803-26	3 x 4
27,0	18-6802-27	18-6803-27	5 x 6

28 mm

4x5

35 mm

< 150 mm >



4x5



6x6



Für Hemilaminektomie
Hemilaminectomy
Pour hémilaminectomie
Para hemilaminectomía
Per emilaminectomia

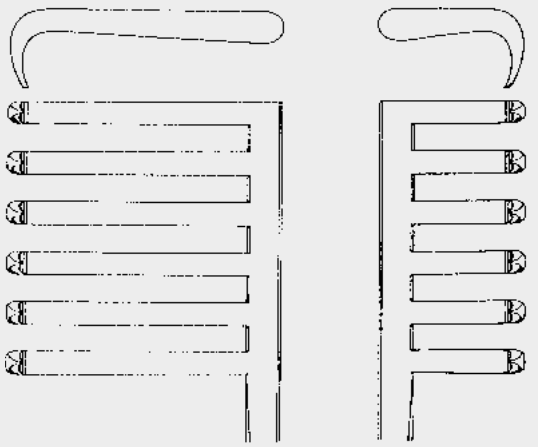
cm	TRAVERS	
21,5	18-6804-21	

cm	BECKMANN-ADSON	
32,0	18-6805-32	

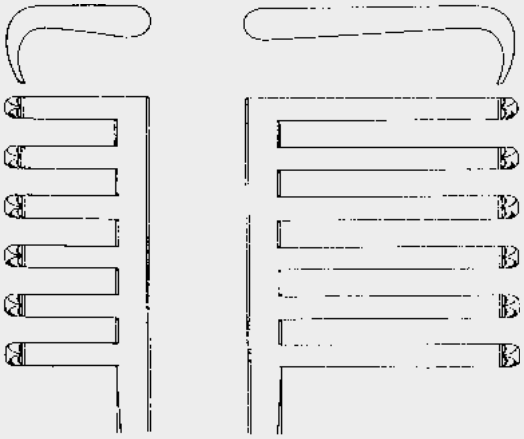
cm	ADSON	
27,0	18-6806-27	18-6807-27

ZEPF® INSTRUMENTS

Hemilaminektomie-Wundspreizer
Hemilaminectomy Spreaders
Écarteurs pour hémilaminectomie
Separadores para hemilaminectomía
Divaricatori per emilaminectomia



» 18-6808-27
Kurzer Zahn 13 mm rechts
Short tooth 13 mm right hand side
Dent courte 13 mm à droite
Diente corto 13 mm a la derecha
Dente corto 13 mm a destra



« 18-6809-27
Kurzer Zahn 13 mm links
Short tooth 13 mm left hand side
Dent courte 13 mm à gauche
Diente corto 13 mm a la izquierda
Dente corto 13 mm a sinistra

6x6



cm	»	«
27,0	18-6808-27	18-6809-27

Laminektomie-Wundspreizer
Laminectomy Spreaders
Écarteurs pour laminectomie
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia

4x1



cm	CONE
16,5	18-6880-16
25,5	18-6880-25

1x4



cm	CONE
16,5	18-6882-16
25,5	18-6882-25

3x3



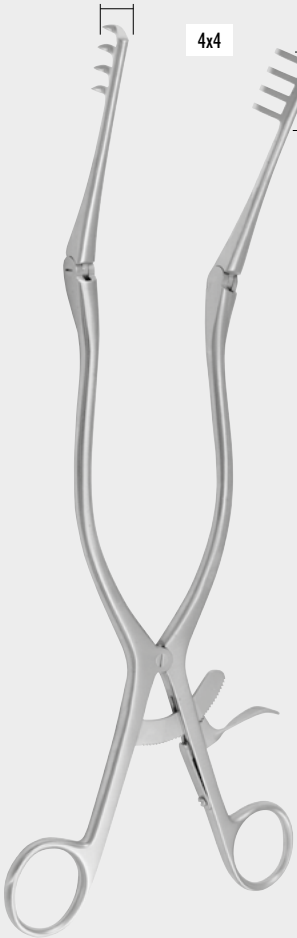
cm	HARVEY JACKSON
28,0	18-6884-28

4x4



cm	BECKMANN ADSON	
30,5	18-6886-01 - 18-6887-01	25 x 25 mm
30,5	18-6886-02 - 18-6887-02	45 x 25 mm

17 mm
< 150 mm >
4x4
26 mm



cm	BECKMANN	
31,0	18-6900-31 - 18-6901-31	

47 mm
7x7
< 140 mm >
51 mm



cm	BECKMANN-EATON
32,0	18-6902-32

Poplitea-Spreizer
Spreaders popliteal
Écarteurs poplités
Separadores para poplitea
Divaricatori popliteali

4x4



cm	MOLLISON
15,0	18-6903-15

halb scharf
semi sharp
demi-mousse
semi agudo
semi acuto

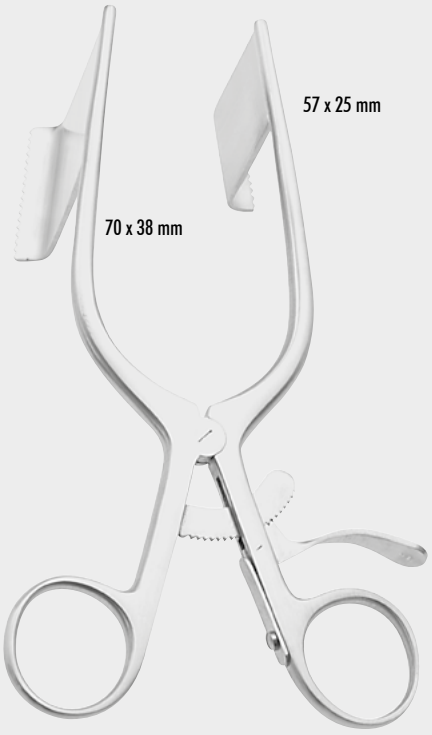
3x4



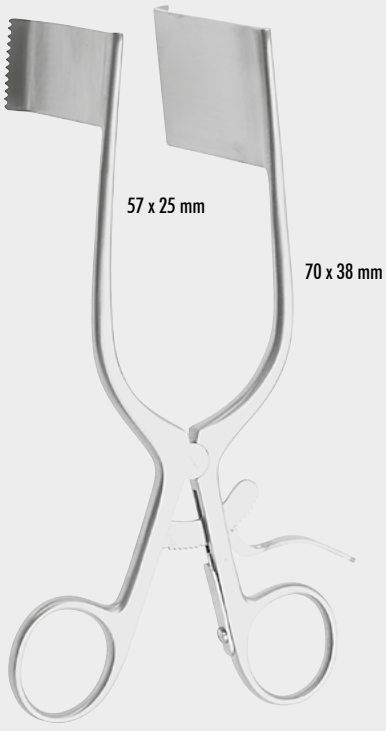
cm	ADSON BABY
14,0	18-6904-14



3x4		cm			
18 x 13 mm	18 x 18 mm	13,0	18-6904-13	18-6905-13	CONE
18 x 13 mm	18 x 18 mm	16,0	18-6904-16	18-6905-16	CONE (ADSON Baby)
22 x 16 mm	21 x 22 mm	20,0	18-6904-20	18-6905-20	CONE (BECKMANN)
28 x 16 mm	28 x 22 mm	25,0	18-6904-25	18-6905-25	CONE



cm	DARLING
18,0	18-6906-18



cm	DARLING
18,0	18-6908-18



cm	NORTHFIELD
29,0	18-7002-29



Horizontal-Spreizer
Horizontal Spreader
Écarteur horizontal
Separador horizontal
Divaricatore orizzontale

cm	CHARNLEY
28,0	18-7003-28



cm	» WALTON «	
18,0	18-7007-01	18-7007-02

Für Hemilaminektomie - for Hemilaminectomy - pour hémilaminectomie - para hemilaminectomía - per emilaminectomia



cm	» KNIGHTON «	
18,0	18-7008-01	18-7008-02

Für Laminektomie - for Laminectomy - pour laminectomie para laminectomía - per laminectomia

ZEPF® INSTRUMENTS

Sperrer für die cervicale Wirbelsäule
Retractor for Cervical Spine
Écarteur pour la colonne cervicale
Separador para la columna cervica
Divaricatore per la colonna cervicale

4x5



cm	NORFOLK AND NORWICH
22,0	18-7020-21



18-7100-40	40 mm	Paar pair lisse, paire lisa, par liscio, paio
18-7100-45	45 mm	
18-7100-50	50 mm	
18-7100-55	55 mm	
18-7100-60	60 mm	

CLOWARD	
18-7100-01	Sperrer allein ohne Valven Spreader only without blades Écarteur seul sans valves Separador suelto sin valvas Divaricatore solo senza valve

cm	CLOWARD	
25,0	18-7100-00	komplett mit 5 Valven (18-7100-40, 18-7100-45 18-7100-50, 18-7100-55, 18-7100-60) Complete with 5 Blades (18-7100-40, 18-7100-45 18-7100-50, 18-7100-55, 18-7100-60) Complet avec 5 valves (18-7100-40, 18-7100-45 18-7100-50, 18-7100-55, 18-7100-60) Completo con 5 valvas (18-7100-40, 18-7100-45 18-7100-50, 18-7100-55, 18-7100-60) Completo di 5 valve (18-7100-40, 18-7100-45 18-7100-50, 18-7100-55, 18-7100-60)

ZEPF® INSTRUMENTS

Sperrer für die cervicale Wirbelsäule
Retractor for Cervical Spine
Écarteur pour la colonne cervicale
Separador para la columna cervical
Divaricatore per la colonna cervicale





18-7101-40	40 mm	glatt, Paar smooth, pair lisse, paire lisa, par liscio, paio
18-7101-45	45 mm	
18-7101-50	50 mm	
18-7101-55	55 mm	
18-7101-60	60 mm	

cm	CLOWARD
16,0	18-7101-00

komplett mit 5 Valven (18-7101-40, 18-7101-45 18-7101-50, 18-7101-55, 18-7101-60)
Complete with 5 Blades (18-7101-40, 18-7101-45 18-7101-50, 18-7101-55, 18-7101-60)
Complet avec 5 valves (18-7101-40, 18-7101-45 18-7101-50, 18-7101-55, 18-7101-60)
Completo con 5 valvas (18-7101-40, 18-7101-45 18-7101-50, 18-7101-55, 18-7101-60)
Completo di 5 valve (18-7101-40, 18-7101-45 18-7101-50, 18-7101-55, 18-7101-60)

CLOWARD
18-7101-01

Sperrer allein ohne Valven
Spreader only without blades
Écarteur seul sans valves
Separador suelto sin valvas
Divaricatore solo senza valve

ZEPF® INSTRUMENTS

Titan
Titanium
Titane
Titanio

Hemilaminektomie-Sperrer
Hemilaminectomy Retractors
Écarteurs à hémilaminectomie
Separadores para hemilaminectomía
Divaricatori per emilaminectomia

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



cm	» MARKHAM MEYERDING «	
18,0	18-7102-18	18-7103-18



mm	MEYERDING 18,0 cm
32 x 25	18-7104-32
54 x 25	18-7104-54
60 x 25	18-7104-60
60 x 19	18-7104-61



	CASPAR
18-7200-40	40 x 23 mm
18-7200-45	45 x 23 mm
18-7200-50	50 x 23 mm
18-7200-55	55 x 23 mm
18-7200-60	60 x 23 mm
18-7200-65	65 x 23 mm
18-7200-75	72 x 23 mm

	CASPAR
18-7203-45	45 x 25 mm
18-7203-50	50 x 25 mm
18-7203-55	55 x 25 mm
18-7203-60	60 x 25 mm
18-7203-65	65 x 25 mm



	CASPAR medial
18-7204-40	40 x 23 mm
18-7204-45	45 x 23 mm
18-7204-50	50 x 23 mm
18-7204-55	55 x 23 mm
18-7204-60	60 x 23 mm

	CASPAR medial
18-7207-40	40 x 25 mm
18-7207-45	45 x 25 mm
18-7207-50	50 x 25 mm
18-7207-55	55 x 25 mm
18-7207-60	60 x 25 mm



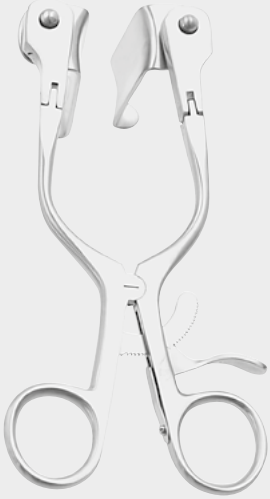
	CASPAR lateral
18-7205-40	40 x 23 mm
18-7205-45	45 x 23 mm
18-7205-50	50 x 23 mm
18-7205-55	55 x 23 mm
18-7205-60	60 x 23 mm

	CASPAR lateral
18-7208-40	40 x 25 mm
18-7208-45	45 x 25 mm
18-7208-50	50 x 25 mm
18-7208-55	55 x 25 mm
18-7208-60	60 x 25 mm



	CASPAR
18-7206-50	50 x 25 mm
18-7206-60	60 x 25 mm

	CASPAR
18-7209-50	50 x 25 mm
18-7209-60	60 x 25 mm



CASPAR		
18-7191-00	compl.	18-7191-15 / 18-7200-45 / 18-7200-50 / 18-7200-55 / 18-7200-60 / 18-7200-65 mit 5 Valven - with 5 blades - avec 5 valves - con 5 valvas - con 5 valve
18-7191-15		Gegensperrer allein - Counter-Retractor only - Contre-écarteur seul - Contra-separador suelto - Contra-divaricatore solo

ZEPF® INSTRUMENTS



CASPAR medial	
18-7204-40	40 x 23 mm
18-7204-45	45 x 23 mm
18-7204-50	50 x 23 mm
18-7204-55	55 x 23 mm
18-7204-60	60 x 23 mm

CASPAR medial	
18-7207-40	40 x 25 mm
18-7207-45	45 x 25 mm
18-7207-50	50 x 25 mm
18-7207-55	55 x 25 mm
18-7207-60	60 x 25 mm

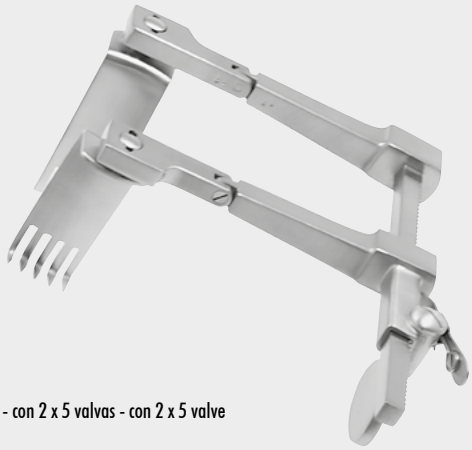


CASPAR lateral	
18-7205-40	40 x 23 mm
18-7205-45	45 x 23 mm
18-7205-50	50 x 23 mm
18-7205-55	55 x 23 mm
18-7205-60	60 x 23 mm

CASPAR lateral	
18-7208-40	40 x 25 mm
18-7208-45	45 x 25 mm
18-7208-50	50 x 25 mm
18-7208-55	55 x 25 mm
18-7208-60	60 x 25 mm

Wundspreizer für die cervicale Wirbelsäule
Retractors for Cervical Spine
Écarteurs pour la colonne cervicale
Separadores para la columna cervical
Divaricatore per la colonna cervicale





CASPAR	
18-7193-00	compl.
18-7193-12	allein

mit 2 x 5 Valven - with 2 x 5 blades - avec 2 x 5 valves - con 2 x 5 valvas - con 2 x 5 valve - only - seul - suelto - solo



—	CASPAR
18-7200-45	45 x 23 mm
18-7200-50	50 x 23 mm
18-7200-55	55 x 23 mm
18-7200-60	60 x 23 mm
18-7200-65	65 x 23 mm

—	CASPAR
18-7203-45	45 x 25 mm
18-7203-50	50 x 25 mm
18-7203-55	55 x 25 mm
18-7203-60	60 x 25 mm
18-7203-65	65 x 25 mm

CASPAR

18-7195-00 compl. mit 5 Valven - compl. with 5 blades - complet avec 5 valves - completo con 5 valvas - completo di 5 valve

18-7195-11 Sperrer (Spekulumausführung) allein - Retractor (Speculum pattern) only - Écarteur (modèle spéculum) seul Separador (modelo espéculo) suelto - Divaricatore (modello specolo) solo

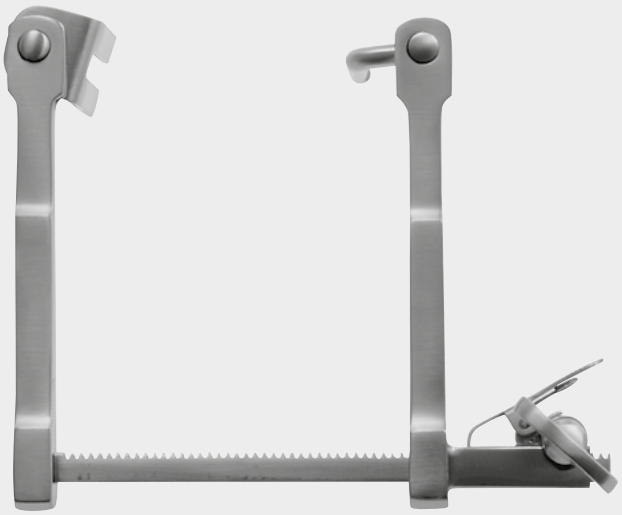


cm	
11,0	18-7198-11

Pinzette zum Blattwechsel
Forceps to exchange blades
Pince pour changer les valves
Pinza para cambiar valvas
Pinza per cambiare valve

ZEPF® INSTRUMENTS

Sperrer für die Laminektomie
Spreaders for Laminectomy
Écarteurs par la laminectomie
Separadores para laminectomía
Divaricatori per laminectomia



CASPAR
18-7300-00 compl.

mit je 1 - with 1 ea. - avec 1 chacun - con 1 c/u - con 1 ciascuno:
18-7301-50, 18-7302-40, 18-7302-45, 18-7302-50, 18-7302-55, 18-7302-60



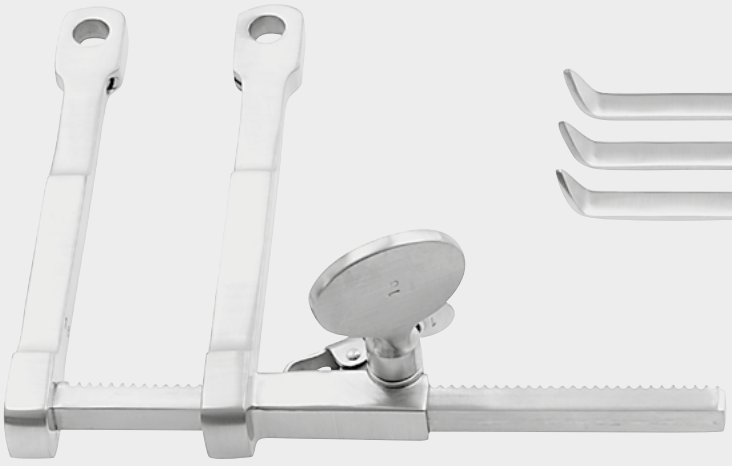
CASPAR	
18-7301-50	50 mm



CASPAR	
18-7301-70	70 mm



CASPAR	
18-7302-35	35 x 22 mm
18-7302-40	40 x 22 mm
18-7302-45	45 x 22 mm
18-7302-50	50 x 22 mm
18-7302-55	55 x 22 mm
18-7302-60	60 x 22 mm
18-7302-65	65 x 22 mm
18-7302-70	70 x 22 mm



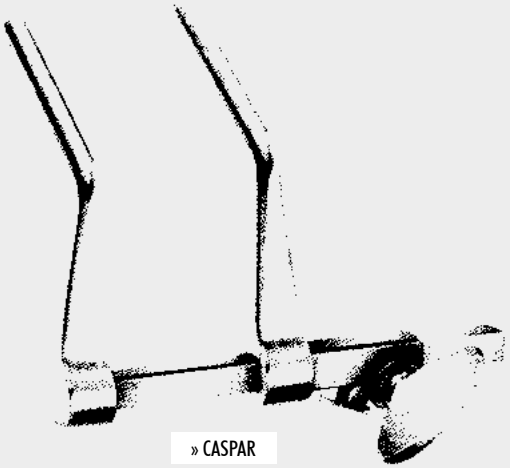
CASPAR
18-7300-15

Sperrer allein - Spreader only - Écarteur seul
Separador suelto - Divaricatore solo

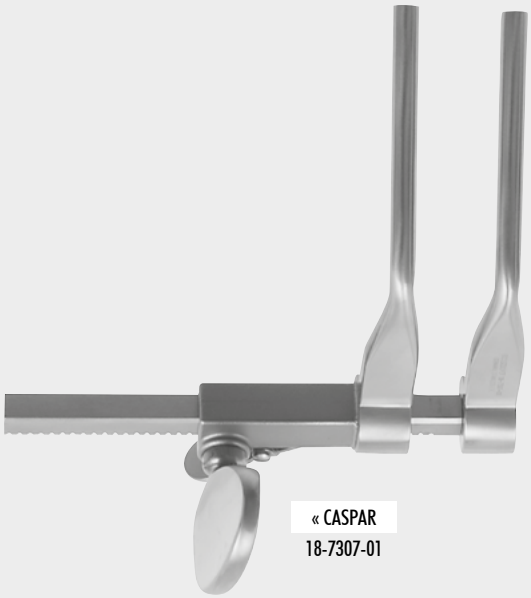
CASPAR	
18-7303-35	35 x 37 mm
18-7303-40	40 x 37 mm
18-7303-45	45 x 37 mm
18-7303-50	50 x 37 mm
18-7303-55	55 x 37 mm
18-7303-60	60 x 37 mm
18-7303-65	65 x 37 mm
18-7303-70	70 x 37 mm



CASPAR	
18-7304-35	35 x 52 mm
18-7304-40	40 x 52 mm
18-7304-45	45 x 52 mm
18-7304-50	50 x 52 mm
18-7304-55	55 x 52 mm
18-7304-60	60 x 52 mm
18-7304-65	65 x 52 mm
18-7304-70	70 x 52 mm



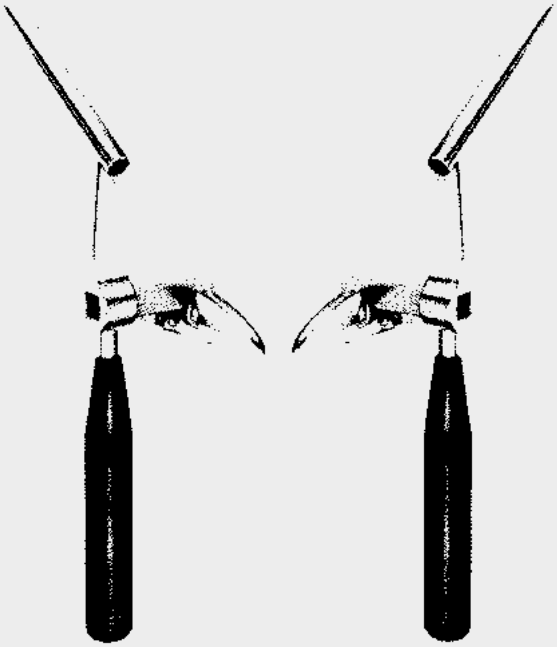
» CASPAR
18-7306-01



« CASPAR
18-7307-01

18-7306-00 CASPAR Wirbelkörperdistraktor für Op an unterer und mittlerer Halswirbelsäule von rechts, bestehend aus:
CASPAR vertebral body distractor for use in surgical procedures of the cervical spine from the right, consisting of:
CASPAR distracteur des corps vertébraux pour la chirurgie de la colonne cervicale, accès du côté droit, composé de:
CASPAR distractor de los cuerpos vertebrales para la cirugía de la columna cervical, acceso del lado derecho, compuesto de:
CASPAR distrattore dei corpi vertebrali per la chirurgia della colonna cervicale, acceso del lato destro, composto da:
18-7306-01, 18-7306-02, 18-7306-10, 18-7306-16 (2x), 18-7306-20

18-7307-00 dito, von links - idem, from the left - idem, du côté gauche - idem, del lado izquierdo - detto, del lato sinistro:
18-7307-01, 18-7307-02, 18-7306-10, 18-7306-16 (2x), 18-7306-20



» CASPAR
18-7306-02

« CASPAR
18-7307-02



cm	CASPAR
14,5	18-7306-10

Spiralbohrer
Twist Drill
Foret
Perforador
Perforatore



mm	CASPAR
14,0	18-7306-14
16,0	18-7306-16
18,0	18-7306-18

Distraktions-Schrauben
Distraction Screws
Vis de distraction
Tornillos de distracción
Viti di distrazione



cm	CASPAR
20,0	18-7306-20

Schraubendreher
ScrewDriver
Tournevis
Destornillador
Giravite

Bohrerführungen allein, rechts - links
Drill Guides only, right - left side
Guides de forets, à droite - à gauche
Guías de perforadores, a la derecha - a la izquierda
Guide di perforatori, destra - sinistra

ZEPF® INSTRUMENTS

Wundspreizer zur Mikrodiskektomie
Retractors for Micro-Lumbar Discectomy
Écarteurs pour la micro-disquectomie lombaire
Separadores para la microdiscectomía lumbar
Divaricatori per la micro discectomia lombare





18-7308-35*	35 mm
18-7308-40*	40 mm
18-7308-45*	45 mm
18-7308-50*	50 mm
18-7308-55*	55 mm
18-7308-60*	60 mm
18-7308-65	65 mm
18-7308-75	75 mm
18-7308-85	85 mm

CASPAR

18-7308-00	compl.*
18-7308-01	Gegensperrer allein Counter-Retractor only Contre-écarteur seul Contra-separador suelto Contra-divaricatore solo

mit 6 Valven - with 6 blades - avec 6 valves - con 6 valvas - con 6 valve



Blattlänge
Length of Blade
Longueur de la valve
Largo de la valva
Lunghezza della valva

18-7310-40	40 mm
18-7310-45	45 mm
18-7310-50	50 mm
18-7310-55	55 mm
18-7310-60	60 mm
18-7310-65	65 mm
18-7310-75	75 mm
18-7310-85	85 mm

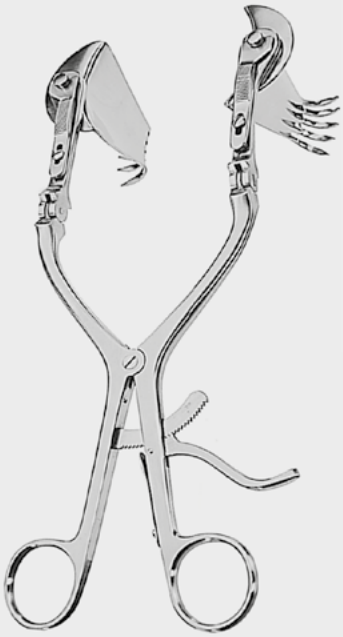
CASPAR
18-7310-40 - 18-7310-85

ZEPF®
INSTRUMENTS

3x3



cm	CAIRNS
14,5	18-7490-14



cm	CLOWARD HOEN
31,0	18-7501-25



2x2



cm	HOEN
27,0	18-7503-27



18-7504-10
Rahmen allein ohne Valven
Frame only without blades
Cadre seul sans valves
Cuadro solo sin válvulas
Telaio solo senza valve



O'SULLIVAN-O'CONNOR
18-7504-00

mit 2 festen Seitenvalven, 1 Valve 110 x 70 mm und 2 Valven 80 x 45 mm
with 2 fixed lateral blades, 1 blade 110 x 70 mm and 2 blades 80 x 45 mm
avec 2 valves latérales fixes, 1 valve 110 x 70 mm, et 2 valves 80 x 45 mm
con 2 vlavas laterales fijas, 1 valva 110 x 70 mm, y 2 valvas 80 x45 mm
con 2 valve laterali fisse, 1 valva 110 x 70 mm, e 2 valve 80 x 45 mm

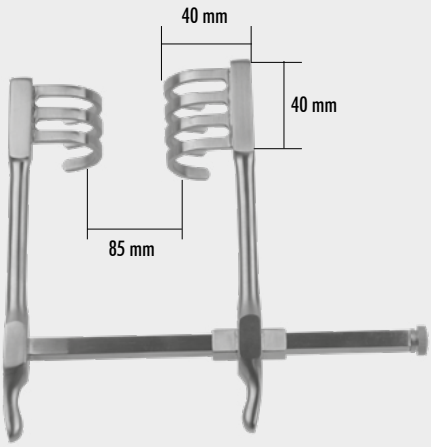
18-7504-01 110 x 70 mm

18-7504-02 80 x 45 mm

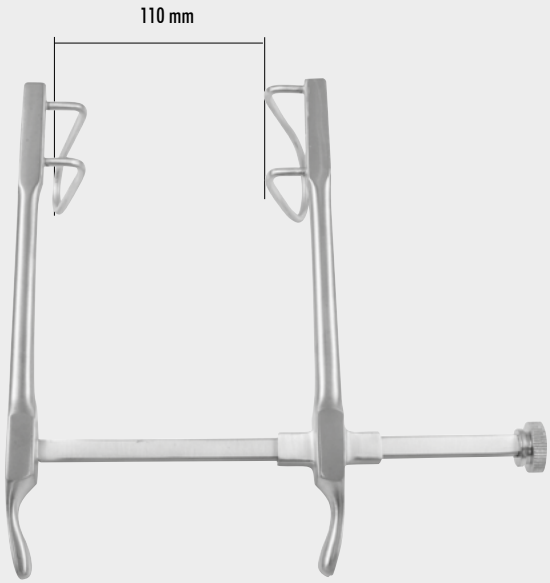
ZEPF® INSTRUMENTS

18-7504-03

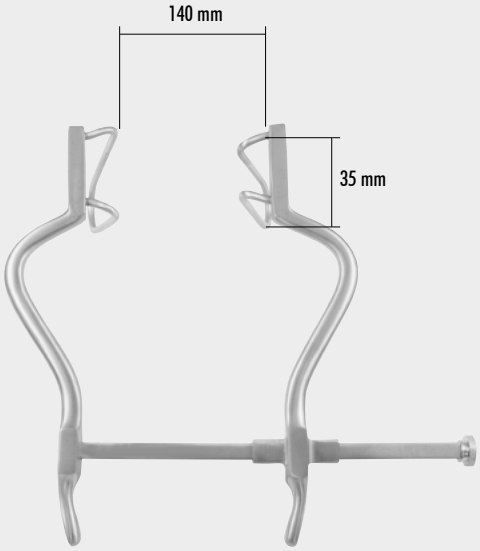
Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractor
Écarteur abdominal
Separador abdominal
Divaricatore addominale



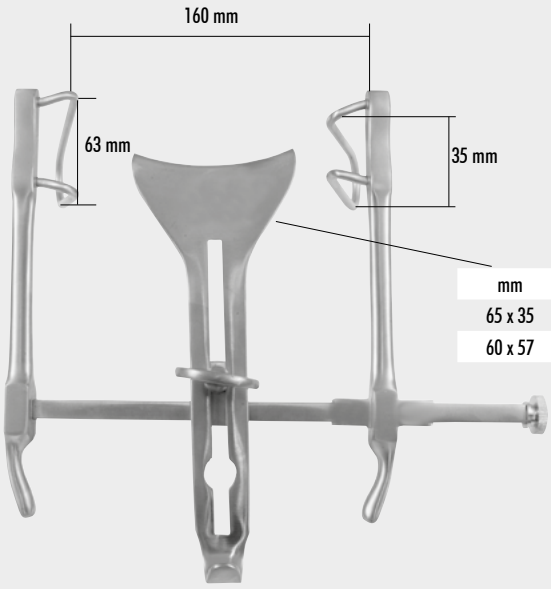
cm	FRAZIER
8,5	18-7508-85



cm	GOSSET
11,0	18-7600-10

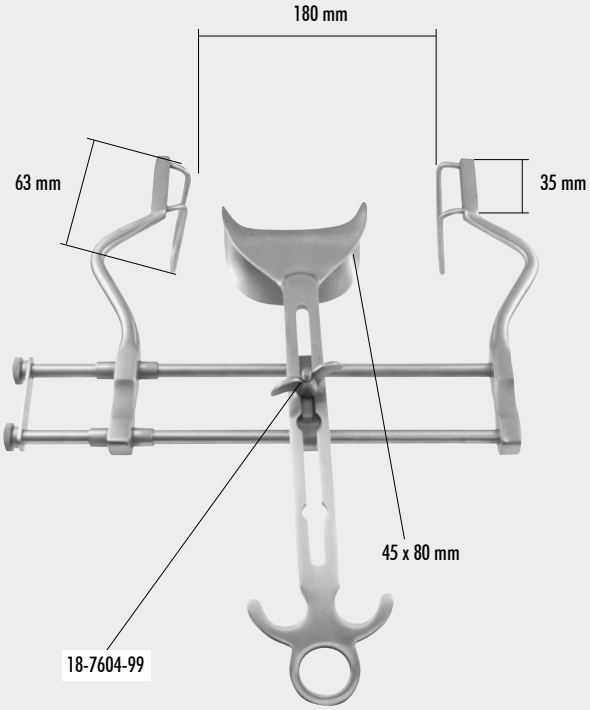


GOSSET
18-7600-14

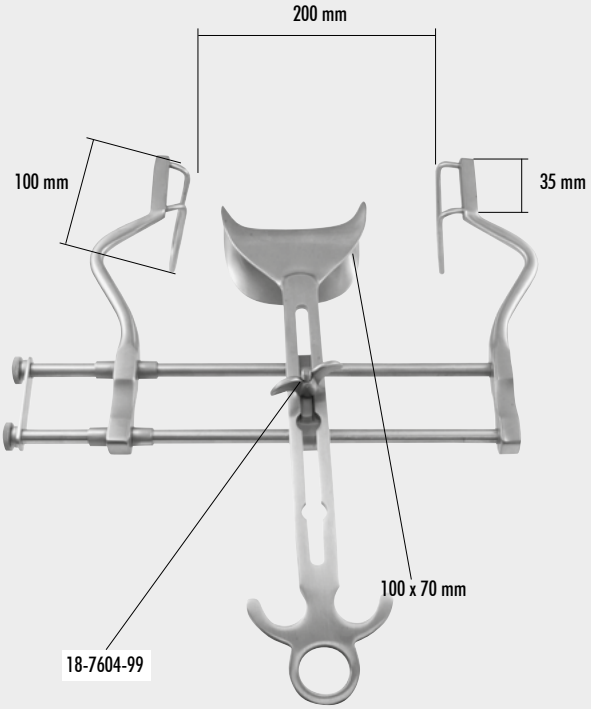


mm	
65 x 35	18-7602-21
60 x 57	18-7602-22

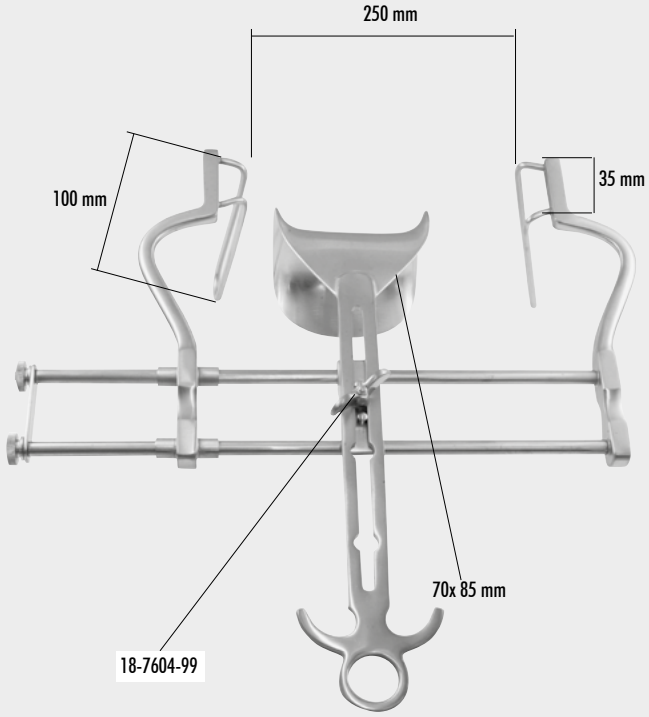
cm	GOSSET
16,0	18-7602-16



cm	BALFOUR
18,0	18-7604-18



cm	BALFOUR
20,0	18-7604-20



cm	BALFOUR
25,0	18-7604-25



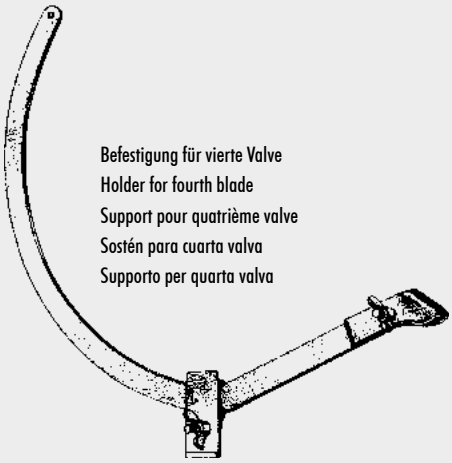
mm	BALFOUR
40 x 68	18-7605-40
45 x 80	18-7605-45
68 x 85	18-7605-68
70 x 85	18-7605-70
80 x 90	18-7605-80
100 x 70	18-7605-90

mm	HORGAN
125 x 54	18-7607-12

Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractors
Écarteurs abdominaux
Separadores abdominales
Divaricatori addominali

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractors
Écarteurs abdominaux
Separadores abdominales
Divaricatori addominali



Befestigung für vierte Valve
Holder for fourth blade
Support pour quatrième valve
Sostén para cuarta valva
Supporto per quarta valva

»	BALFOUR	«
18-7608-02		18-7608-03



cm	BALFOUR
18,0	18-7610-18

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

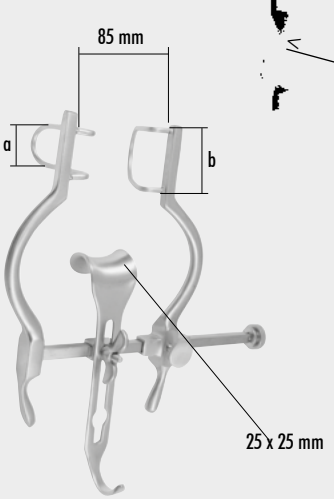
RETRACTORS

ÉCARTEURS

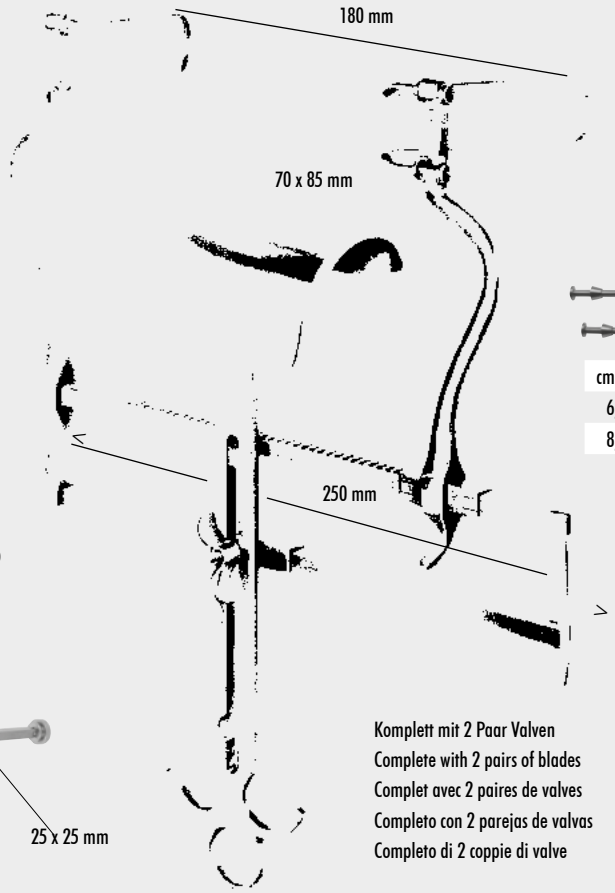
SEPARADORES

DIVARICATORI

Bauchdeckenhalter, Draht-Valven
Abdominal Retractors, Wire Blades
Écarteurs abdominaux, Valves en fil métallique
Separadores abdominales, vlavas de hilo metálico
Divaricatori addominali, Valve in filo metallico



cm	BALFOUR Baby
9,0	18-7610-90
a	27 x 28
b	20 x 28



cm	BALFOUR US
25,0	18-7620-25

Komplett mit 2 Paar Valven
Complete with 2 pairs of blades
Complet avec 2 paires de valves
Completo con 2 parejas de valvas
Completo di 2 coppie di valve

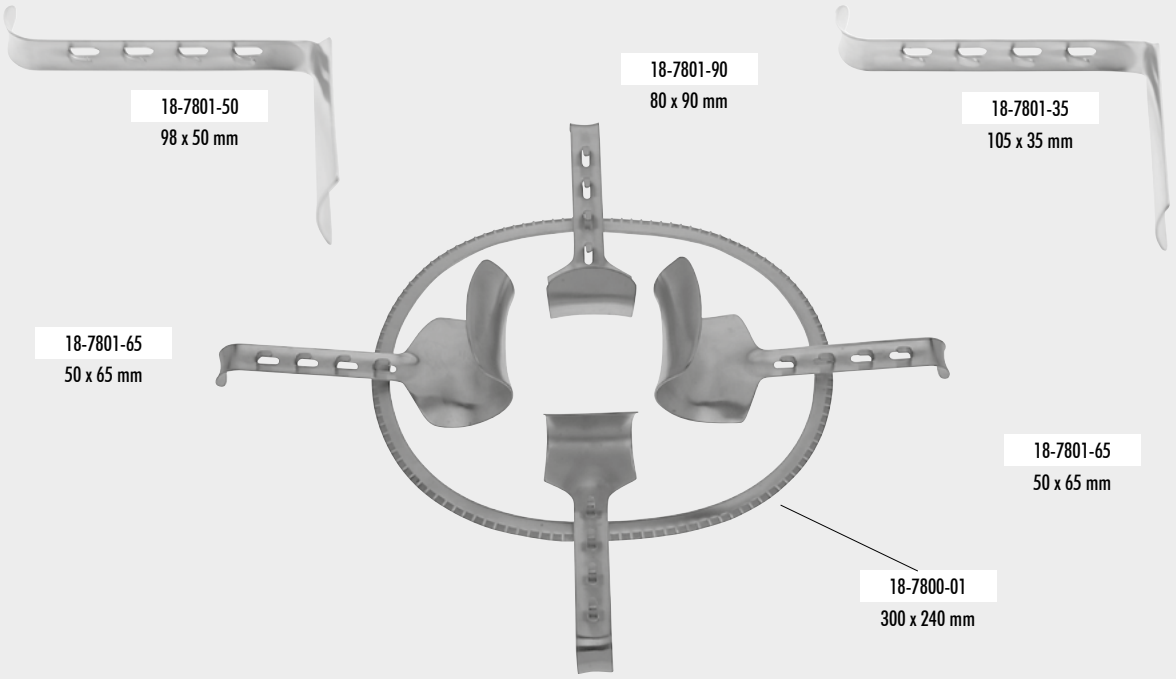


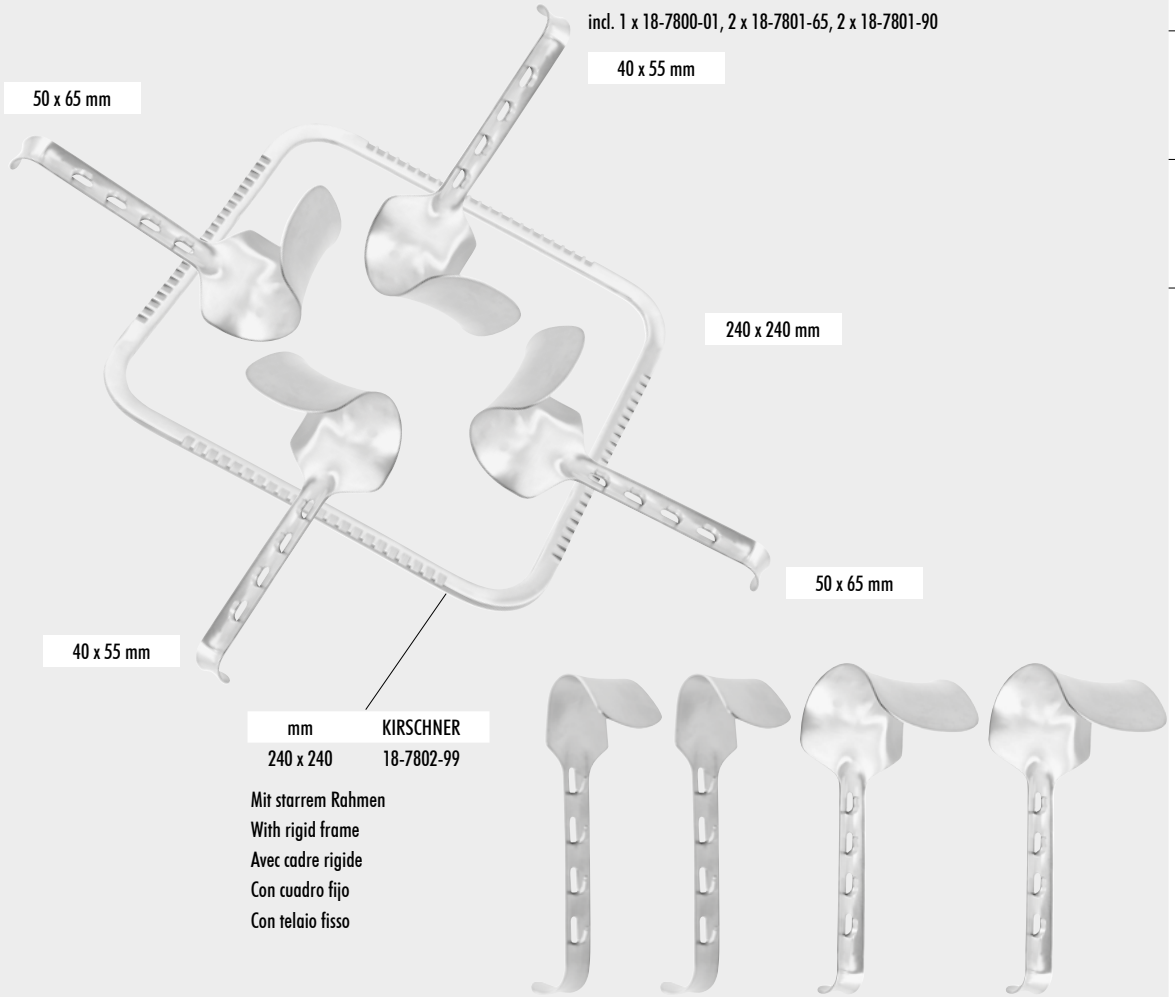
cm	BALFOUR
6,0	18-7621-06
8,0	18-7621-08

ZEPF® INSTRUMENTS

18-7608-02

18.60





mm	KIRSCHNER
240 x 240	18-7802-99

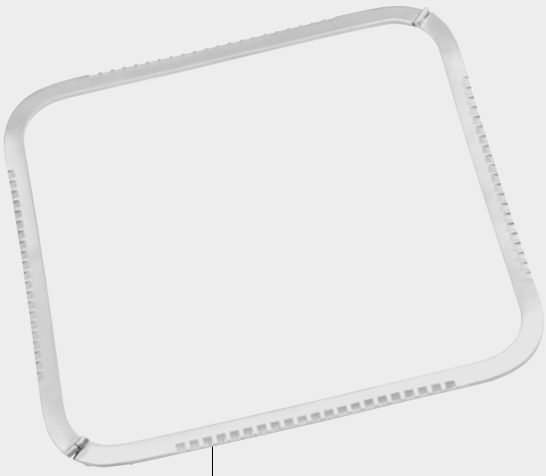
Mit starrem Rahmen
With rigid frame
Avec cadre rigide
Con cuadro fijo
Con telaio fisso

KIRSCHNER compl.
18-7802-00
incl. 1 x 18-7802-99, 2 x 18-7801-55, 2 x 18-7801-65

18-7801-55
40 x 55 mm

18-7801-65
50 x 65 mm

Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractors
Écarteurs abdominaux
Separadores abdominales
Divaricatori addominali



Mit zusammenlegbarem Rahmen
With folding frame
Avec cadre pliant
Con cuadro plegable
Con telaio pieghevole

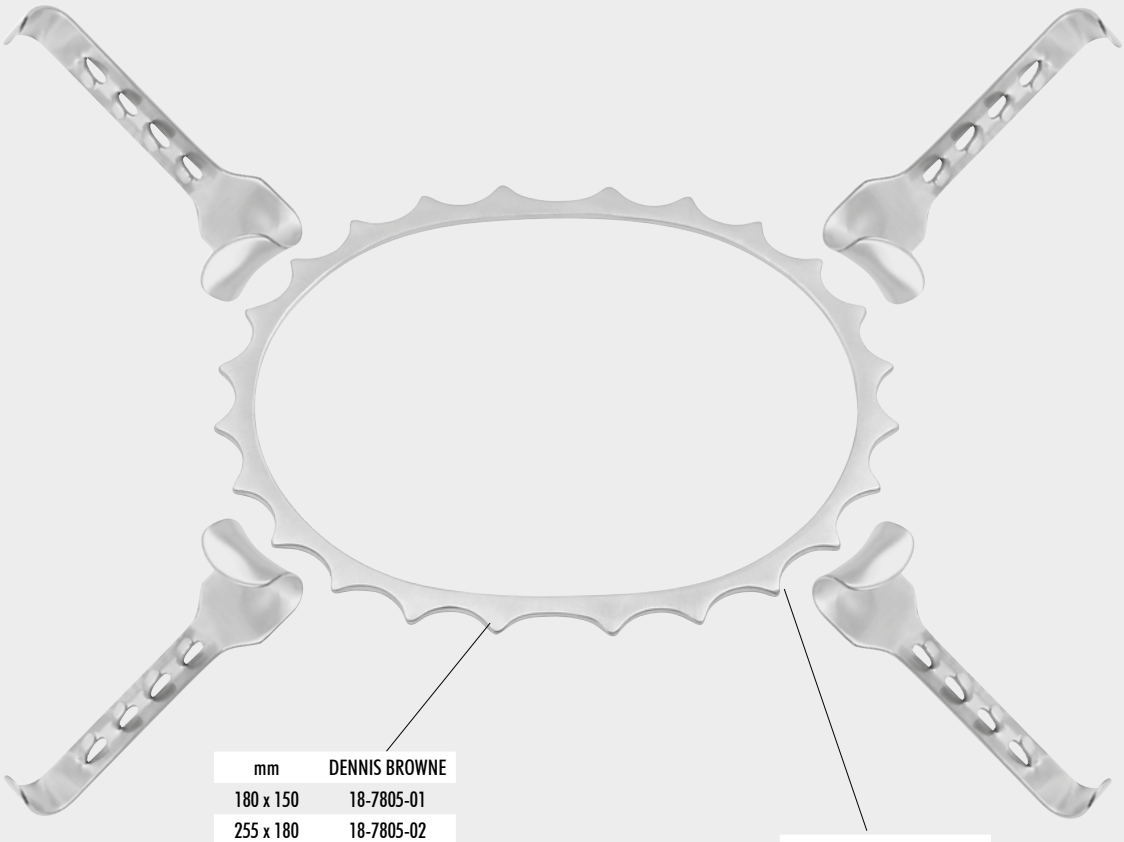
mm	KIRSCHNER
250 x 250	18-7804-01



KIRSCHNER compl.
18-7804-00
incl. 1 x 18-7804-01, 2 x 18-7801-55, 2 x 18-7801-65

18-7801-55
40 x 55 mm

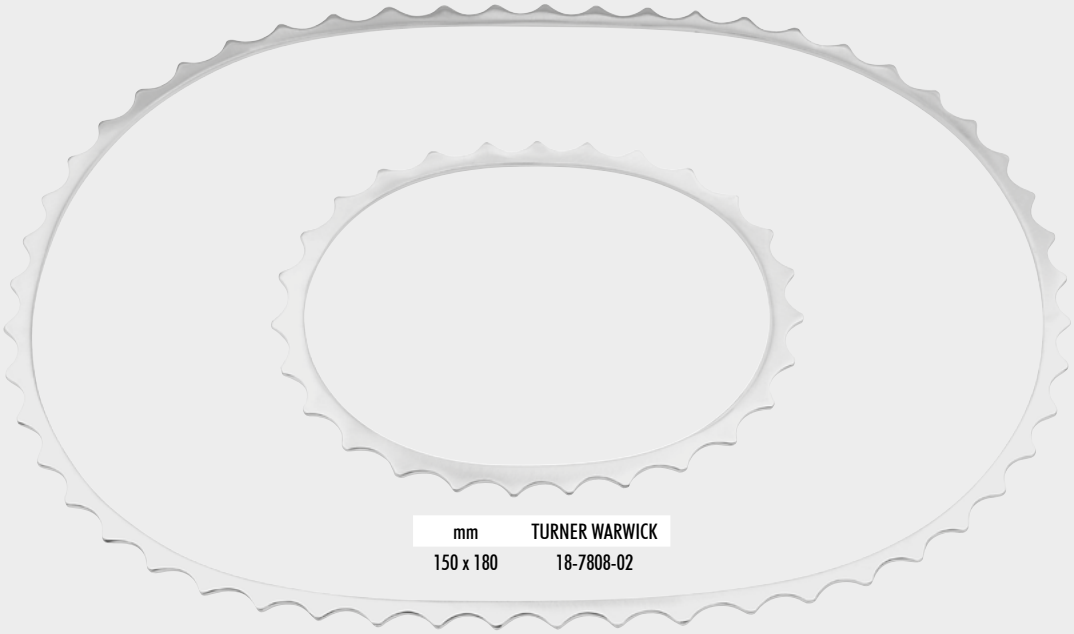
18-7801-65
50 x 65 mm



mm	DENNIS BROWNE
180 x 150	18-7805-01
255 x 180	18-7805-02

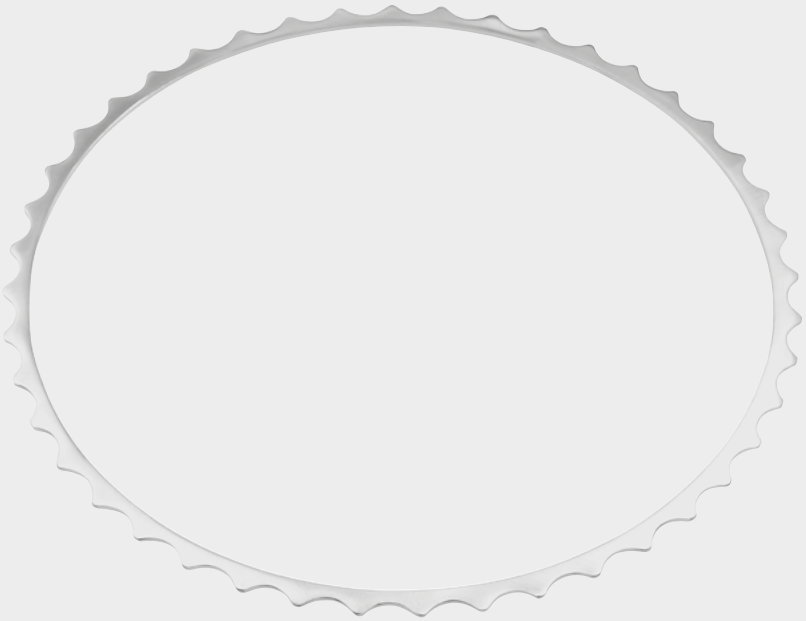
DENNIS BROWNE compl.
18-7805-00
incl. 1 x 18-7805-01, 2 x 18-7805-30, 2 x 18-7805-40

mm	
13 x 13	18-7805-13
40 x 30	18-7805-30
20 x 30	18-7805-31
38 x 38	18-7805-38
40 x 40	18-7805-40
20 x 40	18-7805-41
64 x 19	18-7805-64



mm	TURNER WARWICK
150 x 180	18-7808-02

mm	TURNER WARWICK
300 x 400	18-7808-01



mm	TURNER WARWICK
300	18-7808-03
100	18-7808-04
250	18-7808-05

Bauchdeckenhalter, Rahmen allein
Abdominal Retractors, Frames only
Écarteurs abdominaux, cadres seuls
Separadores abdominales cuadros sueltos
Divaricatori addominali, telai soli

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter, Valven allein
Abdominal Retractors, Blades only
Écarteurs abdominaux, valves seules
Separadores abdominales valvas sueltas
Divaricatori addominali, valve sole

Hochglanz
Mirror Finish
Polie brillante
Pulida brillante
Pulita brillante

Biegsam
Malleable
Malléable
Maleable
Malleabile

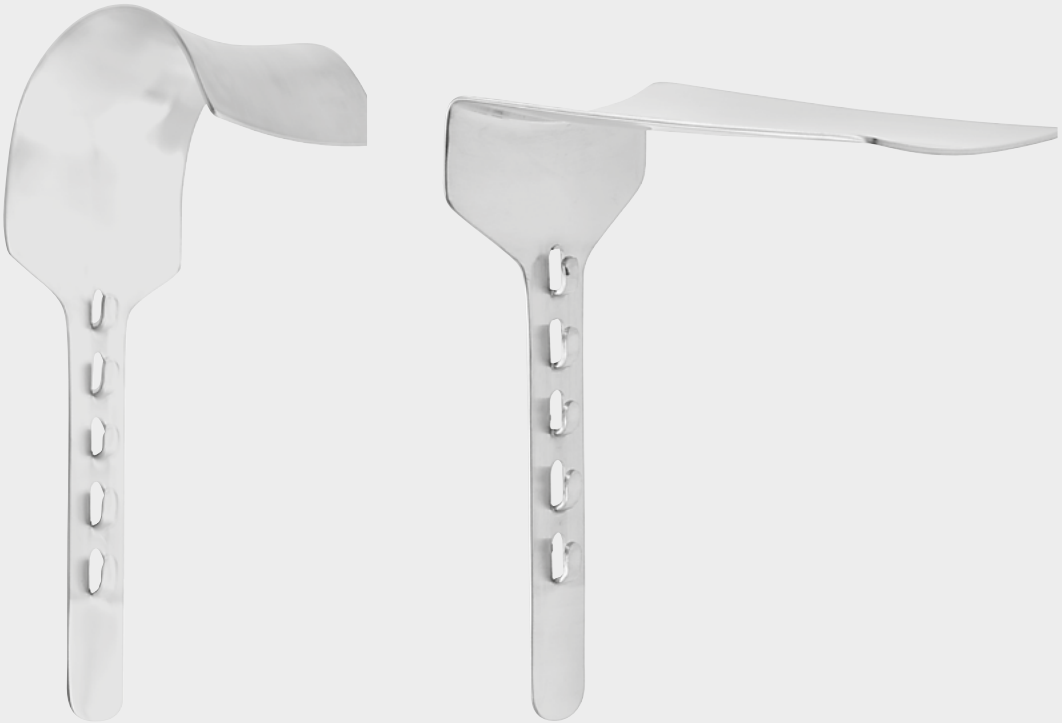


mm	TURNER WARWICK
20 x 60	18-7808-10

mm	TURNER WARWICK
55 x 105	18-7808-11

mm	TURNER WARWICK
30 x 32	18-7808-12

mm	TURNER WARWICK
40 x 47	18-7808-13



mm	TURNER WARWICK
60 x 75	18-7808-14

mm	TURNER WARWICK
70 x 120	18-7808-15



mm	TURNER WARWICK
70 x 90	18-7808-16



Hochglanz
Mirror Finish
Polie brillante
Pulida brillante
Pulita brillante

Biegsam
Malleable
Malléable
Maleable
Malleabile

mm	TURNER WARWICK
20 x 90	18-7808-22



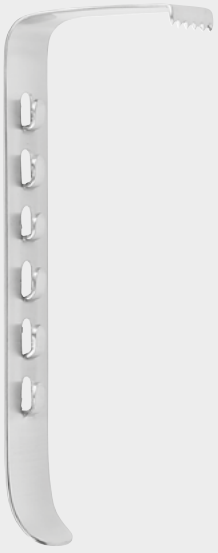
mm	TURNER WARWICK
13 x 13	18-7808-33



mm	TURNER WARWICK
13 x 13	18-7808-34



mm	TURNER WARWICK
13 x 13	18-7808-35

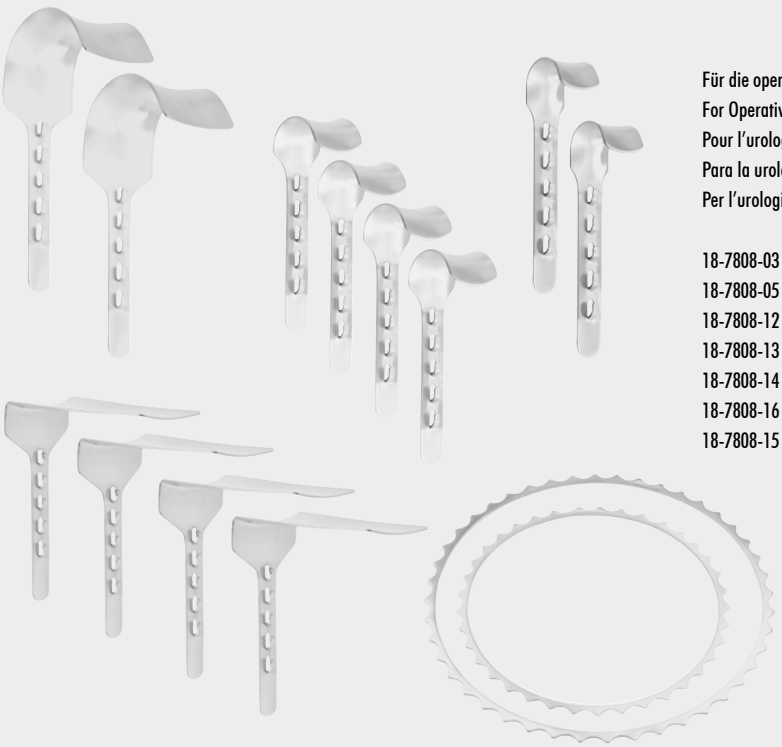


mm	TURNER WARWICK
64 x 19	18-7808-36

Bauchdeckenhalter, Valven allein
Abdominal Retractors, Blades only
Écarteurs abdominaux, valves seules
Separadores abdominales valvas sueltas
Divaricatori addominali, valve sole

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter, komplette Sets
Abdominal Retractors, complete Sets
Écarteurs abdominaux, jeux complets
Separadores abdominales, juegos completos
Divaricatori addominali, set completi



Für die operative Urologie, für Erwachsene, bestehend aus:
For Operative Urology, for Adults, Consisting of:
Pour l'urologie opérative, pour adultes, composé de:
Para la urología operativa en adultos, compuesto de:
Per l'urologia operativa di adulti, composto da:

18-7808-03	1 Stück
18-7808-05	1 Stück
18-7808-12	2 Stück
18-7808-13	4 Stück
18-7808-14	2 Stück
18-7808-16	2 Stück
18-7808-15	2 Stück

TURNER WARWICK compl.
18-7808-90

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

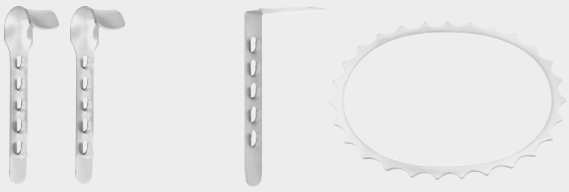
SEPARADORES

DIVARICATORI



Für die operative Urologie, für Kinder, bestehend aus:
For Operative Urology, for Children, Consisting of:
Pour l'urologie opérative, pour enfants, composé de:
Para la urología operativa en niños, compuesto de:
Per l'urologia operativa di bambini, composto da:

18-7808-02	1 Stück
18-7808-33	6 Stück
18-7808-12	2 Stück
18-7808-10	1 Stück



TURNER WARWICK compl.
18-7808-91



Für Urethroplastik, bestehend aus:
For Urethroplastics, consisting of:
Pour l'urétéroplastie, composé de:
Para ureteroplastia, compuesto de:
Per ureteroplastia, composto da:

18-7808-02	1 Stück
18-7808-33	4 Stück

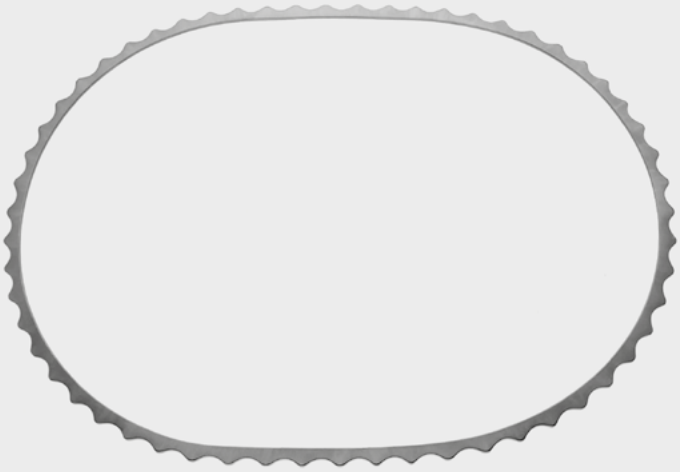
TURNER WARWICK compl.
18-7808-92

ZEPF®
INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter, Rahmen allein
Abdominal Retractors, Frames only
Écarteurs abdominaux, cadres seuls
Separadores abdominales cuadros sueltos
Divaricatori addominali, telai soli



ø mm	TURNER WARWICK
180	18-7812-18
230	18-7812-23
305	18-7812-30

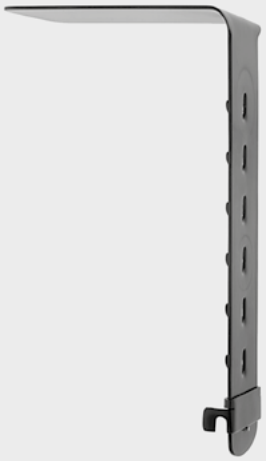


mm	TURNER WARWICK
457 x 330	18-7812-45

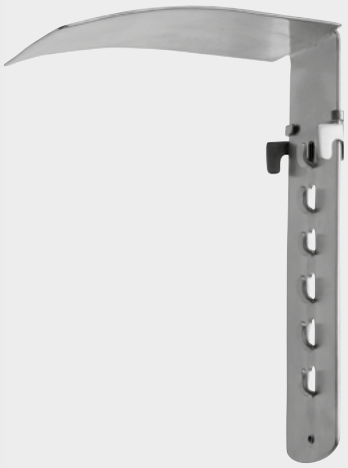
Bauchdeckenhalter, Valven allein
Abdominal Retractors, Blades only
Écarteurs abdominaux, valves seules
Separadores abdominales valvas sueltas
Divaricatori addominali, valve sole



mm	TURNER WARWICK
76 x 19	18-7813-01



mm	TURNER WARWICK
102 x 38	18-7813-02
89 x 57	18-7813-03



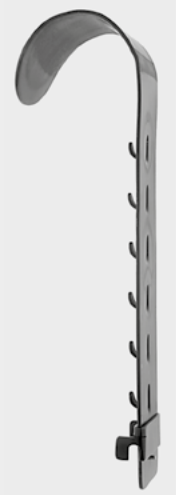
mm	TURNER WARWICK
114 x 57	18-7813-04



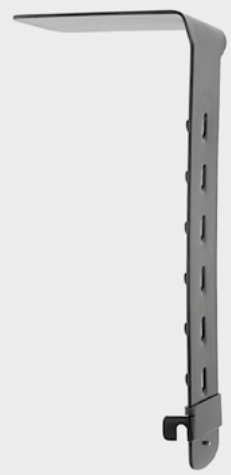
mm	TURNER WARWICK
51 x 38	18-7815-01

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter, Valven allein
Abdominal Retractors, Blades only
Écarteurs abdominaux, valves seules
Separadores abdominales, valvas sueltas
Divaricatori addominali, valve sole



mm	TURNER WARWICK
76 x 60	18-7815-02

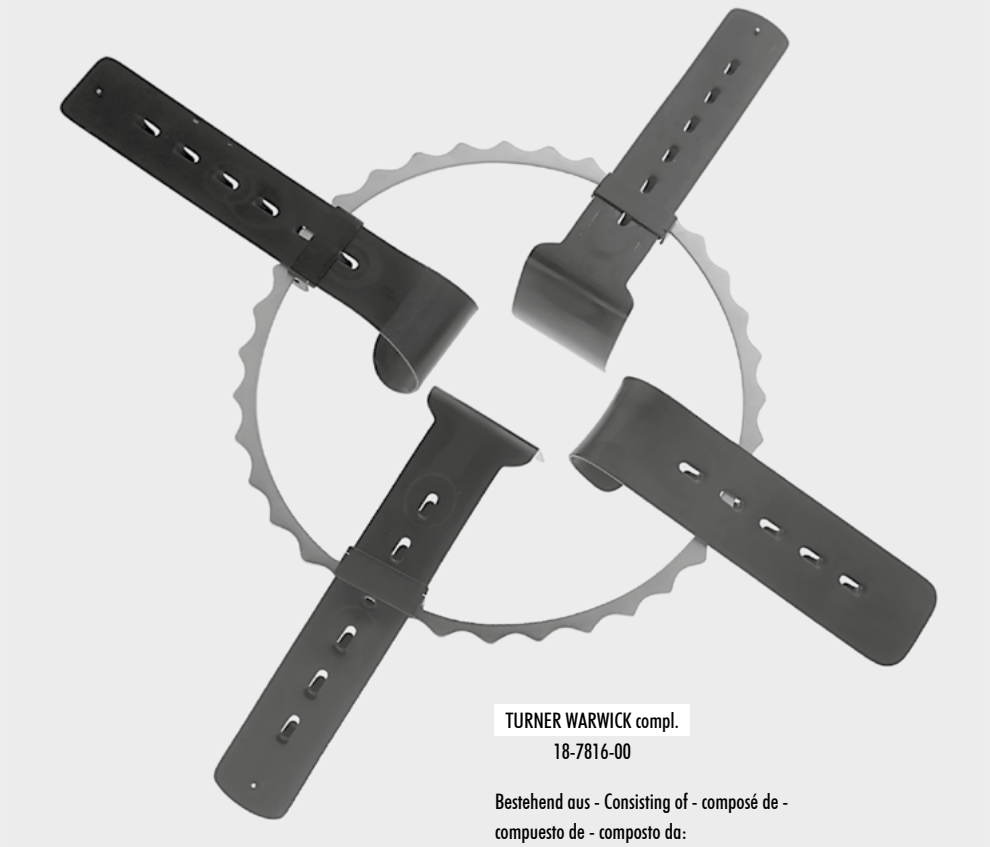


mm	TURNER WARWICK
89 x 60	18-7815-03
114 x 60	18-7815-04



mm	TURNER WARWICK
13	18-7815-05

Bauchdeckenhalter, komplett
Abdominal Retractor, Complete
Écarteur abdominal, complet
Separador abdominal, completo
Divaricatore addominale, completo



TURNER WARWICK compl.
18-7816-00

Bestehend aus - Consisting of - composé de -
compuesto de - composto da:

18-7812-18	1	18-7813-04	2
18-7812-23	1	18-7815-01	2
18-7812-30	1	18-7815-02	2
18-7813-01	2	18-7815-03	2
18-7813-02	2	18-7815-04	2
18-7813-03	2	18-7815-05	2



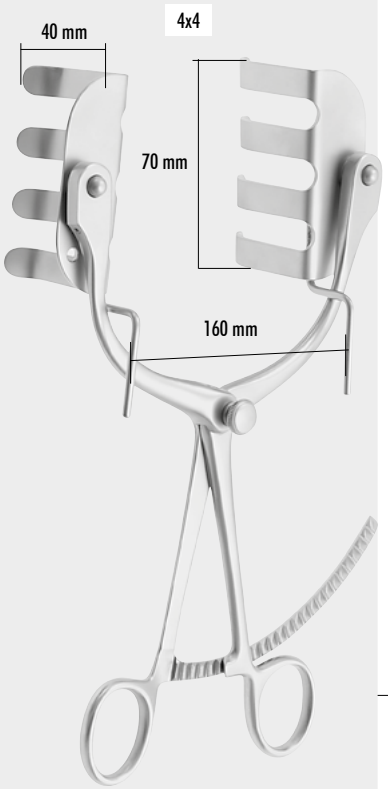
cm	HUSTINX
23,0	18-8001-23



cm	GELPI
9,0	18-8002-09
11,0	18-8002-11
14,0	18-8002-14
16,0	18-8002-16
18,0	18-8002-18



cm	GELPI
18,0	18-8004-18



cm	St. MARKS
22,0	18-8005-22



mm	RIGBY 18,0 cm
35 x 20	18-8006-35
60 x 20	18-8006-60



cm	DE BAKEY Femur
10,0	18-8007-10

für Kinder - child size - pour enfants - para niños - per bambini

cm	DE BAKEY Femur
14,0	18-8007-14

für Erwachsene - adult size - pour adultes - para adultos - per adulti



cm	RICHTER
16,0	18-8008-16

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractors
Écarteurs abdominaux
Separadores abdominales
Divaricatori addominali

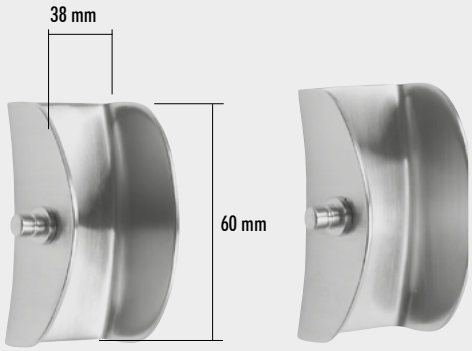
WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI





COLLIN
18-8100-22

Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve

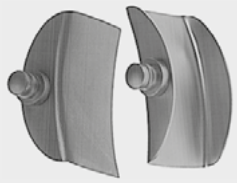


Central / mm	COLLIN	Lateral a x b mm
38 x 55	18-8102-60	60 x 38
50 x 75	18-8102-80	80 x 38

Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven, 1 Mittelvalve
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades, 1 central blade
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves, 1 valve centrale
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas, 1 valva central
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve, 1 valva centrale

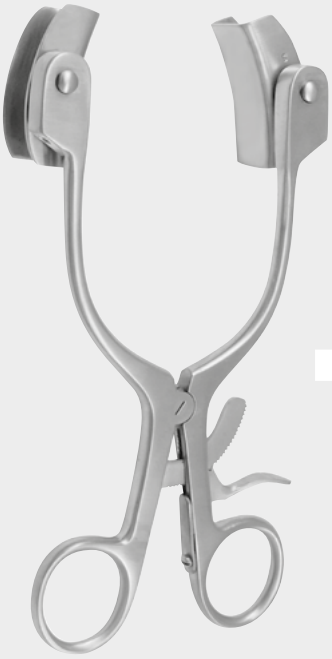
ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractors
Écarteurs abdominaux
Separadores abdominales
Divaricatori addominali



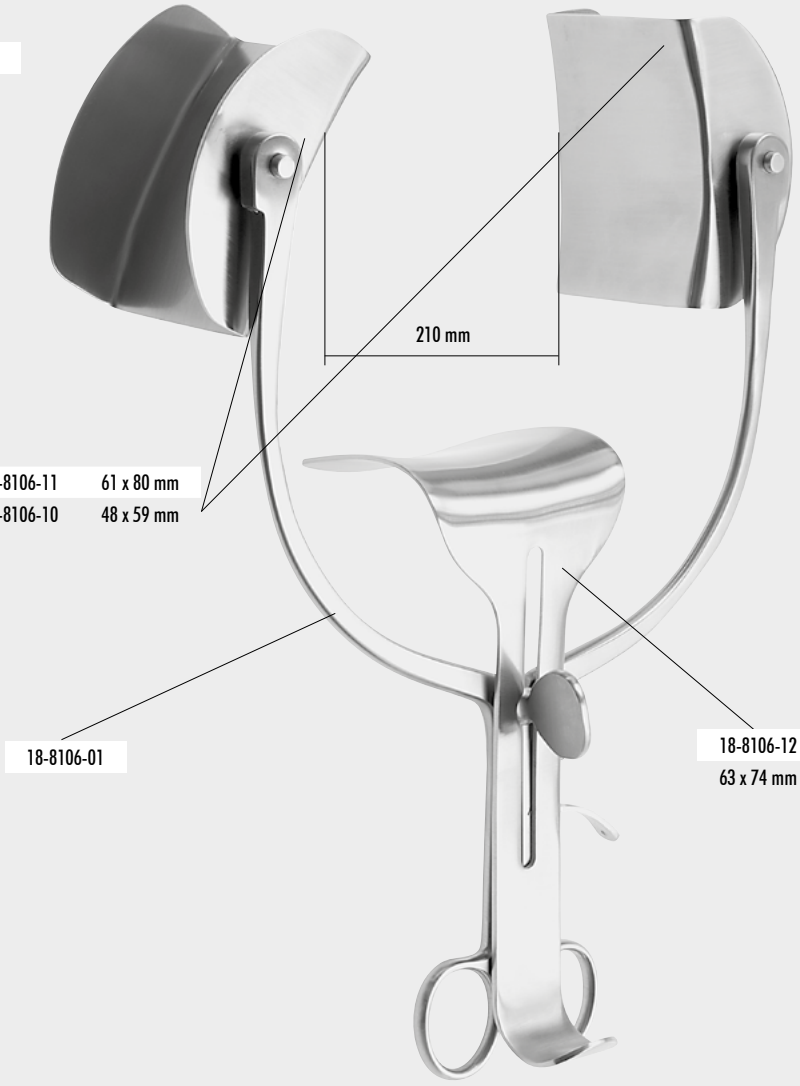
18-8104-11
18 x 42 mm

18-8104-12
28 x 42 mm



cm	COLLIN Baby
18,0	18-8104-18

Bestehend aus: Sperrer und 2 Paar Valven
Consisting of: Spreader and 2 pairs of blades
Consistant de: Écarteur et 2 paires de valves
Compuesto de: Separador y 2 pares de valvas
Composto da: Divaricatore e 2 paia di valve



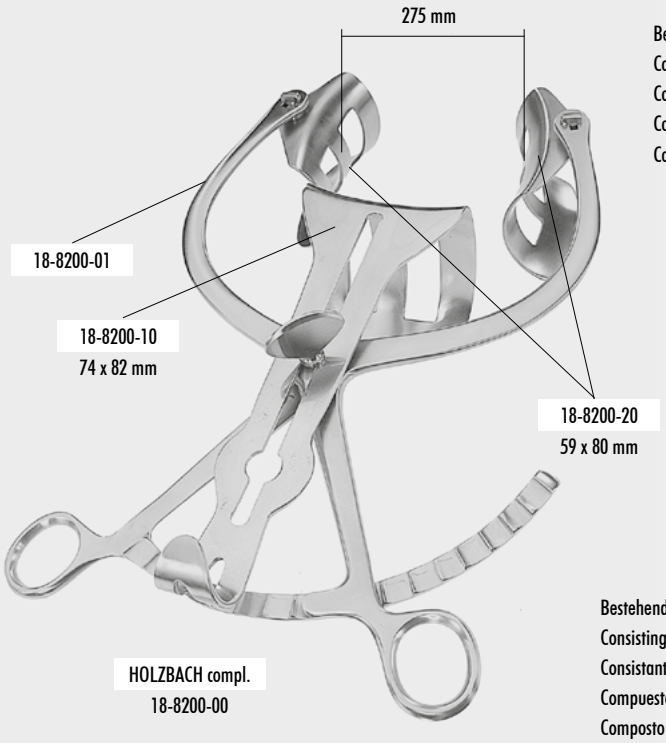
18-8106-11 61 x 80 mm
18-8106-10 48 x 59 mm

18-8106-01

18-8106-12
63 x 74 mm

COLLIN Loktite compl.
18-8106-00 (+18-8106-01 / 2x 18-8106-11 / 18-8106-12)
18-8106-02 (+18-8106-01 / 2x 18-8106-10 / 18-8106-12)

Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven, 1 Mittelvalve
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades, 1 central blade
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves, 1 valve centrale
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas, 1 valva central
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve, 1 valva centrale



18-8200-01

18-8200-10
74 x 82 mm

18-8200-20
59 x 80 mm

HOLZBACH compl.
18-8200-00

Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven, 1 Mittelvalve
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades, 1 central blade
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves, 1 valve centrale
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas, 1 valva central
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve, 1 valva centrale

ZEPF® INSTRUMENTS

Bauchdeckenhalter
Abdominal Retractors
Écarteurs abdominaux
Separadores abdominales
Divaricatori addominali

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



mm	
60 x 80	18-8202-62
72 x 85	18-8202-63

mm	
55 x 70	18-8202-51
80 x 90	18-8202-52

cm	RICARD
28,0	18-8202-28 (+18-8202-02 / 18-8202-51 / 2x 18-8202-62)
30,0	18-8202-30 (+18-8202-02 / 18-8202-52 / 2x 18-8202-63)

Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven, 1 Mittelvalve
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades, 1 central blade
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves, 1 valve centrale
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas, 1 valva central
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve, 1 valva centrale



mm	DOYEN
55 x 95	18-8220-95
55 x 105	18-8221-05
55 x 115	18-8221-12
55 x 125	18-8221-25



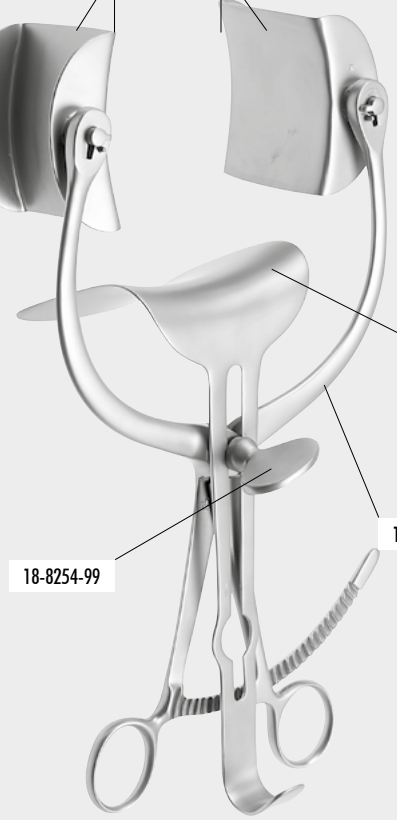
DOYEN CHILD
18-8222-00



*Gewicht allein
weight only
poids seule
pesa sola
peso solo

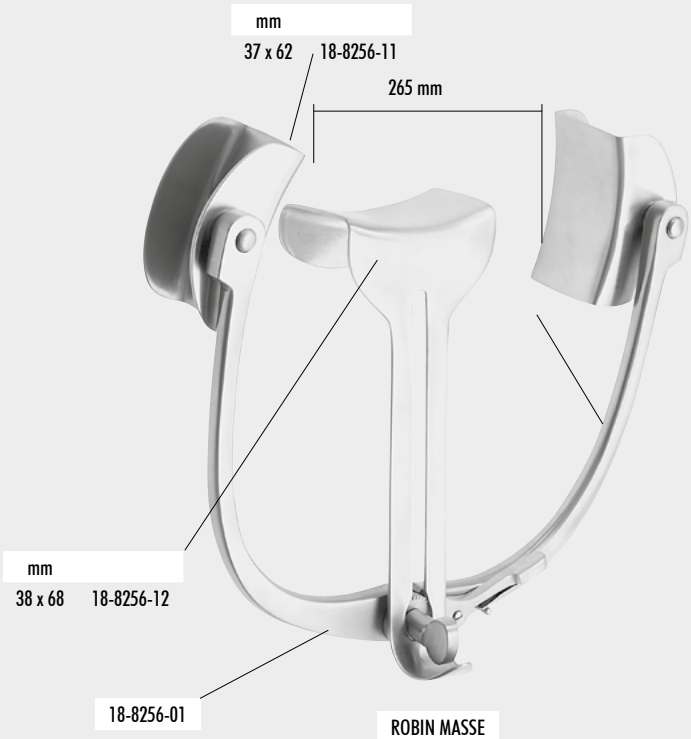
g	
*250	18-8224-25
*400	18-8224-40
645	18-8224-64

ZEPF® INSTRUMENTS



Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven, 1 Mittelvalve
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades, 1 central blade
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves, 1 valve centrale
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas, 1 valva central
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve, 1 valva centrale

OETTINGEN compl.
18-8254-00

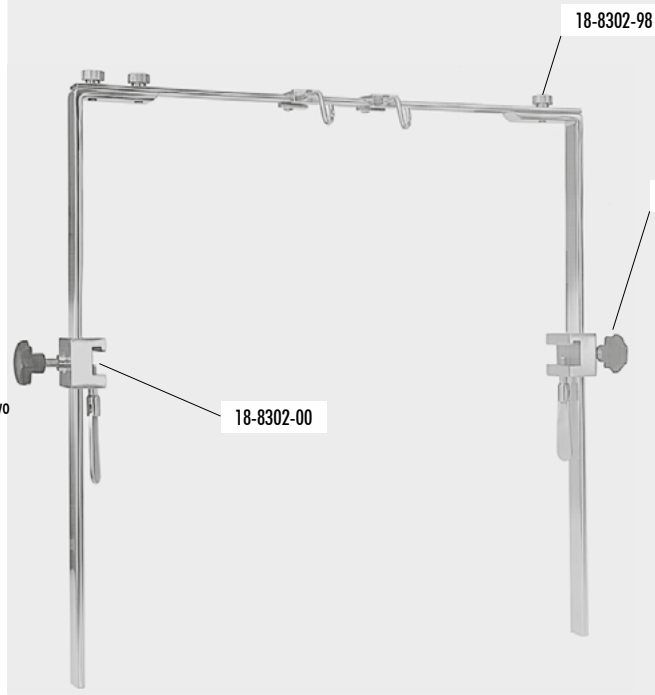


ROBIN MASSE
18-8256-00

Bestehend aus: Sperrer, 1 Paar Valven, 1 Mittelvalve
Consisting of: Spreader, 1 pair of blades, 1 central blade
Consistant de: Écarteur, 1 paire de valves, 1 valve centrale
Compuesto de: Separador, 1 pareja de valvas, 1 valva central
Composto da: Divaricatore, 1 paia di valve, 1 valva centrale

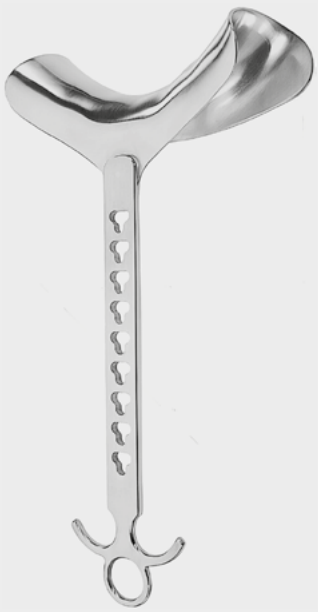
ZEPF® INSTRUMENTS

Wundhakensystem, selbsthaltend
Retractor System, Self Retaining
Système d'écarteurs, autostatique
Sistema de separadores autorretentivo
Sistema di divaricatori automatico





18-8301-19



mm	
50 x 95	18-8305-09
50 x 105	18-8305-10
60 x 120	18-8306-12
60 x 135	18-8306-13
60 x 155	18-8306-15

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

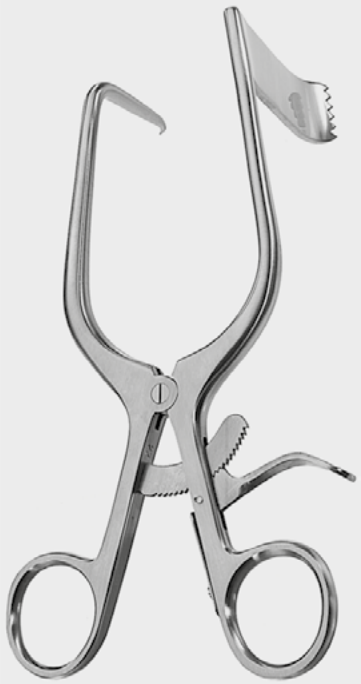
SEPARADORES

DIVARICATORI

	ROCHARD
	18-8300-01
	18-8300-02

18-8300-01 ROCHARD
Rahmen einseitig
Frame, one-sided
Cadre un côté
Cuadro un lado
Telaio un lato

18-8300-02 ROCHARD
Rahmen doppelt
Frame, double
Cadre double
Cuadro doble
Telaio doppio



mm	» WILLIAMS «	
10 x 50	18-8801-50	18-8803-50
10 x 70	18-8801-70	18-8803-70
20 x 50	18-8802-50	18-8804-50
20 x 70	18-8802-70	18-8804-70

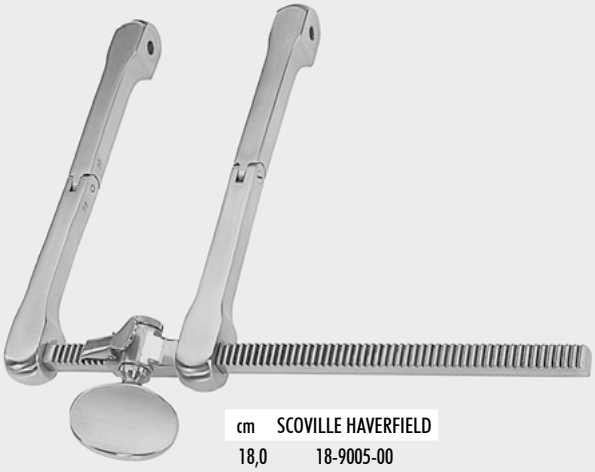
ZEPF® INSTRUMENTS

18-8804-70

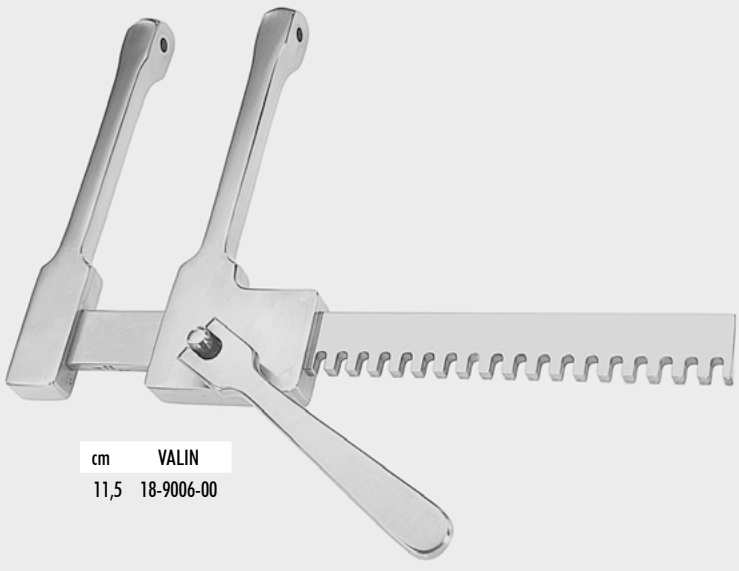
Mikro-Bandscheibensperrer
Microlumbar Discectomy Retractor
Écarteur microlombaire
Separador, discectomía lumbar
Divaricatore, asportazione disco



cm	SCOVILLE
15,0	18-9004-00



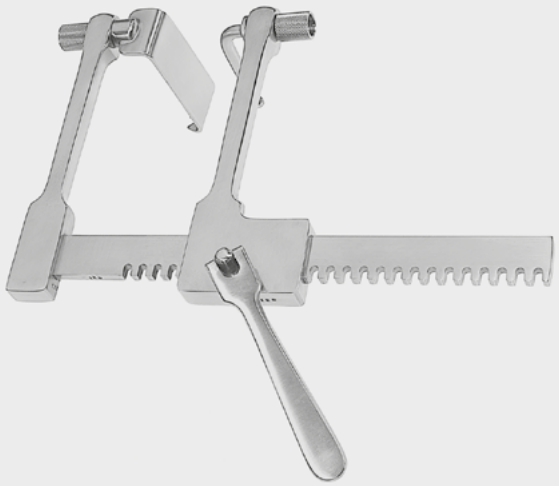
cm	SCOVILLE HAVERFIELD
18,0	18-9005-00



cm	VALIN
11,5	18-9006-00

Hemilaminektomie-Retraktoren
Hemilaminectomy Retractors
Écarteurs pour hémilaminectomie
Separadores para hemilaminectomía
Divaricatori per emilaminectomia

Haken und Valven, einzeln
Hooks and Blades, single
Crochets et valves, seuls
Ganchos y valvas, sueltos
Uncini e valve, soli



Montage-Beispiel
Example of Assembly
Exemple de montage
Ejemplo de un conjunto
Esempio di combinazione

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI



mm	SCOVILLE
50	18-9006-01
70	18-9006-02
75	18-9006-03



mm	SCOVILLE
50	18-9006-06
70	18-9006-07
75	18-9006-08



mm	TAYLOR
48 x 50	18-9006-41
64 x 50	18-9006-42
64 x 64	18-9006-43
80 x 57	18-9006-44
41 x 38	18-9006-46
67 x 44	18-9006-47



mm	SCOVILLE
50 x 25	18-9007-01
50 x 50	18-9007-02
57 x 25	18-9007-03
57 x 38	18-9007-04
64 x 25	18-9007-05
64 x 29	18-9007-06
64 x 50	18-9007-07
67 x 28	18-9007-08
67 x 30	18-9007-09
75 x 25	18-9007-10
75 x 50	18-9007-11
88 x 25	18-9007-12
100 x 50	18-9007-13



mm	MEYERDING
44 x 25	18-9009-44
50 x 25	18-9009-50
57 x 25	18-9009-57
70 x 25	18-9009-70
75 x 25	18-9009-75
83 x 25	18-9009-83
88 x 50	18-9009-88

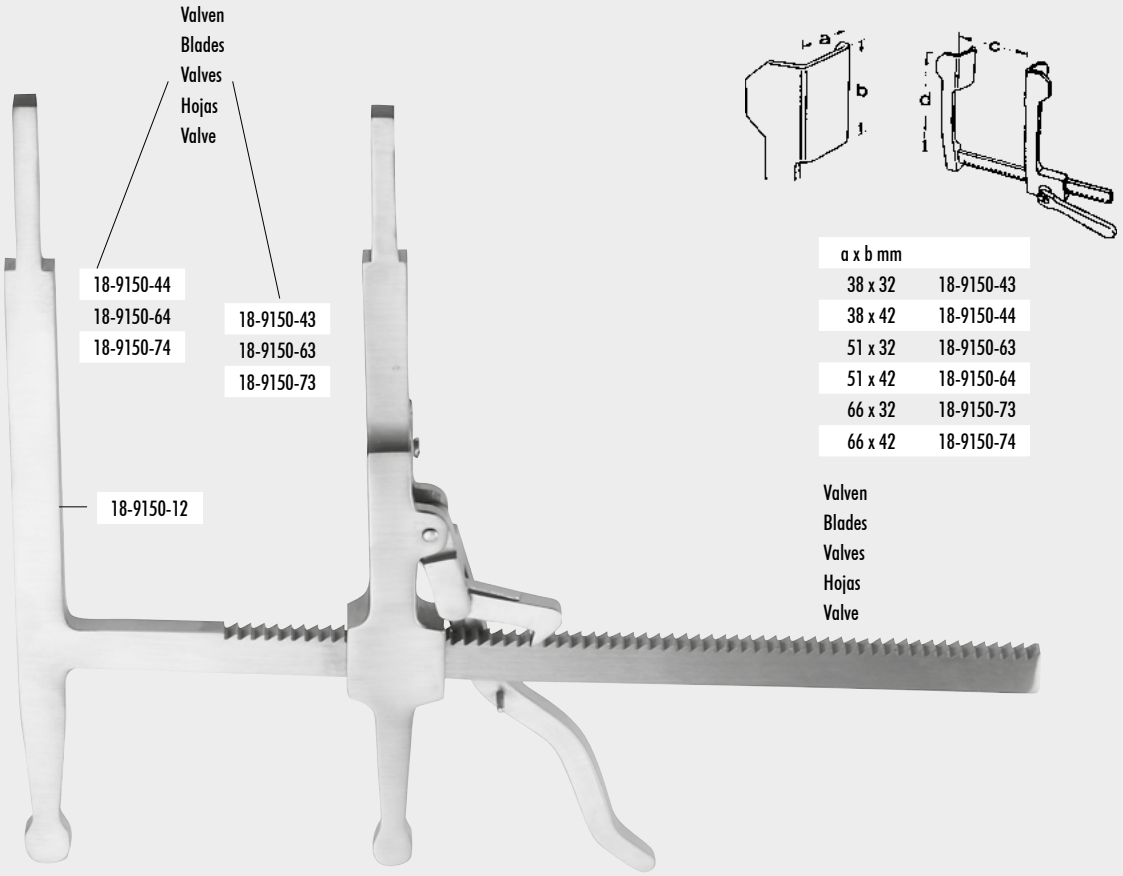


mm	HIBBS
50 x 19	18-9100-01
50 x 25	18-9100-02
50 x 50	18-9100-03
64 x 25	18-9100-04
64 x 38	18-9100-05
75 x 25	18-9100-06
75 x 38	18-9100-07
75 x 50	18-9100-08
75 x 64	18-9100-09
88 x 25	18-9100-10
88 x 38	18-9100-11
100 x 25	18-9100-12
100 x 50	18-9100-13



mm	TAYLOR
75 x 32	18-9102-01
75 x 100	18-9102-02

Laminektomie-Spreizer
Laminectomy Spreader
Écarteur à laminectomie
Separador para laminectomía
Divaricatore per laminectomia



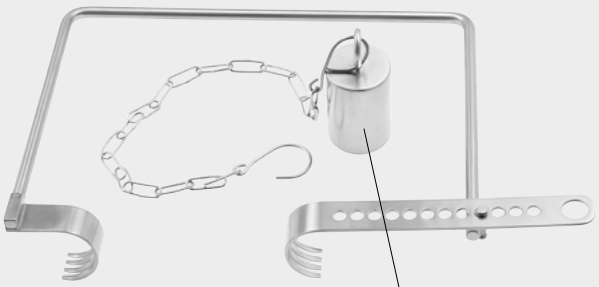
a x b mm	
38 x 32	18-9150-43
38 x 42	18-9150-44
51 x 32	18-9150-63
51 x 42	18-9150-64
66 x 32	18-9150-73
66 x 42	18-9150-74

Valven
Blades
Valves
Hojas
Valve

GLASER
18-9150-00

komplett mit 3 Paar ineinander greifenden Valven
complete with 3 sets of intermeshing blades
complet avec 3 paires de valves
completo con 3 parejas de valvas
completo di 3 paia di valve

18-9150-12 Sperrer allein · spreader only · écarteur seul · separador suelto · divaricatore solo



CHARNLEY compl.
18-9200-00

Wundspreizer 31 cm Sperrweite
Retractor 31 cm spread
Écarteur, 31 cm d'écartement
Separador, abertura 31 cm
Divaricatore, apertura 31 cm



cm	
10,0	18-9902-10



18-9903-00

Muskelhaken
Muscle Hooks
Crochets musculaires
Ganchos musculares
Uncini muscolari

WUNDHAKEN
WUNDSPERRER

RETRACTORS

ÉCARTEURS

SEPARADORES

DIVARICATORI

ZEPF®
INSTRUMENTS

SONDEN

PROBES, DIRECTORS

STYLETS, SONDES

SONDAS, ESTILETES

SONDE, SPECILLI

SONDEN

PROBES, DIRECTORS

STYLETS, SONDES

SONDAS, ESTILETES

SONDE, SPECILLI



cm	2 mm ø
11,5	20-1002-11
13,0	20-1002-13
14,5	20-1002-14
16,0	20-1002-16
18,0	20-1002-18
20,0	20-1002-20
25,0	20-1002-25

cm	1,0 mm ø	1,5 mm ø	2,0 mm ø
10,0	20-1004-10	20-1005-10	
11,5	20-1004-11	20-1005-11	20-1006-11
13,0	20-1004-13	20-1005-13	20-1006-13
14,5	20-1004-14	20-1005-14	20-1006-14
16,0	20-1004-16	20-1005-16	20-1006-16
18,0	20-1004-18	20-1005-18	20-1006-18
20,0	20-1004-20	20-1005-20	20-1006-20
25,0	20-1004-25	20-1005-25	20-1006-25
30,0			20-1006-30



cm	
10,5	20-1008-10
13,0	20-1008-13
14,5	20-1008-14
16,0	20-1008-16
20,0	20-1008-20



cm	
14,0	20-1010-14
16,0	20-1010-16



cm	BRODIE
16,5	20-1012-16



cm	FLUHRER
25,0	20-1030-25
40,0	20-1030-40

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	
11,0	20-1100-11
13,0	20-1100-13
14,5	20-1100-14
16,0	20-1100-16
18,0	20-1100-18
20,0	20-1100-20



cm	DOYEN
14,0	20-1101-14



cm	DOYEN
14,5	20-1102-14
16,0	20-1102-16



cm	NELATON
16,0	20-1103-16



cm	STACKE
10,5	20-1105-10



cm	FISH
14,5	20-1108-14
18,0	20-1108-18



cm	WATSON CHEYNE
12,5	20-1114-12
19,0	20-1114-19



ø mm	NELATON 19,0 cm
3,0	20-1200-19

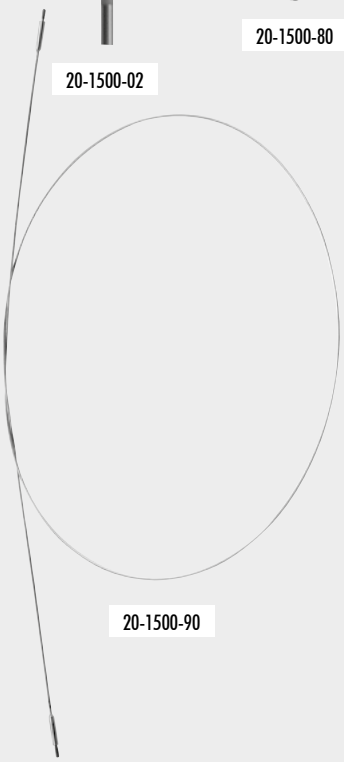
ZEPF® INSTRUMENTS

Venenstripper Sets
Vein Stripper Sets
Jeux à phlébotomie
Sets de flebotomía
Set di flebotomia





NABATOFF compl.
135 x 100 x 25 mm 20-1500-00



20-1500-02



20-1500-80

20-1500-90



20-1500-03
3 mm ø



20-1500-06
6 mm ø



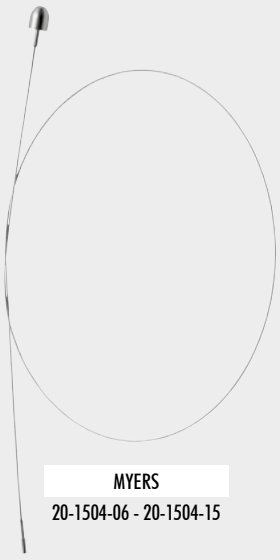
20-1500-09
9 mm ø



20-1500-12
12 mm ø



20-1500-15
15 mm ø



MYERS
20-1504-06 - 20-1504-15



ø mm	MYERS
6,0	20-1504-06



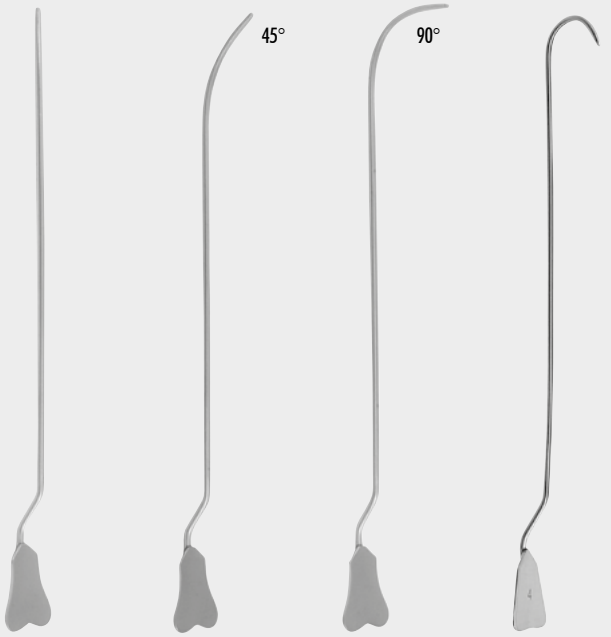
ø mm	MYERS
9,0	20-1504-09



ø mm	MYERS
12,0	20-1504-12



ø mm	MYERS
15,0	20-1504-15



LOCKHART-MUMMERY			
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4
20-1520-01	20-1521-02	20-1521-03	20-1521-04



cm	
19,0	20-1524-19



cm	BRODIE
20,0	20-1526-20

Hohlsonden
Grooved Directors
Sondes cannelées
Sondas acanaladas
Sonde scannelate

SONDEN

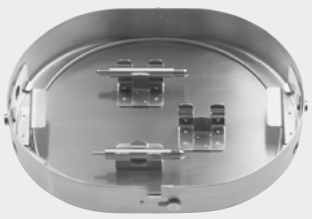
PROBES, DIRECTORS

STYLETS, SONDES

SONDAS, ESTILETES

SONDE, SPECILLI





VARADY compl.
20-1560-00



ø mm	
3,0	20-1560-03

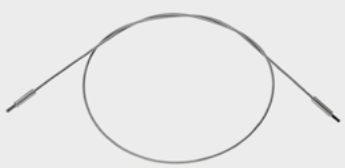


ø mm	
4,0	20-1560-04



ø mm	
5,0	20-1560-05

Mini Venenstripper-Set
Mini Vein Stripper Set
Jeu mini à phlébotomie
Set mini de flebotomía
Set mini di flebotomia



cm	
45,0	20-1560-45

ZEPF® INSTRUMENTS

Varizeninstrumente
Varix Instruments
Instruments pour varices
Instumentos para várices
Strumenti per varici

SONDEN

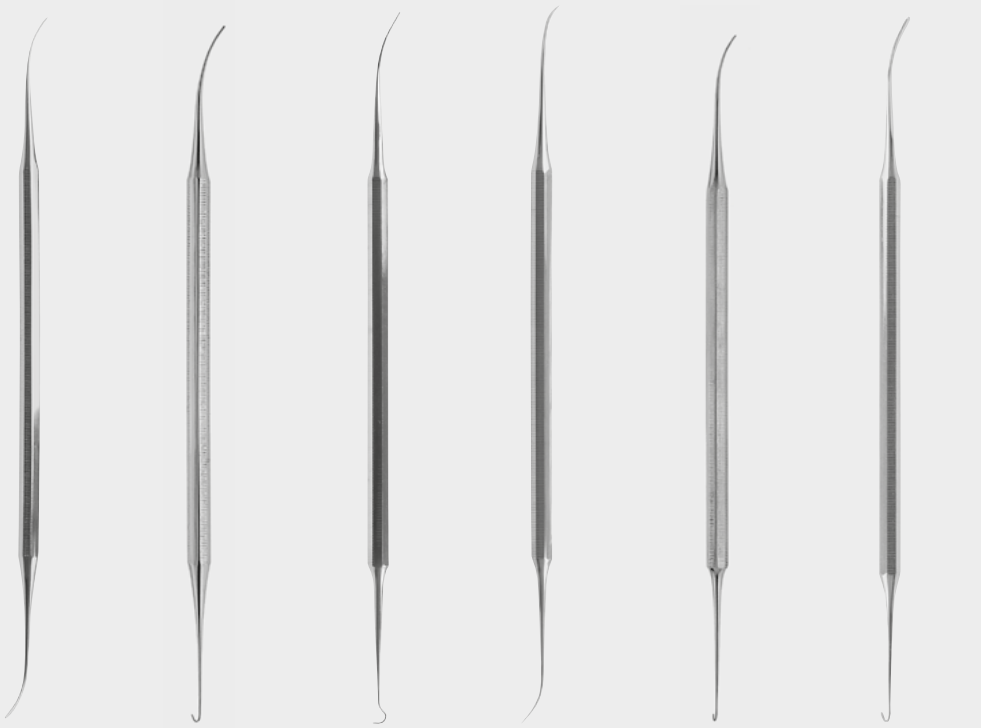
PROBES, DIRECTORS

STYLETS, SONDES

SONDAS, ESTILETES

SONDE, SPECILLI

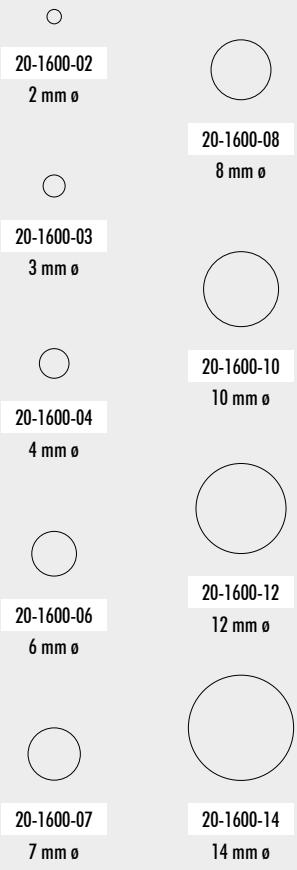
Venenstripper, Pflasterspatel
Vein Strippers, Spatula
Tire-veines, spatule
Desobliterador de vena, espátula
Tiravene, spatola



VARADY					
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5	Fig. 6
20-1564-01	20-1564-02	20-1564-03	20-1564-04	20-1564-05	20-1564-06
18,0 cm	18,0 cm	18,0 cm	17,5 cm	17,0 cm	17,0 cm
Phlebodissektor	Phlebextraktor	Phlebextraktor	Mikro -Doppelspatel	Mikro-Phlebextraktor	Mini-Phlebextraktor



VOLLMAR
20-1600-02 - 20-1600-14



20-1600-02
2 mm ø

20-1600-03
3 mm ø

20-1600-04
4 mm ø

20-1600-06
6 mm ø

20-1600-07
7 mm ø

20-1600-08
8 mm ø

20-1600-10
10 mm ø

20-1600-12
12 mm ø

20-1600-14
14 mm ø



cm	
12,0	20-1602-12



cm	BABCOCK
40,0	20-1604-40



cm	
13,0	20-1900-13
14,5	20-1900-14

Watteträger
Cotton Applicators
Porte-coton
Porta-algodón
Portacotone

SONDEN

PROBES, DIRECTORS

STYLETS, SONDES

SONDAS, ESTILETES

SONDE, SPECILLI



cm	ø mm	FARREL (LATHBURY UEBE)
12,0	0,9	20-2700-12
14,0	0,9	20-2700-14
16,5	1,1	20-2700-16
18,0	1,2	20-2700-18
23,0	1,3	20-2700-23



cm	ø mm	FARREL
12,0	0,9	20-2702-12
14,0	0,9	20-2702-14
16,5	1,1	20-2702-16
18,0	1,2	20-2702-18
23,0	1,3	20-2702-23



cm	ø 1,2 mm
12,0	20-2704-12
14,0	20-2704-14
16,0	20-2704-16
18,0	20-2704-18



cm	ø 1,5 mm
12,0	20-2900-12
14,0	20-2900-14
16,0	20-2900-16
18,0	20-2900-18



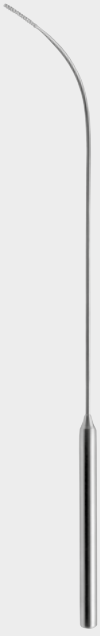
cm	ø 1,5 mm
12,0	20-2902-12
14,0	20-2902-14
16,0	20-2902-16
18,0	20-2902-18



cm	UCKERMANN
15,0	20-3100-15



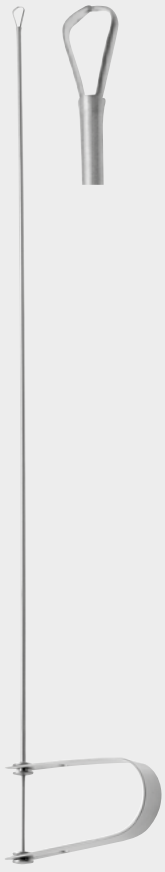
cm	JOBSON-HORNE
12,0	20-3200-12
18,0	20-3200-18



cm	TOBOLD
25,0	20-3301-25



cm	FEIN
28,0	20-3303-28



cm	
45,0	20-3400-45

Venenstripper, Pflasterspatel
Vein Strippers, Spatula
Tire-veines, spatule
Desobliterador de vena, espátula
Tiravene, spatola

ZEPF® INSTRUMENTS

SONDEN

PROBES, DIRECTORS

STYLETS, SONDES

SONDAS, ESTILETES

SONDE, SPECILLI

TROKARE, KANÜLEN

TROCARS, CANNULAS, NEEDLES

TROCARTS, CANULES ET AIGUILLES

TRÓCARES, CÁNULAS, AGUJAS

TREQUARTI, CANNULE, AGHI

ZEPF®
INSTRUMENTS

Trokare
Trocars and Cannula
Trocarts
Trócares
Trequarti

TROKARE, KANÜLEN

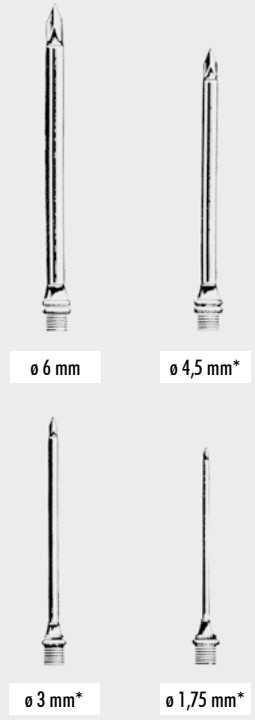
TROCARS, CANNULAS, NEEDLES

TROCARTS, CANULES ET AIGUILLES

TRÓCARES, CÁNULAS, AGUJAS

TREQUARTI, CANNULE, AGHI





Set	UNIVERSAL compl.
3*	22-1003-00
4	22-1004-00



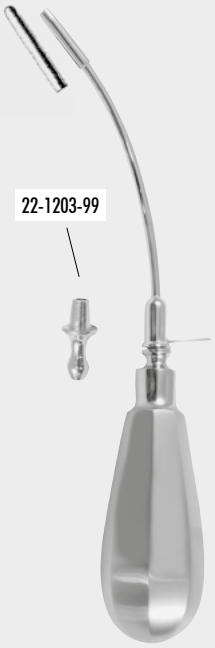
ø mm	Standard
3,0	22-1100-30
3,5	22-1100-35
4,0	22-1100-40
4,5	22-1100-45
5,0	22-1100-50
5,5	22-1100-55
6,0	22-1100-60



ø mm	
3,0	22-1110-03
4,0	22-1110-04
5,0	22-1110-05
6,0	22-1110-06



ø mm	Standard
3,0	22-1200-30
3,5	22-1200-35
4,0	22-1200-40
4,5	22-1200-45
5,0	22-1200-50
5,5	22-1200-55
6,0	22-1200-60



ø mm	PIERCE
3,0	22-1203-30
4,0	22-1203-40
5,0	22-1203-50



ø mm	KRAUSE 16,0 cm
5,5	22-1204-55



ø mm	DOUGLAS
3,0	22-1205-11



cm	
11,0	22-1206-11

ø mm	FLEURANT 23,0 cm
5,0	22-1207-23

ZEPF® INSTRUMENTS



ø mm	LICHTWITZ
1,75	22-1208-19



ø mm	COAKLEY
2,5	22-1400-02



Charr. / F.G.	OCHSNER
10	22-1500-10
12	22-1500-12
14	22-1500-14
16	22-1500-16
18	22-1500-18
20	22-1500-20
22	22-1500-22
24	22-1500-24



Charr. / F.G.	BUELAU
24	22-1600-24



ø mm	BILLROTH
5,0	22-1640-05
6,0	22-1640-06



ø mm	CAMPBELL
6,0	22-1650-06
8,0	22-1650-08

Kanülen
Needles
Aiguilles
Agujas
Aghi

TROKARE, KANÜLEN

TROCARS, CANNULAS, NEEDLES

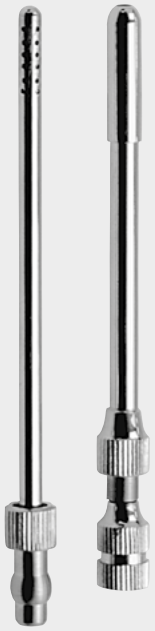
TROCARTS, CANULES ET AIGUILLES

TRÓCARES, CÁNULAS, AGUJAS

TREQUARTI, CANNULE, AGHI



Charr. / F.G.	NELSON
25	22-1700-25
30	22-1700-30
33	22-1700-33
35	22-1700-35



ø mm	11,0 cm
5,5	22-1800-55

Pudendus Anaesthesie
Pudendus Anesthesia



22-2100-00
compl.

22-2100-01
Kanüle allein - Needle only - Aiguille seule
aguja suelta - ago solo - 1,00 x 165 mm

Lumbalpunktion
Lumbar Puncture
Ponction lombaire
Punción lumbar
Puntura lombare



mm	QUINKE
1,2 x 76	22-2300-12
1,2 x 89	22-2302-12
1,0 x 76	22-2300-10
1,0 x 89	22-2302-10
0,7 x 76	22-2300-07
0,7 x 89	22-2302-07
0,7 x 50	22-2304-07

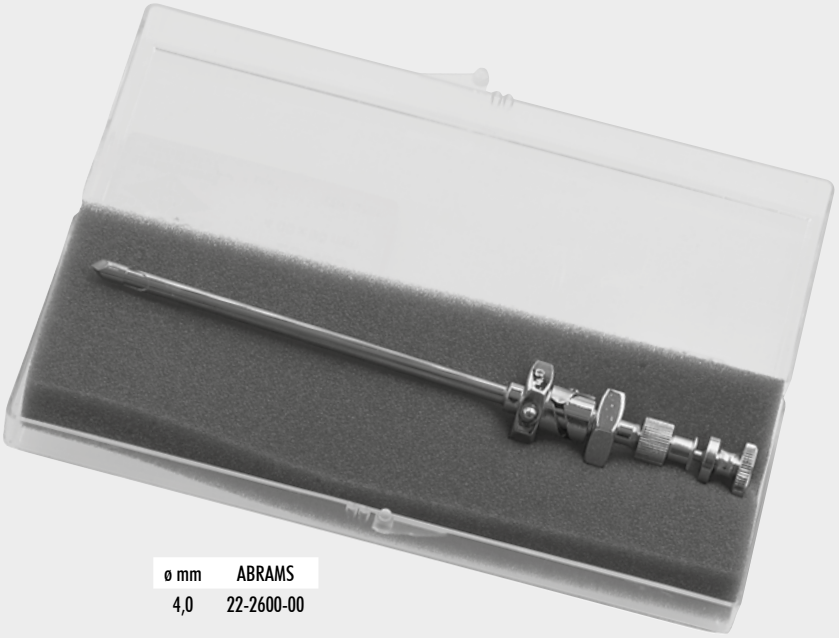


ø mm	LANDAU
2,0	22-2550-02



ø mm	LANDAU
2,0	22-2560-02

ZEPF® INSTRUMENTS



ø mm	ABRAMS
4,0	22-2600-00

Pleura-Punktion - Pleura Puncture - Ponction de la plèvre
Punción de la pleura - Puntura della pleura

Biopsie-Kanülen
Biopsy Specimen Cannulas
Canules à biopsie
Cánulas para biopsia
Cannule per biopsia

TROKARE, KANÜLEN

TROCARS, CANNULAS, NEEDLES

TROCARTS, CANULES ET AIGUILLES

TRÓCARES, CÁNULAS, AGUJAS

TREQUARTI, CANNULE, AGHI

ZEPF® INSTRUMENTS

Biopsie-Kanülen
Biopsy Specimen Cannulas
Canules à biopsie
Cánulas para biopsia
Cannule per biopsia



L x ø mm	BIER
80 x 1,0	22-2712-10
80 x 1,2	22-2712-12



L x ø mm	
80 x 1,2	22-2720-12
80 x 1,5	22-2720-15

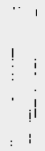


cm	MOCK Heparin
6,0	22-2730-06



SCHMID 15,0 cm
22-2736-03 - 22-2736-06

Gefäß-Kanülen - Vascular Cannulae -
Canules vasculaires - Cánulas vasculares
Cannule vascolari



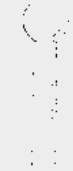
ø mm	
3,0	22-2736-03



ø mm	
4,0	22-2736-04



ø mm	
5,0	22-2736-05



ø mm	
6,0	22-2736-06

Radiometrie
Radiometry
Radiométrie
Radiometría
Radiometria



ø mm	CHAMPEAU
1,3	22-4002-13
1,8	22-4002-18



ø mm	CHAMPEAU
1,3	22-4003-13
1,8	22-4003-18

NADELHALTER

NEEDLE HOLDERS

PORTE-AIGUILLES

PORTA-AGUJAS

PORT'AGHI

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	DERF	
12,0	24-1100-12	24-1104-12

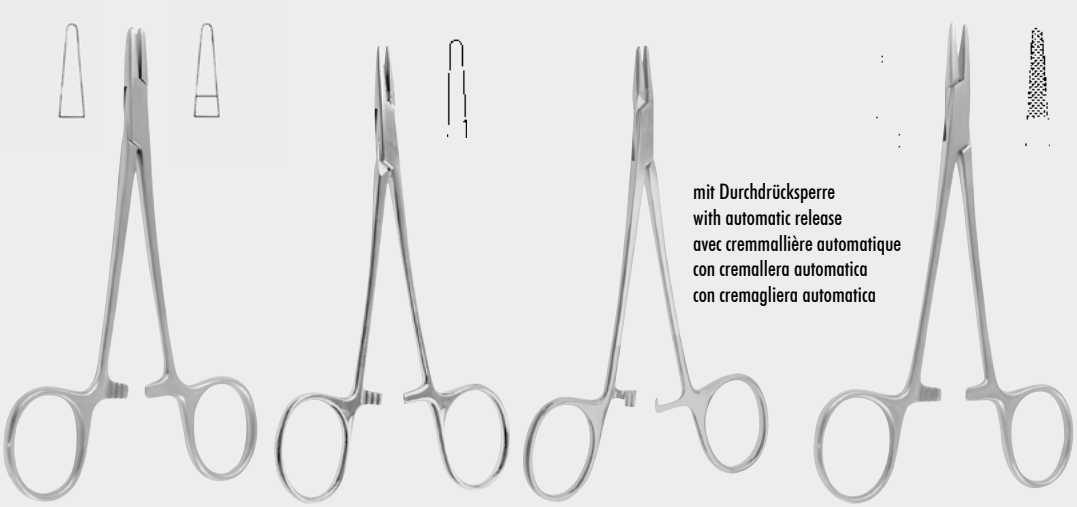
cm	DERF (WRIGHT)
12,5	24-1200-12

längsgerieft
longitudinal serration
à rainures longitudinals
con estrias longitudinales
con strie longitudinali

cm	COLLIER
12,5	24-1202-12

mit Längskehlen im Maul
with grooved jaws
à mors strié
con bocca accanalata
con morso scannelato

cm	CONVERSE
10,5	24-1204-10



mit Durchdrücksperre
with automatic release
avec cremmallière automatique
con cremallera automatica
con cremagliera automatica

cm	WEBSTER	
13,0	24-1210-13	24-1214-13

glatt
smooth
mors lisse
boca lisa
morso liscio

cm	WEBSTER
12,0	24-1224-12

glatt
smooth
mors lisse
boca lisa
morso liscio

cm	WEBSTER
13,0	24-1234-13

cm	HALSEY	
13,0	24-1300-13	24-1400-13
13,0	24-1304-13	24-1404-13
13,0		24-1404-13L für Linkshänder - for left handers - pour gauchers - para zurdos - per mancini



cm	NEIVERT	
13,0	24-1420-13	24-1424-13

Maul glatt, mit Kehlung
jaw smooth, with groove
mors lisse, avec gorge
boca lisa con roza
morso liscio con scannalatura

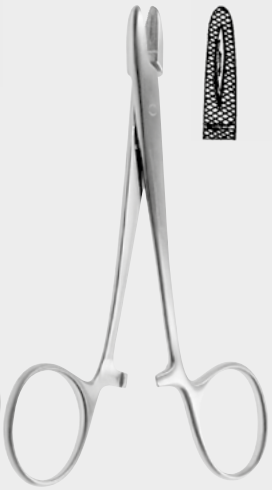


cm	BAUMGARTNER	
12,5	24-1500-12	24-1504-12
14,0	24-1500-14	24-1504-14



cm	BROWN
13,0	24-1510-13
18,0	24-1510-18

Maul diagonal gerieft
jaws diagonally serrated
mors strié transversalement
a boca estriada transversalement
boca a strie diagonali



cm	DOYEN
12,0	24-1520-12



cm	CRILE WOOD fino	
15,0	24-1600-15	24-1604-15
18,0	24-1600-18	24-1604-18
20,0	24-1600-20	24-1604-20
23,0	24-1600-23	24-1604-23
27,0		24-1604-27
30,0		24-1604-30
15,0		24-1604-15L für Linkshänder - for left handers - pour gauchers - para zurdos - per mancini



cm	CRILE WOOD
15,0	24-1614-15

mit Durchdrücksperre
with automatic release
avec crémaillère automatique
con cremallera automatica
con cremagliera automatica

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	CRILE MURRAY	
15,0	24-1700-15	24-1704-15

schlankes Modell
slender pattern
modèle gracile
modelo delgado
modello delicato

cm	LAWRENCE
15,0	24-1708-15

cm	KILNER	
13,5	24-1710-13	24-1714-13
16,5	24-1710-16	
13,5		24-1714-13L

für Linkshänder - for left handers - pour gauchers - para zurdos - per mancini

cm	NEW ORLEANS	
18,0	24-1720-18	24-1724-18



cm	MAYO HEGAR	
14,0	24-1800-14	24-1804-14
16,0	24-1800-16	24-1804-16
18,0	24-1800-18	24-1804-18
20,0	24-1800-20	24-1804-20
24,0	24-1800-24	24-1804-24
26,0	24-1800-26	24-1804-26
30,0	24-1800-30	24-1804-30
35,0		24-1804-35
14,0		24-1804-14L
24,0		24-1804-24L

für Linkshänder - for left handers
pour gauchers - para zurdos - per mancini

cm	MAYO HEGAR	
16,0	24-1811-16	
18,0	24-1811-18	
20,0	24-1811-20	24-1815-20
24,0		24-1815-24
26,0		24-1815-26

cm	MAYO HEGAR fino	
16,0	24-1900-16	24-1904-16
18,0	24-1900-18	24-1904-18
20,0	24-1900-20	24-1904-20

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

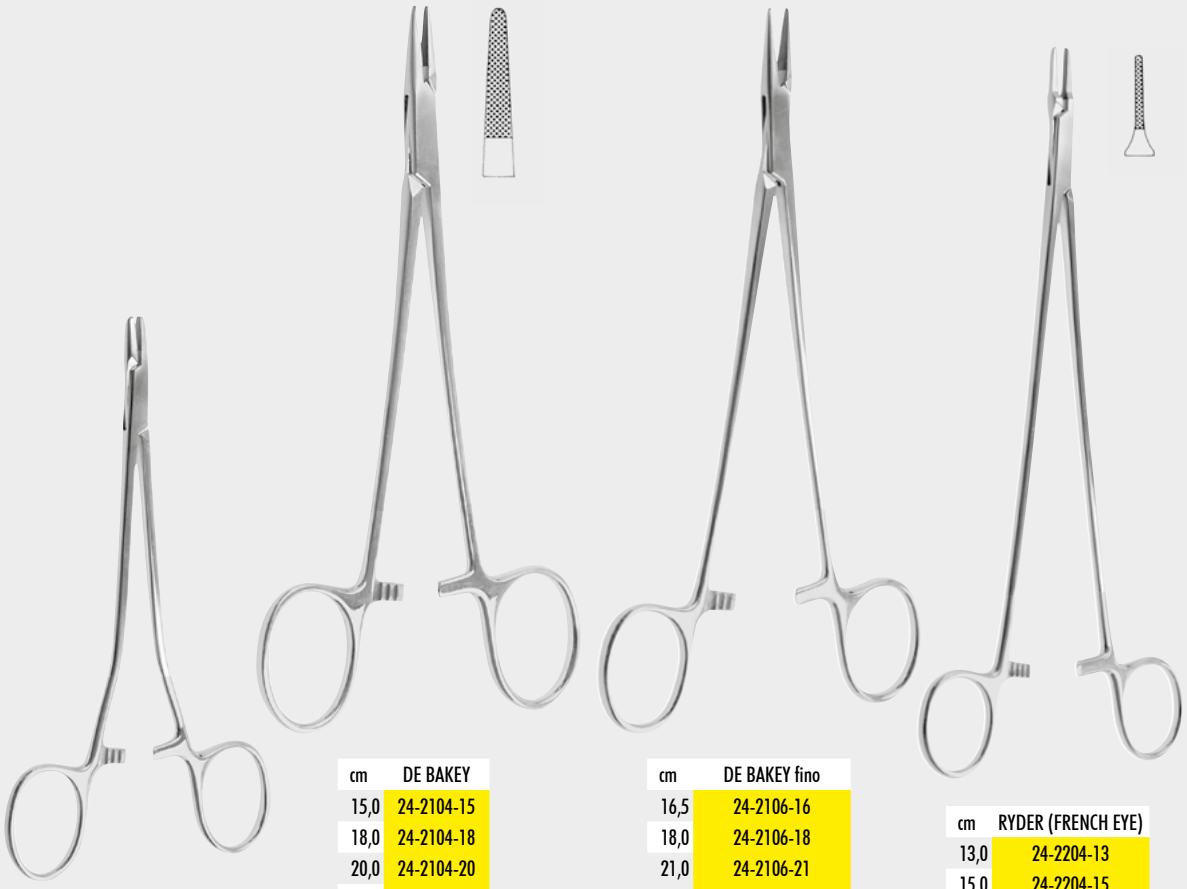


cm	HEGAR	
20,0	24-1910-20	24-1914-20

cm	HEGAR	
17,0	24-1916-17	
20,0	24-1916-20	

cm	HEGAR	
20,0	24-1920-20	24-1924-20
24,0	24-1920-24	24-1924-24

cm	SENNING
17,0	24-1930-17



cm	SENNING
15,0	24-1934-15
17,0	24-1934-17
20,0	24-1934-20

cm	DE BAKEY
15,0	24-2104-15
18,0	24-2104-18
20,0	24-2104-20
23,0	24-2104-23
26,0	24-2104-26
31,0	24-2104-31
37,0	24-2104-37
15,0	24-2104-15L für Linkshänder - for left handers
20,0	24-2104-20L pour gauchers - para zurdos - per mancini

cm	DE BAKEY fino
16,5	24-2106-16
18,0	24-2106-18
21,0	24-2106-21
23,0	24-2106-23
31,0	24-2106-31

cm	RYDER (FRENCH EYE)
13,0	24-2204-13
15,0	24-2204-15
18,0	24-2204-18
20,0	24-2204-20
23,0	24-2204-23
26,0	24-2204-26

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	RYDER VASCULAR
13,0	24-2214-13
15,0	24-2214-15
18,0	24-2214-18
20,0	24-2214-20
23,0	24-2214-23
26,0	24-2214-26



cm	HEGAR VASCULAR
14,0	24-2224-14
18,0	24-2224-18
20,0	24-2224-20
23,0	24-2224-23



cm	MICROVASCULAR
14,0	24-2234-14
18,0	24-2234-18
20,0	24-2234-20
23,0	24-2234-23



glatt
smooth
lisse
lisa
liscio

cm	MARTINI
14,0	24-2244-14
18,0	24-2244-18
20,0	24-2244-20



gerieft
serrated
strié
estriado
striato

cm	MARTINI
14,0	24-2254-14
15,0	24-2254-15
18,0	24-2254-18
20,0	24-2254-20

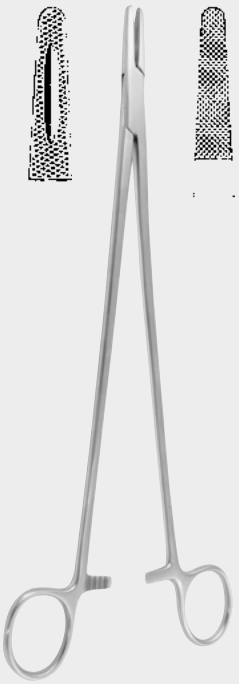


cm	JAMISON	
23,5	24-2300-23	24-2304-23

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	HEANEY (HEGAR)	
21,0	24-2401-21	24-2405-21
26,0		24-2405-26



cm	MASSON	
27,0	24-2500-27	24-2504-27



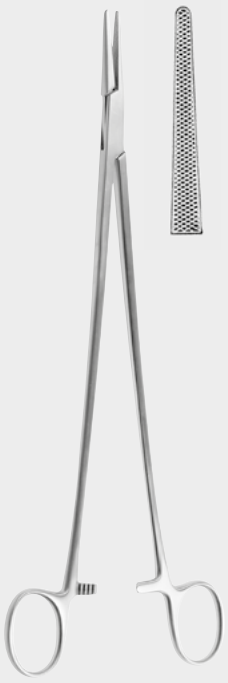
cm	MASSON LUETHY
25,5	24-2508-26



cm	JULIAN	
21,0	24-2515-21	
23,0	24-2515-23	



cm	WANGENSTEEN	
27,0	24-2600-27	24-2604-27



cm	WANGENSTEEN	
27,0	24-2610-27	24-2614-27

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	BOZEMANN (WERTHEIM)	
20,0	24-2801-20	24-2805-20
24,0	24-2801-24	24-2805-24
26,0	24-2801-26	24-2805-26

glatt
smooth
mors lisse
boca lisa
morso liscio



cm	METZENBAUM
18,0	24-2900-18

ein Maul gekehlt, ein Maulteil gefenstert
one grooved jaw, one fenestrated jaw
un mors strié, un mors fenêtré
una voca acanalado, un a boca fenestrado
un morso scanellata, un morso finestrata

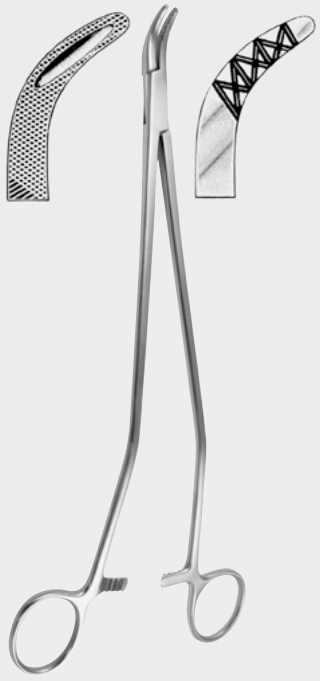


cm	ADSON
16,0	24-2902-16
18,0	24-2902-18

ein Maulteil gefenstert
one fenestrated jaw
un mors fenêtré
un a boca fenestrado
un morso finestrata



cm	Mass. Gen. Hosp.
17,0	24-2910-17



cm	JOHNSON
27,0	24-2933-27



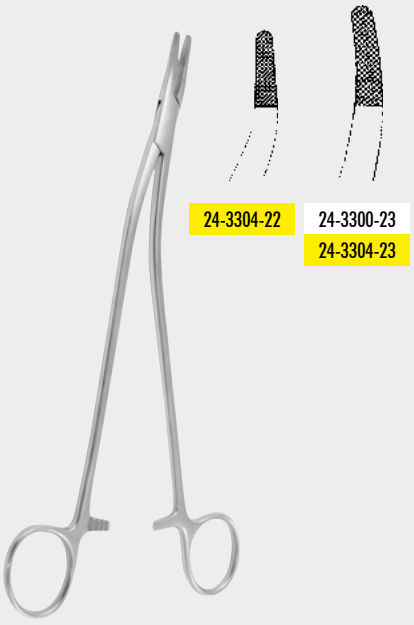
cm	FINOCHIETTO	
20,0	24-3101-20	24-3105-20
27,0	24-3101-27	24-3105-27



cm	SAROT	
18,0	24-3200-18	24-3204-18
20,0		24-3204-20
26,0	24-3200-26	24-3204-26



cm	SAROT
26,0	24-3224-26



24-3304-22 | 24-3300-23 | 24-3304-23

cm	STRATTE	
22,0		24-3304-22
23,0	24-3300-23	24-3304-23



cm	NAUNTON MORGAN	
18,5	24-3312-18	
25,5	24-3312-25	24-3314-25

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	CRILE
15,0	24-3500-15



cm	LANGENBECK
18,0	24-3554-18
20,0	24-3554-20
23,0	24-3554-23



cm	ZWEIFEL
20,0	24-3564-20
23,0	24-3564-23

mit Klappsperre
with hinged ratchet
avec crémallière
con cremalliera abatible
con cremagliera a scatto



cm	TOENNIS	
18,0	24-3600-18	24-3604-18



cm	HOESEL
25,0	24-3607-25



cm	MATHIEU	
14,0	24-3700-14	24-3704-14
17,0	24-3700-17	24-3704-17
20,0	24-3700-20	24-3704-20
24,0	24-3700-24	24-3704-24



cm	MATHIEU	
17,0	24-3800-17	24-3804-17
20,0	24-3800-20	24-3804-20



cm	MATHIEU FINO	
14,0	24-3900-14	24-3904-14
17,0	24-3900-17	24-3904-17



cm	EISELSBERG MATHIEU	
18,0	24-3910-18	24-3914-18



cm	LICHTENBERG
20,0	24-3924-20



cm	OLSEN HEGAR	
14,0	24-4100-14	24-4104-14
18,0	24-4100-18	24-4104-18

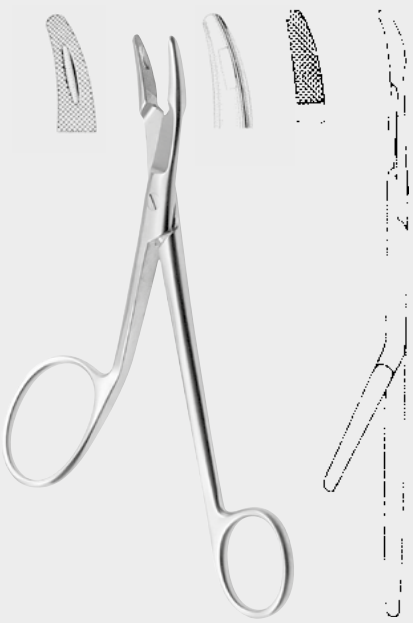


cm	OLSEN HEGAR	
17,0	24-4200-17	24-4204-17



cm	OLSEN HEGAR BABY
12,0	24-4214-12

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC



cm	GILLIES	
16,0	24-4300-16	24-4304-16



cm	GILLIES mini	
13,0	24-4310-13	24-4314-13



cm	GILLIES mini
15,0	24-4314-15



cm	FOSTER GILLIES
11,0	24-4324-11



cm	HARRISON
12,5	24-4326-12



cm	DIETHRICH
16,0	24-4404-16
18,0	24-4404-18
20,0	24-4404-20
23,0	24-4404-23
26,0	24-4404-26

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Augen-Nadelhalter
Ophthalmic Needle Holders
Porte-aiguilles pour ophtalmologie
Porta-agujas para oftalmología
Port'aghi per oftalmologia

NADELHALTER

NEEDLE HOLDERS

PORTE-AIGUILLES

PORTA-AGUJAS

PORT'AGHI



cm	STEVENS
11,0	24-6100-11



cm	STEVENS
13,0	24-6102-13
15,0	24-6102-15



cm	BOYNTON
12,0	24-6104-12



cm	ARRUGA	
16,0	24-6200-16	24-6204-16



cm	ARRUGA	
16,0	24-6201-16	24-6205-16



cm	KALT-ARRUGA
14,0	24-6207-14



cm	KALT
14,0	24-6208-14



cm	CASTROVIEJO-KALT
14,0	24-6214-14



cm	ARRUGA	
14,0	24-6220-14	24-6221-14



cm	BARRAQUER
14,0	24-6230-14

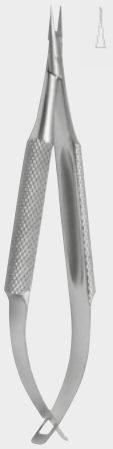
Augen-, Mikronadelhalter
Ophthalmic, Micro Needle Holders
Porte-aiguilles pour ophtalmologie et micro
Porta-agujas para oftalmología y micro
Port'aghi per oftalmologia e micro

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Augen-, Mikronadelhalter
Ophthalmic, Micro Needle Holders
Porte-aiguilles pour ophtalmologie et micro
Porta-agujas para oftalmología y micro
Port'aghi per oftalmologia e micro

NADELHALTER
NEEDLE HOLDERS
PORTE-AIGUILLES
PORTA-AGUJAS
PORT'AGHI



cm	BARRAQUER
10,0	24-6500-10



cm	BARRAQUER
10,0	24-6501-10



cm	REILL	
15,0	24-6504-15	24-6505-15



cm	BARRAQUER
13,5	24-6521-13



cm	BARRAQUER	
11,0	24-6601-11	
13,0	24-6601-13	24-6605-13



cm	BARRAQUER
12,0	24-6611-12



cm	BARRAQUER	
12,0	24-6612-12	
15,0	24-6612-15	24-6613-15
18,0	24-6612-18	24-6613-18
23,0		24-6613-23

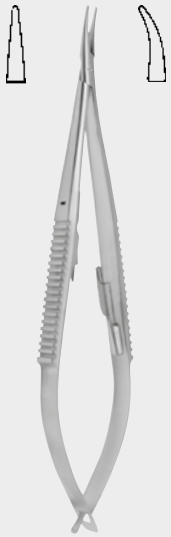


cm	BARRAQUER
14,0	24-6619-14

Augen-, Mikronadelhalter
Ophthalmic, Micro Needle Holders
Porte-aiguilles pour ophtalmologie et micro
Porta-agujas para microcirugía y micro
Port'aghi per oftalmologia e micro



cm	CASTROVIEJO	
14,0	24-6690-14	24-6691-14



cm	CASTROVIEJO	
14,0	24-6700-14	24-6701-14
14,0	24-6704-14	24-6705-14



cm	CASTROVIEJO	
14,0	24-6708-14	24-6709-14
18,0	24-6708-18	



cm	CASTROVIEJO
18,0	24-6714-18



cm	CASTROVIEJO
18,0	24-6715-18
21,0	24-6715-21





24-6720-14



24-6721-14

cm	CASTROVIEJO
14,0	24-6720-14 - 24-6721-14





24-6730-09



24-6731-09

cm	CASTROVIEJO
9,0	24-6730-09 - 24-6731-09





24-6734-09



24-6735-09

cm	CASTROVIEJO
9,0	24-6734-09 - 24-6735-09

NADELHALTER

NEEDLE HOLDERS

PORTE-AIGUILLES

PORTA-AGUJAS

PORT'AGHI

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Mikro-Nadelhalter
Micro Needle Holders
Porte-aiguilles micro
Porta-agujas micro
Port'aghi micro

NADELHALTER
NEEDLE HOLDERS
PORTE-AIGUILLES
PORTA-AGUJAS
PORT'AGHI



cm	POTTS-SMITH
22,0	24-6790-22



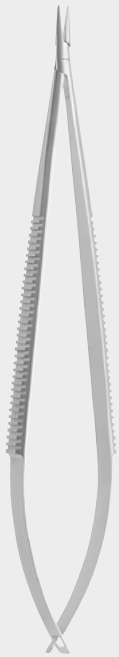
cm	CASTROVIEJO	
13,0	24-6800-13	24-6804-13



cm	WACHTEL
17,0	24-6814-17



cm		
16,0	24-6900-16	24-6901-16
18,5	24-6900-18	24-6901-18



cm	JACOBSON
18,0	24-6920-18



cm	JACOBSON
18,0	24-6922-18



cm	YASARGIL	
16,5		24-7101-16
20,0	24-7100-20	24-7101-20
22,5	24-7100-22	24-7101-22
24,5		24-7101-24



cm	BROCK	
15,0	24-7400-15	24-7401-15
18,0	24-7400-18	24-7401-18

NAHT-INSTRUMENTE

SUTURING INSTRUMENTS

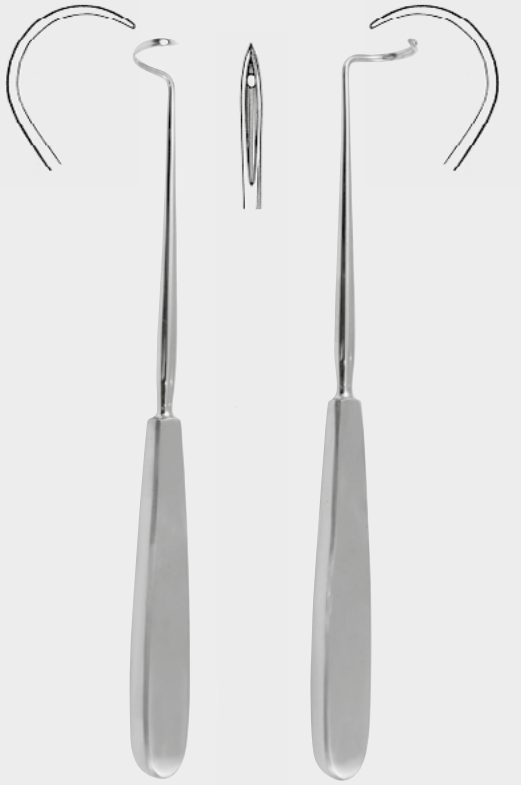
INSTRUMENTS À SUTURE

INSTRUMENTOS PARA SUTURA

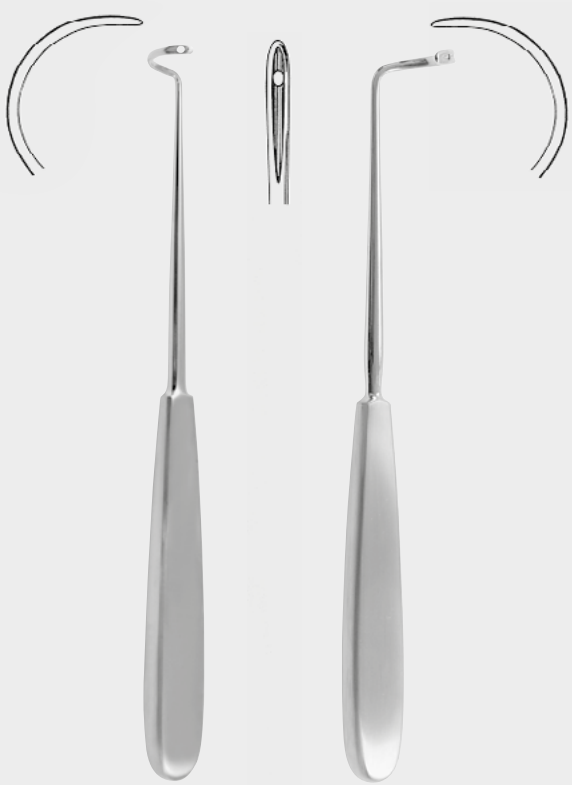
STRUMENTI PER SUTURA

ZEPF® INSTRUMENTS

Unterbindungsnadeln
Ligature Needles
Aiguilles à ligature
Agujas para ligadura
Aghi per legatura

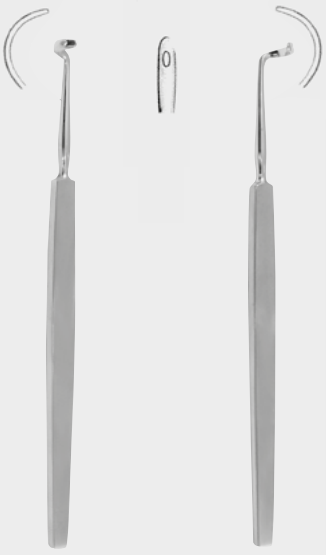


»	DESCHAMPS	«
26-1100-21	21,0 cm	26-1101-21
26-1100-24	24,0 cm	26-1101-24
26-1100-27	27,0 cm	26-1101-27



»	DESCHAMPS	«
26-1200-21	21,0 cm	26-1201-21
26-1200-24	24,0 cm	26-1201-24
26-1200-27	27,0 cm	26-1201-27

» = für rechte Hand - for right hand - pour la main droite
para la mano derecha - per la mano destra
« = für linke Hand - for left hand - pour la main gauche
para la mano izquierda - per la mano sinistra



»	KRONECKER	«
26-1300-13	13,0 cm	26-1301-13



»	NELSON	«
26-1303-24	24,5 cm	26-1305-24



cm	COOPER
19,0	26-1309-19

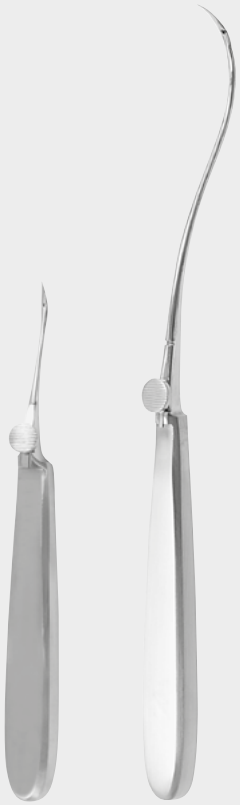


cm	SYME
16,5	26-1315-16



cm	JONESCO
18,5	26-1311-18

Unterbindungsnadeln
Ligature Needles
Aiguilles à ligature
Agujas para ligadura
Aghi per legatura



REVERDIN (ALBARRAN)
26-2001-15 - 26-2004-23



cm	Fig. 1
15,0	26-2001-15
19,0	26-2001-19
21,0	26-2001-21
23,0	26-2001-23



cm	Fig. 2
15,0	26-2002-15
19,0	26-2002-19
21,0	26-2002-21
23,0	26-2002-23



cm	Fig. 3
15,0	26-2003-15
19,0	26-2003-19
21,0	26-2003-21
23,0	26-2003-23



cm	Fig. 4
15,0	26-2004-15
19,0	26-2004-19
21,0	26-2004-21
23,0	26-2004-23



Fig. 1
26-2400-01

Fig. 2
26-2400-02

Fig. 3
26-2400-03

cm	YOUNG BOOMERANG
25,0	26-2400-00

incl. 1 x 26-2400-01 Fig. 1
incl. 1 x 26-2400-02 Fig. 2
incl. 1 x 26-2400-03 Fig. 3



cm	BRUNNER
24,0	26-2410-24



cm	SCHMIEDEN
19,0	26-2701-19

cm	SCHMIEDEN-PAYR
19,0	26-2703-19

Nadelhalter, Führungs-Hohlsonden
Needle Holder, Ligature Conductors
Porte-aiguilles, Sondes conductrices
Porta-aguja, Sondas conductoras
Port'aghi, Sonde conduttrici

ZEPF® INSTRUMENTS

Führungs-Hohlsonden
Ligature Conductors
Sondes conductrices
Sondas conductoras
Sonde conduttrici

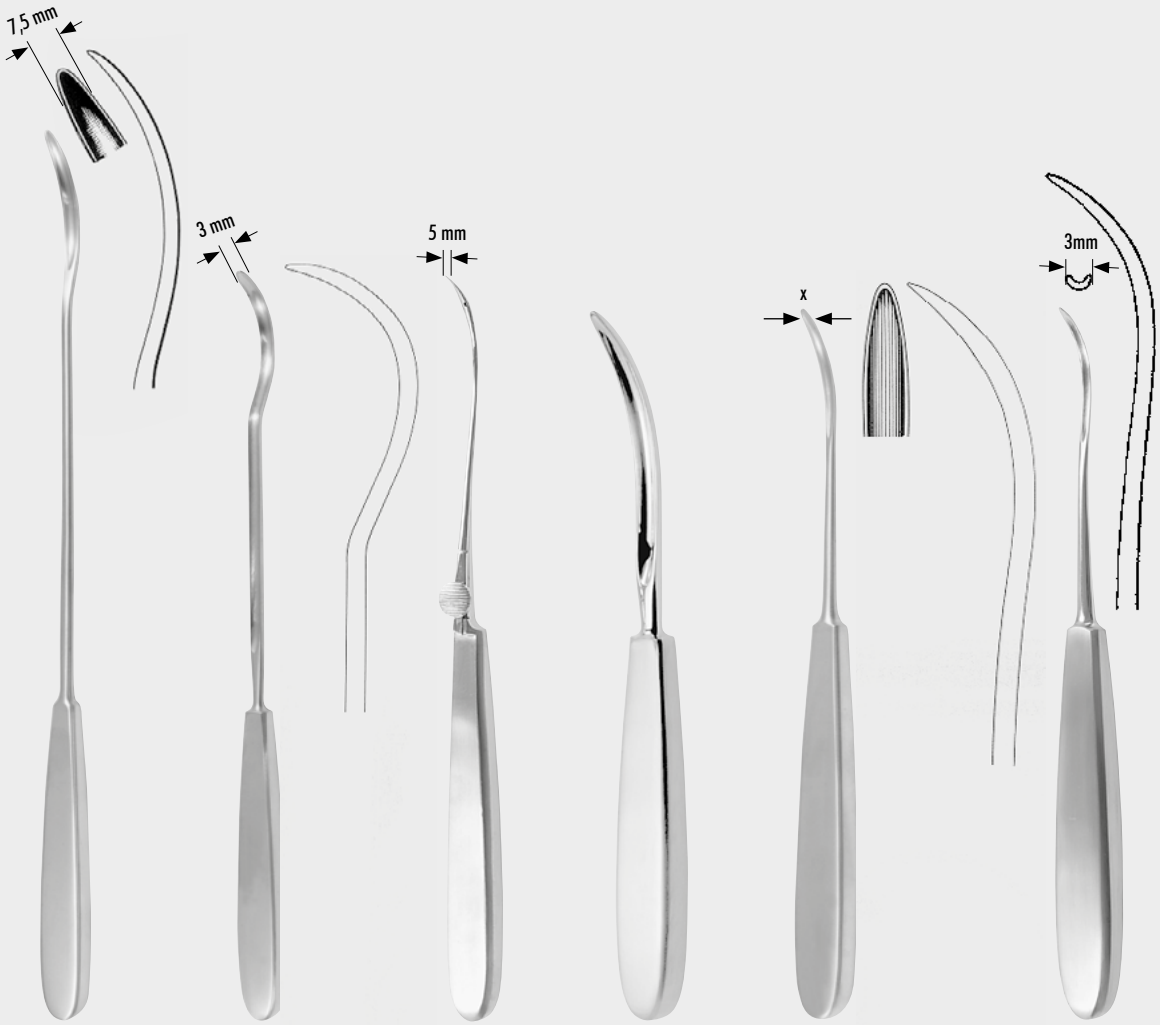
NAHT-INSTRUMENTE

SUTURING INSTRUMENTS

INSTRUMENTS À SUTURE

INSTRUMENTOS PARA SUTURA

STRUMENTI PER SUTURA



cm	BRUNNER
30,0	26-2705-30

cm	KIRSCHNER
25,5	26-2707-25

cm	PAYR
20,0	26-2711-20

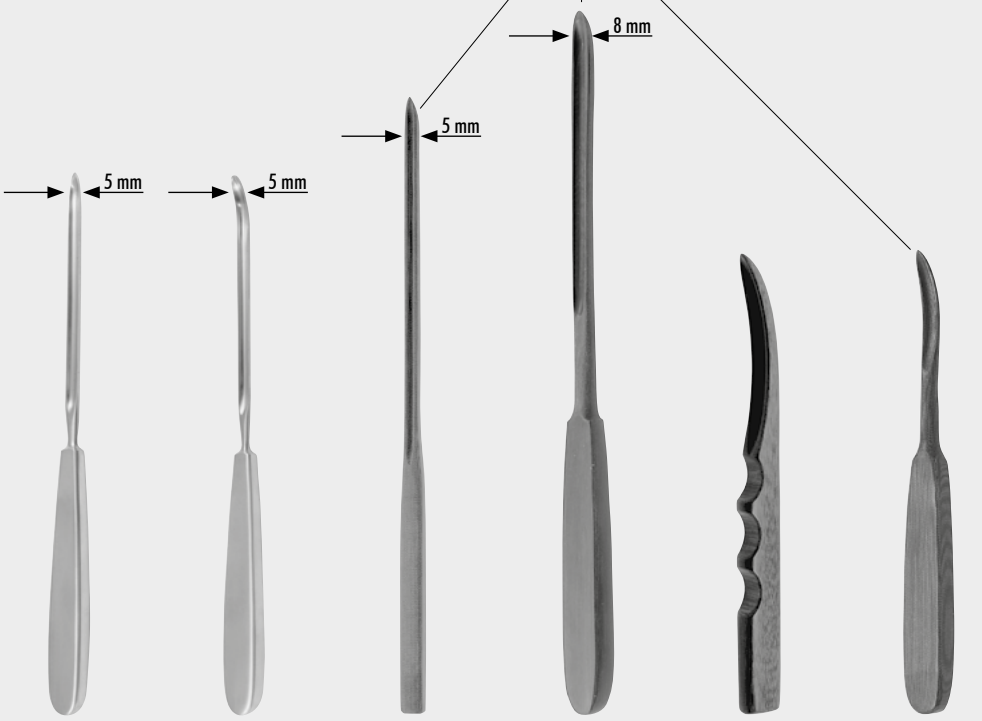
cm	MARTIN
19,5	26-2801-19

cm	KOENIG	x = mm
19,5	26-2803-19	5,0
20,0	26-2805-20	7,0

cm	KOENIG
19,5	26-2807-19

ZEPF® INSTRUMENTS

Kunststoff, sterilisierbar
Plastic material, autoclavable
Matière plastique, stérilisable
Materia plástica, esterilizable
In plastica, sterilizzabile



cm	PAYR
22,0	26-2808-22

cm	PAYR
22,0	26-2809-22

cm	
24,0	26-2812-24

cm	KIRSCHNER
27,0	26-2815-27

cm	
19,0	26-2817-19

cm	BRUNNER
18,0	26-2901-18
27,0	26-2901-27

Führungs-Hohlsonden
Ligature Conductors
Sondes conductrices
Sondas conductoras
Sonde conduttrici



cm	
23,0	26-2904-23



cm	NEGUS
22,0	26-2906-22



cm	Mod. WIEN
23,5	26-2910-23

Fadengabel
Knot Tier and Ligature Adjuster
Instrument pour ligature dans la profondeur
Instrumento para ligaduras profundas
Strumento per legatura profonda

ZEPF® INSTRUMENTS

Nähnadeln
Suturing Needles
Aiguilles à suture
Agujas para sutura
Aghi per sutura

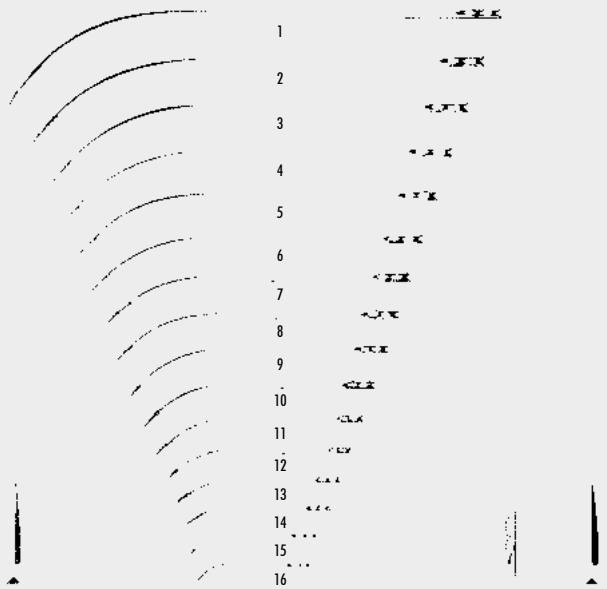
NAHT-INSTRUMENTE

SUTURING INSTRUMENTS

INSTRUMENTS À SUTURE

INSTRUMENTOS PARA SUTURA

STRUMENTI PER SUTURA



26-4003-01 - 26-4003-16
A

In Packungen zu 1 Dutzend
In packages of 1 dozen
En paquets de 1 douzaine
En sobres de 1 dozena
In bustine di 1 dozzina

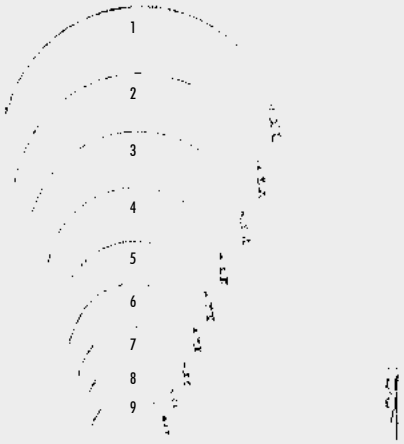


26-4103-01 - 26-4103-16
B

Alle Nadeln mit Federöhr
All needles with spring eye
Toutes les aiguilles à chas à ressort
Todas las agujas con ojo de resorte
Tutti gli aghi con cruna aperta



26-4203-01 - 26-4203-16
G

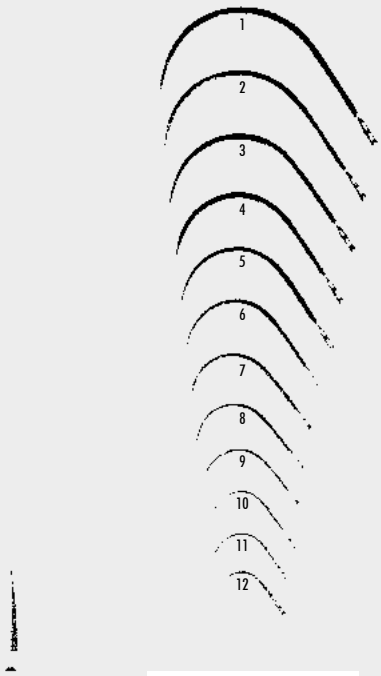


26-4303-01 - 26-4303-09
Ga

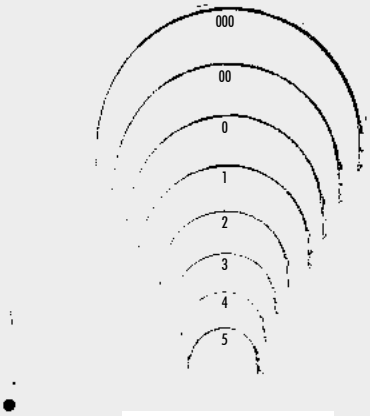
Fig. 1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A	26-4003-01	26-4003-02	26-4003-03	26-4003-04	26-4003-05	26-4003-06	26-4003-07	26-4003-08	26-4003-09	26-4003-10	26-4003-11	26-4003-12	26-4003-13	26-4003-14	26-4003-15	26-4003-16
B	26-4103-01	26-4103-02	26-4103-03	26-4103-04	26-4103-05	26-4103-06	26-4103-07	26-4103-08	26-4103-09	26-4103-10	26-4103-11	26-4103-12	26-4103-13	26-4103-14	26-4103-15	26-4103-16
G	26-4203-01	26-4203-02	26-4203-03	26-4203-04	26-4203-05	26-4203-06	26-4203-07	26-4203-08	26-4203-09	26-4203-10	26-4203-11	26-4203-12	26-4203-13	26-4203-14	26-4203-15	26-4203-16
Ga	26-4303-01	26-4303-02	26-4303-03	26-4303-04	26-4303-05	26-4303-06	26-4303-07	26-4303-08	26-4303-09							

ZEPF® INSTRUMENTS

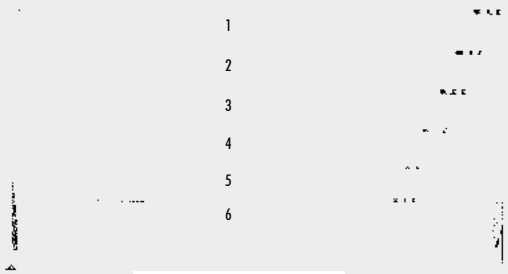
Nähnadeln
Suturing Needles
Aiguilles à suture
Agujas para sutura
Aghi per sutura



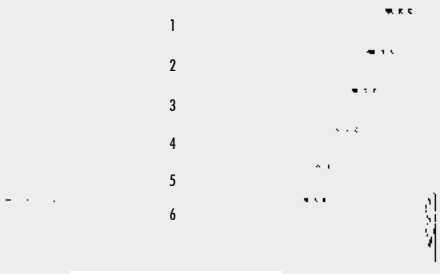
KOENIG
26-4401-01 - 26-4401-12



26-4403-30 - 26-4403-05
E



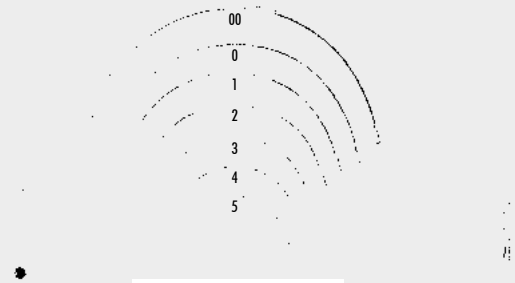
KEITH
26-4500-01 - 26-4500-06



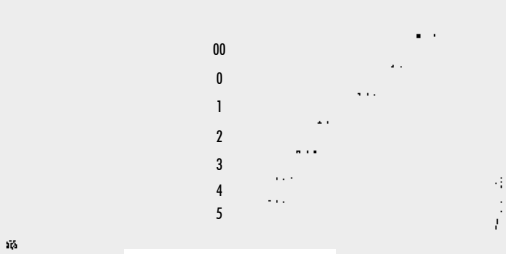
KEITH R
26-4502-01 - 26-4502-06

In Packungen zu 1 Dutzend
In packages of 1 dozen
En paquets de 1 douzaine
En sobres de 1 docena
In bustine di 1 dozzina

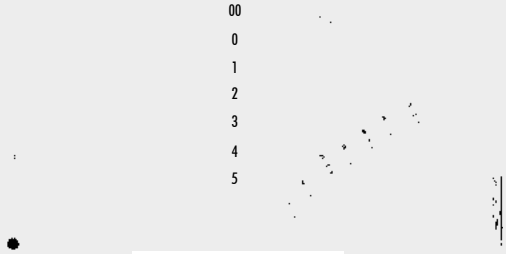
Alle Nadeln mit Federöhr
All needles with spring eye
Toutes les aiguilles à chas à ressort
Todas las agujas con ojo de resorte
Tutti gli aghi con cruna aperta



26-4605-20 - 26-4607-05
Pb



26-4705-20 - 26-4707-05
Pc

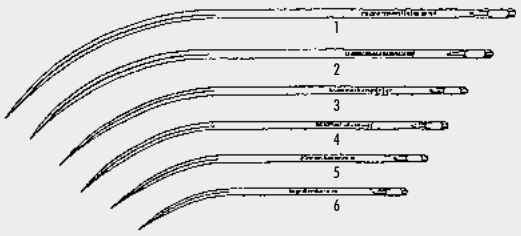


26-4805-20 - 26-4807-05
Pd

Fig.	000	00	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
KOENIG				26-4401-01	26-4401-02	26-4401-03	26-4401-04	26-4401-05	26-4401-06	26-4401-07	26-4401-08	26-4401-09	26-4401-10	26-4401-11	26-4401-12
E	26-4403-30	26-4403-20	26-4403-10	26-4403-01	26-4403-02	26-4403-03	26-4403-04	26-4403-05							
KEITH				26-4500-01	26-4500-02	26-4500-03	26-4500-04	26-4500-05	26-4500-06						
KEITH				26-4502-01	26-4502-02	26-4502-03	26-4502-04	26-4502-05	26-4502-06						
Pb		26-4605-20	26-4605-10	26-4607-01	26-4607-02	26-4607-03	26-4607-04	26-4607-05	26-4607-06	26-4607-07	26-4607-08				
Pc		26-4705-20	26-4705-10	26-4707-01	26-4707-02	26-4707-03	26-4707-04	26-4707-05							
Pd		26-4805-20	26-4805-10	26-4807-01	26-4807-02	26-4807-03	26-4807-04	26-4807-05							

ZEPF® INSTRUMENTS

Leichennadeln, Wundklammerinstrumente
Post Mortem Needles, Instruments for Clips
Aiguilles à autopsie, Instruments à agrafes
Agujas para autopsia, instrumentos p. agrafes
Aghi per autopsia, strumenti per agrafe



In Packungen zu 1 Dutzend
In packages of 1 dozen
En paquets de 1 douzaine
En sobres de 1 docena
In bustine di 1 dozzina

Fig.	
1	26-4891-01
2	26-4891-02
3	26-4891-03
4	26-4891-04
5	26-4891-05
6	26-4891-06



cm	LAUGE
10,0	26-5988-10



cm	OCHSNER
14,0	26-5990-14



cm	FRICKE
13,0	26-5996-13



cm	MICHEL
12,0	26-6100-12

ZEPF® INSTRUMENTS

Leichennadeln, Wundklammerinstrumente
Post Mortem Needles, Instruments for Clips
Aiguilles à autopsie, Instruments à agrafes
Agujas para autopsia, instrumentos p. agrafes
Aghi per autopsia, strumenti per agrafe



cm	WACHENFELDT
12,5	26-6102-12



cm	WACHENFELDT
12,5	26-6104-12



cm	HEGENBARTH
12,5	26-6106-12



cm	CHILDE
18,0	26-6200-18



x = mm	16,0 cm
7,5	26-6204-07
12,0	26-6204-12
14,0	26-6204-14
16,0	26-6204-16
18,0	26-6204-18
20,0	26-6204-20



cm	MICHEL
12,0	26-6300-12



cm	MICHEL
13,0	26-6301-13

Wundklammerzängchen,
Wundklammern
Clip Forceps, Clips
Pinces à agrafes, Agrafes
Pinzas para agrafes, Agrafes
Pinze per agrafe, Agrafe



cm	COLLIN
13,0	26-6400-13



cm	RICHTER-HEATH
14,0	26-6402-14



cm	
11,0	26-6500-11



cm	
10,5	26-6502-10



cm	GUYS
15,0	26-6550-15

HILFSINSTRUMENTE FÜR DIE STERILISATION

AUXILIARY INSTRUMENTS FOR STERILIZATION

INSTRUMENTS AUXILIAIRES POUR LA STÉRILISATION

INSTRUMENTOS AUXILIARES PARA LA ESTERILIZACIÓN

STRUMENTI AUSILIARI PER LA STERILIZZAZIONE

ZEPF®
INSTRUMENTS

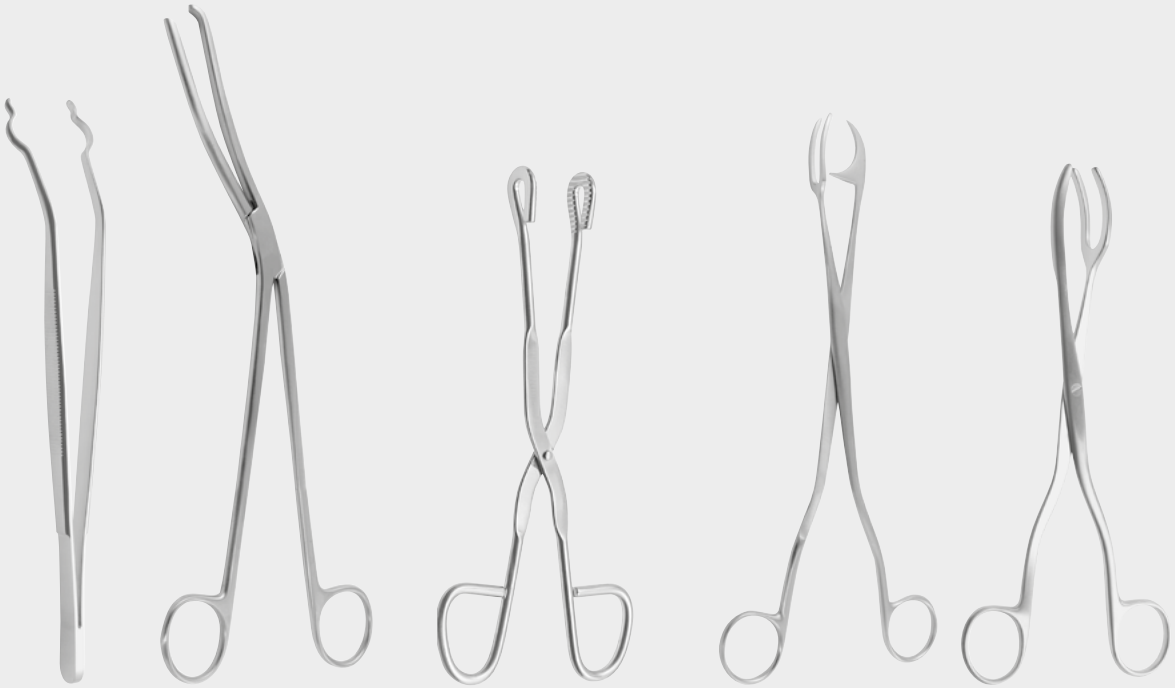
HILFSINSTRUMENTE
FÜR DIE STERILISATION

AUXILIARY INSTRUMENTS
FOR STERILIZATION

INSTRUMENTS AUXILIAIRES
POUR LA STÉRILISATION

INSTRUMENTOS AUXILIARES
PARA LA ESTERILIZACIÓN

STRUMENTI AUSILIARI
PER LA STERILIZZAZIONE



cm	DAVIS
16,0	28-1002-16
20,0	28-1002-20
24,0	28-1002-24

cm	CHEATLE
27,0	28-1100-27

cm	UNIVERSAL	
20,0	28-1200-20	28-1201-20
28,0	28-1200-28	28-1201-28

cm	ROGGE
23,0	28-1300-23

cm	
20,0	28-1400-20
30,0	28-1400-30



cm	PYE-SMITH (HARRISON)
30,0	28-1405-30



cm	HARRISON
36,0	28-1407-36
46,0	28-1407-46



cm	BUNT
12,0	28-1500-12



cm	MAYO
14,0	28-1502-14



cm	MAYO
12,5	28-1510-12

Abfallzange
Waste Collecting Forceps
Pince à déchets
Pinza para desperdicios
Pinza per rifiuti

72 mm



cm	SAUERBRUCH
55,0	28-1610-55



cm	WEINSTEIN
15,0	28-1550-15
20,0	28-1550-20
25,0	28-1550-25
30,0	28-1550-30



cm	WEISENBACH
15,0	28-1552-15
30,0	28-1552-30

ZEPF® INSTRUMENTS

HILFSINSTRUMENTE
FÜR DIE STERILISATION

AUXILIARY INSTRUMENTS
FOR STERILIZATION

INSTRUMENTS AUXILIAIRES
POUR LA STÉRILISATION

INSTRUMENTOS AUXILIARES
PARA LA ESTERILIZACIÓN

STRUMENTI AUSILIARI
PER LA STERILIZZAZIONE

ZEPF®
INSTRUMENTS

GIPS

PLASTER

PLÂTRE

YESOS

GESSI

ZEPF®
INSTRUMENTS

Gipsscheren
Plaster Cast Shears
Ciseaux à plâtre
Cizallas para yesos
Forbici per gessi

GIPS

PLASTER

PLÂTRE

YESOS

GESSI



cm	STILLE
24,0	30-1001-24



cm	STILLE
26,0	30-1002-26
36,0	30-1002-36



cm	STILLE
18,0	30-1003-18
20,0	30-1003-20
23,0	30-1003-23
26,0	30-1003-26
37,0	30-1003-37



cm	SEUTIN
23,0	30-1004-23

Gipssägen
Plaster Cast Saws
Scies à plâtre
Sierras para yesos
Seghe per gessi



cm	WIGMORE
19,0	30-1200-19



ENGEL
30-1300-14



BERGMANN
30-1304-18



VOLT	compl.
110	30-2100-21*
220	30-2100-22

*Stecker 2-polig, USA
*Plug type 2-pole, USA
*connectuer 2-pôles USA
*manche de enchufe 2-polos USA
* Tipo di spina 2 poli, USA



Volt	
220	30-2200-22



ø mm		Typ
50	30-2100-50	normal
50	30-2101-50	hart / hard / dure / dura
65	30-2100-65	normal
65	30-2101-65	hart / hard / dure / dura

Elektrische Gipssäge
Electrical Plaster Cast Cutter
Scie à appareils plâtrés électrique
Sierra para yesos eléctrica
Sega per gessi elettrica

Elektrische Gipssäge mit Staubabsaugung
Electrical Plaster Cast Cutter with Dust Evacuation
Scie à plâtres électrique avec aspiration de la poussière
Sierra para yeso eléctrica con aspiración de polvo
Sega elettrica per gessi con aspirazione di polvo



30-2102-02

GIPS

PLASTER

PLÂTRE

YESOS

GESSI



VOLT	compl.
110	30-2110-21
220	30-2110-22



30-2120-17

Akkumulator allein 1700 mAh
Battery rechargeable only 1700 mAh
Accumulateur seul 1700 mAh
Acumulador suelto 1700 mAh
Accumulatore solo 1700 mAh



VOLT	
110	30-2130-11
220	30-2130-22

Schnell-Ladegerät für Akkumulator
Battery Charger Unit
Charge-accumulateur
Unidad de carga para acumulador
Apparecchio di carica per accumulatore

Elektrische Gipssäge mit Akkumulator
Electrical Plaster Cast Cutter with rechargeable battery
Scie à plâtres électrique avec accumulateur
Sierra para yeso eléctrica con acumulador
Sega elettrica per gessi con accumulatore

ZEPF® INSTRUMENTS

Gipsspreizer
Plaster Cast Spreaders
Écarteurs à plâtre
separadores para yesos
Divaricatori per gessi

GIPS

PLASTER

PLÂTRE

YESOS

GESSI

Einhandbedienung
Single hand operated
Utilisation par une seule main
Uso por una mano sólo
Uso da una mano sola



cm	HENNING
28,0	30-3500-28



cm	BEESON
30,0	30-3600-30



cm	HAGLUND-STILLE
28,0	30-3602-28



23,0	30-3606-23



cm	HOPKINS
20,0	30-3700-20



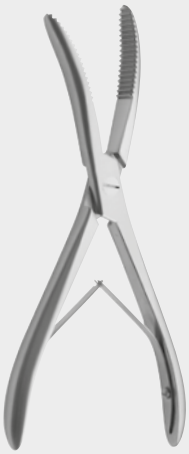
cm	ESMARCH
18,0	30-3800-18



cm	REINER
18,0	30-3900-18



cm	
18,0	30-3903-18



cm	WOLFF
18,0	30-3905-18



cm	WOLFF
24,0	30-3907-24

Gipsmesser, Gipsabreisszangen
Plaster Cast Knives, Plaster Breakers
Couteaux à plâtre,
Pinces à enlever les plâtres
Cuchillos para yesos, Pinzas para quitar yesos
Coltelli e pinze per gessi, Pinze per rompere gessi

ZEPF® INSTRUMENTS

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	FRIEDMANN VICKERS
14,0	32-1000-14



cm	FRIEDMANN mini
12,0	32-1001-12



cm	FRIEDMANN
14,0	32-1001-14



cm	FRIEDMANN
14,0	32-1002-14

cm	FRIEDMANN
15,0	32-1002-15

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



cm	CLEVELAND Fig. 4
14,0	32-1003-14



cm	CLEVELAND Fig. 4A
17,0	32-1005-17



cm	MEAD Fig. 1A
16,5	32-1007-16



cm	MEAD Fig. 2A
16,5	32-1009-16



cm	GLASGOW
14,5	32-1011-14

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	COHEN
14,0	32-1013-14



cm	BLUMENTHAL
15,5	32-1105-15



cm	BLUMENTHAL
15,5	32-1107-15



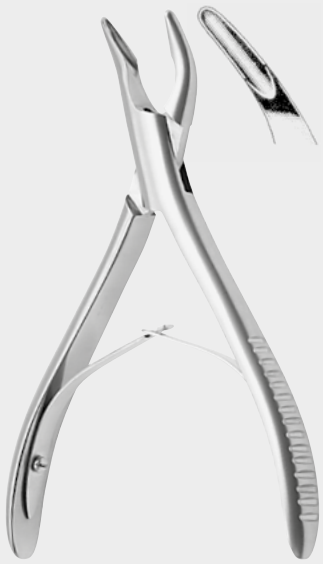
cm	BLUMENTHAL
15,5	32-1109-15

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



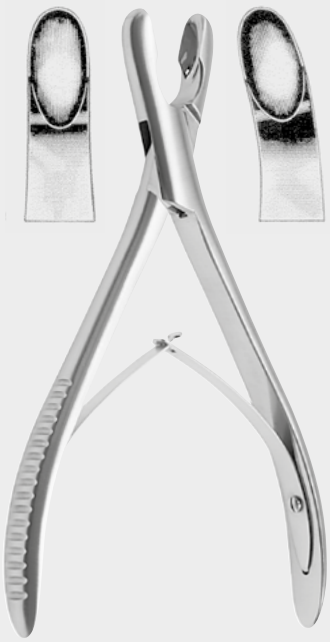
cm	LUER
15,0	32-1301-15



cm	LUER
15,0	32-1303-15



cm	LUER
15,0	32-1305-15



cm	—	LUER	⌒
17,0	32-1306-17		32-1307-17

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	BANE 4,0 mm
18,0	32-1315-18



cm	CLOVIS VINCENT
21,0	32-1381-21
26,0	32-1381-26



cm	CLOVIS VINCENT
21,0	32-1383-21
26,0	32-1383-26



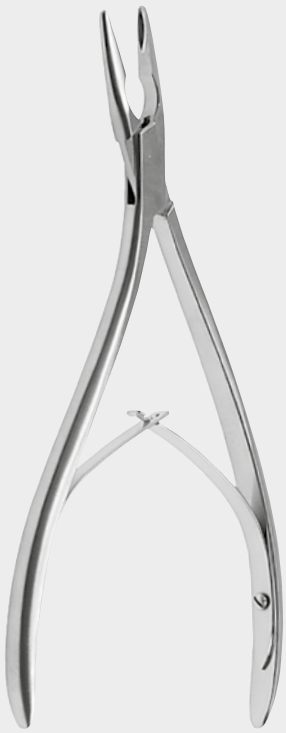
cm	ADSON	
20,0	32-1402-20	32-1403-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



cm	OLIVECRONA
20,0	32-1407-20



cm	LEMPERT JUERS 3,0 mm
20,0	32-1499-20



cm	LEMPERT	
16,0	32-1500-16	32-1501-16



cm	LEMPERT	
18,5	32-1504-18	32-1505-18



cm	HAKANSSON
17,0	32-1507-17

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



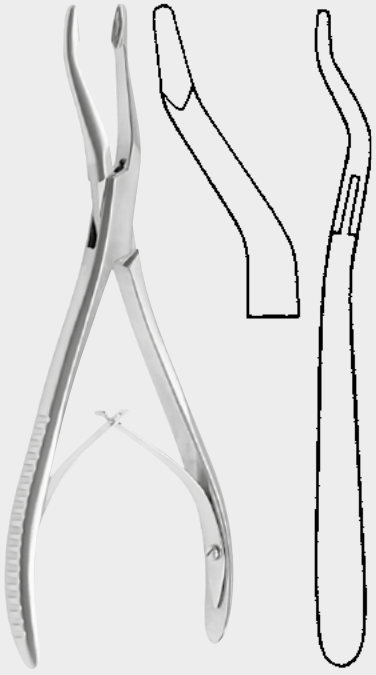
cm	BEYER
18,0	32-1509-18



cm	BEYER	mm
17,0	32-1601-02	2,0
17,0	32-1601-03	3,0



cm	BACON
20,0	32-1605-20



cm	JANSEN
19,0	32-1607-19



cm	GULEKE
20,5	32-1609-20

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



cm	ST. GEORG
22,0	32-1611-22



STELLBRINK
32-1615-17 - 32-1617-17



cm	STELLBRINK	mm
17,0	32-1615-17	2,0



cm	STELLBRINK	mm
17,0	32-1617-17	2,0



cm	SICARD
24,0	32-1612-24



cm	SICARD 3,0 mm
19,0	32-1619-19

ZEPF® INSTRUMENTS

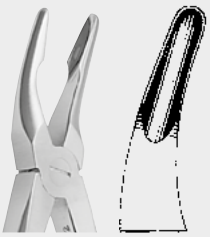
Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



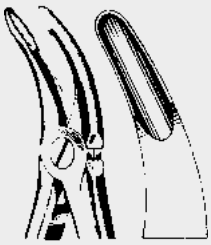
JANSEN
32-1620-18 - 32-1623-18



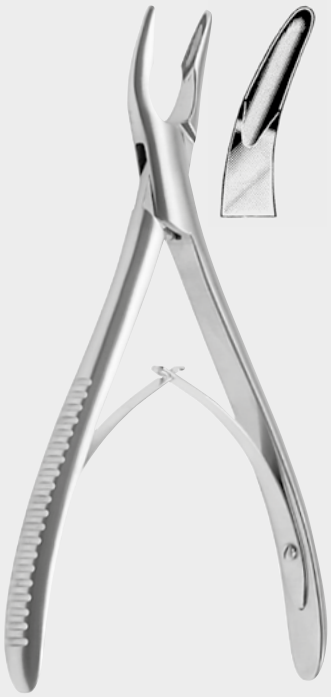
cm	JANSEN
18,0	32-1620-18



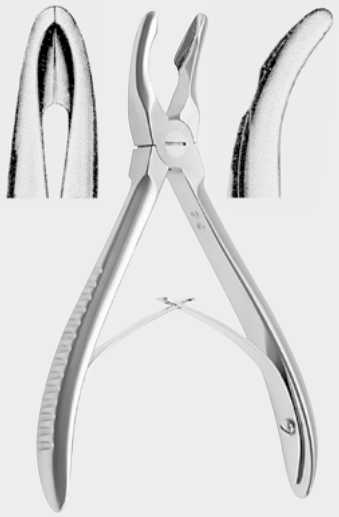
cm	JANSEN
18,0	32-1621-18



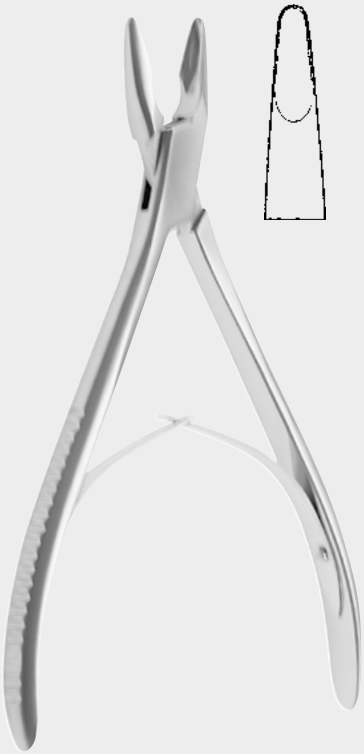
cm	JANSEN
18,0	32-1623-18



cm	HARTMANN
18,5	32-1631-18



cm	UNIVERSAL
13,5	32-1635-13

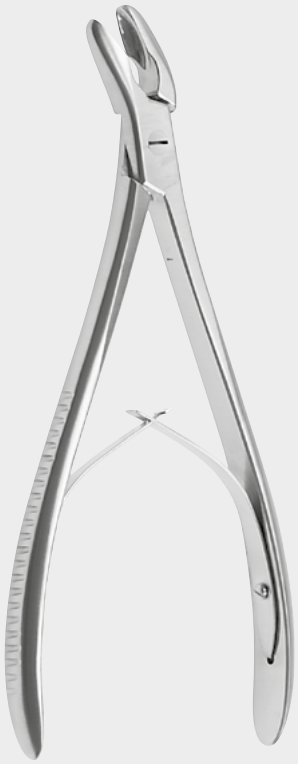


cm	PENNYBACKER	mm
20,5	32-1638-20	4,0

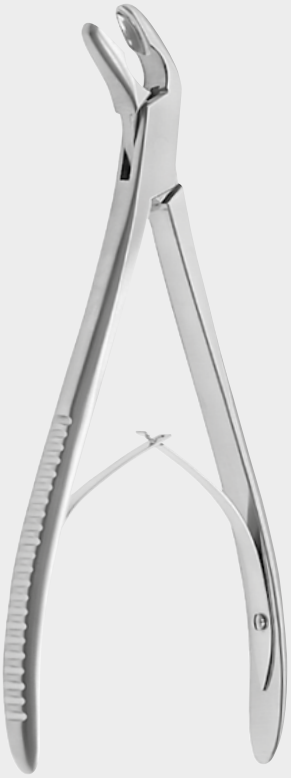
Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



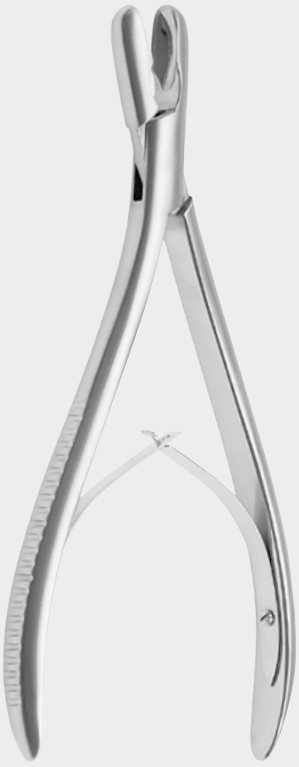
cm	FALCONER	mm
20,5	32-1641-20	6,0



cm	TROTTER	mm
20,5	32-1643-20	10,0



cm	WILMS
20,5	32-1645-20



cm	NORTHFIELD
20,5	32-1647-20



cm	KLEINERT KUTZ
15,0	32-1689-15



cm	BEYER
18,0	32-2001-18

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	GEIGER 3,0 mm
15,0	32-2003-15



cm	ZAUFAL-JANSEN
18,0	32-2005-18



cm	mm	BÖHLER (RUSKIN MINI)	
15,0	2	32-2100-15	32-2101-15
15,0	3	32-2102-15	32-2103-15



cm	RUSKIN		
18,0	32-2106-18	32-2107-18	32-2111-18

seitwärts
side curved
courbe latéralement
curvo lateralemente
curvo laterale



cm	RUSKIN	
23,0	32-2108-23	32-2109-23

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



cm	RÖTTGEN-RUSKIN
24,0	32-2121-24



nn	FULTON
15,0 x 16,0	32-2123-24
	24,0 cm



cm	STILLE-LUER	
22,0	32-2300-22	32-2301-22
26,0	32-2300-26	32-2301-26



cm	STILLE LUER
23,0	32-2302-23
27,0	32-2302-27



cm	STILLE LUER
23,0	32-2303-23
27,0	32-2303-27

seitwärts
side curved
courbe latéralement
curvo lateralemente
curvo laterale



cm	STILLE-LUER (DUCKBILL)
23,0	32-2305-23

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	STILLE-RUSKIN
23,0	32-2307-23





Fig. 1

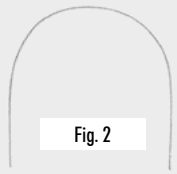


Fig. 2

Fig.	SAUERBRUCH 30,0 cm
1	32-2401-30
2	32-2403-30

seitwärts
side curved
courbe latéralement
curvo lateralemente
curvo laterale



mm	LEKSELL (STILLE), 23,0 cm
8,0	32-2405-23
5,0	32-2407-23



mm	LEKSELL (STILLE)
5,0	32-2407-23



mm	LEKSELL (STILLE)
8,0	32-2405-23



mm	LEKSELL (STILLE), 23,0 cm
5,0	32-2409-05
8,0	32-2409-08



mm	LEKSELL (STILLE)
5,0	32-2409-05



mm	LEKSELL (STILLE)
8,0	32-2409-08

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie



»	SCAGLIETTI	«
32-2501-26	26,0 cm	32-2503-26



cm	FRYKHOLM
24,0	32-2505-24



2,0 mm 32-2509-02



3,0 mm 32-2509-03



4,0 mm 32-2509-04



mm	ECHLIN 23,0 cm
2,0	32-2509-02
3,0	32-2509-03
4,0	32-2509-04



cm	SEMB
22,5	32-2601-22
27,0	32-2601-27

ZEPF® INSTRUMENTS

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA





3,0 mm 32-2602-24



3,0 mm 32-2603-24



3,0 mm 32-2605-24

SMITH PETERSEN 24,0 cm
3,0 mm 32-2602-24 - 32-2605-24



cm MARQUARDT
20,0 32-2611-20



cm MAYFIELD
17,0 32-2613-17

Hohlmeisselzangen
Bone Rongeurs
Pinces-gouges
Pinzas gubias
Pinze sgorbie

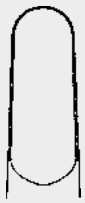




3,0 mm 32-2623-03

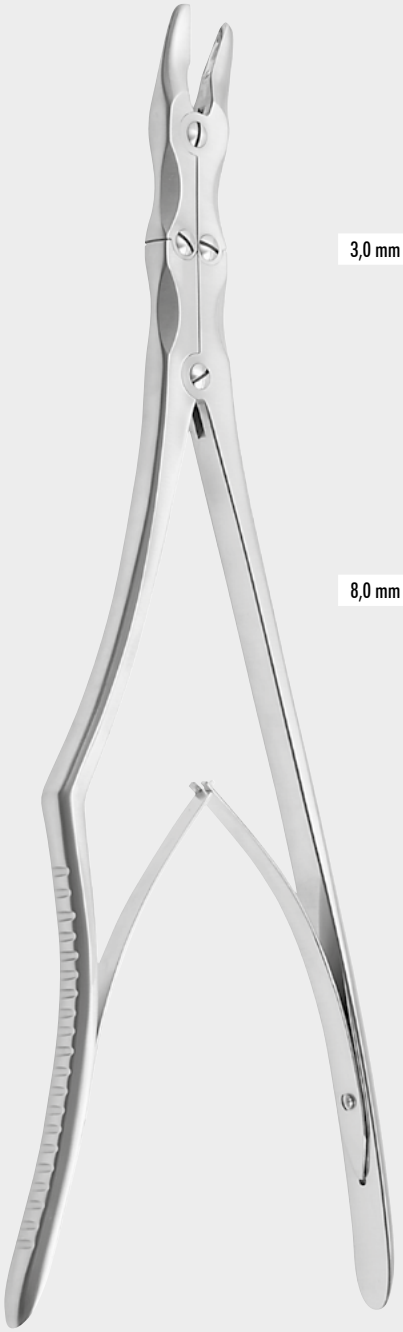


5,0 mm 32-2623-05



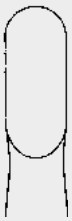
8,0 mm 32-2623-08

cm	SYPERT
35,0	32-2623-03 - 32-2623-08





3,0 mm 32-2625-03



8,0 mm 32-2625-08

cm	DALE
35,0	32-2625-03 - 32-2625-08

ZEPF® INSTRUMENTS

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinces coupantes à os
Pinzas cortantes para huesos
Cesoie per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



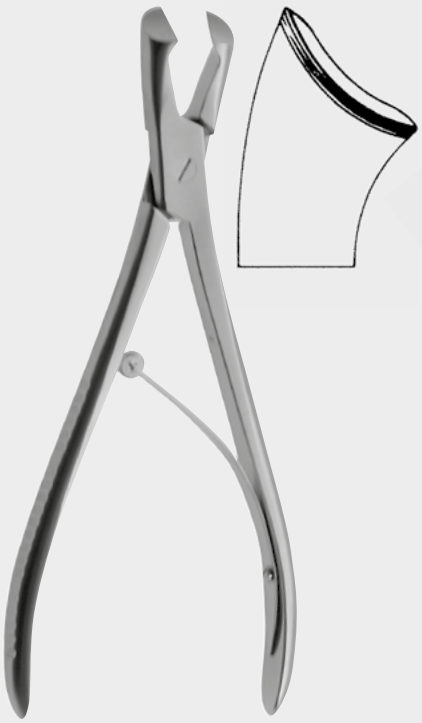
cm	STAMM
15,0	32-2701-15



cm	
12,0	32-2703-12



cm		LISTON	
14,0	32-2704-14		32-2705-14
17,0	32-2704-17		32-2705-17
19,0	32-2704-19		32-2705-19
22,0	32-2704-22		32-2705-22



cm	MARKWALDER
20,0	32-2710-20



cm	CLEVELAND Fig. 5
17,0	32-2721-17



cm	CLEVELAND Fig. 5S
15,0	32-2723-15

ZEPF®
INSTRUMENTS

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinces coupantes à os
Pinzas cortantes para huesos
Cesoie per ossa

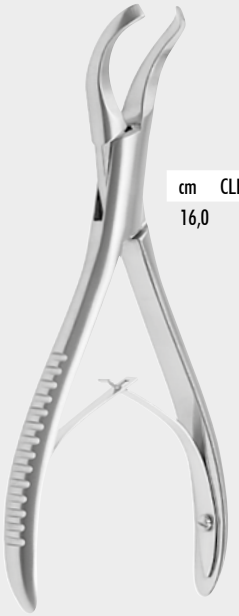
KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA





cm	CLEVELAND (GARDNER) Fig. 6
16,0	32-2727-16

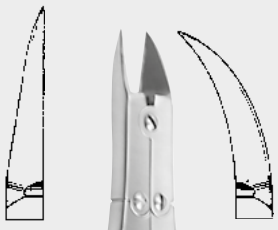


cm	CLEVELAND Fig. 6A
16,0	32-2725-16

cm	COTTLE-KAZANJIAN
19,0	32-2782-19



cm	
16,0	32-2790-16



32-2802-15

32-2803-15

cm	KLEINERT-KUTZ
15,0	32-2802-15 - 32-2803-15





cm	McINDOE
17,5	32-2807-17



cm	BÖHLER (WALTON LISTON)	
15,0	32-2804-15	32-2805-15

cm	RUSKIN-LISTON	
18,5	32-2808-18	32-2809-18

Knochensplitterzangen
Bone Cutting Forceps
Pinces coupantes à os
Pinzas cortantes para huesos
Cesoie per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	RUSKIN-ROWLAND	
18,0		32-2820-18



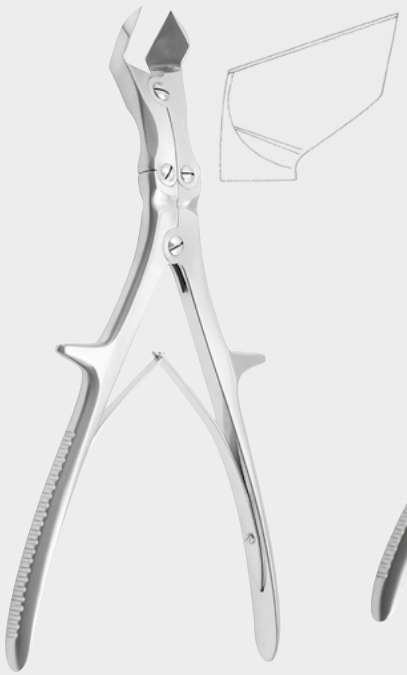
cm	RUSKIN-ROWLAND	
18,0		32-2821-18



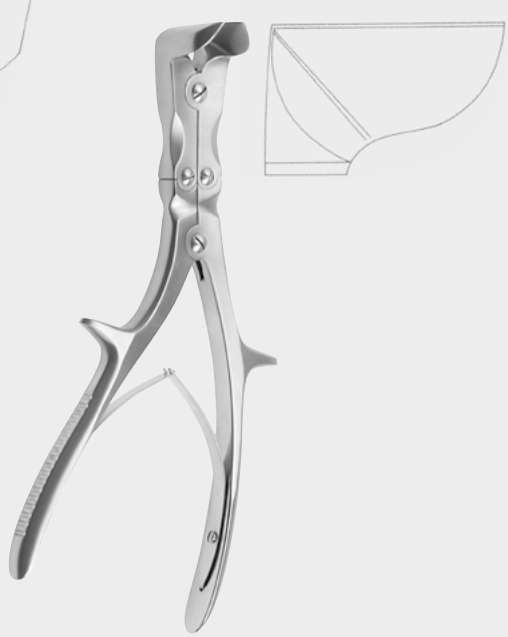
cm	
17,0	32-2833-17



cm		STILLE-LISTON	
23,5			32-2901-23
27,0	32-2900-27		32-2901-27



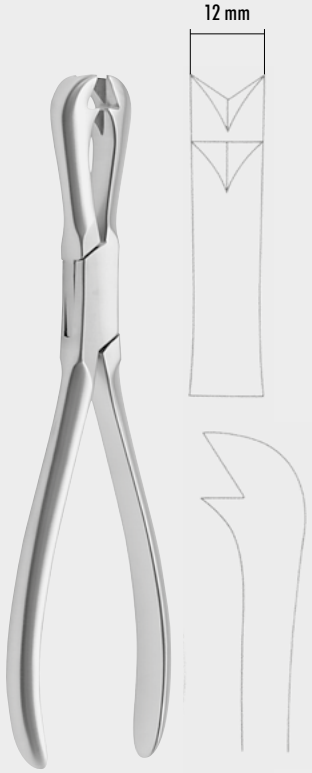
cm	STILLE-HORSLEY
27,0	32-2903-27



cm	SEMB
24,0	32-2905-24



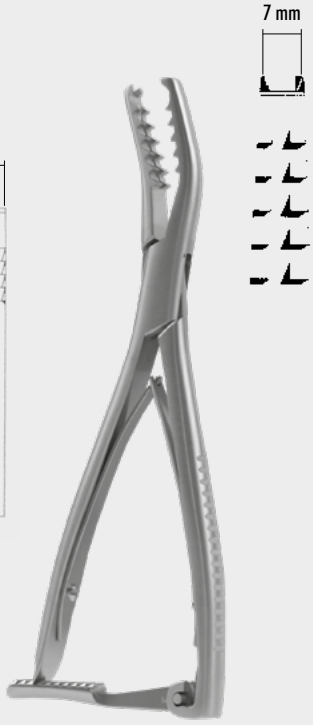
cm	STILLE LISTON
27,0	32-2917-27



cm	FERGUSSON
21,0	32-3600-21



cm	LANGENBECK
21,0	32-3602-21



cm	SEMB
19,0	32-3603-19



cm	SEMB
19,0	32-3605-19



cm	FARABEUF
23,0	32-3606-23
26,0	32-3606-26



cm	FARABEUF-LAMBOTTE
26,0	32-3608-26



cm	FARABEUF-LAMBOTTE
22,0	32-3700-22
27,0	32-3700-27
30,0	32-3700-30

Knochenhaltezangen
Bone Holding Forceps
Daviers porte-os
Pinzas para huesos
Tenaglie per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

Knochenhaltezangen
Bone Holding Forceps
Daviers porte-os
Pinzas para huesos
Tenaglie per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	LAMBOTTE
22,0	32-3702-22
26,0	32-3702-26
33,0	32-3702-33



cm	LAMBOTTE
19,0	32-3703-19
23,0	32-3703-23
26,0	32-3703-26



cm	BISHOP
23,0	32-3704-23



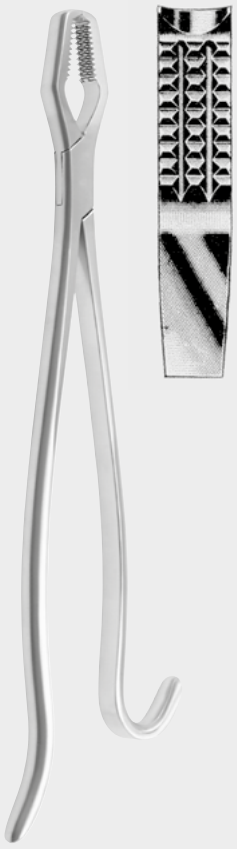
cm	KERN
15,0	32-3708-15
17,0	32-3708-17
21,0	32-3708-21



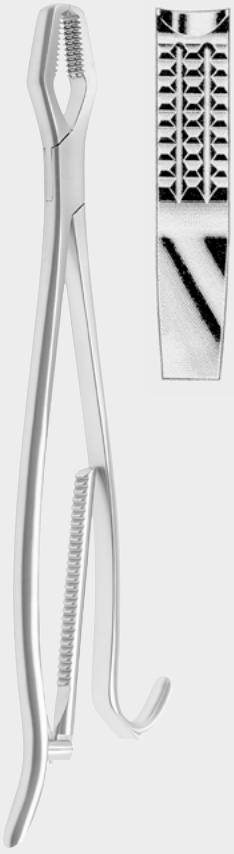
cm	KERN
15,0	32-3800-15
17,0	32-3800-17
21,0	32-3800-21



cm	LANE KERN
24,0	32-3802-24



cm	LANE
33,0	32-3802-33
45,0	32-3802-45



cm	LANE
33,0	32-3804-33
45,0	32-3804-45



cm	
20,0	32-3806-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Knochenhaltezangen
Bone Holding Forceps
Pinces porte-os
Pinzas para huesos
Tenaglie per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

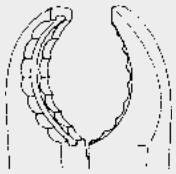
CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

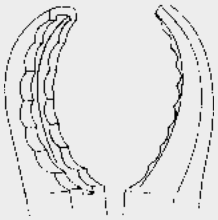
CHIRURGIA OSSEA



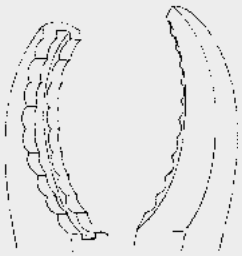
cm	FROSCH
18,0	32-3810-18



cm	ULRICH	
23,0	32-3812-23	32-3813-23



cm	ULRICH	
25,0	32-3812-25	32-3813-25



cm	ULRICH	
28,0	32-3812-28	32-3813-28



ULRICH
32-3812-23 - 32-3812-28



ULRICH
32-3813-23 - 32-3813-28



cm	HEY GROVES
20,0	32-3820-20
25,0	32-3820-25
30,0	32-3820-30

Knochenhaltezangen, selbstzentrierend
Bone Holding Forceps, Self-centering
Daviers porte-os, autocentrants
Pinzas para huesos, autocentrantes
Tenaglie per ossa, autocentranti

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

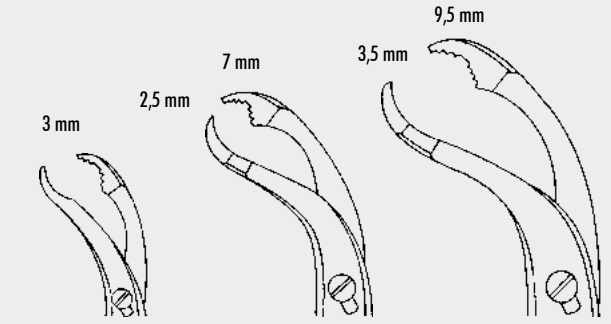
CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

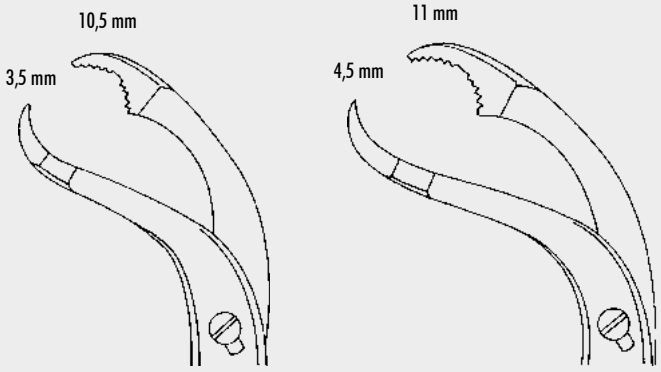
CHIRURGIA OSSEA



32-3901-15 - 32-3901-28



cm		
15,0	32-3901-15	
19,0	32-3901-19	
24,0	32-3901-24	

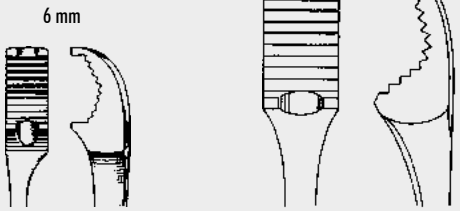


cm		
26,0	32-3901-26	
28,0	32-3901-28	

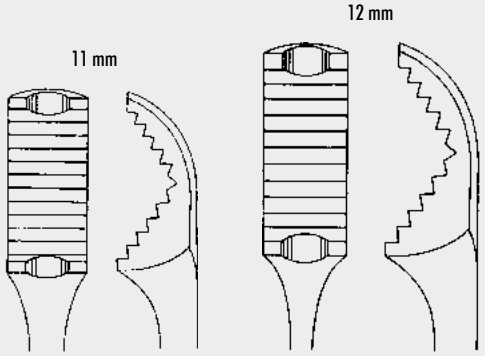
Knochenhaltezangen
Bone Holding Forceps
Daviers porte-os
Pinzas para huesos
Tenaglie per ossa



VERBRUGGE
32-3905-17 - 32-3905-27



cm		
17,5	32-3905-17	
25,0	32-3905-25	



cm		
26,0	32-3905-26	
27,0	32-3905-27	



cm	WELLER
20,0	32-3991-20

ZEPF® INSTRUMENTS

32-3901-15

Knochenhalte-, Repositionszangen
Bone Holding, Reposition Forceps
Daviers porte-os
Pinzas para huesos
Tenaglie per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

3:4

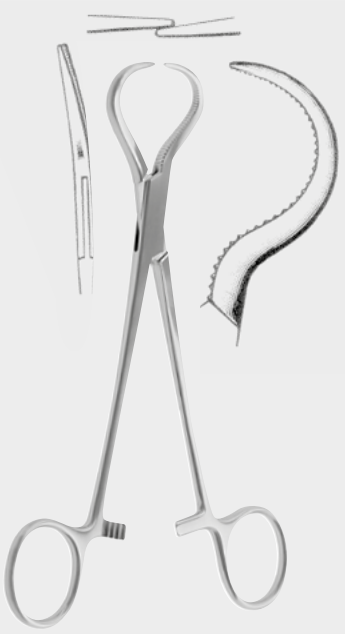


cm	BIRCHER
20,0	32-4000-20

3:4



cm	BIRCHER
20,0	32-4001-20



cm	LEWIN
17,5	32-4002-17



cm	BIRCHER-GANSKE		
20,0	32-4004-20	32-4005-20	32-4006-20

2:2



cm	DINGMANN
19,0	32-4007-19

2:2



cm	DINGMANN modif.
19,0	32-4008-19

ZEPF® INSTRUMENTS

Repositions-, Knorpelfasszangen
Reposition, Cartilage Grasping Forceps
Daviers à os et à cartilage
Pinzas para huesos y cartílagos
Pinze per ossa e cartilagini



cm	
9,5	32-4009-09



cm	
13,5	32-4009-13



cm	
13,5	32-4011-13



cm	HAASE
16,5	32-4013-16



cm	
16,0	32-4014-16

Repositions-, Knorpelfasszangen
Reposition, Cartilage Grasping Forceps
Daviers à os et à cartilage
Pinzas para huesos y cartílagos
Pinze per ossa e cartilagini



cm	TUCKER
19,0	32-4015-19



cm	TUCKER
16,0	32-4016-16



cm	
14,0	32-4021-14



cm	
12,0	32-4023-12



cm	MC LEARIE
18,5	32-4025-18



cm	
16,0	32-4030-16
22,0	32-4030-22
24,0	32-4030-24

ZEPF® INSTRUMENTS

Repositions-, Knorpelfasszangen
Reposition, Cartilage Grasping Forceps
Daviers à os et à cartilage
Pinzas para huesos y cartílagos
Pinze per ossa e cartilagini

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	
14,0	32-4034-14

cm	HERZ
23,0	32-4051-23

cm	JÄGER
23,5	32-4053-23

cm	WELLER
20,0	32-4057-20



cm	MARTIN
16,0	32-4100-16
19,0	32-4100-19



cm	REILL
17,0	32-4101-17



cm	BURNS
18,0	32-4102-18

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	
20,0	32-4103-20



cm	REILL
17,0	32-4104-17

Repositionszange, Sequesterzangen
Resposition Forceps, Sequestrum Forceps
Daviers à os et à séquestres
Pinzas para huesos y para secuestros
Pinze per ossa e per sequestri

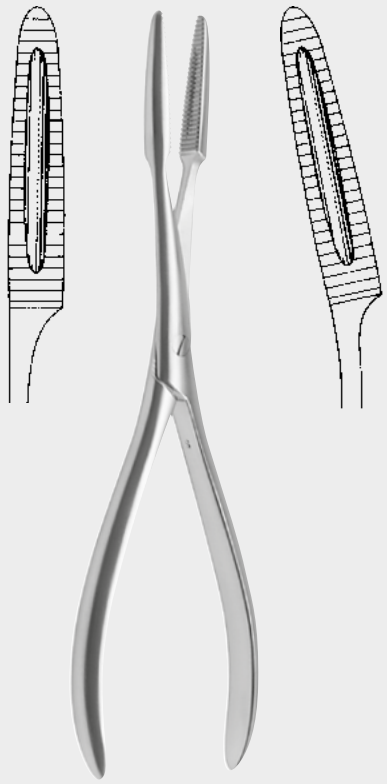
KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

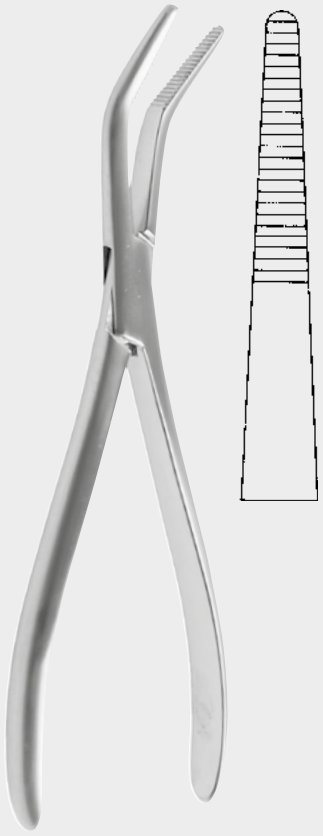
CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm		
20,0	32-4200-20	32-4201-20



cm	VAN BUREN
23,0	32-4203-23

ZEPF® INSTRUMENTS

Repositionszange, Sequesterzangen
Resposition Forceps, Sequestrum Forceps
Daviers à os et à séquestres
Pinzas para huesos y para secuestros
Pinze per ossa e per sequestri

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	OLLIER
16,0	32-4250-16
18,0	32-4250-18
23,0	32-4250-23



cm	OLLIER
19,0	32-4252-19
23,0	32-4252-23
27,0	32-4252-27



cm	
26,0	32-4260-24



cm	
19,0	32-4261-19



cm	
19,0	32-4261-24

ZEPF® INSTRUMENTS

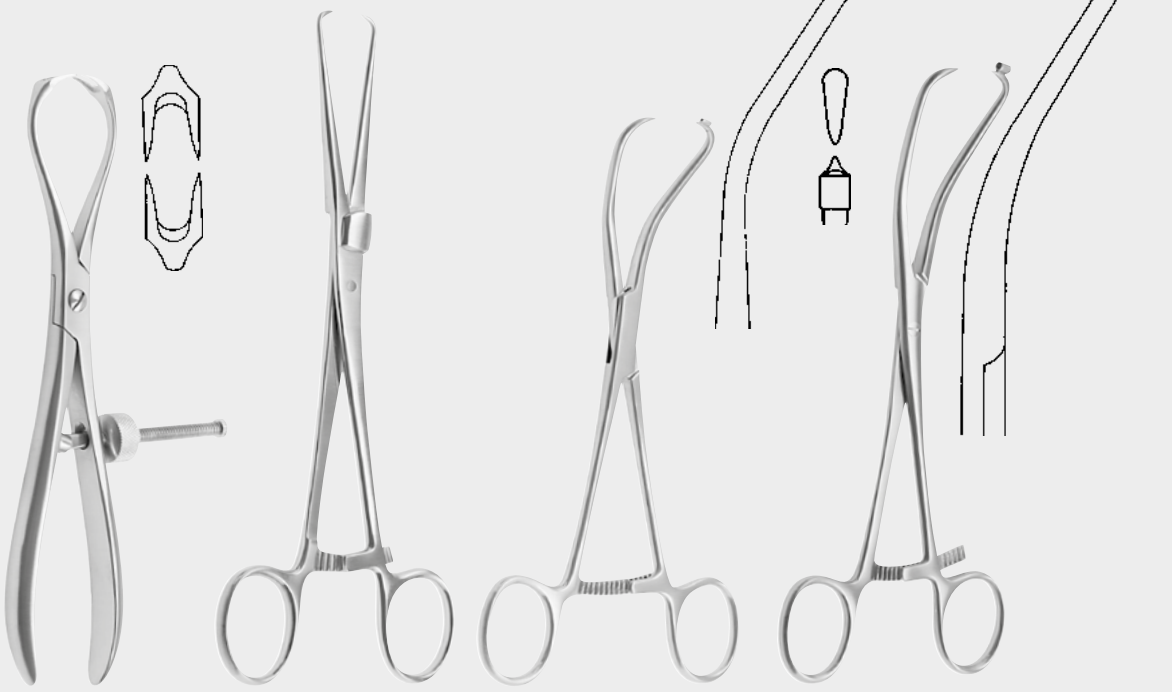
Repositionszange, Sequesterzangen
Resposition Forceps, Sequestrum Forceps
Daviers à os et à séquestres
Pinzas para huesos y para secuestros
Pinze per ossa e per sequestri



cm	
40,0	32-4264-40



cm	
34,5	32-4266-34



cm		CODIVILLA	
18,0	32-4302-18	20,0	32-4310-20

cm		cm	MEYER	
	32-4311-20	17,0	32-4321-17	

cm	MEYER	
20,5	32-4321-20	

Patellazange, Repositionszangen mit Bohrbüchse
Patella Forceps, Reposition Forceps with drill guide
Pince à saisir la patella, daviers avec douille guide-foret
Pinza de patella, pinza con guías de brocas
Pinza per la patella, pinze con guida-trapano

ZEPF® INSTRUMENTS

32-4321-20

Knochenhalteklammern
Bone Holding Clamps
Daviers à os
Clamps para huesos
Tenaglie per ossa

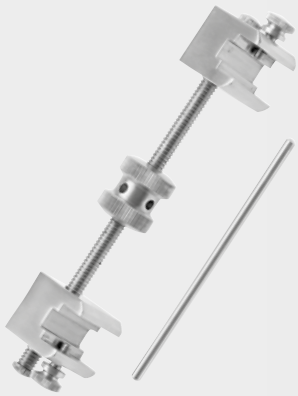
KNOCHENCHIRURGIE
BONE SURGERY
CHIRURGIE OSSEUSE
CIRUGÍA ÓSEA
CHIRURGIA OSSEA



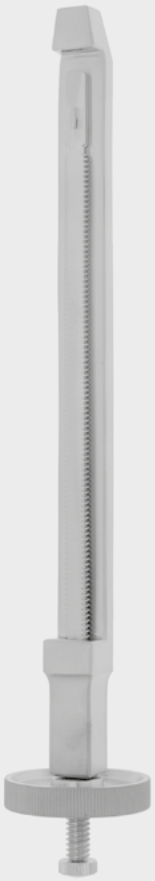
cm	LOWMAN
13,0	32-4401-13
18,5	32-4401-18
20,0	32-4401-20
22,0	32-4401-22



cm	LOWMAN HOGLUND
18,0	32-4402-18



GERSTER
32-4404-15

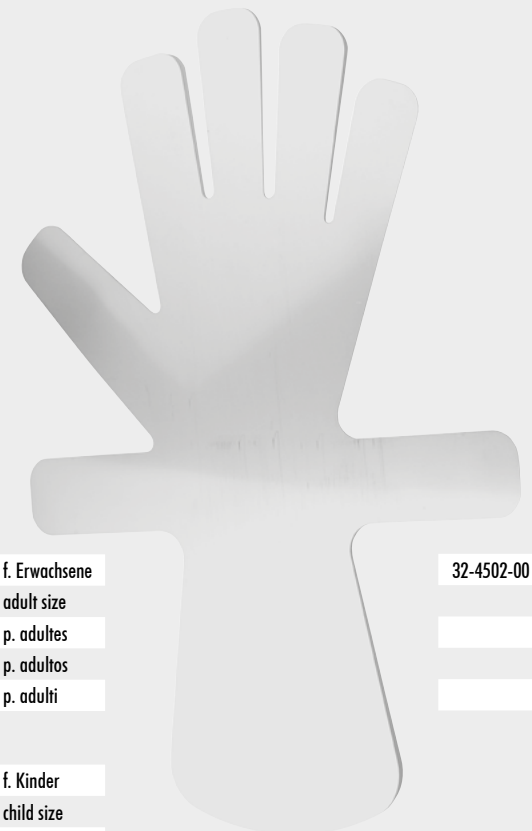


PARHAM
32-4406-24



cm	PARHAM
18,0	32-4408-18
30,0	32-4408-30





Bleihand - Lead Hand Splint - Main en plomb
Manopla de plomo - Manopola in piombo

32-4500-01	f. Erwachsene
	adult size
	p. adultes
	p. adultos
	p. adulti

32-4500-02	f. Kinder
	child size
	p. enfants
	p. niños
	p. bambini

32-4502-00	Stahl
	Stainless Steel
	acier inox
	acero inox
	acciaio inox

ZEPF® INSTRUMENTS





ø mm		cm
1,5	32-4510-15	10,0



ø mm		cm
2,5	32-4510-25	10,0



ø mm		cm
4,5	32-4510-45	10,0



ø mm		cm
5,5	32-4510-55	10,0

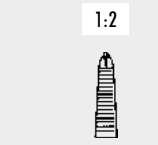
LARSEN
32-4510-15 - 32-4510-55



cm	STEINMANN
16,0	32-4512-16



BRAND
32-4514-15 - 32-4514-24



1:2

cm	
15,0	32-4514-15



1:2

cm	
19,0	32-4514-19



1:2

cm	
24,0	32-4514-24

Sehnen-Instrumente
Tendon Instruments
Instruments à tendons
Instrumentos para tendones
Strumenti per tendini

KNOCHENCHIRURGIE

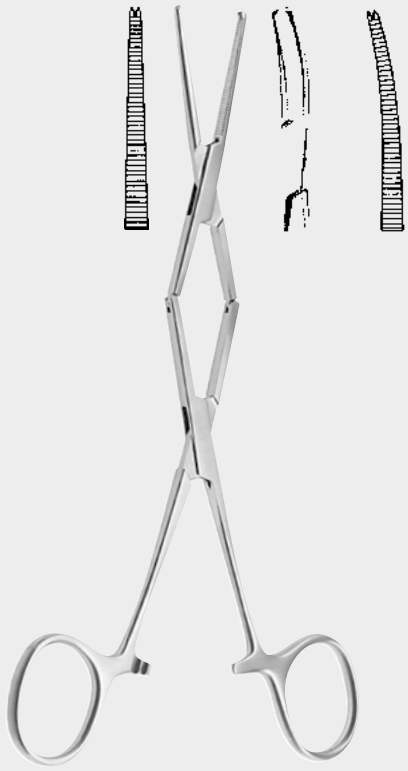
BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

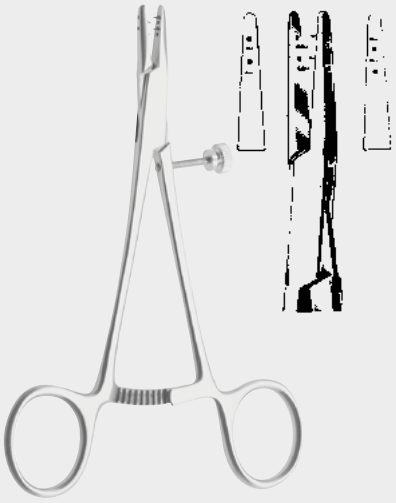
1:2 1:2



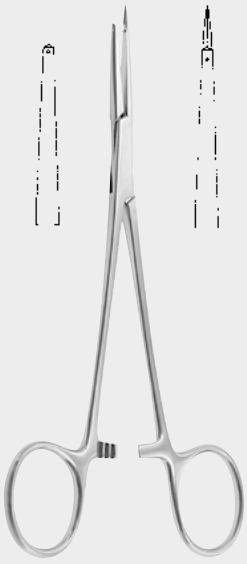
cm		
20,5	32-4516-20	32-4517-20



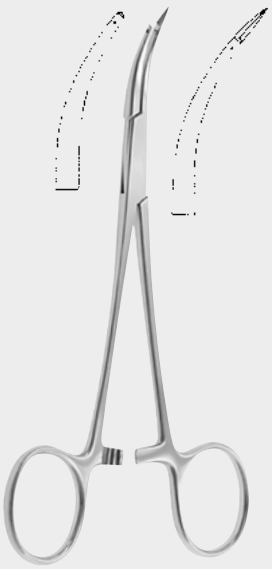
cm	CAROLL
11,0	32-4521-11



cm	
13,0	32-4524-13



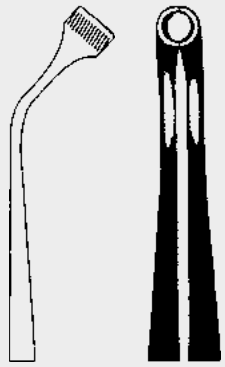
cm	
15,0	32-4528-15



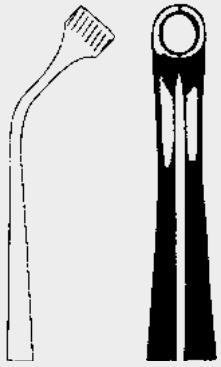
cm	
15,0	32-4529-15

Sehnen-Fasszangen
Tendon Seizing Forceps
Pinces à saisir les tendones
Pinzas para agarrar tendones
Pinze afferratendini





32-4541-15



32-4543-15

cm	HERZ
15,5	32-4541-15 - 32-4543-15



cm	KLEINERT-KUTZ
20,0	32-4552-20

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

rund
round
rond
redonda
rotondo



Fig. 1
32-4602-02 - 32-4602-14

Fig. 1	ø mm	Fig. 2
32-4602-02	2,0	32-4603-02
32-4602-04	4,0	32-4603-04
32-4602-06	6,0	32-4603-06
32-4602-08	8,0	32-4603-08
32-4602-10	10,0	32-4603-10
32-4602-12	12,0	32-4603-12
32-4602-14	14,0	32-4603-14

oval
ovale



Fig. 2
32-4603-02 - 32-4603-14

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti

ZEPF® INSTRUMENTS

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti

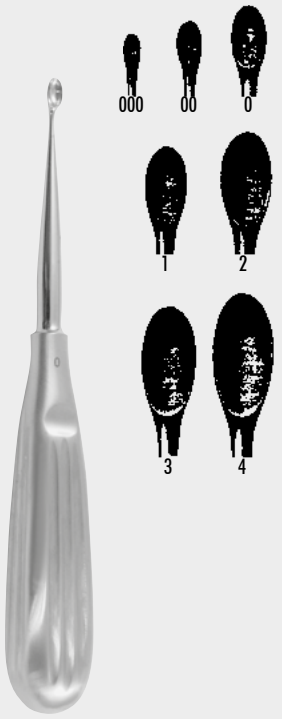
KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

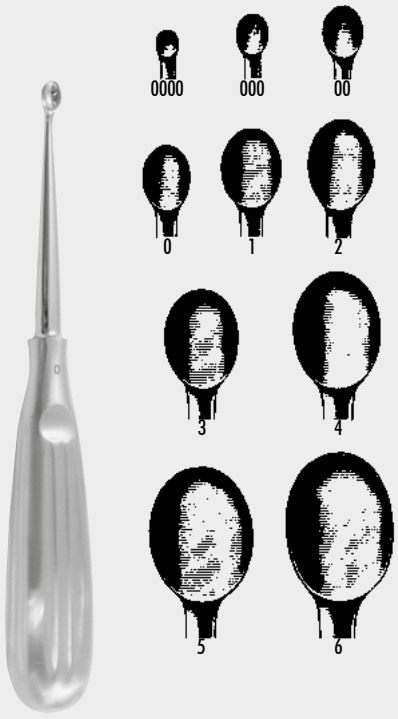
CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

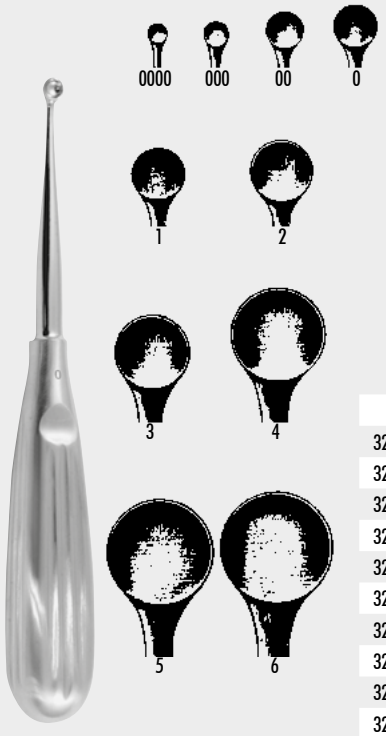


SCHEDE 17,0 cm
32-4607-97 - 32-4608-04

SCHEDE	Fig.	VOLKMANN
	0000	32-4609-96
32-4607-97	000	32-4609-97
32-4607-98	00	32-4609-98
32-4608-00	0	32-4700-00
32-4608-01	1	32-4700-01
32-4608-02	2	32-4700-02
32-4608-03	3	32-4700-03
32-4608-04	4	32-4700-04
	5	32-4700-05
	6	32-4700-06

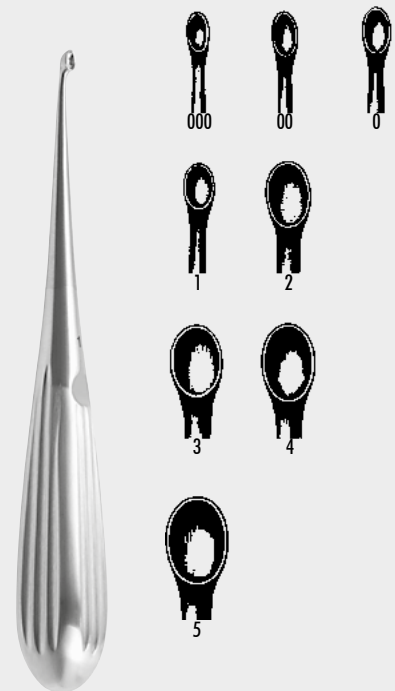


VOLKMANN 17,0 cm
32-4609-96 - 32-4700-06



BRUNS 17,0 cm
32-4701-96 - 32-4702-06

BRUNS	Fig.	SPRATT
32-4701-96	0000	32-4704-96
32-4701-97	000	32-4704-97
32-4701-98	00	32-4704-98
32-4702-00	0	32-4705-00
32-4702-01	1	32-4705-01
32-4702-02	2	32-4705-02
32-4702-03	3	32-4705-03
32-4702-04	4	32-4705-04
32-4702-05	5	32-4705-05
32-4702-06	6	



SPRATT 17,0 cm
32-4704-97 - 32-4705-05

ZEPF® INSTRUMENTS

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti




Fig. 0000
Fig. 000
Fig. 00
Fig. 0

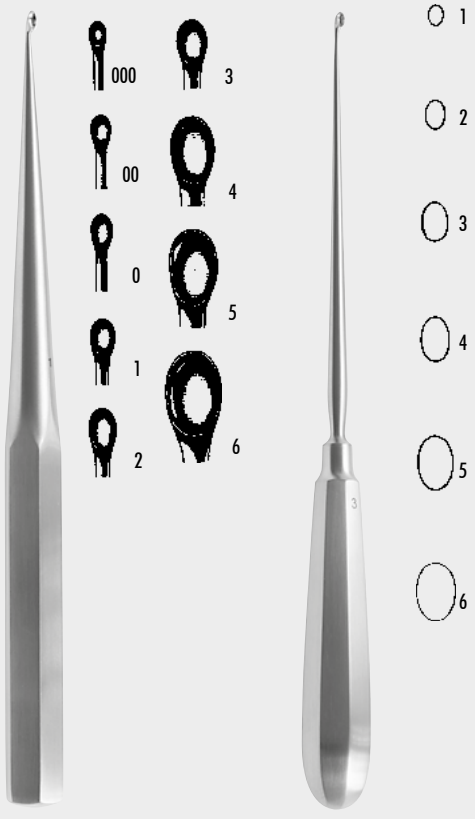
Fig.	DAUBENSPECK 20,0 cm
0000	32-4719-96
000	32-4719-97
00	32-4719-98
0	32-4720-00



cm	« UFFENORDE »	
17,0	32-4723-17	32-4725-17



mm	«	KERPEL 14,5 cm	»
2,0	32-4731-02	32-4732-02	32-4733-02
3,0	32-4731-03	32-4732-03	32-4733-03



BRUNS 23,0 cm	Fig.	SIMON 24,0 cm
32-4800-97	000	
32-4800-98	00	
32-4801-00	0	
32-4801-01	1	32-4805-01
32-4801-02	2	32-4805-02
32-4801-03	3	32-4805-03
32-4801-04	4	32-4805-04
32-4801-05	5	32-4805-05
32-4801-06	6	32-4805-06

ZEPF® INSTRUMENTS

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



32-4816-96 - 32-4819-06

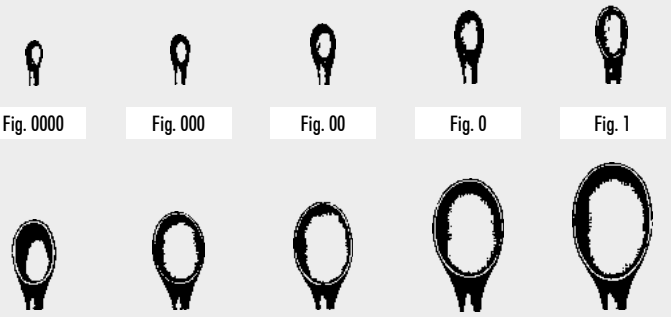


Fig. 0000 | Fig. 000 | Fig. 00 | Fig. 0 | Fig. 1

Fig. 2 | Fig. 3 | Fig. 4 | Fig. 5 | Fig. 6

BRUNS (VOLKMANN) 23,0 cm		
	Fig.	
32-4816-96	0000	32-4818-96
32-4816-97	000	32-4818-97
32-4816-98	00	32-4818-98
32-4817-00	0	32-4819-00
32-4817-01	1	32-4819-01
32-4817-02	2	32-4819-02
32-4817-03	3	32-4819-03
32-4817-04	4	32-4819-04
32-4817-05	5	32-4819-05
32-4817-06	6	32-4819-06



Fig. 0000 | Fig. 000 | Fig. 00 | Fig. 0 | Fig. 1

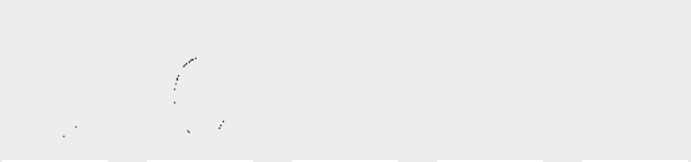


Fig. 2 | Fig. 3 | Fig. 4 | Fig. 5 | Fig. 6



cm	VOLKMANN
17,0	32-4823-96 - 32-4824-06
	PTFE

VOLKMANN		
	Fig.	
32-4823-96	0000	
32-4823-97	000	
32-4823-98	00	
32-4824-00	0	32-4826-00
32-4824-01	1	32-4826-01
32-4824-02	2	32-4826-02
32-4824-03	3	32-4826-03
32-4824-04	4	32-4826-04
32-4824-05	5	
32-4824-06	6	



cm	VOLKMANN
27,0	32-4826-00 - 32-4826-04
	PTFE



Fig.	mm	CASPAR 22,0 cm
000	3,6	32-4828-36
00	4,4	32-4828-44
0	5,2	32-4828-52
		PTFE



Fig.	mm	CASPAR 22,0 cm
000	3,6	32-4829-36
00	4,4	32-4829-44
0	5,2	32-4829-52
		PTFE



mm	SEMMES 23,0 cm
4 x 7	32-4830-23



mm	SEMMES 23,0 cm
4 x 7	32-4831-23



mm	SEMMES 23,0 cm
4 x 7	32-4833-23

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

ZEPF® INSTRUMENTS

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig.	SCOVILLE 25,0 cm
1	32-4836-25
2	32-4837-25
3	32-4839-25



Fig.	EPSTEIN 20,0 cm
000	32-4848-97
00	32-4848-98
0	32-4849-00



mm	CASPAR 25,0 cm
4,0	32-4852-04
5,0	32-4852-05

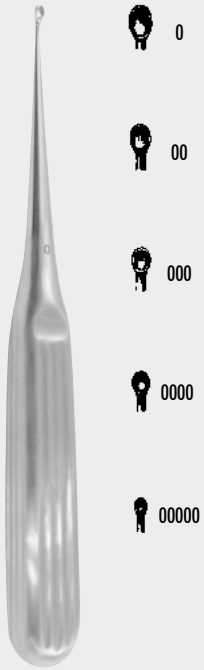


Fig.	LEMPERT 17,5 cm
0	32-4900-10
00	32-4900-20
000	32-4900-30
0000	32-4900-40
00000	32-4900-50



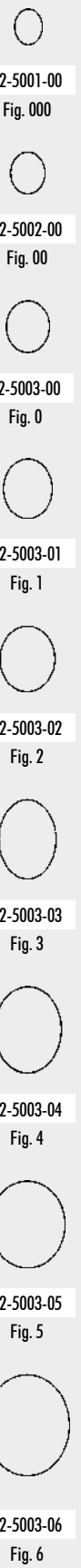
Fig.	HALLE 21,0 cm
1	32-4901-01
2	32-4901-02
3	32-4901-03

ZEPF® INSTRUMENTS

Spinal-Löffel
Spinal Fusion Curettes
Curettes tranchantes pour la fusion spinale
Curetas cortantes para la fusión espinal
Curette taglienti per la fusione spinale



cm	COBB
28,0	32-5001-00 - 32-5003-07



32-5001-00
Fig. 000

32-5002-00
Fig. 00

32-5003-00
Fig. 0

32-5003-01
Fig. 1

32-5003-02
Fig. 2

32-5003-03
Fig. 3

32-5003-04
Fig. 4

32-5003-05
Fig. 5

32-5003-06
Fig. 6



cm	HATFIELD
23,0	32-5005-97 - 32-5006-06



cm	HATFIELD
28,0	32-5007-97 - 32-5008-06



32-5005-97
32-5007-97

32-5005-98
32-5007-98

32-5006-00
32-5008-00

32-5006-01
32-5008-01

32-5006-02
32-5008-02

32-5006-03
32-5008-03

32-5006-04
32-5008-04

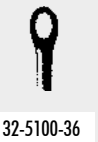
32-5006-05
32-5008-05

32-5006-06
32-5008-06

ZEPF® INSTRUMENTS

Spinal-Löffel
Spinal Fusion Curettes
Curettes tranchantes pour la fusion spinale
Curetas cortantes para la fusión espinal
Curette taglienti per la fusione spinale





32-5100-36
32-5101-36



32-5100-44
32-5101-44



32-5100-52
32-5101-52



32-5100-60
32-5101-60

cm	
25,0	32-5100-36 - 32-5100-60



cm	
25,0	32-5101-36 - 32-5101-60



mm	BUSHE 25,0 cm
3,0	32-5103-03
4,0	32-5103-04
5,0	32-5103-05

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti





32-5120-01
Fig. 1





32-5120-02
Fig. 2





32-5120-03
Fig. 3



cm	VOLKMANN
22,0	32-5120-01 - 32-5120-03



cm	JANSEN
15,0	32-5130-15



mm	STANLEY BOYD
13,0	32-5140-13
16,0	32-5140-16
20,0	32-5140-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Scharfe Löffel
Bone Curettes
Cuillères tranchantes
Cucharillas cortantes
Curette taglienti



cm	VOLKMANN
13,0	32-5302-13
14,0	32-5302-14
17,0	32-5302-17



cm	VOLKMANN
13,0	32-5304-13
14,0	32-5304-14
17,0	32-5304-17
20,0	32-5304-20

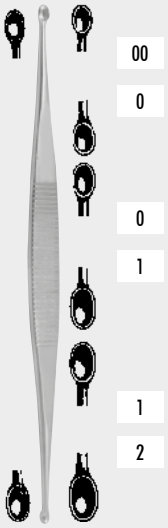


Fig.	WILLIGER 13,5 cm
00/0	32-5306-00
0/1	32-5306-01
1/2	32-5306-12

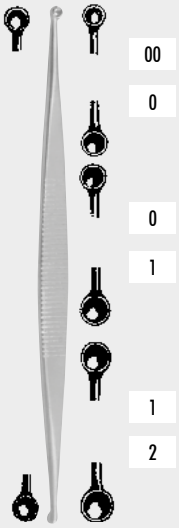


Fig.	MARTINI 13,5 cm
00/0	32-5308-00
0/1	32-5308-01
1/2	32-5308-12



cm	
21,0	32-5310-21



cm	JACOBSON
14,0	32-5312-14



cm	BARTH
18,0	32-5314-18

ZEPF® INSTRUMENTS

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	KRÄMER 17,0 cm
2,5	32-5401-25



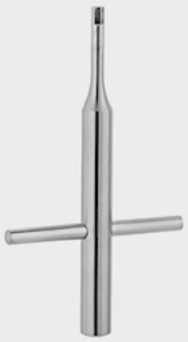
32-5800-00
PTFE



mm	
5 / 45	32-5800-05
10 / 45	32-5800-10
16 / 45	32-5800-16
25 / 45	32-5800-25



mm	
25 / 78	32-5800-78



32-5800-99



mm	MANNERFELDT 16,0 cm
3,0	32-5998-03



mm	MANNERFELDT 16,0 cm
4,0	32-6000-04
6,0	32-6000-06
8,0	32-6000-08



mm	13,5 cm
2,0	32-6002-02
4,0	32-6002-04
6,0	32-6002-06
8,0	32-6002-08
10,0	32-6002-10
12,0	32-6002-12
14,0	32-6002-14
16,0	32-6002-16



mm	13,5 cm
4,0	32-6004-04
6,0	32-6004-06
8,0	32-6004-08
10,0	32-6004-10
12,0	32-6004-12
14,0	32-6004-14
16,0	32-6004-16



mm	13,5 cm
4,0	32-6005-04
6,0	32-6005-06
8,0	32-6005-08
10,0	32-6005-10
12,0	32-6005-12
14,0	32-6005-14
16,0	32-6005-16

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	EAST GRINSTEAD (WARD) 18,0 cm
3,0	32-6010-03
5,0	32-6010-05



mm	EAST GRINSTEAD (WARD) 18,0 cm
3,0	32-6012-03
5,0	32-6012-05



mm	EASTMAN 19,0 cm
3,0	32-6020-03
5,0	32-6020-05

ZEPF® INSTRUMENTS

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	ALEXANDER 17,0 cm
4,0	32-6100-04
6,0	32-6100-06
8,0	32-6100-08
10,0	32-6100-10
12,0	32-6100-12
14,0	32-6100-14



mm	ALEXANDER 17,0 cm
4,0	32-6101-04
6,0	32-6101-06
8,0	32-6101-08
10,0	32-6101-10
12,0	32-6101-12
14,0	32-6101-14



Fig.	BUCK GRAMCKO
1	32-6110-01
	13,5 cm
	3,4 mm

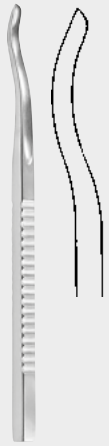


Fig.	BUCK GRAMCKO
2	32-6111-02
	13,5 cm
	3,4 mm

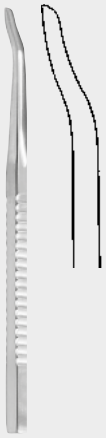


Fig.	BUCK GRAMCKO
3	32-6111-03
	13,5 cm
	3,4 mm



Fig.	BUCK GRAMCKO
4	32-6111-04
	13,5 cm
	3,4 mm



mm	GILLIES (FRENCH) (CARROLL) 14,0 cm
5,0	32-6114-05
7,0	32-6114-07
9,0	32-6114-09
11,0	32-6114-11



mm	PARTSCH 13,5 cm	PARTSCH 17,0 cm
2,0	32-6200-02	32-6202-02
3,0	32-6200-03	32-6202-03
4,0	32-6200-04	32-6202-04
5,0	32-6200-05	32-6202-05
6,0	32-6200-06	32-6202-06
7,0	32-6200-07	32-6202-07
8,0	32-6200-08	32-6202-08
10,0	32-6200-10	32-6202-10
12,0	32-6200-12	32-6202-12



mm	PARTSCH 13,5 cm	PARTSCH 17,0 cm
2,0	32-6203-02	32-6205-02
3,0	32-6203-03	32-6205-03
4,0	32-6203-04	32-6205-04
5,0	32-6203-05	32-6205-05
6,0	32-6203-06	32-6205-06
7,0	32-6203-07	32-6205-07
8,0	32-6203-08	32-6205-08
10,0	32-6203-10	

ZEPF® INSTRUMENTS

32-6100-04

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

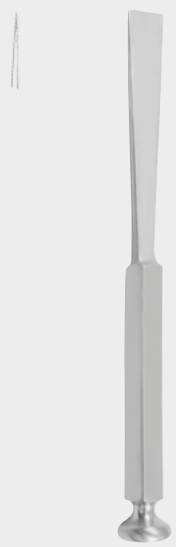
CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	STILLE 20,0 cm
6,0	32-6300-06
8,0	32-6300-08
10,0	32-6300-10
12,0	32-6300-12
15,0	32-6300-15
20,0	32-6300-20
25,0	32-6300-25
30,0	32-6300-30



mm	STILLE 20,0 cm →	STILLE 20,0 cm ⌒
6,0	32-6302-06	32-6303-06
8,0	32-6302-08	32-6303-08
10,0	32-6302-10	32-6303-10
12,0	32-6302-12	32-6303-12
15,0	32-6302-15	32-6303-15
20,0	32-6302-20	32-6303-20
25,0	32-6302-25	32-6303-25
30,0	32-6302-30	



mm	STILLE 20,0 cm
6,0	32-6305-06
8,0	32-6305-08
10,0	32-6305-10
12,0	32-6305-12
15,0	32-6305-15
20,0	32-6305-20
25,0	32-6305-25
30,0	32-6305-30



mm	SMITH-PETERSEN 20,0 cm →
6,0	32-6404-06
9,0	32-6404-09
13,0	32-6404-13
16,0	32-6404-16
19,0	32-6404-19
25,0	32-6404-25
32,0	32-6404-32



mm	SMITH-PETERSEN 20,0 cm ⌒
6,0	32-6405-06
9,0	32-6405-09
13,0	32-6405-13
16,0	32-6405-16
19,0	32-6405-19
25,0	32-6405-25
32,0	32-6405-32



mm	SMITH-PETERSEN 20,0 cm →
6,0	32-6407-06
9,0	32-6407-09
13,0	32-6407-13
16,0	32-6407-16
19,0	32-6407-19
25,0	32-6407-25
32,0	32-6407-32



mm	SMITH-PETERSEN 20,0 cm ⌒
6,0	32-6409-06
9,0	32-6409-09
13,0	32-6409-13
16,0	32-6409-16
19,0	32-6409-19
25,0	32-6409-25
32,0	32-6409-32

ZEPF® INSTRUMENTS

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	LAMBOTTE 25,0 cm
4,0	32-6500-04
6,5	32-6500-06
8,0	32-6500-08
10,0	32-6500-10
13,0	32-6500-13
15,0	32-6500-15
18,0	32-6500-18
20,0	32-6500-20
25,0	32-6500-25
30,0	32-6500-30
38,0	32-6500-38
44,0	32-6500-44
50,0	32-6500-50



mm	LAMBOTTE 25,0 cm
4,0	32-6501-04
6,5	32-6501-06
8,0	32-6501-08
10,0	32-6501-10
13,0	32-6501-13
15,0	32-6501-15
18,0	32-6501-18
20,0	32-6501-20
25,0	32-6501-25
30,0	32-6501-30
38,0	32-6501-38
44,0	32-6501-44
50,0	32-6501-50



mm	LAMBOTTE mini 17,0 cm
2,0	32-6502-02
3,0	32-6502-03
4,0	32-6502-04
6,0	32-6502-06
8,0	32-6502-08
10,0	32-6502-10
12,0	32-6502-12
15,0	32-6502-15



mm	LAMBOTTE mini 12,5 cm
2,0	32-6504-02
3,0	32-6504-03
4,0	32-6504-04
6,0	32-6504-06
8,0	32-6504-08
10,0	32-6504-10
12,0	32-6504-12
15,0	32-6504-15



mm	LAMBOTTE 25,0 cm
4,0	32-6510-04
6,0	32-6510-06
8,0	32-6510-08
10,0	32-6510-10



mm	NIEDERDELLMANN 25,0 cm
8,0	32-6521-08
10,0	32-6521-10



mm	LEXER 22,0 cm
5,0	32-6600-05
7,0	32-6600-07
10,0	32-6600-10
15,0	32-6600-15
20,0	32-6600-20
25,0	32-6600-25
30,0	32-6600-30
	PTFE



mm	LEXER 22,0 cm
5,0	32-6601-05
7,0	32-6601-07
10,0	32-6601-10
15,0	32-6601-15
20,0	32-6601-20
25,0	32-6601-25
30,0	32-6601-30
	PTFE



mm	LEXER mini 18,0 cm
4,0	32-6604-04
6,0	32-6604-06
8,0	32-6604-08
10,0	32-6604-10
12,0	32-6604-12
	PTFE

ZEPF® INSTRUMENTS

32-6500-04

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	LEXER mini 18,0 cm
4,0	32-6605-04
6,0	32-6605-06
8,0	32-6605-08
10,0	32-6605-10
12,0	32-6605-12
	PTFE



mm	LEXER 28,0 cm
10,0	32-6607-10
15,0	32-6607-15
	PTFE



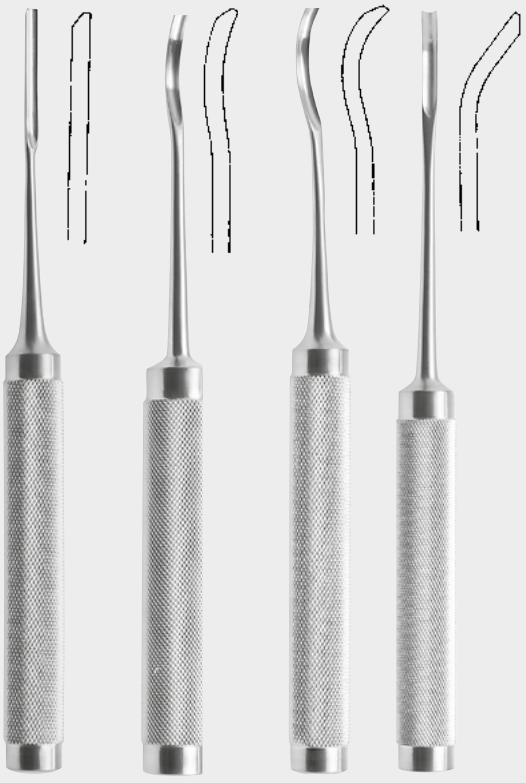
mm	LEXER 28,0 cm
10,0	32-6609-10
15,0	32-6609-15
	PTFE



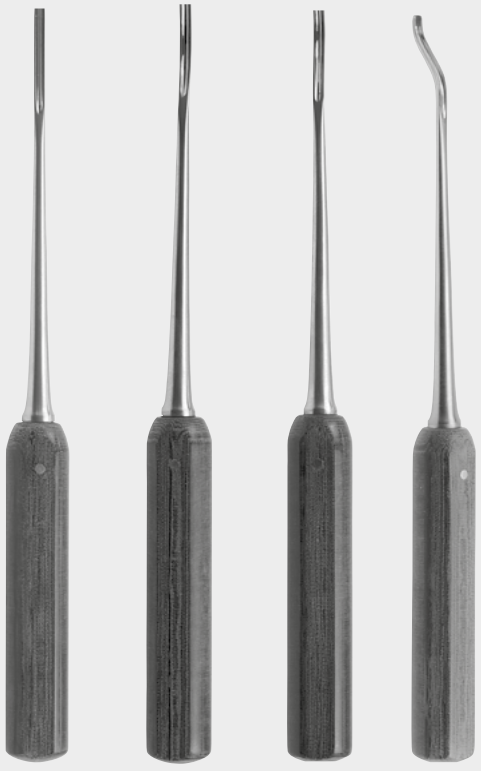
mm	LEXER Spongiosa 25,0 cm
5,0	32-6610-05
10,0	32-6610-10
15,0	32-6610-15
	PTFE



mm	LEXER Spongiosa 25,0 cm
5,0	32-6611-05
10,0	32-6611-10
15,0	32-6611-15
	PTFE



COBB Spinal 28,0 cm 6,0 mm			
32-6620-01	32-6621-02	32-6621-03	32-6621-04



COBB Spinal 28,0 cm			
32-6622-01	32-6623-02	32-6623-03	32-6623-04
PTFE	PTFE	PTFE	PTFE

ZEPF® INSTRUMENTS

32-6623-04

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	ZIELKE 23,0 cm
5,5	32-6631-05
9,0	32-6631-09
	PTFE



mm	23,0 cm
9,0	32-6689-09
	PTFE



mm	HOKE 17,0 cm
3,0	32-6698-03
5,0	32-6698-05
6,0	32-6698-06
8,0	32-6698-08
9,0	32-6698-09



mm	HIBBS 24,0 cm
6,0	32-6700-06
13,0	32-6700-13
19,0	32-6700-19
25,0	32-6700-25
32,0	32-6700-32



mm	HIBBS 24,0 cm
6,0	32-6701-06
13,0	32-6701-13
19,0	32-6701-19
25,0	32-6701-25
32,0	32-6701-32



mm	HIBBS 24,0 cm
6,0	32-6702-06
13,0	32-6702-13
19,0	32-6702-19
25,0	32-6702-25
32,0	32-6702-32



mm	HIBBS 24,0 cm
6,0	32-6703-06
13,0	32-6703-13
19,0	32-6703-19
25,0	32-6703-25
32,0	32-6703-32



mm	HIBBS 24,0 cm
6,0	32-6705-06
13,0	32-6705-13
19,0	32-6705-19
25,0	32-6705-25
32,0	32-6705-32



mm	20,0 cm	
10,0	32-6710-10	32-6711-10
15,0	32-6710-15	32-6711-15
20,0	32-6710-20	32-6711-20
	PTFE	PTFE



cm	mm	
24,0	20,0	32-6712-20
26,0	16,0	32-6714-16
		PTFE



ø mm	15,5 cm
2,0	32-6752-02
3,0	32-6752-03
4,0	32-6752-04
5,0	32-6752-05
6,0	32-6752-06
8,0	32-6752-08
10,0	32-6752-10



ø mm	CASPAR 20,0 cm
3,0	32-6760-03
5,0	32-6760- 05
8,0	32-6760-08
	PTFE



ø mm	20,0 cm
12,0	32-6762-12
14,0	32-6762-14
16,0	32-6762-16
	PTFE



ø mm	21,0 cm
6 x 8	32-6764-01
10 x 12	32-6764-02



mm	18,0 cm
6 x 13	32-6766-13
10 x 15	32-6766-15
11 x 20	32-6766-20



ø mm	17,0 cm
10 x 16	32-6768-10



mm	DEMOISELLE 18,0 cm
8 x 5	32-6770-05
12 x 8	32-6770-08
20 x 12	32-6770-12

Meissel
Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges
Cinceles y gubias
Scalpelli e sgorbie

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	HAASE 10,0 cm
5,7	32-6772-10



cm	LEBSCHE
24,5	32-6788-24



cm	
22,0	32-6791-22



mm	VIRCHOW 9 cm
12,0	32-6794-12



«	BRUNETTI 28,0 cm	»
32-6801-28		32-6803-28



32-6804-00



32-6805-01



32-6805-04

Autopsie-Besteck, Präparier-Bestecke
Post Mortem Set, Dissecting Kits
Set à autopsie, Sets à dissection
Juego de autopsia, Sets de disección
Set per autopsia, Set per dissezione

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm		
14,0	32-6805-90	



cm		mm
13,0	32-6805-99	23

Schädelspalter, Osteotom
Skull Breaker, Osteotome
Casse-crâne, ostéotome
Rompecráneo, osteótomo
Spacca cranio, osteotomo

ZEPF® INSTRUMENTS

Hämmer
Hammers and Mallets
Maillets et Masses
Martillos y mazos
Martelli

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



g	GERZOG
250	32-6806-25
	18,0 cm



g	KIRK
750	32-6808-75
	19,0 cm



g	COTTLE	ø mm
240	32-6809-24	30,0
	20,0 cm	



g	OMBREDANNE	ø mm
550	32-6812-55	40,0
	24,0 cm	



g		ø mm
480	32-6820-48	30,0
	24,0 cm	
	PTFE	



32-6822-00
24,0 cm



g	
510	32-6824-51
	26,5 cm
	PTFE



g	
510	32-6826-00
	26,0 cm
	PTFE



g	
450	32-6900-45
900	32-6900-90
	26,5 cm



g	COLLIN	ø mm
220	32-6902-22	30,0
	20,0 cm	

ZEPF® INSTRUMENTS



g		ø mm
300	32-6903-30	30,0
500	32-6903-50	35,0
700	32-6903-70	40,0
	PTFE	



g	WILLIGER	ø mm
300	32-6904-30	26,0
340	32-6904-34	28,0
400	32-6904-40	30,0



g	BERGMANN	ø mm
300	32-6905-30	30,0



g	BERGMANN	ø mm
300	32-6905-45	45,0

Hämmer
Hammers and Mallets
Maillets et Masses
Martillos y mazos
Martelli

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



g	LUCAE	
230	32-6906-23	
260	32-6906-26	
	19,0 cm	



g	DOYEN	ø mm
120	32-6910-12	25,0
180	32-6910-18	30,0
260	32-6910-26	35,0
	21,0 cm	



g		ø mm
140	32-6912-14	20,0
	16,5 cm	



g	PARTSCH	ø mm
200	32-6914-20	22,0
	18,0 cm	



g	HAJEK	ø mm
140	32-6916-20	27,0
	22,0 cm	

ZEPF® INSTRUMENTS

32-6916-20

Hämmer
Hammers and Mallets
Maillets et Masses
Martillos y mazos
Martelli

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



WAGNER compl.	ø mm
32-6968-00	35,0
23,5 cm	



g	Metall / metal	ø mm
230	32-6968-23	35



g	Plastic	ø mm
32	32-6968-32	35



32-6968-99



32-6970-99

g		ø mm
370	32-6970-37	37,0
22,5 cm		



g		ø mm
140	32-6974-14	25,0
18,5 cm		



32-6974-99



32-6976-99

g	MEAD
200	32-6976-32
17,0 cm	



g		
250	32-6978-25	
400	32-6978-40	
	26,0 cm	
PTFE		



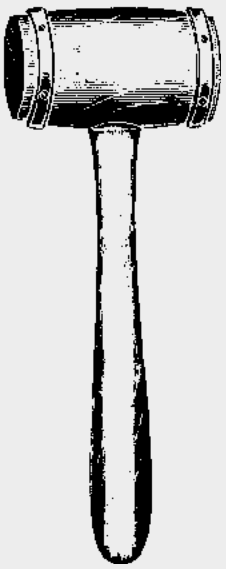
g	STEINBACH	ø mm
400	32-6980-40	80x60
	24,0 cm	



g		ø mm
400	32-6982-40	42,0
	26,0 cm	



g		ø mm
125	32-6984-13	30,0
	18,0 cm	



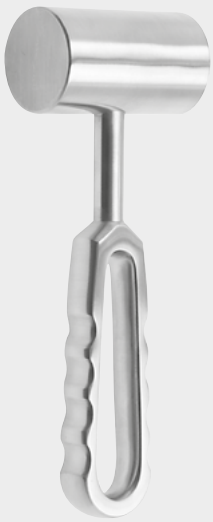
g		ø mm
290	32-6986-29	45,0
	23,0 cm	

ø mm 42,0



ø mm 30,0

g		
530	32-6988-53	
	26,5 cm	



g	HEATH	ø mm
700	32-6990-70	40,0
	18,5 cm	

Hämmer
Hammers and Mallets
Maillets et Masses
Martillos y mazos
Martelli

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



g	JUDET
800	32-6992-08
1000	32-6992-10
1200	32-6992-12



g	HEATH ø 45,0 mm
1000	32-6994-10



g / mm	Mc EVEN
250 / 25	32-6996-25
350 / 30	32-6996-35
500 / 35	32-6996-50
750 / 40	32-6996-75
	22,0 cm



g / mm	Mc EVEN
250 / 25	32-6997-25
350 / 30	32-6997-35
500 / 35	32-6997-50
600 / 40	32-6997-60
750 / 45	32-6997-75
	22,0 cm



QUISLING
32-6998-75



für Autopsie
Post-mortem
pour autopsie
para autopsia
per autopsia

cm	
23,5	32-6999-00

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	FARABEUF	
15,0	32-7002-15	



cm	FARABEUF	
15,0	32-7003-15	



cm	FARABEUF COLLIN	
16,0	32-7004-16	



cm	FARABEUF COLLIN	
16,0	32-7005-16	



mm	LAMBOTTE 21,0 cm	
5,0	32-7007-05	
10,0	32-7007-10	
15,0	32-7007-15	
20,0	32-7007-20	
25,0	32-7007-25	



cm	SEDILLOT	
21,0	32-7009-21	



cm	SEDILLOT
18,5	32-7011-18

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Periotótomos
Periostotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	BRISTOW
18,0	32-7013-18



DEWARE (COBB) 20,0 cm
32-7021-20



mm	MATTHIEU 17,0 cm
6,0	32-7100-06
9,0	32-7100-09



cm	LANGENBECK
19,0	32-7102-19



cm	LANGENBECK
18,0	32-7103-18



cm	JANSEN
16,5	32-7105-16



cm	SCHNEIDER
17,5	32-7107-17

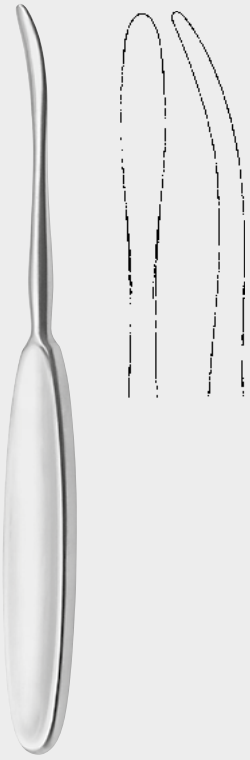
ZEPF® INSTRUMENTS



cm	SCHNEIDER SAUERBRUCH
19,0	32-7109-19



cm	CUSHING Little Joker
15,0	32-7111-15



cm	CUSHING Little Joker
19,0	32-7113-19



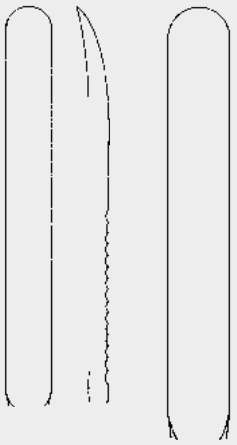
Fig.	mm	WIBERG 17,0 cm
1	4,0	32-7118-04
2	7,0	32-7118-07
3	9,0	32-7118-09
4	12,0	32-7118-12



mm	KÖNIG 15,5 cm
15	32-7177-15

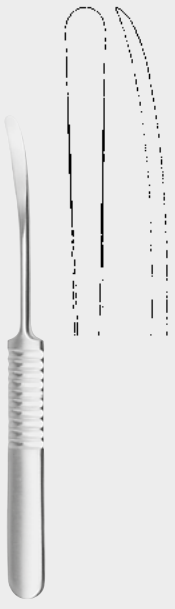


cm	
17,0	32-7179-06 - 32-7179-08



mm	
6,0	32-7179-06

mm	
8,0	32-7179-08



cm	WILLIGER
13,0	32-7181-13

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Periotótomos
Periostotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	16,0 cm
5,0	32-7182-05
6,0	32-7182-06
7,0	32-7182-07



cm	WILLIGER	mm
16,0	32-7183-16	6,0
16,0	32-7183-17	7,0

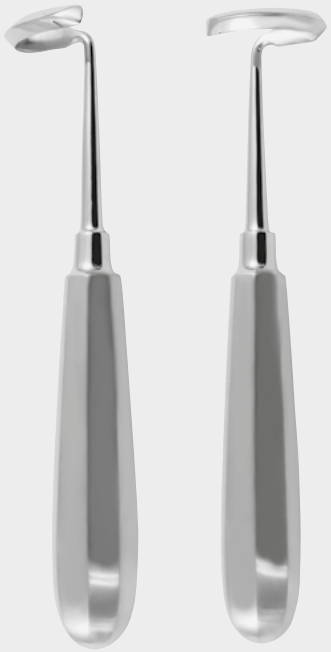


mm	WILLINGER KAHRE 16,5 cm
4,0	32-7184-04
5,0	32-7184-05

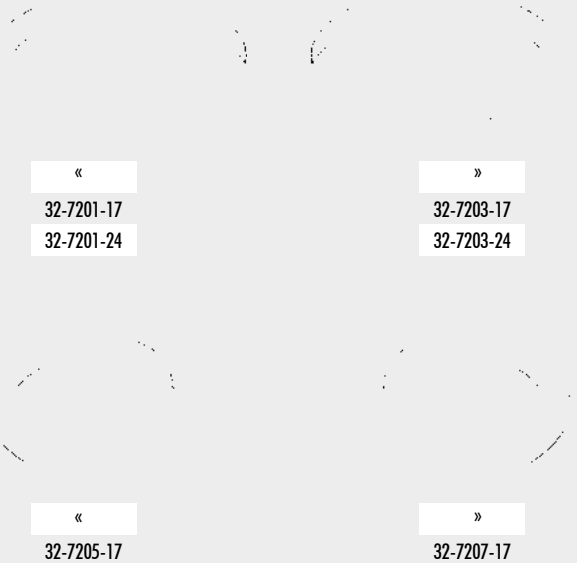


cm	ALEXANDER
16,0	32-7185-16
20,0	32-7185-20

L R



cm	«	DOYEN	»
17,0	32-7201-17		32-7203-17
24,0	32-7201-24		32-7203-24
17,0	32-7205-17		32-7207-17

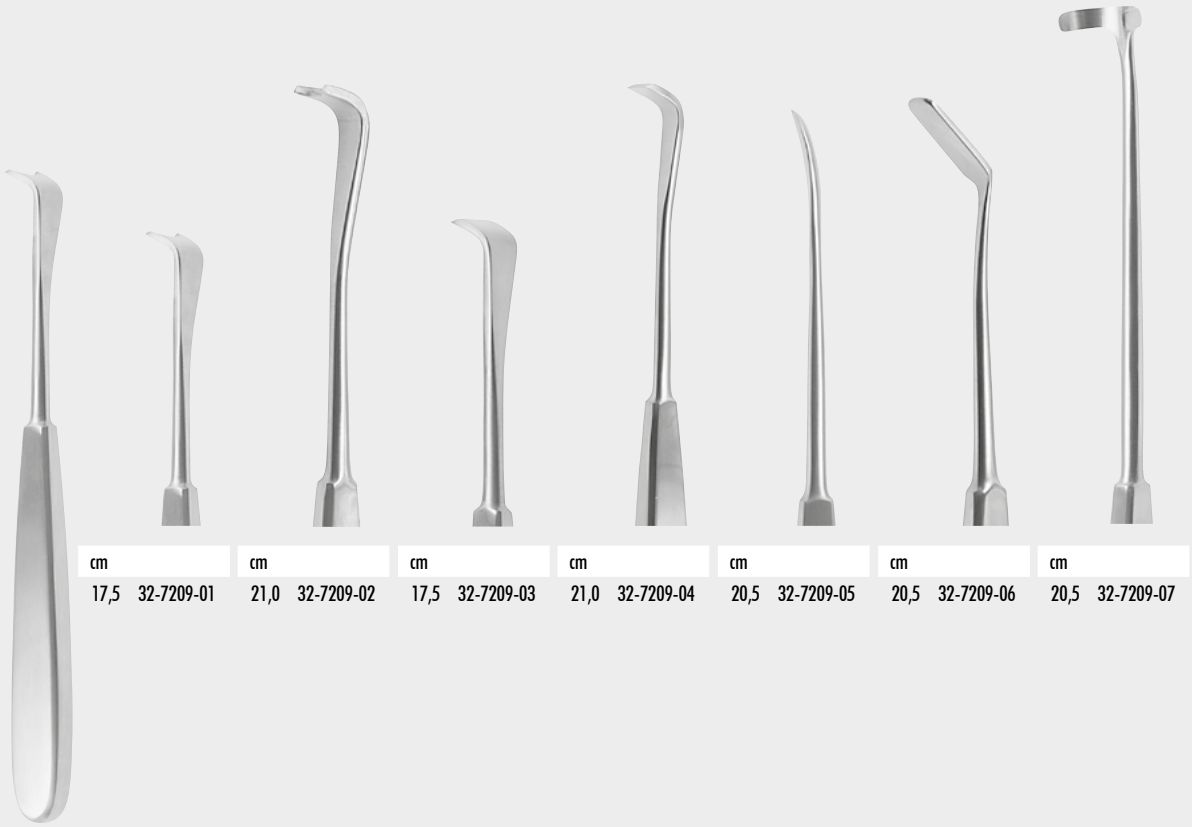


«	»
32-7201-17	32-7203-17
32-7201-24	32-7203-24

«	»
32-7205-17	32-7207-17

ZEPF® INSTRUMENTS

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Legras
Periostotomi



cm		cm		cm		cm		cm		cm		cm	
17,5	32-7209-01	21,0	32-7209-02	17,5	32-7209-03	21,0	32-7209-04	20,5	32-7209-05	20,5	32-7209-06	20,5	32-7209-07

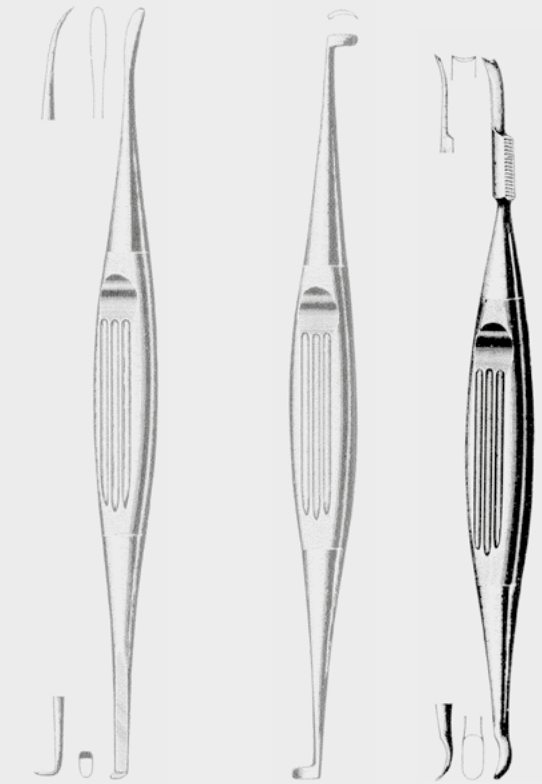
SEMB
32-7209-01 - 32-7209-07



MATSON-ALEXANDER
32-7301-22



cm	MATSON
22,0	32-7303-22



cm	OVERHOLT	cm	OVERHOLT	cm	OVERHOLT
29,5	32-7305-29	29,5	32-7307-29	29,5	32-7309-28

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Periotótomos
Periostotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	LANDOLT 17,5 cm
4,7	32-7400-47



mm	CASPAR 18,0 cm
6,2	32-7401-62



mm	CASPAR 18,0 cm
6,2	32-7402-62



mm	CASPAR 17,0 cm
3,0	32-7403-03
6,0	32-7403-06



cm	CASPAR
20,5	32-7404-01
	PTFE



cm	CASPAR
20,5	32-7404-02
	PTFE



cm	SEBILEAU
17,5	32-7451-17
	5,0 mm



cm	QUERVAIN
19,5	32-7453-19
	6,0 mm



cm	KÖNIG
15,5	32-7457-15
	4,5 mm



cm	KÖNIG
15,5	32-7459-15
	4,5 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Elevatorien
Elevators
Elévateurs
Elevadores
Elevatori

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	WILLIGER
16,5	32-7461-16
	5,0 mm



cm	WILLIGER
17,0	32-7461-17
	5,5 mm



cm	MARTIN LANGENBECK	mm
17,0	32-7490-05	5,0
17,0	32-7490-07	7,0
19,5	32-7490-08	8,0
19,5	32-7490-10	10,0



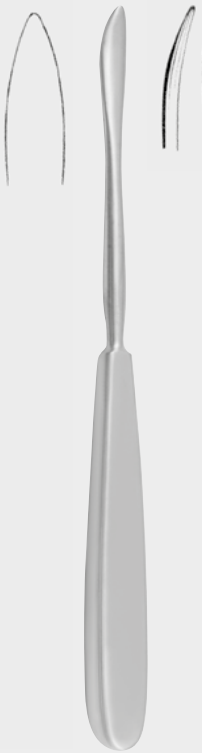
	SAYRE 17,0 cm
	32-7494-01
	32-7494-02
	9,0 mm



cm	CAIRNS
18,0	32-7495-18



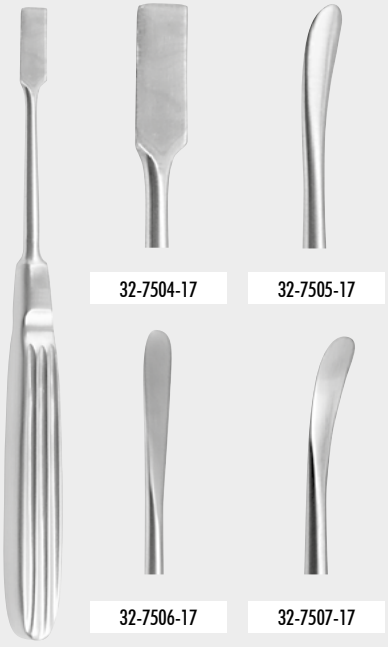
cm	OHL
18,0	32-7496-18



cm	LANGENBECK	mm
20,0	32-7501-08	8,0
20,0	32-7501-10	10,0



cm	JONES
18,5	32-7503-18



32-7504-17 | 32-7505-17

32-7506-17 | 32-7507-17

cm	ADSON
17,0	32-7504-17 - 32-7507-17

ZEPF® INSTRUMENTS

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Periotótomos
Periostotomi

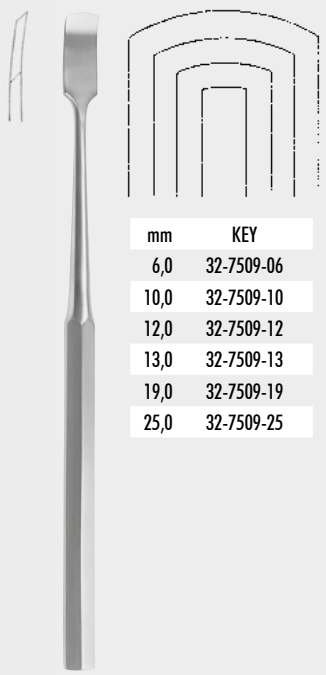
KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	KEY
6,0	32-7509-06
10,0	32-7509-10
12,0	32-7509-12
13,0	32-7509-13
19,0	32-7509-19
25,0	32-7509-25

cm	KEY
19,0	32-7509-06 - 32-7509-25



mm	CUSHING 19,5 cm
5,0	32-7602-19



mm	CUSHING 18,0 cm
16,0	32-7603-18



mm	CUSHING 18,0 cm
16,0	32-7604-18



cm	WATSON CHEYNE
17,5	32-7605-17



cm	McDONALD
19,0	32-7607-19



sehr leicht
light weight
très léger
muy ligero
molto leggero

cm	
17,5	32-7609-17



cm	HOWARTH
21,5	32-7611-21



cm	SYME
18,5	32-7613-18

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Legras
Periostotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	MÜHLING 17,0 cm
4,0	32-7615-01



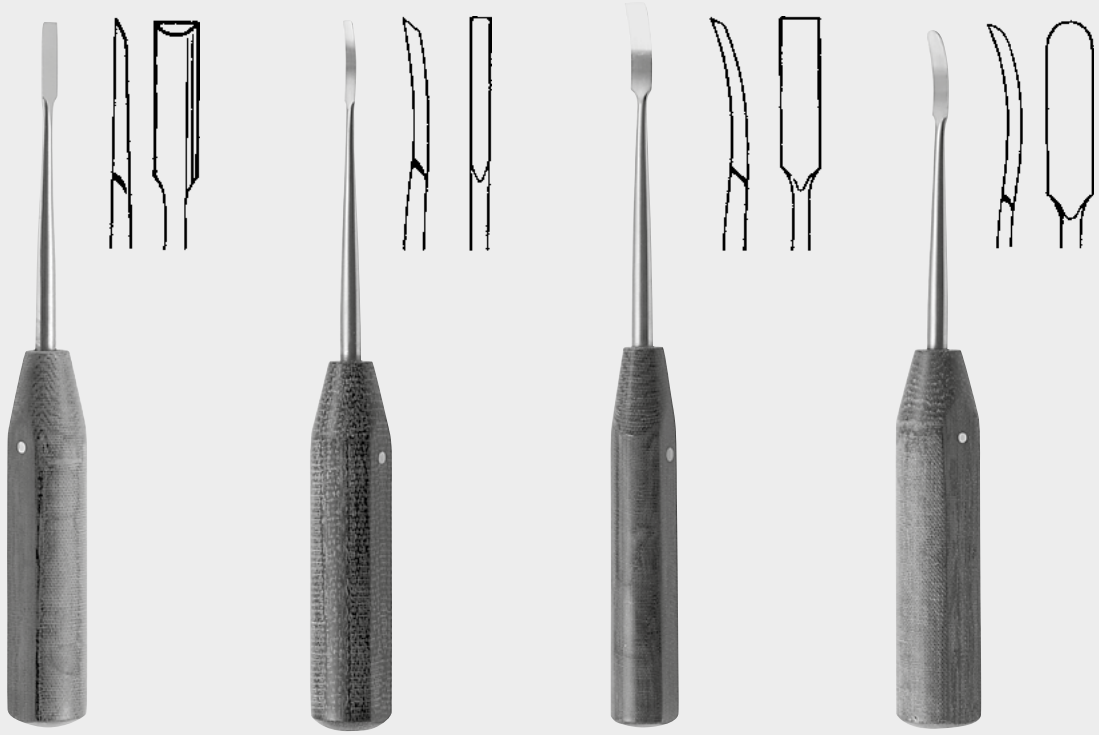
mm	MÜHLING 17,0 cm
4,0	32-7615-02



mm	MÜHLING 17,0 cm
4,0	32-7615-03



mm	MÜHLING 17,0 cm
4,0	32-7615-04



cm		mm
19,0	32-7621-01	6,0
PTFE		

cm		mm
18,5	32-7621-02	3,0
PTFE		

cm		mm
19,0	32-7621-03	6,0
PTFE		

cm		mm
19,0	32-7621-04	6,0
PTFE		

ZEPF® INSTRUMENTS

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Periotótomos
Periostotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

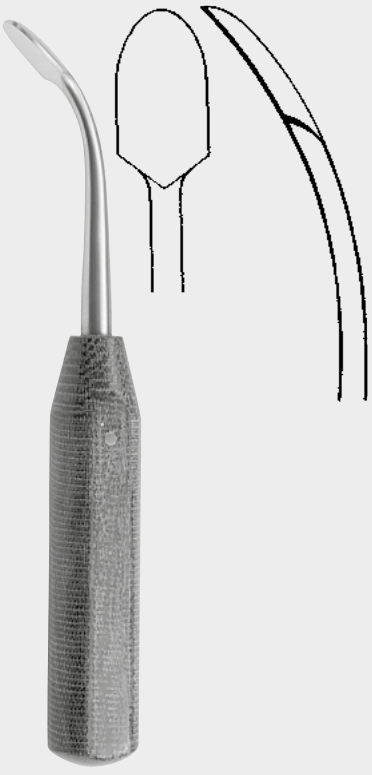
CHIRURGIA OSSEA



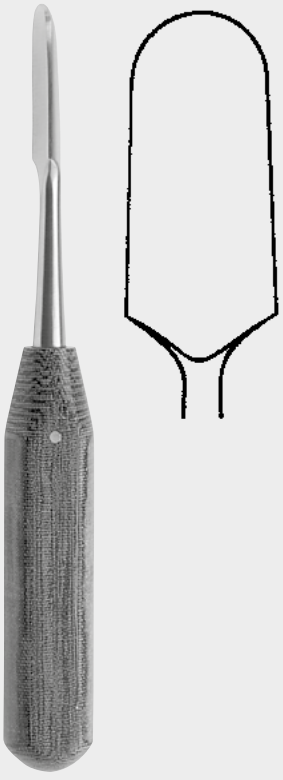
cm		mm
18,5	32-7623-01	13,0
	PTFE	



cm		mm
19,5	32-7623-02	14,0
	PTFE	



cm		mm
19,0	32-7623-03	14,0
	PTFE	



cm		mm
20,0	32-7623-04	20,0
	PTFE	

Raspatorien
Raspatories, Periosteal Elevators
Rugines-raspatoires
Periotótomos
Periostotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

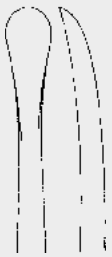
CHIRURGIA OSSEA



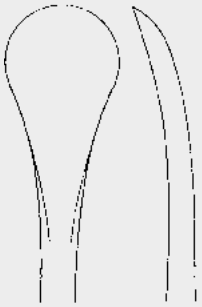
mm	COBB
10,0	32-7631-10
13,0	32-7631-13
19,0	32-7631-19
	28,0 cm



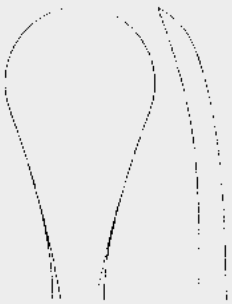
HOEN (GUTSCH)
32-7633-07 - 32-7637-20



cm		mm
16,0	32-7633-07	7,0



cm		mm
18,5	32-7635-15	15,0



cm		mm
19,0	32-7637-20	20,0

ZEPF® INSTRUMENTS

32-7637-20

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



mm	D'AUBIGNE 23,0 cm	
10,0	32-7638-10	32-7639-10
12,0	32-7638-12	32-7639-12



mm	Mc GLAMRY 16,5 cm
11	32-7641-11
13	32-7641-13
15	32-7641-15
17	32-7641-17



mm x mm	FUKUDA 18,0 cm
32,0 x 81,0	32-7681-32
38,0 x 81,0	32-7681-38



cm	MEYERDING
33,0	32-7687-33



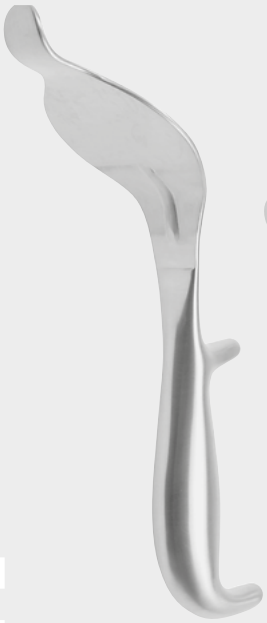
cm	MURPHY LANE	mm
30,0	32-7689-30	30 / 21 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa



BENNETT
32-7701-71
65 x 240 mm



BENNETT
32-7701-73
45 x 240 mm



mm x mm	MERLE D'AUBIGNE
40 x 20	32-7703-20
40 x 30	32-7703-30



mm	WAGNER 22,0 cm
17	32-7910-22



mm	HOHMANN 22,0 cm
17	32-7916-17



mm	SCHUHMACHER WAGNER 34,5 cm
37	32-7920-37



mm	29,0 cm
40	32-7924-29



mm	30,0 cm
22	32-7926-30



mm	HOHMANN ALDINGER 27,0 cm
24	32-7930-24



24,0 cm
32-7936-22
32-7936-28
32-7936-40



24,0 cm
32-7940-28
32-7940-40

ZEPF® INSTRUMENTS

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa

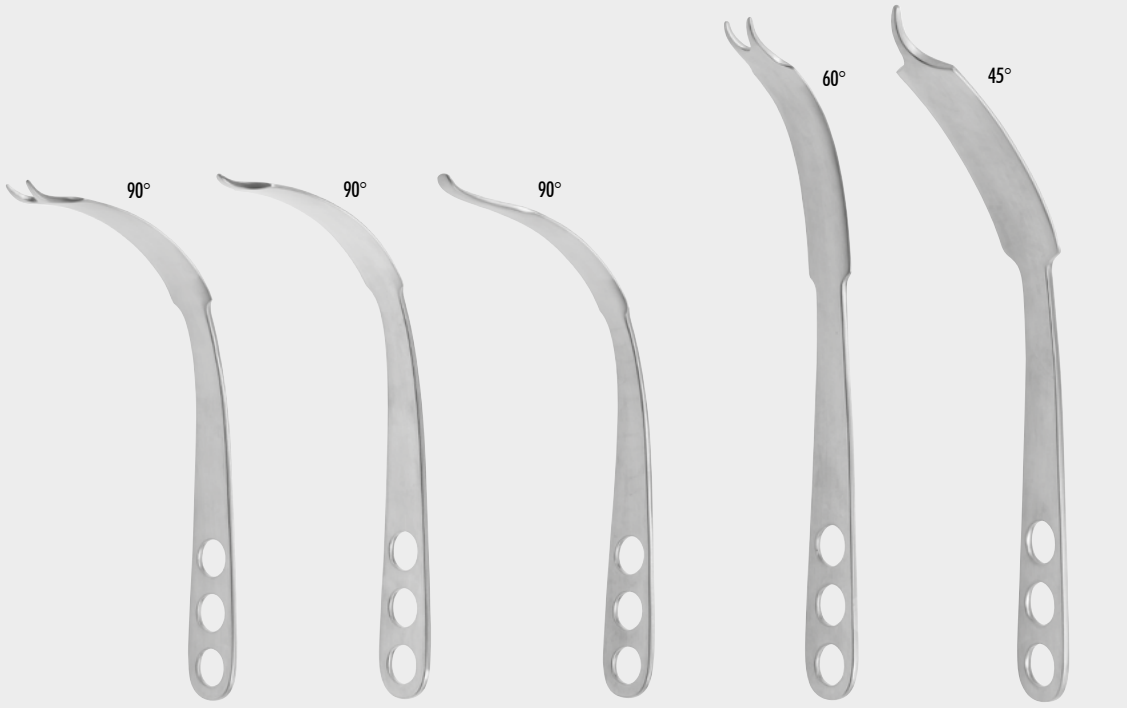
KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



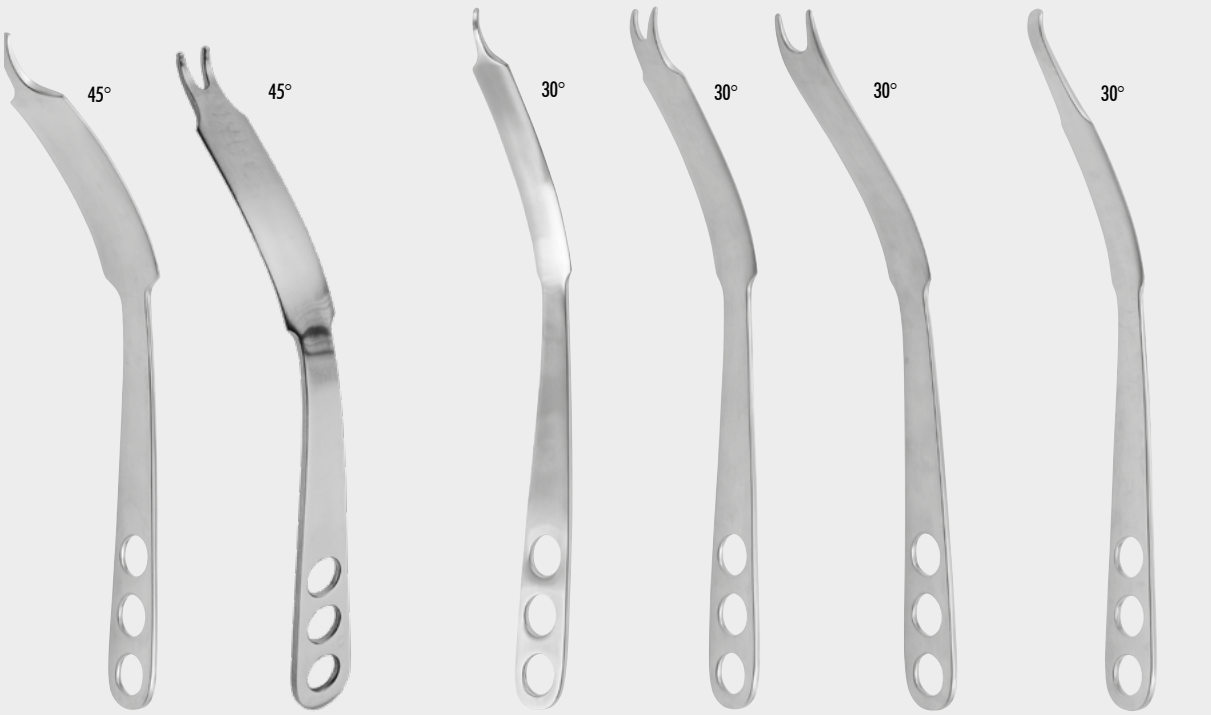
mm	24,0 cm
28,0	32-7944-28

mm	24,0 cm
22,0	32-7948-22
28,0	32-7948-28

mm	24,0 cm
22,0	32-7952-22

mm	30,0 cm
28,0	32-7954-28

mm	30,0 cm
28,0	32-7958-28
40,0	32-7958-40



mm	30,0 cm
28,0	32-7962-28
40,0	32-7962-40

mm	30,0 cm
28,0	32-7966-28

mm	31,5 cm
22,0	32-7970-22

mm	31,5 cm
28,0	32-7974-28

mm	31,5 cm
28,0	32-7978-28

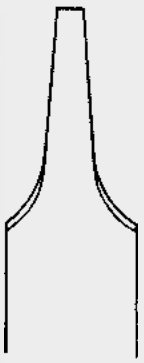
mm	31,5 cm
22,0	32-7982-22

ZEPF® INSTRUMENTS



mm	HOHMANN
8,0	32-8001-08





32-8001-17



32-8001-18

mm	HOHMANN
18,0	32-8001-17 - 32-8001-18



mm	VERBRUEGGE HOHMANN (MÜLLER)
43,0	32-8001-43



mm	HOHMANN
70,0	32-8001-70



mm	HOHMANN
43,0	32-8003-43

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA

ZEPF® INSTRUMENTS

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



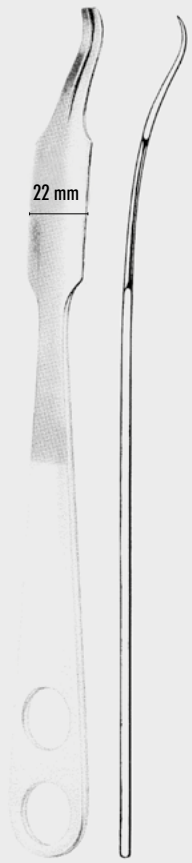
mm	HOHMANN
22,0	32-8005-22



mm	HOHMANN
33,0	32-8005-33



mm	HOHMANN
24,0	32-8007-24



mm	LANGE HOHMANN
22,0	32-8009-22



mm	LANGE HOHMANN modif	cm
30,0	32-8011-27	26,5
33,0	32-8011-28	28,0



mm	HOHMANN ACETABULUM	cm
40,0	32-8013-40	33,0



mm		cm
27,5	32-8015-24	24,0



mm		cm
18,0	32-8017-18	22,0

ZEPF® INSTRUMENTS

32-8005-22

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa



mm	AUFRANC Cobra	cm
32,0	32-8021-01	26,0



mm	AUFRANC Cobra	cm
32,0	32-8021-02	26,0



mm	AUFRANC Cobra	cm
32,0	32-8021-03	26,0



cm	HOHMANN mini
16,0	32-8101-06 - 32-8101-08



mm	
6,0	32-8101-06



mm	
8,0	32-8101-08



cm	HAYES
13,0	32-8103-13
16,0	32-8103-16

13,0 mm x 38,0 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

32-8103-16

32.75

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

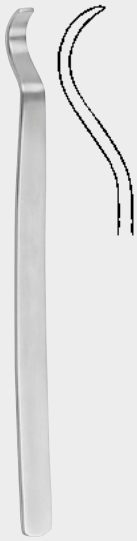
CHIRURGIA OSSEA



mm		cm
2,8	32-8105-28	14,0



mm		cm
4,5	32-8105-45	15,0



mm		cm
6,0	32-8105-60	15,0



mm		cm
5,5	32-8107-55	15,5



mm	BUCK GRAMCKO	cm
7,5	32-8109-15	15,0



mm		cm
15,0	32-8111-15	16,0



mm		cm
16,0	32-8113-16	12,0

Knochenhebel
Bone Levers
Leviers à os
Elevadores para huesos
Elevatori per ossa



cm	LANE
25,0	32-8115-25



cm	TRETHOWAN
21,5	32-8117-21



cm	WATSON-JONES
23,5	32-8121-23



cm	WATSON-JONES
28,0	32-8123-28



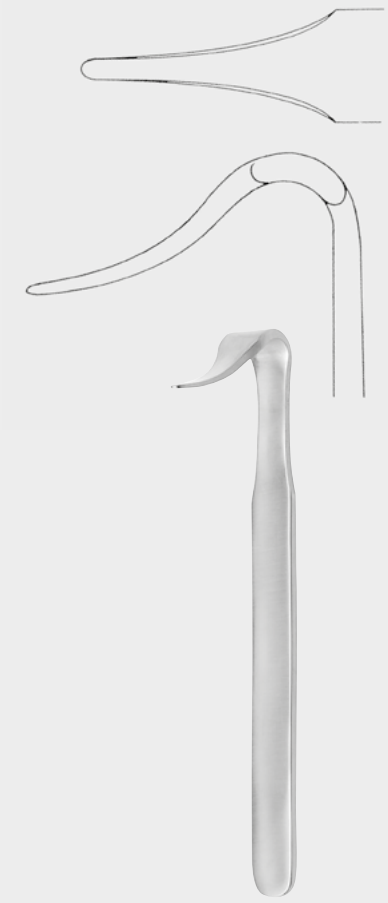
cm	ALDERDYCE
21,0	32-8137-21



cm	BLOUNT
26,0	32-8203-26



cm	BLOUNT
26,0	32-8205-26



cm	BLOUNT
17,5	32-8207-17

Meniskus-Wundhaken
Knee Retractors
Ecarteurs à genou
Separadores para rodilla
Divaricatori per ginocchio



mm	
19 x 32	32-8208-32



mm	
19 x 45	32-8208-45



mm	
19 x 60	32-8208-60



cm	SMILLIE
14,0	32-8208-32 - 32-8208-60

mm	SMILLIE 14,0 cm
13 x 55	32-8209-55



mm	SMILLIE 14,0 cm
13 x 15	32-8211-15
13 x 25	32-8211-25



Fig.	TRILLAT 24,0 cm
1	32-8213-01

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



Fig.	TRILLAT 24,0 cm
2	32-8213-02

13x70 mm



cm	JACKSON BURROWS
22,5	32-8221-22

19x70 mm



cm	JACKSON BURROWS
22,5	32-8223-22



Spinalhaken
Spinal Retractor
Ecarteur spinal
Separador espinal
Divaricatore spinale

mm	TAYLOR 16,5 cm
75 x 30	32-8301-16
100 x 30	32-8303-16



cm	LANE
27,0	32-8305-27

Meniskotome
Meniscotomes
Méniscotomes
Meniscótomos
Meniscotomi





« 32-9101-17



32-9103-17 »

cm	SMILLIE
17,0	32-9100-17



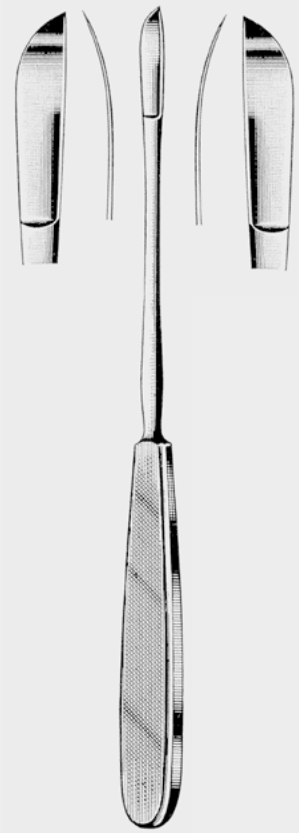
cm	BIRCHER
19,0	32-9105-19



cm	BIRCHER
19,0	32-9107-19



cm	DOWNING
25,0	32-9109-25



cm	«	NEFF	»
22,0	32-9201-22		32-9203-22

Meniskotome
Meniscotomes
Méniscotomes
Meniscótomos
Meniscotomi

KNOCHENCHIRURGIE

BONE SURGERY

CHIRURGIE OSSEUSE

CIRUGÍA ÓSEA

CHIRURGIA OSSEA



cm	CANADA «
20,0	32-9205-20



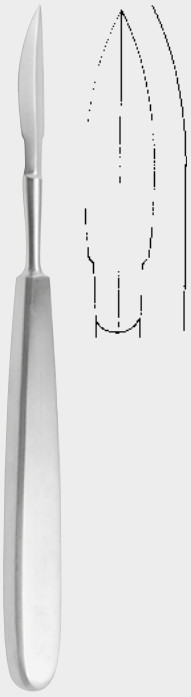
cm	CANADA »
20,0	32-9207-20



cm	SALENIUS
22,0	32-9211-22



cm	SALENIUS
22,0	32-9213-22



cm	
18,0	32-9221-18

ZEPF®
INSTRUMENTS

Sehnenstripper
Tendon Strippers
Ecorcheurs pour tendons
Separadores para tendones
Scollatendini



Fig. 1
32-9500-01

Fig. 2
32-9500-02

Fig. 3
32-9500-03

Fig. 4
32-9500-04

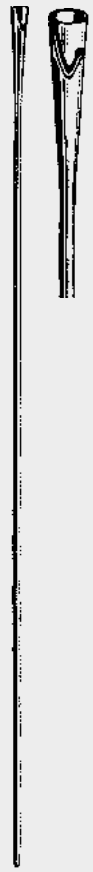
Fig. 5
32-9500-05

cm	BUNNELL
15,0	32-9500-01 - 32-9500-05



ø mm	
4,0	32-9502-40
ø mm	
4,5	32-9502-45
ø mm	
5,5	32-9502-55

cm	
23,0	32-9502-40 - 32-9502-45



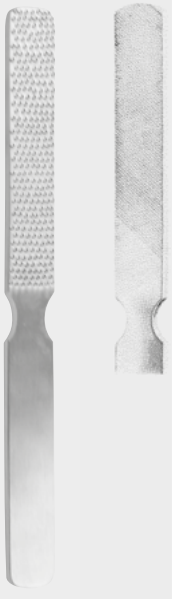
cm	BUNNELL
23,0	32-9506-23



cm	
28,0	32-9691-28



cm	
24,5	32-9701-24



cm	
22,0	32-9702-22



cm	PUTTI
27,0	32-9703-27

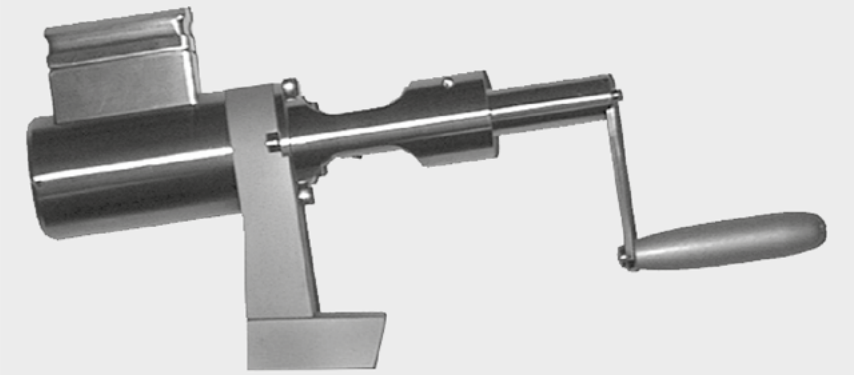


cm	PUTTI
30,0	32-9705-30

Knochenraspeln und -feilen
Bone Rasps and Bone Files
Râpes à os et limes à os
Escofinas y limas para huesos
Raspe e lime per ossa

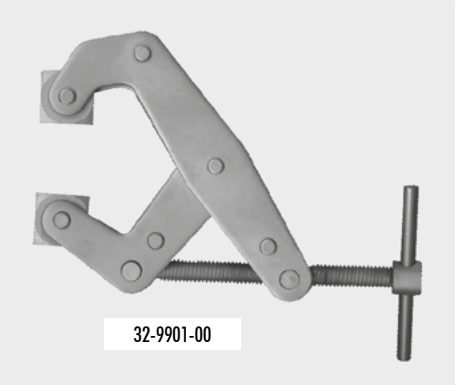
ZEPF® INSTRUMENTS

Knochenühle
Bone Mill
Moulin à os
Molino para huesos
Mulino per ossa



cm	
42,0	32-9900-00

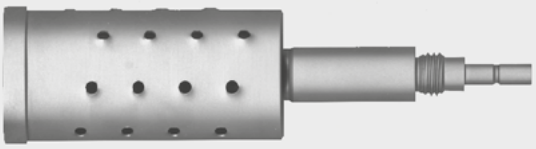
Basismodell, bestehend aus Knochenmühle und Handkurbel, ohne Schneidetrommel und ohne Op-Tisch-Befestigungsvorrichtung
Basic Equipment, consisting of bone mill and crank, without cutting drum, without OR table fixation clamp
Modèle de base, consistant de moulin à os et manivelle, sans tambour coupant, sans dispositif de fixation à la table d'op
Modelo de base, compuesto de molino para huesos y manivela, sin tambor cortante, sin dispositivo de fijación a la mesa operatoria
Modello di base, composto da mulino per ossa e manivella, senza tambore tagliente, senza dispositivo di fissaggio al tavolo di operazione



32-9901-00

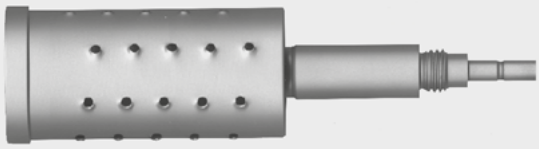
Spannklammer zum Anbringen der Knochenmühle am Op-Tisch
Clamp to fix bone mill to OR table
Dispositif pour fixer le moulin à la table d'op
Dispositivo para fijar el molino a la mesa operatoria
Dispositivo per fissare il mulino al tavolo di operazione

Schneidetrommeln
Cutting Drums
Tambours coupants
Tambores cortantes
Tambori taglienti



ø mm		
○	4,2	32-9900-04

4 Schneiden in Reihe, Bohrungsdurchmesser 4,2 mm
4 cutters in line, diam. of hole 4,2 mm
4 orifices de coupe en ligne, diam. du trou 4,2 mm
4 orificios de corte en línea, diám. del orificio 4,2 mm
4 fori taglienti in linea, diam. dei fori 4,2 mm



ø mm		
○	3,2	32-9900-05

5 Schneiden in Reihe, Bohrungsdurchmesser 3,2 mm
5 cutters in line, diam. of hole 3,2 mm
5 orifices de coupe en ligne, diam. du trou 3,2 mm
5 orificios de corte en línea, diám. del orificio 3,2 mm
5 fori taglienti in linea, diam. dei fori 3,2 mm

Auf Wunsch ist diese Knochenmühle auch mit Motorenanschluss lieferbar
Upon request, this bone mill is also available motor driven
Sur demande, ce moulin à os est aussi livrable pour fonctionnement avec moteur
A solicitud, este molino para huesos puede también ser entregado para funcionar con motor
A domanda, questo mulino può anche essere fornito per funzionare con motore

Alle Teile komplett aus rostfreiem Stahl
All parts completely from stainless steel
Tous les composants entièrement réalisés en acier inoxydable
Todos los componentes completamente de acero inoxidable
Tutti i componenti interamente in acciaio inossidabile

ZEPF® INSTRUMENTS

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Amputation
Amputation
Amputation
Amputación
Amputazione

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

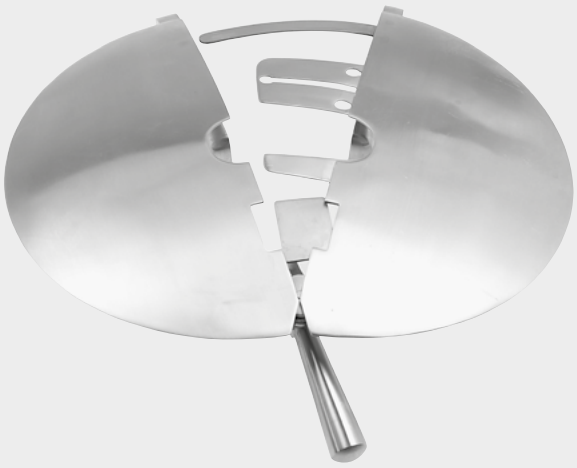
CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



compl.
33-1001-01

Komprimeter zur Erzeugung einer Blutleere in den Gliedern
Compression Apparatus for producing blood vacuum in the limbs
Appareil compressif permettant d'obtenir un milieu exsangue des membres
Aparato de compresión para producir el vacío de sangre en los miembros
Vacumetro per determinare vuoti di sangue nelle membra



PERCY
33-1098-00



PERCY
33-1100-00



HELFERICH-BIER
33-1101-39
Komplett mit 3 Blättern 5, 6 und 8 mm
Complete with 3 blades 5, 6, and 8 mm
Complète avec 3 lames 5, 6 et 8 mm
Completa con 3 hojas de 5, 6 y 8 mm
Completa di 3 lame 5, 6 e 8 mm



mm	
5	33-1101-05
6	33-1101-06
8	33-1101-08

ZEPF® INSTRUMENTS

Amputation
Amputation
Amputation
Amputación
Amputazione

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

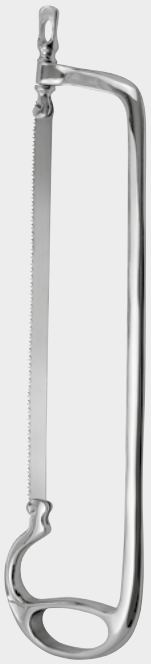
CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



CHARRIERE (FARABEUF)
33-1102-00
Kompl. m. 2 Blättern 12 u. 15 mm
Compl. w. 2 blades 12 and 15 mm
Compl. av. 2 lames 12 et 15 mm
Compl. c. 2 hojas 12 y 15 mm
Compl. di 2 lame 12 e 15 mm



mm	
12	33-1102-12
15	33-1102-15
18	33-1102-18



RUST
33-1104-00

mm	
6	33-1104-06
8	33-1104-08
15	33-1104-15
20	33-1104-20

cm	
18,5	33-1106-98
21,0	33-1106-99

Blätter
blades
lames
hoja
hame



cm	CHARRIERE
27,0	33-1106-27
30,0	33-1106-30

Blätter
blades
lames
hoja
hame
33-1108-99



cm	SATTERLEE
31,0	33-1108-31



cm	LANGENBECK
23,0	33-1200-23

Set 3=
33-1600-01



33-1600-00
compl. incl. 33-1600-01

Finger Instrumente
Finger Instruments
Instruments à doigts
Instrumentos para dedos
Strumenti per dita



cm	RADOLF
13,5	33-1602-13



cm	PENNER
16,0	33-1604-16



cm	
14,5	33-1606-14

ZEPF® INSTRUMENTS

Amputation
Amputation
Amputation
Amputación
Amputazione

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	WALTON
16,0	33-1701-00

33-1703-01



cm	
17,0	33-1703-00

33-1705-01

33-1705-99



33-1705-00



cm	FELDHEIM
10,0	33-1710-10

Handbohrapparate
Bone Hand Drills
Perforateurs à main
Perforadores a mano
Perforatori a mano



cm	STILLE compl.
20,0	33-2100-20



	33-2102-25	33-2102-30	33-2102-35	33-2102-40	33-2104-10	33-2104-05
ø mm	2,5	3,0	3,5	4,0	10,0	5,0



	33-2104-08	33-2104-12	33-2104-16	33-2106-10	33-2106-15	33-2106-20
ø mm	8,0	12,0	16,0	1,0	1,5	2,0



cm	STILLE SHERMAN compl.
24,0	33-2200-24



	33-2202-25	33-2202-30	33-2202-35
ø mm	2,5	3,0	3,5



Set / 3
33-2302-00



cm	MOORE compl.
28,0	33-2300-28

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Handbohrapparate
Bone Hand Drills
Perforateurs à main
Perforadores a mano
Perforatori a mano

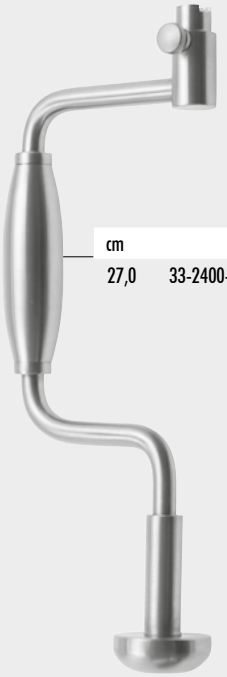
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

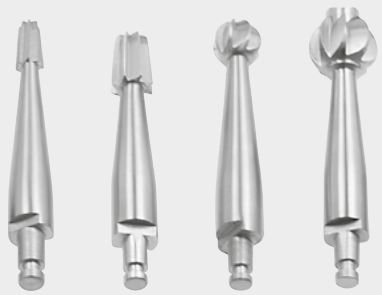
CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	
27,0	33-2400-99



	33-2402-09	33-2402-14	33-2402-16	33-2402-22
ø mm	9	14	16	22



CUSHING
33-2404-14



33-2406-00



33-2406-01



McKENZIE
33-2408-00



ø mm	McKENZIE
2,0	33-2410-02



ø mm	McKENZIE
13,0	33-2412-13



ø mm	D'ERRICO
16,0	33-2414-16

cm	HUDSON compl.
27,0	33-2400-27

incl. 33-2402-09 /-14 /-16 / -22 / 33-2406-00



HUDSON
33-2450-01



HUDSON
33-2450-10



ø mm	CUSHING
10	33-2452-10
12	33-2452-12
15	33-2452-15



ø mm	LEWIS
10	33-2454-10
12	33-2454-12
15	33-2454-15



ø mm	
11	33-2456-11
13	33-2456-13
16	33-2456-16

ZEPF® INSTRUMENTS



ø mm	CUSHING
11	33-2458-11
13	33-2458-13
16	33-2458-16
19	33-2458-19
22	33-2458-22



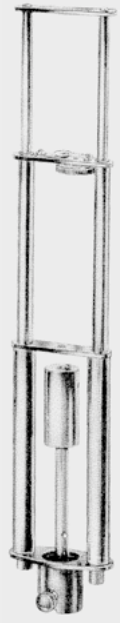
ø mm	MC KENZIE
16	33-2460-16



ø mm	MC KENZIE
16	33-2462-00



KIRSCHNER compl.
33-2500-00



33-2502-00

Teleskopische Bohrdrahtstütze
Telescopic Wire Drill Guide
Guide de broches téléscopant
Conductor telescópico p. taladros filiformes
Conduttore a telescopio per taladri filiformi



compl.
33-2600-00



33-2602-00

Teleskopische Bohrdrahtstütze
Telescopic Wire Drill Guide
Guide de broches téléscopant
Conductor telescópico p. taladros filiformes
Conduttore a telescopio per taladri filiformi

ZEPF® INSTRUMENTS

Handbohrapparate
Bone Hand Drills
Perforateurs à main
Perforadores a mano
Perforatori a mano

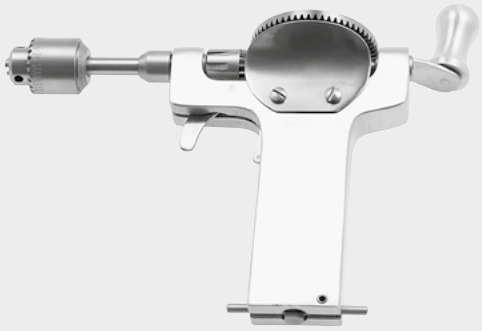
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

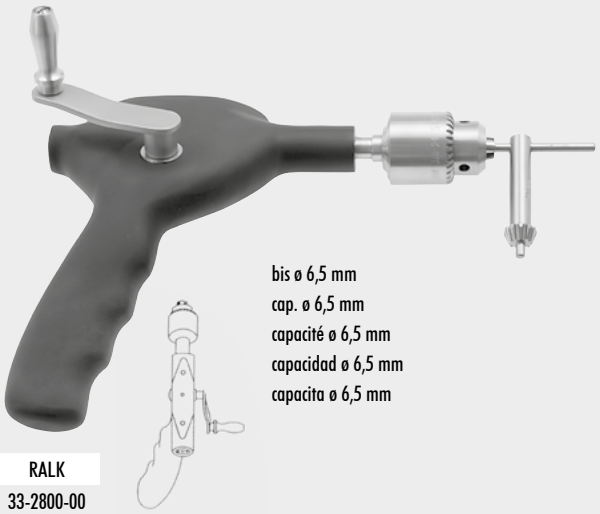
CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	BUNNELL
16,0	33-2700-00

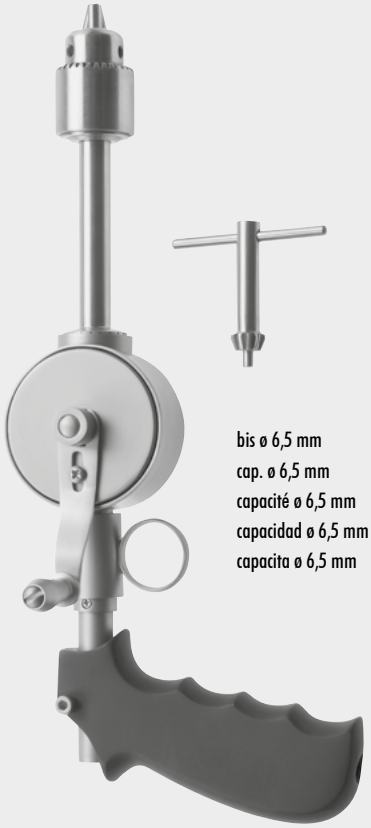


bis ø 6,5 mm
cap. ø 6,5 mm
capacité ø 6,5 mm
capacidad ø 6,5 mm
capacita ø 6,5 mm

RALK
33-2800-00
33-2810-00
Lange Welle
long shaft
arbre lay
arbol Largo
albero Lungo



33-2906-00



bis ø 6,5 mm
cap. ø 6,5 mm
capacité ø 6,5 mm
capacidad ø 6,5 mm
capacita ø 6,5 mm

33-2900-00



Schlüssellos
keyless
sans clé
sin llave
senza chiave

33-2910-00
Ø4 mm / L = 100mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Bohrer-, Fräser-, Sägen-Besteck
Set of Saws, Drills, and Burrs
Jeu de scies, mèches et fraises
Juego de sierras, taladros y fresas
Set di seghe, perforatori e frese

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



ø mm	cyl.
1,0	33-3504-10
1,5	33-3504-15
2,0	33-3504-20
2,5	33-3504-25
2,8	33-3504-28
3,0	33-3504-30
3,2	33-3504-32
3,5	33-3504-35
4,0	33-3504-40
4,5	33-3504-45
5,0	33-3504-50
6,0	33-3504-60



ø mm	mm	cyl.	AO	AO
1,1	60 / 35		33-3506-11	
1,5	85 / 60		33-3506-15	
1,5	110 / 85			33-3507-15
2,0	100 / 75		33-3506-20	
2,0	125 / 100			33-3507-20
2,5	110 / 85		33-3506-25	
2,7	100 / 75		33-3506-27	
2,7	125 / 100			33-3507-27
3,2	145 / 120		33-3506-32	
3,2	180 / 165	33-3505-32		
3,2	195 / 170			33-3507-32
3,5	180 / 165	33-3505-35		
3,5	195 / 170			33-3507-35
4,5	145 / 120		33-3506-45	
4,5	180 / 165	33-3505-45		
4,5	195 / 170			33-3507-45
6,0	195 / 170		33-3506-60	

Knochenbohrer
Bone Drills
Mèches à os
Taladros para huesos
Trapani per ossa

ZEPF® INSTRUMENTS

Gewindebohrer, Handstücke
Taps, Tap and Drill Holders
Tarauds, Poignées pour tarauds et mèches
Terrajas, mangos para terrajas y taladros
Maschi, manici per maschi e trapani

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

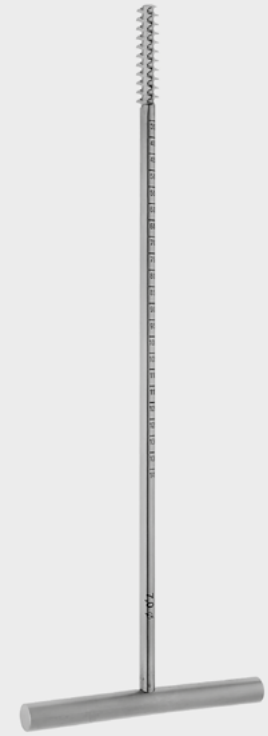
CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



ø mm	s=125 mm	l	xl	
1,5		33-3510-15		
2,0		33-3510-20	33-3511-20	
2,7		33-3510-27	33-3511-27	
3,5		33-3510-35 cort.		
3,5		33-3512-35 spong.		
4,5	33-3510-45		33-3511-45	1,25
4,5			33-3512-45	1,75
6,5		33-3510-65		



ø mm	s=130 mm	l=160 mm	
2,7	33-3514-27		
3,5	33-3514-35	33-3515-35	1,25
3,5	33-3515-35		1,75
4,0	33-3514-40		1,75
4,5	33-3514-45	33-3515-14	
6,5	33-3514-65		



33-3518-00



33-3520-00



33-3522-00
PTFE



33-3524-00



ø mm	DOYEN	DOYEN	DOYEN		DOYEN	ALBEE	ALBEE	BORCHARDT		TOTI
4,0	33-3602-04	33-3604-04								
6,0	33-3602-06	33-3604-06								
7,0							33-3704-07			
8,0	33-3602-08	33-3604-08		33-3608-08		33-3702-08				33-3708-08
10,0	33-3602-10	33-3604-10		33-3608-10		33-3702-10				
12,0	33-3602-12	33-3604-12	33-3606-12		33-3700-12	33-3702-12				
13,0								33-3706-13		
14,0	33-3602-14	33-3604-14			33-3700-15					
15,0										
16,0	33-3602-16	33-3604-16								
25,0									33-3707-25	

Fräser, Trephine
Burrs, Trephine
Fraises, Trépan
Fresas, Trefina
Frese, Trefina

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Pfrieme
Reamers
Alésoirs
Escariadores
Alesatori

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	
23,0	33-3900-23



cm	
14,0	33-3902-14



cm	
14,0	33-3904-14



cm	PERTHES
21,0	33-3905-21



cm	PERTHES
21,0	33-3906-21



cm	ISSELIN
16,5	33-3908-16



cm	ISSELIN
16,5	33-3910-16



mm	16,5 cm
2	33-3912-02
3	33-3912-03



mm x mm	18,0 cm
3 x 3	33-3914-03
4 x 4	33-3914-04
5 x 5	33-3914-05
6 x 6	33-3914-06
8 x 8	33-3914-08
10 x 10	33-3914-10



mm x mm	25,0 cm
3 x 3	33-3916-03
4 x 4	33-3916-04
5 x 5	33-3916-05
6 x 6	33-3916-06
8 x 8	33-3916-08
10 x 10	33-3916-10



mm x mm	30,0 cm
3 x 3	33-3918-03
4 x 4	33-3918-04
5 x 5	33-3918-05
6 x 6	33-3918-06
8 x 8	33-3918-08
10 x 10	33-3918-10



mm x mm	OMBREDANNE 18,5 cm
3 x 3	33-3920-03
4 x 4	33-3920-04
5 x 5	33-3920-05
6 x 6	33-3920-06



mm x mm	OMBREDANNE 25,0 cm
3 x 3	33-3922-03
4 x 4	33-3922-04
5 x 5	33-3922-05
6 x 6	33-3922-06

Pfrieme
Reamers
Alésoirs
Escariadores
Alesatori

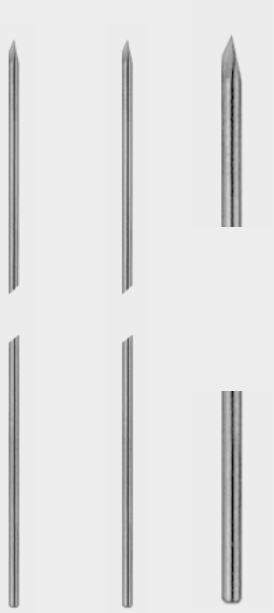
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



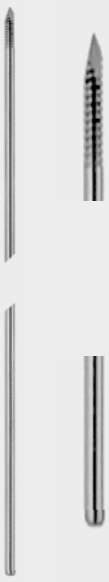
ø mm	70 mm	150 mm	310 mm
0,8	33-4010-08	33-4012-08	33-4020-08
0,9		33-4012-09	33-4020-09
1,0	33-4010-10	33-4012-10	33-4020-10
1,2		33-4012-12	33-4020-12
1,3		33-4012-13	33-4020-13
1,4		33-4012-14	33-4020-14
1,5	33-4010-15	33-4012-15	33-4020-15
1,6		33-4012-16	33-4020-16
1,8		33-4012-18	33-4020-18
2,0		33-4012-20	33-4020-20
2,2		33-4012-22	33-4020-22
2,5	33-4010-25	33-4012-25	33-4020-25
3,0		33-4012-30	33-4020-30

Spitze: Trokar Ende: Rund
Tip: Trocar Rear End: Round
Pointe: Trocart Bout: Rond
Punta: Trócar Cabo: Redondo
Punta: Trequarti Capo: Rotondo



ø mm	150 mm	310 mm
0,8	33-4022-08	33-4024-08
1,0	33-4022-10	33-4024-10
1,2	33-4022-12	33-4024-12
1,4	33-4022-14	33-4024-14
1,5	33-4022-15	33-4024-15
1,6	33-4022-16	33-4024-16
1,8	33-4022-18	33-4024-18
2,0	33-4022-20	33-4024-20
2,2	33-4022-22	33-4024-22
2,5	33-4022-25	33-4024-25

Trokarspitze beide Seiten
Both Sides Trocar Tips
Pointes trocart des deux côtés
Puntas de trócar en los dos lados
Punte a trequarti ambedue lati



Länge des Gewindes
Length of thread
Longueur filet
Largo de la rosca
Lunghezza del filetto

ø mm	mm	150 mm	200 mm	230 mm
1,6	5	33-4030-16		
1,6	15	33-4032-16		
2,0	15	33-4034-20		
2,0	15		33-4036-20	
2,5	15		33-4038-20	
2,5	20			33-4038-23

Spitze: Trokar mit Gewinde Ende: Rund
Tip: Trocar with thread Rear End: Round
Pointe: Trocart avec filet Bout: Rond
Punta: Trócar con rosca Cabo: Redondo
Punta: Trequarti filettato Capo: Rotondo

KIRSCHNER Bohrdrähte
KIRSCHNER Wire Drills
KIRSCHNER Broches
KIRSCHNER Taladros filiformes
KIRSCHNER Fili

ZEPF® INSTRUMENTS

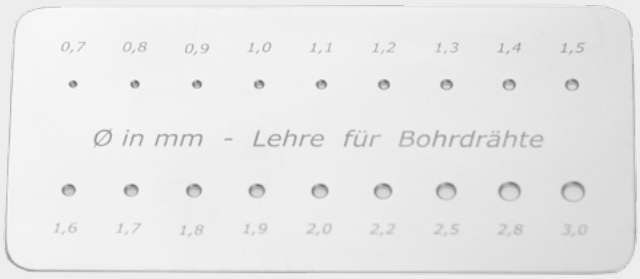
33-4038-23

CE

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

STEINMANN Nägel
STEINMANN Pins
STEINMANN Clous à os
STEINMANN Clavos para huesos
STREINMANN Chiodi per ossa

kein Medizinprodukt
no medical device
pas dispositive medicale
no es un producto sanitario
non è un prodotto medicinale



ø mm	KIRSCHNER
0,7 - 3,0	33-4038-90 *

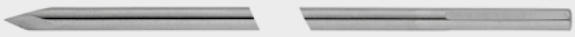
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



ø mm	120 mm	150 mm	180 mm	200 mm	250 mm	300 mm
3,5	33-4039-12	33-4039-15	33-4039-18	33-4039-20	33-4039-25	33-4039-30
4,0	33-4040-12	33-4040-15	33-4040-18	33-4040-20	33-4040-25	33-4040-30
4,5	33-4045-12	33-4045-15	33-4045-18	33-4045-20	33-4045-25	33-4045-30
5,0	33-4050-12	33-4050-15	33-4050-18	33-4050-20	33-4050-25	33-4050-30

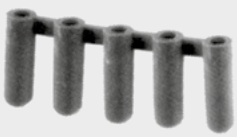
Spitze:	Trokar	Ende:	Dreikant
Tip:	Trocar	Rear:	Triangular Shaft
Pointe:	Trocart	Bout:	Triangulaire
Punta:	Trócar	Cabo:	Triangular
Punta:	a trequarti	Capo:	Triangolare

In Packungen zu 5 Stück
In packages of 5 ea.
En paquets de 5 pièces
En paquetes de 5 c/u
In pacchi di 5 pezzi



ø mm	150 mm	180 mm	200 mm	230 mm	250 mm	300 mm
3,0	33-4130-15	33-4130-18	33-4130-20	33-4130-23		
3,5	33-4135-15	33-4135-18	33-4135-20	33-4135-23		
4,0	33-4140-15	33-4140-18	33-4140-20	33-4140-23	33-4140-25	
4,5	33-4145-15	33-4145-18	33-4145-20	33-4145-23	33-4145-25	33-4145-30
5,0	33-4150-15	33-4150-18	33-4150-20	33-4150-23	33-4150-25	33-4150-30

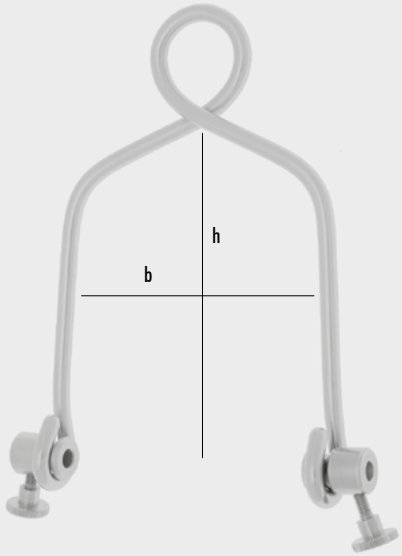
Spitze:	Trokar	Ende:	Dreikant	mit zentralem Gewinde (Durchmesser 0,5 mm größer als Schaft)
Tip:	Trocar	Rear:	Triangular Shaft	with central thread (Diam. 0,5 mm more than shaft)
Pointe:	Trocart	Bout:	Triangulaire	avec filet central (Diam. 0,5 mm supérieur à la tige)
Punta:	Trócar	Cabo:	Triangular	con rosca central (Diám. 0,5 mm superior al clavo)
Punta:	a trequarti	Capo:	Triangolare	con filetto centrale (Diam. 0,5 mm superiore al chiodo)



ø mm	
3,0	33-4159-97
4,0	33-4159-98
5,0	33-4159-99

Schutzkappen
Tip Protectors
Protecteurs de la pointe
Protectores de la punta
Protettori della punta

ZEPF® INSTRUMENTS



h x b cm	BOEHLER
16 x 9	33-5002-16
21 x 11	33-5002-21
21 x 15	33-5002-22



Mit 3 Zughaken
With 3 Hooks
Avec 3 crochets
Con 3 ganchos
Con 3 uncini

h x b cm	KIRSCHNER
6,0 x 5,0	33-5102-06
9,5 x 7,0	33-5102-09
10,5 x 10,5	33-5102-10
9,5 x 11,0	33-5102-11
12,0 x 12,0	33-5102-12
13,5 x 13,0	33-5102-13
15,5 x 15,5	33-5102-15
20,0 x 15,5	33-5102-20



SW 14 / 17
33-5105-01



33-5105-02

Extensionsbügel
Extension Bows
Étriers à extension
Estribos para extensión
Archi per estensione

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



h x b cm	
18 x 10	33-5104-18
27 x 16	33-5104-27

Mit 3 Zughaken
With 3 Hooks
Avec 3 crochets
Con 3 ganchos
Con 3 uncini



	cm	KIRSCHNER U.S.
S	13,0	33-5108-01
L	18,5	33-5108-02
XL	22,0	33-5108-03



33-5109-01



33-5109-02

Zughaken allein
Hooks only
Crochets seuls
Ganchos sueltos
Uncini soli



Fig.	
1 L	33-5202-01
2 M	33-5202-02
3 S	33-5202-03

Für Finger
For Fingers
Pour doigts
Para dedos
Per dita

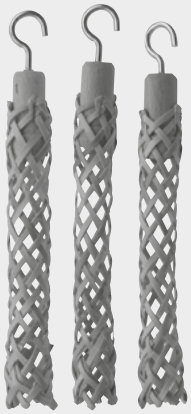


Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3

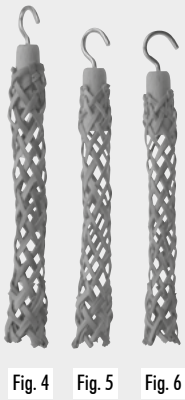


Fig. 4 Fig. 5 Fig. 6

Fig.	
1	33-5204-01
2	33-5204-02
3	33-5204-03
4	33-5204-04
5	33-5204-05
6	33-5204-06

Fingerhülsen aus Bast

Extensionsbügel
Extension Bows
Étriers à extension
Estribos para extensión
Archi per estensione

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente für Knochendraht
Instruments for Bone Wire
Instruments pour le fil à os
Instrumentos para huesos
Strumenti per ossa

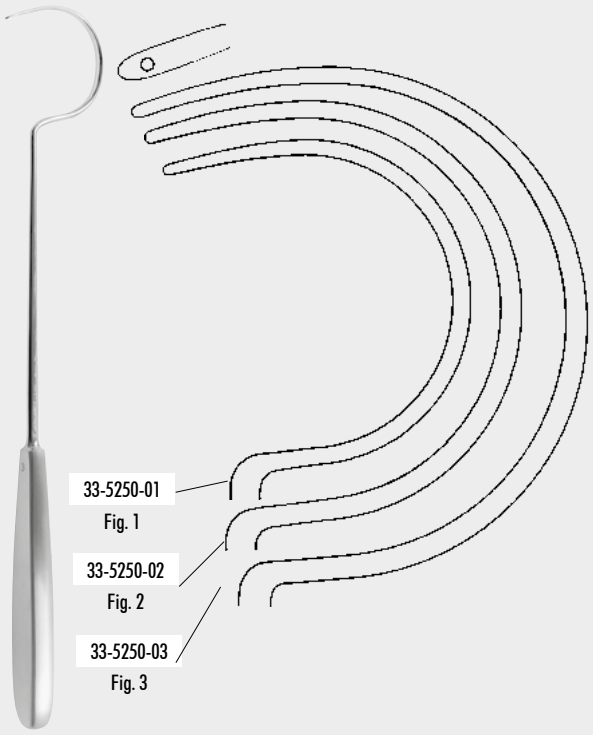
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

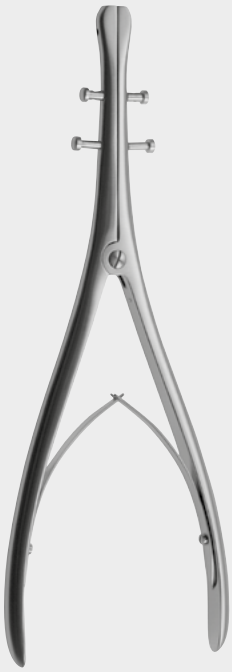
CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



DEMEL
33-5250-01 - 33-5250-03



cm	DEMEL
28,0	33-5254-28



cm	DANIS
20,0	33-5258-20

Instrumente für Knochendraht
Instruments for Bone Wire
Instruments pour le fil à os
Instrumentos para huesos
Strumenti per ossa

ZEPF® INSTRUMENTS



ø mm		ø mm		cm	DANIS	cm	DANIS	cm	DANIS	cm	DANIS	cm	DANIS
45	33-5260-45	70	33-5260-70	17,0	33-5262-17	19,0	33-5262-19	21,0	33-5262-21	24,0	33-5263-24	27,0	33-5263-27
	PTFE		PTFE										

Instrumente für Knochendraht
Instruments for Bone Wire
Instruments pour le fil à os
Instrumentos para huesos
Strumenti per ossa

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	LOUTE
21,0	33-5301-21

Instrumente für Knochendraht
Instruments for Bone Wire
Instruments pour le fil à os
Instrumentos para huesos
Strumenti per ossa

ZEPF® INSTRUMENTS

Drahtfasszangen, Flachzangen
Wire Holding Forceps, Flat-Nosed Pliers
Pinces à saisir le fil métallique, Pinces plates
Pinzas para agarrar hilo, pinzas de picos chatos
Pinze per afferrare fili, pinze piatte

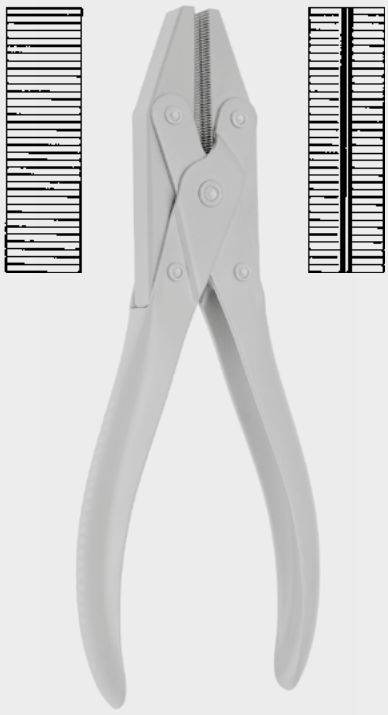
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

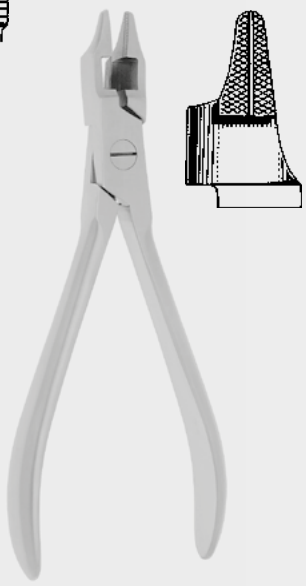
CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	
17,0	33-5302-17



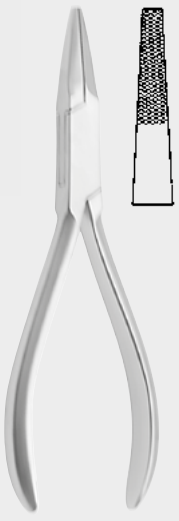
cm	VISE GRIP
18,0	33-5303-18



cm	
15,0	33-5304-15



cm	
13,0	33-5305-13
18,0	33-5305-18



cm	
14,0	33-5306-14



cm	
19,0	33-5306-19



cm	
18,0	33-5307-01 - 33-5307-04



rund
round
rond
redondo
rondo

Fig.	
1	33-5307-01



Fig.	
2	33-5307-02

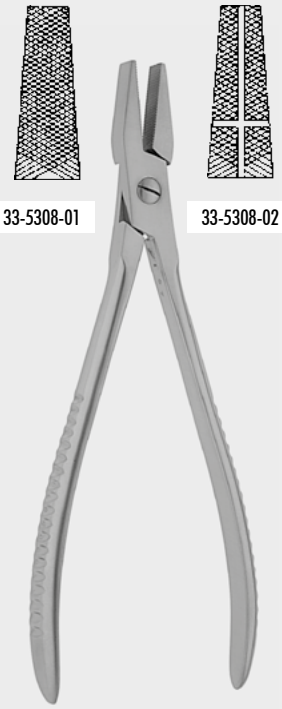


Fig.	
3	33-5307-03



Fig.	
4	33-5307-04

ZEPF® INSTRUMENTS



33-5308-01 | 33-5308-02

cm	
17,0	33-5308-01 - 33-5308-02



cm	
20,0	33-5309-20



cm	HACKSTOCK
16,0	33-5310-16

Drahtfasszangen, Flachzangen
Wire Holding Forceps, Flat-Nosed Pliers
Pinces à saisir le fil métallique, Pinces plates
Pinzas para agarrar hilo, pinzas de picos chatos
Pinze per afferrare fili, pinze piatte

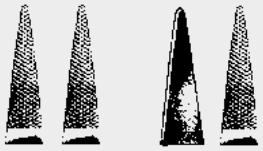
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



33-5312-14 | 33-5314-14



cm	
14,0	33-5312-14 - 33-5314-14



cm	
14,0	33-5315-14



cm	
15,5	33-5316-15
18,0	33-5316-18

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Draht-Zwirbelzangen
Wire Twisting Forceps
Pinces à torsader le fil
Pinzas para retorcer el hilo
Pinze per ritorcere fili



cm		mm		mm		mm	
18,0	33-5318-18	14,5	33-5319-15	22,0 cm	33-5319-22	25,5 cm	33-5319-25	30,0 cm	33-5319-30
				5		5		7	

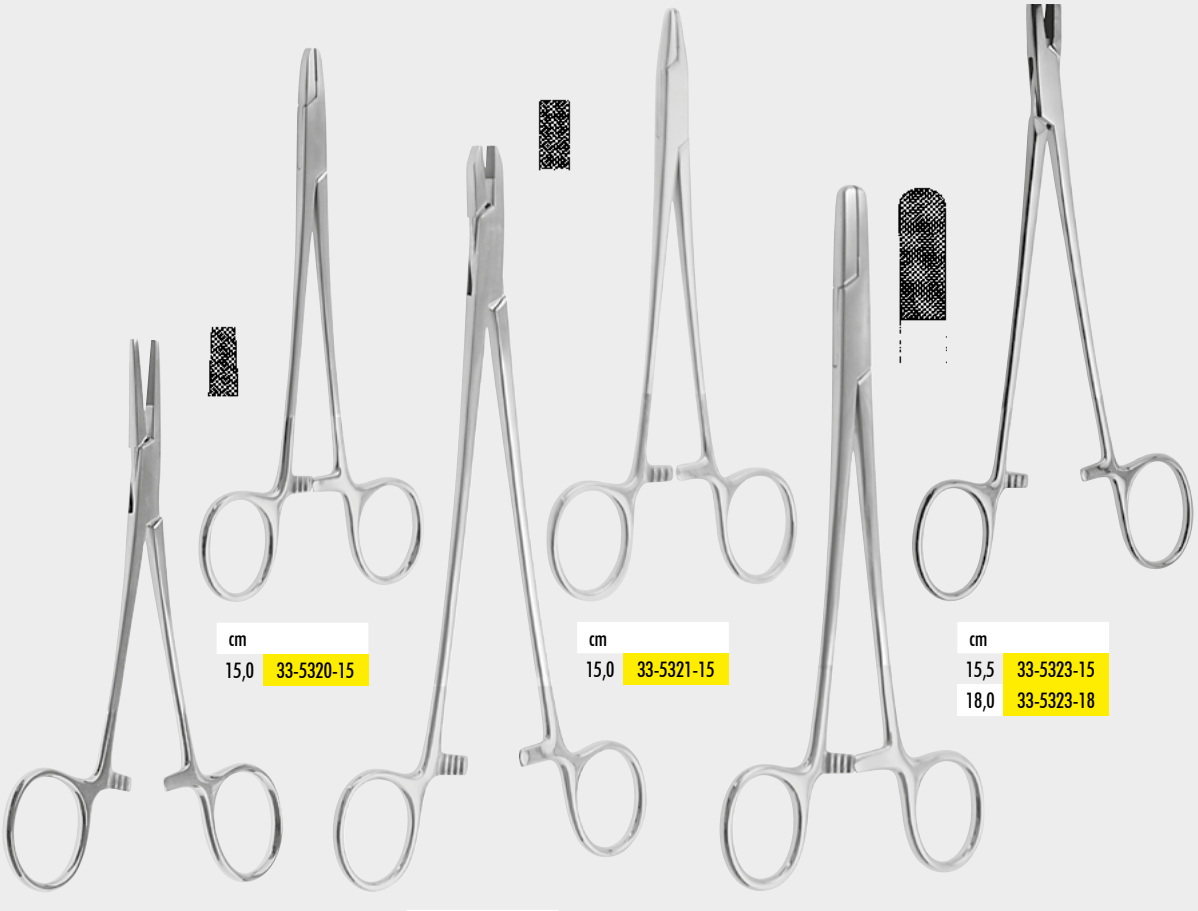
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm		cm		cm		cm	
14,0	33-5320-14	15,0	33-5320-15	20,0	33-5320-20	15,0	33-5321-15	18,0	33-5322-18	15,5	33-5323-15	18,0	33-5323-18

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Draht-Zwirbelzangen
Wire Twisting Forceps
Pinces à torsader le fil
Pinzas para retorcer el hilo
Pinze per ritorcere fili





Fig. 1 33-5324-01



Fig. 2 33-5324-02



Fig. 3 33-5324-03

cm
18,0 33-5324-01 - 33-5324-03





mm
5,0 33-5326-18



mm
7,0 33-5328-18

cm
18,0 33-5326-18 - 33-5328-18

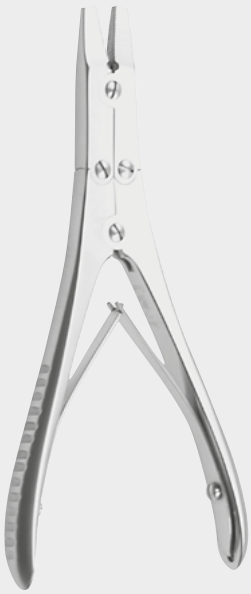
KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

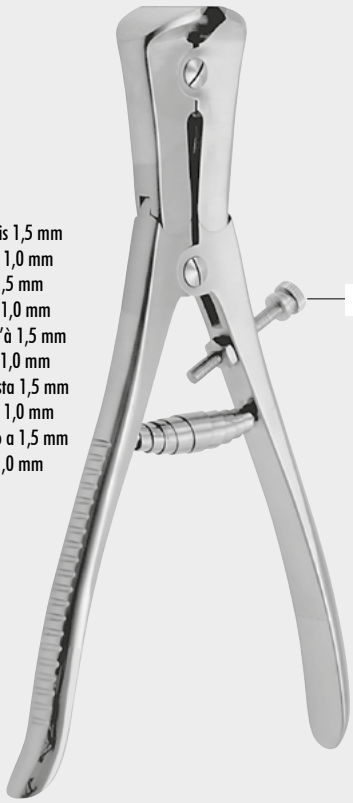


cm
14,0 33-5330-14



Für weichen Draht: bis 1,5 mm
Für harten Draht: bis 1,0 mm
For Soft Wire: up to 1,5 mm
For Hard Wire: up to 1,0 mm
Pour fil souple: jusqu'à 1,5 mm
Pour fil dur: jusqu'à 1,0 mm
Para hilo blando: hasta 1,5 mm
Para hilo duro: hasta 1,0 mm
Per filo morbido: fino a 1,5 mm
Per filo duro: fino a 1,0 mm

cm
14,0 33-5360-14



33-5362-99

Für weichen Draht: bis 3,0 mm
Für harten Draht: bis 2,5 mm
For Soft Wire: up to 3,0 mm
For Hard Wire: up to 2,5 mm
Pour fil souple: jusqu'à 3,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 2,5 mm
Para hilo blando: hasta 3,0 mm
Para hilo duro: hasta 2,5 mm
Per filo morbido: fino a 3,0 mm
Per filo duro: fino a 2,5 mm

cm
23,0 33-5362-23

ZEPF® INSTRUMENTS

TC Schneiden
TC Cutting Edges
Tranchant TC
Filos de corte TC
Taglio TC

Drahtschneidezangen
Wire Cutting Forceps
Pinces à couper le fil
Pinzas para cortar alambre
Tronchesi taglafili

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

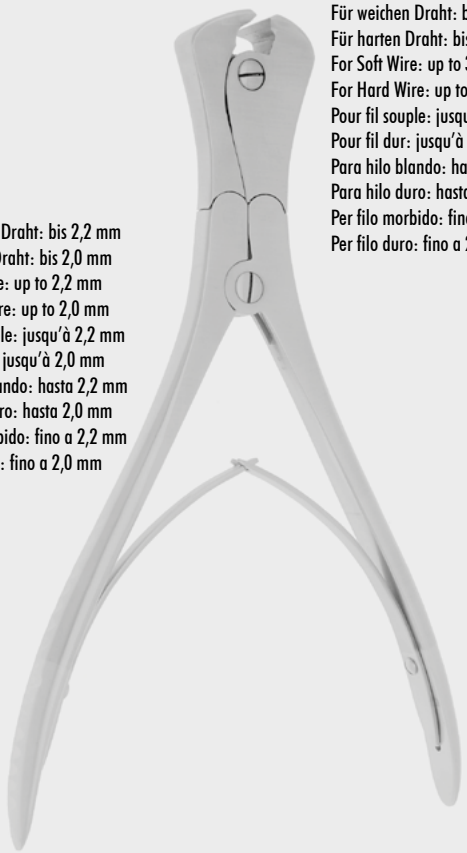
CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



Für weichen Draht: bis 2,2 mm
Für harten Draht: bis 2,0 mm
For Soft Wire: up to 2,2 mm
For Hard Wire: up to 2,0 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,2 mm
Pour fil dur: jusqu'à 2,0 mm
Para hilo blando: hasta 2,2 mm
Para hilo duro: hasta 2,0 mm
Per filo morbido: fino a 2,2 mm
Per filo duro: fino a 2,0 mm

cm	Diamant
16,0	33-5400-16



Für weichen Draht: bis 3,0 mm
Für harten Draht: bis 2,0 mm
For Soft Wire: up to 3,0 mm
For Hard Wire: up to 2,0 mm
Pour fil souple: jusqu'à 3,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 2,0 mm
Para hilo blando: hasta 3,0 mm
Para hilo duro: hasta 2,0 mm
Per filo morbido: fino a 3,0 mm
Per filo duro: fino a 2,0 mm

cm	
22,0	33-5401-22



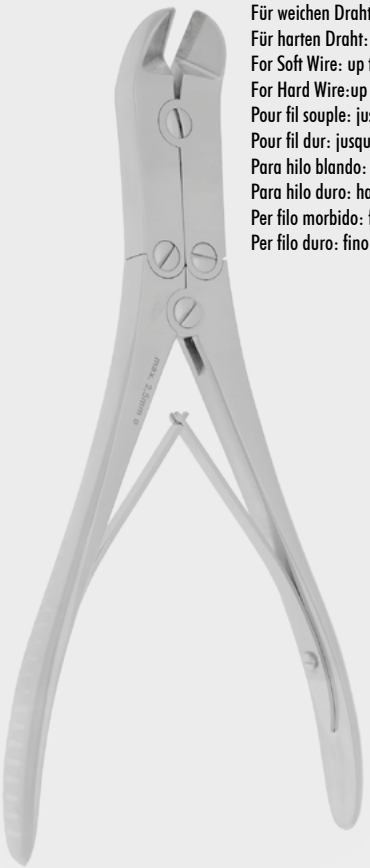
Für weichen Draht: bis 2,0 mm
Für harten Draht: bis 1,2 mm
For Soft Wire: up to 2,0 mm
For Hard Wire: up to 1,2 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 1,2 mm
Para hilo blando: hasta 2,0 mm
Para hilo duro: hasta 1,2 mm
Per filo morbido: fino a 2,0 mm
Per filo duro: fino a 1,2 mm

cm	
15,0	33-5402-15



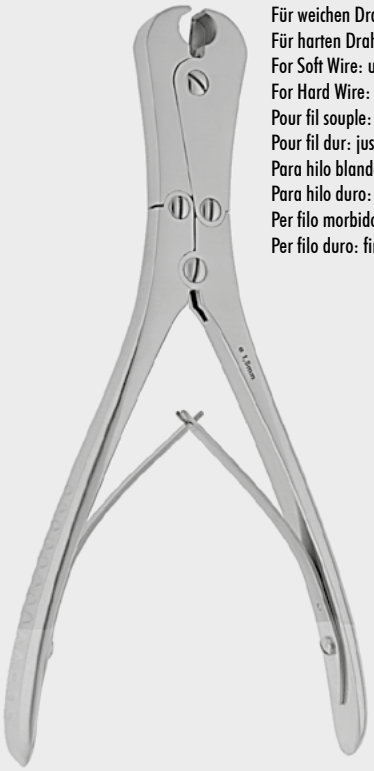
Für weichen Draht: bis 2,0 mm
Für harten Draht: bis 1,5 mm
For Soft Wire: up to 2,0 mm
For Hard Wire: up to 1,5 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,0 mm
Pour fil dur:jusqu'à 1,5 mm
Para hilo blando: hasta 2,0 mm
Para hilo duro: hasta 1,5 mm
Per filo morbido: fino a 2,0 mm
Per filo duro: fino a 1,5 mm

cm	
18,0	33-5405-18



Für weichen Draht: bis 2,0 mm
Für harten Draht: bis 1,5 mm
For Soft Wire: up to 2,0 mm
For Hard Wire:up to 1,5 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 1,5 mm
Para hilo blando: hasta 2,0 mm
Para hilo duro: hasta 1,5 mm
Per filo morbido: fino a 2,0 mm
Per filo duro: fino a 1,5 mm

cm	
22,0	33-5405-22



Für weichen Draht: bis 2,0 mm
Für harten Draht: bis 1,5 mm
For Soft Wire: up to 2,0 mm
For Hard Wire: up to 1,5 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 1,5 mm
Para hilo blando: hasta 2,0 mm
Para hilo duro: hasta 1,5 mm
Per filo morbido: fino a 2,0 mm
Per filo duro: fino a 1,5 mm

cm	
18,0	33-5406-18



Für weichen Draht: bis 2,0 mm
Für harten Draht: bis 1,5 mm
For Soft Wire: up to 2,0 mm
For Hard Wire: up to 1,5 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 1,5 mm
Para hilo blando: hasta 2,0 mm
Para hilo duro: hasta 1,5 mm
Per filo morbido: fino a 2,0 mm
Per filo duro: fino a 1,5 mm

cm	REILL
17,0	33-5407-17





33-5408-23



33-5409-23



Für weichen Draht: bis 2,5 mm
Für harten Draht: bis 2,0 mm
For Soft Wire: up to 2,5 mm
For Hard Wire: up to 2,0 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,5 mm
Pour fil dur: jusqu'à 2,0 mm
Para hilo blando: hasta 2,5 mm
Para hilo duro: hasta 2,0 mm
Per filo morbido: fino a 2,5 mm
Per filo duro: fino a 2,0 mm

cm	
23,0	33-5408-23 - 33-5409-23



cm	
16,5	33-5415-16

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Für weichen Draht: bis 2,0 mm
Für harten Draht: bis 1,5 mm
For Soft Wire: up to 2,0 mm
For Hard Wire: up to 1,5 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,0 mm
Pour fil dur: jusqu'à 1,5 mm
Para hilo blando: hasta 2,0 mm
Para hilo duro: hasta 1,5 mm
Per filo morbido: fino a 2,0 mm
Per filo duro: fino a 1,5 mm

Für weichen Draht: bis 2,5 mm
Für harten Draht: bis 2,0 mm
For Soft Wire: up to 2,5mm
For Hard Wire: up to 2,0 mm
Pour fil souple: jusqu'à 2,5 mm
Pour fil dur: jusqu'à 2,0 mm
Para hilo blando: hasta 2,5 mm
Para hilo duro: hasta 2,0 mm
Per filo morbido: fino a 2,5 mm
Per filo duro: fino a 2,0 mm

Kapazität weich/ hart bis 5 mm
Capacity soft/ hard up to 5 mm
Capacité souple/ dur jusqu'à 5 mm
Capacidad blando/ duro hasta 5 mm
Capacità morbido/ duro fino a 5 mm

Drahtschneidezangen
Wire Cutting Forceps
Pinces à couper le fil
Pinzas para cortar alambre
Tronchesi taglafili

Durchbohrt
Cannulated
Canulée
Canulada
Cannulata



cm	
18,0	33-5500-18



cm	
18,0	33-5502-17



cm	
24,0	33-5505-24



cm		
48,0	33-5506-48	33-5508-48
56,0	33-5506-56	

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

Instrumente zur Knochennagelung
Bone Nailing Instruments
Instruments pour l'enclouage des os
Instrumentos para el enclavamiento de huesos
Strumenti per il inchiodamento di ossa



ø mm	
2,4	33-5600-24
3,2	33-5600-32
4,8	33-5600-48
6,4	33-5600-64



f. p. ø mm	
2,4	33-5602-24
3,2	33-5602-32
4,8	33-5602-48
6,4	33-5602-64



mm	KUENTSCHER 26,0 cm
8,0	33-5701-08
10,0	33-5701-10
12,5	33-5701-12



cm	KUENTSCHER
35,0	33-5703-35

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente zur Knochennagelung
Bone Nailing Instruments
Instruments pour l'enclouage des os
Instrumentos para el enclavamiento de huesos
Strumenti per il inchiodamento di ossa



ø mm	L=35 cm	L=46 cm	L=60 cm
2,5	33-5801-35	33-5801-46	
3,0	33-5802-35	33-5802-46	33-5802-60
3,5	33-5803-35	33-5803-46	33-5803-60
4,0	33-5804-35	33-5804-46	33-5804-60
5,0	33-5805-35	33-5805-46	33-5805-60



cm	KUENTSCHER
21,0	33-5806-21



mm	KUENTSCHER 21,0 cm
6-8	33-5807-13
9-12	33-5807-17
13-20	33-5807-21



cm	KUENTSCHER
56,0	33-5900-00



Fig.	KUENTSCHER
1	33-5900-01



Fig.	KUENTSCHER
2	33-5900-02



L cm	
29,0	33-5906-29
37,0	33-5906-37
42,0	33-5906-42
49,0	33-5906-49



33-5908-30



cm	LLOYD
20,0	33-6002-20

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Schraubendreher
Screw Drivers
Tournevis
Destornilladores
Giravite

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



cm	WILLIAMS
24,0	33-6204-24



SW mm	
1,5	33-6208-15
	PTFE



SW mm	
2,5	33-6208-25
3,5	33-6208-35
	PTFE



PHILLIPS
33-6212-25
PTFE



cm	
17,0	33-6214-17
25,0	33-6214-25
	PTFE



SW mm	
1,5	33-6259-15



SW mm	
2,5	33-6259-25



SW mm	
3,5	33-6259-35



SW mm	
1,5	33-6300-15
	PTFE



SW mm	
2,5	33-6300-25
	PTFE



LANE
33-6302-25
PTFE

ZEPF® INSTRUMENTS

33-6204-24

Instrumente für Knochenplatten und -schrauben
Instruments for Bone Plates and Screws
Instruments pour plaques et vis osseuses
Instrumentos para placas y tornillos para huesos
Strumenti per placche e viti per ossa



cm		
12,0	33-6303-13	Haltezange für kleine Plättchen Holding Forceps for Small Plates Pince à saisir les petites plaques Pinza para sostener placas pequeñas Pinza per afferrare placche piccole



cm		
18,0	33-6305-18	



cm		
23,0	33-6307-23	



cm		
22,0	33-6309-22	



cm		
8,0	33-6350-08	Schraubenhaltepinzette, selbsthaltend Screw Holding Forceps, Self-Retaining Pince porte-vis automatique Pinza porta-tornillos Pinza porta-viti



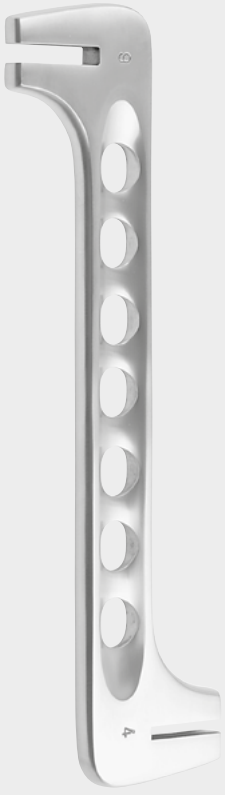
cm		
13,0	33-6402-00	Schränkeisen für kleine Knochenplatten Bending Irons for Small Bone Plates Instruments pour courber les petites plaques Instrumentos para doblar placas pequeñas Strumenti per piegare placche piccole



cm		
14,5	33-6403-01	



cm		
14,5	33-6403-02	



cm		
25,0	33-6405-00	



cm		
14,0	33-6498-14	



cm		
14,0	33-6500-14	

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente für Knochenplatten
Instruments for Bone Plates
Instruments pour plaques osseuses
Instrumentos para placas óseas
Strumenti per placche per ossa

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

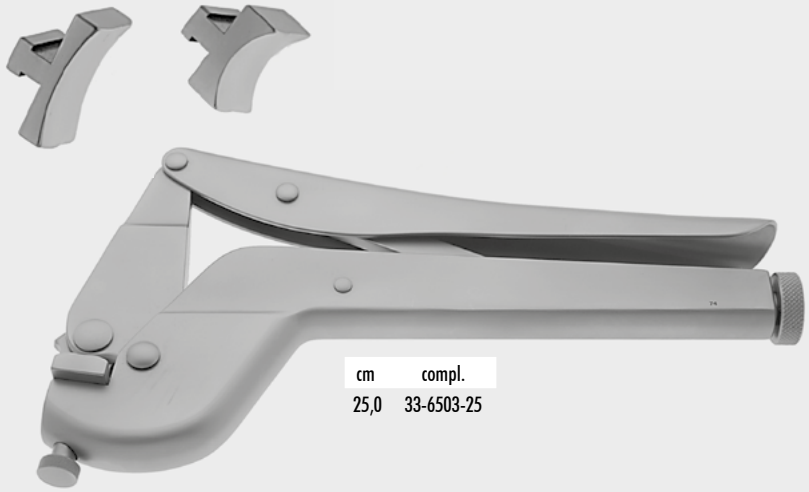
CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

Instrumente zur Osteosynthese
Osteosynthesis Instruments
Instruments pour l'ostéosynthèse
Instrumentos para osteosíntesis
Strumenti per osteosintesi



cm	
22,0	33-6502-22



cm	compl.
25,0	33-6503-25



33-6700-00



Biegeschablone für Knochenplatten
Bending template for bone plates
Patron pour plier les plaques à os
Patrón para doblar placas para huesos
Padrone per piegare placche per ossa

33-6704-09 - 33-6706-08

⬭	mm	
5	90	33-6704-09
7	120	33-6704-12
9	150	33-6704-15
12	200	33-6704-20
7	60	33-6706-06
9	85	33-6706-08



Knochenbohrer längsdurchbohrt
Drill bit cannulated
Mèche à os perforée longitudinalement
Taladro perforado longitudinalmente
Perforatore forato longitudinalmente

ø mm	A mm	
2,7	1,35	33-7900-27
3,2	1,75	33-7900-32
3,5	1,35	33-7900-35
4,5	1,75	33-7900-45
5,0	2,0	33-7900-50



33-7910-27
2,7 / 1,0 mm

Kleine Bohrbüchse
Tap Sleeve and drill sleeve
Guide-taraud et guide-mèche
Guía de broca y de terraja
Guida di perforatore e di maschio

ZEPF® INSTRUMENTS

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Gewindeschneider, Schraubendreher
Taps and Screwdrivers
Tarauds et tourne-vis
Terrajas y destornilladores
Maschiatori e giraviti



ø mm	
3,5	33-8102-35
4,0	33-8102-40
4,5	33-8102-45
7,0	33-8102-70

längsdurchbohrt
cannulated
à perforation longitudinale
con perforación longitudinal
con perforazione longitudinale



33-8104-00



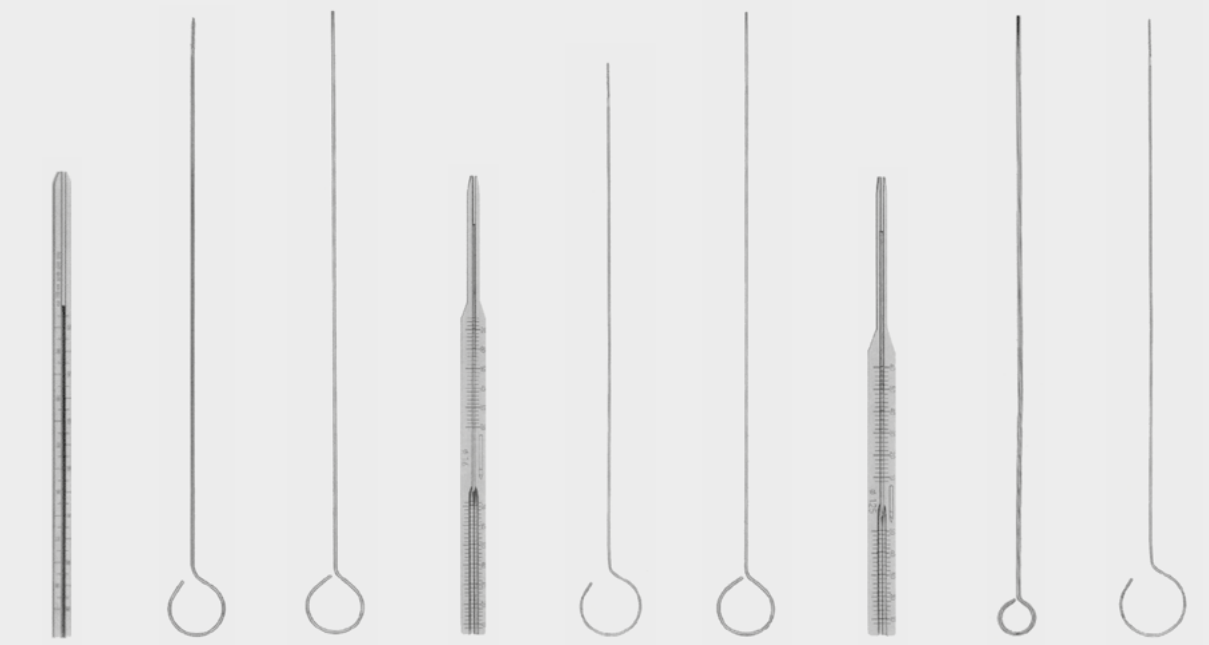
33-8107-25
33-8107-35

SW	
2,5 mm	33-8106-25
3,5 mm	33-8106-35



SW	
5,0 mm	33-8106-50

Instrumente zur Osteosynthese
Osteosynthesis Instruments
Instruments pour l'ostéosynthèse
Instrumentos para osteosíntesis
Strumenti per osteosintesi



33-8110-70 *	33-8111-21	33-8112-20	33-8114-45 *	33-8115-17	33-8116-16	33-8120-35 *	33-8121-12	33-8121-13
⌀ 7,0 mm	2,1 mm	2,0 mm	⌀ 4,5 mm	1,75 mm	1,6 mm	⌀ 3,5 mm	1,2 mm	1,35 mm

Direkt-Längenmesslehren für Hohlschrauben mit Kanalbürsten und -reinigern
Direct screw length gauges for cannulated screws with canal brushes and canal cleaners
Mesureurs de longueur pour les vis à perforations longitudinales avec ses brosses et nettoyeurs des canaux
Medidores del largo de los tornillos con perforaciones longitudinales con sus cepillos y limpadores de los canales
Misuratori della lunghezza delle viti con canali longitudinali con i suoi spazzole e pulitori dei canali

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente zur Osteosynthese
Osteosynthesis Instruments
Instruments pour l'ostéosynthèse
Instrumentos para osteosíntesis
Strumenti per osteosintesi

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

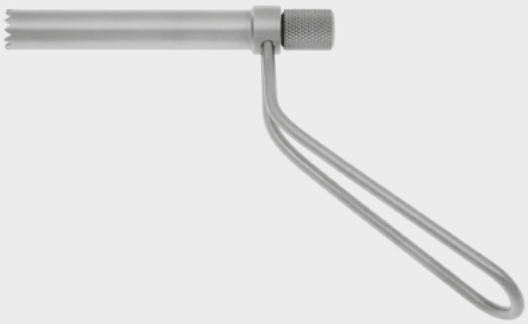
Kopfraumfräser
Countersinks
Forets-aléseurs
Avellanadores
Alesatori



33-8192-00

7,0 mm

Parallel-Zielgerät für Führungsdrähte ø 2,0 mm
Parallel aiming device for guide wires ø 2,0 mm
Viseur parallèle pour des broches ø 2,0 mm
Visor paralelo para taladros filiformes ø 2,0 mm
Visore parallelo per KIRSCHNER aghi ø 2 mm



33-8200-00

Gewebeschutzhülse für Hohlschrauben ø 7 mm
Tissue protector sleeve for cannulated screws ø 7 mm
Protecteur de tissu pour les vis à perforation longitudinale ø 7 mm
Protector de tejido para tornillos con perforación longitudinal ø 7 mm
Protettore di tessuto per viti con perforazione longitudinale ø 7 mm

1,1 mm



Für Mini-Schrauben
For mini screws
Pour les vis mini
Para los tornillos mini
Per viti mini

33-8201-11

1,5 / 2,0 mm

2,0 mm



Für kleine Schrauben
For small screws
Pour les petites vis
Para los tornillos pequeños
Per viti piccole

33-8202-20

2,7 / 3,5 / 4,0 mm



Malleolar
Malleolar
Malléolaire
Maleolar
Malleolare

33-8204-32

4,5 mm

4,5 mm



Für große Schrauben
For large screws
Pour les grandes vis
Para tornillos grandes
Per viti grandi

33-8206-45

4,5 / 6,5 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Tiefenmessgeräte, Messschablone
Depth Gauges, Measuring Gauge
Mesureurs de profondeur, de vis
Medidores de profundidad, de tornillos
Misuratori di profondità, di viti



L 15,5 cm 33-8207-00 *
XL 20,5 cm 33-8207-01 *

Mini 0-45 mm





L 15,5 cm 33-8208-00 *
XL 20,5 cm 33-8208-01 *

Klein - Small - Petit -
Pequeño - Piccolo 0-70 mm

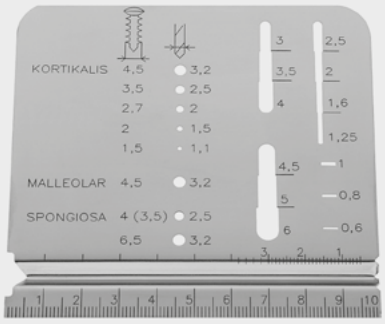




33-8209-01 *

Groß - Large - Grand
Grande - Grande 0-110 mm





33-8300-00 *

KNOCHENCHIRURGIE,
TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY,
TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE,
TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA,
TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA,
TRAUMATOLOGIA

Instrumente zur Osteosynthese
Osteosynthesis Instruments
Instruments pour l'ostéosynthèse
Instrumentos para osteosíntesis
Strumenti per osteosintesi



2,0 33-8402-20
2,7 33-8402-27
3,5 33-8402-35

Halteklammer für Plättchen
Holding clamp for small plates
Porte-plaque - Porta-placas
Portaplacche



33-8410-00

Scharfes Häkchen
Hooklet sharp
Crochet aigu
Ganchito agudo
Uncinetto acuto



1,1 / 1,5 mm 33-8700-15
1,5 / 2,0 mm 33-8700-20

Minibohrbüchse
Mini drill sleeve
Guide-mèche mini
Guía de broca mini
Guida di trapano mini



33-8702-20
2,0 mm

Ziel- und Plattenbohrbüchse
Drill guide and drill sleeve
Guide-mèche pour viseur
Guía-broca para visor
Guida di trapano per visore



2,7 / 2,0 mm 33-8704-27
3,5 / 2,5 mm 33-8704-35
4,5 / 3,2 mm 33-8704-45

Steckbohrbüchse
Insert drill sleeve
Guide-mèche à insérer
Guía de broca injertable
Guida di trapano inseribile

ZEPF®
INSTRUMENTS

33-8704-45

33.31

Instrumente zur Osteosynthese
Osteosynthesis Instruments
Instruments pour l'ostéosynthèse
Instrumentos para osteosíntesis
Strumenti per osteosintesi

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



3,5 mm	33-8800-35
4,5 mm	33-8800-45

Zielgerät mit Gewinde
C-Clamp drill guide with thread
Guide-mèche avec filet
Guía de taladro con rosca
Guida di trapano con filetto



33-8801-45

Zielgerät mit Spitze
Pointed drill guide
Guide-mèche pointu
Guía de taladro puntiaguda
Guida di trapano con punta



33-8803-45

Anschlag-Steckbohrbüchse mit 2 Einsätzen
Drill guide with adjustable stop with 2 inserts
Guide-mèche avec arrêt réglable et 2 adaptateurs
Guía de broca con tope ajustable y 2 injertos
Guida di trapano con arresto regolabile e 2 innesti



33-8805-35

Gewebeschutzhülse 3,5 mm für Gewindeschneider 2,7 mm
Tap sleeve 3,5 mm for tap 2,7 mm
Guide-mèche 3,5 mm pour taraud 2,7 mm
Guía de broca 3,5 mm para macho 2,7 mm
Guida di trapano 3,5 mm per maschiatore 2,7 mm



2,7 / 2,0 mm	33-8807-27
3,5 / 2,5 mm	33-8807-35

Gewebeschutzhülse und Bohrbüchse für Bohrer und Gewindeschneider für 3,5 mm Kortikalis-Schrauben
Tap sleeve and drill sleeve for drill bit and tap for 3,5 mm cortex screws
Guide pour mèches et tarauds pour des vis corticales 3,5 mm
Guía de broca y de macho para tornillos corticales 3,5 mm
Guida di trapano e maschiatore per viti corticali 3,5 mm



4,5 mm 33-8809-45

Gewebeschutzhülse für große Hohlschrauben
Tap sleeve for large cannulated screws
Guide-mèche pour les grandes vis perforées longitudinalement
Guía de brocas para los grandes tornillos perforados longitudinalmente
Guida di trapano per grandi viti con canale longitudinale

ZEPF® INSTRUMENTS

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente zur Osteosynthese
Instruments for Osteosynthesis
Instruments pour l'ostéosynthèse
Instrumentos para osteosíntesis
Strumenti per osteosintesi

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

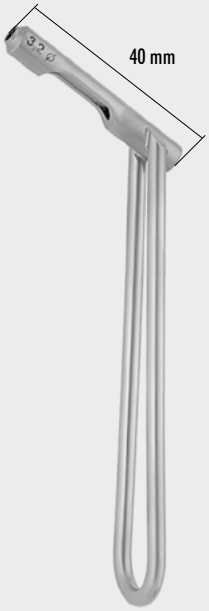
CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



34-1002-32

Bohrlehre für Plattenspanner für Bohrer 3,2 mm
Drill sleeve for tension device for drill bit ø 3,2 mm
Guide-mèche pour tenseur de plaques pour mèches ø 3,2 mm
Guía de brocas para tensor de placas para broca ø 3,2 mm
Guida trapano per tensori di placche per trapano ø 3,2 mm



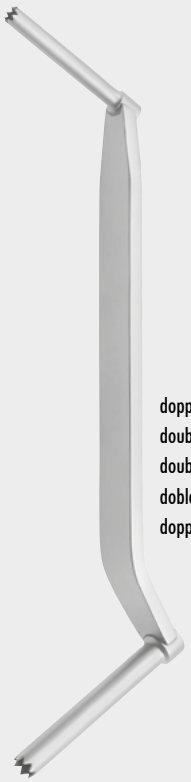
34-1005-40



34-1005-60

Bohrlehren für Rundlochplatten für Bohrer ø 3,2 mm
Drill guides for round hole plates for drill bits ø 3,2 mm
Guide-mèche pour les plaques à trous ronds pour des mèches ø 3,2 mm
Guía de brocas para las placas con agujeros redondos para taladros ø 3,2 mm
Guida trapano per le placche con fori rotondi per trapani ø 3,2 mm

Doppel- und Universal-Bohrbüchsen
Double and Universal Drill Guides
Guide-mèches doubles et universels
Guías de brocas dobles y universales
Guida-trapani doppi ed universali



doppelt
double
double
doble
doppia

34-1010-45

4,5 / 3,2 mm
4,5 mm



doppelt
double
double
doble
doppia

34-1012-65

3,2 mm
6,5 mm



universal
universal
universel
universal
universale

34-1014-35

2,5 mm

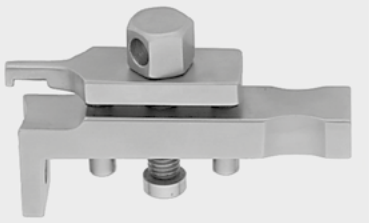


universal
universal
universel
universal
universale

34-1016-45

3,2 / 4,5 mm

Plattenspanner
Compression Devices
Compresseurs de plaques
Compresores de placas
Compressori per placche



34-1100-08
8 mm

Hub 8 mm
Range 8 mm
Course 8 mm
Curso 8 mm
Curso 8 mm



34-1101-16
20 mm

Hub 20 mm
Range 20 mm
Course 20 mm
Curso 20 mm
Curso 20 mm



34-1101-99
ø 4,5 mm / 12,0 cm

Stiftschlüssel
Pin wrench
Clé
Llave
Chiave

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

Schraubenschlüssel
Socket and Combination Wrenches
Clés à écrous
Llaves para tuercas
Chiavi per dadi



34-1105-11
SW 11 mm



34-1106-11
SW 11 mm

Bohrbüchsen, Zapfenfäser
Drill Guides, Reamer
Guide-mèche, Fraise
Guías de broca, Fresa
Guida-tapano, Fresa

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



2,0 mm	34-1205-20	neutr. / exc.
2,7 mm	34-1205-27	neutr. / exc.
3,5 mm	34-1205-35	neutr. / exc.
4,5 mm	34-1207-45	neutr. / exc.



Hüfte - Hip- Hanche - Cadera - Anca

4,5 mm	34-1209-60
	60 mm



Dreifach
Triple
Triplice

3,2 mm	34-2100-13



AO 34-2102-02

Instrumente für Winkelplatten
Instruments for Angled Plates
Instruments pour les plaques angulaires
Instrumentos para placas angulares
Strumenti per placche angolari



34-2104-00



34-2302-13



34-2302-15



34-2304-20



34-2304-22

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Instrumente für Winkelplatten
Instruments for Angled Plates
Instruments pour les plaques angulaires
Instrumentos para placas angulares
Strumenti per placche angolari



34-2306-07

Für Kleinkinder
For infants
Pour les petits enfants
Para niños pequeños
Per piccoli bambini



34-2308-17

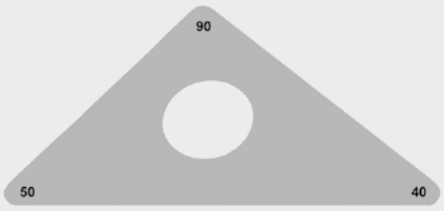
Für kleinwüchsige Erwachsene und Jugendliche
For small adults and adolescents
Pour les petits adultes et les adolescents
Para adultos pequeños y adolescentes
Per adulti piccoli ed adolescenti



34-2310-02

Für Jugendliche und Kinder
For adolescents and children
Pour adolescents et enfants
Para adolescentes y niños
Per adolescenti e bambini

Dreieckzielplatten für Erwachsene
Triangular Positioning Plates Adult Size
Plaques de pose triangulaires pour adultes
Patrones triangulares para adultos
Placche per posizionare per adulti



34-2313-01 *
90° / 50° / 40°



34-2313-02 *
80° / 70° / 30°



34-2313-03 *
100° / 60° / 20°

ZEPF® INSTRUMENTS

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Dreieckzielplatten für Kinder
Triangular Positioning Plates Child Size
Plaques de pose triangulaires pour enfants
Patrones triangulares para niños
Placche triangolari per posizionare per bambini



34-2313-06 *
90° / 50° / 40°



34-2313-07 *
80° / 70° / 30°



34-2313-08 *
100° / 60° / 20°

Viereckzielplatten
Quadrangular Positioning Plates
Plaques de pose quadrangulaires
Patrones cuadrangulares
Placche quadrangulari per posizionare



34-2313-10 *
110° / 90° / 90° / 70°

Für Erwachsene
Adult size
Pour adultes
Para adultos
Per adulti



34-2313-16 *
110° / 90° / 90° / 70°

Für Kinder
Child size
Pour enfants
Para niños
Per bambini



34-2313-20 *

Kondylenzielgerät -Condylar plate guide - Viseur pour le positionnement de plaques condyliennes - Visor para posicionar placas condíleas - Visore per posizionare placche condiloidee

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

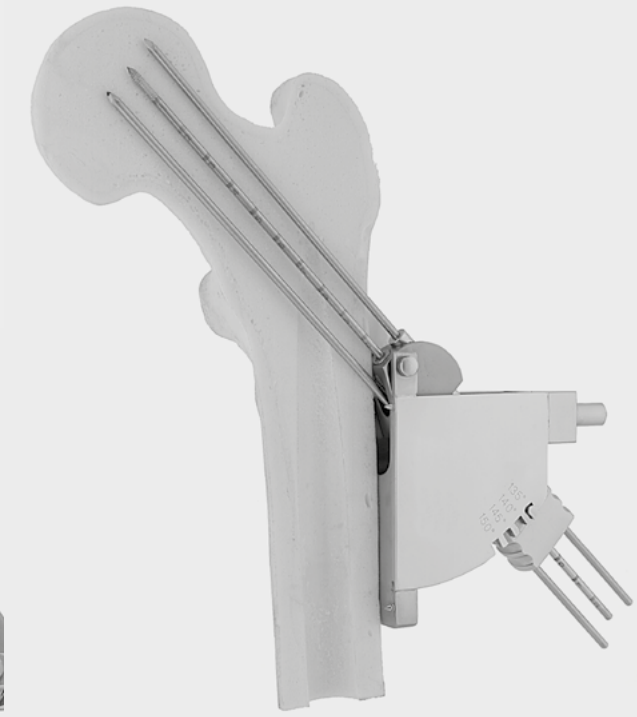
CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

Bohrziellehren verstellbar für dynamische Hüftschrauben
Drill Guides Adjustable for Dynamic Hip Screws
Guides de mèches réglables pour les vis fémorales dynamiques
Guías de brocas ajustables para tornillos femorales dinámicos
Guida-trapani regolabili per viti femorali dinamiche



34-3307-00 *
135° / 140° / 145° / 150°



34-3307-03 *
135° / 140° / 145° / 150°

ZEPF® INSTRUMENTS

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Instrumente für dynamische Hüftschrauben
Instruments for Dynamic Hip Screws
Instruments pour vis fémorales dynamiques
Instrumentos para tornillos dinámicos femorales
Strumenti per viti dinamiche femorali

Führungsstift kalibriert mit Gewinde
Guide pin threaded and calibrated
Broche-guide calibré avec filet
Guía calibrada con rosca
Guida calibrata con filetto

nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato



34-3308-00
L = 230 mm ø 2,5 mm

Bohrerführung
Drill Guide
Guide-mèche
Guía taladro
Guida trapano



135°	34-3308-01
140°	34-3308-02
145°	34-3308-03
150°	34-3308-04

Schraubenmessgerät
Measuring Gauge
Mesureur des vis
Medidor de los tornillos
Misuratore delle viti



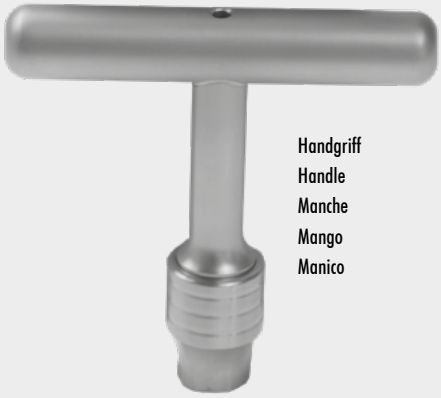
34-3308-05

Schraubenschlüssel
Wrench
Clé
Llave
Chiave



34-3308-06

Handgriff
Handle
Manche
Mango
Manico



34-3308-08

Einschläger
Impactor
Impacteur
Impactor
Conficcatore



34-3308-14

Gewindeschneider
Tap
Taraud
Macho
Maschiatore



34-3308-17 *

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Führungshülsen
Guide Sleeves
Gaines conductrices
Piezas de conducción
Pezzi per condurre

Instrumente für dynamische Hüftschrauben
Instruments for Dynamic Hip Screws
Instruments pour vis fémorales dynamiques
Instrumentos para tornillos dinámicos femorales
Strumenti per viti dinamiche femorali



kurz, für Gewindeschneider
short, for tapping
courte, pour les tarauds
corta, para machos
corto, per maschiatori

34-3308-18



lang, zum Einsetzen der Hüftschrauben
long, for inserting the hip screws
longue, pour l'introduction des vis dynamiques
larga, para la introducción de los tornillos dinámicos
lunga, per introdurre le viti dinamiche

34-3308-19



Führungsschaft
Guide shaft
Tige conductrice
Asta conductora
Asta conduttrice

34-3308-20



Führungsschaft für Kupplungsschraube
Guide shaft for coupling screw
Guide pour l'introduction des vis connectrices
Guía para la introducción de los tornillos de acople
Guida per introdurre le viti connetrici

34-3308-21

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



Kupplungsschraube
Coupling Screw
Vis connectrice
Tornillo de acople
Vite connettrice

34-3308-22



Bohrerführung
Drill Guide
Guide-mèche
Guía de brocas
Guida di trapano

34-3308-42



Langer Fräser
Long reamer
Fraise longue
Fresa larga
Fresa lunga

Dreistufen-Bohrer
Triple Reamers
Fraises triples
Fresas triples
Frese triplici

34-3308-93



Kurzer Fräser
Short reamer
Fraise courte
Fresa corta
Fresa corta

34-3308-95

ZEPF® INSTRUMENTS

Markraumbohrer flexibel mit HUDSON Ansatz
Intramdellary reamers with HUDSON drive connection
Mèches centromédullaires avec connecteurs HUDSON
Taladros flexibles intramedulares con adaptadores HUDSON
Trapani flessibili centromidollari con raccordi HUDSON



ø mm		ø mm	
5,5	34-3400-55	12,0	34-3401-20
6,0	34-3400-60	12,5	34-3401-25
6,5	34-3400-65	13,0	34-3401-30
7,0	34-3400-70	13,5	34-3401-35
7,5	34-3400-75	14,0	34-3401-40
8,0	34-3400-80	14,5	34-3401-45
8,5	34-3400-85	15,0	34-3401-50
9,0	34-3400-90	15,5	34-3401-55
9,5	34-3400-95	16,0	34-3401-60
10,0	34-3401-00	16,5	34-3401-65
10,5	34-3401-05	17,0	34-3401-70
11,0	34-3401-10	17,5	34-3401-75
11,5	34-3401-15	18,0	34-3401-80

34-3400-55 - 34-3401-80
L = 480 mm

Flexible Markraum-Bohrer, Ansatz Aesculap DIN 58809
Flexible Intramedullary Reamers, adaptor Aesculap DIN 58809
Mèches flexibles centromédullaires, adaptateurs Aesculap DIN 58809
Brocas flexibles intramedulares, adaptadores Aesculap DIN 58809
Trapani flessibili centromidollari, raccordi Aesculap DIN 58809



ø mm		ø mm	
5,5	34-3402-55	12,0	34-3403-20
6,0	34-3402-60	12,5	34-3403-25
6,5	34-3402-65	13,0	34-3403-30
7,0	34-3402-70	13,5	34-3403-35
7,5	34-3402-75	14,0	34-3403-40
8,0	34-3402-80	14,5	34-3403-45
8,5	34-3402-85	15,0	34-3403-50
9,0	34-3402-90	15,5	34-3403-55
9,5	34-3402-95	16,0	34-3403-60
10,0	34-3403-00	16,5	34-3403-65
10,5	34-3403-05	17,0	34-3403-70
11,0	34-3403-10	17,5	34-3403-75
11,5	34-3403-15	18,0	34-3403-80

34-3402-55 - 34-3403-80
L = 480 mm

Instrumente zur Markraumnagelung
Instruments for Intramedullary Nailing
Instruments pour l'enclouage centromédullaire
Instrumentos para el enclavamiento intramedular
Strumenti per il inchiodamento centro-midollare

Führungsstäbe für Markraumbohrer
Guide Rods for intramedullary reamers
Guides pour les perforateurs centromédullaires
Barras-guía para perforadores intramedulares
Aste di guida per perforatori centro-midollari



34-3408-02
ø 3,0 mm L = 900 mm



34-3408-03
ø 4,0 mm L = 900 mm

Markraumbohrer
Intramedullary Reamers
Perforateurs centromédullaires
Perforadores intramedulares
Perforatori centro-midollari



ø mm	
6,0	34-3414-06
7,0	34-3414-07
8,0	34-3414-08
9,0	34-3414-09
10,0	34-3414-10
11,0	34-3414-11
12,0	34-3414-12
13,0	34-3414-13
14,0	34-3414-14
15,0	34-3414-15
16,0	34-3414-16
17,0	34-3414-17
18,0	34-3414-18
19,0	34-3414-19
20,0	34-3414-20

34-3414-06 - 34-3414-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente für flexible Markraumnägel
Instruments for Flexible Intramedullary Nails
Instruments pour les clous centromédullaires flexibles
Instrumentos para los clavos intramedulares flexibles
Strumenti per chiodi centromidollari flessibili

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



Einführer
Inserter
Introducteur
Introductor
Introduttore

34-3604-00



Einschläger
Impactor
Chasse-clou
Empujador
Conficcatore

34-3605-00



Biegehebel
Bender
Plieur
Plegador
Piegatore

34-3608-00



Ein- und Ausschläger
Impactor - Extractor
Chasse-clou et extracteur
Empujador y extractor
Conficcatore e cavachiodi

34-3610-00



Ausschläger
Extractor
Extracteur
Extractor
Cavachiodi

34-3614-00

2,5 mm

Vorbohrer-Nagelstarter
Nail Starter and Cortex Broach
Fraise et chasse-clous
Iniciador para clavos y empujador
Alesatore corticale e strumento per conficcare



cm	RITCHEY
20,0	34-3620-20

Einschläger-Ausschläger
Impactor-Extractor
Chasse-clous et extracteur
Empujador y extractor
Strumento per conficcare e cavachiodi



cm	LLOYD
21,0	34-3621-21

Vorschläger
Nail Driver
Chassse-clous
Conductor
Conficcatore



cm	SVEN JOHANSSON
16,0	34-3622-16

Instrumente für Drei-Lamellen-Nägel
Instruments for Three-Flange-Nails
Instruments pour les clous à trois ailettes
Instrumentos para clavos con tres aletas
Strumenti per chiodi con tre alette

Nagelstarter
Nail Starter
Chasse-clous
Empujador
Strumento per conficcare



SMITH PETERSEN
34-3630-00

Einschläger-Ausschläger
Impactor-Extractor
Chasse-clous et extracteur
Empujador y extractor
Conficcatore e cavachiodi



JEWETT
34-3632-00

Instrumente für Knochennägel
Instruments for Bone Nails
Instruments pour les clous à os
Instrumentos para los clavos para huesos
Strumenti per chiodi per ossa

KNOCHENCHIRURGIE, TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY, TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE, TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA, TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA, TRAUMATOLOGIA



Einschlaginstrument
Impactor
Chasse-clous
Empujador
Strumento da conficcare

cm	PALMER
15,0	34-3652-15



Nachschlaginstrument
Final Impactor
Impacteur final
Empujador final
Strumento da conficcare finale

cm	PALMER
17,0	34-3654-17

Instrumente für Knochenklammern
Instrumentos for Bone Staples
Instruments pour les agrafes à os
Instrumentos para agrafes para huesos
Strumenti per agrafe per ossa



Auszieher
Extractor
Extracteur
Extractor
Estrattore

34-3702-00



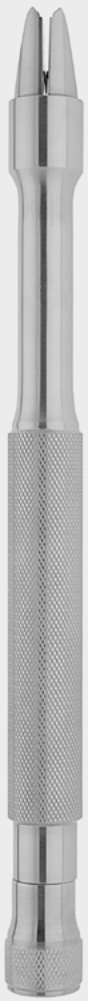
Einschläger
Driver
Chasse-agrafes
Empujador
Strumento per conficcare

34-3704-00



Einsetzer
Introducer
Introducteur
Introductor
Introduttore

34-3706-00



Einschläger
Driver
Chasse-agrafes
Empujador
Strumento per conficcare

34-3708-00



Einschläger
Driver
Chasse-agrafes
Empujador
Strumento per conficcare

34-3710-01
34-3710-02

Drahtspanner
Wire Tighteners
Tenseurs de fils
Tensores de alambre
Tensori per filo



34-3810-01



34-3810-02
PTFE

Biegeeisen für Bohrdrähte
Bending Iron for wire drills
Fer à plier les perforateurs filiformes
Instrumento para doblar perforadores filiformes
Strumento per piegare KIRSCHNER aghi



34-3820-00

KNOCHENCHIRURGIE,
TRAUMATOLOGIE

BONE SURGERY,
TRAUMATOLOGY

CHIRURGIE OSSEUSE,
TRAUMATOLOGIE

CIRUGÍA ÓSEA,
TRAUMATOLOGÍA

CHIRURGIA OSSEA,
TRAUMATOLOGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Clip-Anlegezangen
Clip Applying Forceps
Pinces à poser les clips
Pinzas para poner grapas
Pinze per posizionare agrafe

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

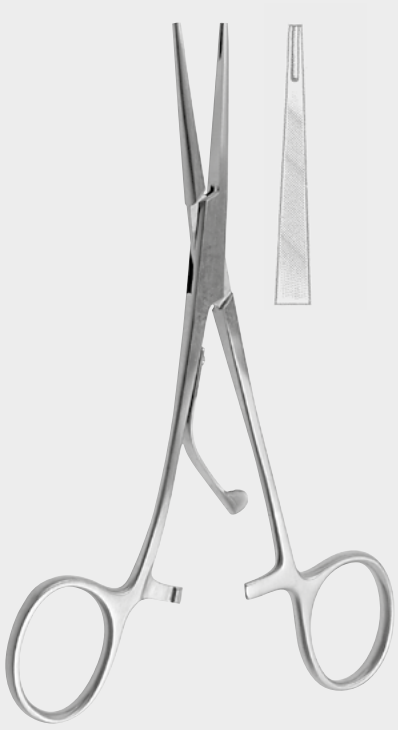
NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



cm	McKENZIE
15,0	40-0101-15
19,0	40-0101-19



cm	McKENZIE
15,0	40-0103-15
19,0	40-0103-19



cm	SMITHWICK
23,0	40-0105-23
26,0	40-0105-26



cm	SWEET
23,0	40-0107-23
26,0	40-0107-26



OLIVECRONA TOENNIS
40-0109-14

Hirnnaht
Brain Suture
Suture cérébrale
Sutura cerebral
Sutura cerebrale

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Schädelhalter
Cervical Traction Tongs
Pinces de traction crânienne
Pinzas de tracción cranial
Pinze per trazione craniale

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



STRAFFORD-CONE
40-0202-01
KOMPLETT/COMPLETE
40-0202-00

bestehend aus / consisting of / compóse de/
compuesto de / comquesto da:

1 x 40-0202-01
2 x 40-0202-35
2 x 40-0202-45
1 x 40-0202-90



ø mm	
3,5	40-0202-35



ø mm	
4,5	40-0202-45

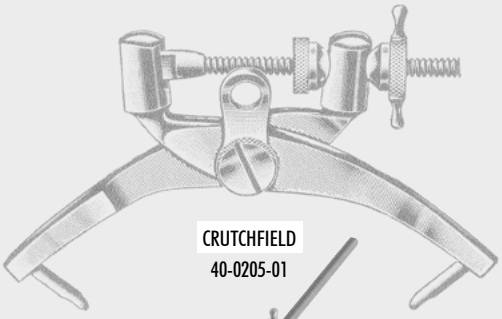


40-0202-90

Schädelhalter
Cervical Traction Tongs
Pinces de traction crânienne
Pinzas de tracción cranial
Pinze per trazione craniale



40-0204-00



CRUTCHFIELD
40-0205-01



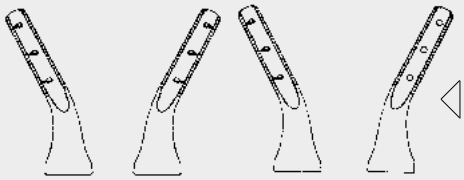
40-0206-35
3,5 mm ø



CRUTCHFIELD
40-0205-02



40-0206-50
5,0 mm ø



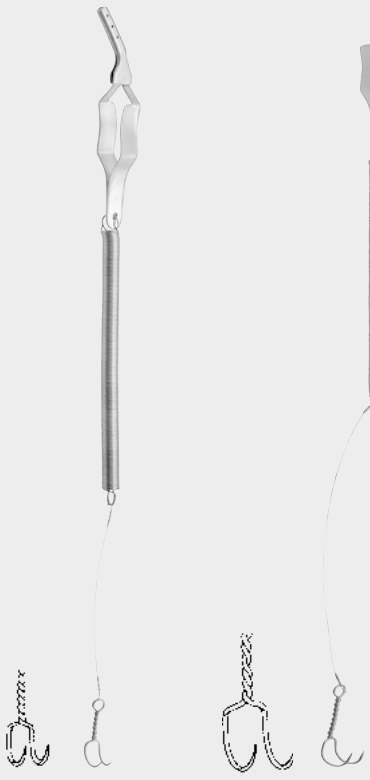
Federhaken zur Galea-Fixation
Spring Hooks for Galea Fixation
Écarteurs à ressort por la fixation de la galéa
Separadores de resorte para la fijación de la galea
Divaricatori a molla per il fissaggio della galea



RANEY
40-0207-00

RANEY
40-0208-00

Kopfhautklammer, -anlegezange
Scalp Hemostasis Clip, Applying Forceps
Agrafe hémostatique pour le cuir chevelu, pince à poser - Grapa hemostática para cuero cabelludo, pinza para ponerla - Agrafe emostatiche per il cuoio capelluto, pinza per posizionare e togliere



cm	YASARGIL	ø mm
31,0	40-0490-31	7,0

cm	YASARGIL	ø mm
41,0	40-0490-41	9,0



cm	ADSON
15,0	40-0495-15

Bohrerführungs- und Dura-Schutzzange
Drill Guide and Dura Protecting Forceps
Pince guide-foret et de protection de la dure-mère
Pinza guía-brocas y de protección de la dura madre
Guida-perforatori e protettore della dura-madre

ZEPF® INSTRUMENTS

Nervhaken
Nerve Retractors
Écarteurs à nerfs
Separadores para nervios
Divaricatori per nervi

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



cm	HOEN
22,0	40-0500-22



cm	DANDY
20,0	40-0501-20



cm	DANDY
20,0	40-0502-20



cm	DANDY
20,0	40-0503-20



CRILE
40-0504-01 - 40-0505-02



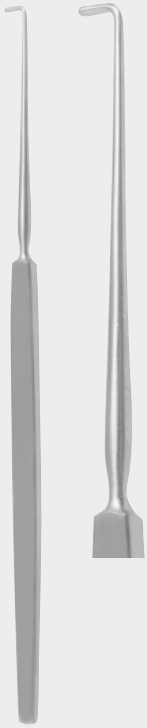
Fig. 1
40-0504-01



Fig. 2
40-0505-02



cm	CUSHING
19,0	40-0506-19
28,0	40-0506-28



cm	CUSHING
19,0	40-0508-19
28,0	40-0508-28



cm	GRONINGEN
26,5	40-0510-26



cm	GRONINGEN
26,5	40-0512-26



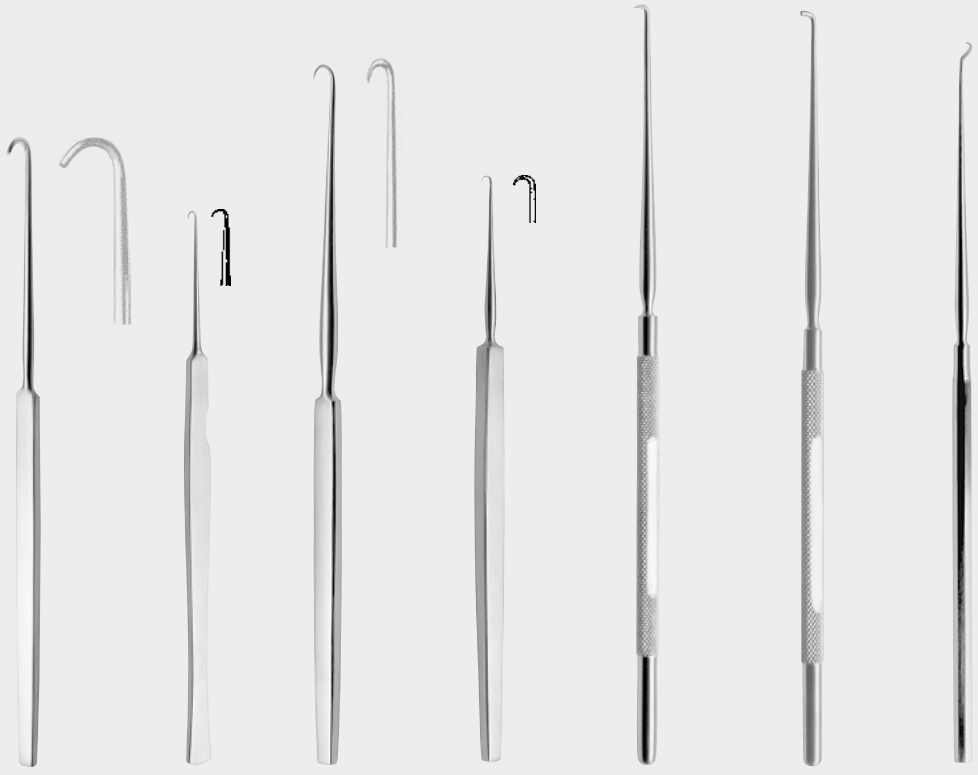
cm	SMITHWICK
16,5	40-0514-17
21,0	40-0514-21



cm	TOENNIS
15,0	40-0516-15

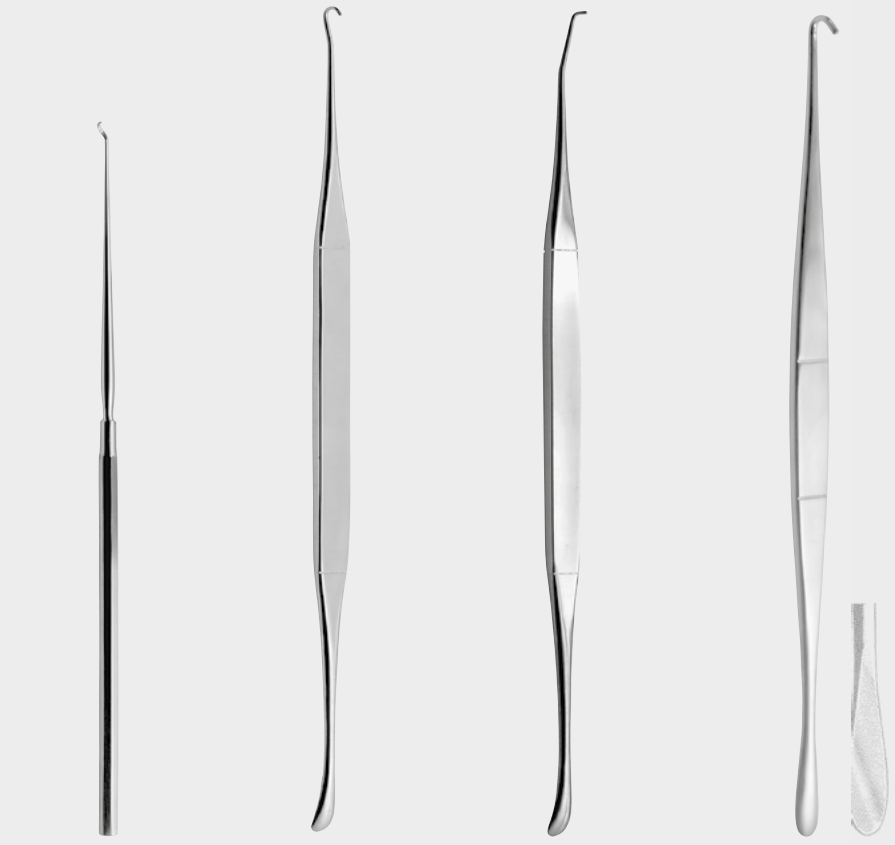
ZEPF®
INSTRUMENTS

Nervhaken
Nerve Retractors
Écarteurs à nerfs
Separadores para nervios
Divaricatori per nervi



cm	GRAHAM	cm	LAHEY	cm	SACHS	cm	CUSHING	cm	ADSON	cm	ADSON		SELVERSTONE
16,5	40-0601-16	13,0	40-0602-13	18,5	40-0604-18	14,0	40-0606-14	20,0	40-0608-20	20,0	40-0609-20		40-0612-01
													40-0614-01
													19,0 cm

Nerv und Dura-Haken
Nerve and Dura Retractors
Écarteurs à nerfs et dure-mère
Separadores para nervios y la dura-madre
Divaricatori per nervi e duramadre



	SELVERSTONE	cm	SCOVILLE	cm	SCOVILLE	cm	SMITHWICK
	40-0613-01	30,0	40-0696-30	30,0	40-0698-30	29,0	40-0700-29
	40-0615-01						
	19,0 cm						

ZEPF® INSTRUMENTS

Nervwurzelhaken
Nerve Root Retractors
Écarteurs pour racines de nerfs
Separadores para raíz de nervios
Divaricatori per radici di nervi

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



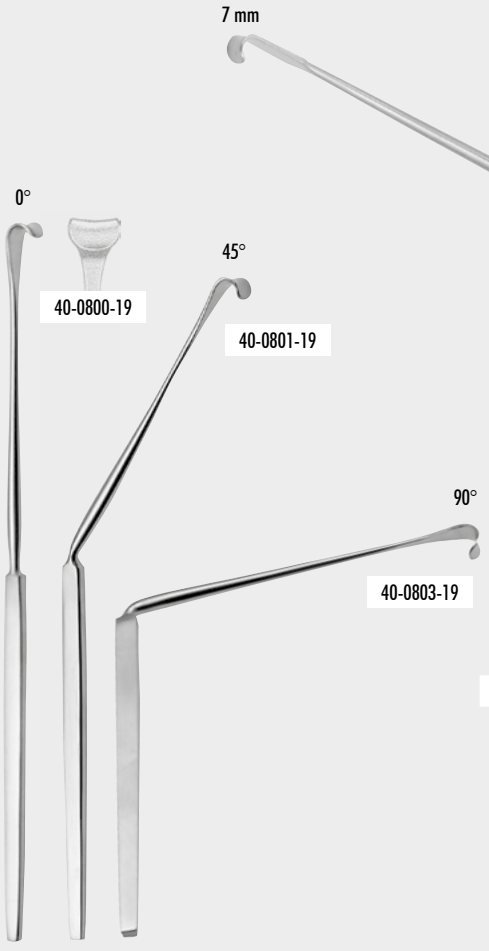
mm	HESS 17,5 cm
3	40-0703-03
5	40-0703-05
7	40-0703-07



cm	LOVE
21,0	40-0799-21



mm	CASPAR 24,0 cm
6	40-0792-06
8	40-0792-08
10	40-0792-10



LOVE
40-0800-19 - 40-0803-19



cm	SCOVILLE
20,0	40-0807-20



cm	
21,0	40-0809-21

cm	HIBBS
23,5	40-0810-23

Paar
pair
paire
pareja
coppia



mm x mm	HIBBS 20,0 cm
10 x 38	40-0812-38
16 x 54	40-0812-54
25 x 70	40-0812-70

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	SCOVILLE
23,0	40-0820-23

7 mm



cm	HOLSHER
24,0	40-0823-24

Nervwurzelhaken
Nerve Root Retractors
Écarteurs pour racines de nerfs
Separadores para raíz de nervios
Divaricatori per radici di nervi

Umführungsinstr. für Drahtsägen
Conductor for Wire Saws
Conducteur pour fils-scies
Guía para sierras de hilo
Sonda per introdurre i fili di sega



cm	DeMARTEL
33,0	40-0900-33



cm	LEBSCHE
25,0	40-0898-25

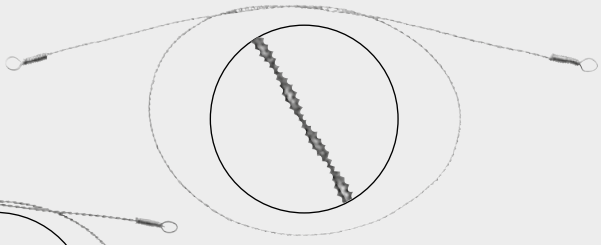


GIGLI
40-0904-00

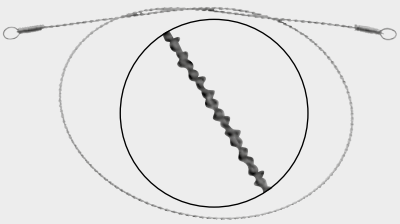


GIGLI
40-0905-00

Drahtsägen, Drahtsägengriffe
Wire Saws, Wire Saw Handles
Scies en fil métallique, Manches
Sierras de hilo de metal, Mangos
Fili sega, Manici per fili sega



cm	OLIVECRONA
30,0	40-0902-30
40,0	40-0902-40
50,0	40-0902-50
60,0	40-0902-60
70,0	40-0902-70



cm	GIGLI
30,0	40-0901-30
40,0	40-0901-40
50,0	40-0901-50
60,0	40-0901-60
70,0	40-0901-70

nur für den Einmalgebrauch
single use
à usage unique
de un solo uso
monouso

ZEPF® INSTRUMENTS

Schädelzangen
Skull Punches
Pinces emporte-pièces crâniennes
Pinzas sacabocado para cráneo
Pinze per craniectomia

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



cm	DeVILBISS
21,0	40-0906-21

mit 2 Haken
with 2 hooks
avec 2 crochets
con 2 ganchos
con 2 uncini



40-0907-99

cm	DAHLGREN
20,0	40-0907-20



cm	CONE
20,0	40-0908-20
23,0	40-0908-23



ø mm	MICHELLE
5	40-0920-05
6	40-0920-06
8	40-0920-08

Trephine
Tréphine
Trépano
Trapano

Dura-Dissektoren, -Messer
Dura Dissectors, Knife
Dissecteur, Bistouri à dure-mère
Descoladores, Bisturí para duramadre
Scollatori, Bisturi per la duramadre



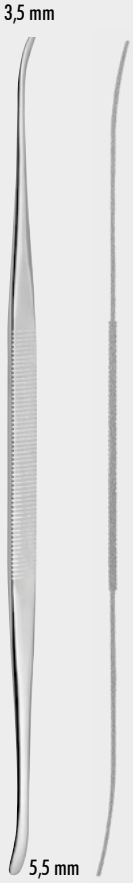
cm	OLIVECRONA
19,5	40-1391-19
24,0	40-1391-24



cm	OLIVECRONA
18,0	40-1393-18
24,0	40-1393-24



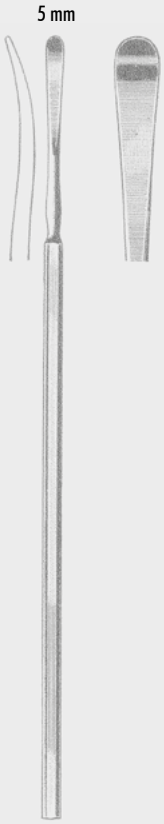
mm	TOENNIS 24,0 cm
5/6	40-1399-24



cm	TOENNIS
25,0	40-1401-25



SACHS
40-1403-21



SACHS
40-1405-21



MILLIGAN
40-1407-21

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Dura-Dissektoren, -Messer
Dura Dissectors, Knife
Dissecteur, Bistouri à dure-mère
Descoladores, Bisturí para duramadre
Scollatori, Bisturi per la duramadre

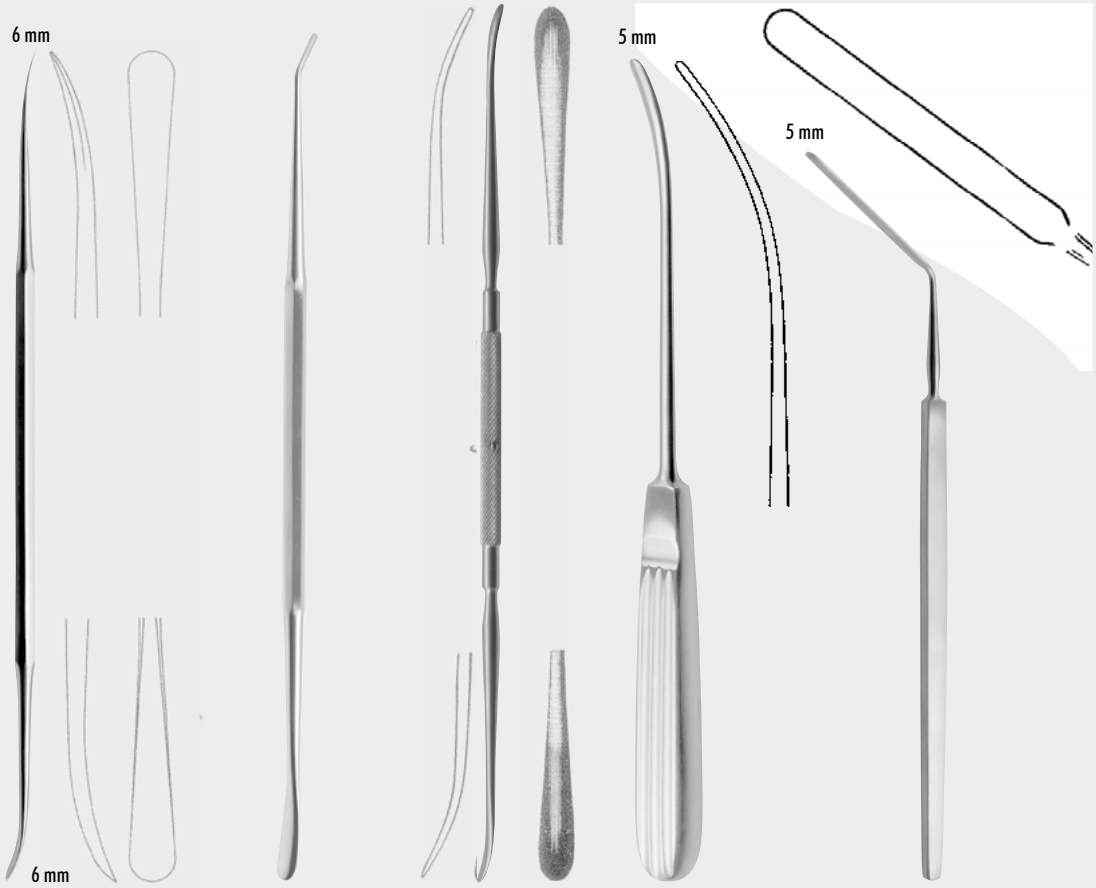
NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



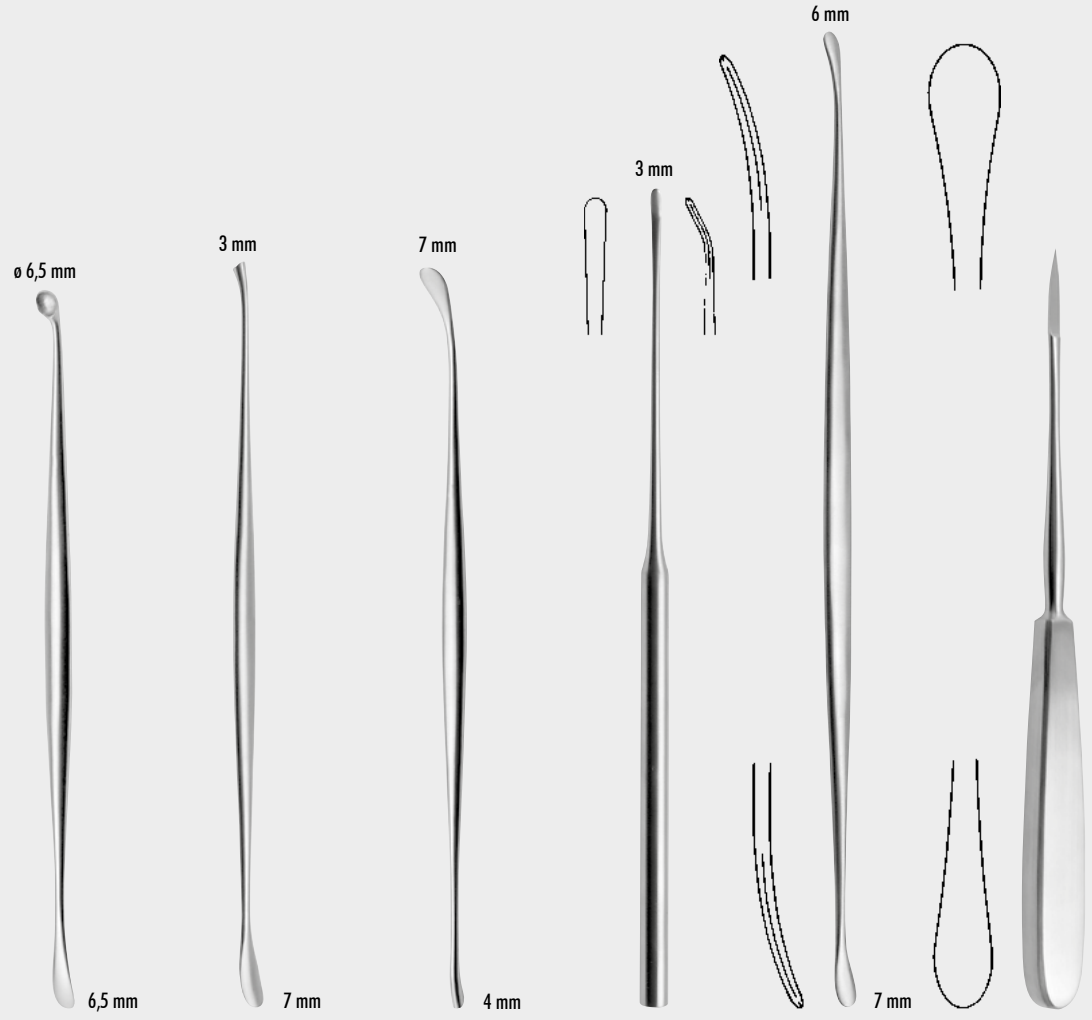
cm		
22,0	**40-1409-22**	

cm	PENNYBACKER	
23,0	40-1420-23	

cm	DAVIS	
24,5	40-1501-24	

cm	SACHS	
21,0	40-1503-21	

cm	HORSLEY	
20,0	40-1505-20	



cm	PENFIELD	
17,5	40-1601-01	

cm	PENFIELD	
19,5	40-1601-02	

cm	PENFIELD	
19,5	40-1601-03	

cm	PENFIELD	
21,5	40-1601-04	

cm	PENFIELD	
29,0	40-1601-05	

cm	HALLE	
20,0	40-1700-20	

ZEPF® INSTRUMENTS

Dura-Messer, Dura-Elevatorien
Dura Knife, Dura Dissectors
Bistouri à dure-mére, Elévateurs pour la dure-mère
Bisturí para la duramadre, Elevadores para la duramadre
Bisturi per la duramadre, Elevatori per la duramadre



cm	OLIVECRONA
19,0	40-1707-19



cm	TOENNIS
13,0	40-1708-13
19,0	40-1708-19



cm	FRAZIER
15,0	40-1711-15



HOEN
40-1713-15



HOEN
40-1715-15



cm	ADSON
23,0	40-2100-23



cm	ADSON
23,0	40-2101-23



cm	ADSON
23,0	40-2103-23

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

LEYLA Retraktor System
LEYLA Retractor System
LEYLA système d'écarteurs
LEYLA sistema de separadores
LEYLA sistema di divaricatori

NEUROCHIRURGIE

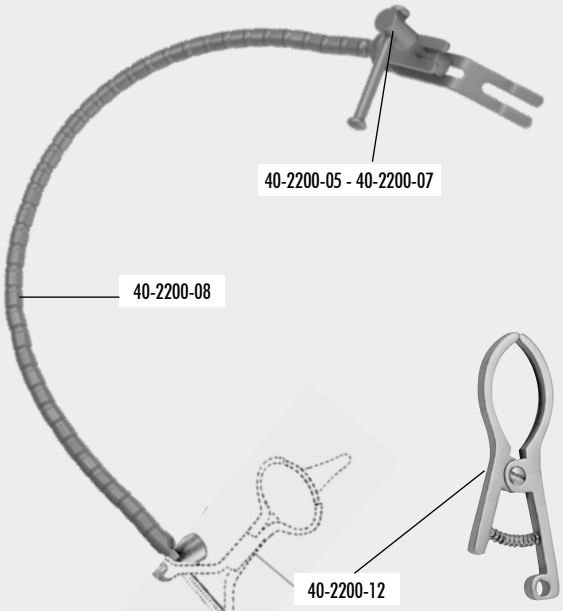
NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

Bestandteile
Components
Composants
Componentes
Componenti

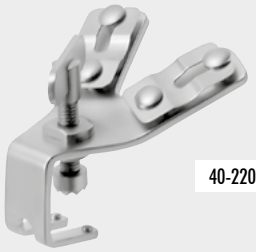


40-2200-08	Spannarm, allein Flexible Arm only Bras flexible seul Brazo flexible suelto Braccio flessibile solo	40-2200-12	Ohrtrichterhalter, allein Ear Specula Holder only Support pour spéculum auriculaire Soporte para espéculo de oídos Sostegno per specolo auricolare



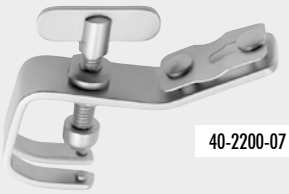
40-2200-05

Fixiervorrichtung am Schädel für 1 Arm
Fixation Base for 1 arm at skull
Base de fixation pour 1 bras au crâne
Fijador para 1 brazo al cráneo
Fissatore per 1 braccio al cranio



40-2200-06

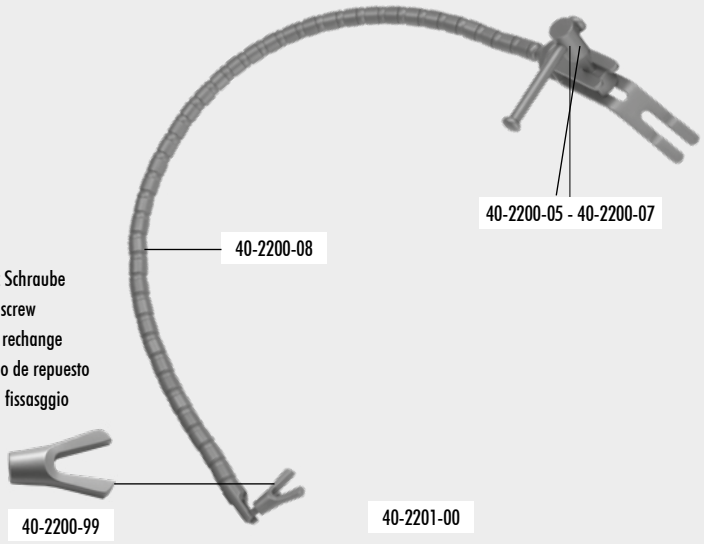
Fixiervorritchtung am Schädel für 2 Arme
Fixation Base for 2 arms at skull
Base de fixation pour 2 bras au crâne
Fijador para 2 brazos al cráneo
Fissatore per 2 bracci al cranio



40-2200-07

Fixiervorrichtung am Starrarm für 1 Arm
Fixation Base for 1 arm at rigid arm
Base de fixation pour 1 bras au bras rigide
Fijador para 1 brazo al brazo rígido
Fissatore per 1 braccio al braccio rigido

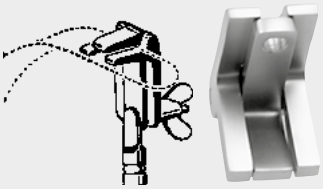
ZEPF® INSTRUMENTS



40-2200-99 Ersatz Schraube
spare screw
vis de rechange
tornillo de repuesto
vite di fissasggio

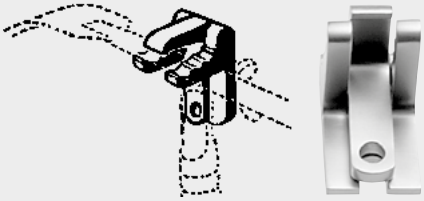
LEYLA Retraktor Set Nr. 1 (1 Arm)
LEYLA Retractor Set No. 1 (1 Arm)
LEYLA Set no. 1 (1 bras)
LEYLA Set núm. 1 (1 brazo)
LEYLA Set nro. 1 (1 braccio)

Hirnspatelhalter, selbsthaltend, flexibel, für flache Spatel, mit 1 Spannarm, komplett, bestehend aus:
Brain Retractor, Self Retaining, Flexible, for flat spatula, with 1 flexible arm, complete, consisting of:
Écarteur autostatique, flexible, pour les spatules plates, avec un bras flexible, complet, composé de: 40-2200-05, 40-2200-08, 40-2200-09
Separador autorretentivo, flexible, para espátulas llanas, con 1 brazo flexible, completo, compuesto de:
Divaricatore autostatico, flessibile, per spatole piatte, con 1 braccio flessibile, completo, composto da:



40-2200-09

Halter für flache Hirnspatel
Holder for flat brain spatula
Support pour les spatules plates
Soporte para espátulas llanas
Sostegno per spatole piatte



40-2200-10

Halter für Hirnspatel mit rundem Schaft
Holder for brain spatula with round stem
Support pour les spatules à tige ronde
Soporte para espátulas con vástago redondo
Sostegno per spatole con asta rotonda

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

Bestandteile
Components
Composants
Componentes
Componenti

ZEPF® INSTRUMENTS

40-2201-00

LEYLA Retraktor Set Nr. 2
LEYLA Retractor Set No. 2
LEYLA Set no. 2
LEYLA Set núm. 2
LEYLA Set nro. 2



40-2202-00

Hirnspatelhalter, selbsthaltend, flexibel, für flache Spatel, mit 2 Spannarmen, komplett, bestehend aus:
Brain Retractor, Self Retaining, flexible, for flat spatula, with 2 flexible arms, complete, consisting of: 2 x 40-2200-08
Écarteur autostatique, flexible, pour les spatules plates, avec 2 bras flexibles, complet, composé de: 1 x 40-2200-06
Separador autorretentivo, flexible, para espátulas llanas, con 2 brazos flexibles, completo, compuesto de: 1 x 40-2200-09
Divaricatore autostatico, flessibile, per spatole piatte, con 2 bracci flessibili, completo, composto da:

NEUROCHIRURGIE

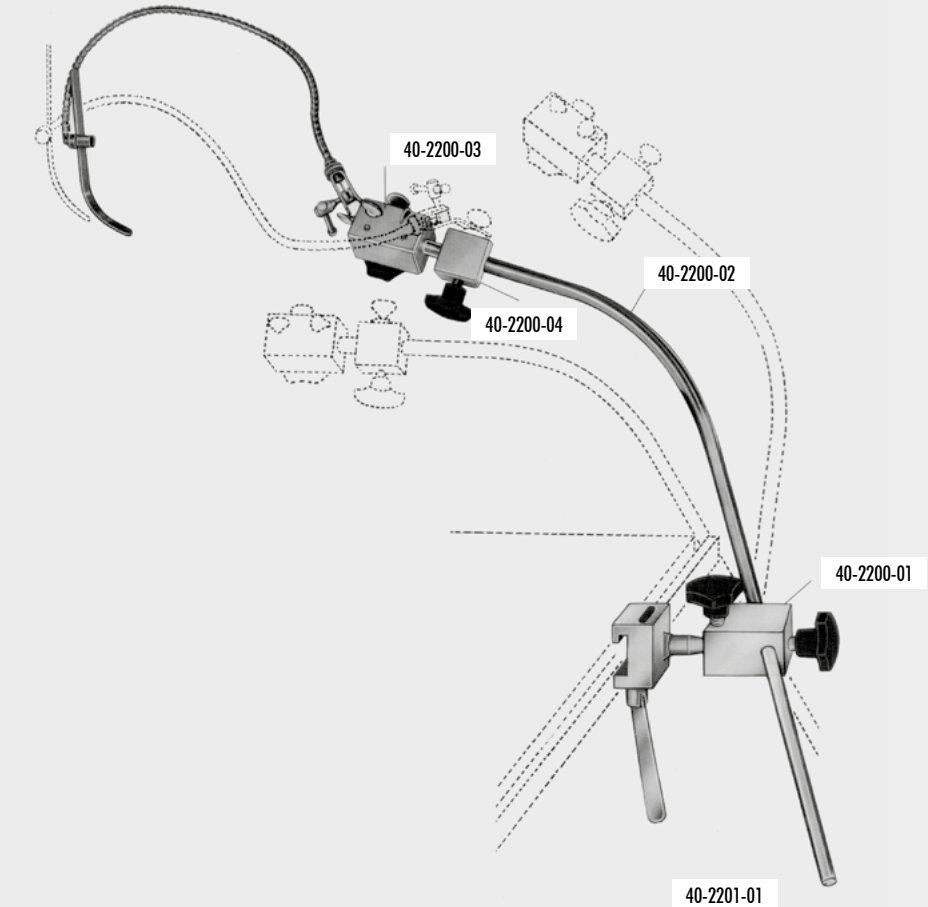
NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

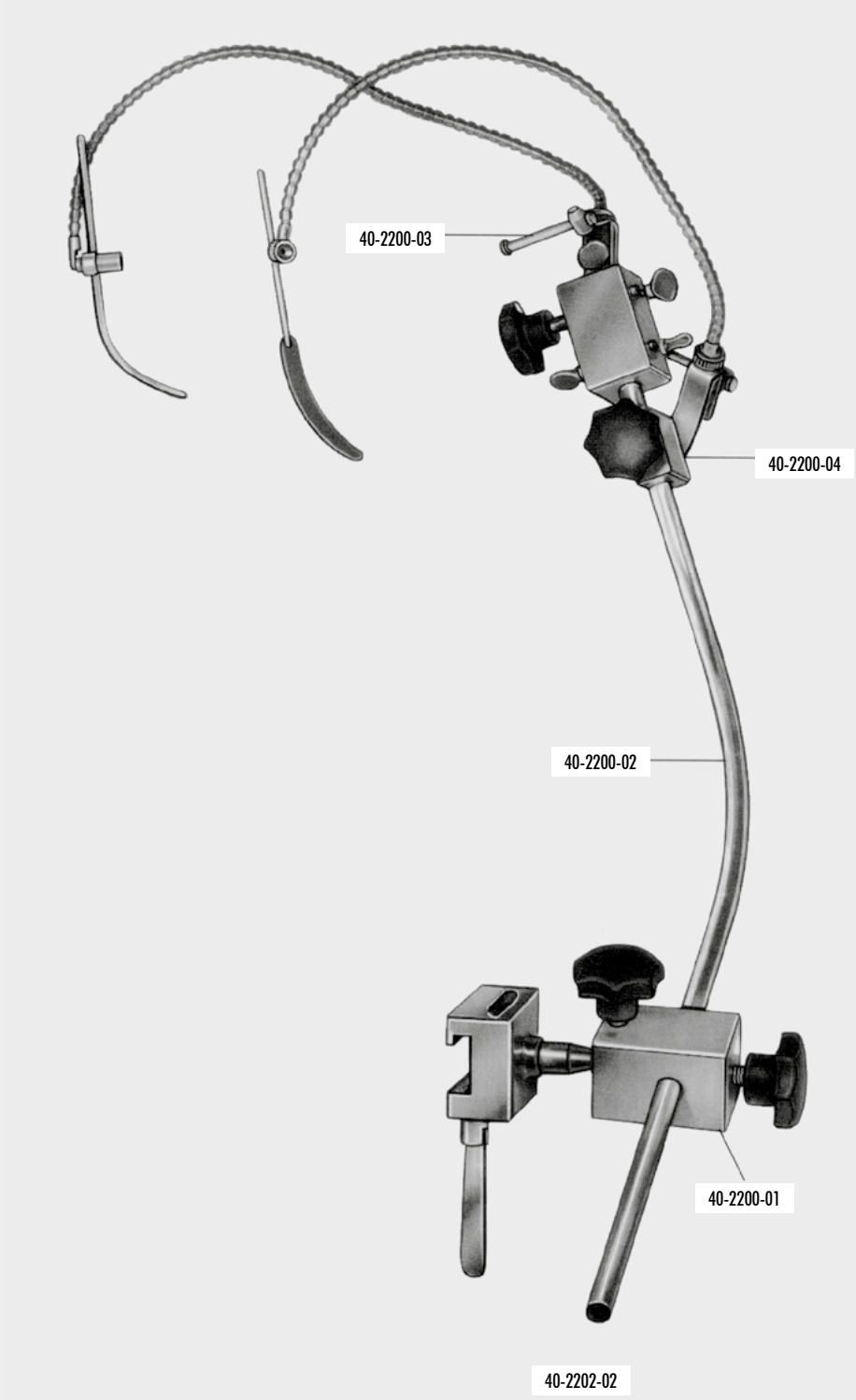
NEUROCHIRURGIA

LEYLA Retraktor Set Nr. T1
LEYLA Retractor Set No. T1
LEYLA Set no. T1
LEYLA Set núm. T1
LEYLA Set Nro. T1



Set Nr. T1 zur Montage an Op-Tisch-Seitenschienen, bestehend aus:
Set No. T1 for fixation to OR table side rails, consisting of: 1 x 40-2200-01
Set no. T1, pour le montage aux rails latéraux de la table d'OP, composé de: 1 x 40-2200-02
Set núm. T1, para montar al carril lateral de la mesa operatoria, compuesto de: 1 x 40-2200-08
Set nro. T1, per montaggio al tavolo di operazione, composto da: 1 x 40-2200-09

ZEPF® INSTRUMENTS



LEYLA Retraktor Set Nr. T2
LEYLA Retractor Set No. T2
LEYLA Set no. T2
LEYLA Set núm. T2
LEYLA Set Nro. T2

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

Set Nr. T2 (2 Arme) zur Montage an OP-Tisch-Seitenschienen, bestehend aus:
Set No. T2 (2 Arms), for fixation to OR table siderails, consisting of:
Set no. T2 (2 bras), pour le montage aux rails latéraux de la table d'OP, composé de:
Set núm. T2 (2 brazos), para montar al carril lateral de la mesa operatoria, compuesto de:
Set nro. T2 (2 bracci) per montaggio al tavolo di operazione, composto da:

40-2200-01, 40-2200-02,
40-2200-03, 40-2200-04,
2 x 40-2200-07, 2 x 40-2200-08,
2 x 40-2200-09

ZEPF® INSTRUMENTS

Saugrohre
Aspirating Tubes
Tubes d'aspiration
Tubos de aspiración
Tubi per aspirazione

NEUROCHIRURGIE

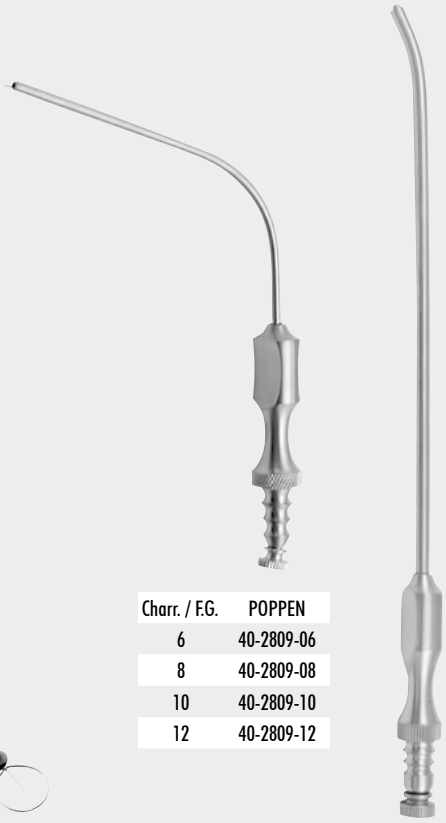
NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

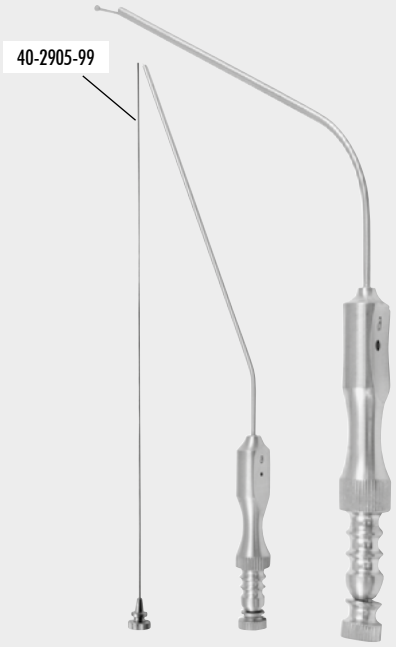
NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA





Charr. / F.G.	POPPEN
6	40-2809-06
8	40-2809-08
10	40-2809-10
12	40-2809-12



	FRAZIER	
cm	19,0	19,0
Charr. / F.G.	30°	75°
6	40-2905-06	40-2907-06
7	40-2905-07	40-2907-07
8	40-2905-08	40-2907-08
9	40-2905-09	40-2907-09
10	40-2905-10	40-2907-10
11	40-2905-11	40-2907-11
12	40-2905-12	40-2907-12
15	40-2905-15	40-2907-15

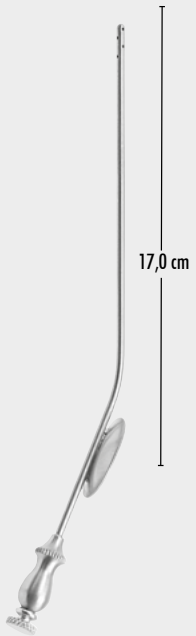
	YASARGIL			
ø mm	13,0 cm	15,0 cm	18,0 cm	22,0 cm
1,5	40-2806-13	40-2806-15	40-2806-18	40-2806-22
2,0	40-2807-13	40-2807-15	40-2807-18	40-2807-22
2,5	40-2808-13	40-2808-15	40-2808-18	40-2808-22
3,5	40-2809-13	40-2809-15	40-2809-18	40-2809-22

mm	ADSON	cm
3	40-2900-14	14,0
4	40-2900-21	21,0

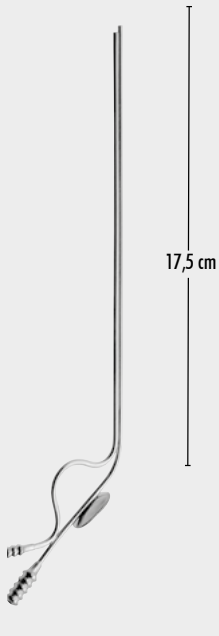
Gehirnventrikel-Punktionskanülen
Ventriculopuncture Cannulae
Aiguilles pour la ponction ventriculaire
Agujas para la punción ventricular
Aghi per la puntura ventricolare



mm	FRAZIER, 12,0 cm
2,0	40-2908-08
2,5	40-2908-10
3,0	40-2908-12



	RHOTON		
Charr. / Fr.	15,0 cm	170 cm	20,0 cm
3	40-3015-03	40-3017-03	40-3020-03
5	40-3015-05	40-3017-05	40-3020-05
7	40-3015-07	40-3017-07	40-3020-07
10	40-3015-10	40-3017-10	40-3020-10
12	40-3015-12	40-3017-12	40-3020-12



ø mm	
2,5	40-3301-17

ZEPF® INSTRUMENTS

40-2806-13

Gehirnventrikel-Punktionskanülen
Ventriculopuncture Cannulae
Aiguilles pour la ponction ventriculaire
Agujas para la punción ventricular
Aghi per la puntura ventricolare



mm	MEARY INGE 16,0 cm
38	40-3996-16



cm	MEARY
26,0	40-3998-26



CLOWARD
40-4001-16

Wirbelkörperspreizer
Lamina Spreader
Écarteur pour corps vertébraux
Separador para cuerpos vertebrales
Divaricatore per corpi vertebrali



cm	CLOWARD
15,0	40-4002-15



cm	INGE
17,0	40-4005-17
27,0	40-4005-27

Wirbelkörperspreizer
Lamina Spreaders
Écarteurs pour corps vertébraux
Separadores para cuerpos vertebrales
Divaricatori per corpi vertebrali

ZEPF® INSTRUMENTS

Laminektomie-Zangen
Laminectomy Rongeurs
Pinces emporte-pièce à laminectomie
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinze taglienti per laminectomia



NEUROCHIRURGIE

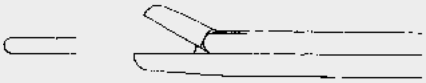
NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

2 mm CUSHING



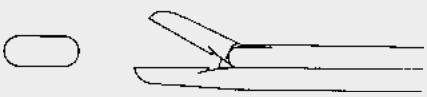
	L cm	2 x 10 mm	L cm	2 x 10 mm / 45°	L cm	2 x 10 mm / 45°
(CAIRNS)	12,5	40-4200-01	12,5	40-4200-02	12,5	40-4200-03
	15,0	40-4201-01	15,0	40-4201-02	15,0	40-4201-03
	18,0	40-4202-01	18,0	40-4202-02	18,0	40-4202-03

3 mm LOVE-GRUENWALD



L cm	3 x 10 mm	L cm	3 x 10 mm / 45°	L cm	3 x 10 mm / 45°
12,5	40-4300-01	12,5	40-4300-02	12,5	40-4300-03
15,0	40-4301-01	15,0	40-4301-02	15,0	40-4301-03
18,0	40-4302-01	18,0	40-4302-02	18,0	40-4302-03

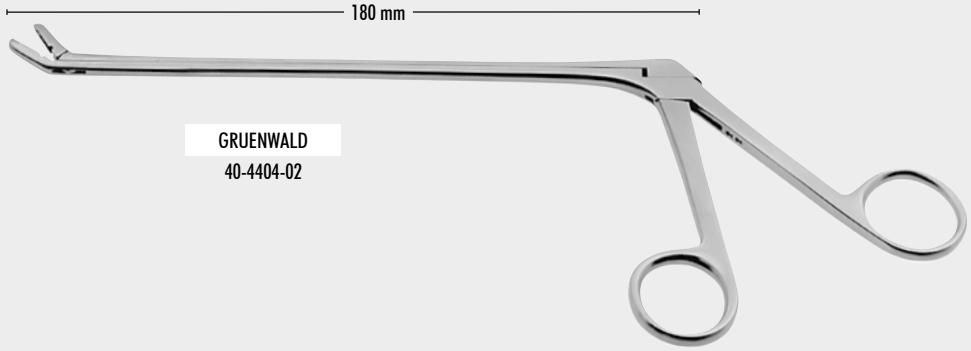
4 mm SPURLING



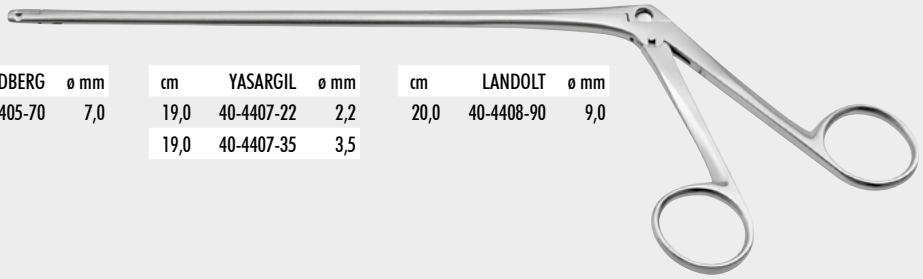
L cm	4 x 10 mm	L cm	4 x 10 mm / 45°	L cm	4 x 10 mm / 45°
12,5	40-4400-01	12,5	40-4400-02	12,5	40-4400-03
15,0	40-4401-01	15,0	40-4401-02	15,0	40-4401-03
18,0	40-4402-01	18,0	40-4402-02	18,0	40-4402-03

ZEPF® INSTRUMENTS

Laminektomie-Zangen
Laminectomy Rongeurs
Pinces emporte-pièce à laminectomie
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinze taglienti per laminectomia



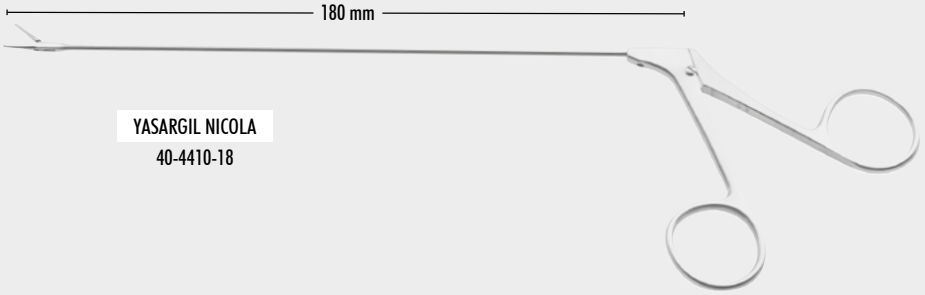
GRUENWALD
40-4404-02



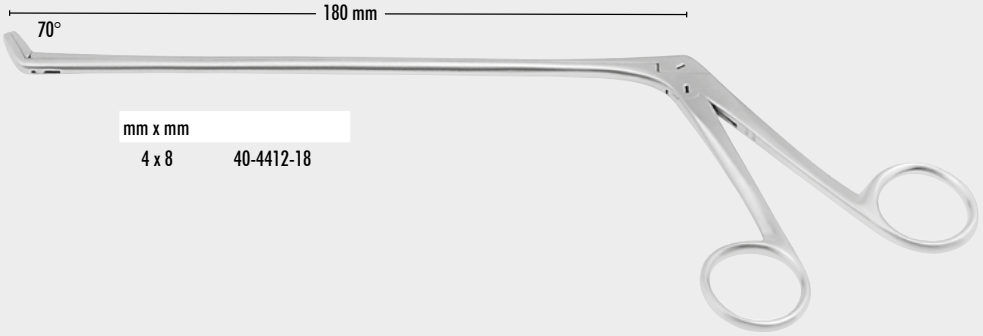
cm	OLDBERG	ø mm
18,0	40-4405-70	7,0

cm	YASARGIL	ø mm
19,0	40-4407-22	2,2
19,0	40-4407-35	3,5

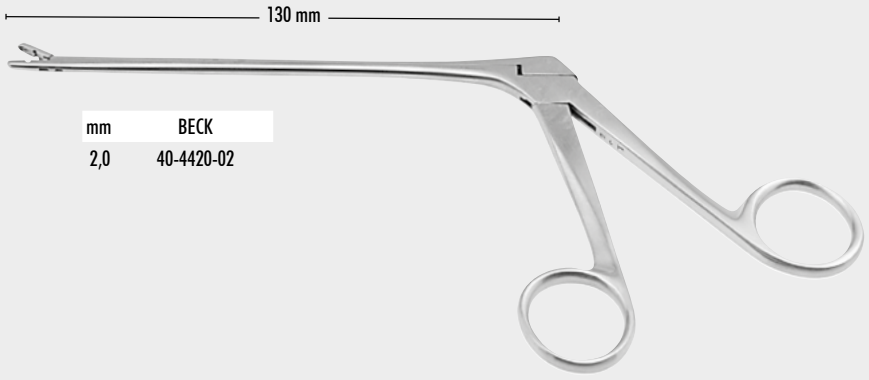
cm	LANDOLT	ø mm
20,0	40-4408-90	9,0



YASARGIL NICOLA
40-4410-18



mm x mm	
4 x 8	40-4412-18



mm	BECK
2,0	40-4420-02

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

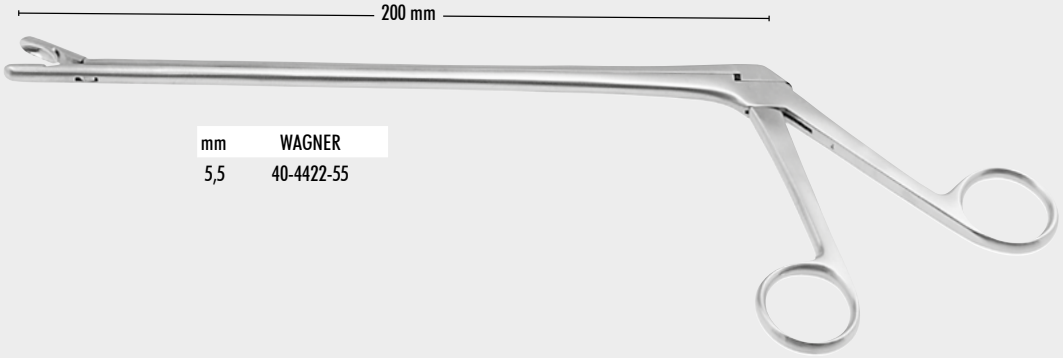
NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

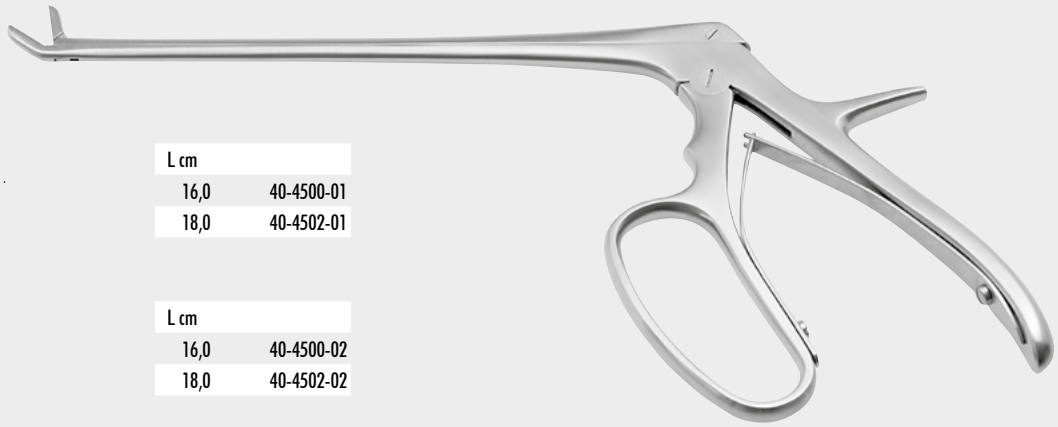
ZEPF® INSTRUMENTS

40-4420-02

Laminektomie-Zangen
Laminectomy Rongeurs
Pinces emporte-pièce à laminectomie
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinze taglienti per laminectomia



mm	WAGNER
5,5	40-4422-55



L cm	
16,0	40-4500-01
18,0	40-4502-01

L cm	
16,0	40-4500-02
18,0	40-4502-02

L cm	
16,0	40-4500-03
18,0	40-4502-03

FERRIS-SMITH
40-4500-01 - 40-4502-03
3 x 10 mm

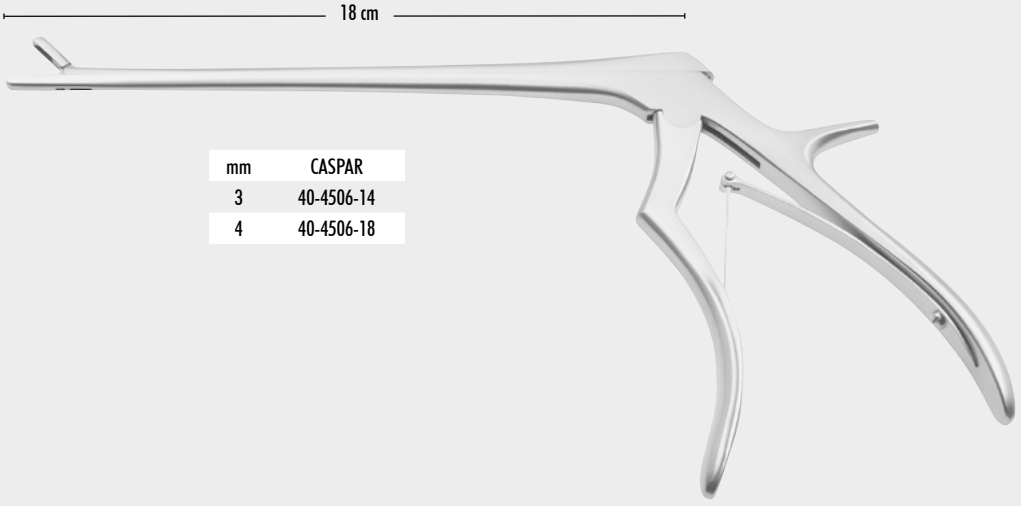
NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

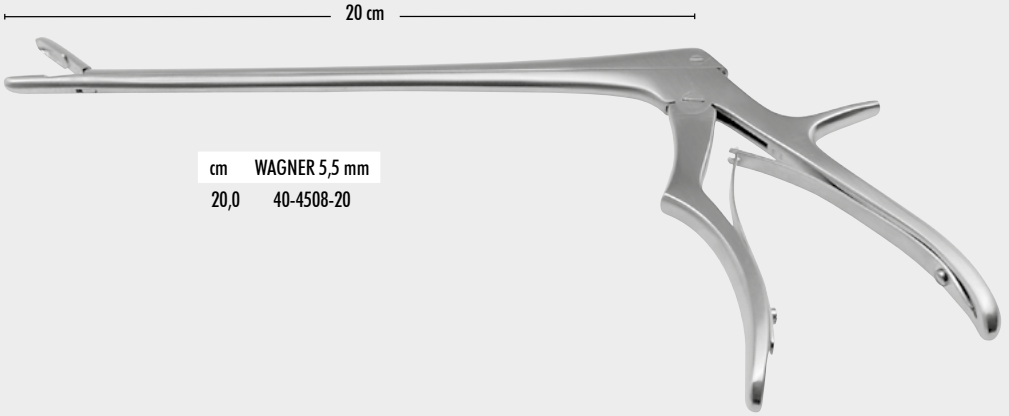
NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

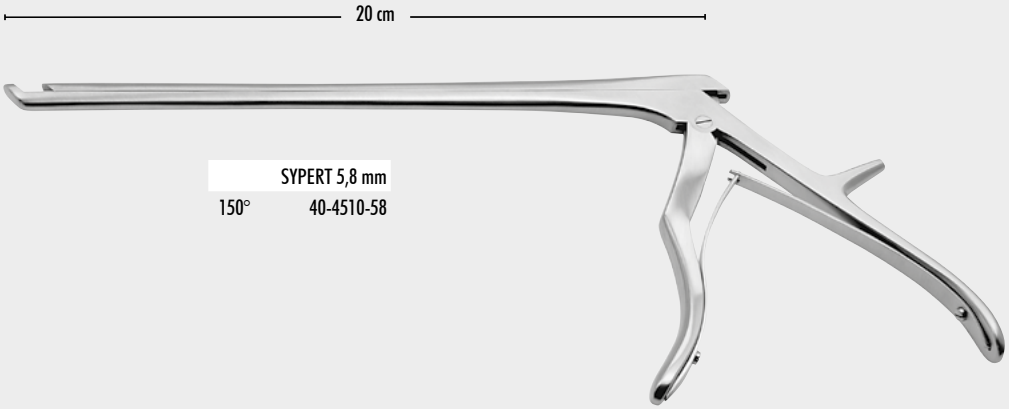


mm	CASPAR
3	40-4506-14
4	40-4506-18



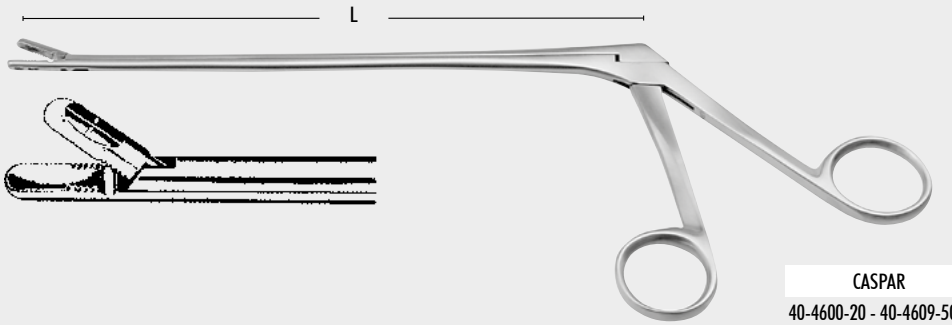
cm	WAGNER 5,5 mm
20,0	40-4508-20

ZEPF®
INSTRUMENTS

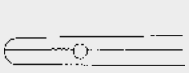


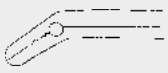
SYPERT 5,8 mm
150° 40-4510-58

Laminektomie-Zangen
Laminectomy Rongeurs
Pinces emporte-pièce à laminectomie
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinze taglienti per laminectomia



CASPAR
40-4600-20 - 40-4609-50

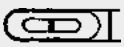





CASPAR	L cm			
2 x 12 mm	14,0	40-4600-20	40-4601-20	40-4603-20
	16,0	40-4604-20	40-4605-20	40-4607-20
	18,5	40-4608-20		



CASPAR	L cm			
3 x 12 mm	14,0	40-4600-30	40-4601-30	40-4603-30
	16,0	40-4604-30	40-4605-30	40-4607-30
	18,5	40-4608-30	40-4609-30	40-4615-30



CASPAR	L cm			
4 x 14 mm	14,0	40-4600-40	40-4601-40	40-4603-40
	16,0	40-4604-40	40-4605-40	40-4607-40
	18,5	40-4608-40	40-4609-40	40-4615-40



CASPAR	L cm			
5 x 14 mm	14,0	40-4600-50	40-4601-50	
	16,0	40-4604-50	40-4605-50	40-4607-50
	18,5	40-4608-50	40-4609-50	40-4615-50



CASPAR	L cm	
6 x 16 mm	14,0	40-4600-60
	16,0	40-4604-60
	18,5	40-4608-60

ZEPF® INSTRUMENTS

Laminektomie-Zangen
Laminectomy Rongeurs
Pinces emporte-pièce à laminectomie
Pinzas cortantes para laminectomía
Pinze taglienti per laminectomia



cm	CASPAR
15,5	40-4700-02 - 40-4703-04

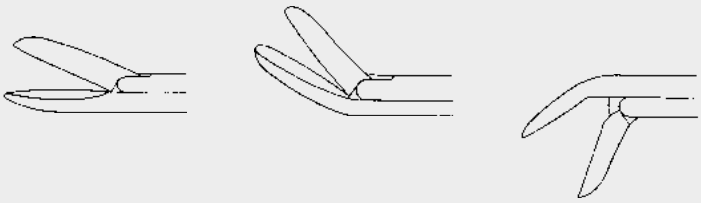
NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

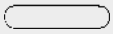
NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

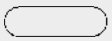




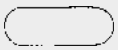
CASPAR	L cm			
2 mm	15,5	40-4700-02	40-4701-02	40-4703-02



CASPAR	L cm			
3 mm	15,5	40-4700-03	40-4701-03	40-4703-03



CASPAR	L cm			
4 mm	15,5	40-4700-04	40-4701-04	40-4703-04



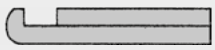
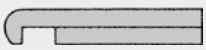
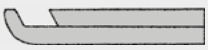
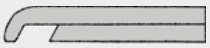
CASPAR	L cm	
5 mm	15,5	40-4700-05

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	FERRIS-SMITH-KERRISON
18,0	40-5100-01 - 40-5100-06
20,0	40-5110-01 - 40-5110-06
23,0	40-5120-01 - 40-5120-06
25,0	40-5130-01 - 40-5130-06
27,0	40-5140-01 - 40-5140-06

Bandscheiben-Stanzen
Intervertebral Disc Rongeurs
Pinces emporte-pièce pour lames intervertébrales
Pinzas sacabocado para discos
Pinze taglienti per laminectomia

cm		mm
18,0	40-5100-01	1
20,0	40-5110-01	1
23,0	40-5120-01	1
25,0	40-5130-01	1
27,0	40-5140-01	1

cm		mm
18,0	40-5101-01	1
20,0	40-5111-01	1
23,0	40-5121-01	1
25,0	40-5131-01	1
27,0	40-5141-01	1

cm		mm
18,0	40-5102-01	1
20,0	40-5112-01	1
23,0	40-5122-01	1
25,0	40-5132-01	1
27,0	40-5142-01	1

cm		mm
18,0	40-5103-01	1
20,0	40-5113-01	1
23,0	40-5123-01	1
25,0	40-5133-01	1
27,0	40-5143-01	1

cm		mm
18,0	40-5100-02	2
20,0	40-5110-02	2
23,0	40-5120-02	2
25,0	40-5130-02	2
27,0	40-5140-02	2

cm		mm
18,0	40-5101-02	2
20,0	40-5111-02	2
23,0	40-5121-02	2
25,0	40-5131-02	2
27,0	40-5141-02	2

cm		mm
18,0	40-5102-02	2
20,0	40-5112-02	2
23,0	40-5122-02	2
25,0	40-5132-02	2
27,0	40-5142-02	2

cm		mm
18,0	40-5103-02	2
20,0	40-5113-02	2
23,0	40-5123-02	2
25,0	40-5133-02	2
27,0	40-5143-02	2

cm		mm
18,0	40-5100-03	3
20,0	40-5110-03	3
23,0	40-5120-03	3
25,0	40-5130-03	3
27,0	40-5140-03	3

cm		mm
18,0	40-5101-03	3
20,0	40-5111-03	3
23,0	40-5121-03	3
25,0	40-5131-03	3
27,0	40-5141-03	3

cm		mm
18,0	40-5102-03	3
20,0	40-5112-03	3
23,0	40-5122-03	3
25,0	40-5132-03	3
27,0	40-5142-03	3

cm		mm
18,0	40-5103-03	3
20,0	40-5113-03	3
23,0	40-5123-03	3
25,0	40-5133-03	3
27,0	40-5143-03	3

cm		mm
18,0	40-5100-04	4
20,0	40-5110-04	4
23,0	40-5120-04	4
25,0	40-5130-04	4
27,0	40-5140-04	4

cm		mm
18,0	40-5101-04	4
20,0	40-5111-04	4
23,0	40-5121-04	4
25,0	40-5131-04	4
27,0	40-5141-04	4

cm		mm
18,0	40-5102-04	4
20,0	40-5112-04	4
23,0	40-5122-04	4
25,0	40-5132-04	4
27,0	40-5142-04	4

cm		mm
18,0	40-5103-04	4
20,0	40-5113-04	4
23,0	40-5123-04	4
25,0	40-5133-04	4
27,0	40-5143-04	4

cm		mm
18,0	40-5100-05	5
20,0	40-5110-05	5
23,0	40-5120-05	5
25,0	40-5130-05	5
27,0	40-5140-05	5

cm		mm
18,0	40-5101-05	5
20,0	40-5111-05	5
23,0	40-5121-05	5
25,0	40-5131-05	5
27,0	40-5141-05	5

cm		mm
18,0	40-5102-05	5
20,0	40-5112-05	5
23,0	40-5122-05	5
25,0	40-5132-05	5
27,0	40-5142-05	5

cm		mm
18,0	40-5103-05	5
20,0	40-5113-05	5
23,0	40-5123-05	5
25,0	40-5133-05	5
27,0	40-5143-05	5

cm		mm
18,0	40-5100-06	6
20,0	40-5110-06	6
23,0	40-5120-06	6
25,0	40-5130-06	6
27,0	40-5140-06	6

cm		mm
18,0	40-5101-06	6
20,0	40-5111-06	6
23,0	40-5121-06	6
25,0	40-5131-06	6
27,0	40-5141-06	6

cm		mm
18,0	40-5102-06	6
20,0	40-5112-06	6
23,0	40-5122-06	6
25,0	40-5132-06	6
27,0	40-5142-06	6

cm		mm
18,0	40-5103-06	6
20,0	40-5113-06	6
23,0	40-5123-06	6
25,0	40-5133-06	6
27,0	40-5143-06	6

ZEPF® INSTRUMENTS

Bandscheiben-Stanzen
Intervertebral Disc Rongeurs
Pinces emporte-pièce pour lames intervertébrales
Pinzas sacabocado para discos intervertebrales
Pinze taglienti per dischi intervertebrali



COLCLOUGH
40-5200-03 - 40-5205-05

L cm	3 mm
15,0	40-5200-03
20,0	40-5202-03

L cm	5 mm
15,0	40-5200-05
20,0	40-5202-05

L cm	3 mm
15,0	40-5204-03
20,0	40-5206-03

L cm	5 mm
15,0	40-5204-05
20,0	40-5206-05

L cm	3 mm
15,0	40-5207-03
20,0	40-5209-03

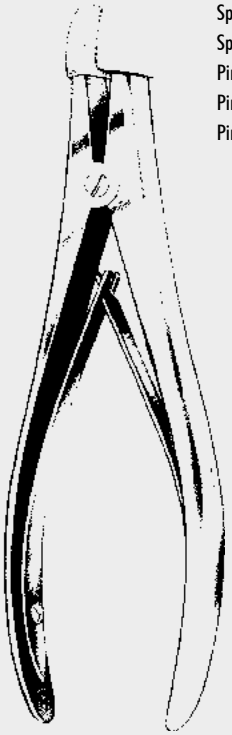
L cm	5 mm
15,0	40-5207-05
20,0	40-5209-05

ZEPF®
INSTRUMENTS

Spekula für transsphenoidale Hypophysektomie
Specula for transsphenoidal Hypophysectomy
Spéculums pour la hypophysectomie transsphénoïdale
Espéculos para la hipofisectomía trans-esfenoidal
Specoli per la ipofisectomia trans-sfenoidale



mm	CUSHING LANDOLT
70 x 15	40-8001-70
90 x 15	40-8001-90
110 x 15	40-8002-10



Spreizzange für Spekula
Spreading Forceps for Specula
Pince à écarter les spéculums
Pinza para abrir espéculos
Pinza per aprire specoli

cm	LANDOLT
21,0	40-8004-21



mm	PAPAVERO CASPAR
80 x 11	40-8007-80
90 x 13	40-8007-90
100 x 15	40-8008-00

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instruments pour la hypophysectomie
Instrumentos para hipofisectomía
Strumenti per ipofisectomia

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



RAY
40-8101-04 - 40-8103-04



cm	RAY	mm
18,0	40-8101-04	4,0
45° hor.		



cm	RAY	mm
18,0	40-8103-04	4,0
45° vert.		



HARDY
40-8105-04 - 40-8105-06



cm	HARDY	mm
26,0	40-8105-04	4,0



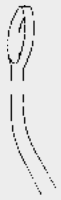
cm	HARDY	mm
26,0	40-8105-06	6,0



NICOLA
40-8107-65 - 40-8203-00



cm	NICOLA	mm	
21,5	40-8107-65	6,5	»



cm	NICOLA	mm	
21,5	40-8109-65	6,5	«



cm	NICOLA	mm
21,5	40-8201-65	6,5



cm	NICOLA
21,5	40-8203-00



40-8302-24 - 40-8322-24
24,5 cm



cm	HARDY		
24,5	40-8302-24	»	



cm	HARDY		
24,5	40-8303-24	«	



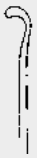
cm	HARDY		
24,5	40-8306-24	»	



cm	HARDY		
24,5	40-8307-24	«	



cm	HARDY
24,5	40-8310-00



cm	HARDY FAHLBUSCH
24,5	40-8320-24



cm	HARDY FAHLBUSCH
24,5	40-8322-24

ZEPF® INSTRUMENTS



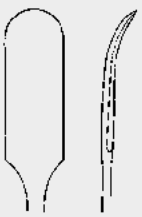
40-8342-26 - 40-8349-26
26,0 cm



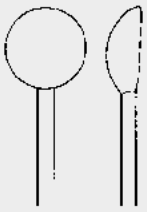
cm	LANDOLT	
26,0	40-8342-26	»



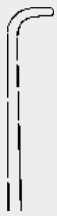
cm	LANDOLT	
26,0	40-8343-26	«



cm	LANDOLT
26,0	40-8346-26



cm	LANDOLT
26,0	40-8347-26



cm	LANDOLT
26,0	40-8348-26



cm	HOSOBUCHI
26,0	40-8349-26

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

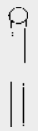
NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



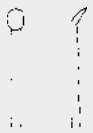
40-8350-26 - 40-8359-20
26,0 cm



cm	FAHLBUSCH		
26,0	40-8350-26		



cm	FAHLBUSCH	mm	
26,0	40-8351-26	2,5	



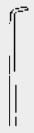
cm	LANDOLT REULEN	mm	
26,0	40-8353-22	2,2	



cm	LANDOLT REULEN	mm	
26,0	40-8353-32	3,2	



cm	LANDOLT REULEN	mm	
26,0	40-8355-25	2,5	



cm	LANDOLT REULEN	mm	
26,0	40-8357-17	1,7	



cm	LANDOLT REULEN	mm	
26,0	40-8359-20	2,0	

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instruments pour la hypophysectomie
Instrumentos para la hipofisectomía
Strumenti per ipofisectomia

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



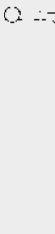
CASPAR 24,5 cm
40-8365-01 - 40-8365-05



cm	CASPAR
24,5	40-8365-01



cm	CASPAR
24,5	40-8365-02



cm	CASPAR
24,5	40-8365-03



cm	CASPAR
24,5	40-8365-05



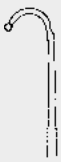
40-8371-01 - 40-8373-04
18,5 cm



cm	YASARGIL
18,5	40-8371-01



cm	YASARGIL
18,5	40-8371-02



cm	YASARGIL
18,5	40-8371-03



cm	YASARGIL
18,5	40-8371-04



cm	KRAYENBÜHL
18,5	40-8373-01



cm	KRAYENBÜHL
18,5	40-8373-02



cm	KRAYENBÜHL
18,5	40-8373-03



cm	KRAYENBÜHL
18,5	40-8373-04

ZEPF® INSTRUMENTS

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instruments pour la hypophysectomie
Instrumentos para hipofisectomía
Strumenti per ipofisectomia

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA



40-8375-01- 40-7375-04



cm		
23,5	40-8375-01	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8375-02	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8375-03	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8375-04	



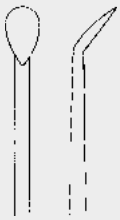
YASARGIL
40-8377-01- 40-7377-08



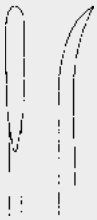
cm	YASARGIL	
18,5	40-8377-01	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8377-02	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8377-03	



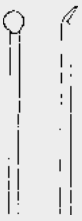
cm	YASARGIL	
18,5	40-8377-04	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8377-05	



cm	YASARGIL	
18,5	40-8377-06	



cm		
23,0	40-8377-07	



cm		
23,0	40-8377-08	



cm	JACOBSON	
19,0	40-8379-19	



cm	JACOBSON	
19,0	40-8380-19	

ZEPF® INSTRUMENTS

40-8380-19

Hypophysektomie-Instrumente
Pituitary Instruments
Instruments pour la hypophysectomie
Instrumentos para hipofisectomía
Strumenti per ipofisectomia

NEUROCHIRURGIE

NEUROSURGERY

NEUROCHIRURGIE

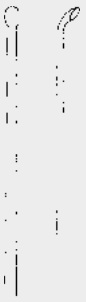
NEUROCIRUGÍA

NEUROCHIRURGIA

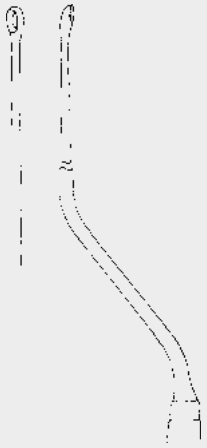


40-8385-23- 40-8387-18

cm	
23,0	40-8385-23

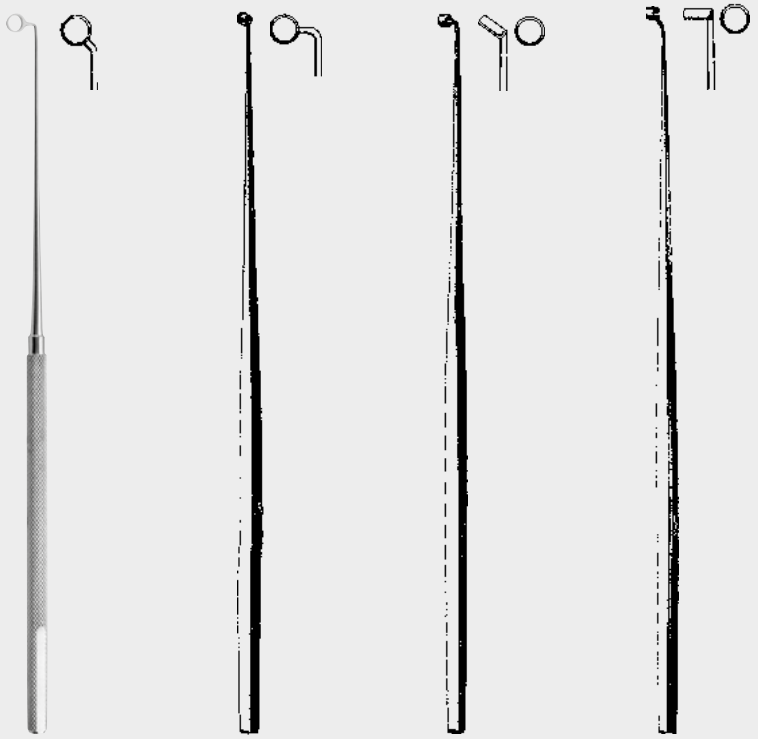


cm	
23,0	40-8386-23



cm	YASARGIL
18,5	40-8387-18

Hypophysen-Küretten
Pituitary Curettes
Curettes pituitaires
Curetas pituitarias
Curette pituitarie



cm	RAY	RAY	RAY	RAY
19,0	40-8390-45	40-8390-90	40-8391-45	40-8391-90
	4 mm	4 mm	4 mm	4 mm
	45°	90°	45°	90°

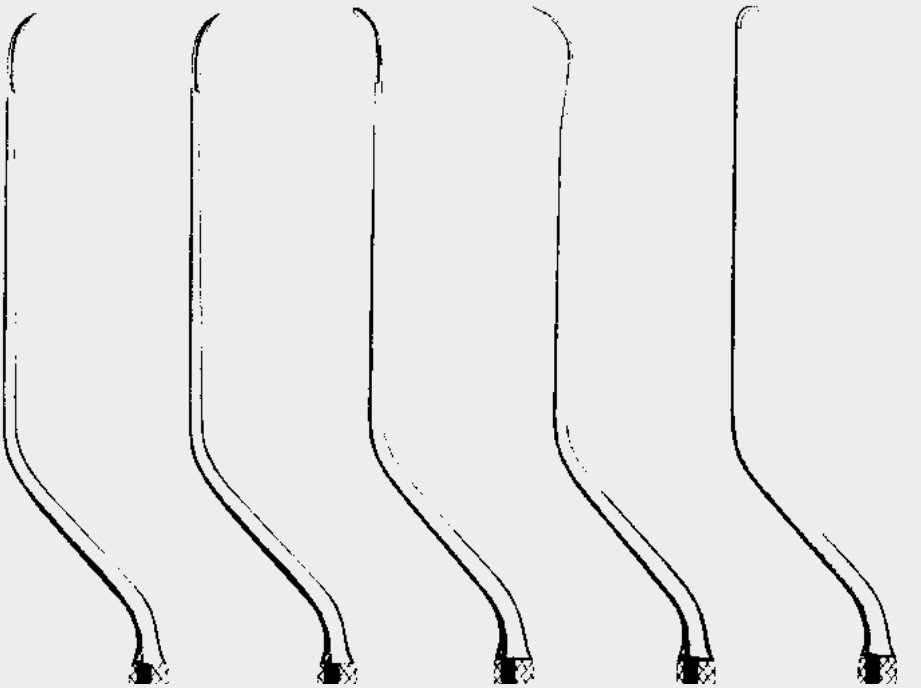
ZEPF® INSTRUMENTS

40-8385-23

Gefäß-Messer
Vessel Knives
Bistouris vasculaires
Cuchillos vasculares
Coltelli vascolari



cm	JACOBSON
19,0	40-8410-19



cm	KOOS	KOOS	KOOS	KRAUS	YASARGIL
19,0	40-8411-19	40-8413-19	40-8415-19	40-8417-19	40-8419-19

ZEPF® INSTRUMENTS

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Sperrelevatoren
Eye Specula
Blépharostats
Blefarostatos
Blefarostati

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



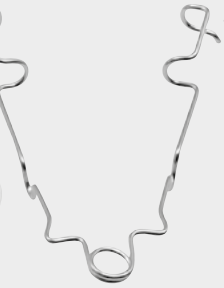
cm	BARRAQUER (COLIBRI)
3,0	42-1001-03
4,0	42-1001-04



cm	BARRAQUER modif.
4,0	42-1002-04



cm	SAUER
3,0	42-1003-03



cm	BOWMAN
7,0	42-1004-07



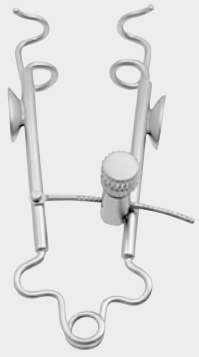
cm	CRITCHETT
7,0	42-1005-06



cm	SMITH
5,0	42-1006-05



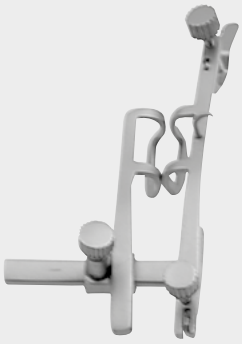
cm	CLARK
8,0	42-1007-08



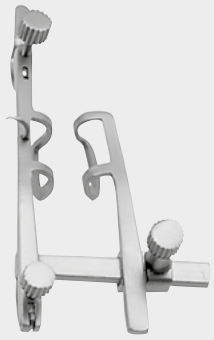
cm	GRAEFE
7,0	42-1009-06
9,0	42-1009-09



cm	WEEK
8,0	42-1100-08



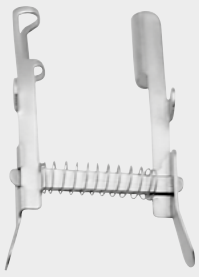
cm	ARRUGA »
7,0	42-1101-07



cm	ARRUGA «
7,0	42-1103-07



cm	MURDOCK
5,0	42-1105-05



cm	MELLINGER-AXENFELD
7,0	42-1201-07



cm	MELLINGER-AXENFELD
7,0	42-1203-07



cm	MELLINGER
5,0	42-1205-05
7,0	42-1205-07

ZEPF® INSTRUMENTS

Sperrelevatoren
Eye Specula
Blépharostats
Blefarostatos
Blefarostati



cm	LISTER-BURCH
8,0	42-1207-08



cm	WILLIAMS
7,0	42-1208-07
8,0	42-1208-08



cm	LANCASTER
7,0	42-1209-07



cm	PLEY
6,0	42-1211-06



cm	ZIEGLER
7,0	42-1300-07

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



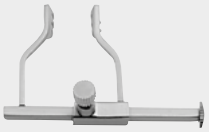
cm	CASTROVIEJO
8,0	42-1302-08



cm	PARK
8,0	42-1303-08



cm	MUELLER
7,0	42-1305-07



cm	GOLDSTEIN
3,0	42-1307-03



cm	STEVENSON
7,0	42-1309-07

Lidplatte
Suturing Speculum
Plaque à paupières
Placa para párpados
Placa per palpebbre



cm	WEISS
7,0	42-1315-07
9,0	42-1315-09



cm	WEISS
7,0	42-1317-07
9,0	42-1317-09



cm	WEISS
8,0	42-1319-08



cm	JAEGER
11,0	42-1500-11

ZEPF® INSTRUMENTS

Starmesser
Cataract Knives
Bistouris à cataracte
Bisturíes para catarata
Bisturi per cataratta



42-1700-00
Fig. 0

42-1700-01
Fig. 1

42-1700-02
Fig. 2

42-1700-03
Fig. 3

cm DEUTSCHMANN
13,0 42-1702-13

GRAEFE
42-1700-00 - 42-1700-03

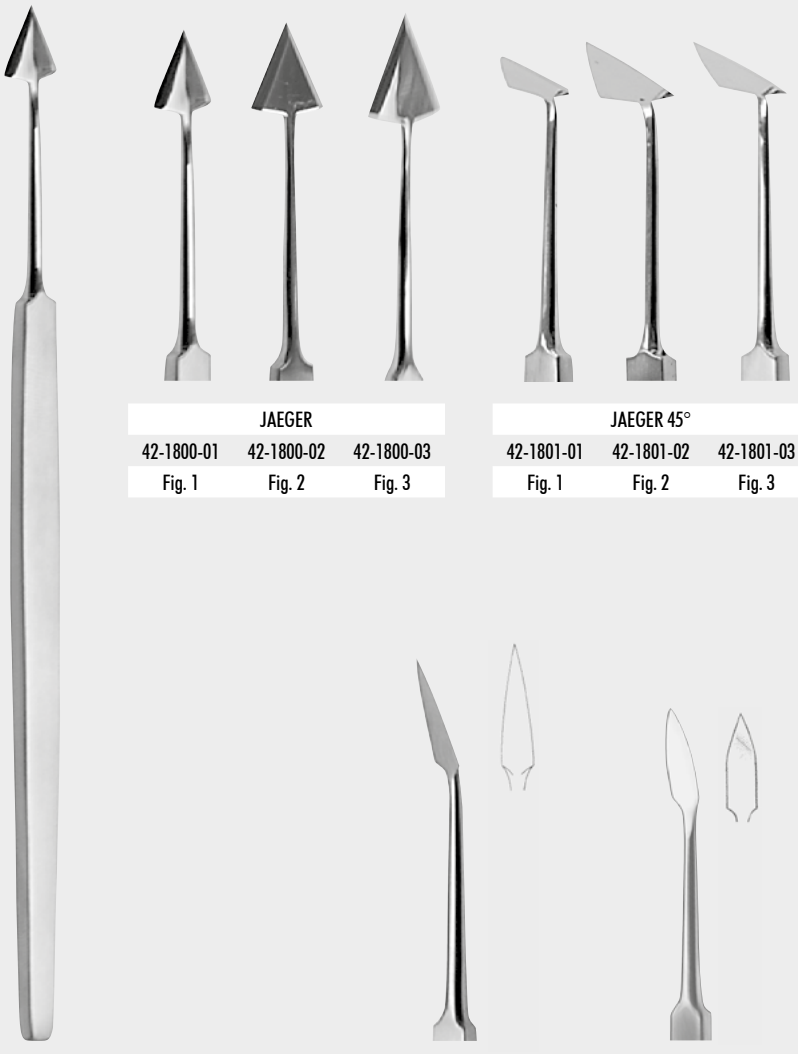
OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



JAEGER

42-1800-01	42-1800-02	42-1800-03
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3

JAEGER 45°

42-1801-01	42-1801-02	42-1801-03
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3

Lanzenmesser (Keratome)
Keratomes
Bistouris lancéolaires (Kératomes)
Cuchillos lanceolares (Querátomos)
Coltelli lanceolari (Cheratotomi)



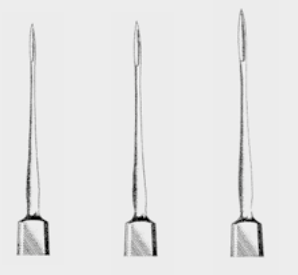
42-1800-01 - 42-1801-03

cm BERENS
13,0 42-1803-13

cm CASTROVIEJO
13,0 42-1805-13
4 x 13 mm

cm GRAEFE
13,0 42-1807-13

Verschiedene Augenmesser
Various Eye Knives
Couteaux oculaires divers
Cuchillos oculares varios
Coltelli per oculistica vari



KNAPP		
42-2002-01	42-2002-02	42-2002-03
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3



ZIEGLER		
42-2100-01	42-2100-02	42-2100-03
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3
5 mm	6 mm	7 mm



cm	DEAN
12,5	42-2103-12

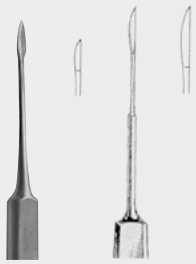
OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

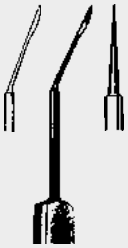
OFTALMOLOGIA



cm	BOWMAN	
13,0	42-2104-04	42-2104-08
	0,4 mm	0,8 mm



cm	BOWMAN
13,0	42-2105-13



cm	BOWMAN
13,0	42-2107-13



cm	WHEELER
12,0	42-2108-12

Verschiedene Augeninstrumente
Various Ophthalmic Instruments
Instruments divers oculaires
Instrumentos varios para oftalmología
Strumenti vari per oftalmologia



cm	ZIEGLER
11,0	42-2201-11
	3,5 mm



cm	SATO
12,5	42-2206-12



cm	TOOK
12,0	42-2208-12



cm	GILL
12,0	42-2301-12



cm	ELSCHNIG
13,0	42-2303-13

ZEPF® INSTRUMENTS

Verschiedene Augeninstrumente
Various Ophthalmic Instruments
Instruments oculaires divers
Instrumentos varios de oftalmología
Strumenti oculistici vari

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

Fremdkörper-Instrumente,
Hornhaut-Dissektor, Extirpations-Meissel
Foreign Body Instruments, Corneal
Dissector, Extirpation chisel
Instruments à corps étrangers, dissecteur
cornéen, ciseaux à extirpation
Instrumentos para cuerpos extranjeros,
disecador corneal, cincel de extirpación
Strumenti per corpi estranei, scollatore
corneale, scalpelli per estirpazione



KUHNT
42-2400-01
Fig. 1



KUHNT
42-2400-02
Fig. 2



KUHNT
42-2400-03
Fig. 3



KUHNT
42-2400-04
Fig. 4



cm PATON
12,0 42-2405-12



cm LUNDSGAARD
12,0 42-2501-12



GUYTON-LUNDSGAARD
42-2503-12



BARRKAN
42-2506-12



SCHEIE
42-2508-13



BURCH
42-2602-12



PAUFIQUE
42-2701-11



BARRAQUER
42-2703-13



42-3004-12



42-3005-12



42-3006-12



42-3007-12



BOWMAN
42-3008-12



BOWMAN
42-3009-12



WALTER
42-3100-13



WALTER
42-3101-13



LEVINSON
42-3104-13



FRANCIS
42-3201-12



cm DAVIS
13,0 42-3205-13



LA FORCE
42-3207-12



DIX
42-3300-13



ELLIS
42-3301-11



WALTON
42-3302-12



WALTON
42-3304-12



ALVIS
42-3306-12



GREEN
42-3400-13



ROLLET
42-3402-12

Titan
Titanium
Titane
Titanio

Schiel-, Muskel-, Linsen-, Extraktionshaken, Iris-, Wundhäkchen, Cystotome
Muscle, Lens, and Extraction Hooks, Iris and Delicate Retractors, Cystotomes
Crochets à strabisme, musculaires, pour le cristallin,à extraction et à iris, Kystotomes
Ganchos para estrabismo, musculares, para el cristalino y de extracción, Ganchitos para iris y ganchitos finos
Uncini per strabismo, muscolari, per cristallino e per estrazione, divaricatori per iride e fini, Cistotomi

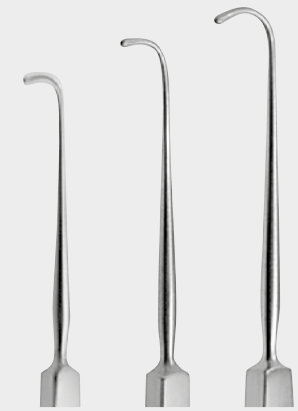
OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



GRAEFE
42-3501-01 42-3501-02 42-3501-03
42-3502-01 42-3502-02 42-3502-03
Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3



JAMESON
42-3503-13



GREEN
42-3505-13



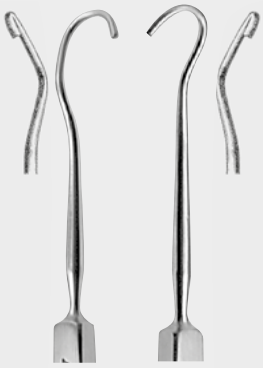
cm STEVENS
12,0 42-3506-12



STEVENS
42-3507-13



cm GRAEFE
13,0 42-3508-13



ARRUGA
42-3603-01 42-3603-02
Fig. 1 Fig. 2



TYRELL
42-3606-12



TYRELL
42-3607-12



cm MAYER SCHWICKERATH
13,0 42-3608-13



»
42-3610-01



«
42-3610-02



cm Mc BONN
14,0 42-3613-14



cm KNOLLE
13,0 42-3615-13



cm HIRSCHMANN
13,0 42-3619-13



cm Mc GANNEN
13,0 42-3622-13



cm GUTHRIE
12,0 42-3624-12



cm GUTHRIE
13,0 42-3626-13



O'CONNOR
42-3700-12



WIENER
42-3702-13



WIENER
42-3703-13



ROLLET
42-3706-13



KNAPP
42-3707-13



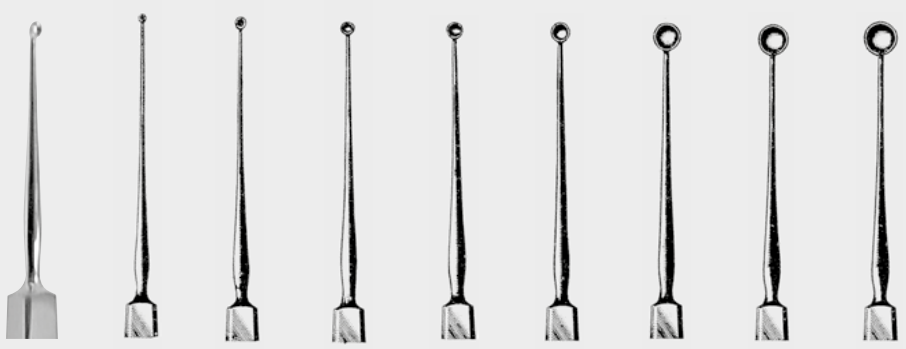
GRAEFE
42-3800-13 42-3801-13 42-3803-13



BECKER
42-3806-13

ZEPF®
INSTRUMENTS

Chalazions-Löffel
Chalazion Scoops
Cuillères à chalazion
Cucharillas para chalazión
Cucchiai per calazio



	MEYERHOEFER								
	42-4002-05	42-4002-10	42-4002-15	42-4002-18	42-4002-20	42-4002-25	42-4002-35	42-4002-40	42-4002-45
ø mm	0,5	1,0	1,5	1,8	2,0	2,5	3,5	4,0	4,5

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

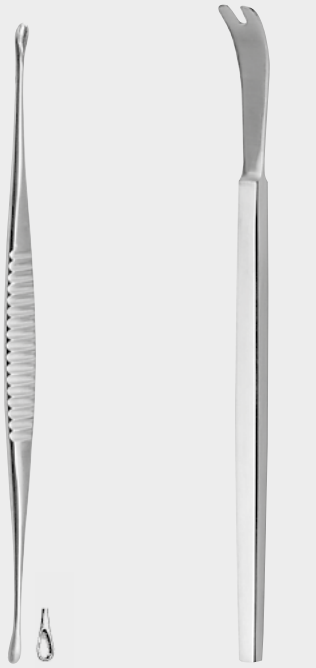
OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



	HEBRA				
	42-4004-10	42-4004-20	42-4004-25	42-4004-30	42-4004-35
ø mm	1,0	2,0	2,5	3,0	3,5



cm	AXENFELD	cm	SCHEPENS
13,0	42-4007-13	13,0	42-4009-14

Star-, Exenterations-Löffel
Cataract and Exenteration Scoops
Cuillères à cataracte et a exentération
Cucharillas para catarata y exenteración
Cucchiai per cataratta e palpebre



GRAEFE		DAVIEL		KNAPP	BUNGE		
42-4100-01	42-4100-02	42-4102-01	42-4102-02	42-4104-02	42-4200-01	42-4200-02	42-4200-03

ZEPF®
INSTRUMENTS

Tränensack-Dissektor, Drahtschlingen
Lachrymal Sac Dissector, Wire Loops
Dissecteur à sac lacrymal, Anses
Disecador para saco lacrimal, Asas
Dissettore per sacco lacrimale, Anse



LANG	WEBER		SNELLEN	WILDER		ARLT	
42-4204-13	42-4401-01	42-4401-02	42-4403-13	42-4405-13	42-4407-13	42-4409-01	42-4409-02
	Fig. 1	Fig. 2		Fig. 1	Fig. 2		

Iris-Spatel - Iris Spatula - Spatules à iris - Espátulas para iris - Spatole per iride

Enukleationslöffel - Enucleation Scoop - Cuillère à énucléation - Cucharilla de enucleación - Cucchiaio per enucleazione

Wundlöffel - Protectors Protecteurs - Protectores - Protettori

Kauter - Cautery Cautère - Cauterio



WECKER		CULLER	WELLS	ARRUGA	ARRUGA	WADSWORTH-TODD
42-4601-13	42-4602-13	42-4607-13	42-4802-20	42-4805-13	42-4806-13	42-4807-14

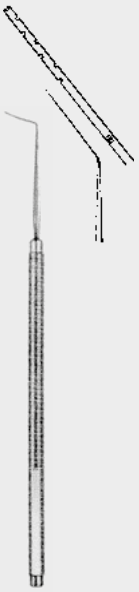
Zyklodialyse-Spatel
Cyclodialysis Spatula
Spatules à cyclodialyse
Espátulas para ciclodiálisis
Spatole per ciclodialisi



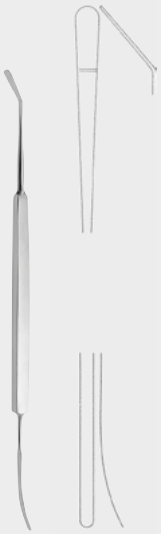
BANGERTER			42-5101-13 - 42-5107-09	CASTROVIEJO		ELSCHING	CASTROVIEJO
42-5001-06	42-5001-10	42-5001-12		42-5101-13	42-5103-14	42-5105-14	42-5107-09
6 mm	10 mm	12 mm		1,2 x 10 mm	1,5 x 15 mm	1,2 x 12 mm	0,8 x 15 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Zyklodialyse-Spatel
Cyclodialysis Spatula
Spatules à cyclodialyse
Espátulas para ciclodiálisis
Spatole per ciclodialisi



HIRSCHMANN
42-5111-14



CASTROVIEJO
42-5201-12



WHEELER
42-5203-12



mm	CASTROVIEJO
0,5	42-5205-05
0,75	42-5205-07
1,0	42-5205-10

Fremdkörper-Instrumente
Foreign Body Instrumens
Instruments à corps étrangers
Instrumentos para cuerpos extranjeros
Strumenti per corpi estranei



DIX
42-5402-12



DIX
42-5404-12



DIX
42-5406-13



DIX
42-5408-13

*nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Markier-Instrumente
Markers
Marqueurs
Marcadores
Marcatori



CASTROVIEJO
42-5802-07*
0-15 mm



CASTROVIEJO
42-5803-07*
0-20 mm



CASTROVIEJO-SCHACHAR
42-5805-07*
0-20 mm

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

Kapselsauger - Erisophake - Aspirateur capsulaire - Aspirador capsular - Aspiratore capsulare



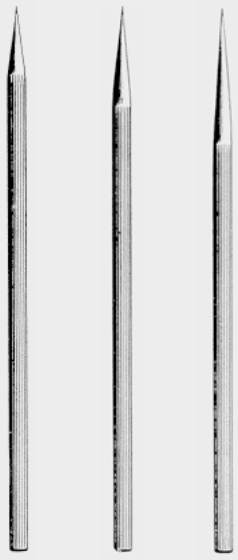
cm	DASTOOR
6,0	42-5900-06

Kapselstanze - Corneoscleral Punch - Pince emporte-pièce pour capsulo-iridotomie - Pinza sacabocado para capsulotomía - Pinza tagliente per capsulo-iridectomia



HOLTH
42-5903-09

Tränengang-Dilatatoren
Lachrymal Dilators
Dilatateurs pour le canal lacrymal
Dilatadores para el canal lacrimal
Dilatatori per il canale lacrimale



WILDER		
42-6002-01	42-6002-02	42-6002-03
12 mm	17 mm	25 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

42-6002-03

Tränengang-Dilatatoren,
Tränenkanal Sonden, Trabekular Sonden
Lachrymal Dilators,
Lachrymal Probes, Trabeculotomy Probes
Dilatateurs pour le canal lacrymal,
Stylets pour le canal lacrymal, Sondes trabécul
Dilatadores para canal lacrimal
Estiletes para canal lacrimal, Sondas trabecula
Dilatatori per canale lacrimale
Specilli per canale lacrimale, Sonde trabecular

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

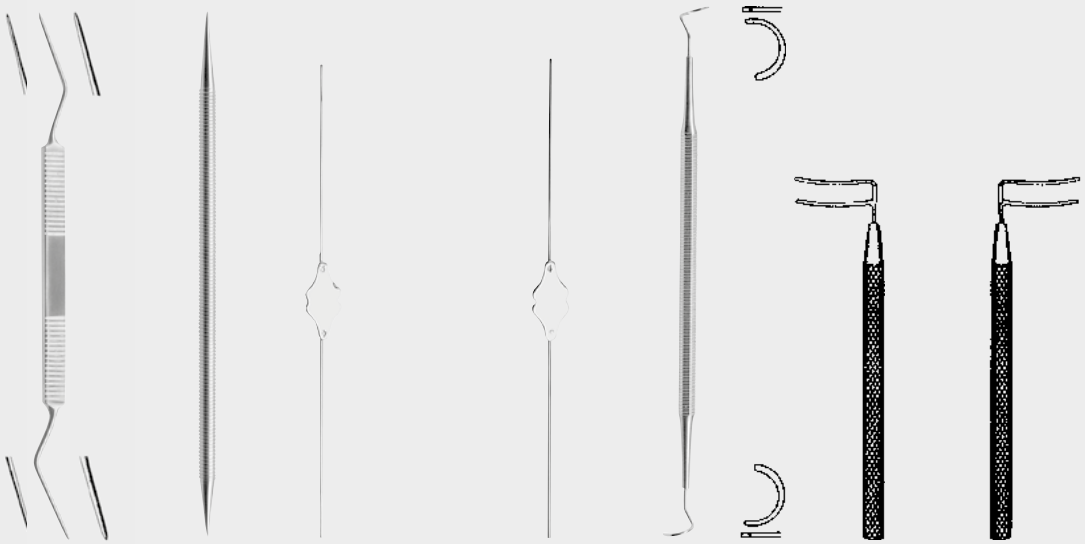


Fig.	ZIEGLER
1/2	42-6005-12
3/4	42-6005-34
5/6	42-6005-56

CASTROVIEJO
42-6008-12

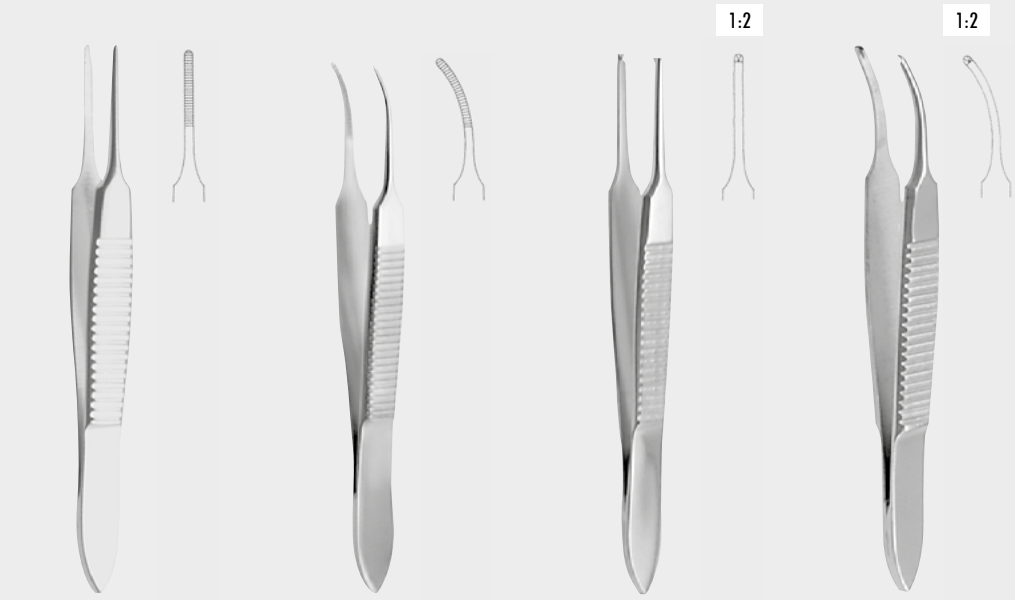
BOWMAN	Fig.	ø mm	BOWMAN
42-6104-00	00/0	0,7	42-6106-00
42-6104-01	0/1	0,8	42-6106-01
42-6104-12	1/2	0,9	42-6106-12
42-6104-23	2/3	1,1	42-6106-23
42-6104-34	3/4	1,3	42-6106-34
42-6104-45	4/5	1,4	42-6106-45
42-6104-56	5/6	1,5	42-6106-56
42-6104-67	6/7	1,6	42-6106-67
42-6104-78	7/8	1,9	42-6106-78

cm	WORST (Pigtail)
14,5	42-6200-14

HARMS
42-6210-01

HARMS
42-6210-02

Iris-Pinzetten
Iris Forceps
Pinces à iris
Pinzas para iris
Pinze per iride



cm	GRAEFE
7,0	42-8002-07
	1 mm

cm	GRAEFE
7,0	42-8003-07
	1 mm

cm	GRAEFE
7,0	42-8004-07
	1 mm

cm	GRAEFE
7,0	42-8005-07
	1 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Iris-Pinzetten
Iris Forceps
Pinces à iris
Pinzas para iris
Pinze per iride



cm	GRAEFE
10,0	42-8100-10



cm	GRAEFE
10,0	42-8101-10
	42-8106-10
	glatt
	smooth
	lisse
	lisa
	liscia



cm	GRAEFE
10,0	42-8103-10
	42-8107-10
	glatt
	smooth
	lisse
	lisa
	liscia

1:2



cm	GRAEFE
10,0	42-8200-10

1:2



cm	GRAEFE
10,0	42-8201-10

1:2



cm	GRAEFE
10,0	42-8203-10

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



cm	STEVENS
10,5	42-8300-10



cm	STEVENS
10,5	42-8301-10



cm	STEVENS
10,5	42-8303-10

1:2



cm	STEVENS
10,5	42-8400-10

1:2



cm	STEVENS
10,5	42-8401-10

1:2



cm	STEVENS
10,5	42-8403-10



cm	CHANDLER
7,5	42-8410-07 - 42-8412-07



42-8410-07	42-8412-07
gerieft	glatt
serrated	smooth
striée	lisse
estriada	lisa
zigrinata	liscia



ZEPF® INSTRUMENTS

Iris-Pinzetten
Iris Forceps
Pinces à iris
Pinzas para iris
Pinze per iride

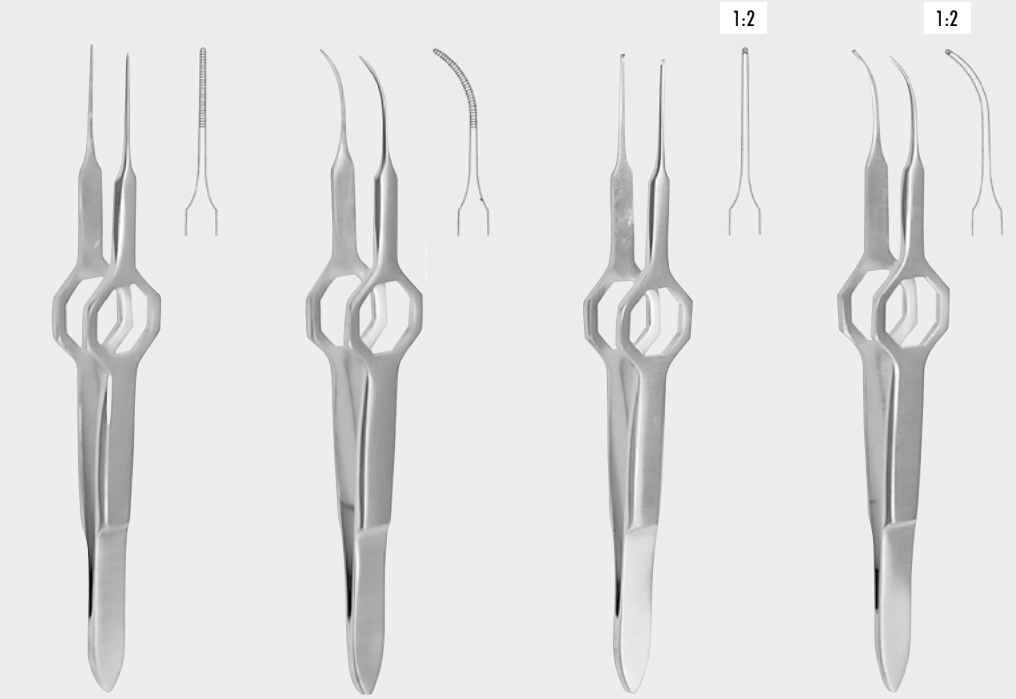
OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

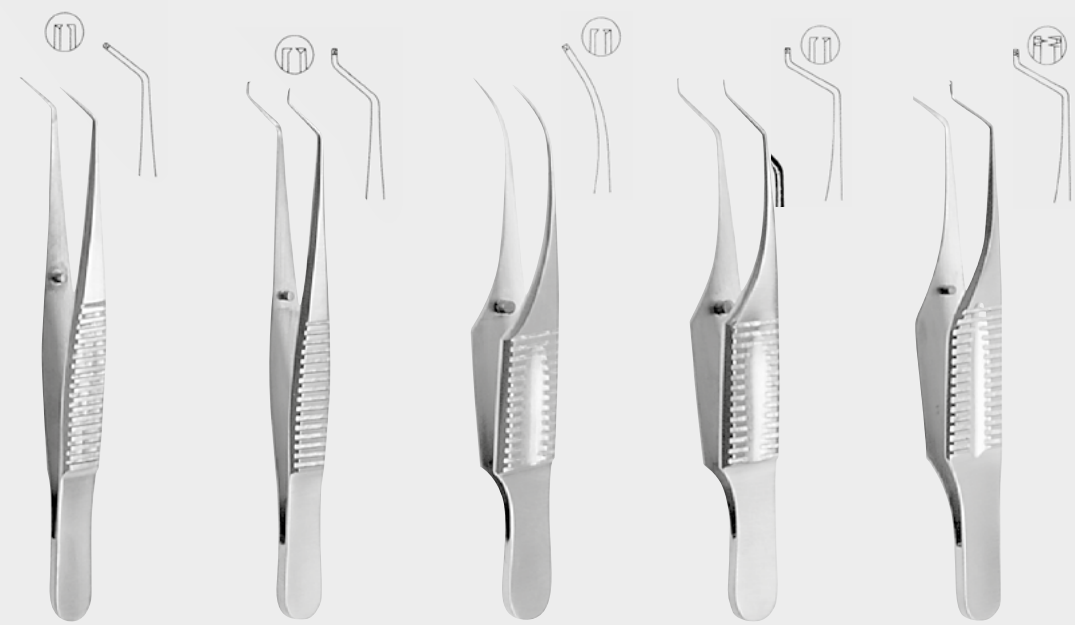


cm	FOERSTER
8,5	42-8500-08

cm	FOERSTER
8,5	42-8501-08

cm	FOERSTER
8,5	42-8502-08

cm	FOERSTER
8,5	42-8503-08



cm	HESS
7,0	42-8505-07
	0,3 mm

cm	HESS
7,0	42-8507-07
	0,3 mm

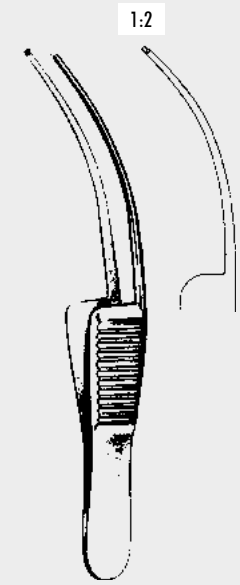
cm	GILL
7,5	42-8601-07
	0,3 mm

cm	GILL-HESS
7,5	42-8603-07
	0,3 mm

cm	GILL-HESS
7,5	42-8605-07
	0,3 mm

ZEPF®
INSTRUMENTS

Iris-Pinzetten
Iris Forceps
Pinces à iris
Pinzas para iris
Pinze per iride



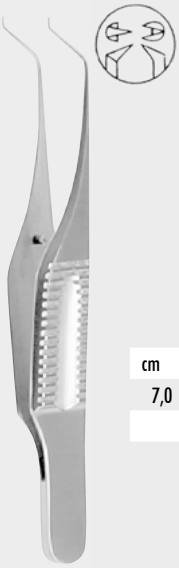
cm	FISCHER
7,0	42-8607-07



cm	FISCHER-ARLT
7,0	42-8609-07



cm	BARRAQUER-KATZIN
7,0	42-8801-07
	0,4 mm



cm	TROUTMAN (Colibri)
7,0	42-8803-07
	0,12 mm



cm	BARRAQUER KATZIN (Colibri)
7,0	42-8804-07
	0,12 mm

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



cm	BARRAQUER (Colibri)
7,0	42-8805-07
	0,12 mm



cm	BARRAQUER (Colibri)
7,0	42-8807-07
	0,12 mm



cm	KIRBY-ARTHUR
9,0	42-8901-09
	0,2 mm



cm	KIRBY-ARTHUR
9,0	42-8903-09
	0,2 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Strabismus-Pinzetten
Strabismus Forceps
Pinces à strabisme
Pinzas para estrabismo
Pinze per strabismo

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

1:2



cm	McCULLOUGH
9,5	42-9002-09



cm	McCULLOUGH
9,5	42-9004-09



cm	JAMESON
10,0	42-9007-10
	«



cm	JAMESON
10,0	42-9009-10
	»





42-9011-10



42-9013-10

cm	NUGENT
10,0	42-9011-10 - 42-9013-10

1:2



cm	BONACCOLTO
10,0	42-9104-10



cm	BONACCOLTO
10,0	42-9106-10



cm	BONACCOLTO
11,0	42-9200-11



cm	DASTOOR
11,0	42-9204-11



cm	DASTOOR
11,0	42-9206-11

ZEPF® INSTRUMENTS

Iris-Pinzetten
Iris Forceps
Pinces à iris
Pinzas para iris
Pinze per iride



cm	BISHOP-HARMAN
8,5	42-9400-05
	0,5 mm



cm	BISHOP-HARMAN
8,5	42-9400-08
	0,8 mm

1:2



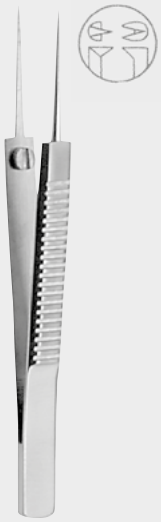
cm	BISHOP-HARMAN
8,5	42-9402-05
	0,5 mm

1:2



cm	BISHOP-HARMAN
8,5	42-9402-08
	0,8 mm

1:2



cm	Mod. BONN
7,0	42-9404-07
	0,12 mm

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

1:2



cm	Mod. BONN
7,0	42-9406-07
	0,12 mm

1:2



cm	Mod. BONN
10,0	42-9406-10
	0,12 mm



cm	Mod. TUEBINGEN
10,0	42-9500-10
	42-9504-10

1:2



cm	Mod. BONN
10,0	42-9502-10
	42-9506-10
	0,12 mm



cm	Mod. TUEBINGEN
10,0	42-9503-10
	42-9507-10

ZEPF® INSTRUMENTS

Linsen-Implantationspinzetten
Lens Implantation Forceps
Pinces à implanter les lentilles
Pinzas para implantar lentes
Pinze par impiantare lenti

OPHTHALMOLOGIE

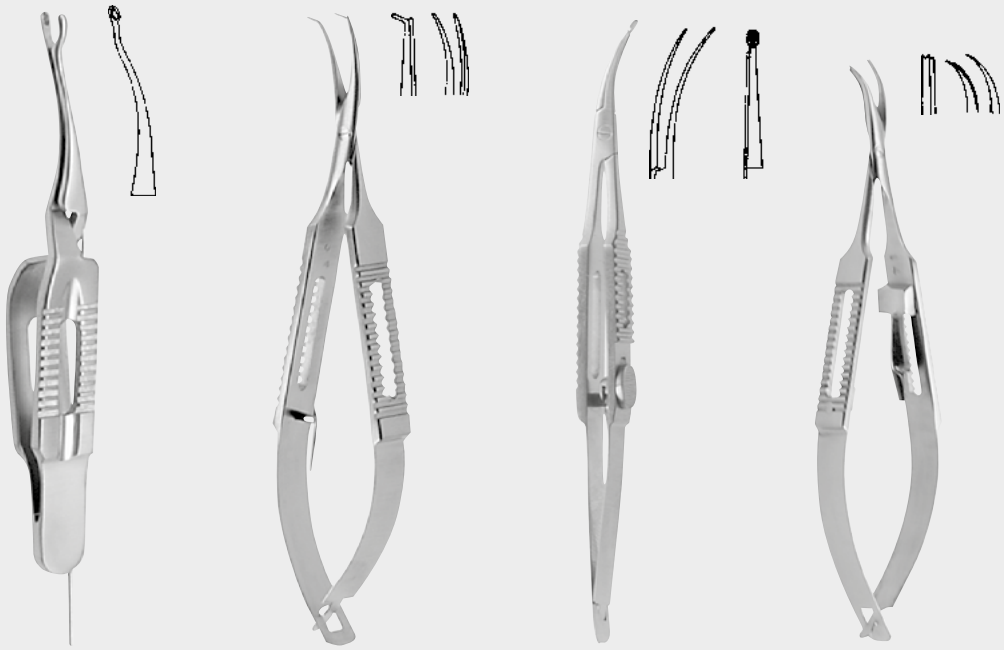
OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

Bulbus-Ringe
Scleral Fixation Rings
Anneaux bulbaires
Anillos para el bulbo
Anelli per il bulbo



cm	BINKHORST
7,5	42-9601-07

cm	CLAYMAN
7,5	42-9603-08

cm	SHEPARD
8,0	42-9605-08

cm	SHEPARD
7,5	42-9607-07

Mit Irrigator - with irrigator - avec irrigateur - con irrigador - con irrigatore

cm	CLAYMAN
7,5	42-9613-08

cm	SHEPARD
8,0	42-9615-08

cm	SHEPARD
7,5	42-9617-07

Ohne Irrigator - without irrigator - sans irrigateur - sin irrigador - senza irrigatore

ZEPF® INSTRUMENTS

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

Vorlagerungs-, Muskel-Pinzetten
Advancement, Muscle Forceps
Pinces à avancement et pinces musculaires
Pinzas de avanzamiento y pinzas musculares
Pinze per avanzamento e pinze muscolari

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

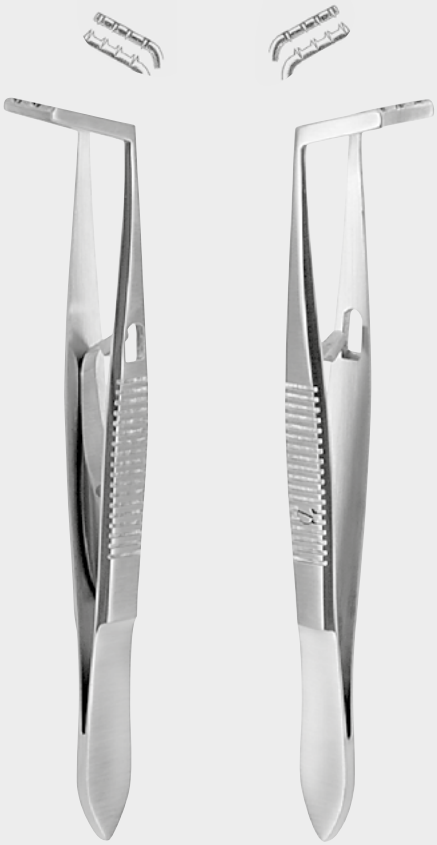
OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



cm	BLASCOVICS
9,0	43-0093-09
	«

cm	BLASCOVICS
9,0	43-0095-09
	»



cm	PRINCE
10,0	43-0101-10
	«

cm	PRINCE
10,0	43-0103-10
	»



43-0105-20

43-0105-27

cm	BERKE
10,0	43-0105-20 - 43-0105-27



cm	TROUTMAN	mm
8,5	43-0107-08	0,8

Vorderkammer-Pinzette
Anterior Chamber Forceps
Pince à chambre antérieure
Pinza para cámara anterior
Pinza per camara anteriore



cm	BARRAQUER	mm
5,5	43-0201-05	7,0

Fixier-Pinzetten
Fixation Forceps
Pinces à fixation
Pinzas para fijación
Pinze per fissaggio

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

1:2



cm	ELSCHING
11,0	43-0406-11



43-0500-11
ohne Schloss
without catch
sans arrêt
sin cierre
senza arresto

43-0502-11
mit Schloss
with catch
avec arrêt
con cierre
con arresto

cm	GRAEFE
11,0	43-0500-11 - 43-0502-11



1:2



43-0504-09

2:3



43-0506-09

cm	LESTER
9,0	43-0504-09 - 43-0506-09

1:1



CASTROVIEJO
43-0606-09

1:1



CASTROVIEJO
43-0607-09

2:2



cm	CASTROVIEJO
9,0	43-0608-09

2:2



cm	CASTROVIEJO
9,0	43-0609-09



cm	BARRAQUER
10,0	43-0704-10



43-0706-05
5 mm
ohne Schloss
without catch
sans arrêt
sin cierre
senza arresto

43-0706-10
10 mm
ohne Schloss
without catch
sans arrêt
sin cierre
senza arresto

43-0708-05
5 mm
mit Schloss
with catch
avec arrêt
con cierre
con arresto

43-0708-10
10 mm
mit Schloss
with catch
avec arrêt
con cierre
con arresto

cm	GREEN
10,0	43-0706-05 - 43-0708-10

Fixier-Pinzetten, Kapsel-Pinzette
Fixation Forceps, Capsular Forceps
Pinces à fixation, Pince capsulaire
Pinzas para fijación, Pinza capsular
Pinze per fissaggio, Pinza capsulare



cm	GILL-ARRUGA
7,5	43-1001-07

ZEPF® INSTRUMENTS

Kapsel-Pinzetten
Capsular Forceps
Pinces capsulaires
Pinzas capsulares
Pinze capsulari

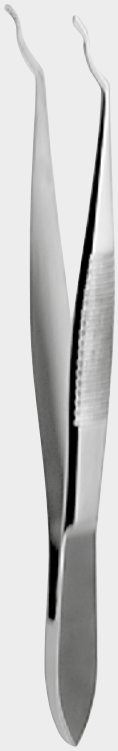
OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



cm	TERSON
9,0	43-1003-09



cm	KALT
10,0	43-1006-10



cm	ELSCHING
10,0	43-1009-10



cm	ARRUGA
10,0	43-1101-10



cm	ARRUGA
10,0	43-1104-10



cm	CASTROVIEJO
10,0	43-1105-10



cm	SCHWEIGGER
10,0	43-1107-10



cm	SCHWEIGGER
10,0	43-1109-10



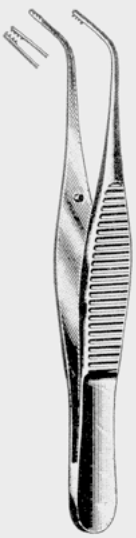
cm	ELSCHING
10,0	43-1201-10



cm	HESS
6,0	43-1205-06

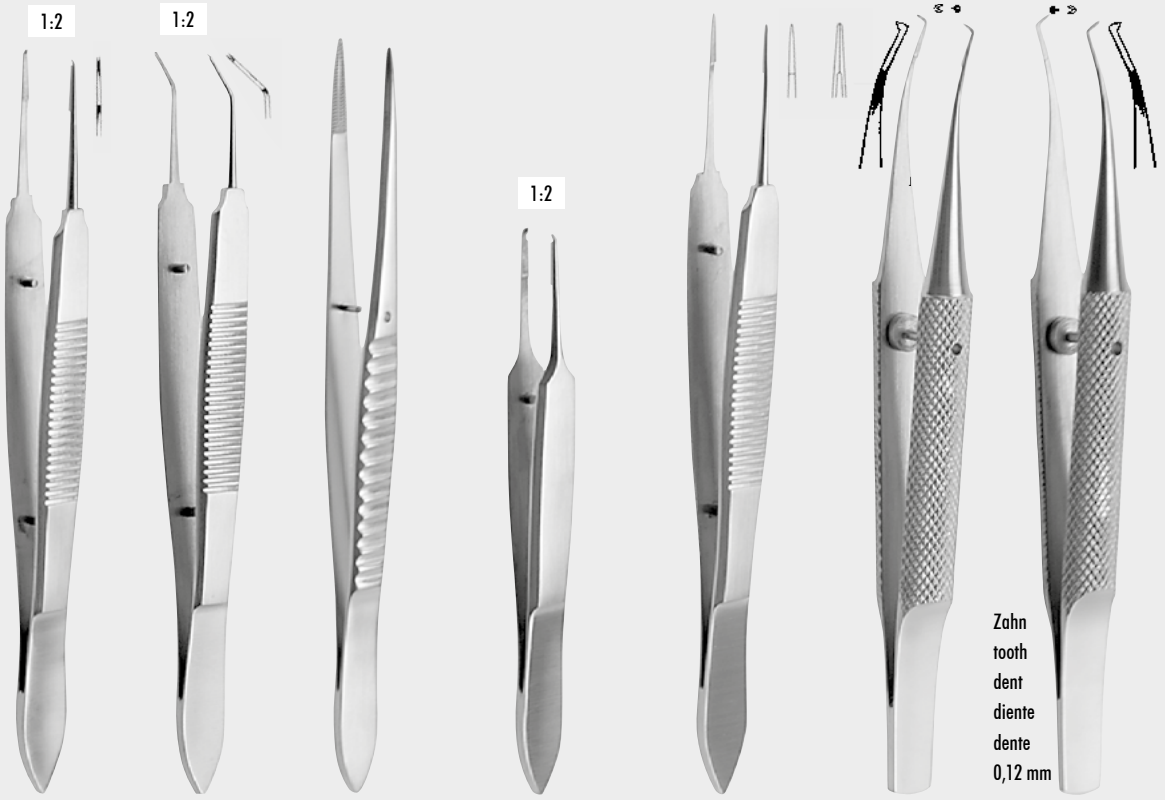


cm	HESS
6,0	43-1207-06



cm	HESS
7,0	43-1209-07

ZEPF® INSTRUMENTS



mm	CASTROVIEJO 10,0 cm	
0,12	43-1500-01	
0,30	43-1500-03	
0,50	43-1500-05	43-1501-05
1,00	43-1500-10	43-1501-10
1,50	43-1500-15	43-1501-15

cm	MOORFIELD
10,0	43-1604-10

cm	St. MARTIN
7,0	43-1606-07

cm	Mod. Tübingen
10,0	43-1801-10

cm	GIRARD (Colibri)
10,0	43-1805-10
	»

cm	GIRARD (Colibri)
10,0	43-1807-10
	«

OPHTHALMOLOGIE

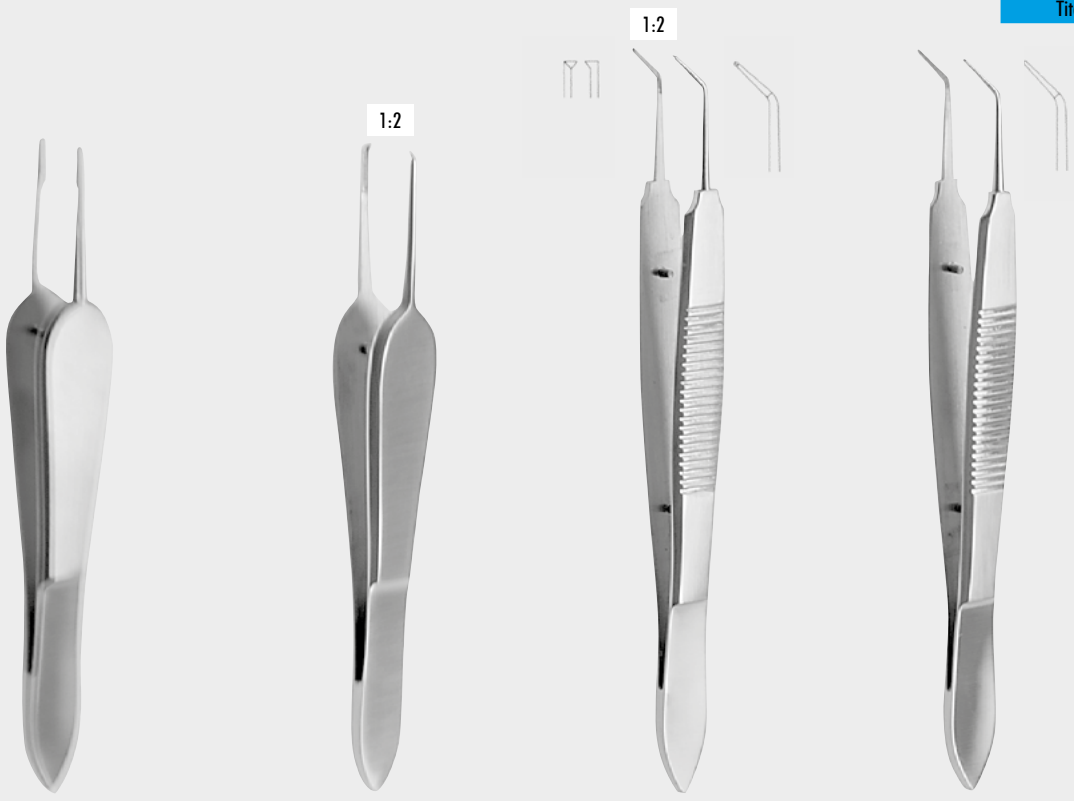
OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA

Titan
Titanium
Titane
Titanio



cm	PAUFIQUE
8,5	43-1900-08
8,5	43-1904-08

cm	PAUFIQUE
8,5	43-2002-08
8,5	43-2006-08

cm	McPHERSON
10,0	43-2100-10
10,0	43-2104-10

cm	McPHERSON
10,0	43-2200-10
10,0	43-2204-10

ZEPF® INSTRUMENTS

43-2204-10

Pinzetten für Chalazion
Chalazio Forceps
Pinces à chalazion
Pinzas de chalazión
Pinze per calazio

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



cm	AYER
9,0	43-2400-09



cm	AYER
9,0	43-2402-09



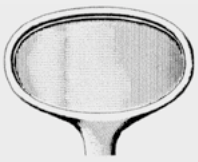
cm	LAMBERT
9,0	43-2406-09



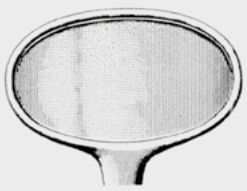
cm	DESMARRES
9,0	43-2504-09 - 43-2508-09



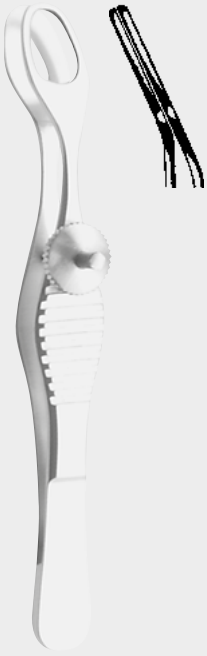
43-2504-09
Fig. 1



43-2506-09
Fig. 2



43-2508-09
Fig. 3



cm	LORDAN
9,0	43-2511-09

Pinzetten für Entropium und Trachom
Forceps for Entropium and Trachoma
Pinces à entropion et à granulations du trachome
Pinzas de chalazión y para tracoma
Pinze per entropio e per trichiasi



cm	SNELLEN
10,0	43-2605-10
	Fig. 1



cm	SNELLEN
10,0	43-2607-10
	Fig. 2



cm	KNAPP-LUER
11,0	43-2704-11

Vorlagerungs-, Muskel-Pinzetten
Advancement, Muscle Forceps
Pinces à avancement et pinces musculaires
Pinzas de avanzamiento y pinzas musculares
Pinze per avanzamento e pinze muscolari



cm	JAMESON
10,0	43-2711-10
	»



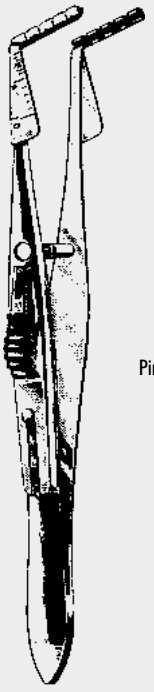
cm	JAMESON
10,0	43-2713-10
	«



cm	BERENS
10,0	43-2721-10



cm	BANGERTER
10,0	43-2725-10



cm	BERENS
10,0	43-2731-10

Augen-Kanülen
Eye Cannulas
Canules oculaires
Cánulas oculares
Cannule oculistiche

OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



SCHEIE
43-3002-28
1,0 x 28 mm



SCHEIE
43-3002-33
1,5 x 33 mm



Mod. Tübingen
43-3003-45



Mod. Hamburg
43-3005-00



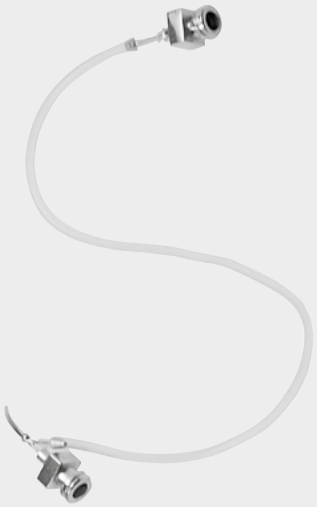
SIMCOE
43-3006-00



Mod. Bonn
43-3007-00



Mod. Bonn
43-3009-00



SIMCOE
43-3010-00

Hornhaut-Trephinen
Corneal Trephines
Trépans cornéens
Trépanos corneales
Trefine corneali



mm	CASTROVIEJO
5,0	43-3100-50
5,5	43-3100-55
6,0	43-3100-60
6,5	43-3100-65
7,0	43-3100-70
8,0	43-3100-80
9,0	43-3100-90
10,0	43-3101-00
11,0	43-3101-01

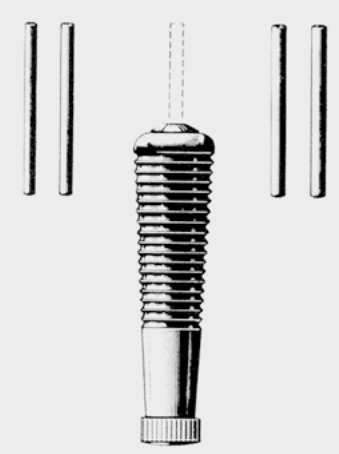
CASTROVIEJO
43-3100-50 - 43-3101-01



mm	FRANCESCHETTI
5,0	43-3200-50
5,1	43-3200-51
6,0	43-3200-60
6,1	43-3200-61
7,0	43-3200-70
7,1	43-3200-71
8,0	43-3200-80
8,1	43-3200-81
9,0	43-3200-90
9,1	43-3200-91
10,0	43-3201-00

FRANCESCHETTI
43-3200-50 - 43-3201-00

Hornhaut-Trephine
Corneal Trephine
Trépan cornéen
Trépano corneal
Trefina corneale



ELLIOT
43-3400-00
compl. = 4



43-4008-00

darf nicht sterilisiert werden
must not be sterilized
ne doit pas être stérilisé
no debe ser esterilizado
non deve essere sterilizzato

Augenmagnet
Eye Magnet
Aimant à corps étrangers
Imán para cuerpos extranjeros
Calamita per corpi estranei

Cilien-Pinzetten
Cilia Forceps
Pinces à épiler
Pinzas depilatorias
Pinze depilatorie

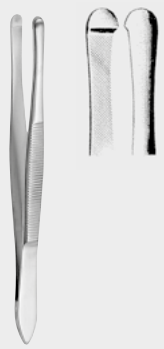
OPHTHALMOLOGIE

OPHTHALMOLOGY

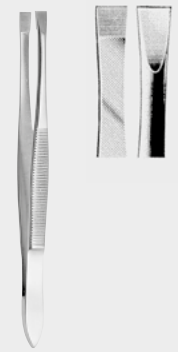
OPHTALMOLOGIE

OFTALMOLOGÍA

OFTALMOLOGIA



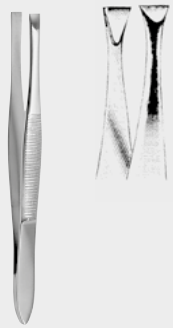
cm	BEER
9,0	43-4200-09



cm	DOUGLAS 4,5 mm
9,0	43-4202-09



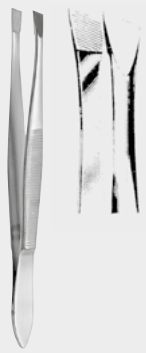
cm	DOUGLAS 2,5 mm
9,0	43-4203-09



cm	LITTAUER
8,5	43-4204-08



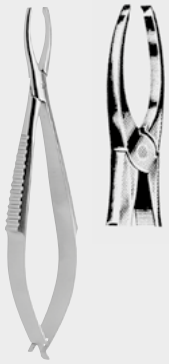
cm	BARRAQUER
10,5	43-4205-10



cm	
9,0	43-4206-09



cm	SHAAF
9,0	43-4207-09



cm	GRADLE
9,5	43-4208-09

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Ohrspekula (Ohrtrichter)
Ear Specula
Spéculums auriculaires
Espéculos auriculares
Specoli auricolari

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



HARTMANN
44-0100-00
Set=4
4,5 - 7,5 mm



ø mm		
3,0	44-0100-30	44-0101-30
4,5	44-0100-45	44-0101-45
5,5	44-0100-55	44-0101-55
6,5	44-0100-65	44-0101-65
7,5	44-0100-75	44-0101-75

schwarz
black
noirs
negros
neri



TOYNBEE
44-0102-00
Set=3
5,5 - 7,5 mm



ø mm	
5,5	44-0102-55
6,5	44-0102-65
7,5	44-0102-75



GRUBER
44-0104-00
Set=4
4,5 - 7,5 mm



ø mm	
4,5	44-0104-45
5,5	44-0104-55
6,5	44-0104-65
7,5	44-0104-75

rund - round - rondes
redondos - rotondi



GRUBER
44-0105-00
Set=3
5,5 - 7,5 mm



ø mm	
4,5	44-0105-45
5,5	44-0105-55
6,5	44-0105-65
7,5	44-0105-75



ROSEN
44-0110-41 - 44-0110-95

mm x mm	
3,3 x 4,1	44-0110-41
4,0 x 5,5	44-0110-55
5,0 x 7,5	44-0110-75
6,0 x 8,5	44-0110-85
7,0 x 9,5	44-0110-95

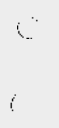


BOUCHERON
44-0108-00
Set=4
5,0 - 8,0 mm

ø mm	
5,0	44-0108-50
6,0	44-0108-60
7,0	44-0108-70
8,0	44-0108-80



ROSEN
44-0112-03 - 44-0112-07



ø mm	
3,0	44-0112-03
4,0	44-0112-04
5,0	44-0112-05
6,0	44-0112-06
7,0	44-0112-07



FARRIOR
44-0200-01 - 44-0200-09
44-0200-00 Set=9
3,3 - 7,7 mm



ø mm	
3,3	44-0200-01
4,3	44-0200-02
4,8	44-0200-03
5,3	44-0200-04
5,8	44-0200-05
6,3	44-0200-06
6,7	44-0200-07
7,2	44-0200-08
7,7	44-0200-09

ZEPF INSTRUMENTS

Ohrspekula (Ohrtrichter)
Ear Specula
Spéculums auriculaires
Espéculos auriculares
Specoli auricolari

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

schwarz
black
noirs
negros
neri



mm x mm	
5,5 x 6,5	44-0204-01
6,5 x 7,5	44-0204-02
7,5 x 8,5	44-0204-03
8,5 x 9,5	44-0204-04
9,0 x 10,5	44-0204-05
10,5 x 11,5	44-0204-06

ZÖLLNER
44-0204-00
Set=6

schwarz
black
noirs
negros
neri



mm x mm	
3,5 x 6,5	44-0206-40
4,0 x 5,5	44-0206-55
5,0 x 7,3	44-0206-73
6,0 x 8,5	44-0206-85
7,3 x 9,0	44-0206-90

SHEA
44-0206-00
Set=5

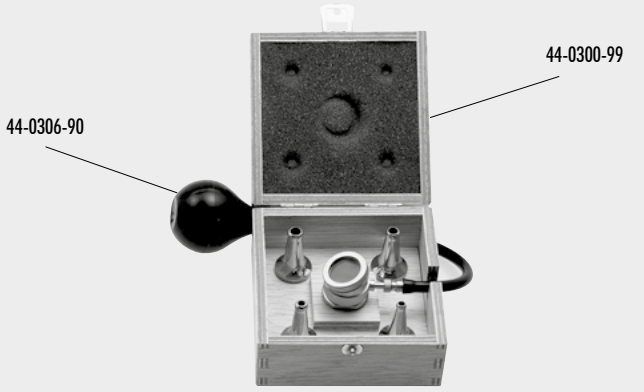
schwarz
black
noirs
negros
neri



ø mm	
3,2	44-0208-32
5,0	44-0208-50
5,5	44-0208-55
6,2	44-0208-62
6,6	44-0208-66
7,0	44-0208-70
7,2	44-0208-72
9,2	44-0208-92

TUMARKIN
44-0208-00
Set=8





BRUENINGS compl.
44-0300-04

4 Ohrspekula
mit Gebläse, in Holzetui

4 Ear Specula, Rubber Ball,
in Wooden Box

4 spéculums auriculaires,
poire soufflante, en boîte bois

4 espéculos auriculares,
soplera, en estuche de madera

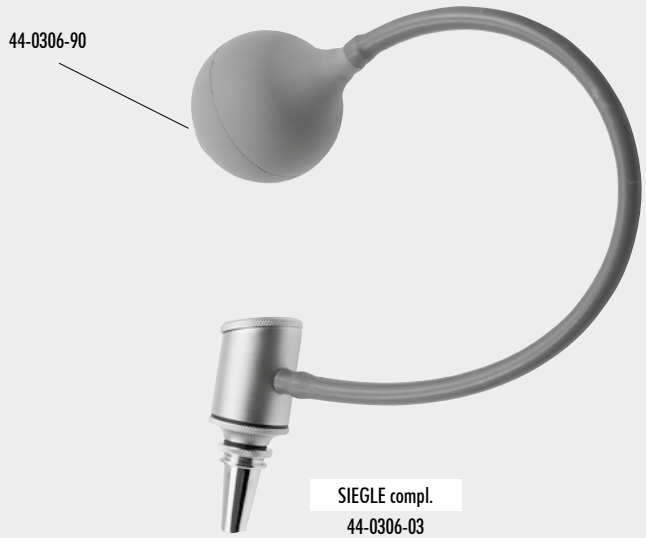
4 specoli auricolari, con
soffiera, in scatola di legno



ø mm		ø mm		ø mm	
6,5	44-0306-11	7,0	44-0306-12	8,0	44-0306-13

Mit 3 Spekula und Gebläse
With 3 Specula and Rubber Tube with Bulb
Avec 3 spéculums en métal, poire soufflante et tube
Con 3 espéculos, insuflador y tubo
Con 3 specoli, palla soffiatrice e tubo

Ohrspekula für die pneumatische Prüfung
Ear Specula for Pneumatic Test
Spéculums auriculaires pour le test pneumatique
Espéculos auriculares para el test neumático
Specoli auricolari per il test pneumatico



SIEGLE compl.
44-0306-03

ZEPF® INSTRUMENTS

44-0306-03

Stimmgabeln
Tuning Forks
Diapasons
Diapasones
Diapason

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

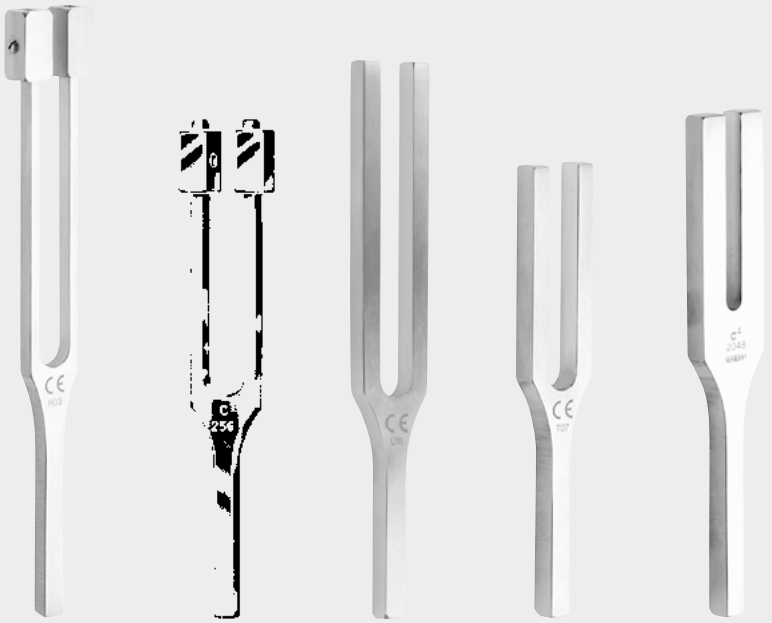
OTOLOGIA





ALU compl.
44-0601-00 =
44-0600-01
44-0600-02
44-0600-03
44-0600-04
44-0600-05

ALU				
44-0600-01	44-0600-02	44-0600-03	44-0600-04	44-0600-05
C 128	C^1 256	C^2 512	C^3 1024	C^4 2048



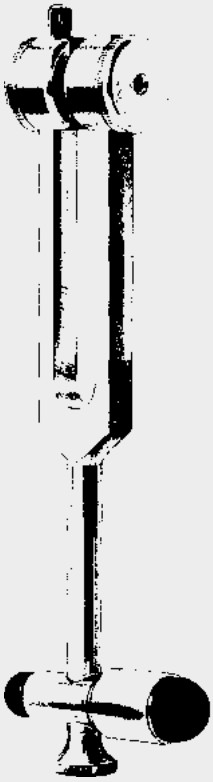
HARTMANN				
44-0700-01	44-0700-02	44-0700-03	44-0700-04	44-0700-05
C 128	C^1 256	C^2 512	C^3 1024	C^4 2048



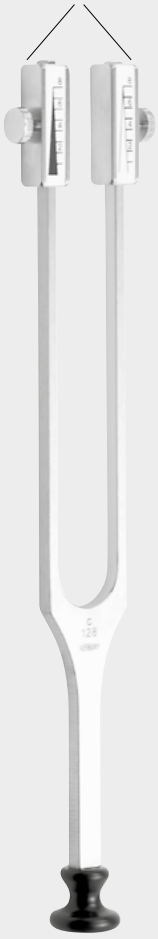
LUCAE		
C	128	44-0702-00
C 1	253	44-0702-01
C 2	512	44-0702-02
C 3	1024	44-0702-03
C 4	2011	44-0702-04
C 5	4096	44-0702-05



LUCAE
44-0704-01
C 128



44-0705-00
neurol.



RYDEL-SEIFFER
44-0706-01
C 64 / C128



44-0708-00
A1 440



Komplett mit 3 Kanülen für Nase, Rachen, Kehlkopf
Complete with 3 cannulas for nose, throat, and larynx
Complet avec 3 différentes canules pour nez, pharynx et larynx
Completo con 3 cánulas diferentes para nariz, faringe y laringe
Completo di 3 cannule diversi per naso, faringe e laringe



KABIERSKE
44-0900-00
30 cc



Komplett mit 3 Kanülen für Nase, Rachen, Kehlkopf, mit Metallfuß
Complete with 3 cannulas for nose, throat, and larynx, with Metal Base
Complet avec 3 différentes canules pour nez, pharynx et larynx, avec socle en métal
Completo con 3 cánulas diferentes para nariz, faringe y laringe, con soporte de metal
Completo di 3 cannule diversi per naso, faringe e laringe, con placca di metallo



KABIERSKE
44-0900-01
30 cc

ZEPF® INSTRUMENTS

Luftdusche
Air Bag
Insufflateur d'air
Insuflador de aire
Insoffiatore d'aria



44-0901-35



44-0901-03	44-0901-04	44-0901-15	44-0901-17	44-0901-22
	ø 4 mm	ø 15 mm	ø 17 mm	ø 22 mm

POLITZER	
44-0901-00 =	incl. 44-0901-15, 44-0901-17, 44-0901-22, 44-0901-03, 44-0901-35
44-0901-01 =	incl. 44-0901-15, 44-0901-17, 44-0901-22, 44-0901-03, 44-0901-04, 44-0901-35

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

* Ganzmetall, komplett, mit 2 Aufsätzen und 1 Schutzteller
All Metal, complete, with 2 Tips and 1Protective Shield
Entièrement en métal, complet avec 2 embouts et plaque protectrice
Completamente de metal, con 2 cánulas y placa protectora
Completamente in metallo, con 2 punte e placca protettiva

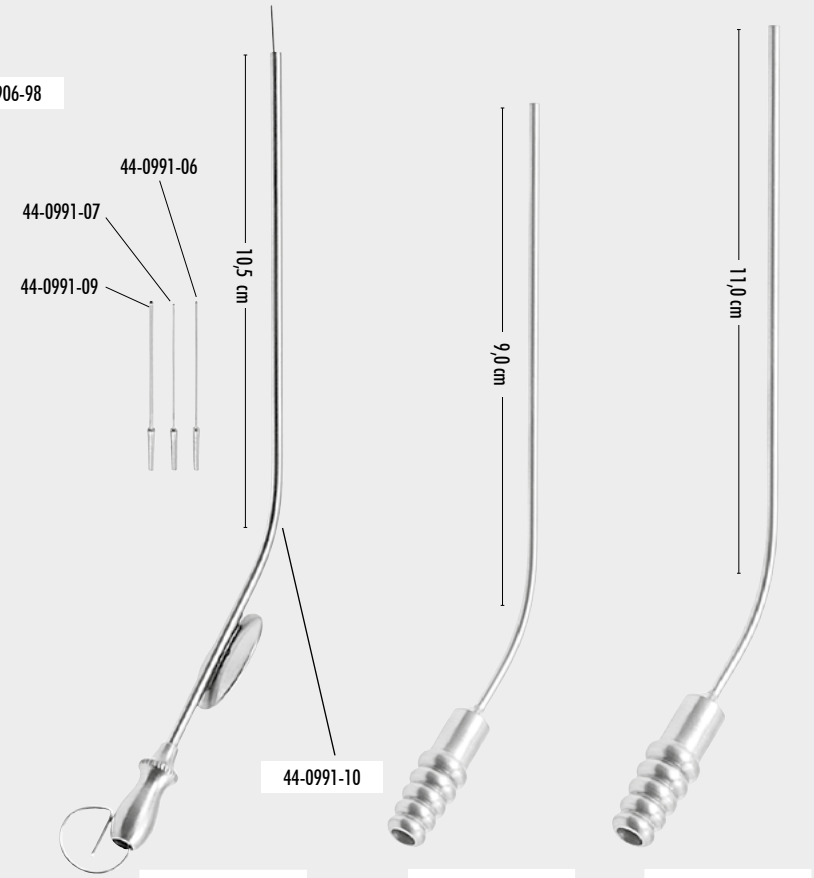


44-0906-96

Ohrspritzen, Saugrohre
Ear Syringes, Aspirating Tubes
Seringues auriculaires, Tubes d'aspiration
Jeringas para oídos, Tubos de aspiración
Siringhe auricolari, Tubi da aspirazione



44-0906-98
44-0906-97



44-0991-06
44-0991-07
44-0991-09
10,5 cm
9,0 cm
11,0 cm
44-0991-10

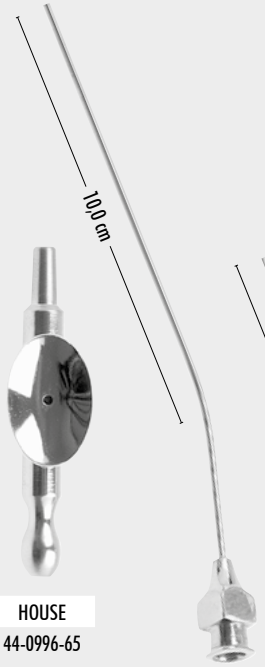
ml	REINER *
50	44-0906-50
75	44-0906-75
100	44-0907-10
150	44-0907-15

	BELLUCCI
Set	44-0991-00
=	
1x	44-0991-10
1x	44-0991-06
1x	44-0991-07
1x	44-0991-09

ø mm	
0,5	44-0993-05
0,7	44-0993-07
1,0	44-0993-10
1,5	44-0993-15
2,0	44-0993-20

ø mm	
2,5	44-0995-25
3,0	44-0995-30
4,0	44-0995-40
5,0	44-0995-50

ZEPF® INSTRUMENTS



ø mm	HOUSE
7	44-0996-65



Swg	ø mm	VERHOEVEN
24	0,6	44-0998-06
22	0,7	44-0998-07
20	0,9	44-0998-09
18	1,2	44-0998-12
16	1,6	44-0998-16
		10,0 cm



ø mm	WULLSTEIN
Set	44-1000-00
0,4	44-1000-04
0,6	44-1000-06
0,8	44-1000-08

ø mm	BARON (SCHUKNECHT)
1,0	44-1001-03
1,5	44-1001-05
2,0	44-1001-06



mm	mm	Fig.	HOUSE
0,9	0,7	1	44-1003-01
1,2	0,9	2	44-1003-02
1,5	1,2	3	44-1003-03
1,8	1,8	4	44-1003-04



ø mm	PLESTER
1,5	44-1003-15
2,0	44-1003-20
2,5	44-1003-25
3,0	44-1003-30
	19,5 cm



cm	WULLSTEIN
13,0	44-1004-13

ø mm	HOUSE
0,5	44-0999-05
0,7	44-0999-07
0,8	44-0999-08
1,0	44-0999-10
1,3	44-0999-13
1,5	44-0999-15
2,0	44-0999-20
2,5	44-0999-25
	6,0 cm



ø1 mm	ø2 mm	FISCH 9,5 cm
3,2 mm	2,0 mm	44-1005-32



1	2	FISCH 9,5 cm
1,0	1,0	44-1006-10
1,5	1,5	44-1006-15
1,9	1,9	44-1006-19
2,5	2,5	44-1006-25
3,0	2,0	44-1006-30
4,0	2,0	44-1006-45



cm	ZOELLNER
15,0	44-1007-15



ø mm	
0,5	44-1008-05
0,7	44-1008-07

Ohrküretten
Ear Curettes
Curettes auriculaires
Curetas auriculares
Curette auricolari

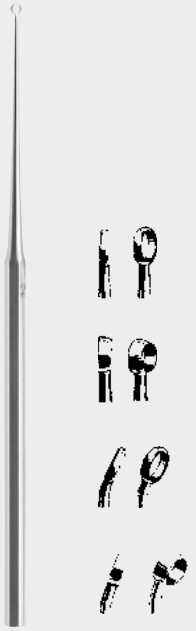




	Fig. 00	Fig. 0	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5
	ø 1,8 mm	ø 2,3 mm	ø 2,6 mm	ø 3,0 mm	ø 3,7 mm	ø 4,3 mm	ø 4,6 mm
	44-1009-00	44-1100-00	44-1100-01	44-1100-02	44-1100-03	44-1100-04	44-1100-05
	44-1101-00	44-1102-00	44-1102-01	44-1102-02	44-1102-03	44-1102-04	44-1102-05
	44-1104-00	44-1105-00	44-1105-01	44-1105-02	44-1105-03	44-1105-04	44-1105-05
	44-1106-00	44-1107-00	44-1107-01	44-1107-02	44-1107-03	44-1107-04	44-1107-05

BUCK
44-1009-00 - 44-1107-05

44-1009-00 - 44-1100-05	gerade, stumpf	/ straight , blunt	/ droites, mousses	/ rectas, romas	/ rette, smusse
44-1101-00 - 44-1102-05	gerade, scharf	/ straight, sharp	/ droites, tranchantes	/ rectas, cortantes	/ rette, taglienti
44-1104-00 - 44-1105-05	abgewinkelt, stumpf	/ angled, blunt	/ coudées , mousses	/ acodadas, romas	/ angolate, smusse
44-1106-00 - 44-1107-05	abgewinkelt, scharf	/ angled, sharp	/ coudées, tranchantes	/ acodadas, cortantes	/ angolate, taglienti

OTOLOGIE

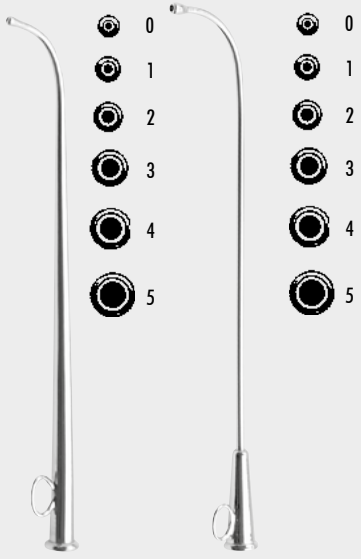
OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

Ohrkatheter, Paracentesenadeln
Ear Catheters, Paracentesis Needles
Cathéters auriculaires, Aiguilles à paracentèse
Catéteres auriculares, Agujas para paracentesis
Cateteri auricolari, Aghi per paracentesi







umschraubbar
reversible
reversibile



Fig.	cm	HARTMANN	ITARD
0	14,0	44-1301-00	44-1303-00
1	14,0	44-1301-01	44-1303-01
2	14,0	44-1301-02	44-1303-02
3	14,0	44-1301-03	44-1303-03
4	14,0	44-1301-04	44-1303-04
5	14,0	44-1301-05	44-1303-05

cm	LUCAE
18,0	44-1498-18

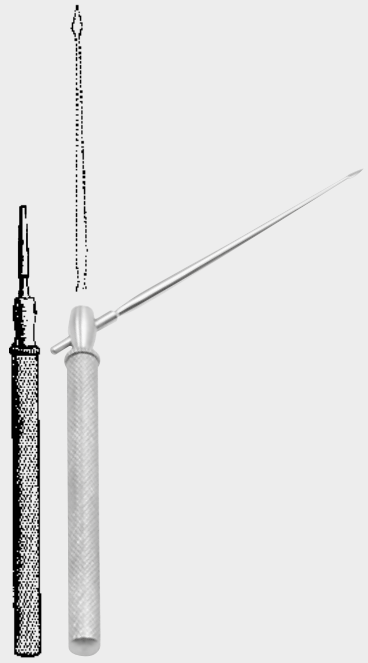
cm	POLITZER
18,0	44-1500-18

cm	POLITZER
16,5	44-1501-16

POLITZER
44-1503-16

ZEPF® INSTRUMENTS

Ohrmesser
Ear Knives
Couteaux auriculaires
Cuchillos auriculares
Coltelli auricolari



cm	POLITZER
17,0	44-1505-17



cm	THORBURN
16,0	44-1508-16



cm	BUCK (POLITZER)
15,0	44-1600-15



cm	SEXTON
18,0	44-1602-18

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



cm	SEXTON
17,0	44-1605-17

cm	SEXTON-GERZOG
17,0	44-1604-17

cm	POLITZER
16,0	44-1608-16



cm	GARDINER BROWN
12,5	44-1690-12



Ohrlöffel, Ohrschlingen
Ear Spoons, Ear Loops
Cuillers, Anses auriculaires
Cucharas, Asas auriculares
Cucchiai, Anse auricolari

cm	GROSS
12,0	44-1700-12

scharf / stumpf
sharp / blunt
tranchant / mousse
cortante / romo
tagliente / smusso



cm	GROSS
12,0	44-1701-12

stumpf/ stumpf
blunt / blunt
mousse / mousse
romo / romo
smusso / smusso

ZEPF® INSTRUMENTS

Ohrlöffel, Ohrschlingen
Ear Spoons, Ear Loops
Cuillers, Anses auriculaires
Cucharas, Asas auriculares
Cucchiai, Anse auricolari

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



cm	FORMBY
18,0	44-1703-18



cm	MUSGROVE
18,0	44-1705-18



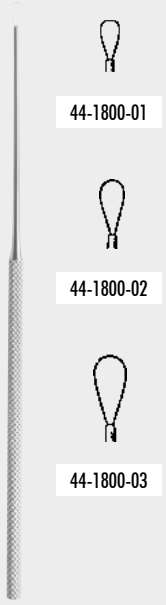
cm	SHAPHLEIGH
13,0	44-1706-01
13,0	44-1706-02



cm	SHAPHLEIGH
13,0	44-1707-01
13,0	44-1707-02



cm	BARKER 17,0 cm
3 mm	44-1709-03
4 mm	44-1709-04



44-1800-01

44-1800-02

44-1800-03

BILLEAU
44-1800-01 - 44-1800-03



cm	LANGENBECK
13,0	44-1802-13



cm	MOLDENHAUER
16,0	44-1808-16



cm	ZAUFAL
15,0	44-1810-15

ZEPF® INSTRUMENTS

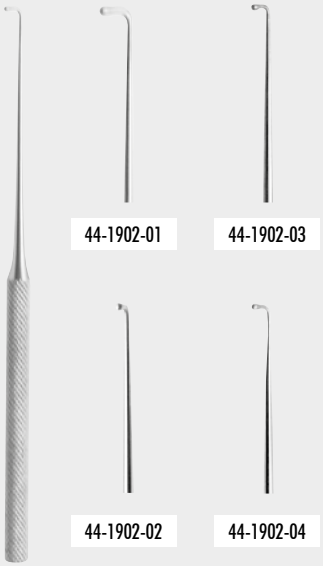
Ohrhäkchen, Ohrpinzetten
Ear Hooklets, Ear Forceps
Crochets auriculaires, Pinces auriculaies
Ganchitos auriculares, Pinzas auriculares
Uncinetti auricolari, Pinze auricolari



44-1900-01

44-1900-02

DAY
44-1900-01 - 44-1900-02



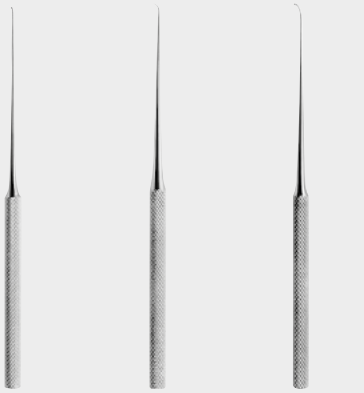
44-1902-01

44-1902-03

44-1902-02

44-1902-04

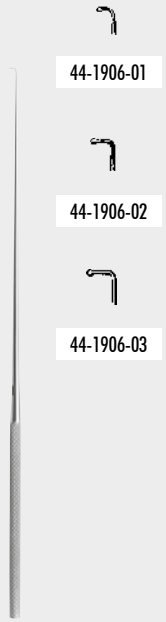
WAGENER
44-1902-01 - 44-1902-04



44-1902-05

44-1902-06

44-1902-07



44-1906-01

44-1906-02

44-1906-03

cm	LUCAE
14,0	44-1906-01 - 44-1906-03



cm	HARTMANN
16,0	44-1908-16



cm	CAWTHORNE
14,0	44-1909-14



cm	ST. BARTS
18,0	44-1911-18

ZEPF® INSTRUMENTS

Ohrpinzetten, Ohrpolypenschnürer
Ear Forceps, Ear Polypus Snares
Pinces auriculaires, Serre-nœud à polypes auriculaires
Pinzas auriculares, Cierranudos para pólipos auriculares
Pinze auricolari, Serranodi per polipi auricolari

OTOLOGIE

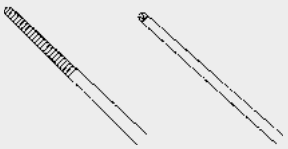
OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

1:2



44-2001-11

44-2003-11



cm	WILDE (TROELTSCH)
12,0	44-2001-11 - 44-2003-11



cm	TROELTSCH (WILDE)
13,0	44-2005-13



cm	LUCAE
14,0	44-2006-14



cm	JANSEN
16,0	44-2006-16
20,0	44-2006-20

1:2



cm	LUCAE
14,0	44-2008-14



cm	KRAUSE
16,0	44-2200-16

offenes Ende
open tip
pointe ouverte
punta abierta
punta aperta



cm	KRAUSE-VOSS
16,0	44-2201-16

geschlossenes Ende
closed tip
pointe fermée
punta cerrada
punta chiusa



cm	WILDE
17,0	44-2202-17



44-2205-02
Dtzd. / doz. / douz / doc. / dozz.

ZEPF® INSTRUMENTS

Ohrzängchen
Ear Forceps
Pinces auriculaires
Pinzas auriculares
Pinze auricolari



cm	HARTMANN
12,0	44-2401-12



cm	HARTMANN
14,0	44-2401-14

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



cm	TILLEY
14,0	44-2403-14



cm	LITTAUER
12,0	44-2405-12

Fremdkörperhebel
Foreign Body Levers
Leviers pour corps étrangers
Elevadores para cuerpos extranjeros
Leve per corpi estranei



cm	QUIRE
10,0	44-2501-10



cm	BUCK
11,0	44-2503-11

ZEPF® INSTRUMENTS

Ohrzängchen
Ear Forceps
Pinces auriculaires
Pinzas auriculares
Pinze auricolari

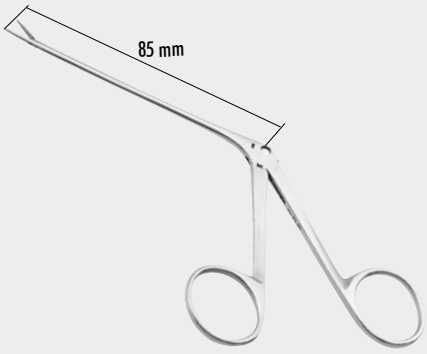
OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



44-2505-08 - 44-2705-08



cm	HARTMANN-WULLSTEIN
8,5	44-2505-08



cm	HARTMANN-WULLSTEIN
8,5	44-2507-08



cm	HARTMANN
8,5	44-2601-08
14,0	44-2601-14
16,0	44-2601-16

1:2



cm	HARTMANN
8,5	44-2603-08
14,0	44-2603-14



cm	HARTMANN
8,5	44-2605-08
14,0	44-2605-14
16,0	44-2605-16



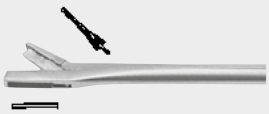
ø mm	HARTMANN 8,5 cm
1,0	44-2607-10
2,0	44-2607-20
2,5	44-2607-25
3,0	44-2607-30
3,5	44-2607-35



cm	HARTMANN
8,5	44-2609-30



cm	STRUEMPEL
8,5	44-2701-08
14,0	44-2701-14



mm	HARTMANN 8,5 cm
1,0	44-2703-08
1,5	44-2703-09



cm	HARTMANN-HOFFMANN
8,5	44-2705-08

1:2



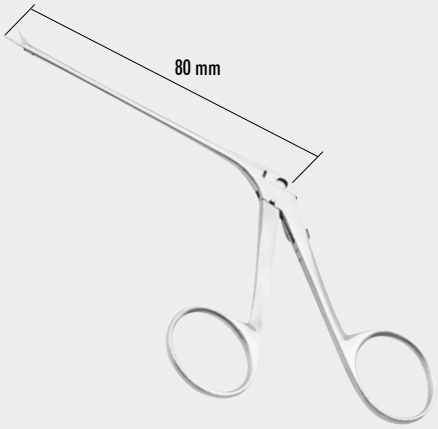
cm	HENCKEL
8,5	44-2707-08
	2,5 mm x 5,0 mm



cm	HARTMANN NOYES
8,5	44-2710-08



cm	HARTMANN NOYES
8,5	44-2712-08



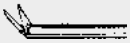
44-3100-40 - 44-3202-70



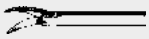
BELLUCCI
44-3100-40
micro mini
4,0 mm



BELLUCCI
44-3102-55
micro standard
5,5 mm



BELLUCCI
44-3103-55
micro standard
5,5 mm



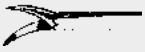
« BELLUCCI
44-3105-55
micro standard
5,5 mm



» BELLUCCI
44-3107-55
micro standard
5,5 mm



SHEA
44-3200-70
7,0 mm



« SHEA
44-3201-70
7,0 mm



» SHEA
44-3202-70
7,0 mm

Mikro-Ohrscherchen
Micro Ear Scissors
Ciseaux auriculaires micro
Tijeras auriculares micro
Forbici auricolari micro

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

Ohrzängchen
Ear Forceps
Pinces auriculaires
Pinzas auriculares
Pinze auricolari

glatt
smooth
lisse
lisa
liscio



44-3490-40
0,6 mm x 4,0 mm

gerieft
serrated
strié
estriado
striato



44-3492-40
0,6 mm x 4,0 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Mikro-Ohrzängchen
Micro Ear Forceps
Pinces auriculaires micro
Pinzas auriculares micro
Pinze auricolari micro

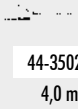


44-3500-40 - 44-3600-35

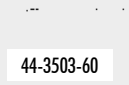


44-3500-40
4 mm

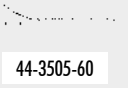
44-3500-70
7,0 mm



44-3502-40
4,0 mm



44-3503-60
6,0 mm
«



44-3505-60
6,0 mm
»



44-3507-40
4,0 mm



44-3509-40
4,0 mm



44-3600-35
3,5 mm

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



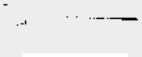
44-3602-45 - 44-3803-30



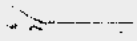
44-3602-45
4,5 mm



44-3603-45
4,5 mm
«



44-3605-45
4,5 mm
»



44-3607-50
5,0 mm

44-3609-50
5,0 mm

GREVEN
44-3700-50
5,0 mm

McGEE
44-3701-40
0,8 x 4,0 mm

COS
44-3703-30
1,8 x 0,8 x 3,0 mm



« JUERS
44-3705-60
6,0 mm



» JUERS
44-3707-60
6,0 mm



« HAUGH
44-3801-30
45° 3,0 mm

» HAUGH
44-3803-30
45° 3,0 mm

Hammerkopf-Zwickzängchen
Malleus Nippers
Pinces pour couper la tête du marteau
Pinzas para cortar la cabeza del martillo
Pinze per tagliere la testa del martello



DIETER
44-3805-01 - 44-3807-02

micro	aufwärts upward vers le haut hacia arriba in alto	mini
44-3805-01		44-3807-01
44-3805-02	abwärts downward vers le bas hacia abajo in basso	44-3807-02

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Mikro-Ohrzängchen
Micro Ear Forceps
Pinces auriculaires micro
Pinzas auriculares micro
Pinze auricolari micro

Modelle mit Ringgriff (RG)
Ring Handle Style (RG)
Modèles manches à anneaux (RG)
Modelos mangos con anillos (RG)
Modelli manici con anelli (RG)

44-4100-00



44-4102-00



44-4103-00



44-4105-00



»

44-4107-00



«

44-4109-00







44-4100-00 - 44-4109-00
micro
RG

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

44-4200-00



44-4202-00



44-4203-00



44-4205-00



»

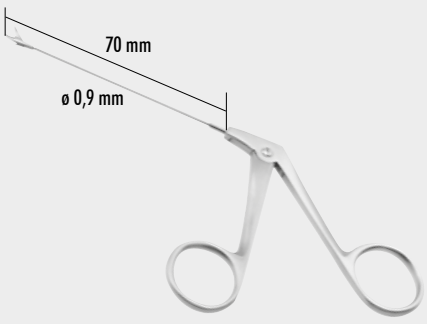
44-4207-00



«

44-4209-00

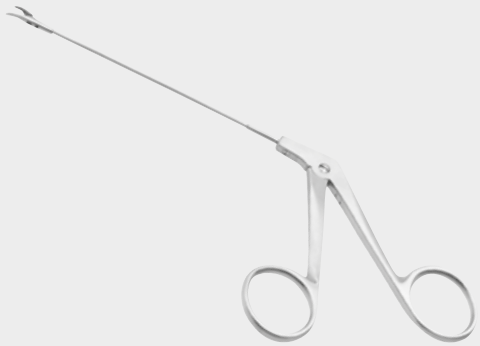




44-4200-00 - 44-4209-00
micro-mini
RG

ZEPF®
INSTRUMENTS

Modelle mit Ringgriff (RG)
Ring Handle Style (RG)
Modèles manches à anneaux (RG)
Modelos mangos con anillos (RG)
Modelli manici con anelli (RG)



Mikro-Ohrzängchen
Micro Ear Forceps
Pinces auriculaires micro
Pinzas auriculares micro
Pinze auricolari micro

44-5100-00 - 44-5409-00
micro
RG

44-5100-00	
44-5101-00	
44-5103-00	»
44-5104-00	«
44-5105-00	
44-5106-00	
44-5107-00	»
44-5109-00	«
44-5200-00	
44-5201-00	

ø 1,0 mm	ø 1,5 mm	ø 2,0 mm	ø 2,5 mm	
44-5202-00	44-5208-00	44-5304-00	44-5400-00	
44-5203-00	44-5209-00	44-5305-00	44-5401-00	
44-5205-00	44-5301-00	44-5307-00	44-5403-00	»
44-5207-00	44-5303-00	44-5309-00	44-5405-00	«
			44-5406-00	
			44-5407-00	
			44-5408-00	»
			44-5409-00	«

ZEPF® INSTRUMENTS

Modelle mit Ringgriff (RG)
Ring Handle Style (RG)
Modèles manches à anneaux (RG)
Modelos mangos con anillos (RG)
Modelli manici con anelli (RG)

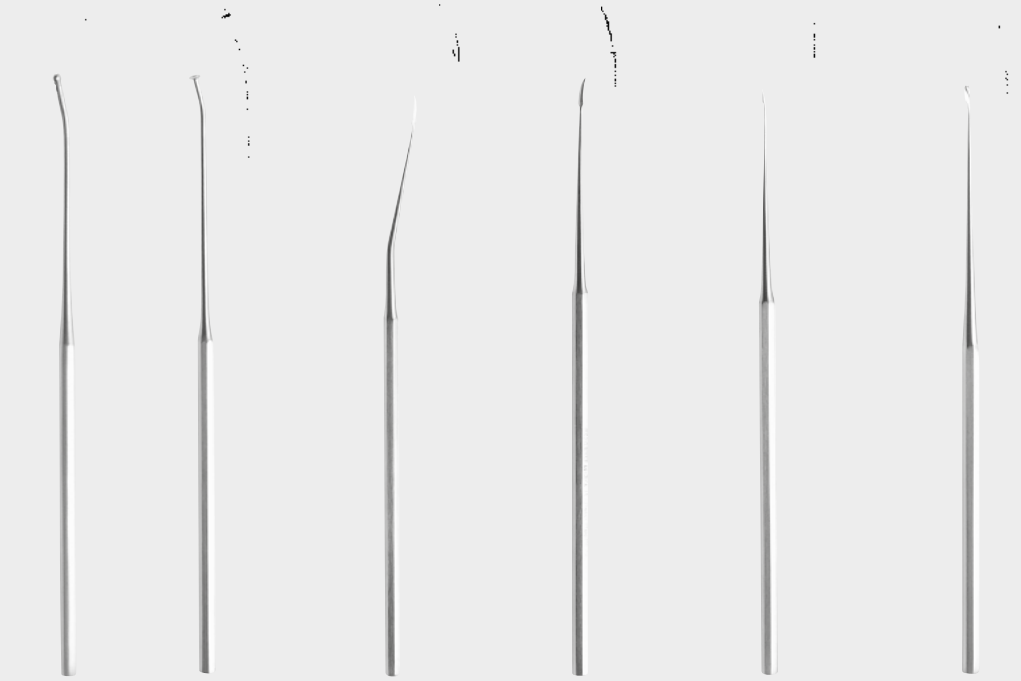
Mikro-Ohrzängchen
Micro Ear Forceps
Pinces auriculaires micro
Pinzas auriculares micro
Pinze auricolari micro



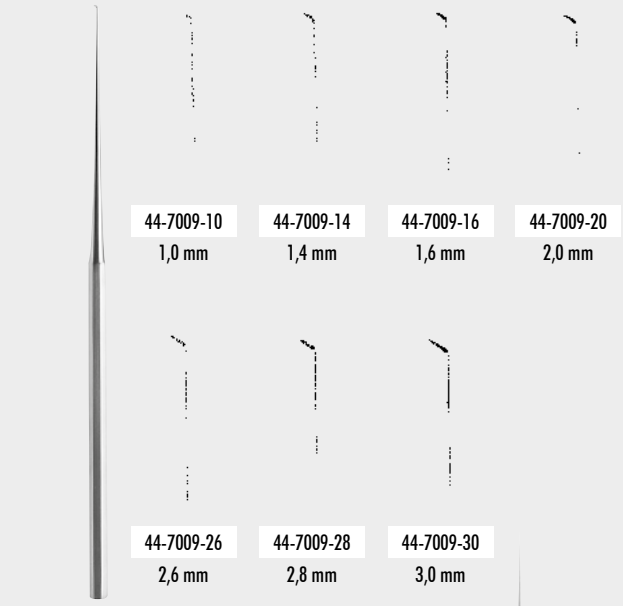
44-5500-00 - 44-5809-00
micro-mini
RG

44-5500-00	
44-5501-00	
44-5503-00	»
44-5504-00	«
44-5505-00	
44-5506-00	
44-5507-00	»
44-5509-00	«
44-5600-00	
44-5601-00	
44-5602-00	
44-5603-00	
44-5605-00	»
44-5607-00	«
44-5806-00	
44-5807-00	
44-5808-00	»
44-5809-00	«

Instrumente für die Ohr-Mikrochirurgie
Instruments for Ear Micro Surgery
Instruments pour la microchirurgie de l'ouïe
Instrumentos para la microcirugía del oído
Strumenti per la microchirurgia auricolare



SCHUKNECHT	SCHUKNECHT	cm	SCHUKNECHT	cm	WULLSTEIN	cm	TABB	cm	PLESTER
44-7001-01	44-7001-02	15,5	44-7003-15	15,5	44-7004-15	15,5	44-7005-15	15,5	44-7006-35
									ø 3,5 mm



44-7009-10	44-7009-14	44-7009-16	44-7009-20
1,0 mm	1,4 mm	1,6 mm	2,0 mm

44-7009-26	44-7009-28	44-7009-30
2,6 mm	2,8 mm	3,0 mm

ROSEN
44-7009-10 - 44-7009-30



BARBARA	BARBARA	BARBARA	ROSEN
44-7100-15	44-7101-15	44-7103-15	44-7105-15

	25°	45°	90°		
mm	BARBARA	BARBARA	BARBARA	BARBARA	
0,3	44-7200-03	44-7202-03	44-7204-03	44-7205-05	= 0,5 mm
0,6	44-7200-06	44-7202-06	44-7204-06	44-7205-10	= 1,0 mm
0,8	44-7200-08	44-7202-08			
1,0	44-7200-10	44-7202-10	44-7204-10		
1,2		44-7202-12	44-7204-12		
1,5		44-7202-15	44-7204-15		
2,0		44-7202-20	44-7204-20		
2,5		44-7202-25	44-7204-25		

44-7100-15 - 44-7205-10

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

44-7205-10

44.21

Instrumente für die Ohr-Mikrochirurgie
Instruments for Ear Micro Surgery
Instruments pour la microchirurgie de l'ouïe
Instrumentos para la microcirugía del oído
Strumenti per la microchirurgia auricolare

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



	aufwärts upward en haut hacia arriba in alto	abwärts downward en bas hacia abajo in basso
mm	90°	90°
0,3	44-7300-03	44-7302-03
0,6	44-7300-06	44-7302-06
1,0	44-7300-10	44-7302-10

	aufwärts upward en haut hacia arriba in alto	abwärts downward en bas hacia abajo in basso
mm	McGEE	McGEE
0,5	44-7303-05	44-7305-05
1,0	44-7303-10	44-7305-10

cm	BARBARA
15,5	44-7306-15



cm	ROSEN
15,5	44-7307-15

	aufwärts upward en haut hacia arriba in alto	abwärts downward en bas hacia abajo in basso	aufwärts upward en haut hacia arriba in alto	abwärts downward en bas hacia abajo in basso
mm	25°	25°	45°	45°
0,3	44-7401-03	44-7403-03	44-7405-03	44-7407-03
0,6	44-7401-06	44-7403-06	44-7405-06	44-7407-06
1,0	44-7401-10	44-7403-10	44-7405-10	44-7407-10



mm	SHAMBAUGH 45°
0,4	44-7411-04
0,6	44-7411-06
0,8	44-7411-08
1,0	44-7411-10



mm	SHAMBAUGH 90°
0,4	44-7413-04
0,6	44-7413-06
0,8	44-7413-08
1,0	44-7413-10



44-7501-16 44-7503-16

44-7505-16 44-7507-16

FISCH
44-7501-16 - 44-7507-16



cm	SHEA
16,0	44-7508-16

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente für die Ohr-Mikrochirurgie
Instruments for Ear Micro Surgery
Instruments pour la microchirurgie de l'ouïe
Instrumentos para la microcirugía del oído
Strumenti per la microchirurgia auricolare



mm SHEA 16,0 cm
1,5 x 2,5 44-7510-16



mm	
1,0 / 1,2	44-7600-01
1,5 / 1,8	44-7600-02

mm	
1,0 / 1,2	44-7602-01
1,5 / 1,8	44-7602-02

HOUSE
44-7600-01 - 44-7602-02



cm HOUSE
15,0 44-7604-15



ø 1,0 mm
ø 1,2 mm

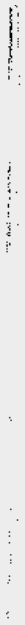
cm HOUSE 17,0 cm
17,0 44-7604-17



cm ANTOLI CANDELA
15,0 44-7605-15

*nicht kalibriert
*not calibrated
*pas calibré
*no calibrado
*non calibrato

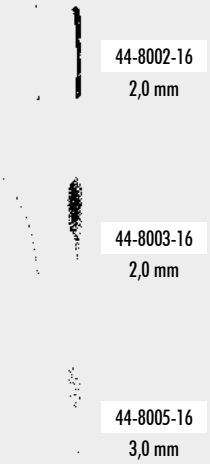




44-7606-35*	3,5 mm
44-7606-40*	4,0 mm
44-7606-45*	4,5 mm
44-7606-50*	5,0 mm

HOUSE
44-7606-35 - 44-7606-50





44-8002-16	2,0 mm
44-8003-16	2,0 mm
44-8005-16	3,0 mm

LEMPERT
44-8002-16 - 44-8005-16

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumente für die Ohr-Mikrochirurgie
Instruments for Ear Micro Surgery
Instruments pour la microchirurgie de l'ouïe
Instrumentos para la microcirugía del oído
Strumenti per la microchirurgia auricolare

OTOLOGIE

OTOLOGY

OTOLOGIE

OTOLOGÍA

OTOLOGIA



cm	LEMPERT
20,5	44-8007-20

Raspatorium
Periosteal Elevator
Rugine-raspatoire
Elevador de periostio
Elevatore di periostio



cm	LEMPERT
18,0	44-8009-18



Fig.	BEALES	
1	44-8011-01	
		16,0 cm



Fig.	BEALES	
2	44-8011-02	
		16,0 cm



mm	LEMPERT	
3,0	44-8015-03	
		16,0 cm



mm	PASSOW
2 x 2	44-8100-02
3 x 3	44-8100-03

Blutstillungsmeissel
Hemostat
Ciseau hémostatique
Cincel hemostático
Scalpello emostatico



cm	MUCK
13,0	44-8102-13

Periostmesser
Periosteal Knife
Couteau à périoste
Cuchillo de periostio
Coltello per periostio

ZEPF® INSTRUMENTS

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Nasenspekula
Nasal Specula
Spéculums nasaux
Espéculos nasales
Specoli nasali

46-0500-01 46-0500-02 46-0500-03

46-0500-04 46-0500-05



46-0500-06 46-0500-07

THUDICHUM (GOLDSMITH)
46-0500-01 - 46-0500-07

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



x = mm	ST. CLAIR THOMSON
38,0	46-0506-38
51,0	46-0506-51
64,0	46-0506-64
76,0	46-0506-76

ZEPF®
INSTRUMENTS

Nasenspekula
Nasal Specula
Spéculums nasaux
Espéculos nasales
Specoli nasali

46-0600-01
Fig. 1

46-0600-02
Fig. 2



VOLTOLINI (DUPLAY)
46-0600-01 - 46-0600-03

46-0600-03
Fig. 3

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



46-1002-01
Fig. 1



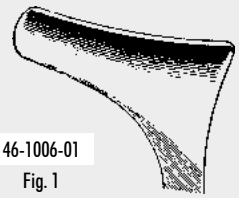


46-1002-02
Fig. 2



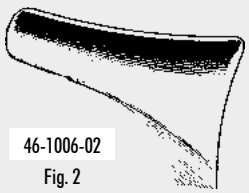
46-1002-03
Fig. 3

cm	HARTMANN-HALLE
15,0	46-1002-01 - 46-1002-03

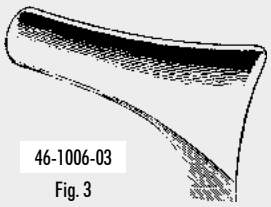


46-1006-01
Fig. 1





46-1006-02
Fig. 2



46-1006-03
Fig. 3

cm	HARTMANN
15,0	46-1006-01 - 46-1006-03

Nasenspekula
Nasal Specula
Spéculums nasaux
Espéculos nasales
Specoli nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	SONNENSCHEIN
14,0	46-1008-15



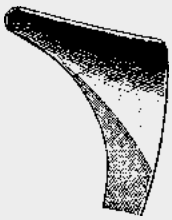
cm	MARTIN
13,0	46-1012-01



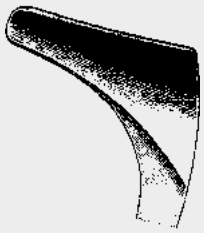
cm	BECKMANN (MARTIN)
13,0	46-1013-01



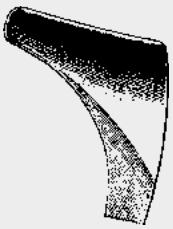
BECKMANN
46-1015-00 - 46-1015-03



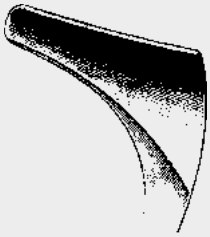
cm	
14,0	46-1015-00



cm	
15,0	46-1015-02



cm	
14,0	46-1015-01



cm	
15,0	46-1015-03

ZEPF® INSTRUMENTS

Nasenspekula
Nasal Specula
Spéculums nasaux
Espéculos nasales
Specoli nasali



Mod. Wien Vienna Vienne Viena					
Baby	Bebe				46-1102-01
Kind	child	enf.	niño	bamb	46-1102-02
Erw.	Adult				46-1102-03



mit Kaltlicht
with fibre light
à lumière froide
con luz fría
con luce fredda

cm	Mod. Wien Vienna Vienne Viena
11,0	46-1102-11
12,0	46-1102-12
13,0	46-1102-13



Mod. Wien Vienna Vienne Viena
46-1103-03

leichtes Modell
light weight
modèle léger
modelo ligero
modello leggero





cm	TIECK-HALLE
13,5	46-1106-13



cm	CARDIFF
13,0	46-1110-13



cm	PILCHER
15,0	46-1120-15

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Nasen-, Septumspekula
Nasal, Septum Specula
Spéculums nasaux et de cloison
Espéculos nasales y de tabique
Specoli nasali e di setto

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



mit Kaltlicht
with fibre light
à lumière froide
con luz fría
con luce fredda



46-1200-35 35 mm	46-1202-35 35 mm
46-1200-50 50 mm	46-1202-50 50 mm
46-1200-75 75 mm	46-1202-75 75 mm
46-1200-90 90 mm	46-1202-90 90 mm

cm	KILLIAN
13,0	46-1200-35 - 46-1200-90



cm	KILLIAN
13,0	46-1202-35 - 46-1202-90

mit Kaltlicht - with fibre light -
à lumière froide - con luz fría - con luce fredda
STORZ / WOLF / OLYMPUS



cm	COTTLE
14,0	46-1204-35 - 46-1204-90



cm	COTTLE
14,0	46-1206-35 - 46-1206-90
	laser



46-1204-35 46-1206-35 35 mm	
46-1204-50 46-1206-50 50 mm	
46-1204-75 46-1206-75 75 mm	
46-1204-90 46-1206-90 90 mm	

ZEPF INSTRUMENTS



Nasenrachen-Spekulum
Nasopharyngeal Speculum
Spéculum nasopharyngien
Espéculo nasofaringeal
Specolo nasofaringeale

cm	YANKAUER
19,0	46-1301-19



cm	MICHEL
25,0	46-1309-12 - 46-1309-18



46-1309-12
12 mm



46-1309-14
14 mm



46-1309-16
16 mm



46-1309-18
18 mm

Postrhinoskopie-Spiegel - Mirror Post-Rhinoscopic
Miroir postrhinoscopique - Espejo postrinoscópico
Specchio postrinoscopico



ø mm	St. CLAIRE THOMSON
8,0	46-1311-08
10,0	46-1311-10
12,0	46-1311-12
14,0	46-1311-14
16,0	46-1311-16
	18,0 cm

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Nasenpinzetten
Nasal Forceps
Pinces nasales
Pinzas nasales
Pinze nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

Nasenzangen
Nasal Forceps
Pinces nasales
Pinzas nasales
Pinze nasali



cm	TROELTSCH
15,0	46-1501-15
18,0	46-1501-18



cm	JANSEN (GRÜNWALD)
18,5	46-1504-18
20,0	46-1504-20

1:2



cm	GRÜNWALD
20,0	46-1506-20



cm	HARTMANN
16,0	46-1601-16



cm	HARTMANN
20,0	46-1601-20



cm	TILLEY
17,0	46-1603-17

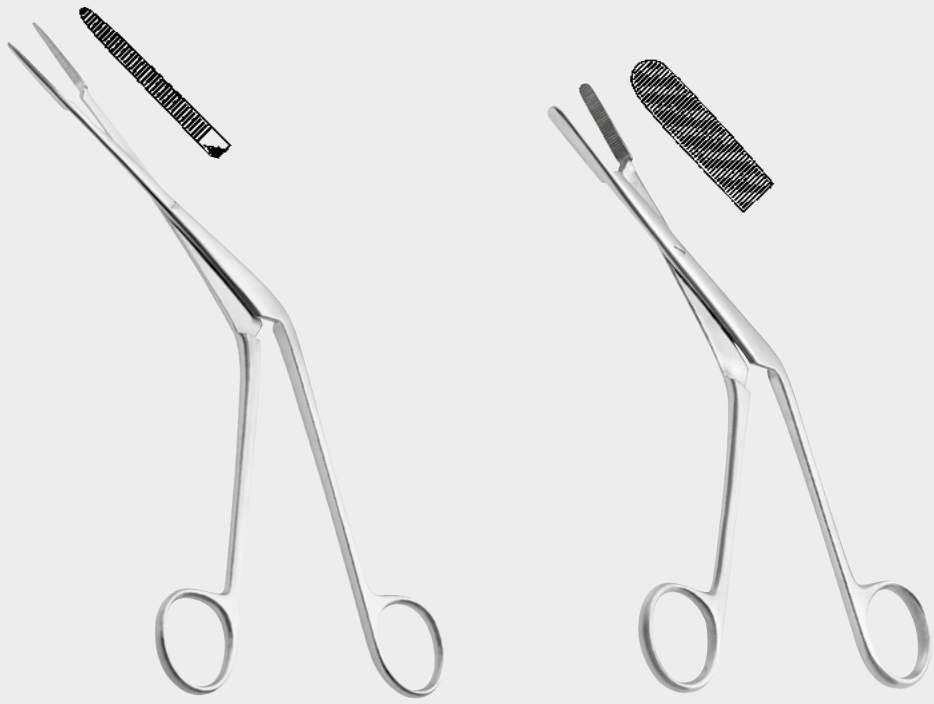
Nasenzangen
Nasal Forceps
Pinces nasales
Pinzas nasales
Pinze nasali



cm	LUBET-BARBON
20,0	46-1605-20

cm	LITTAUER
18,0	46-1607-18

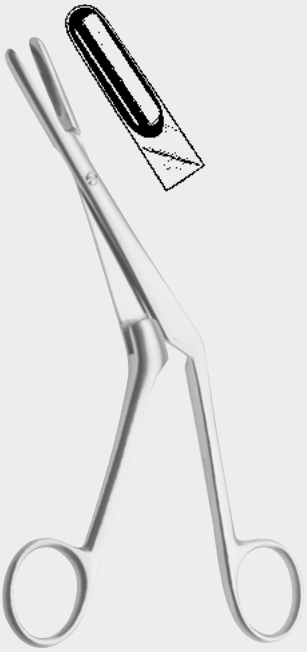
cm	HEYMANN-KNIGHT
18,0	46-1609-18



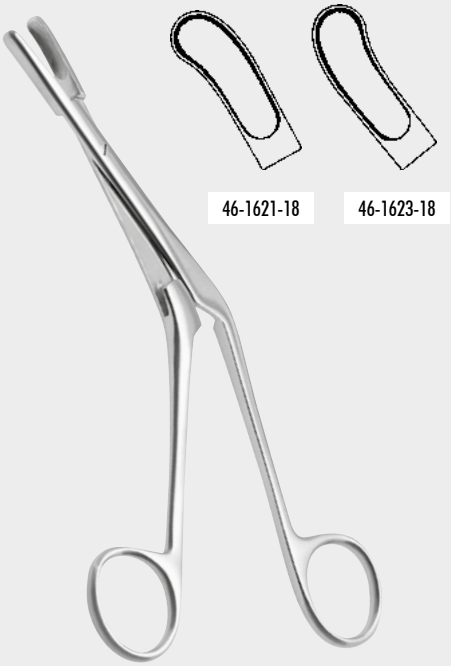
cm	WESTMACOTT
20,0	46-1611-20

cm	KILLIAN
17,0	46-1613-17

Nasenzangen
Nasal Forceps
Pinces nasales
Pinzas nasales
Pinze nasali



cm	CRAIG
18,0	46-1615-18



46-1621-18 46-1623-18

cm	
18,0	46-1621-18 - 46-1623-18

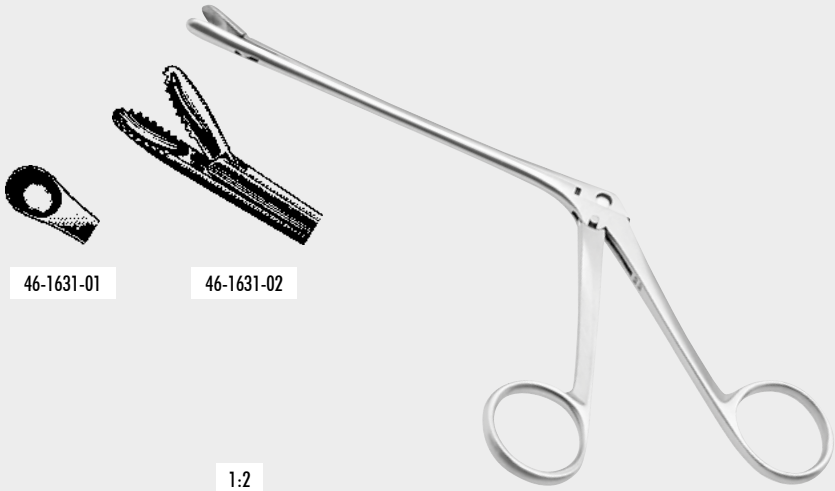
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

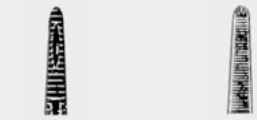
RINOLOGIA



46-1631-01 46-1631-02

WATSON WILLIAMS
46-1631-01 - 46-1631-02

1:2



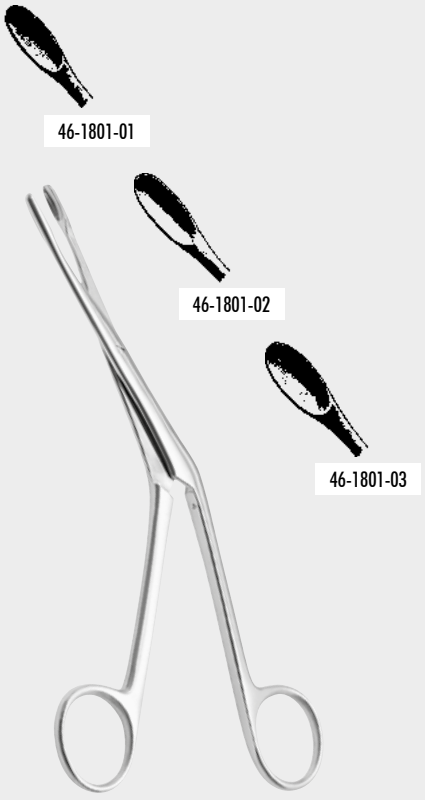
46-1701-14 46-1703-14



cm	NOYES
14,5	46-1701-14 - 46-1703-14



cm	HARTMANN
19,0	46-1710-19



46-1801-01

46-1801-02

46-1801-03

cm	HEYMANN
18,0	46-1801-01 - 46-1801-03

Nasenzangen
Nasal Forceps
Pinces nasales
Pinzas nasales
Pinze nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

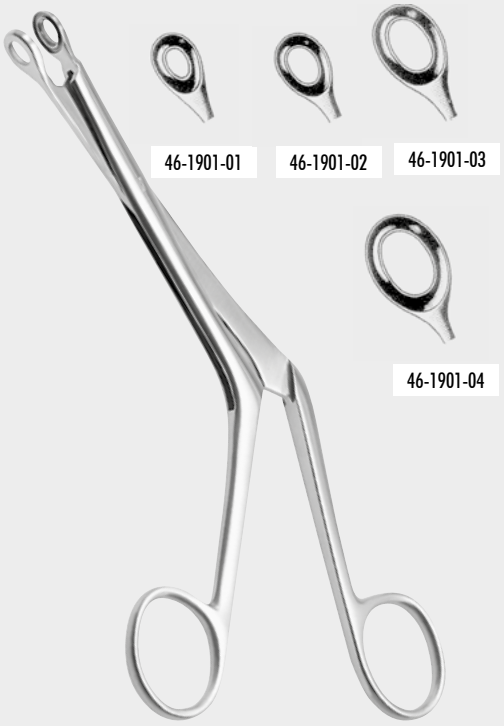
RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	KNIGHT
18,0	46-1805-18



46-1901-01

46-1901-02

46-1901-03

46-1901-04

cm	BRUENINGS
19,0	46-1901-01 - 46-1901-04

ZEPF® INSTRUMENTS

Nasenzangen
Nasal Forceps
Pinces nasales
Pinzas nasales
Pinze nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

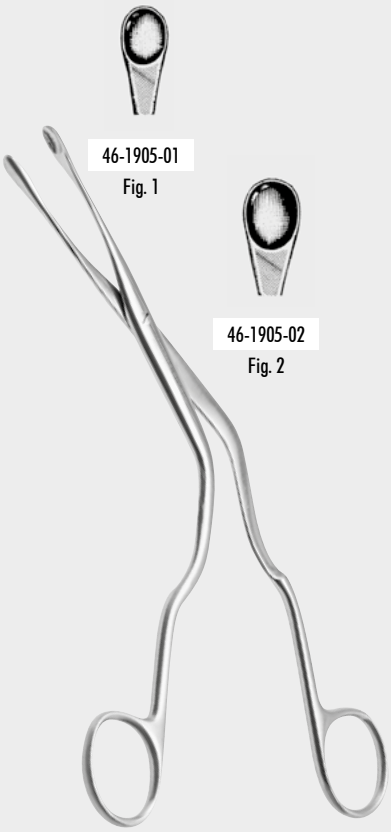
RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



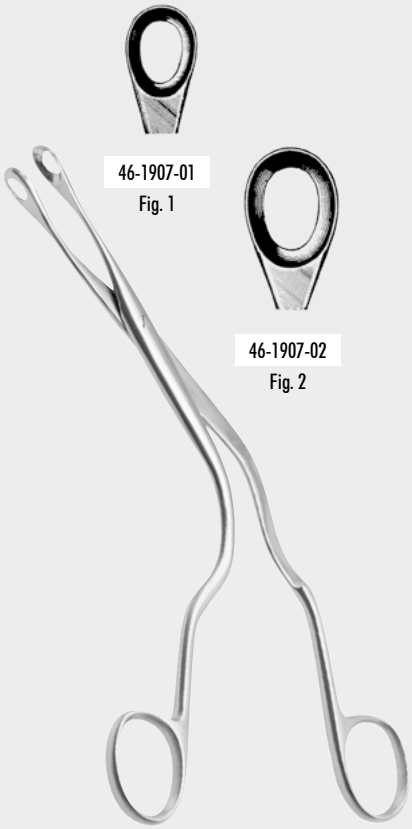
mm	LUC 20,0 cm
6	46-1903-01
7,5	46-1903-02
9	46-1903-03



46-1905-01
Fig. 1

46-1905-02
Fig. 2

cm	LUC
20,0	46-1905-01 - 46-1905-02



46-1907-01
Fig. 1

46-1907-02
Fig. 2

cm	LUC
20,0	46-1907-01 - 46-1907-02



cm	IRWIN-MOORE
19,0	46-1909-19

Scharfe Nasenzangen
Nasal Cutting Forceps
Pinces coupantes pour le nez
Pinzas cortantes para la nariz
Pinze taglienti per il naso



ohne Hals
without neck
sans cou
sin cuello
senza collo



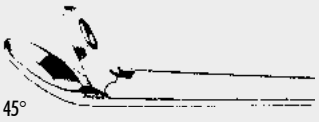
46-2201-01	46-2201-02	46-2201-03	46-2201-04	46-2201-05
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5
2,5 mm	3,6 mm	4,8 mm	5,3 mm	6,3 mm



mit Hals
with neck
avec cou
con cuello
con collo



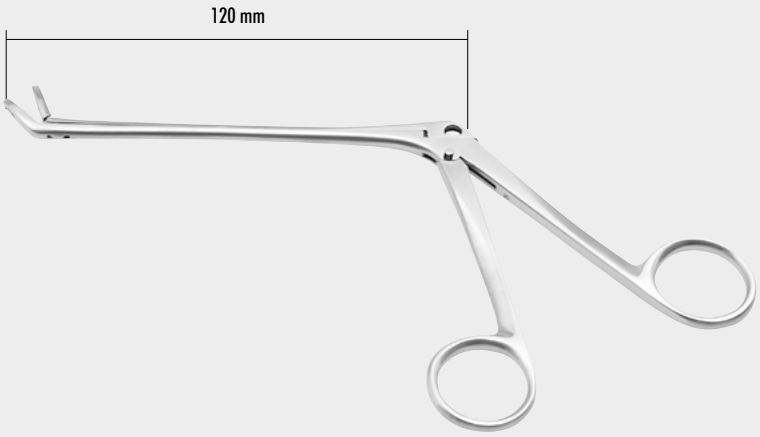
46-2203-01	46-2203-02	46-2203-03	46-2203-04	46-2203-05
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5
2,5 mm	3,6 mm	4,8 mm	5,3 mm	6,3 mm





46-2209-02	46-2209-03	46-2209-04
Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4
3,6 mm	4,8 mm	5,3 mm

aufwärts schneidend
cutting upward
coupant vers le haut
cortante hacia arriba
tagliente verso il alto



Gesamtlänge 19 cm
Overall Length 19 cm
Longueur totale 19 cm
Largo total 19 cm
Lunghezza totale 19 cm

WEIL-BLAKESLEY
46-2201-01 - 46-2209-04



BLAKESLEY WILDE 90°	
46-2210-01	2,5 mm
46-2210-02	3,6 mm
46-2210-03	4,8 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Scharfe Nasenzangen
Nasal Cutting Forceps
Pinces coupantes pour le nez
Pinzas cortantes para la nariz
Pinze taglienti per il naso

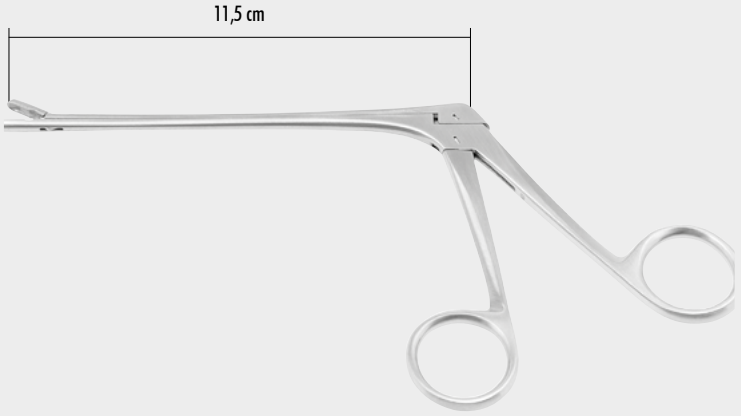
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

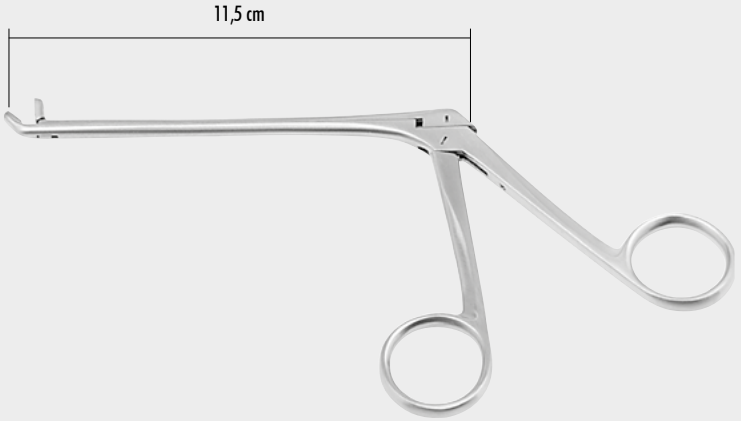
RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

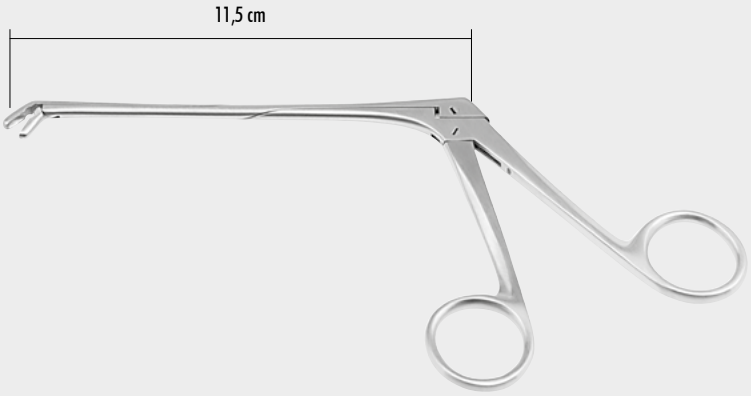
RINOLOGIA



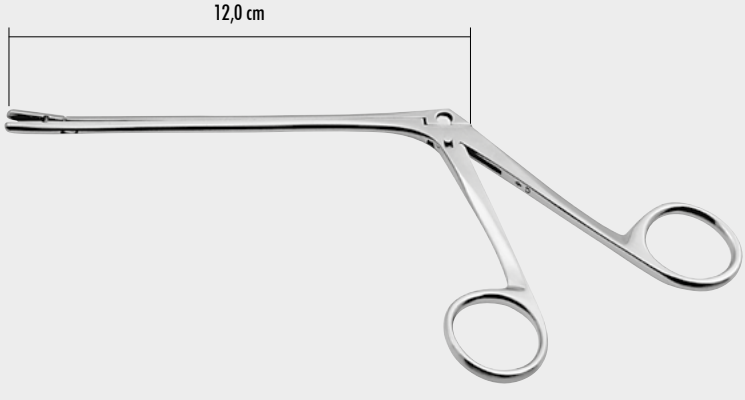
mm	St. BARTHOLOMEW
3,0	46-2211-01
	11,5 cm



mm	St. BARTHOLOMEW
3,0	46-2211-02
	140° / 11,5 cm



mm	St. BARTHOLOMEW
3,0	46-2211-03
	140° / 11,5 cm



cm		TAKAHASHI	
12,0	46-2218-01		46-2218-02

Scharfe Nasenzangen
Nasal Cutting Forceps
Pinces coupantes pour le nez
Pinzas cortantes para la nariz
Pinze taglienti per il naso



STRUYCKEN
46-2301-01
Fig. 1/ 0,9 mm



STRUYCKEN
46-2301-02
Fig. 2/1,2 mm

46-2307-01
5 mm



46-2307-02
7 mm



46-2307-03
9 mm



MYLES
46-2307-01
46-2307-02
46-2307-03



SCHMEDEN
46-2306-12

46-2305-05

46-2305-07



46-2305-09

46-2305-11



HARTMANN



cm
19,0 46-2301-01 - 46-2307-03

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Septum-Quetschzangen
Septum Crushing Forceps
Pinces à écraser la cloison
Pinzas para magullar tabique
Pinze per ammaccare il setto



cm	
19,5	46-2484-19



cm	RUBIN WRIGHT
19,5	46-2490-19



cm	RUBIN
21,0	46-2501-21
21,0	46-2502-21

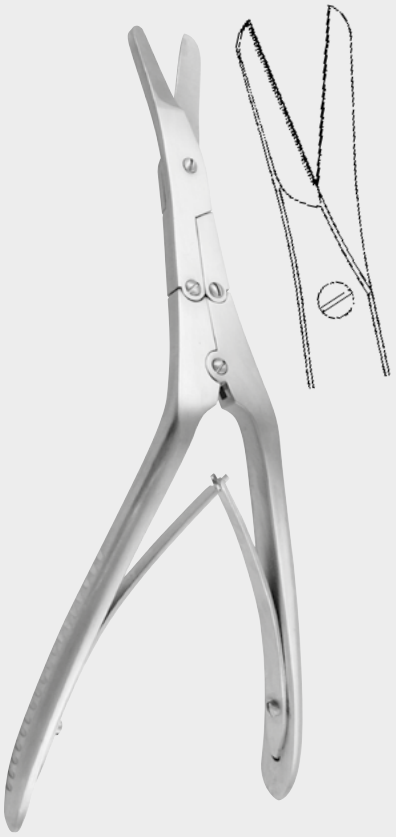


46-2501-99

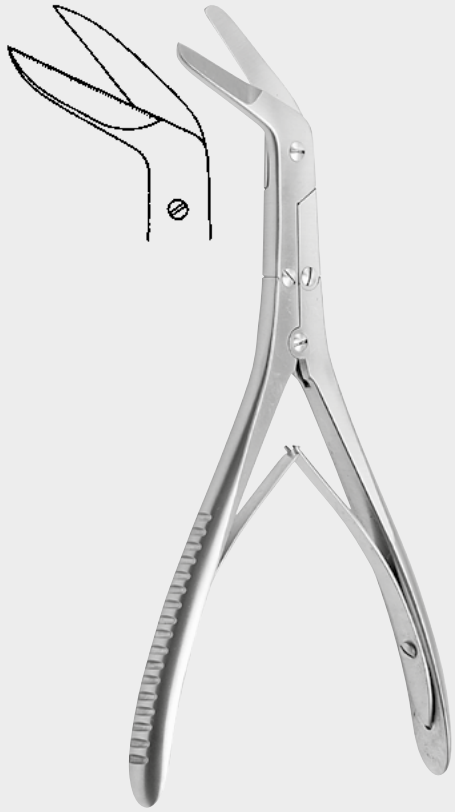
Schutzkappe allein
Protecting Hood only
Protecteur seul
Protector suelto
Protettore solo

cm	KRESSNER
20,0	46-2503-20

Septum-Scheren, Stanzen
Septum Scissors, Punches
Ciseaux à cloison, Pinces emporte-pièces
Tijeras para tabique, pinzas sacabocados
Forbici per setto, pinze taglienti



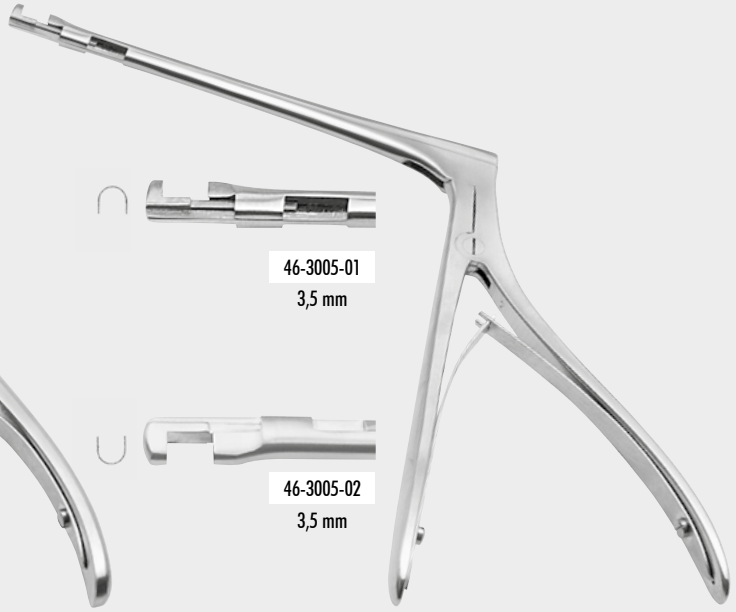
cm	CAPLAN
20,0	46-2520-20



cm	KILLIAN
21,0	46-2523-21



mm x mm	KERRISON
3 x 3	46-3003-03
4 x 4	46-3003-04
5 x 5	46-3003-05
6 x 6	46-3003-06
	15,0 cm



46-3005-01
3,5 mm

46-3005-02
3,5 mm

HAJEK-KOFLER
46-3005-01 - 46-3005-02

ZEPF® INSTRUMENTS

Septum-Scheren, Stanzen
Septum Scissors, Punches
Ciseaux à cloison, Pinces emporte-pièces
Tijeras para tabique, pinzas sacabocados
Forbici per setto, pinze taglienti

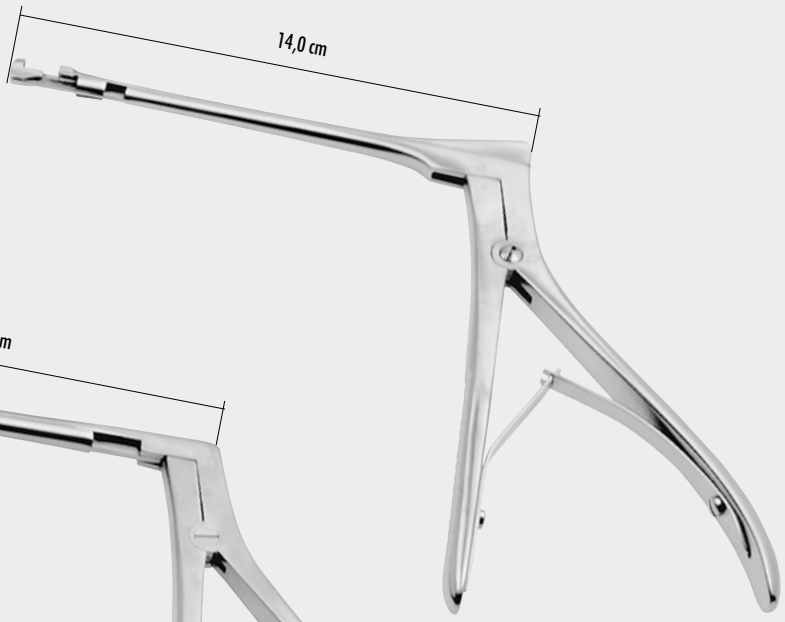
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



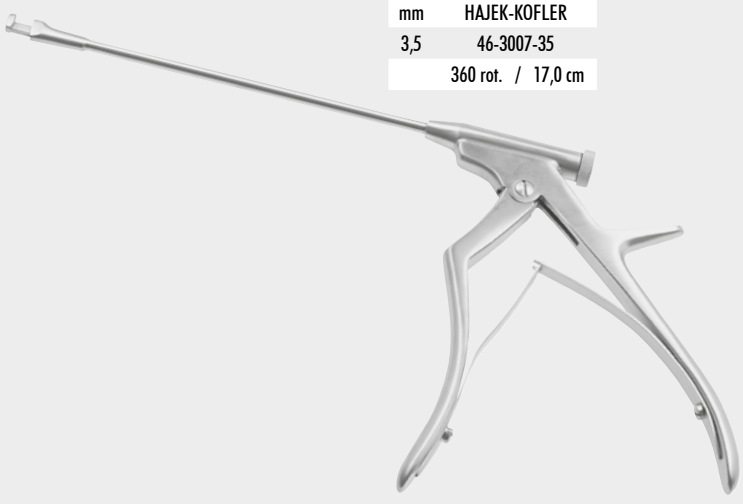
mm x mm	HAJEK
4 x 4	46-3005-11
	14,0 cm



mm x mm	HAJEK
4 x 4	46-3005-12
	14,0 cm



mm	HAJEK-KOFLER
3,5	46-3007-35
	360 rot. / 17,0 cm



mm	KOFLER
3,0	46-3009-30
	360 rot. / 15,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

Septum-Scheren, Stanzen
Septum Scissors, Punches
Ciseaux à cloison, Pinces emporte-pièces
Tijeras para tabique, pinzas sacabocados
Forbici per setto, pinze taglienti



mm	HAJEK
4,0	46-3011-40
	14,0 cm



mm	HAJEK
4,0	46-3013-40
	14,0 cm

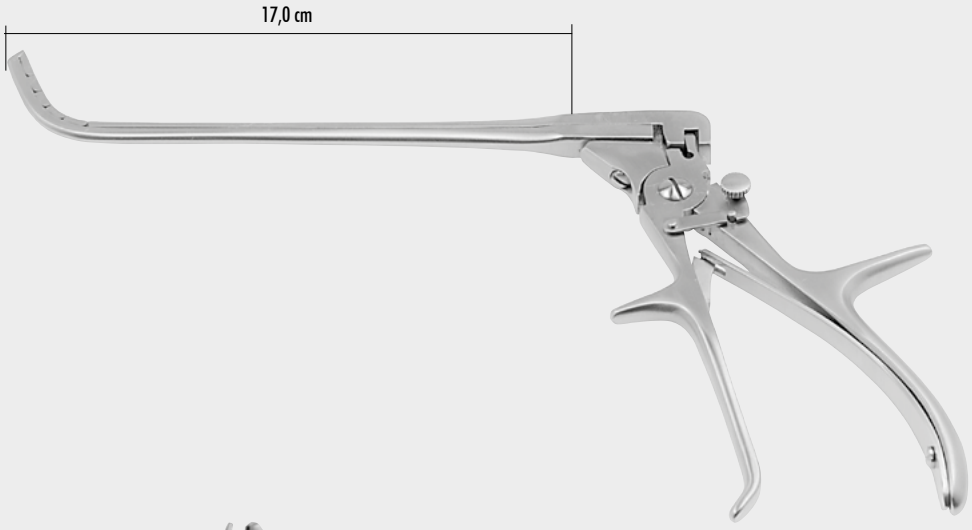
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



mm	40°
2,0	46-3021-17
	17,0 cm



mm	CITELLI
1,0	46-3101-10
2,5	46-3101-25
4,0	46-3101-40

ZEPF® INSTRUMENTS

Stanzen
Punches
Pinces emporte-pièces
Pinzas sacabocados
Pinze taglienti

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

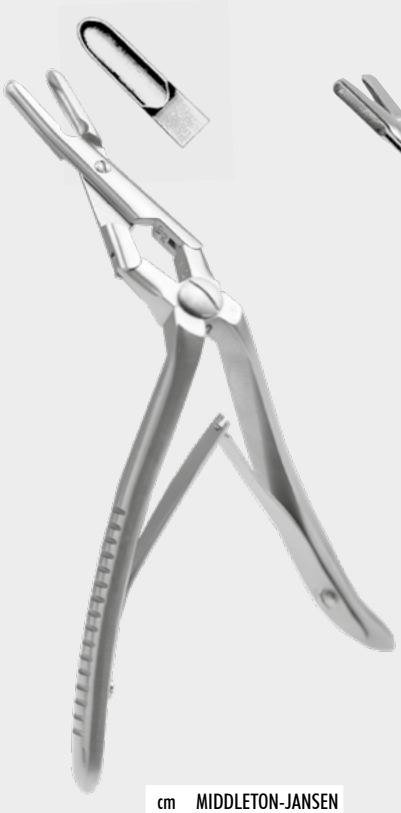
RINOLOGIA



mm	BEYER
2,0	46-3105-20



cm	HAJEK-CLAUS
20,0	46-3200-20



cm	MIDDLETON-JANSEN
19,0	46-3203-19



cm	MIDDLETON-JANSEN
19,0	46-3205-19



cm	JANSEN STRUYCKEN
19,0	46-3207-19

ZEPF®
INSTRUMENTS



mm	LICHTWITZ 10,0 cm
1,0	46-3400-10
1,5	46-3400-15
1,8	46-3400-18
2,0	46-3400-20

Luer Lock



ø mm	KILLIAN
3,0	46-3401-03
	14,0 cm



ø mm	EICKEN KILLIAN
3,0	46-3403-03
	14,0 cm



cm	KRAUSE
26,0	46-3501-26



cm	WILDE
24,0	46-3502-24

12 Stück
12 ea.
12 pcs.
12 pzs.
12 pezzi



46-3505-03
ø 0,3 mm



JOSEPH
46-3700-16 - 3703-16



46-3700-16 46-3701-16



46-3702-16 46-3703-16

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

Nasenmesser
Nasal Knives
Bistouris nasaux
Bisturíes nasales
Coltelli nasali

ZEPF® INSTRUMENTS

46-3703-16

Nasenmesser
Nasal Knives
Bistouris nasaux
Bisturíes nasales
Coltelli nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	FREER
15,0	46-3704-15



cm	FREER
19,0	46-3705-19



cm	JOSEPH
15,0	46-3706-16



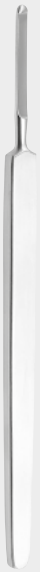
cm	CONVERSE
16,0	46-3709-16



cm	COTTLE
14,0	46-3798-14



cm	COTTLE
15,0	46-3800-15



cm	COTTLE
15,0	46-3802-15



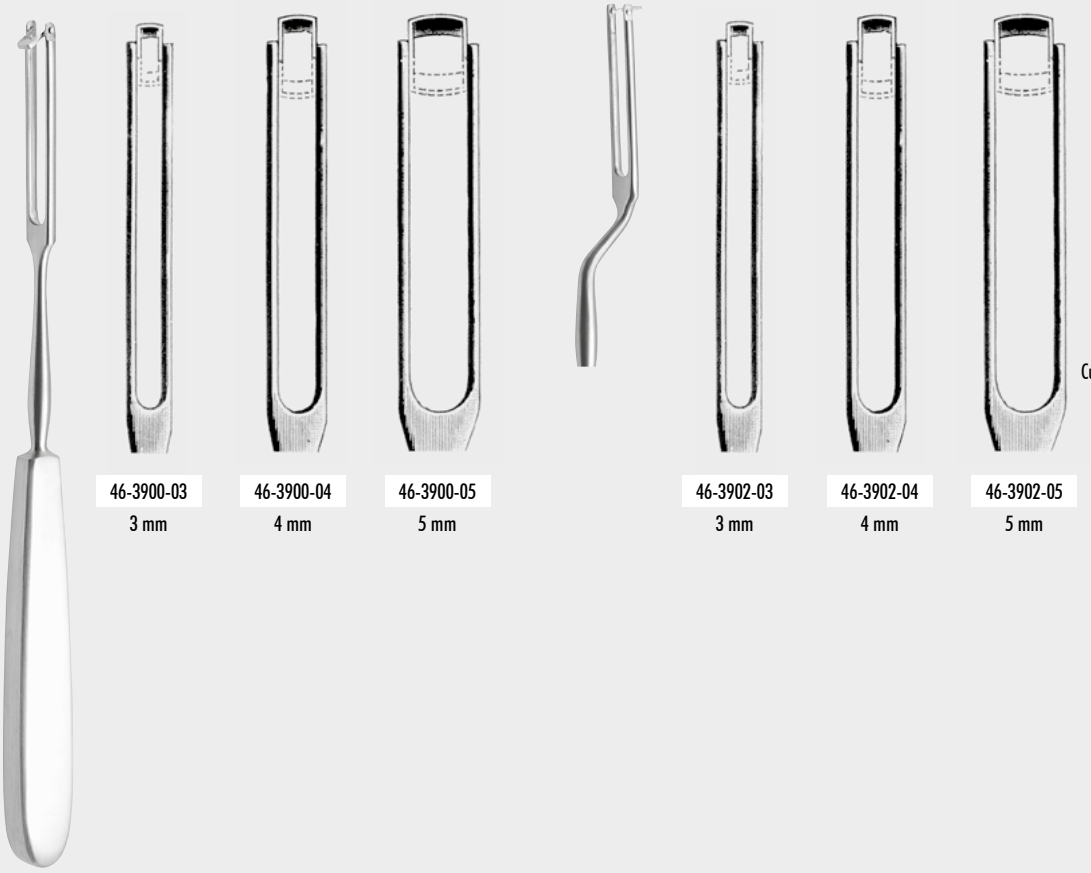
cm	COTTLE
15,0	46-3804-15



cm	COTTLE
15,0	46-3805-15

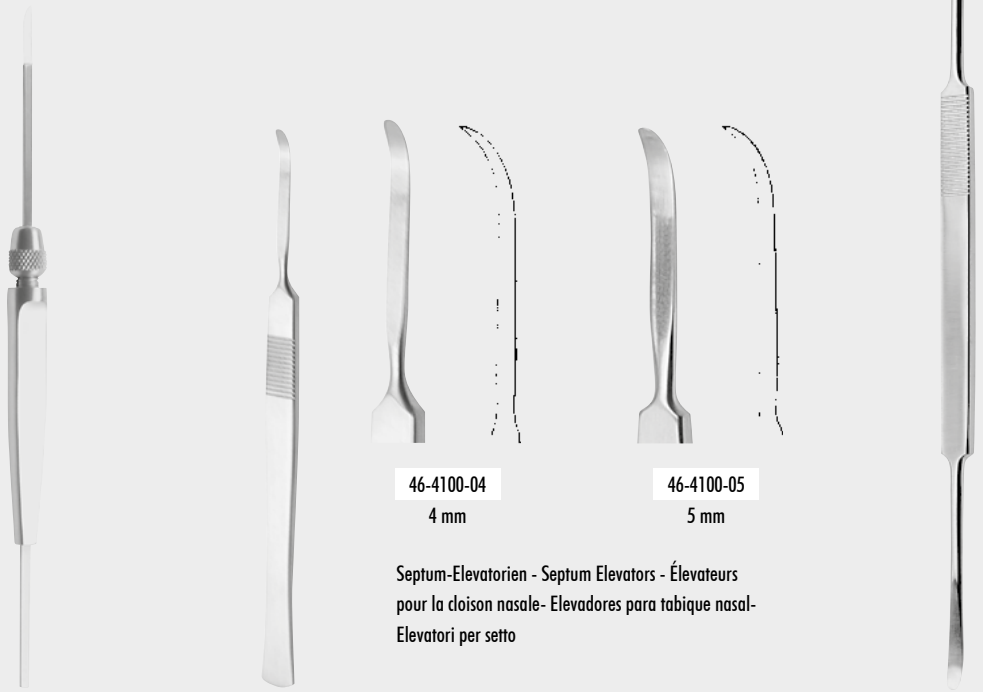
ZEPF®
INSTRUMENTS

Septum-Schwingmesser
Septum Swivel Knives
Couteaux mobiles pour la cloison
Cuchillos para tabique con hojas movibles
Coltelli a lama girevole per il setto



46-3900-03	46-3900-04	46-3900-05	46-3902-03	46-3902-04	46-3902-05
3 mm	4 mm	5 mm	3 mm	4 mm	5 mm

cm	BALLENGER
20,0	46-3900-03 - 46-3902-05



46-4100-04	46-4100-05
4 mm	5 mm

Septum-Elevatorien - Septum Elevators - Élevateurs pour la cloison nasale- Elevadores para tabique nasal- Elevatori per setto

cm	BRUENINGS
16,5	46-3908-16

Septum-Messer - Septum Knife - Bistouri à cloison - Bisturí para tabique nasal Coltello per il setto nasale

cm	McKENTY
15,0	46-4100-04 - 46-4100-05

cm	Mc KENTY
22,0	46-4101-22

Septum-Elevatorien
Septum Elevators
Élévateurs pour la cloison nasale
Elevadores para tabique nasal
Elevatori per il setto

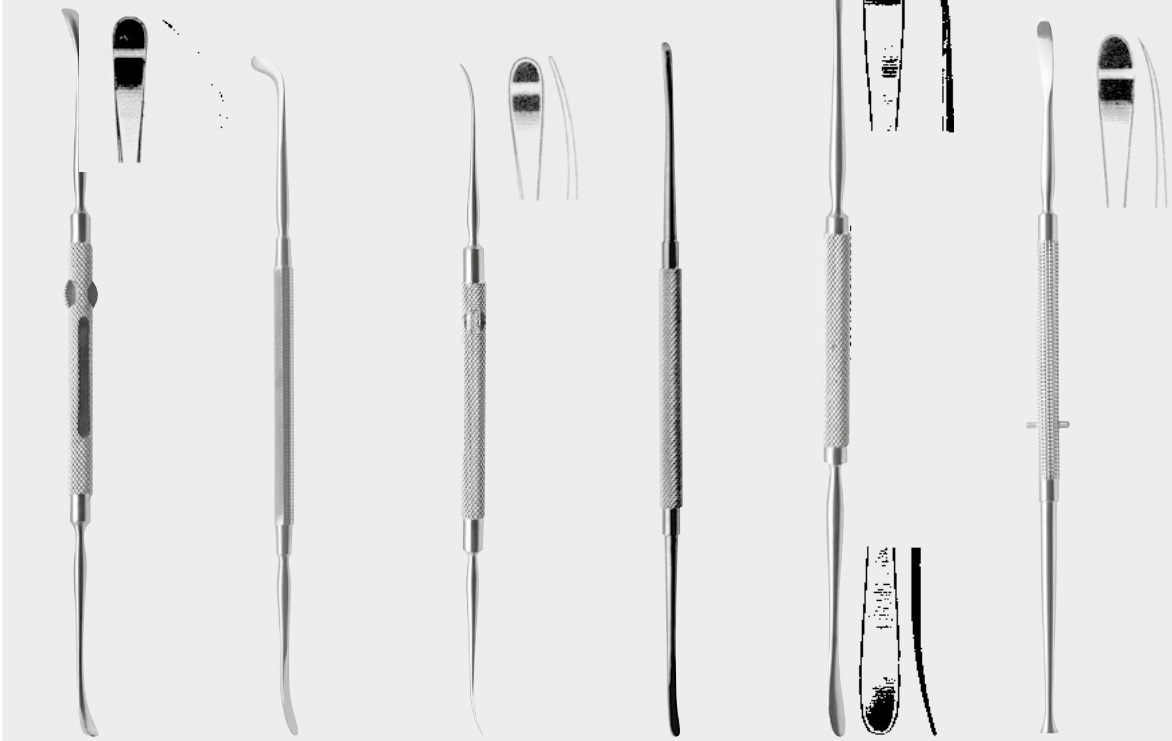
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	ROGER
19,0	46-4103-19
	4,5 x 4,5 mm

cm	FREER
17,5	46-4104-18

cm	FREER
18,0	46-4105-18
	4,5 x 4,5 mm

cm	FREER YASARGIL
18,5	46-4106-18
	3,0 x 3,0 mm

cm	FREER
20,0	46-4106-20

cm	FREER
19,0	46-4107-19



cm	FREER
19,0	46-4109-19

cm	HALLE
16,5	46-4111-16
	4,0 mm

cm	JOSEPH
16,0	46-4113-16
	4,0 x 6,0 mm

	SEWALL
	46-4114-01
	46-4114-02
	16,0 cm

cm	SEWALL
20,0	46-4115-20
	6,0 mm

cm	TRELAT
14,5	46-4117-14

cm	COTTLE
19,5	46-4119-19

ZEPF® INSTRUMENTS

Septum-Elevatorien
Septum Elevators
Élévateurs pour la cloison nasale
Elevadores para tabique nasal
Elevatori per il setto

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	COTTLE
23,0	46-4201-23
	4,0 x 4,0 mm



cm	COTTLE
22,0	46-4203-22
	3,5 x 4,0 mm



cm	COTTLE
22,0	46-4204-22



cm	JOSEPH
16,0	46-4205-16
	6,0 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

46-4205-16

46.25

Elevatorien, Raspatorien, Nasenmeissel
Elevators, Raspatories, Nasal Chisels
Élévateurs, rugines, ciseaux nasaux
Elevadores, periostótomos, cinceles
Elevatori, periostotomi, cesoie

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

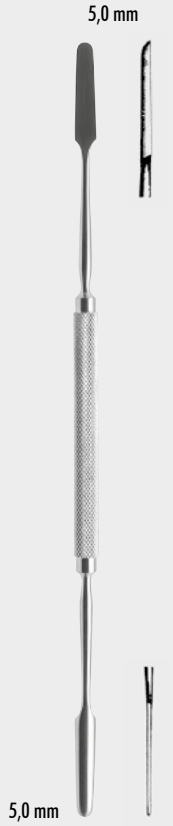
RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

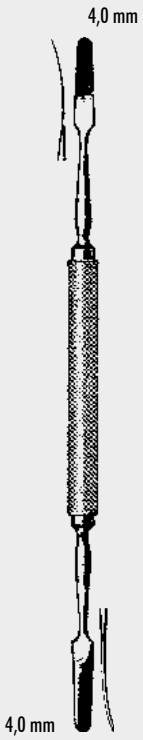
RINOLOGIA



cm	COTTLE
19,0	46-4205-19



cm	KILLIAN
22,0	46-4206-22



cm	KILLIAN
18,0	46-4207-18



cm	HAJEK-BALLENGER
19,0	46-4208-19
22,0	46-4208-21



cm	PIERCE
21,5	46-4209-21



cm	HILL
22,0	46-4210-22



cm	JOSEPH MASING (COTTLE-MASING)
22,0	46-4211-22

ZEPF® INSTRUMENTS

Elevatorien, Raspatorien, Nasenmeissel
Elevators, Raspatories, Nasal Chisels
Élévateurs, rugines, ciseaux nasaux
Elevadores, periostótomos, cinceles
Elevatori, periostotomi, cesoie

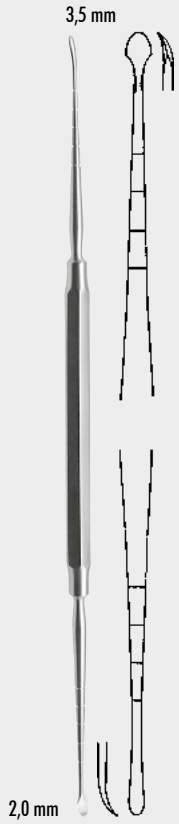
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	MASING
21,0	46-4213-21



cm	CARTER
21,0	46-4217-21



cm	BALLENGER
22,0	46-4300-22



mm	FREER 19,0 cm	
4,0	46-4498-19	46-4499-19



mm	FREER
4,0	46-4500-04



mm	FREER
4,0	46-4501-04

Elevatorien, Raspatorien, Nasenmeissel
Elevators, Raspatories, Nasal Chisels
Élévateurs, rugines, ciseaux nasaux
Elevadores, periostótomos, cinceles
Elevatori, periostotomi, cesoie

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



mm	SHEEHAN
1,0	46-4502-01
2,0	46-4502-02
3,0	46-4502-03
4,0	46-4502-04
5,0	46-4502-05
6,0	46-4502-06
7,0	46-4502-07
8,0	46-4502-08
10,0	46-4502-10
12,0	46-4502-12



cm	COTTLE
18,0	46-4504-04 - 46-5404-12

46-4504-04
4,0 mm

46-4504-06
6,0 mm

46-4504-07
7,0 mm

46-4504-08
8,0 mm

46-4504-09
9,0 mm

46-4504-10
10,0 mm

46-4504-12
12,0 mm



cm	COTTLE	mm
18,0	46-4505-04	4,0
18,0	46-4505-06	6,0



46-4508-04
4,0 mm

46-4508-07
7,0 mm

46-4508-09
9,0 mm

46-4508-12
12,0 mm

COTTLE
46-4508-04 - 46-4508-12



46-4600-04
4,0 mm

46-4600-07
7,0 mm

46-4600-12
12,0 mm

cm	COTTLE
18,0	46-4600-04 - 46-4600-12



mm	RUBIN
10,0	46-4602-10
12,0	46-4602-12
14,0	46-4602-14
	18,5 cm



mm	WALTER
3,0	46-4610-03
4,0	46-4610-04
7,0	46-4610-07
9,0	46-4610-09
12,0	46-4610-12
	19,0 cm



mm	WALTER
3,0	46-4611-03
4,5	46-4611-04
	19,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

Elevatorien, Raspatorien, Nasenmeissel
Elevators, Raspatories, Nasal Chisels
Élévateurs, rugines, ciseaux nasaux
Elevadores, periostótomos, cinceles
Elevatori, periostotomi, cesoie

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm PARKES
16,0 46-4620-01



cm FOMON
17,0 46-4700-04 - 46-4700-08



46-4700-04
4,0 mm



46-4700-05
5,0 mm



46-4700-06
6,0 mm



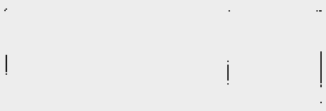
46-4700-07
7,0 mm



46-4700-08
8,0 mm

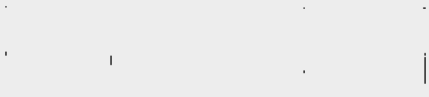


CINELLI
46-4702-10 - 46-4702-16



46-4702-10
10,0 mm

46-4702-12
12,0 mm



46-4702-14
14,0 mm

46-4702-16
16,0 mm

Nasenplastik-Meissel
Rhinoplastic Chisels
Ciseaux-burins pour la rhinoplastie
Cinceles para la rinoplastia
Cesoie per rinoplastica

ZEPF® INSTRUMENTS

gerade
straight
droit
recto
diritto

Nasenplastik-Meissel
Rhinoplastic Chisels
Ciseaux-burins pour la rhinoplastie
Cinceles para la rinoplastia
Cesoie per rinoplastica



cm	SILVER
18,0	46-4703-01



cm	SILVER »
18,0	46-4703-02



cm	SILVER «
18,0	46-4703-03

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



mm	NEIVERT ANDERSON
7,0	46-4705-01
	20,0 cm



mm	NEIVERT ANDERSON »
7,0	46-4705-02
	20,0 cm



mm	NEIVERT ANDERSON «
7,0	46-4705-03
	20,0 cm

ZEPF®
INSTRUMENTS

Nasenplastik-Meissel
Rhinoplastic Chisels
Ciseaux-burins pour la rhinoplastie
Cinceles para la rinoplastia
Cesoie per rinoplastica



cm	CONVERSE
19,0	46-4707-01



cm	CONVERSE «
19,0	46-4707-02



cm	CONVERSE »
19,0	46-4707-03

Nasenmeissel
Nasal Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges nasaux
Cinceles y gubias nasales
Cesoie e sgorbie nasali



mm	GUY
5	46-4801-13
	13,0 cm



mm	KILLIAN-CLAUS
5	46-4802-05
	17,0 cm



KILLIAN
46-4803-05
16,0 cm



mm	HAJEK
4	46-4804-04
6	46-4804-06
8	46-4804-08



mm	MC INDOE
9	46-4805-09
10	46-4805-10
11	46-4805-11
15	46-4805-15

ZEPF® INSTRUMENTS

Nasenmeissel
Nasal Chisels and Gouges
Ciseaux-burins et gouges nasaux
Cinceles y gubias nasales
Cesoie e sgorbie nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

Knochenfeile, Nasenraspeln
Bone File, Nasal Rasps
Lime à os, râpes nasales
Lima para huesos, escofinas nasales
Lima per ossa, raspe nasali



cm	WEST
16,0	46-4806-16



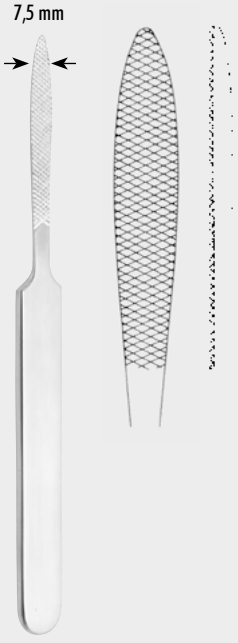
cm	WEST
16,0	46-4807-16



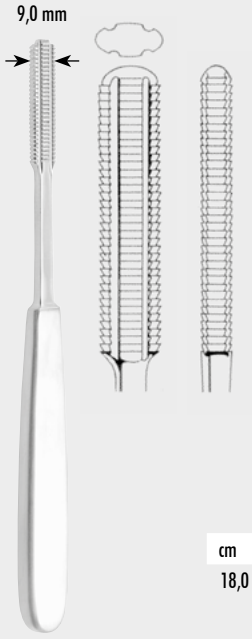
cm	FREER
16,0	46-4809-16



cm	JOSEPH
16,5	46-5000-16



cm	JOSEPH
16,0	46-5002-16



cm	MALTZ (AUFRICHT)
18,0	46-5004-18



46-5007-18	46-5007-19

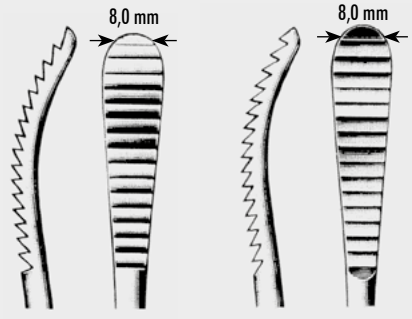
cm	WIENER (American)
18,0	46-5007-18 - 46-5007-19

ZEPF® INSTRUMENTS

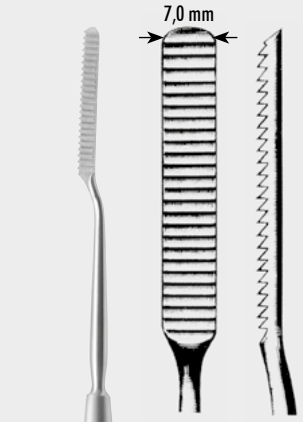
Nasenraspeln
Nasal Rasps
Râpes nasales
Escofinas nasales
Raspe nasali



cm AUFRICHT
21,0 46-5101-21 - 46-5103-21



46-5101-21 46-5103-21



cm MALTZ (COTTLE)
21,0 46-5108-21



46-5104-16 fein - fine - fina
46-5106-16 grob - coarse - dentelure grosse gruesa - dentellatura grossa

cm JOSEPH (LEWIS)
18,0 46-5104-16 - 46-5106-16



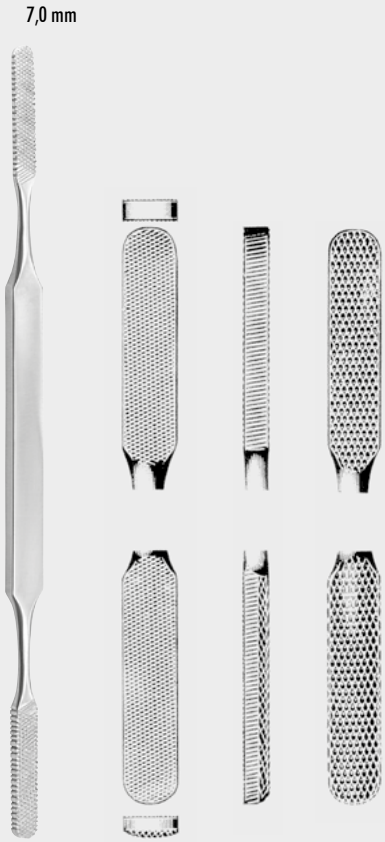
cm MALTZ
18,0 46-5110-18



cm MALTZ
18,0 46-5111-18



cm FOMON
21,5 46-5198-21
7,5 mm / 6,5 mm



cm FOMON
21,0 46-5200-21

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

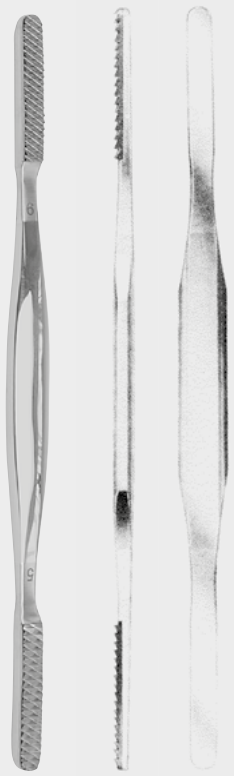
RINOLOGÍA

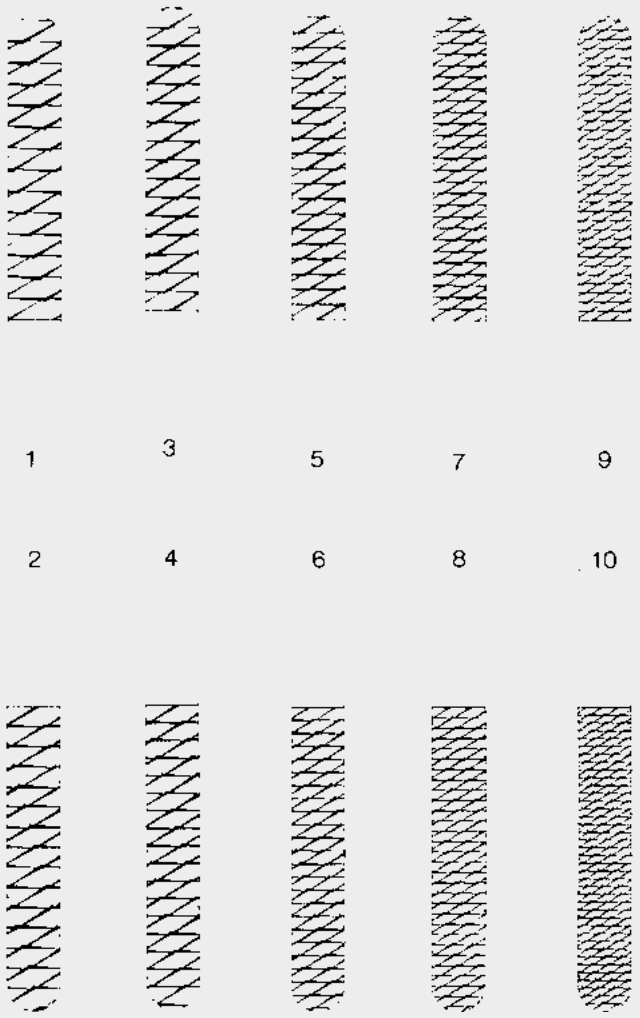
RINOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Nasenraspeln
Nasal Rasps
Râpes nasales
Escofinas nasales
Raspe nasali





cm	FOMON TC				
20,0	46-5202-01 - 46-5202-09	46-5202-01	46-5202-03	46-5202-05	46-5202-07	46-5202-09
		Fig. 1/2	Fig. 3/4	Fig. 5/6	Fig. 7/8	Fig. 9/10

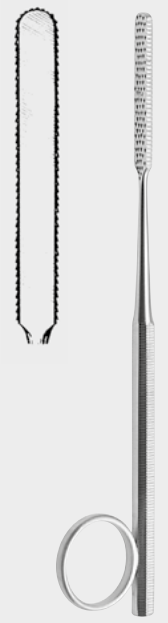
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

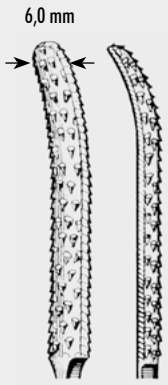
RINOLOGIA



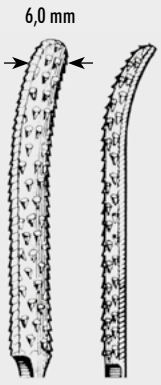
GALLAHER
46-5206-16 - 46-5209-16



46-5206-16
Fig. 1

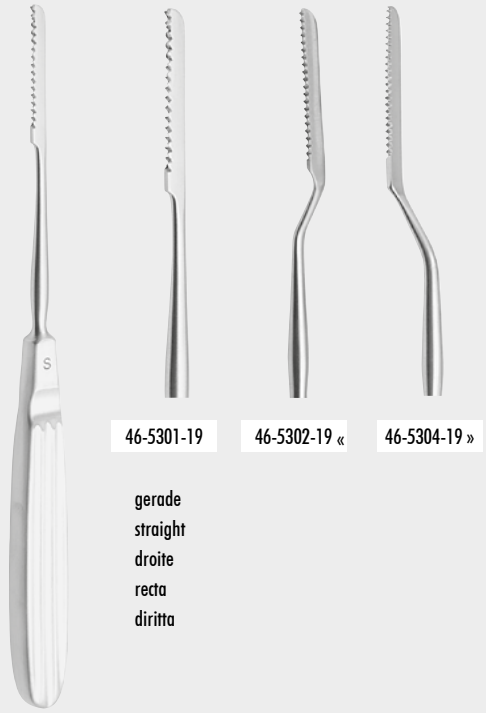


46-5207-16
Fig. 2



46-5209-16
Fig. 3

Nasenraspeln
Nasal Rasps
Râpes nasales
Escofinas nasales
Raspe nasali



46-5301-19	46-5302-19 «	46-5304-19 »

gerade
straight
droite
recta
diritta

cm	JOSEPH
19,0	46-5301-19 - 46-5304-19



«	JOSEPH	»
46-5305-01	17,0 cm	46-5305-02

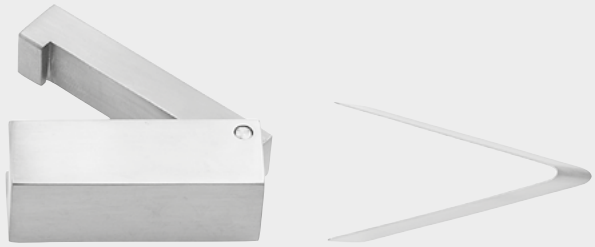
RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

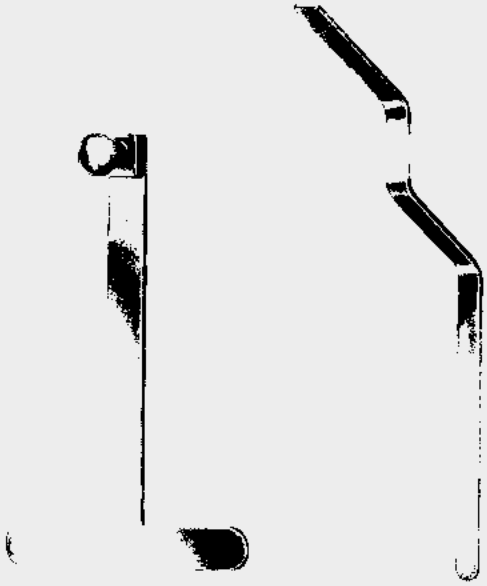
RINOLOGÍA

RINOLOGIA



COTTLE
46-5320-00

Quetscher mit Entnahmeklammer
Cartilage Crusher with Clamp
Presse pour matière cartilagineuse avec pince
Instrumento para magullar cartílago con pinza
Prensa tritacartilagine con pinza



COTTLE
46-5321-00

Einführungsinstrument
Applicator
Introducteur de matière cartilagineuse
Introductor de cartílago
Strumento per applicazione



ø mm	KING
20,0	46-5330-13
	13,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

Nasenhaken
Nasal Retractors
Écarteurs nasaux
Separadores nasales
Divaricatori nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

mit Kaltlicht
with fibre light
à lumière froide
con luz fría
con luce fredda



cm	AUFRICHT
16,0	46-5501-19



cm	AUFRICHT
16,0	46-5502-16



cm	Mc INDOE
15,0	46-5503-09



cm	Mc INDOE
15,0	46-5503-10



cm	BARSKY
15,0	46-5505-15



cm	COTTLE
14,0	46-5506-13



cm	COTTLE
14,0	46-5506-14



cm	
14,0	46-5506-15



FOMON
46-5506-16



FOMON
46-5507-17

ZEPF® INSTRUMENTS

46-5501-19

Nasenhaken
Nasal Retractors
Écarteurs nasaux
Separadores nasales
Divaricatori nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	LANGE
23,0	46-5507-22



cm	MÜLLER
15,0	46-5508-01



cm	MÜLLER
15,0	46-5508-02



COTTLE-NEIVERT
46-5509-20



cm	HUMBY
11,5	46-5510-11



cm	FREER
15,0	46-5511-15



mm x mm	CONVERSE
18 x 9,5	46-5512-18
28 x 12,5	46-5512-28
41 x 13,5	46-5512-41
53 x 13,5	46-5512-53
	9,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

46-5512-53

Nasenhaken
Nasal Retractors
Écarteurs nasaux
Separadores nasales
Divaricatori nasali

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



mm	CONVERSE
44,0 x 11,0	46-5513-11
	10,5 cm



cm	KILNER
10,0	46-5514-10
12,0	46-5514-12



cm	CONVERSE
12,0	46-5516-12



cm	COTTLE
14,0	46-5517-14



cm	NEIVERT
16,0	46-5519-16



cm	COTTLE
15,0	46-5521-15



cm	COTTLE
15,0	46-5523-15



cm	AUFRICHT
13,5	46-5525-14



cm	WALTER
13,5	46-5529-13

Septum-Richtzangen
Septum Straightening Forceps
Pinces à redresser la cloison
Pinzas para enderezar tabique
Pinze per raddrizzare il setto

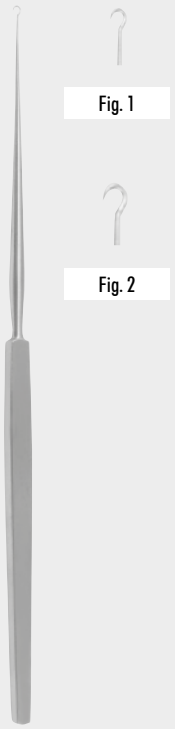


Fig. 1

Fig. 2









Fig.	cm	GILLIES
1	18,0	46-5600-18
1	23,0	46-5600-23
2	18,0	46-5602-18

cm	COTTLE
14,5	46-5604-01

cm	COTTLE
14,5	46-5604-02

cm	COTTLE
17,0	46-5606-17

cm	COTTLE
16,0	46-5608-16



cm	ASCH
23,0	46-5701-23



cm	WALSHAM
23,0	46-5702-23 - 46-5705-23



46-5702-23



46-5703-23
«



46-5705-23
»

ZEPF® INSTRUMENTS

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA



cm	COTTLE
14,0	46-5802-14

Haut-Fasspinzette
Skin Grasping Forceps
Pince à saisir la peau
Pinza para agarrar la piel
Pinza per afferrare pelle



cm	COTTLE
10,0	46-5804-10

Columella Klemme
Columella Clamp
Pince à columelle
Pinza para columela
Pinza per columella

JATHO
46-5905-15

Nasenrachenzange, scharf
Nasopharyngeal Forceps, Sharp
Pince nasopharyngienne, tranchante
Pinza nasofaríngea, cortante
Pinza nasofaringea, tagliente

Küretten, scharf
Curettes, sharp
Curettes tranchantes
Curetas cortantes
Curette taglienti



cm	MACKAY
21,0	46-5990-21

cm	MACKAY
21,0	46-5992-21



cm	FAULKNER
21,0	46-6001-21

cm	PRATT
21,0	46-6003-21



cm	COAKLEY
17,0	46-6007-01 - 46-6007-06



46-6007-01
Fig. 1



46-6007-02
Fig. 2



46-6007-03
Fig. 3



46-6007-04
Fig. 4



46-6007-05
Fig. 5



46-6007-06
Fig. 6

Ringmesser
Adenoid Curettes
Curettes à végétations adénoïdes
Cuchillos para vegetaciones adenoides
Coltelli per vegetazioni adenoidee



cm BECKMANN
22,0 46-6200-01 - 46-6200-06



46-6200-01
46-6201-01
Fig. 1



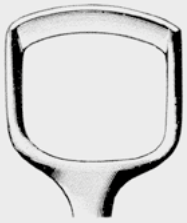
46-6200-02
46-6201-02
Fig. 2



46-6200-03
46-6201-03
Fig. 3



46-6200-04
46-6201-04
Fig. 4



46-6200-05
46-6201-05
Fig. 5



46-6200-06
46-6201-06
Fig. 6



cm BECKMANN
22,5 46-6201-01 - 46-6201-06

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

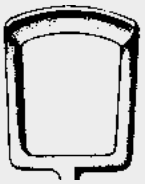
RINOLOGIA



cm BECKMANN
22,0 46-6220-01 - 46-6220-05



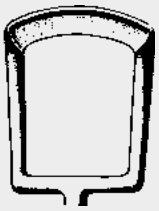
46-6220-01
Fig. 1



46-6220-04
Fig. 4



46-6220-02
Fig. 2



46-6220-05
Fig. 5



46-6220-03
Fig. 3

trapezförmig gefenstert
trapezoidal fenestration
fenêtrées trapézoïdalement
fenestrados trapecialmente
fenestrati a forma di trapezio



cm BECKMANN
22,0 46-6222-01 - 46-6222-05



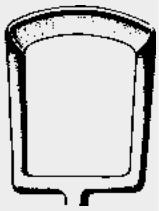
46-6222-01
Fig. 1



46-6222-04
Fig. 4



46-6222-02
Fig. 2



46-6222-05
Fig. 5

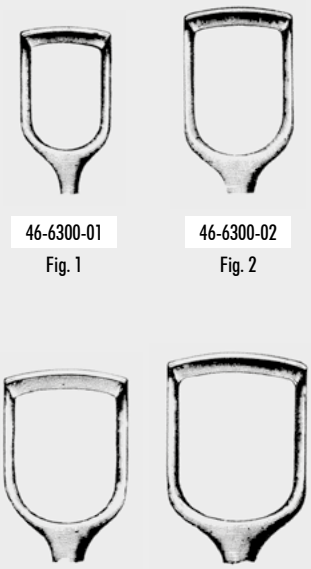


46-6222-03
Fig. 3

ZEPF® INSTRUMENTS

Ringmesser
Adenoid Curettes
Curettes à végétations adénoïdes
Cuchillos para vegetaciones adenoides
Coltelli per vegetazioni adenoidee





46-6300-01
Fig. 1

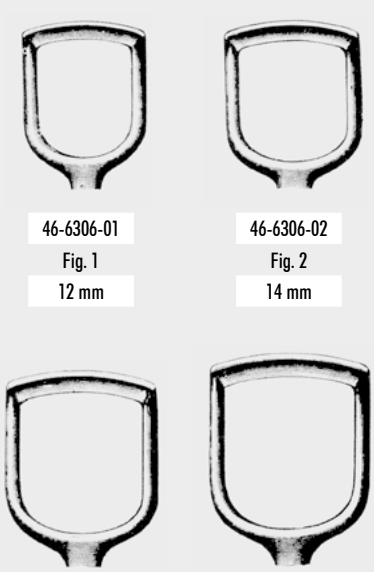
46-6300-02
Fig. 2

46-6300-03
Fig. 3

46-6300-04
Fig. 4

cm	BARNHILL
21,0	46-6300-01 - 46-6300-04





46-6306-01
Fig. 1
12 mm

46-6306-02
Fig. 2
14 mm

46-6306-03
Fig. 3
16 mm

46-6306-04
Fig. 4
17 mm

cm	St. CLAIR-THOMSON
21,0	46-6306-01 - 46-6306-04

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

Pharynx-Tonsillotome
Adenotomes
Adénotomes
Adenótomos
Adenotomi



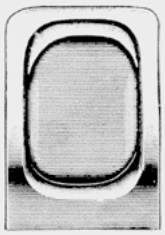
cm	LA FORCE
25,0	46-6401-01 - 46-6401-03



46-6401-01
Fig. 1



46-6401-02
Fig. 2



46-6401-03
Fig. 3

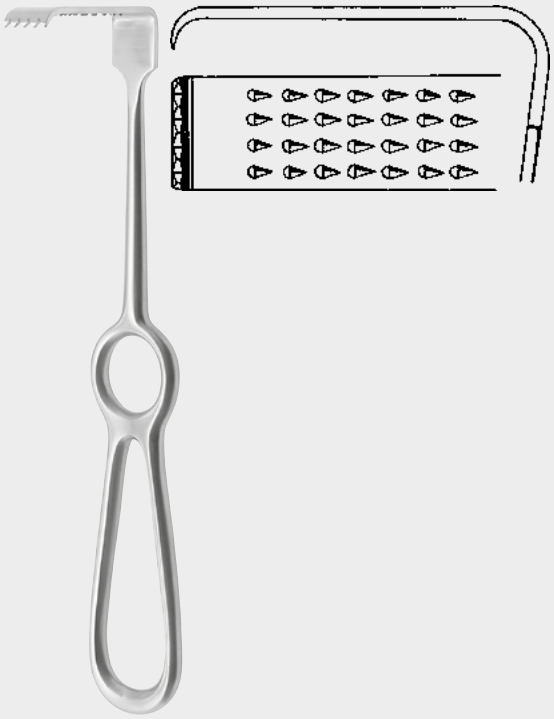
Fig.	
1	46-6402-01
2	46-6402-02
3	46-6402-03

Mit einer Ersatzklinge
With one spare blade
Avec une lame de rechange
Con una hoja de repuesto
con una lama di ricambio

Ersatzklingen, allein
Spare Blades only
Lames de rechange seules
Hojas de repuesto sueltas
Lame di ricambio sole

ZEPF® INSTRUMENTS

Kieferhöhlen-Haken, Spülkanülen
Antrum Retractor, Irrigating Cannulas
Écarteur pour le sinus maxillaire, Canules à irrigation
Separador de seno maxilar, Cánulas de irrigación
Divaricatore di seno mascellare, Cannule per irrigazione



cm	BRÜNINGS-BRUNK
19,0	46-6420-19



cm	MILES
9,0	46-6502-09
11,5	46-6502-11



cm	GUILLEN
20,0	46-6511-20



mm	20,0 cm
4,0	46-6513-04
5,0	46-6513-05

Saug-Elevatorium, Stirnhöhlen-Dilatatoren
Aspirating Elevator, Frontal Sinus Dilators
Élévateur aspirant, Dilatateurs pour le sinus frontal
Elevador aspirador, Dilatadores para el seno frontal
Elevatore con aspirazione, Dilatatori per il seno frontale



cm	FREER
21,0	46-6515-21



cm	GORNEY
18,0	46-6520-18



cm	NEGUS
21,0	46-6521-21



ø mm	PAULSEN 17,5 cm
1,5	46-6523-15
2,5	46-6523-25



mm	RITTER-HALLE
2,5	46-6531-25
3,0	46-6531-30
4,0	46-6531-40
5,0	46-6531-50

ZEPF® INSTRUMENTS

RHINOLOGIE

RHINOLOGY

RHINOLOGIE

RINOLOGÍA

RINOLOGIA

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

BOCCA E LINGUA

ZEPF®
INSTRUMENTS

In packungen zu 100 Stück
In Packet of 100 ea.
En boîtes de 100 pièces
En cajas de 100 c/u
In scatole di 100 pezzi

Zungenspatel
Tongue Depressors
Abaisse-langue
Abajalengua
Abbassalingua



cm	
16,0	48-1002-16



cm	FRENZEL
16,5	48-1005-16



cm	BRUENINGS
19,0	48-1007-19



cm	
14,0	48-1008-14



cm	BUCHWALD
19,0	48-1009-19

Holz
wood
bois
madera
legno



cm	Fig. 1
14,0	48-1105-01



cm	Fig. 2
15,0	48-1105-02



cm	DOYEN
13,0	48-1011-13
16,0	48-1011-16

cm	HARTMANN
15,0	48-1101-15

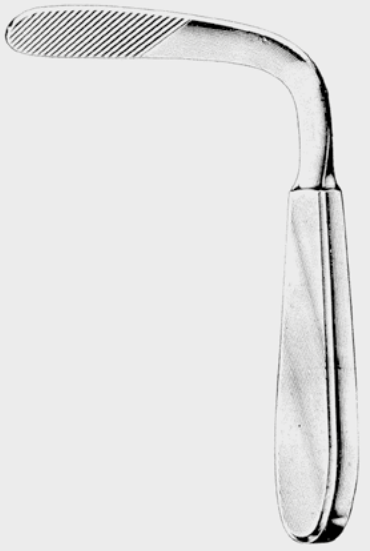


WIEDER
48-1105-01 - 48-1105-02



cm	ANDREW
11,0	48-1107-11

Zungendrücker, Lippenhalter
Tongue Depressors, Lip Retractors
Abaisse-langue, Écarteurs des lèvres
Abajalengua, Separadores de labios
Abbassalingua, Divaricatori di labbra

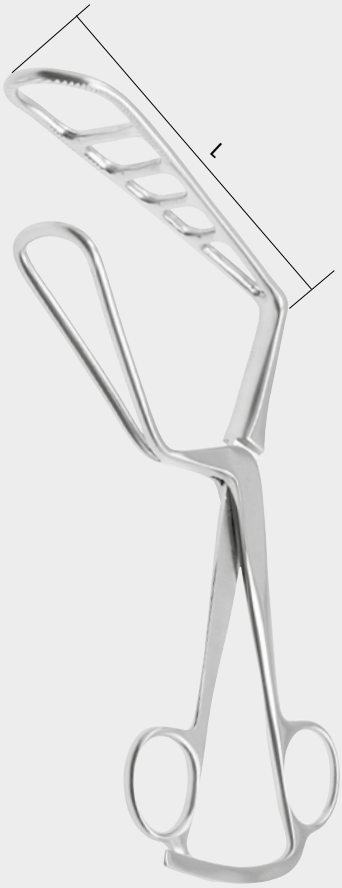


cm	TOBOLD
14,5	48-1109-14



cm	TOBOLD
14,5	48-1110-14

mm	LACK
13,0	48-1111-13
19,0	48-1111-19
22,0	48-1111-22



L=cm	STIERLEN
7,0	48-1115-07
9,0	48-1115-09
10,0	48-1115-10



cm	MORTIZ-SCHMIDT
19,0	48-1113-19



cm	LE MEE
20,0	48-1119-14



cm	STERNBERG
14,0	48-2207-14
16,0	48-2207-16
18,0	48-2207-18



cm	STERNBERG
12,0	48-2209-12
14,0	48-2209-14
16,0	48-2209-16



cm	
8,0	48-2211-08
9,0	48-2211-09
	21,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

Wangen-, Lippenhalter
Cheek, Lip Retractors
Écarteurs des joues et des lèvres
Separadores de mejillas y de labios
Divaricatori di guance e di labbra

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

BOCCA E LINGUA



cm	
11,0	48-2300-11



cm	CAWOOD-MINNESOTA
15,0	48-2303-15



cm	
19,0	48-2305-19



cm	LASTER
10,0	48-2307-10



cm	HAJEK
16,5	48-2309-16



cm	COLLIN
16,0	48-2500-16
18,0	48-2500-18



48-2505-99

cm	YOUNG
16,0	48-2505-16

Zungenzangen
Tongue Holding Forceps
Pinces tire-langue
Pinzas tiralengua
Pinze tiralingua

ZEPF® INSTRUMENTS

Mundsperrer
Mouth Gags
Ouvre-bouche
Abrebocas
Apribocca

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

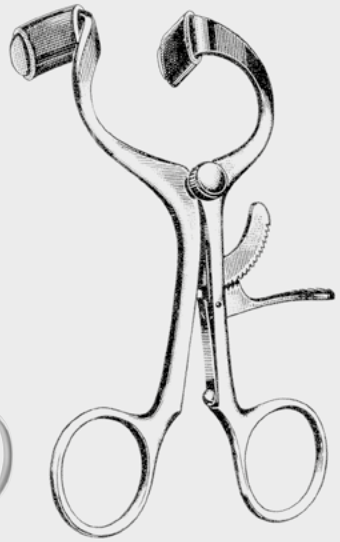
BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

BOCCA E LINGUA



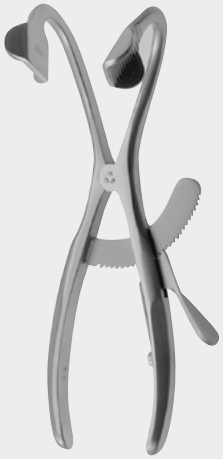
cm	DOYEN-JANSEN (MOLT)
12,0	48-2605-12



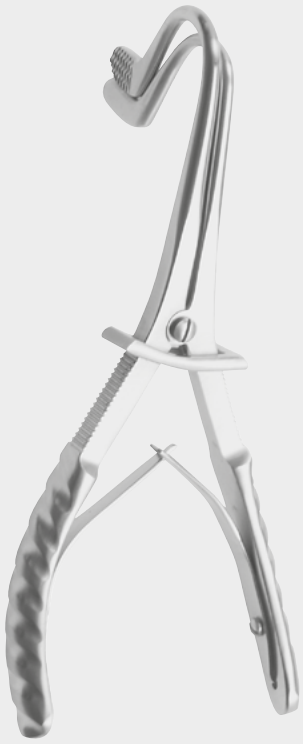
cm	DOYEN-JANSEN (MOLT)
14,0	48-2605-14



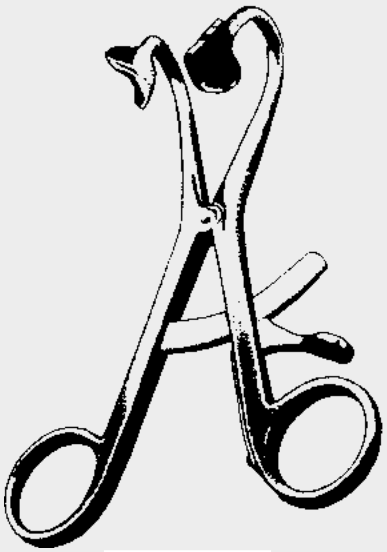
cm	DENHART
12,0	48-2606-12



cm	DENHART
12,0	48-2607-12



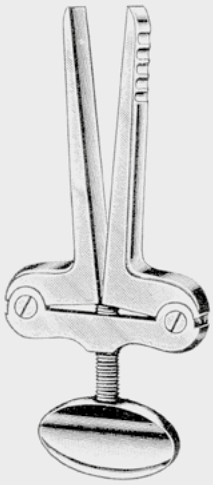
cm	FERGUSSON-ACKLAND
15,5	48-2609-15
21,0	48-2609-21



cm	FEATHERSTONE
16,0	48-2615-16



cm	ROSER-KOENIG
16,0	48-2700-16
19,0	48-2700-19



cm	HEISTER
13,0	48-2702-13

ZEPF® INSTRUMENTS

Mundsperrer
Mouth Gags
Ouvre-bouche
Abrebocas
Apribocca

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

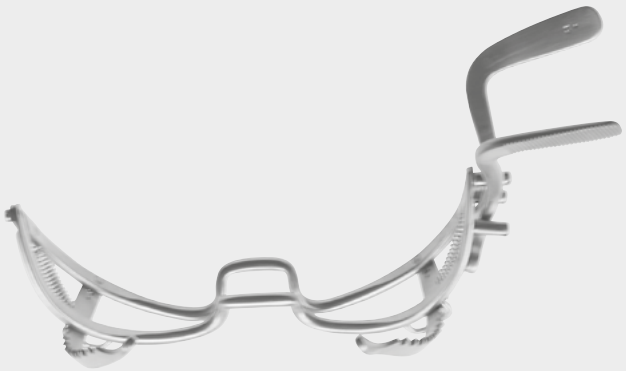
BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

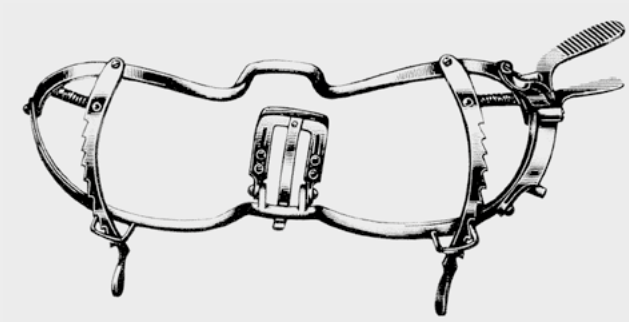
BOCCA E LINGUA



cm	JENNINGS
9,0	48-2704-09
11,0	48-2704-11
13,0	48-2704-13
15,0	48-2704-15



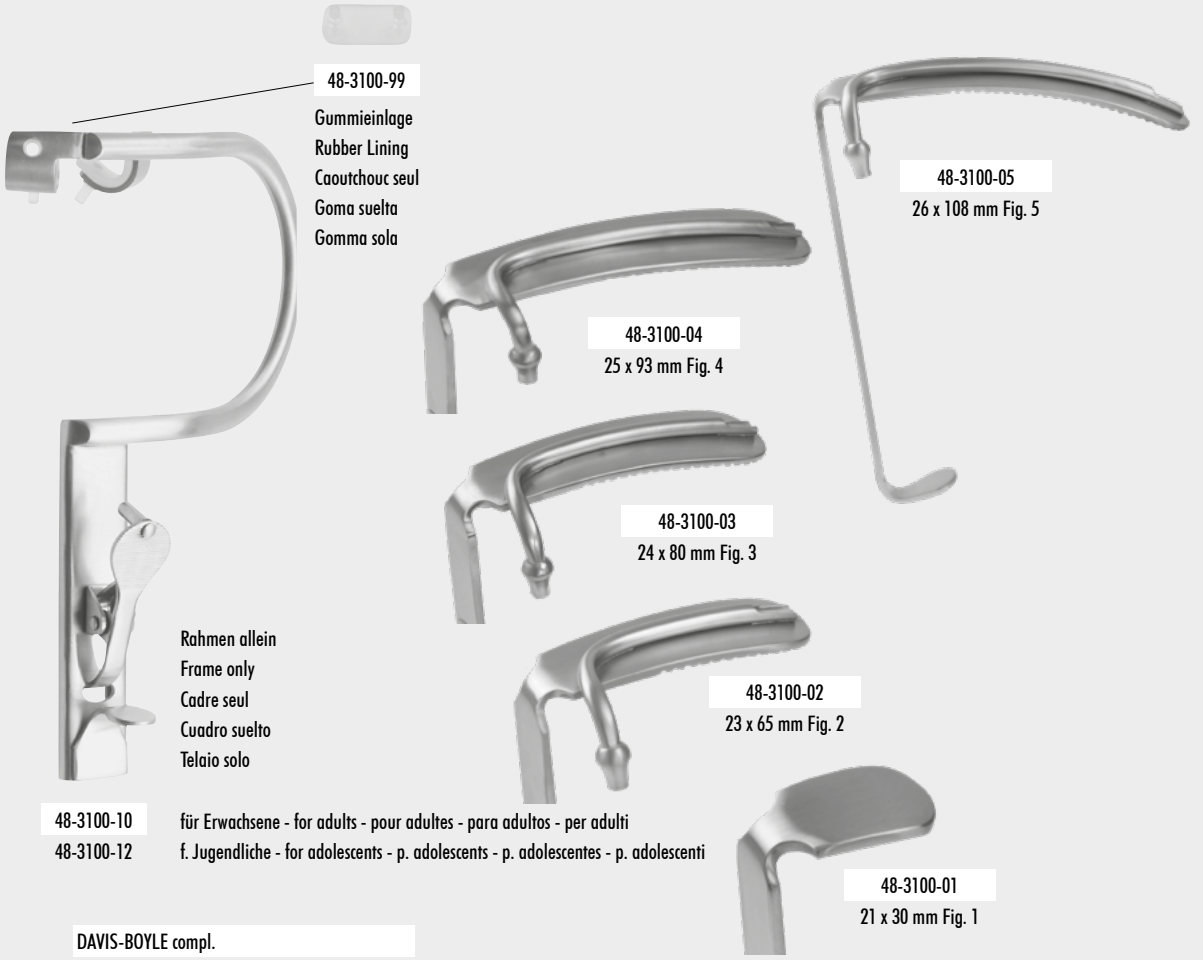
cm	WHITEHEAD
11,0	48-2800-11
13,0	48-2800-13
15,0	48-2800-15



cm	WHITEHEAD
11,0	48-2801-11
13,0	48-2801-13
15,0	48-2801-15

mit Zungendrücker
with tongue depressor
avec abaisse-langue
con abajalengua
con abbassalingua

ZEPF®
INSTRUMENTS



48-3100-99
Gummieinlage
Rubber Lining
Caoutchouc seul
Goma suelta
Gomma sola

48-3100-05
26 x 108 mm Fig. 5

48-3100-04
25 x 93 mm Fig. 4

48-3100-03
24 x 80 mm Fig. 3

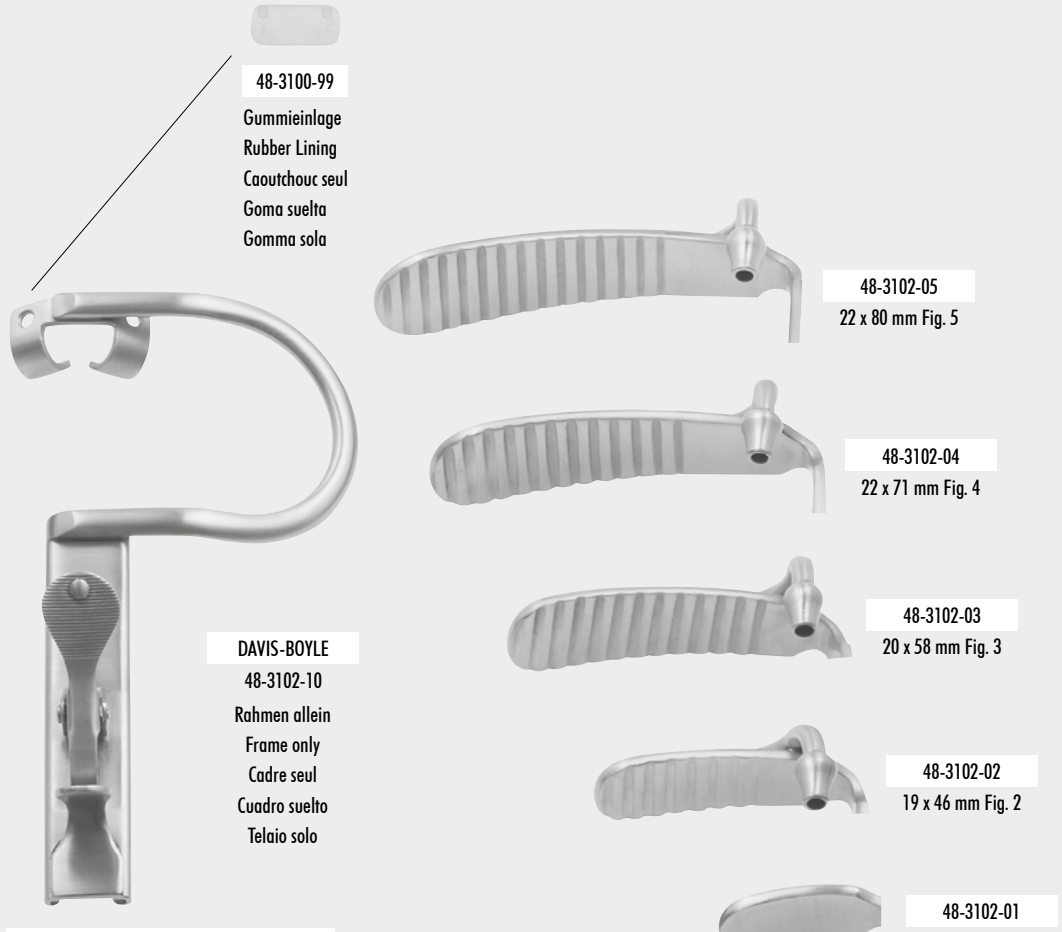
48-3100-02
23 x 65 mm Fig. 2

48-3100-01
21 x 30 mm Fig. 1

Rahmen allein
Frame only
Cadre seul
Cuadro suelto
Telaio solo

48-3100-10
48-3100-12
für Erwachsene - for adults - pour adultes - para adultos - per adulti
f. Jugendliche - for adolescents - p. adolescents - p. adolescentes - p. adolescenti

DAVIS-BOYLE compl.
48-3100-00
incl. 48-3100-10, 48-3100-01, -02, -03, -04, -05



48-3100-99
Gummieinlage
Rubber Lining
Caoutchouc seul
Goma suelta
Gomma sola

48-3102-05
22 x 80 mm Fig. 5

48-3102-04
22 x 71 mm Fig. 4

48-3102-03
20 x 58 mm Fig. 3

48-3102-02
19 x 46 mm Fig. 2

48-3102-01
17 x 26 mm Fig. 1

DAVIS-BOYLE
48-3102-10
Rahmen allein
Frame only
Cadre seul
Cuadro suelto
Telaio solo

DAVIS-BOYLE compl. für Kinder - for children - pour enfants - para niños - per bambini
48-3102-00
incl. 48-3102-10, 48-3102-01, -02, -03, -04, -05

Mundsperrer für Erwachsene
Mouth Gags Adult Size
Ouvre-bouche pour adultes
Abrebocas para adultos
Apribocca per adulti

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

BOCCA E LINGUA

Mundsperrer für Kinder
Mouth Gags Child Size
Ouvre-bouche pour enfants
Abrebocas para niños
Apribocca per bambini

ZEPF® INSTRUMENTS

Mundsperrer
Mouth Gags
Ouvre-bouche
Abrebocas
Apribocca

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

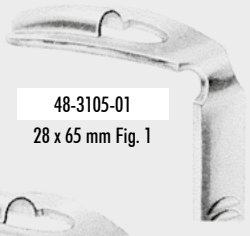
BOCCA E LINGUA



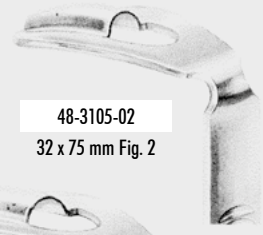
48-3105-10

Rahmen allein
Frame only
Cadre seul
Cuadro suelto
Telaio solo

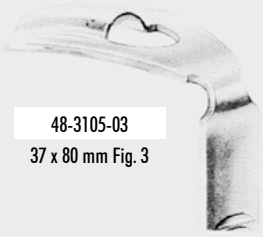
KILNER-DOUGHTY compl.
48-3105-00
incl. 48-3105-10, 48-3105-01, -02, -03, 48-3105-99



48-3105-01
28 x 65 mm Fig. 1



48-3105-02
32 x 75 mm Fig. 2



48-3105-03
37 x 80 mm Fig. 3



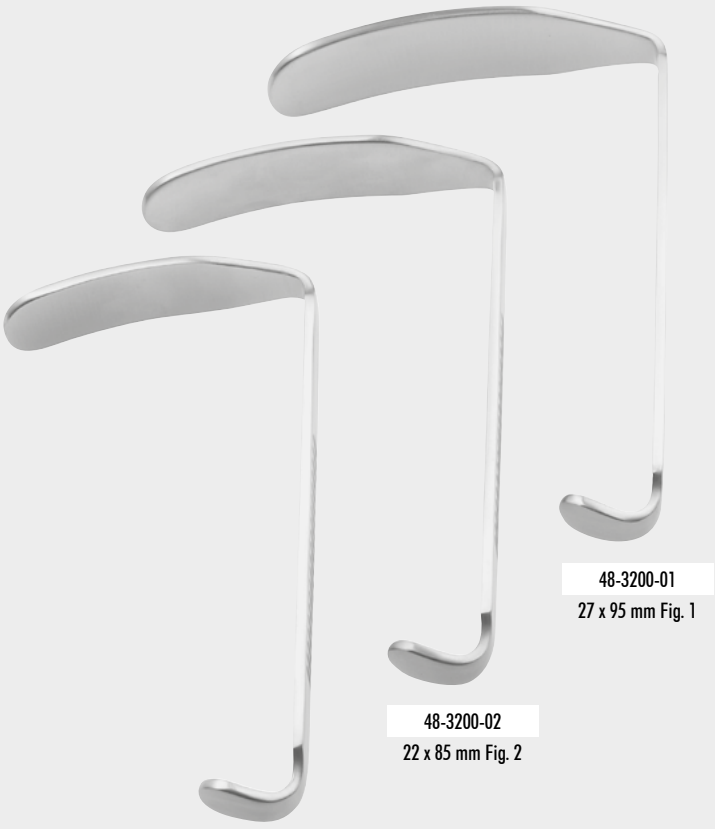
48-3105-99



48-3200-10

Rahmen allein
Frame only
Cadre seul
Cuadro suelto
Telaio solo

McIVOR compl.
48-3200-00
incl. 48-3200-10, 48-3200-01, -02, -03



48-3200-01
27 x 95 mm Fig. 1

48-3200-02
22 x 85 mm Fig. 2

48-3200-03
22 x 70 mm Fig. 3

ZEPF® INSTRUMENTS

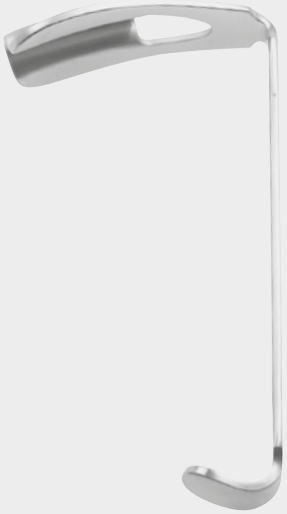


Fig.	mm	RUSSEL-DAVIS
1	28 x 65	48-3202-01
2	32 x 75	48-3202-02
3	37 x 80	48-3202-03
4	40 x 90	48-3202-04
5	45 x 100	48-3202-05

Fig.	mm	RUSSEL-DAVIS
1	18 x 55	48-3204-01
2	22 x 65	48-3204-02
3	25 x 75	48-3204-03

extra schmal - extra narrow - très étroits
extra estrechos - extrastretti

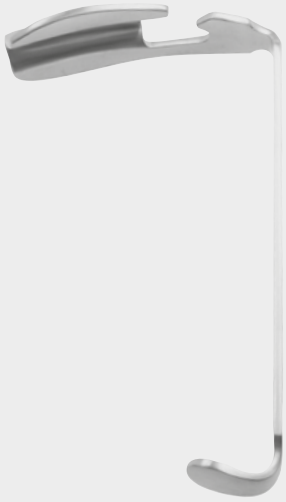


Fig.	mm	GAST
1	28 x 64	48-3206-01
2	34 x 74	48-3206-02
3	38 x 87	48-3206-03



48-3208-10

Rahmen allein
Frame only
Cadre seul
Cuadro suelto
Telaio solo

DAVIS-MEYER compl.
48-3208-00
incl. 48-3208-10, 48-3208-01, -02, -03, -04, -05, -06, -07



Fig.	mm	DAVIS-MEYER
1	29,0 x 70	48-3208-01
2	30,5 x 75	48-3208-02
3	31,5 x 80	48-3208-03
4	32,5 x 85	48-3208-04
5	33,5 x 95	48-3208-05
6	33,8 x 100	48-3208-06
7	34,0 x 105	48-3208-07

Mundsperrer
Mouth Gags
Ouvre-bouche
Abrebocas
Apribocca

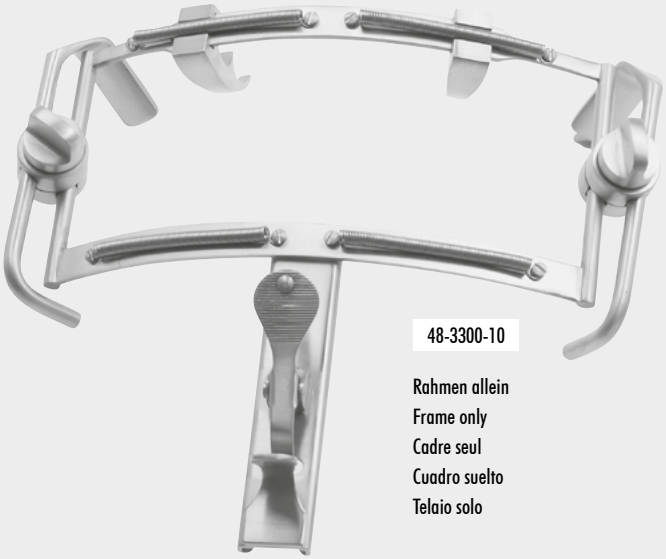
MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

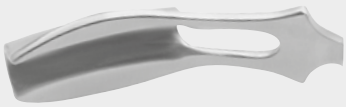
BOCCA E LINGUA



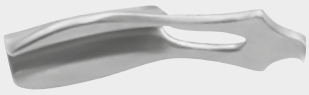
48-3300-10

Rahmen allein
Frame only
Cadre seul
Cuadro suelto
Telaio solo

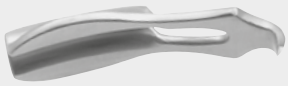
DINGMANN compl.
48-3300-00
incl. 48-3300-10, 48-3300-01, -02, -03



48-3300-03
31 x 75 mm Fig. 3



48-3300-02
28 x 65 mm Fig. 2



48-3300-01
24 x 63 mm Fig. 1

Zungendrücker für Mundsperrer
Tongue Depressors for Mouth Gags
Abaisse-langue pour ouvre-bouche
Abajalengua para abrebocas
Abbassalingua per apribocca

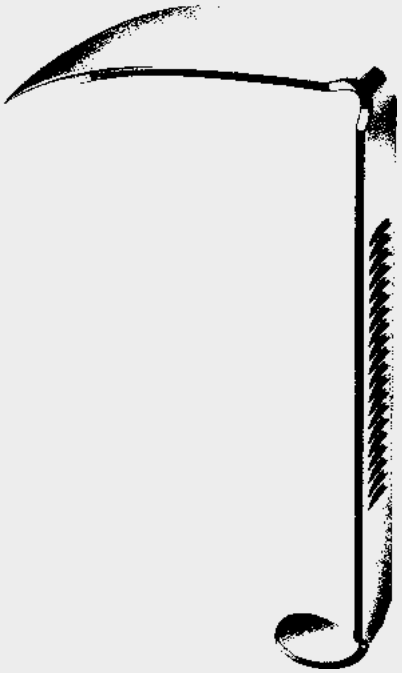


Fig.	mm	HERBERHOLD
1	28 x 63	48-3310-01
2	33 x 73	48-3310-02
3	37 x 82	48-3310-03
4	42 x 90	48-3310-04

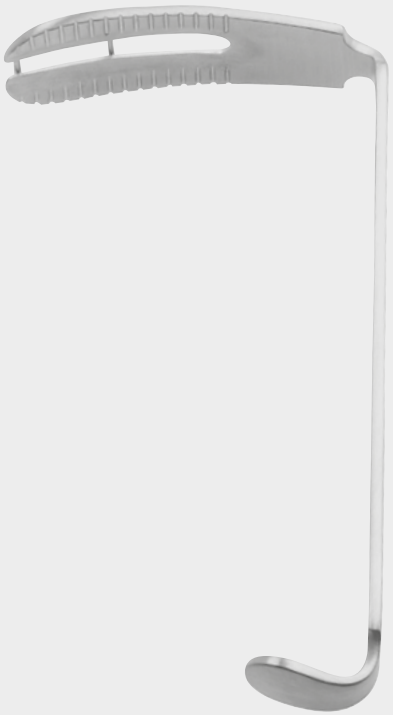
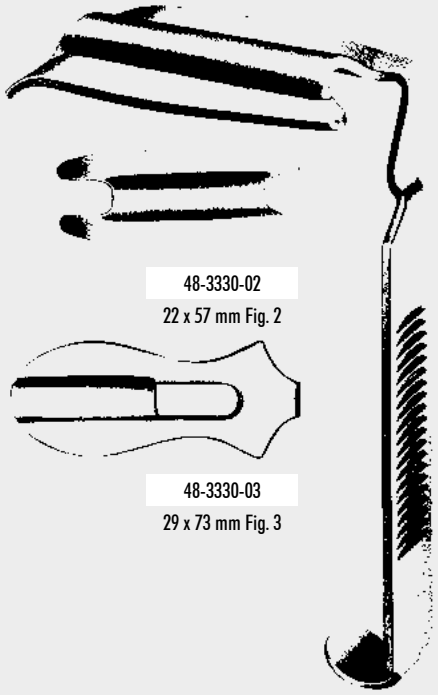


Fig.	mm	WÜRZBURG
1	28 x 66	48-3320-01
2	32 x 75	48-3320-02
3	34 x 83	48-3320-03
4	37 x 93	48-3320-04
5	38 x 100	48-3320-05



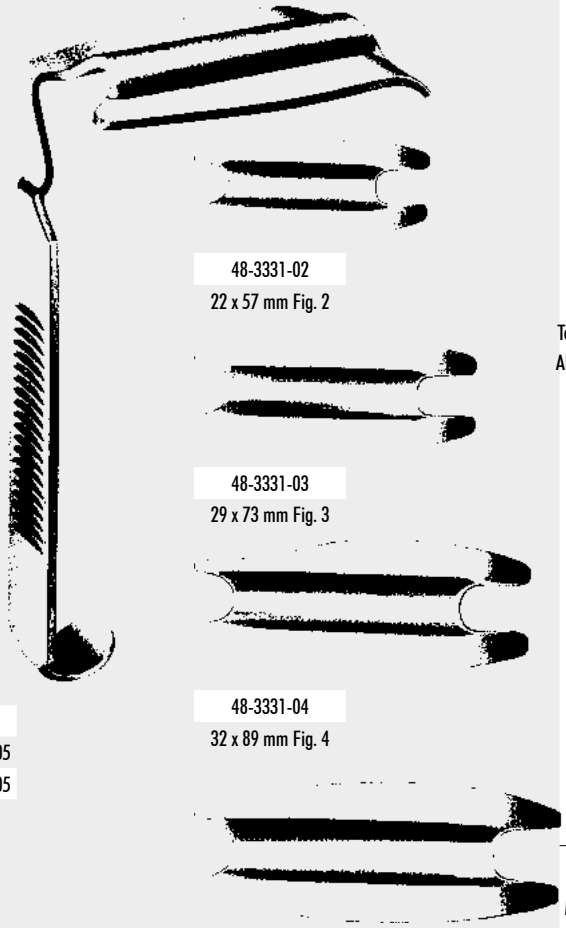
48-3330-02
22 x 57 mm Fig. 2

48-3330-03
29 x 73 mm Fig. 3

48-3330-04
32 x 89 mm Fig. 4

48-3330-05
38 x 95 mm Fig. 5

RING
» 48-3330-02 - 48-3330-05
« 48-3331-02 - 48-3331-05



48-3331-02
22 x 57 mm Fig. 2

48-3331-03
29 x 73 mm Fig. 3

48-3331-04
32 x 89 mm Fig. 4

48-3331-05
38 x 95 mm Fig. 5

Zungendrücker für Mundsperrer
Tongue Depressors for Mouth Gags
Abaisse-langue pour ouvre-bouche
Abajalengua para abrebocas
Abbassalingua per apribocca

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

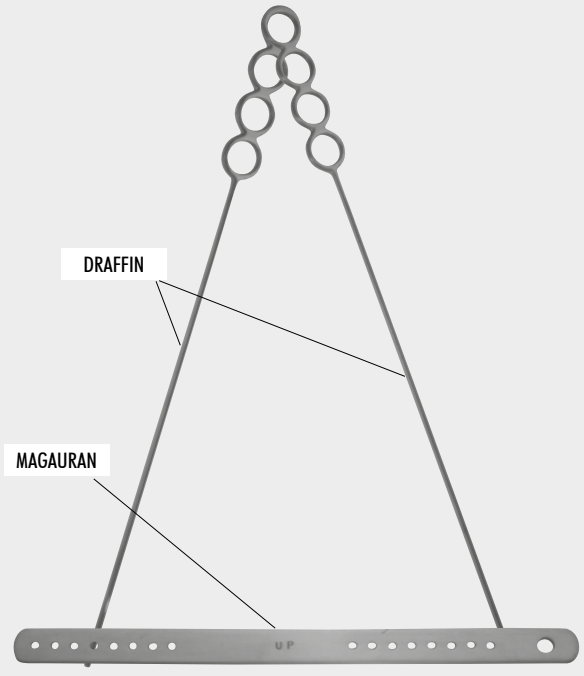
BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

BOCCA E LINGUA



NEGUS
48-3340-00 für Erwachsene - for adults - pour adultes - para adultos - per adulti
48-3341-00 für Kinder - for children - pour enfants - para niños - per bambini



DRAFFIN compl.
48-3345-00

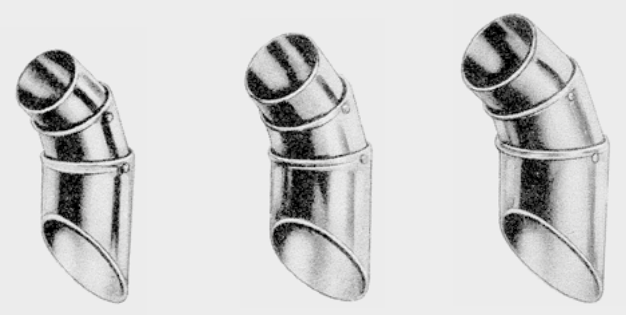
Bruststütze, Bipod
Chest Support, Bipod
Support de poitrine, Bipod
Soporte de pecho, Bipod
Supporto di petto, Bipod

ZEPF® INSTRUMENTS

Mundkeil, Fingerschützer
Oral Screw, Finger Protectors
Baîllon, Doigtiers
Garrote, Dedales
Apribocca, Ditali



MAUNDER
48-3600-10



LANGENBECK

48-3701-01	48-3701-02	48-3701-03
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3

MUND UND ZUNGE

MOUTH AND TONGUE

BOUCHE ET LANGUE

BOCA Y LENGUA

BOCCA E LINGUA

Repositions-Zangen
Reposition Forceps
Pinces à redresser
Pinzas de enderezamiento
Pinze per radrizzare





ROWE
48-5002-00

Verbindungsstück für 2 Zangen
Connector for 2 forceps
Connecteur pour 2 pinces
Conector para 2 pinzas
Connettore per 2 pinze



cm	« ROWE		ROWE »
22,0	48-5001-22	Säugling - baby -bébé - bebe	48-5003-22
23,0	48-5001-23	Kinder- child - enfant - niños - bambino	48-5003-23
24,0	48-5001-24	Erwachsene - adult - adulte - adulto	48-5003-24

TONSILLEN

TONSILS

AMYGDALES

AMÍGDALAS

TONSILLE

ZEPF® INSTRUMENTS

TONSILLEN

TONSILS

AMYGDALES

AMÍGDALAS

TONSILLE



mm	LOVE
18	50-1003-18
20	50-1003-20
22	50-1003-22



cm	HOFER
24,0	50-1009-24



cm	NAGER
23,0	50-1101-23



cm	MOLLISON
21,0	50-1207-21



mm	GWYNNE EVANS 20,0 cm
6	50-1209-06
8	50-1209-08



cm	HURD	cm	HURD
22,0	50-1301-22	22,0	50-1303-22
	glatt		gezahnt
	smooth		serrated
	lisse		dentelé
	liso		dentado
	liscio		dentellato



cm	HENKE
23,0	50-1305-23
	12 mm



cm	LOPEZ REINKE
23,5	50-1307-23

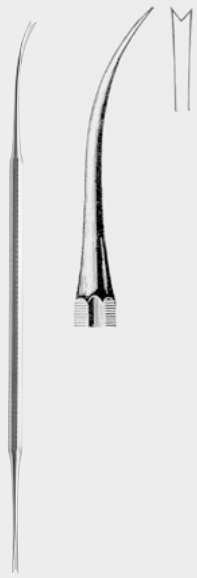
ZEPF® INSTRUMENTS



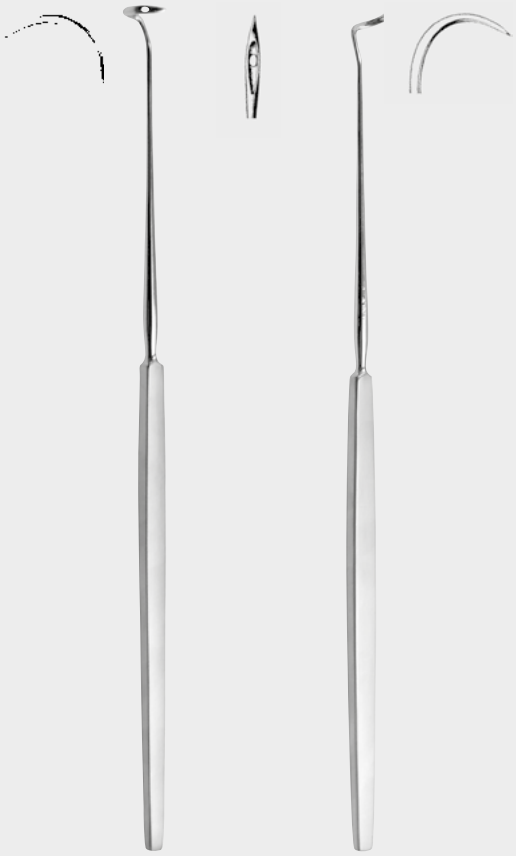
cm	CARPENTER
25,0	50-1309-25



cm	CARPENTER
24,0	50-1403-24



cm	LUNIATSCHEK
19,0	50-1501-19



cm	»	DUPUY-WEISS	«
22,0	50-1605-22		50-1607-22



cm	HURD	
21,0	50-1609-21	50-1611-21
	»	«



cm	NAGER
24,0	50-1613-24



cm	ROEDER
26,5	50-1620-26

TONSILLEN

TONSILS

AMYGDALES

AMÍGDALAS

TONSILLE

Tonsillen-Fasszangen
Tonsil Seizing Forceps
Pinces à préhension des amygdales
Pinzas para coger las amígdalas
Pinze per tonsille



cm	FISHER
22,5	50-1631-22



cm	ABRAHAM
21,0	50-1633-20



cm	CANFIELD
21,0	50-1635-21



cm	WILSON
19,0	50-2001-19





50-2002-19

50-2003-19

cm	COLVER
19,0	50-2002-19 - 50-2003-19



cm	WHITE
18,0	50-2005-18
23,0	50-2005-23

Tonsillen-Fasszangen
Tonsil Seizing Forceps
Pinces à préhension des amygdales
Pinzas para coger las amígdalas
Pinze per tonsille



cm	BALLENGER
21,5	50-2007-21



cm	BLOHMKE
20,0	50-2009-20



TYDING
50-2101-21



TIVNEN
50-2103-21

cm	COLVER
21,0	50-2101-21 - 50-2103-21



cm	DENNIS BROWN
20,0	50-2105-20



cm	MARSCHIK
22,0	50-2109-22

Tonsillenschnürer
Tonsil Snares
Serre-nœud à amygdales
Cierranudos para amígdalas
Serranodi per tonsille

TONSILLEN

TONSILS

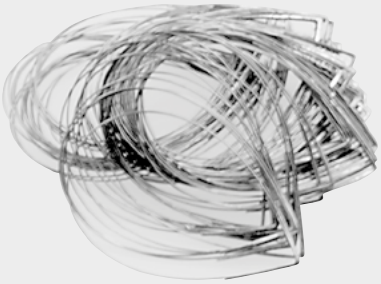
AMYGDALES

AMÍGDALAS

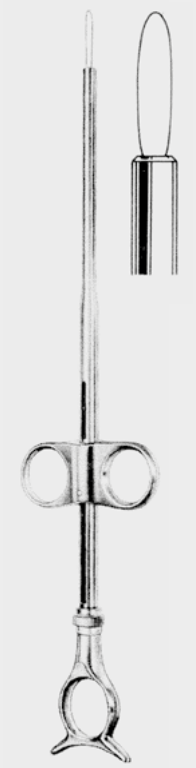
TONSILLE



ø mm	12 x
0,3	50-2509-03



mm	100 x
40	50-2507-40
50	50-2507-50
ø	0,4 mm



cm	EVES
28,0	50-2500-28

für offene Schlingen
for open loops
pour anses ouvertes
para asas abiertas
per anse aperte



cm	EVES
28,0	50-2502-28

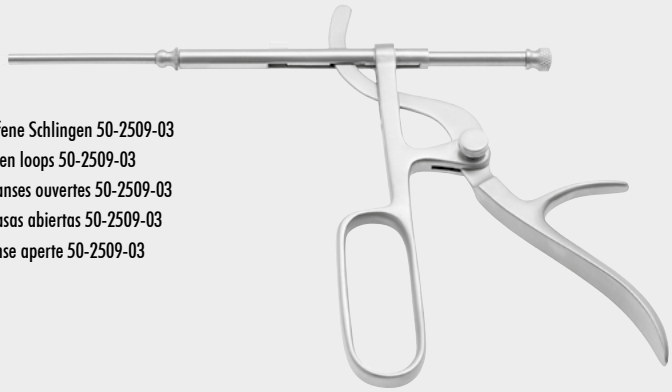
für offene Schlingen
for open loops
pour anses ouvertes
para asas abiertas
per anse aperte



cm	BRUENINGS
28,0	50-2506-28

für geschlossene Schlingen
for soldered loops
pour anses soudées
para asas cerradas
per anse saldate

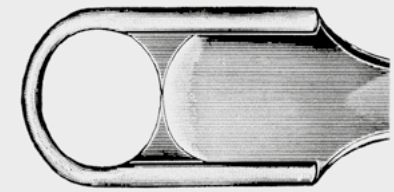
ZEPF® INSTRUMENTS

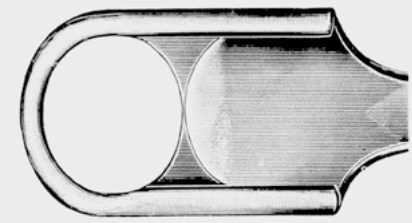


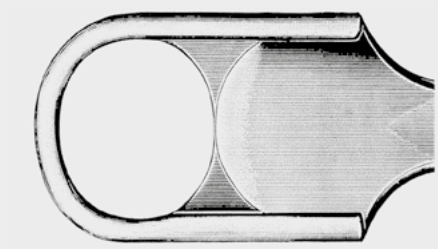
für offene Schlingen 50-2509-03
for open loops 50-2509-03
pour anses ouvertes 50-2509-03
para asas abiertas 50-2509-03
per anse aperte 50-2509-03

TYDING
50-2600-00

mit 1 geraden Aufsatz
with 1 straight tip
à 1 embout droit
con 1 punta recta
con 1 punta retta









SLUDER-BALLENGER
50-2700-00

mit 3 Aufsätzen
with 3 blades
avec 3 lames
con 3 hojas
con 3 lame

Tonsillenschnürer
Tonsil Snares
Serre-nœud à amygdales
Cierranudos para amígdalas
Serranodi per tonsille

TONSILLEN

TONSILS

AMYGDALES

AMÍGDALAS

TONSILLE

Tonsillotome
Tonsillotomes
Amygdalotomes
Amigdalótomos
Tonsillotomi

ZEPF® INSTRUMENTS

Tonsillotome
Tonsillotomes
Amygdalotomes
Amigdalótomos
Tonsillotomi

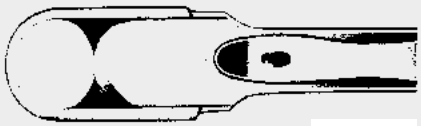
TONSILLEN

TONSILS

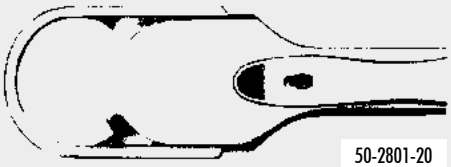
AMYGDALES

AMÍGDALAS

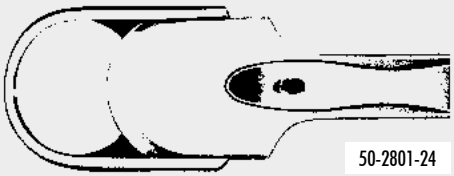
TONSILLE



50-2801-16

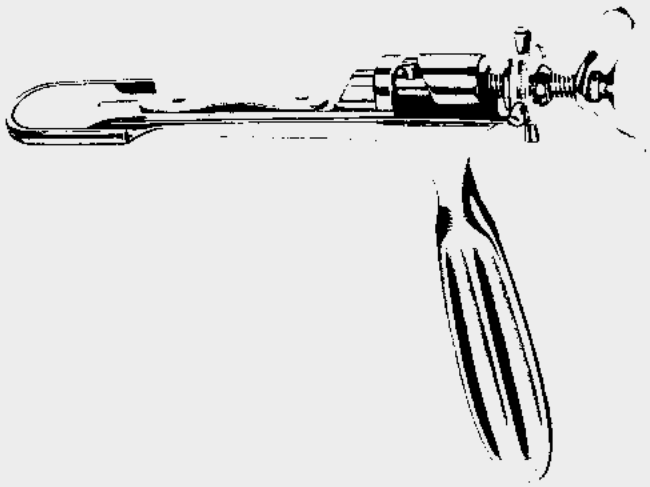


50-2801-20

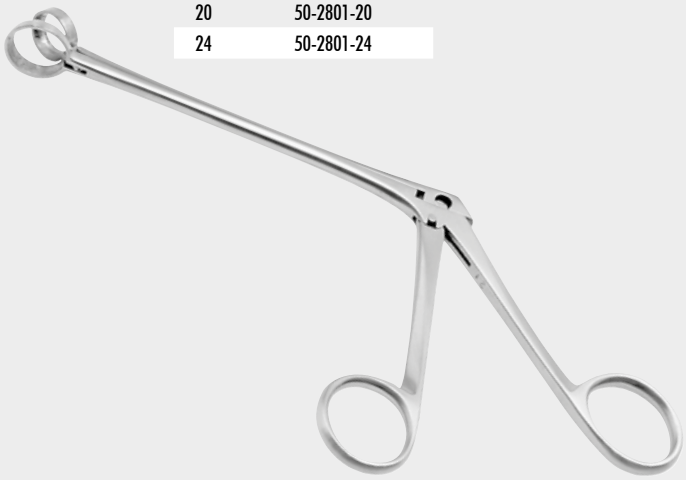


50-2801-24

	Messer allein - knife only - couteau seul - cuchillo solo - coltello solo
mm	
16	50-2801-16
20	50-2801-20
24	50-2801-24



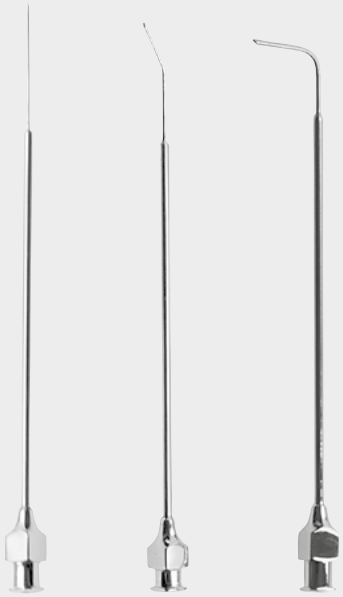
mm	DANIELS
16	50-2800-16
20	50-2800-20
24	50-2800-24



ø mm	HARTMANN
13	50-2820-13
15	50-2820-15
17	50-2820-17

Tonsillenstanze
Tonsil Punch
Pince coupante à amygdales
Pinza cortante para amígdalas
Pinza tagliente per tonsille

Tonsillenspritze und -kanülen
Tonsil Syringe and Needles
Seringue à amygdales et aiguilles
Jeringa para amígdalas y agujas
Siringa per tonsille ed aghi



50-2902-00

50-2903-45
45°

50-2903-90
90°

ZEPF® INSTRUMENTS

KEHLKOPF

LARYNX

LARYNX

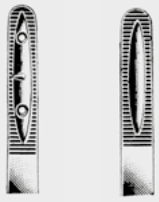
LARINGE

LARINGE

ZEPF®
INSTRUMENTS

Tamponpinzetten, Kehlkopfpolypenzangen
Tampon Forceps, Laryngeal Polypus Forceps
Pinces porte-tampon, Pince à polypes laryngiens
Pinzas porta tapones, Pinzas para pólipos laríngeos
Pinze per tamponi, Pinza per polipi laringei





52-1001-22 52-1003-22

cm	JACKSON
22,0	52-1001-22 - 52-1003-22



cm	FRAENKEL
18,0	52-1101-18

KEHLKOPF

LARYNX

LARYNX

LARINGE

LARINGE

Kehlkopfpolypenzangen, Kehldeckelhalter
Laryngeal Polypus Forceps, Epiglottis Retractor
Pinces à polypes laryngiens, Dépresseur d'épiglotte
Pinzas para polípos laríngeos, Depresor de epiglotis
Pinze per polipi laringei, Depressore epiglottico

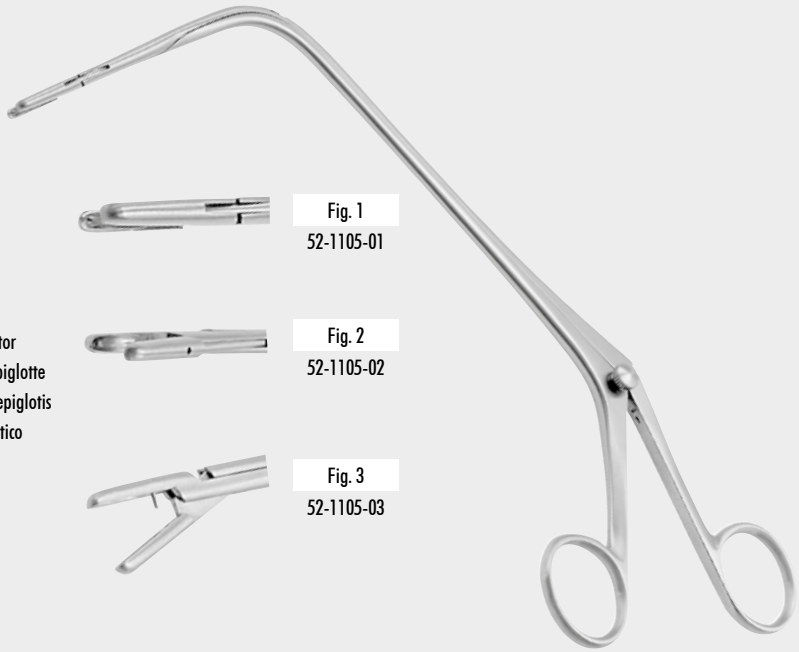


Fig. 1
52-1105-01

Fig. 2
52-1105-02

Fig. 3
52-1105-03



Fig. 4
52-1105-04

cm	JURASZ
23,0	52-1105-01 - 52-1105-04



cm	REICHERT
24,0	52-1201-24

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	BRUENINGS
20,0	52-1301-20



HUBER
52-1300-00

Universalgriff, Verlängerungsrohre
Universal Handle, Extension Tubes
Manche universel, Tubes-rallonges
Mango universal, Tubos alargaderos
Manico universale, Tubi-allunghi



cm	BRUENINGS
20,0	52-1302-20
30,0	52-1302-30
40,0	52-1302-40
50,0	52-1302-50
60,0	52-1302-60

KEHLKOPF



FRAENKEL
52-1500-00



SEIFFERT
52-1502-00



FRAENKEL
52-1504-00

LARYNX



SCHEINMANN
52-1505-00



SCHEINMANN
52-1507-00

52-1508-02

52-1508-03



BRUENINGS
52-1508-02 - 52-1508-03

LARYNX

52-1600-02

52-1600-03



BRUENINGS
52-1600-02 - 52-1600-03



LANGE
52-1602-00

52-1604-01

52-1604-02



KRAUSE
52-1604-01 - 52-1604-02

LARINGE

Auswechselbare Zangenaufsätze
Cutting and Grasping Forceps Tips
Pinces interchangeables
Pinzas intercambiables
Pinze intercambiabili

52-1608-01

52-1608-02

52-1608-03

52-1608-04



KRAUSE
52-1606-00



CORDES
52-1608-01 - 52-1608-04



SCHUMACHER
52-1700-00

52-1702-01

52-1702-02



CORDES
52-1702-01 - 52-1702-02



CORDES
52-1704-00



ROSENBERG
52-1706-00

52-1706-00

Laryngoskopie-, Broncho-Oesophagoskopie-Zangen
Laryngoscopic, Broncho-Esophageal Forceps
Pinces laryngoscopiques et broncho-ésophagiennes
Pinzas laringoscópicas y bronco-esofagoscópicas
Pinze laringoscopiche e broncho-esofagoscopiche



CHEVALIER-JACKSON
52-2300-01 - 52-2600-07



cm	Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3	Fig. 4	Fig. 5	Fig. 6	Fig. 7
30,0	52-2300-01	52-2300-02	52-2300-03	52-2300-04	52-2300-05	52-2300-06	52-2300-07
40,0	52-2400-01	52-2400-02	52-2400-03	52-2400-04	52-2400-05	52-2400-06	52-2400-07
50,0	52-2500-01	52-2500-02	52-2500-03	52-2500-04	52-2500-05	52-2500-06	52-2500-07
60,0	52-2600-01	52-2600-02	52-2600-03	52-2600-04	52-2600-05	52-2600-06	52-2600-07

KEHLKOPF

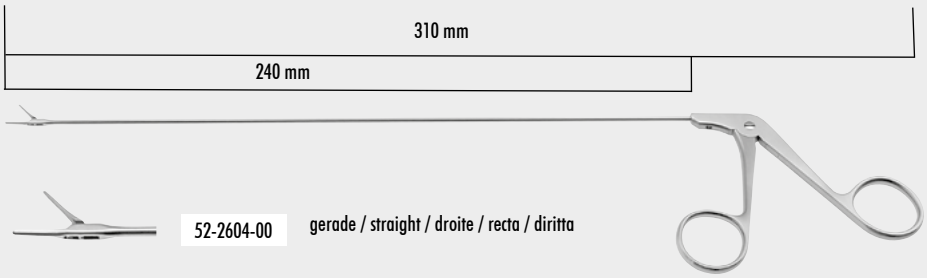
LARYNX

LARYNX

LARINGE

LARINGE

Mikrolaryngoskopie-Zangen und -Scheren
Microlaryngoscopic Forceps and Scissors
Pinces et ciseaux microlaryngoscopiques
Pinzas y tijeras micro-laringoscópicas
Pinze e forbici microlaringoscopiche



52-2604-00 gerade / straight / droite / recta / diritta


52-2604-01 links / left / à gauche / a la izquierda / sinistra


52-2604-02 rechts / right / à droite / a la derecha / destra


52-2604-04 gerade / straight / droite / recta / diritta


52-2604-05 links / left / à gauche / a la izquierda / sinistra


52-2604-06 rechts / right / à droite / a la derecha / destra


52-2604-07 aufwärts / upward / courbe vers le haut / curva hacia arriba / curva in alto


52-2604-10 gerade / staight / droite / recta / diritta

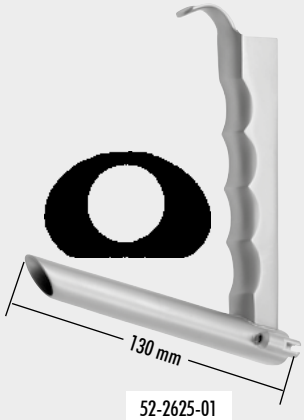

52-2604-11 links / left / à gauche / a la izquierda / sinistra


52-2604-12 rechts / right / à droite / a la derecha / destra


52-2604-13 aufwärts / upward / courbe vers le haut / curva hacia arriba / curva in alto

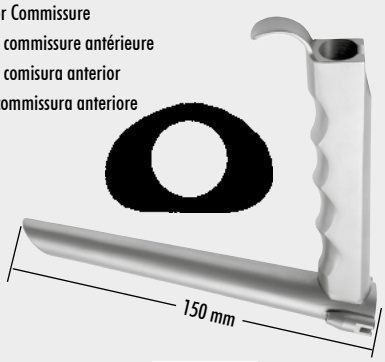
ZEPF® INSTRUMENTS

für Kinder
Child size
pour enfants
para niños
per bambini



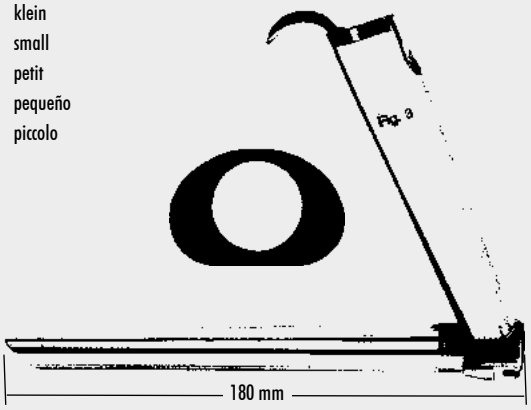
52-2625-01

für die vordere Kommissur
Anterior Commissure
pour la commissure antérieure
para la comisura anterior
per la commissura anteriore



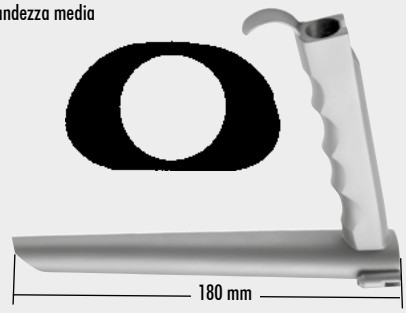
52-2625-02

klein
small
petit
pequeño
piccolo



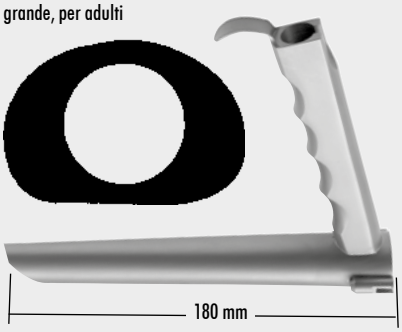
52-2625-03

mittlere Größe
medium size
grandeur moyenne
tamaño mediano
grandezza media



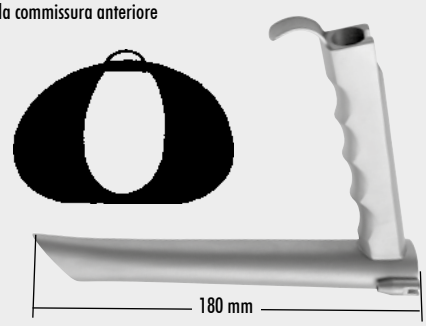
52-2625-04

groß, für Erwachsene
large size, adult
grand modèle, pour adultes
modelo grande, para adultos
modello grande, per adulti



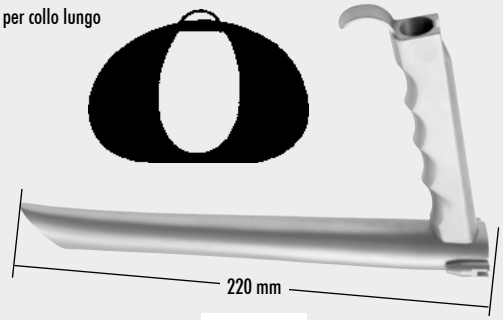
52-2625-05

für die vordere Kommissur
Anterior Commissure
pour la commissure antérieure
para la comisura anterior
per la commissura anteriore



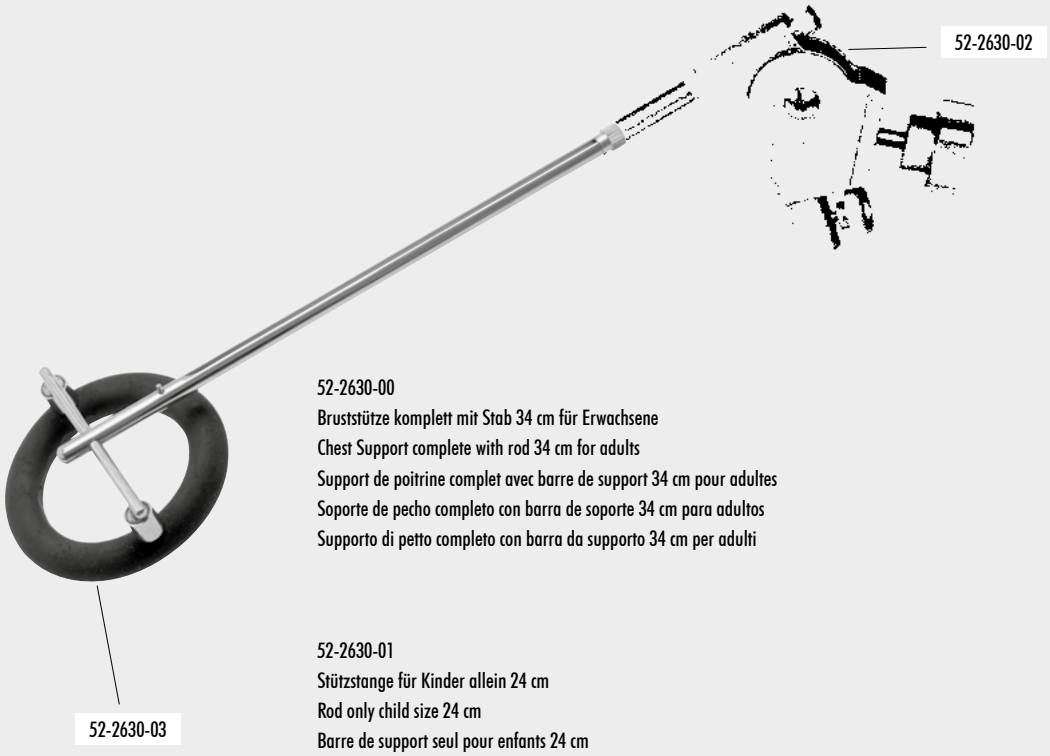
52-2625-06

für die vordere Kommissur, besonders für langen Hals
anterior commissure, especially for long neck
pour la commissure antérieure, spécialement pour cou long
para la comisura anterior, especialmente para cuello largo
per la commissura anteriore, specialmente per collo lungo



52-2625-07

ZEPF® INSTRUMENTS



Brusstütze für Operationslaryngoskope
Chest Support for Operating Laryngoscopes
Support de poitrine pour laryngoscopes à opération
Soporte de pecho para laringoscopios de operación
Supporto di petto per laringoscopi per operazione

52-2630-00
Brusstütze komplett mit Stab 34 cm für Erwachsene
Chest Support complete with rod 34 cm for adults
Support de poitrine complet avec barre de support 34 cm pour adultes
Soporte de pecho completo con barra de soporte 34 cm para adultos
Supporto di petto completo con barra da supporto 34 cm per adulti

52-2630-01
Stützstange für Kinder allein 24 cm
Rod only child size 24 cm
Barre de support seul pour enfants 24 cm
Barra de soporte suelto para niños 24 cm
Barra da supporto per bambini solo 24 cm



cm	Fig. 1-2
13,8	52-2640-01



cm	Fig. 3-6
16,5	52-2640-02

ø 3,5 mm
Fiberglas Lichtträger
Fibre Glass Light Carriers
Conducteurs de lumière en fibres de verre
Conductores de luz de fibra de vidrio
Condottieri di luce di fibra di vetro



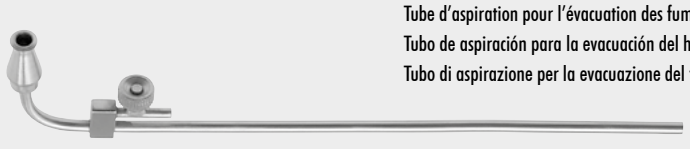
cm	Fig. 7
21,0	52-2640-03



52-2650-01

Kanüle für Injektionsbeatmung
Cannula for injection respiration
Canule pour respiration par injection
Cánula para respiración por inyección
Cannula per respirazione per iniezione

Saugrohr für Rauchabsaugung bei Laser-Behandlung
Aspirating Tube for smoke evacuation during Laser treatment
Tube d'aspiration pour l'évacuation des fumées pendant le traitement par Laser
Tubo de aspiración para la evacuación del humo durante el tratamiento por Laser
Tubo di aspirazione per la evacuazione del fumo durante il trattamento con Laser



52-2660-01



52-2701-06 - 52-2701-30

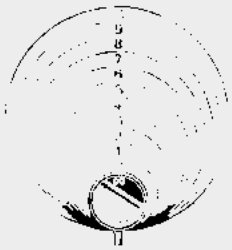


	Fig.	mm	
52-2701-06	000	6	52-2703-06
52-2701-08	00	8	52-2703-08
52-2701-10	0	10	52-2703-10
52-2701-12	1	12	52-2703-12
52-2701-14	2	14	52-2703-14
52-2701-16	3	16	52-2703-16
52-2701-18	4	18	52-2703-18
52-2701-20	5	20	52-2703-20
52-2701-22	6	22	52-2703-22
52-2701-24	7	24	52-2703-24
52-2701-26	8	26	52-2703-26
52-2701-28	9	28	52-2703-28
52-2701-30	10	30	52-2703-30

Ohne Griff	rhodiumbeschichtet	Mit Griff
without handle	rhodium plated	with handle
sans manche	plaqué rhodium	avec manche
sin mango	recubierto de rodio	con mango
senza manico	rodiato	con manico



52-2703-06 - 52-2703-30

Kehlkopfspiegel, Griffe
Laryngeal Mirrors, Handles
Miroirs laryngiens, manches
Espejos laríngeos, mangos
Specchi laringei, manici

KEHLKOPF

LARYNX

LARYNX

LARINGE

LARINGE

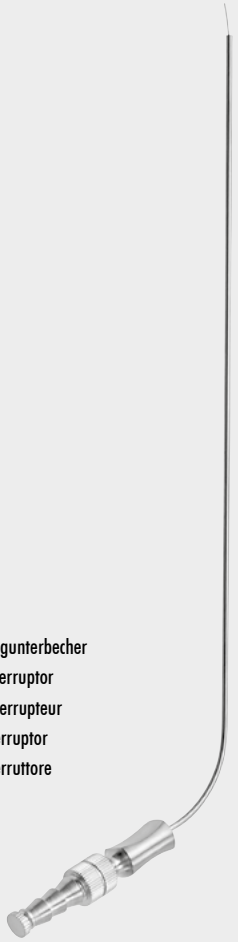


52-2704-12



52-2706-10

mit Saugunterbecher
with interruptor
avec interrupteur
con interruptor
con interruttore



ø mm	
2,0	52-2725-20
2,5	52-2725-25
3,0	52-2725-30
	25,0 cm

Saugrohre
Aspirating Tubes
Tubes d'aspiration
Tubos de aspiración
Tubi di aspirazione

ZEPF® INSTRUMENTS

52-2725-30

KEHLKOPF

LARYNX

LARYNX

LARINGE

LARINGE

TRACHEOTOMIE, KROPF

TRACHEOTOMY, GOITRE

TRACHEOTOMIE, GOITRE

TRAQUEOTOMIA, BOCIO

TRACHEOTOMIA, GOZZO

ZEPF®
INSTRUMENTS

Tracheotomie-Trokare, -Dilatatoren
Tracheotomy Trocars, Dilators
Trocarts à trachéotomie, Dilatateurs
Trócares para traqueotomía, Dilatadores
Trequarti per tracheotomia, Dilatatori

TRACHEOTOMIE, KROPF

TRACHEOTOMY, GOITRE

TRACHEOTOMIE, GOITRE

TRAQUEOTOMIA BOCIO

TRACHEOTOMIA GOZZO



54-1001-75
7,5 mm

54-1001-90
9,0 mm

cm	UCKERMANN
13,0	54-1001-75 - 54-1001-90



cm	TROUSSEAU
12,0	54-1101-12
14,0	54-1101-14

cm	LABORDE
12,5	54-1103-12
14,0	54-1103-14

Trachealsperrer, -häkchen
Tracheal Retractors
Écarteurs à trachéotomie
Separadores para traqueotomía
Divaricatori per tracheotomia



cm	BOSE
7,0	54-1105-07



cm	JACKSON
15,0	54-1106-15



cm	JACKSON
17,0	54-1107-17



54-1108-16

54-1109-16

cm	ITERSON
16,0	54-1108-16 - 54-1109-16

Tracheotomie-Häkchen, Lebensretter
Tracheotomy Retractors, Intubation Tubes
Écarteurs à trachéotomie, tubes à intubation
Separadores para traqueotomía, tubos de intubación
Divaricatori per tracheotomia, cannule per intubazione



cm	BOSE
16,0	54-1202-16



cm	BOSE
16,0	54-1204-16



cm	ROSE
13,0	54-1300-13



cm	HUPP
15,0	54-1302-15



mm	WAGNER-MOSHER
5	54-1501-05
7	54-1501-07
9	54-1501-09

Reinigungsbürste
Cleaning Brush
Brosse à nettoyer
Cepillo de limpieza
Spazzola di pulizia



cm	ø 12 mm
26,0	54-2701-26

Kropfsonden, Schilddrüsensperrer
Goitre Directors, Thyroid Retractor
Spatules à goitre, Écarteur thyroïdien
Sondas para bocio, Separador de tiroide
Sonde per gozzo, Divaricatore per tiroide

TRACHEOTOMIE, KROPF

TRACHEOTOMY, GOITRE

TRACHEOTOMIE, GOITRE

TRAQUEOTOMIA BOCIO

TRACHEOTOMIA GOZZO

11 mm



54-5001-15

54-5003-15

cm	KOCHER
15,0	54-5001-15 - 54-5003-15

12 mm



cm	KOCHER
17,0	54-5011-17



cm	SCHOENBORN
21,0	54-5101-21



cm	JOLL
15,0	54-5102-15



cm	LAHEY
15,0	54-5200-15
20,0	54-5200-20



cm	MASTIN
17,0	54-5203-17

Schilddrüsenhaken, Kropffasszangen, Muskelklemme
Thyroid Retractor, Goitre Seizing Forceps, Muscle Clamp
Écarteur à thyroïde, Pinces à saisir le goitre, Pinces musculaires
Separador de tiroide, Pinzas para sacar bocio, Pinzas musculares
Divaricatore per tiroide, Pinze per afferrare gozzo, Pinze muscolari

ZEPF® INSTRUMENTS

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE

ZEPF®
INSTRUMENTS

Rippenscheren
Rib Shears
Costotomes
Costótomos
Costotomi

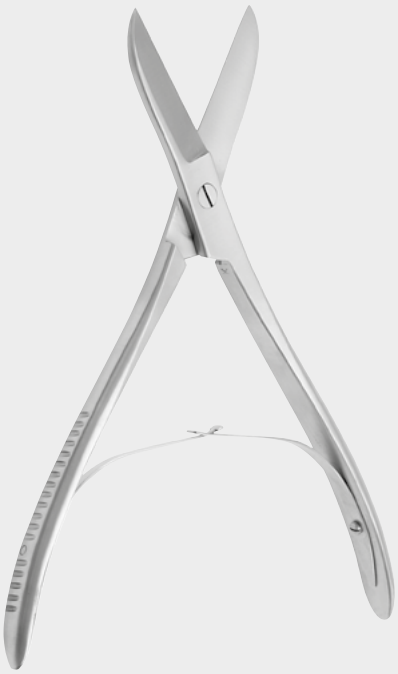
THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE



cm	
23,0	56-1002-23



cm	
22,0	56-1005-22



cm	GLUCK
22,0	56-1007-22



cm	COLLIN
19,5	56-1011-19



cm	STILLE
21,0	56-1101-21



cm	CORYLLOS »
35,0	56-1203-35



cm	CORYLLOS «
35,0	56-1205-35



cm	BETHUNE
34,0	56-1206-34

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	COOLEY
35,0	56-1208-35



cm	SAUERBRUCH BRITSCH
30,0	56-1305-30

mit 2 Schneide Köpfen
with 2 chutter heads
avec 2 têtes de coupe
con 2 cabezales de corte
con 2 teste di taglia



cm	SAUERBRUCH
24,0	56-1301-24
26,0	56-1301-26



cm	GIERTZ-STILLE
27,0	56-1307-27



cm	SAUERBRUCH-FREY
36,0	56-1401-36



cm	BRUNNER
32,0	56-1407-32 »
33,0	56-1407-33 «

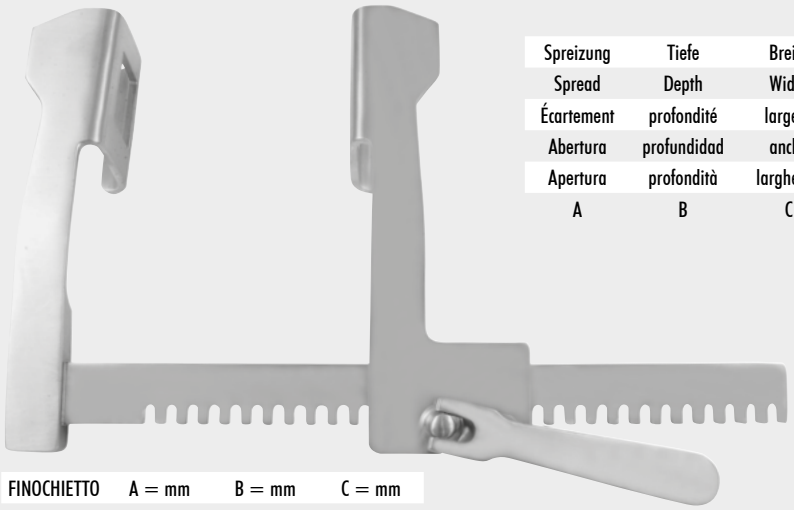


cm	SCHUMACHER
21,0	56-1408-21

für Sternum
for sternum
pour le sternum
para el esternón
per lo sterno

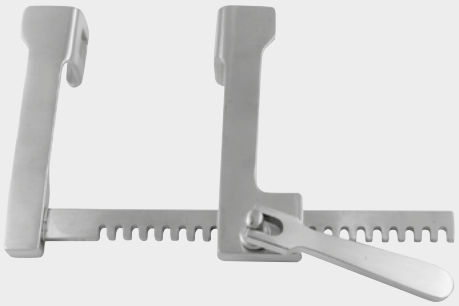
ZEPF® INSTRUMENTS

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali

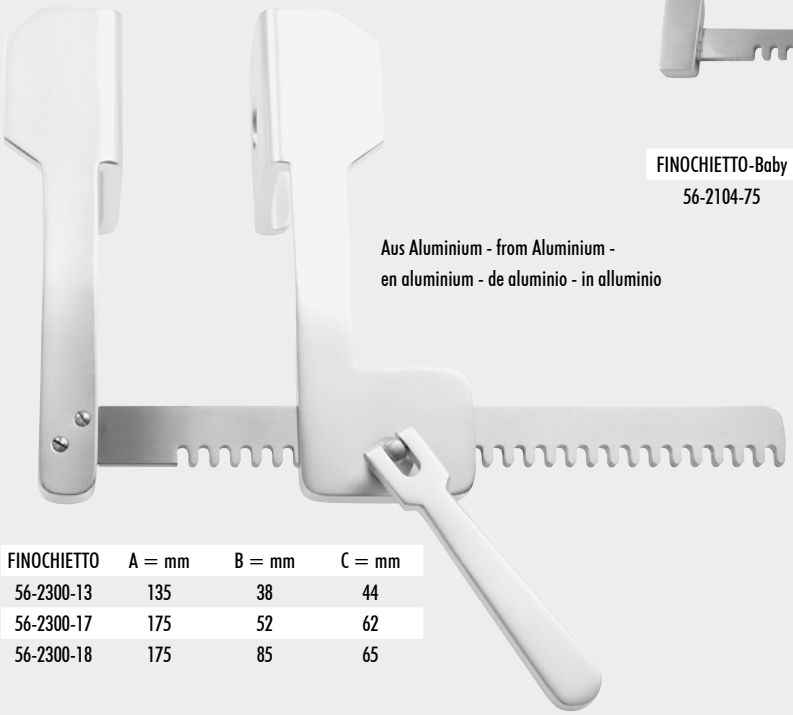


Spreizung	Tiefe	Breite
Spread	Depth	Width
Écartement	profondité	largeur
Abertura	profundidad	ancho
Apertura	profondità	larghezza
A	B	C

FINOCHIETTO	A = mm	B = mm	C = mm
56-2100-16	165	40	40
56-2100-20	200	45	65
56-2100-25	250	70	65
56-2100-30	300	70	65

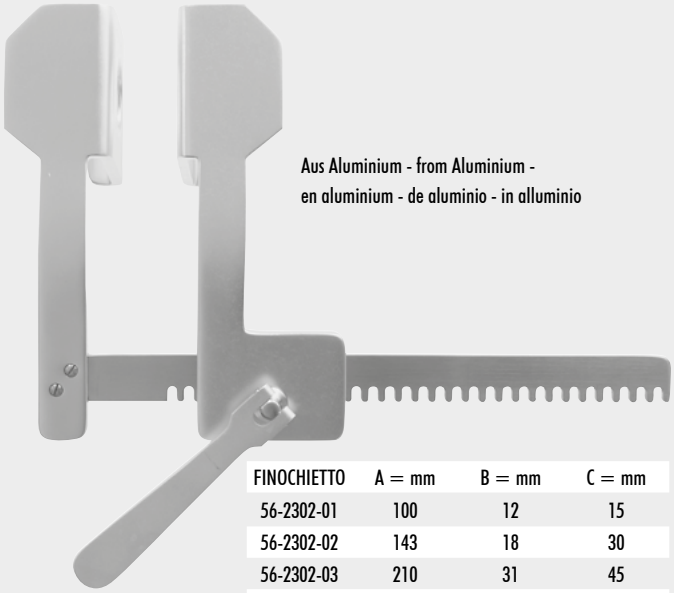


FINOCHIETTO-Baby	A = mm	B = mm	C = mm
56-2104-75	75	18	20



Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

FINOCHIETTO	A = mm	B = mm	C = mm
56-2300-13	135	38	44
56-2300-17	175	52	62
56-2300-18	175	85	65



Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

FINOCHIETTO	A = mm	B = mm	C = mm
56-2302-01	100	12	15
56-2302-02	143	18	30
56-2302-03	210	31	45
56-2302-04	245	42	61

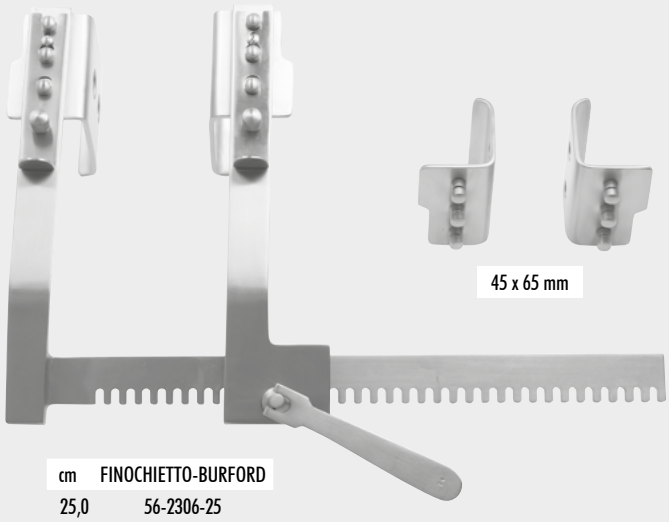


Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

Spreizung	Tiefe	Breite
Spread	Depth	Width
Écartement	profondité	largeur
Abertura	profundidad	ancho
Apertura	profondità	larghezza
A	B	C

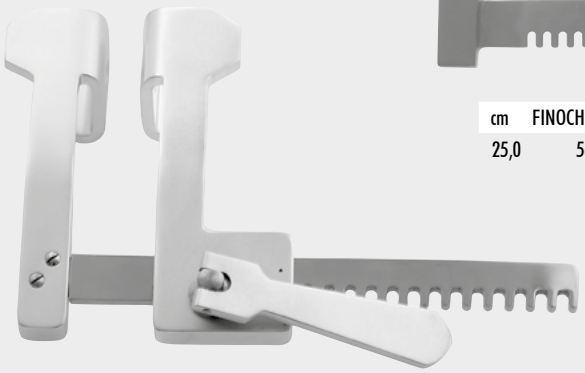
FINOCHIETTO-Infant	A = mm	B = mm	C = mm
56-2304-75	75	15	15

70 x 65 mm



45 x 65 mm

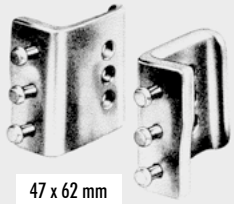
cm	FINOCHIETTO-BURFORD
25,0	56-2306-25



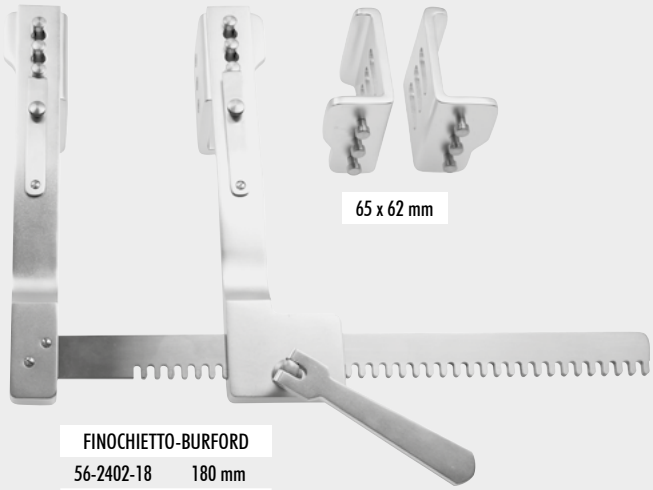
Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

FINOCHIETTO-Baby	A = mm	B = mm	C = mm
56-2305-10	100	31	31

Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio



47 x 62 mm

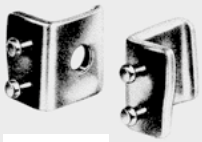


65 x 62 mm

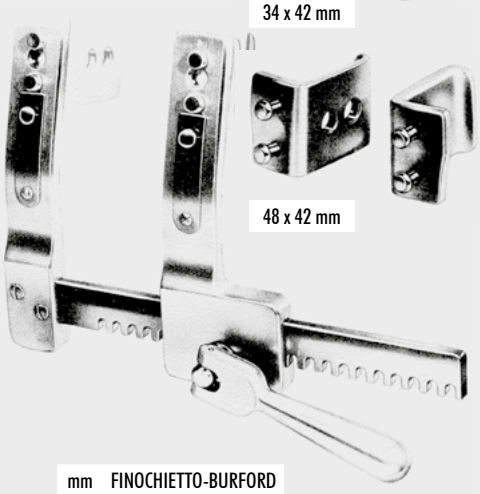
FINOCHIETTO-BURFORD	
56-2402-18	180 mm
56-2402-26	260 mm
56-2402-30	300 mm

Für Erwachsene - Adult Size - pour adultes -
para adultos - per adulti

Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio



34 x 42 mm



48 x 42 mm

mm	FINOCHIETTO-BURFORD
135	56-2404-13

Für Kinder - Child Size - pour enfants-
para niños - per bambini

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE

Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

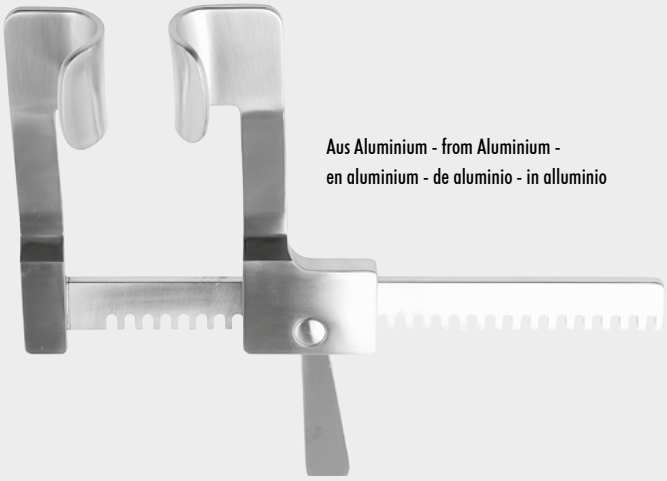
Spreizung	Tiefe	Breite
Spread	Depth	Width
Écartement	profondité	largeur
Abertura	profundidad	ancho
Apertura	profondità	larghezza
A	B	C

COOLEY	A = mm	B = mm	C = mm
56-2480-01	95	12	16
56-2480-02	140	15	30
56-2480-03	150	21	44
56-2480-04	200	35	50

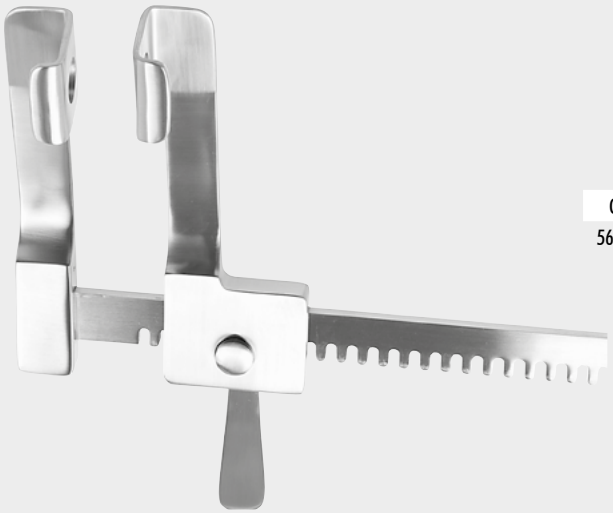


Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

COOLEY	A = mm	B = mm	C = mm
56-2484-14	145	21	45
56-2484-19	190	32	50

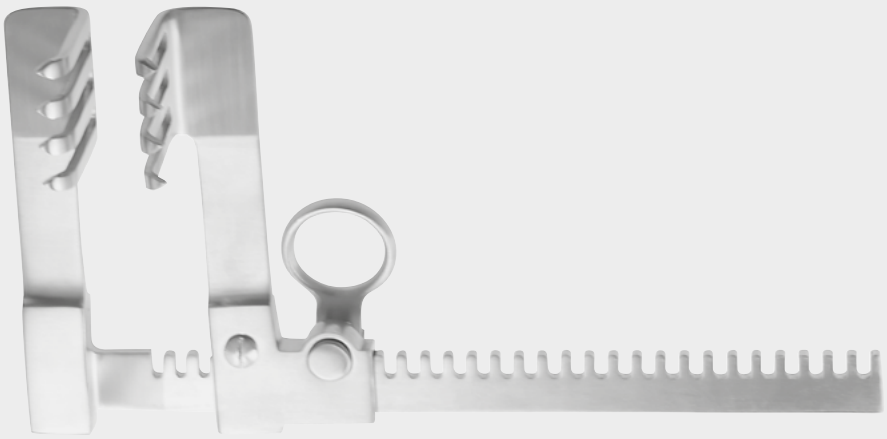


Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

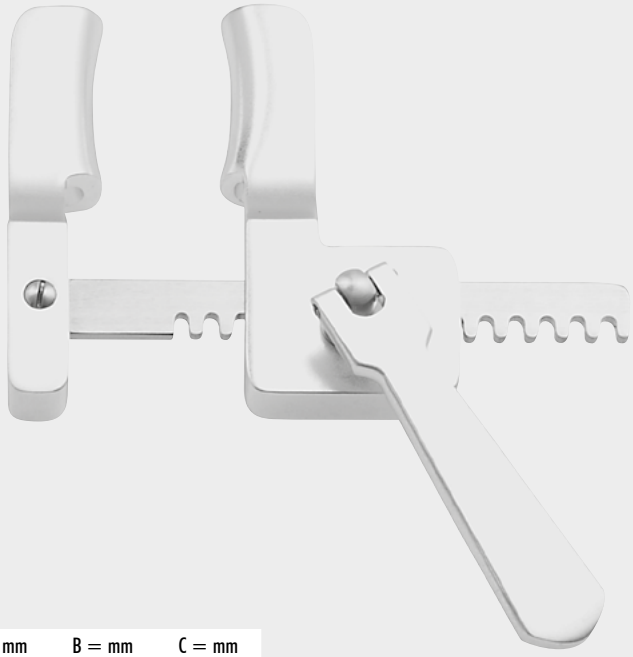


COOLEY	A = mm	B = mm	C = mm
56-2496-12	120	25	32

ZEPF® INSTRUMENTS



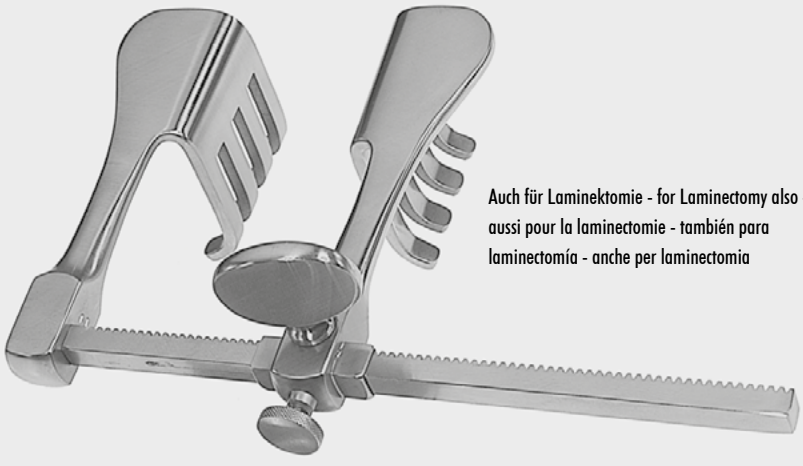
HARRIS	A = mm	B = mm	C = mm
56-2598-16	160	35	51



CASTAÑEDA	A = mm	B = mm	C = mm
56-2500-06	65	10,5	32
56-2500-07	70	12	45
56-2500-12	120	15	60



HAIGHT	A = mm	B = mm	C = mm
56-2600-09	90	30	30



Auch für Laminektomie - for Laminectomy also - aussi pour la laminectomie - también para laminectomía - anche per laminectomia

BADGLEY	A = mm	B = mm	C = mm
56-2602-16	162	51	44

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali

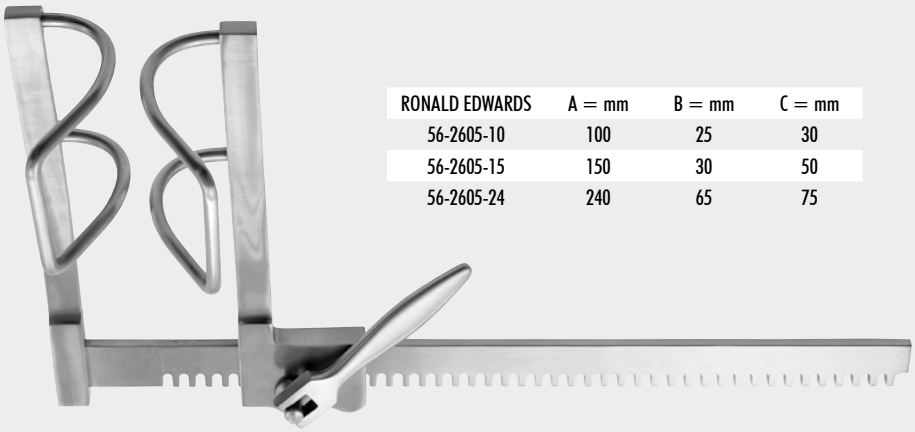
ZEPF® INSTRUMENTS

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali



Spreizung	Tiefe	Breite
Spread	Depth	Width
Écartement	profondité	largeur
Abertura	profundidad	ancho
Apertura	profondità	larghezza
A	B	C

TUFFIER	A = mm	B = mm	C = mm
56-2604-16	165	50	45

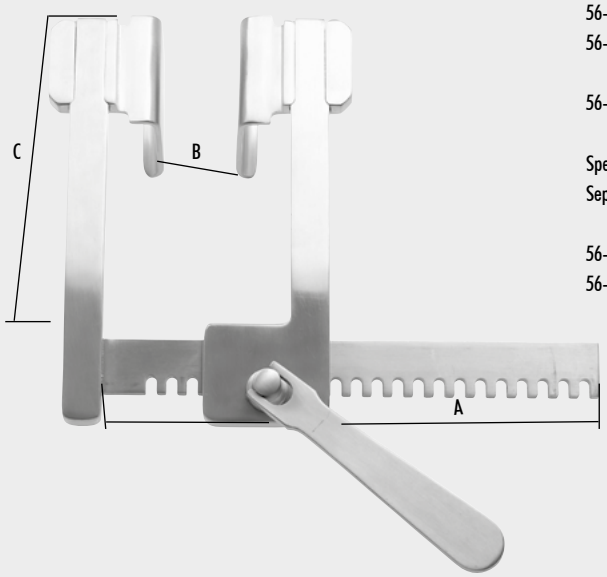


RONALD EDWARDS	A = mm	B = mm	C = mm
56-2605-10	100	25	30
56-2605-15	150	30	50
56-2605-24	240	65	75



Valven allein, Paar:
Blades only, by pairs:
Valves seules, la paire:
Valvas sueltas, la pareja:
Valve sole, la coppia:

56-2606-30	30 mm x 30 mm *	* Tiefe x Breite
56-2606-40	40 mm x 40 mm *	depth x width
56-2606-50	50 mm x 50 mm *	profondeur x largeur
56-2608-40	40 mm x 100 mm *	profundidad x ancho
56-2608-50	50 mm x 80 mm *	profondità x largo
56-2608-60	60 mm x 60 mm *	
56-2608-66	50 mm x 66 mm	f. Sternotomie, f. sternotomy, pour la sternotomie, p. esternotomía, p. sternotomia
56-2608-80	80 mm x 60 mm *	

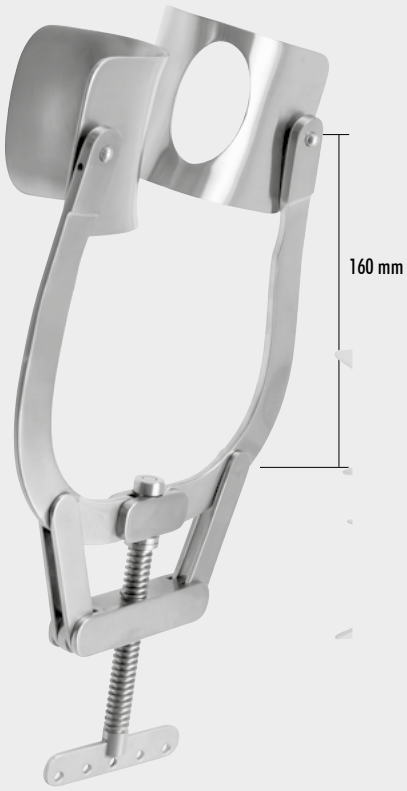


Sperrer allein, Spreaders only, Ecarteurs seuls,
Separadores sueltos, Divaricatori soli:

56-2606-22	22 cm
56-2608-28	28 cm

DE BAKEY	A = mm	B = mm	C = mm
56-2606-00	220	150	180
56-2608-00	285	200	225

cm	DE BAKEY, compl.:
22,0	56-2606-00 = incl. 56-2606-22, 56-2606-30, 56-2606-40,56-2606-50
28,0	56-2608-00 = incl. 56-2608-28, 56-2608-40, 56-2608-50,56-2608-60



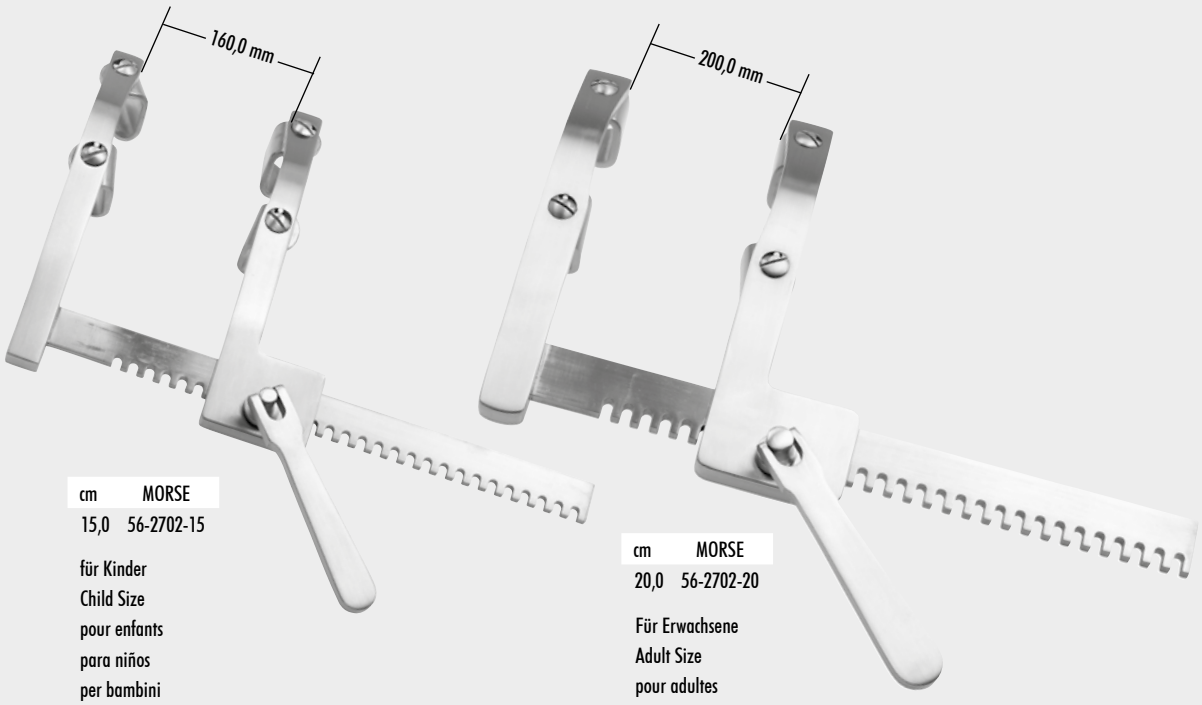


75 x 75 mm



42 x 65 mm

MERCEDES compl.	mit 2 Paar Valven - with 2 pairs of blades -
56-2700-00	avec 2 paires de valves - con 2 parejas de valvas - con 2 paia di valve



cm	MORSE
15,0	56-2702-15

für Kinder
Child Size
pour enfants
para niños
per bambini

cm	MORSE
20,0	56-2702-20

Für Erwachsene
Adult Size
pour adultes
para adultos
per adulti

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali

ZEPF® INSTRUMENTS

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali

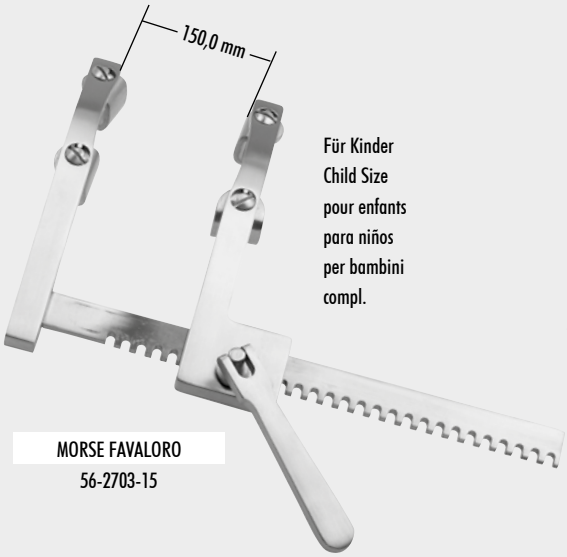
THORAX

THORAX

THORAX

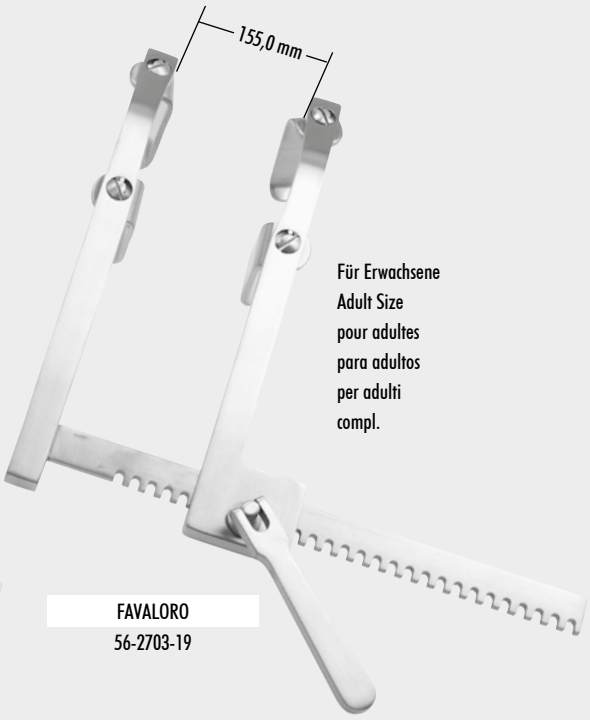
TÓRAX

TORACE



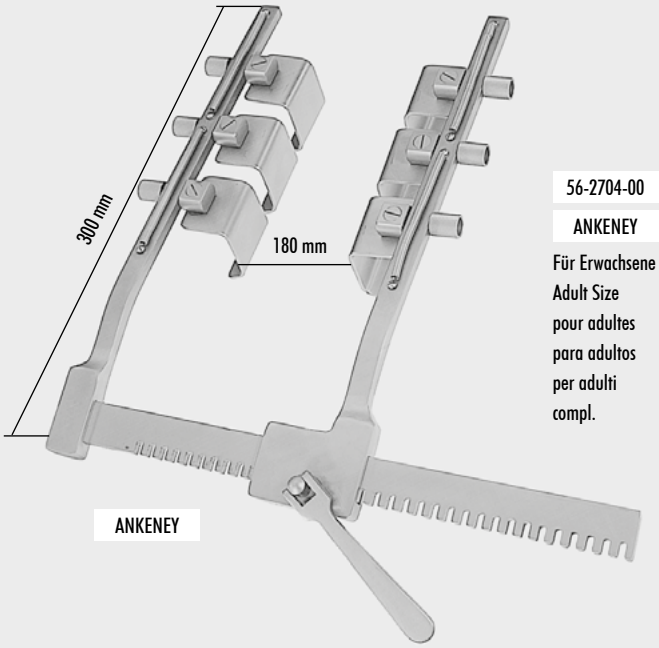
Für Kinder
Child Size
pour enfants
para niños
per bambini
compl.

MORSE FAVALORO
56-2703-15



Für Erwachsene
Adult Size
pour adultes
para adultos
per adulti
compl.

FAVALORO
56-2703-19

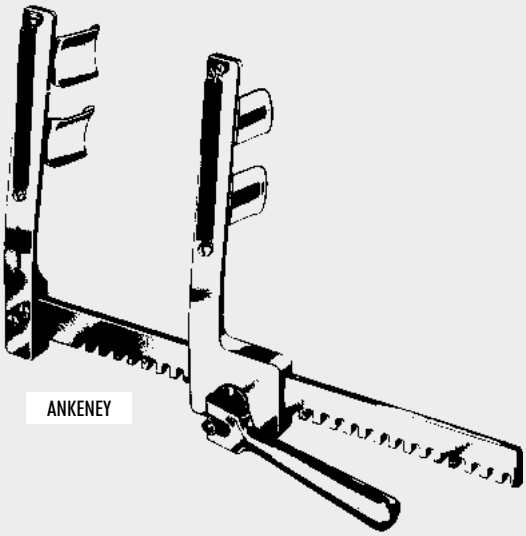


ANKENEY

56-2704-00
ANKENEY
Für Erwachsene
Adult Size
pour adultes
para adultos
per adulti
compl.

mit 6 abnehmbaren Valven
with 6 detachable blades
avec 6 valves démontables
con 6 valvas desmontables
con 6 valve smontabili

56-2704-01
ANKENEY 35 x 32 mm
Satz von 6 Valven allein
Set of 6 blades only
Jeu de 6 valves seules
Juego de 6 valvas sueltas
Set di 6 valve sole



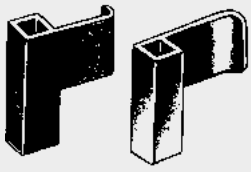
ANKENEY

56-2707-00 Aus Aluminium - from Aluminium -
en aluminium - de aluminio - in alluminio

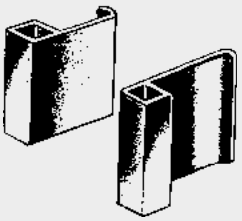
Für Kinder
Child Size
pour enfants
para niños
per bambini
compl.

mit 4 festen Valven
with 4 fixed blades
avec 4 valves fixes
con 4 valvas fijas
con 4 valve fisse

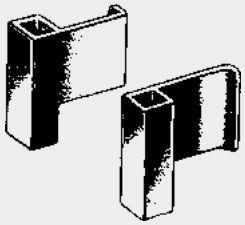
ZEPF®
INSTRUMENTS



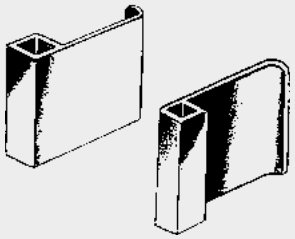
56-2712-01
15 x 20 mm



56-2712-03
10 x 20 mm



56-2712-02
10 x 15 mm



56-2712-04
20 x 20 mm

STRUCK
56-2712-00

komplett mit 2 Paar auswechselbaren Valven
complete with 2 pairs of interchangeable blades
complet avec 2 paires de valves interchangeables
completo con 2 parejas de valvas intercambiables
completo di 2 coppie di valve intercambiabili

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

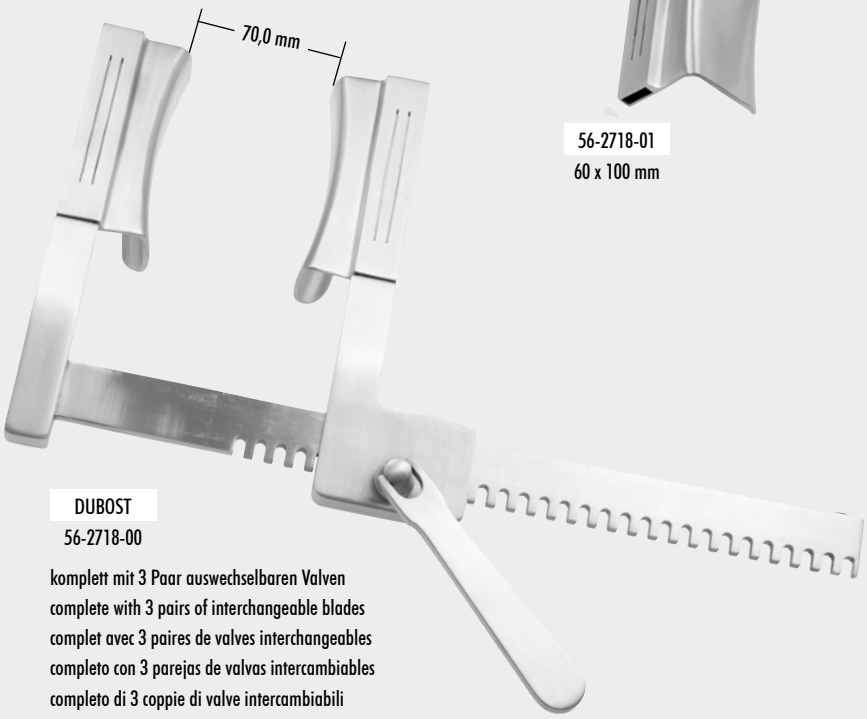
TORACE



56-2718-01
60 x 100 mm



56-2718-02
50 x 100 mm



DUBOST
56-2718-00

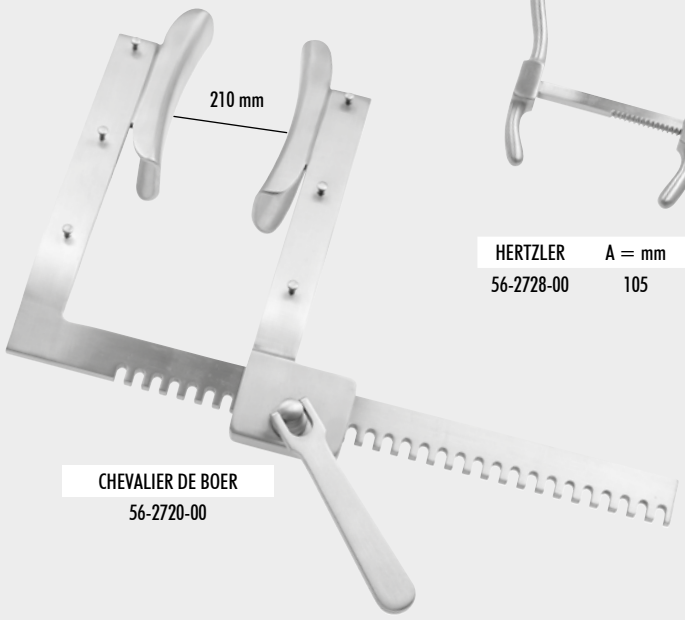
komplett mit 3 Paar auswechselbaren Valven
complete with 3 pairs of interchangeable blades
complet avec 3 paires de valves interchangeables
completo con 3 parejas de valvas intercambiables
completo di 3 coppie di valve intercambiabili



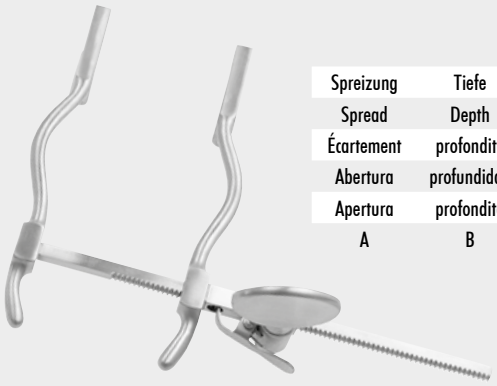
56-2718-03
40 x 100 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Rippensperrer
Rib Spreaders
Écarteurs des côtes
Separadores costales
Divaricatori costali



CHEVALIER DE BOER
56-2720-00



Spreizung	Tiefe	Breite
Spread	Depth	Width
Écartement	profondité	largeur
Abertura	profundidad	ancho
Apertura	profondità	larghezza
A	B	C

HERTZLER	A = mm	B = mm	C = mm
56-2728-00	105	25	25

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE



Nahtring
Suture ring
Anneau pour sutures
Anillo para sutura
Anello per sutura

ø mm	CRAWFORD
23,0 cm	56-2740-23



mm x mm	COOLEY 24,0 cm »
45 x 48	56-2760-01
	PTFE



mm x mm	COOLEY 24,5 cm »
45 x 48	56-2760-02
	PTFE

Atriumhaken
Atrium Retractors
Écarteurs pour l'atrium
Separadores para el atrio
Divaricatori per il atrio



mm x mm	COOLEY 25,5 cm «
25 x 46	56-2760-03
	PTFE



mm x mm	COOLEY STRUCK 24,0 cm
45 x 30	56-2762-01
	PTFE



mm x mm	COOLEY STRUCK 24,0 cm
45 x 35	56-2762-02
	PTFE

Atriumhaken
Atrium Retractors
Écarteurs pour l'atrium
Separadores para el atrio
Divaricatori per il atrio



mm x mm	COOLEY 21,0 cm
14 x 17 / 14 x 45	56-2790-01
14 x 21 / 14 x 45	56-2790-02



mm x mm	CRAWFORD 19,0 cm
15 x 15	56-2792-15
15 x 23	56-2792-23



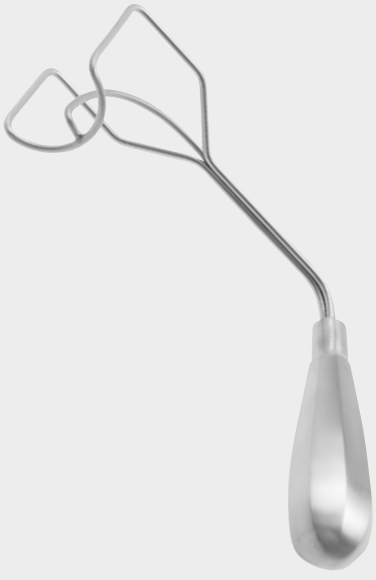
cm	COOLEY «
25,5	56-2800-03

links
left
à gauche
a la izquierda
sinistro



cm	COOLEY »
24,5	56-2800-02

leicht gezahnt
slightly serrated
légèrement dentelé
ligeramente dentado
leggermente dentellato



COOLEY
56-2800-01 - 56-2800-03

cm	COOLEY »
24,5	56-2800-01

THORAX

THORAX

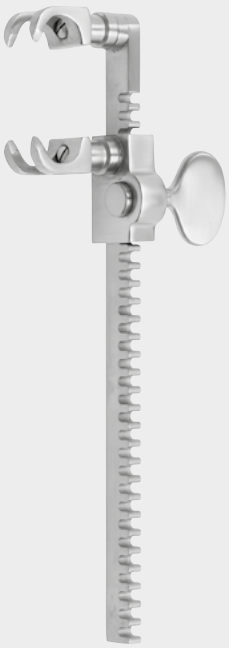
THORAX

TÓRAX

TORACE

ZEPF® INSTRUMENTS

Rippen-Kontraktoren
Rib Approximators
Approximateurs de côtes
Aproximadores de costillas
Avvicinatori costali



cm	SELLORS
19,0	56-2800-19



cm	BAILEY Baby
14,0	56-2802-14



cm	BAILEY
16,0	56-2804-16

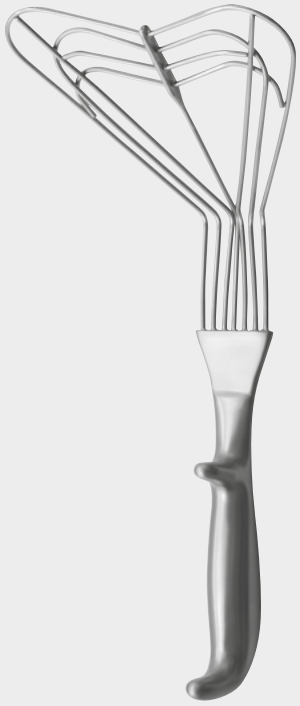


cm	BAILEY GIBBON
16,0	56-2806-16



cm	LEMMON
14,0	56-2808-14
18,0	56-2808-18

Sternum-Approximator
Sternal Approximator
Approximateur sternal
Aproximador esternal
Avvicinatore sternale



cm	
26,0	56-2809-26

Lungenspatel
Lung Spatula
Spatule pulmonaire
Espátula pulmonar
Spatola polmonare



cm	ALLISON
30,0	56-2809-30
32,0	56-2809-32

Aorta-Haken
Aortic Retractors
Écarteurs pour l'aorte
Separadores para la aorta
Divaricatori per l'aorta



flexibler Schaft
flexible shaft
tige flexible
vástago flexible
asta flessibile

ROSS Aorta
56-2810-01 - 56-2810-06



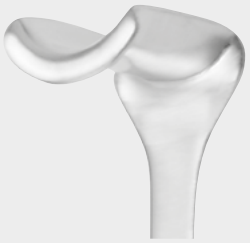
mm	
12 x 15	56-2810-01



mm	
18 x 18	56-2810-02



mm	
18 x 22	56-2810-03



mm	
25 x 26	56-2810-04



mm	
35 x 25	56-2810-05



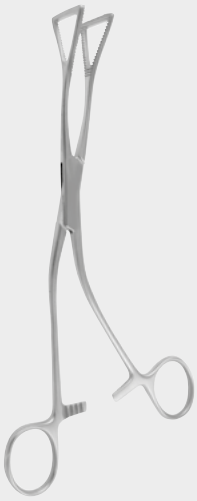
mm	
25 x 20	56-2810-06



cm	LOVELACE
20,0	56-2900-20



Lungen-Fasszangen
Lung Grasping Forceps
Pinces à saisir le poumon
Pinzas para coger el pulmón
Pinze per afferrare il polmone



cm	LOVELACE
20,0	56-2901-20

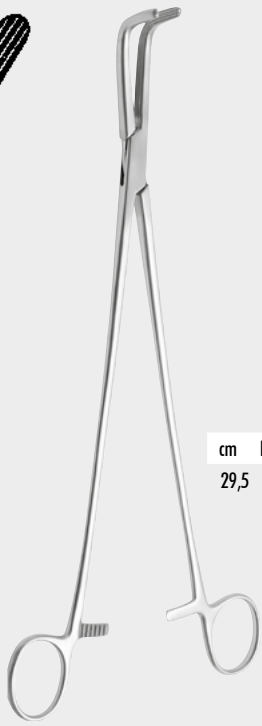


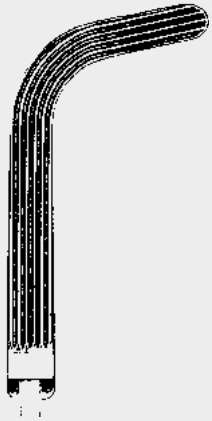
mm x mm	BOROWSKI 27,0 cm
17 x 21	56-2812-01
16 x 23	56-2812-02
20 x 25	56-2812-03
24 x 27	56-2812-04
28 x 20	56-2812-05
28 x 29	56-2812-06



cm	HARRINGTON
30,5	56-3001-30





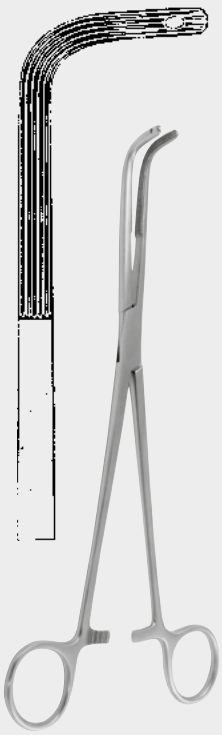


cm	HARRINGTON
29,5	56-3003-29

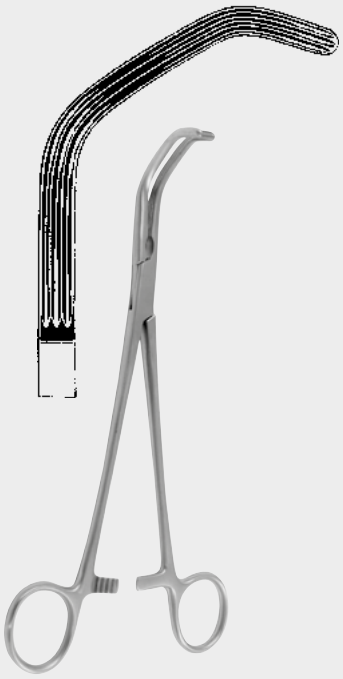
Bronchus-Klemmen
Bronchus Forceps
Pinces Clamps pour les bronches
Pinzas Clamps bronquiales
Pinze per bronchi

ZEPF® INSTRUMENTS

Bronchus-Klemmen
Bronchus Forceps
Pinces Clamps pour les bronches
Pinzas Clamps bronquiales
Pinze per bronchi



cm	FINOCHIETTO
24,0	56-3007-24



cm	PRICE-THOMAS
22,0	56-3009-22



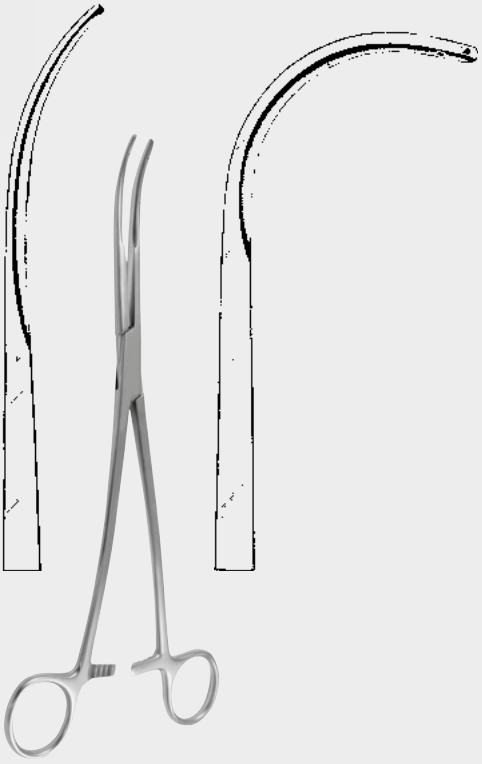
PRICE-THOMAS		
56-3101-22	22,0 cm	56-3103-22

Zahn links	Zahn rechts
Tooth left side	Tooth right side
Dents à gauche	Dents à droite
Diente a la izquierda	Diente a la derecha
Dente sinistro	Dente destro

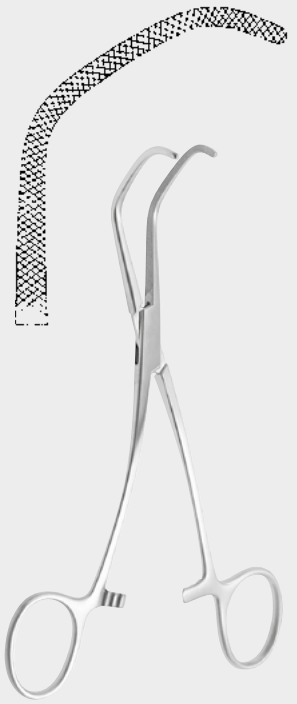


SAROT		
56-3107-23	23,0 cm	56-3109-23

Zahn links	Zahn rechts
Tooth left side	Tooth right side
Dents à gauche	Dents à droite
Diente a la izquierda	Diente a la derecha
Dente sinistro	Dente destro

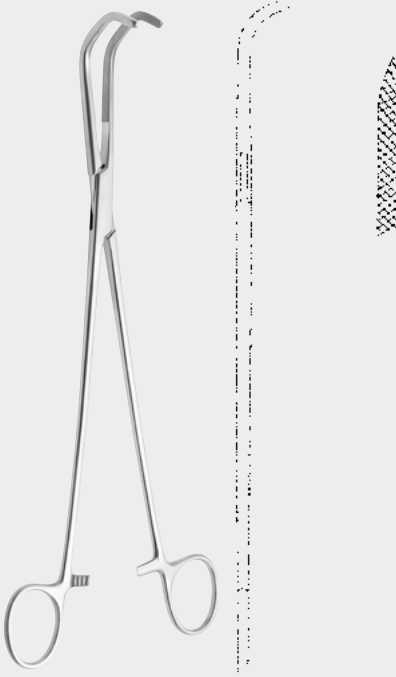


SEMB		
56-3201-23	23,0 cm	56-3203-23

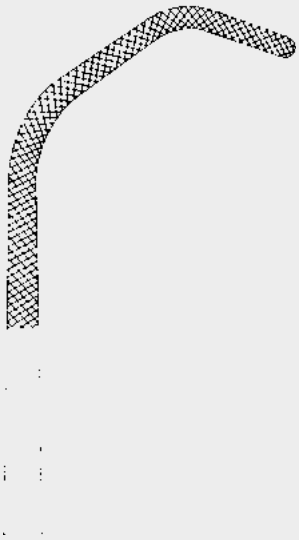


cm	SATINSKY
15,0	56-3205-15

56-3209-26
Fig. 2



56-3207-26
Fig. 1



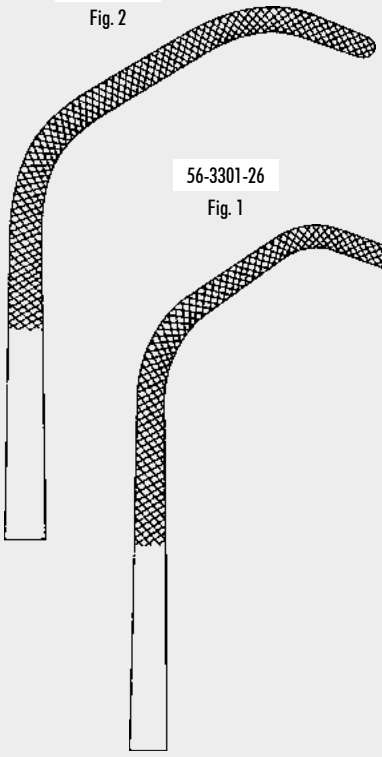
cm	SATINSKY
26,0	56-3207-26 - 56-3209-26

THORAX

THORAX



56-3303-26
Fig. 2



56-3301-26
Fig. 1

cm	SATINSKY
26,5	56-3301-26 - 56-3303-26

Gefäßklemmen
Vascular Forceps
Pinces vasculaires
Pinzas vasculares
Pinze vascolari

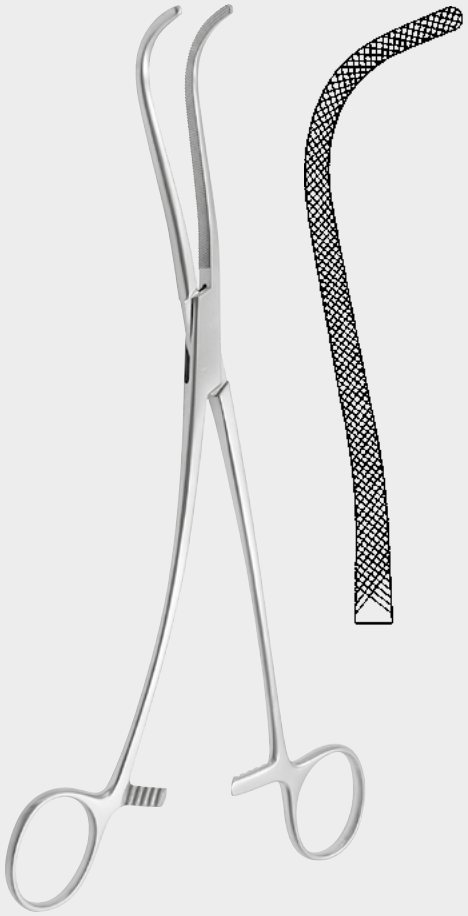
THORAX

THORAX

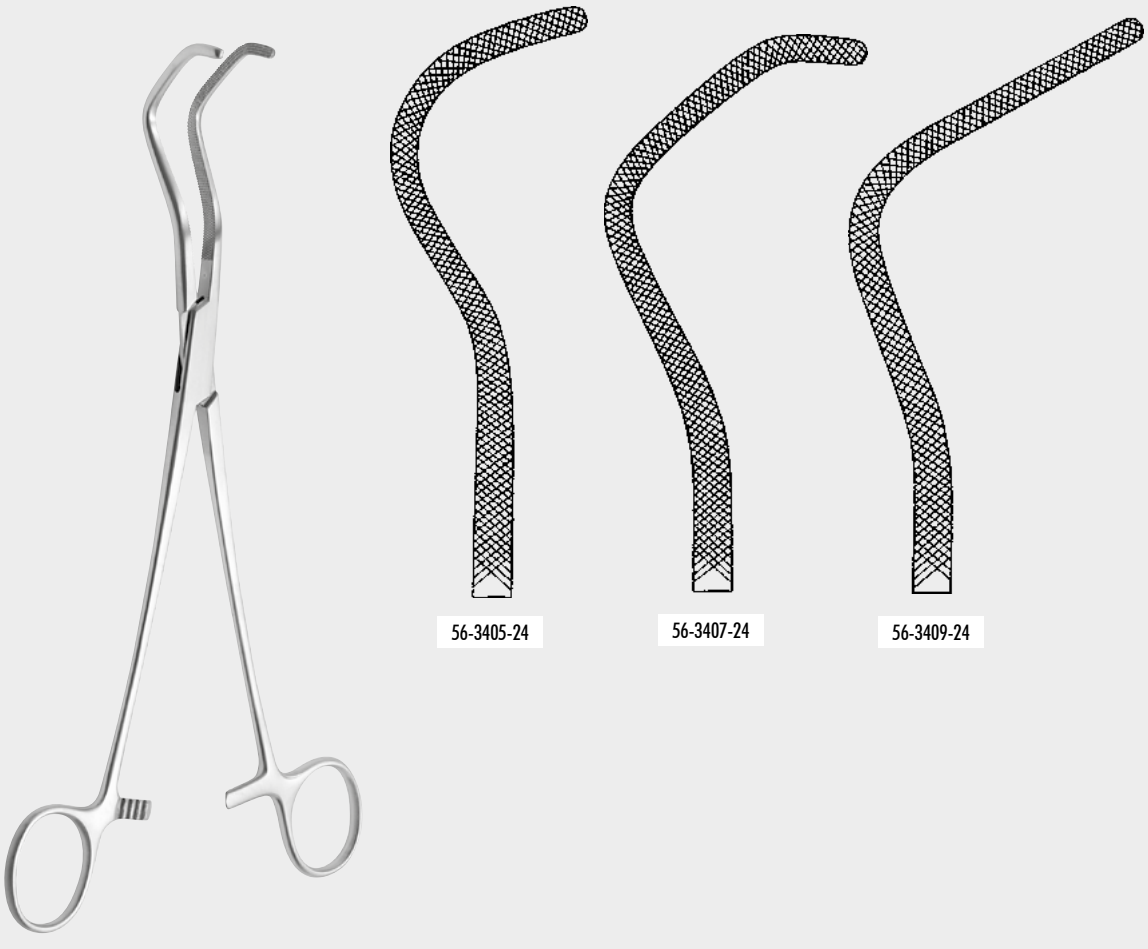
THORAX

TÓRAX

TORACE



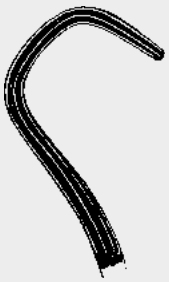
cm	HARKEN
24,0	56-3403-24



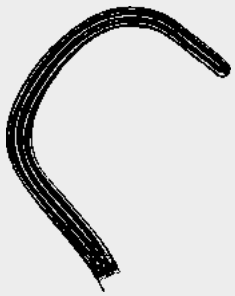
56-3405-24 56-3407-24 56-3409-24

cm	HARKEN
24,0	56-3405-24 - 56-3409-24

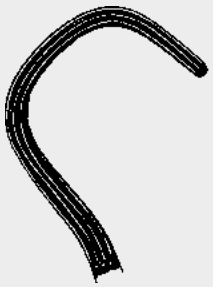




56-3501-18



56-3505-18



56-3503-18

cm	DERRA
18,0	56-3501-18 - 56-3505-18

Gefäßklemmen
Vascular Forceps
Pinces vasculaires
Pinzas vasculares
Pinze vascolari

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE



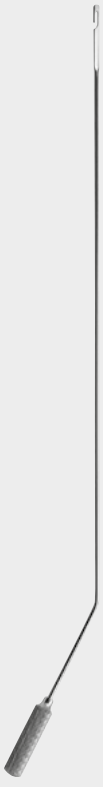
mm x mm	BORST 21,5 cm
15 x 15	56-3510-21



mm	RUMMEL BELMONT Tourniquet
3,2	56-4300-32
6,4	56-4300-64



mm	
2,0	56-4301-32



mm	
2,5	56-4301-64

ZEPF® INSTRUMENTS

Dilatatoren
Dilators
Dilatateurs
Dilatadores
Dilatatori

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE

biegsam
malleable
malléables
maleables
malleabili



cm	COOLEY
13,0	56-4700-05 - 56-4700-50



56-4700-05
0,5 mm



56-4700-10
1,0 mm



56-4700-15
1,5 mm



56-4700-20
2,0 mm



56-4700-25
2,5 mm



56-4700-30
3,0 mm



56-4700-40
4,0 mm



56-4700-50
5,0 mm

biegsam
malleable
malléables
maleables
malleabili



cm	DE BAKEY
19,0	56-4702-05 - 56-4702-90
35,0	56-4704-05 - 56-4704-90



56-4702-05
56-4704-05
0,5 mm



56-4702-10
56-4704-10
1,0 mm



56-4702-15
56-4704-15
1,5 mm



56-4702-20
56-4704-20
2,0 mm



56-4702-25
56-4704-25
2,5 mm



56-4702-30
56-4704-30
3,0 mm



56-4702-35
56-4704-35
3,5 mm



56-4702-40
56-4704-40
4,0 mm



56-4702-45
56-4704-45
4,5 mm



56-4702-50
56-4704-50
5,0 mm



56-4702-70
56-4704-70
7,0 mm



56-4702-90
56-4704-90
9,0 mm

Dilatatoren
Dilators
Dilatateurs
Dilatadores
Dilatatori

THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE

Spatel, Dissektoren
Spatulas, Dissectors
Spatules, Dissecteurs
Espátulas, Disecadores
Spatole, Dissettori

biegsam
malleable
malléables
maleables
malleabili



cm	GARRETT
14,0	56-4708-10 - 56-4708-50
22,0	56-4710-10 - 56-4710-50



56-4708-10	56-4708-15	56-4708-20	56-4708-25	56-4708-30
56-4710-10	56-4710-15	56-4710-20	56-4710-25	56-4710-30
1,0 mm	1,5 mm	2,0 mm	2,5 mm	3,0 mm



56-4708-35	56-4708-40	56-4708-45	56-4708-50
56-4710-35	56-4710-40	56-4710-45	56-4710-50
3,5 mm	4,0 mm	4,5 mm	5,0 mm





cm	SCHMID
14,0	56-5007-14



cm	SCHMID
24,0	56-5007-24

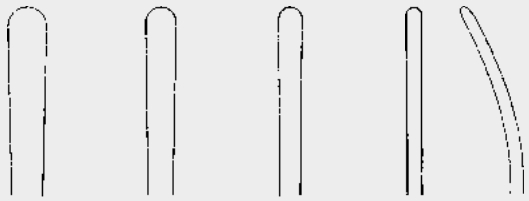


cm	
18,0	56-5005-18
21,0	56-5005-21

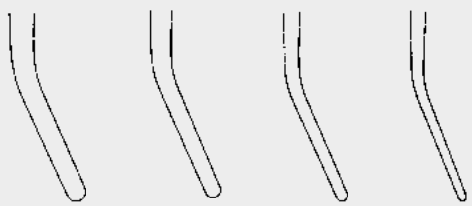
56-5005-18 - 56-5007-24



cm	ROBB
24,0	56-5009-01 - 56-5009-04



56-5009-01	56-5009-02	56-5009-03	56-5009-04
2,5 / 5,0 mm	2,0 / 4,0 mm	1,5 / 3,0 mm	1,0 / 2,0 mm



THORAX

THORAX

THORAX

TÓRAX

TORACE

GALLE, NIERE

GALL BLADDER, KIDNEY

VOIES BILIAIRES, REIN

VESÍCULA BILIAR, RIÑÓN

VESCICOLA BILIARE, RENE

ZEPF®
INSTRUMENTS

Gallenstein-Sonden
Gall Stone Probes
Sondes à calculs biliaires
Sondas para cálculos biliares
Sonde per calcoli biliari

GALLE

GALL BLADDER

VOIES BILIAIRES

VESÍCULA BILIAR

VESCICOLA BILIARE



cm	DESJARDINS FINO
24,0	62-1000-01

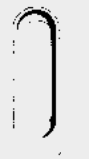


cm	DESJARDINS FINO
22,5	62-1000-02



cm	DESJARDINS
23,0	62-1001-23 - 62-1003-23

62-1001-23
Fig. 1



62-1003-23
Fig. 2



cm	DESJARDINS
23,0	62-1005-01
	Fig. 1



cm	DESJARDINS
23,0	62-1005-02
	Fig. 2



BLAKE		
62-1006-20	20,0 cm	62-1007-20



cm	MAYO BLAKE
20,0	62-1100-20

Gallensteinzangen
Gall Stone Forceps
Pinces à calculs biliaires
Pinzas para cálculos biliares
Pinze per calcoli biliari

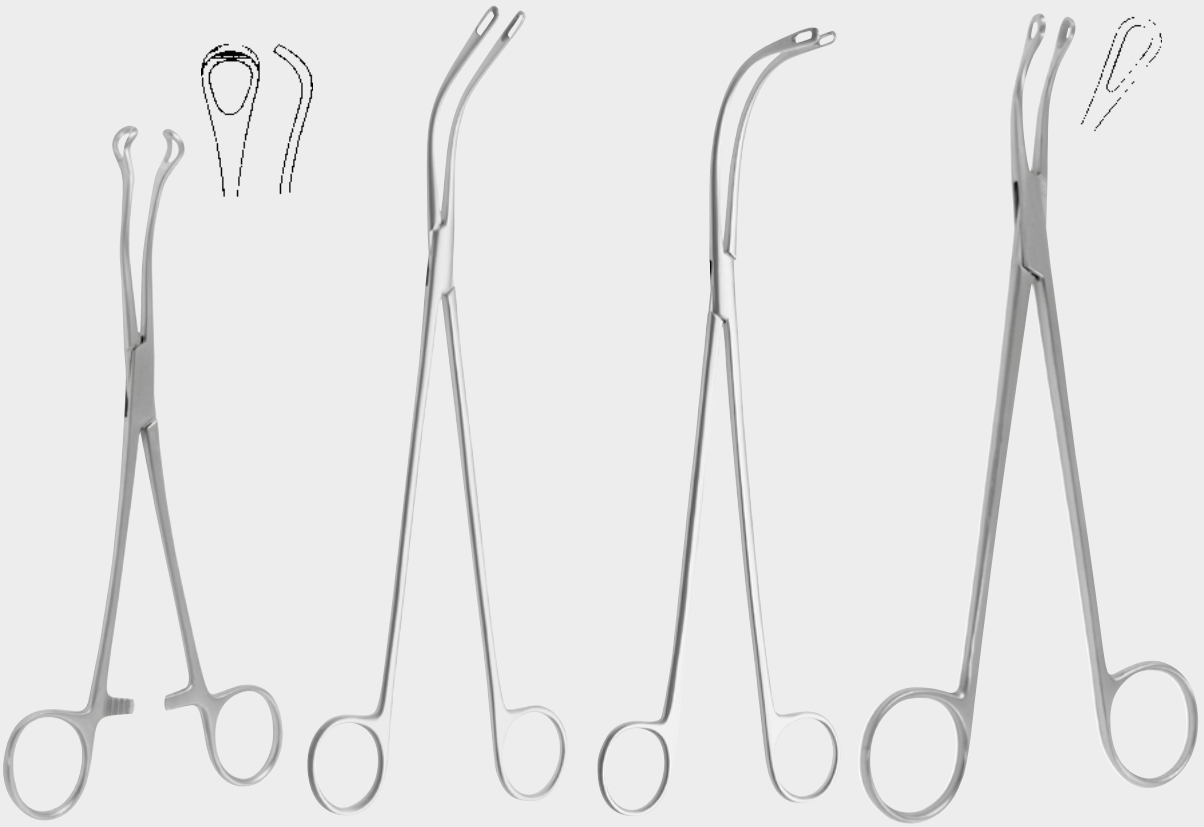
GALLE

GALL BLADDER

VOIES BILIAIRES

VESÍCULA BILIAR

VESCICOLA BILIARE



cm	MAYO BLAKE
20,0	62-1101-20

cm	MAINGOT
28,0	62-1103-28

cm	MAINGOT
28,0	62-1105-28

cm	MIXTER
22,0	62-1107-22



cm	TURNER-WARWICK
18,0	62-1111-18

cm	TÜBINGEN
25,5	62-1109-25



cm	MONAT
21,5	62-1119-21



MOORE
62-1205-28

Gallensteinlöffel
Gall Stone Scoop
Cuillère à calculs biliaires
Cuchara para cálculos biliares
Cucchiaio per calcoli biliari

ZEPF® INSTRUMENTS

62-1208-35

Gallenstein-Sonden
Gall Stone Probes
Sondes à calculs biliaires
Sondas para cálculos biliares
Sonde per calcoli biliari

GALLE

GALL BLADDER

VOIES BILIAIRES

VESÍCULA BILIAR

VESCICOLA BILIARE



13 Charr. F.G.
62-1300-13

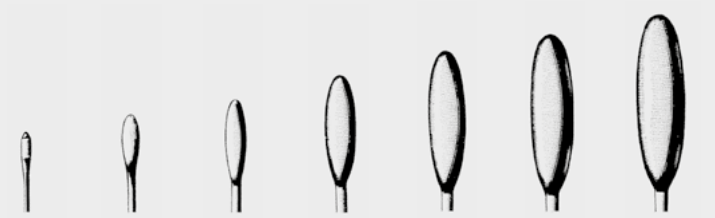
18 Charr. F.G.
62-1300-18

21 Charr. F.G.
62-1300-21

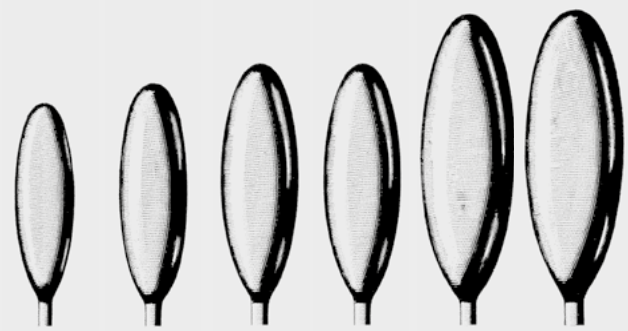


cm	MOYNIHAN
34,0	62-1402-34





mm	1	2	3	4	5	6	7
	62-1500-01	62-1500-02	62-1500-03	62-1500-04	62-1500-05	62-1500-06	62-1500-07



mm	8	9	10	11	12	13
	62-1500-08	62-1500-09	62-1500-10	62-1500-11	62-1500-12	62-1500-13

cm	BAKES
30,0	62-1500-00 - 62-1500-13

Set compl. / 9
62-1500-00
3 mm - 11 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Gallenstein-Löffel
Gall Stone Scoops
Cuillères à calculs biliaires
Cucharillas para cálculos biliares
Cucchiai per calcoli biliari

GALLE

GALL BLADDER

VOIES BILIAIRES

VESÍCULA BILIAR

VESCICOLA BILIARE



cm	FERGUSSON
21,5	62-1700-21



cm	
34,0	62-1703-34



cm	MAYO
27,0	62-1705-27





62-1708-01



62-1708-02



62-1708-03

cm	MAYO
27,0	62-1708-01 - 62-1708-03





17 Charr. F.G.
62-1800-17



21 Charr. F.G.
62-1800-21



24 Charr. F.G.
62-1800-24

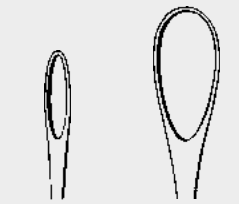


27 Charr. F.G.
62-1800-27

DESJARDINS
62-1800-17 - 62-1800-27
elastisch - elastic - élastique
elástico - elastico



Schaft biegsam
Shaft malleable
Tige malléable
Vástago maleable
Gambo malleable



62-1810-25
2,5 mm

62-1810-67
6,7 mm

62-1810-32
3,2 mm

62-1810-80
8,0 mm

62-1810-42
4,2 mm

62-1811-10
11,0 mm

62-1810-55
5,5 mm

62-1811-50
15,0 mm

cm	LUER-KOERTE
32,0	62-1810-25 - 62-1811-50

nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato



cm	MAYO
32,0	62-2100-32

biegsam
malleable
malléable
maleable
malleabile

ZEPF® INSTRUMENTS

62-2100-32

Nierensteinzangen
Kidney Stone Forceps
Pinces à calculs rénaux
Pinzas para cálculos renales
Pinze per calcoli renali

GALLE

GALL BLADDER

VOIES BILIAIRES

VESÍCULA BILIAR

VESCICOLA BILIARE



cm	RANDALL	Fig.
23,0	62-2301-01	1
22,0	62-2301-02	2
22,0	62-2301-03	3
22,0	62-2301-04	4
19,0	62-2301-05	5
19,0	62-2301-06	6



Fig. 2

Fig. 1



Fig. 3



Fig. 5



Fig. 4



Fig. 6



Fig. 1

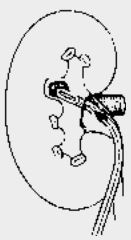


Fig. 2

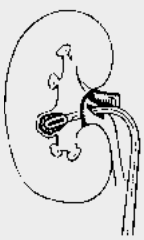


Fig. 3



Fig. 4

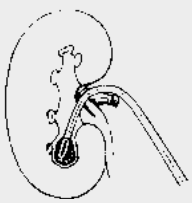


Fig. 5+6

ZEPF® INSTRUMENTS

62-2301-01

62.6

Nierensteinzangen
Kidney Stone Forceps
Pinces à calculs rénaux
Pinzas para cálculos renales
Pinze per calcoli renali



cm	Fig. 1
22,0	62-2303-01



cm	Fig. 2
20,5	62-2303-02



cm	Fig. 3
20,5	62-2303-03



cm	Fig. 4
20,5	62-2303-04

NIERE

KIDNEY

REIN

RIÑÓN

RENE



cm	Fig. 5
21,0	62-2303-05



cm	Fig. 6
18,5	62-2303-06



cm	Fig. 7
17,5	62-2303-07



cm	Fig. 8
20,0	62-2303-08

MIRIZZI							
Fig.	Fig.	Fig.	Fig.	Fig.	Fig.	Fig.	Fig.
1	2	3	4	5	6	7	8
62-2303-01	62-2303-02	62-2303-03	62-2303-04	62-2303-05	62-2303-06	62-2303-07	62-2303-08

ZEPF® INSTRUMENTS

Nierensteinzangen
Kidney Stone Forceps
Pinces à calculs rénaux
Pinzas para cálculos renales
Pinze per calcoli renali

NIERE

KIDNEY

REIN

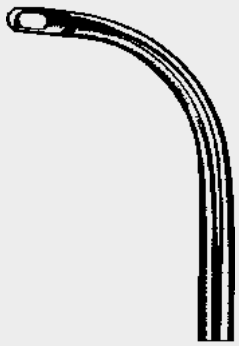
RIÑÓN

RENE



für Kinder
for children
pour entants
para niños
per bambini





cm	
16,0	62-2311-17

cm	
17,0	62-2311-16

HEIMING
62-2311-16 - 62-2311-17



Fig.	ELSÄSSER 21,0 cm
1	62-2400-01



Fig.	ELSÄSSER 21,0 cm
2	62-2400-02

DARM, MAGEN

INTESTINES, STOMACH

INTESTIN, ESTOMAC

INTESTINOS, ESTÓMAGO

INTESTINI, STOMACO

ZEPF® INSTRUMENTS

Darm- und Gewebefasszangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinces à saisir les intestins et les tissus
Pinzas para coger intestinos y tejidos
Pinze per afferrare intestini e tessuti

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO

2:3



cm	ALLIS
15,0	64-0998-15

3:4



cm	ALLIS
15,0	64-1000-15

4:5



cm	ALLIS-Baby
13,0	64-1002-13
14,0	64-1002-14

4:5 5:6



4:5	ALLIS	5:6
64-1100-15	15,0 cm	64-1200-15
	19,0 cm	64-1200-19
	22,0 cm	64-1200-22
	24,0 cm	64-1200-24
	30,0 cm	64-1200-30

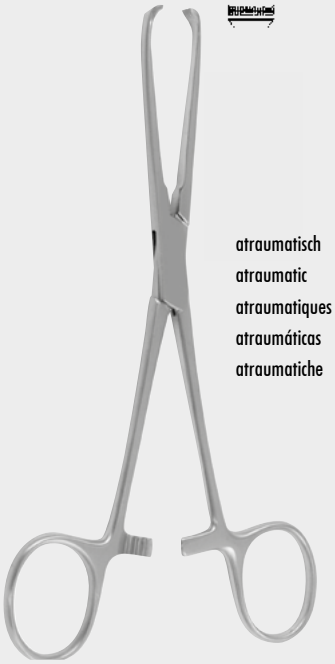


cm	ALLIS NIRO
15,0	64-1201-15

5:6



cm	ALLIS
20,0	64-1202-20



atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche

cm	ALLIS
16,0	64-1204-16
20,0	64-1204-20
25,0	64-1204-25
30,0	64-1204-30
35,0	64-1204-35

6:7



cm	STILE
20,0	64-1208-20

ZEPF®
INSTRUMENTS

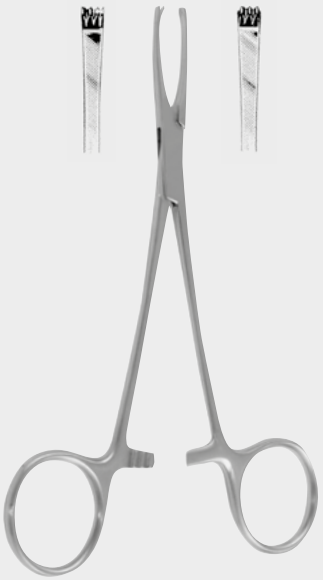
Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

10:11



cm	ALLIS-ADAIR
15,5	64-1300-15

3:4



cm	JUDD-ALLIS
15,5	64-1400-15
19,0	64-1400-19

5:6



cm	BOYS ALLIS
15,0	64-1408-15

Darm- und Gewebefasszangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinces à saisir les intestins et les tissus
Pinzas para coger intestinos y tejidos
Pinze per afferrare intestini e tessuti

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO

6:7



cm	THOMS-ALLIS
20,0	64-1500-20



cm	LOCKWOOD ALLIS
16,0	64-1506-16
20,0	64-1506-20



cm	LOCKWOOD
20,0	64-1508-20

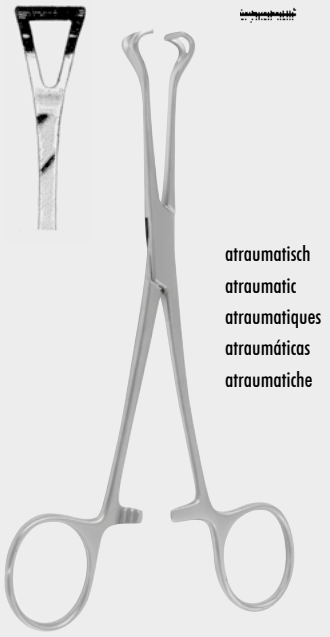


cm	OMBREDANNE (JACKSON)
13,5	64-1512-13

ZEPF®
INSTRUMENTS

Mit TC-Einsätzen
TC Lined
A mors TC
Con bocas TC
Con morso TC

Darm- und Gewebefasszangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinces à saisir les intestins et les tissus
Pinzas para coger intestinos y tejidos
Pinze per afferrare intestini e tessuti



atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche

cm	BABCOCK	TC	Atraum.
16,0	64-1600-16	64-1604-16	64-1608-16
18,0	64-1600-18		
20,0	64-1600-20	64-1604-20	64-1608-20
24,0	64-1600-24	64-1604-24	
30,0	64-1600-30		

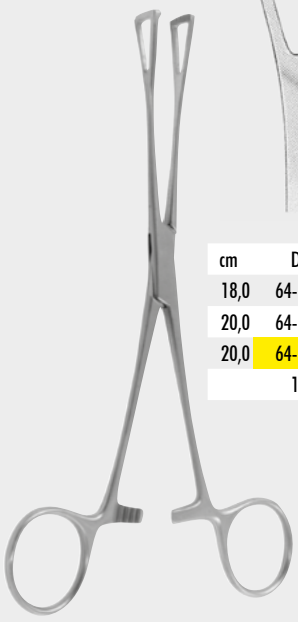


cm	BABCOCK ALLIS
16,0	64-1611-16



cm	GREGOIRE
22,0	64-1680-22

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



DUVAL
64-1700-18 - 64-1704-20



cm	DUVAL
18,0	64-1700-18
20,0	64-1700-20
20,0	64-1704-20
	13 mm



cm	DUVAL
20,0	64-1702-20
23,0	64-1702-23
	25 mm



cm	DUVAL
23,0	64-1704-23
	25 mm



cm	COLLIN
19,5	64-1706-20
23,0	64-1706-23

Darm- und Gewebefasszangen
Intestinal and Tissue Grasping Forceps
Pinces à saisir les intestins et les tissus
Pinzas para coger intestinos y tejidos
Pinze per afferrare intestini e tessuti



cm	LITTLEWOOD
19,0	64-1712-19



cm	LITTLEWOOD DIX
19,0	64-1714-19

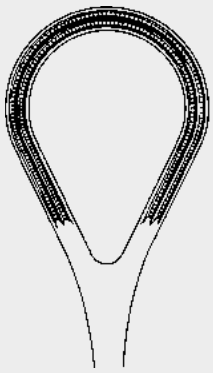


cm	WILLIAMS
16,5	64-1800-16



atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche

cm	
25,0	64-1810-25



cm	
26,0	64-1810-26



cm	SCHOENBURG
22,0	64-1802-22



SCHEIBE
64-1810-25 - 64-1810-26

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO

ZEPF® INSTRUMENTS

Darmklemmen
Intestinal Forceps
Pinces intestinales
Pinzas intestinales
Pinze intestinali

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

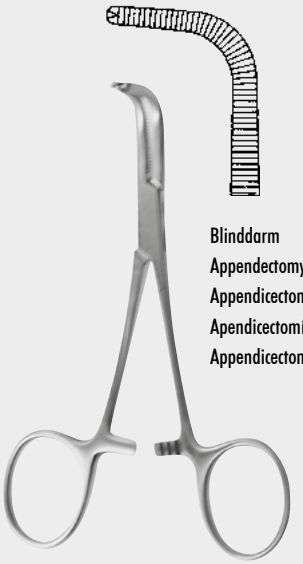
INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



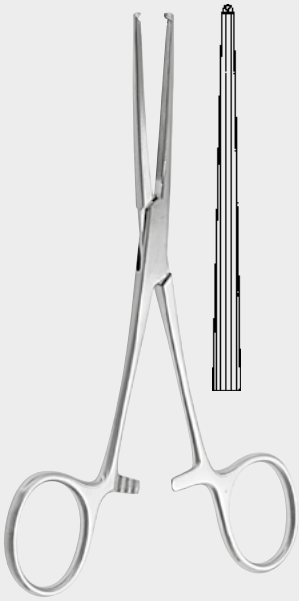
cm	BENSON
15,0	64-1905-15



Blinddarm
Appendectomy
Appendicectomie
Apendicectomía
Appendicectomia

cm	KLEINSCHMIDT
12,0	64-1921-12

1:2



Für Kinder
paediatric
pédiatrique
pediátrica
pediatrica

cm	ALLEN
15,5	64-1924-15



cm	SCHOEMAKER
17,0	64-2010-17
21,5	64-2010-21



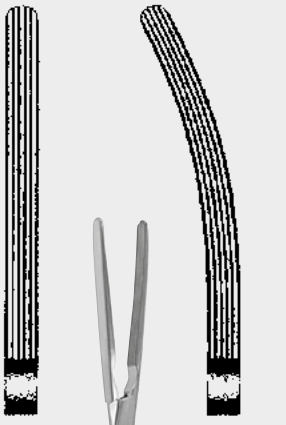
cm	SETON PRINGLE
17,0	64-2016-17

Darmklemmen
Intestinal Forceps
Pinces intestinales
Pinzas intestinales
Pinze intestinali

ZEPF®
INSTRUMENTS

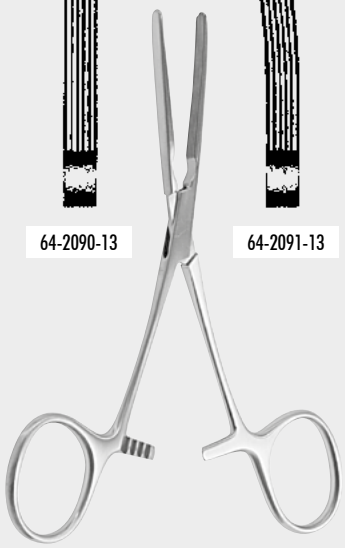
Darmklemmen
Intestinal Forceps
Pinces intestinales
Pinzas intestinales
Pinze intestinali

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



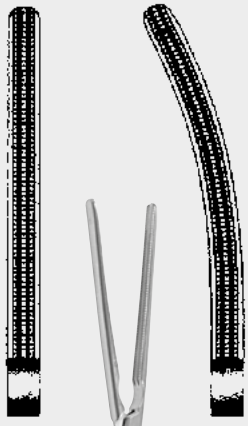
64-2090-13

64-2091-13



cm	KOCHER Baby
13,0	64-2090-13 - 64-2091-13

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



64-2094-13

64-2095-13

cm	KOCHER Baby
13,0	64-2094-13 - 64-2095-13

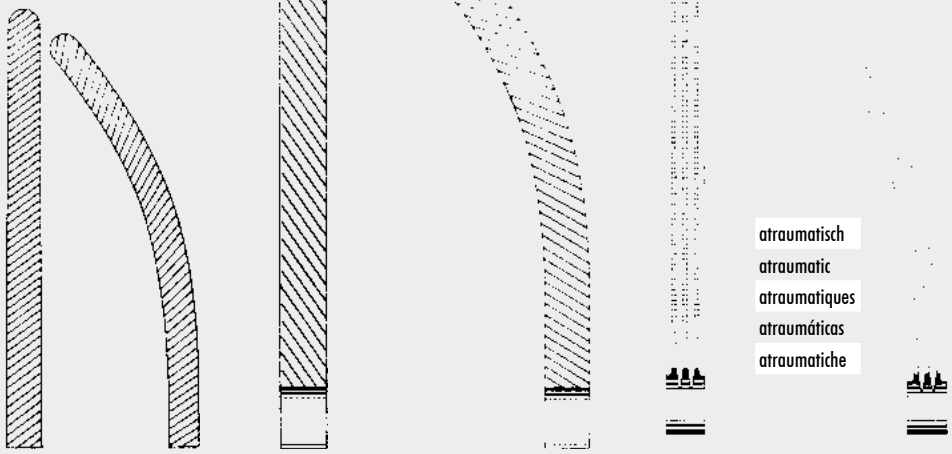
*atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



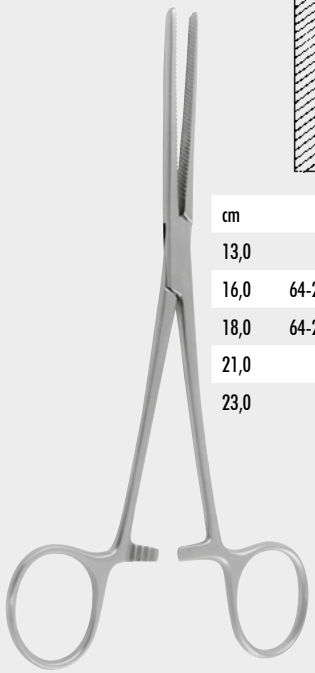
cm	HARTMANN
20,0	64-2096-20
20,0	64-2098-20*



cm	HARTMANN
20,0	64-2097-20
20,0	64-2099-20*



atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



cm	DOYEN-Baby		DOYEN		DOYEN	
13,0					64-2106-13	64-2107-13
16,0	64-2100-16	64-2101-16			64-2106-16	64-2107-16
18,0	64-2100-18	64-2101-18			64-2106-18	64-2107-18
21,0			64-2100-21	64-2101-21	64-2106-21	64-2107-21
23,0			64-2100-23	64-2101-23	64-2106-23	64-2107-23

DOYEN-Baby / DOYEN
64-2100-18 - 64-2107-23

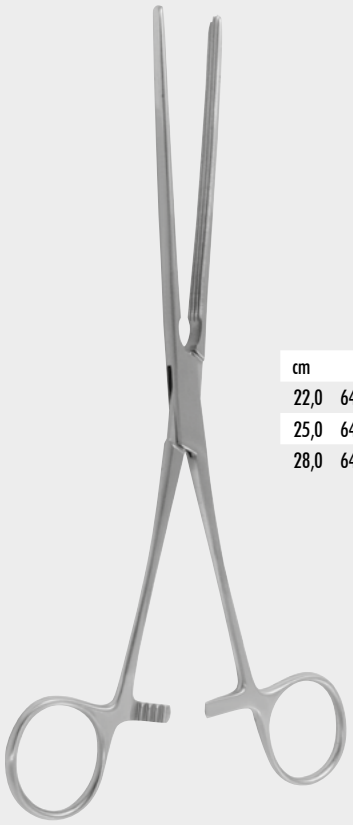
ZEPF® INSTRUMENTS

Darmklemmen
Intestinal Forceps
Pinces intestinales
Pinzas intestinales
Pinze intestinali

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



cm	KOCHER			
22,0	64-2200-22	64-2201-22	64-2206-22	64-2207-22
25,0	64-2200-25	64-2201-25	64-2206-25	64-2207-25
28,0	64-2200-28	64-2201-28	64-2206-28	64-2207-28



KOCHER
64-2200-22 - 64-2207-28

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche

Darmklemmen
Intestinal Forceps
Pinces intestinales
Pinzas intestinales
Pinze intestinali

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

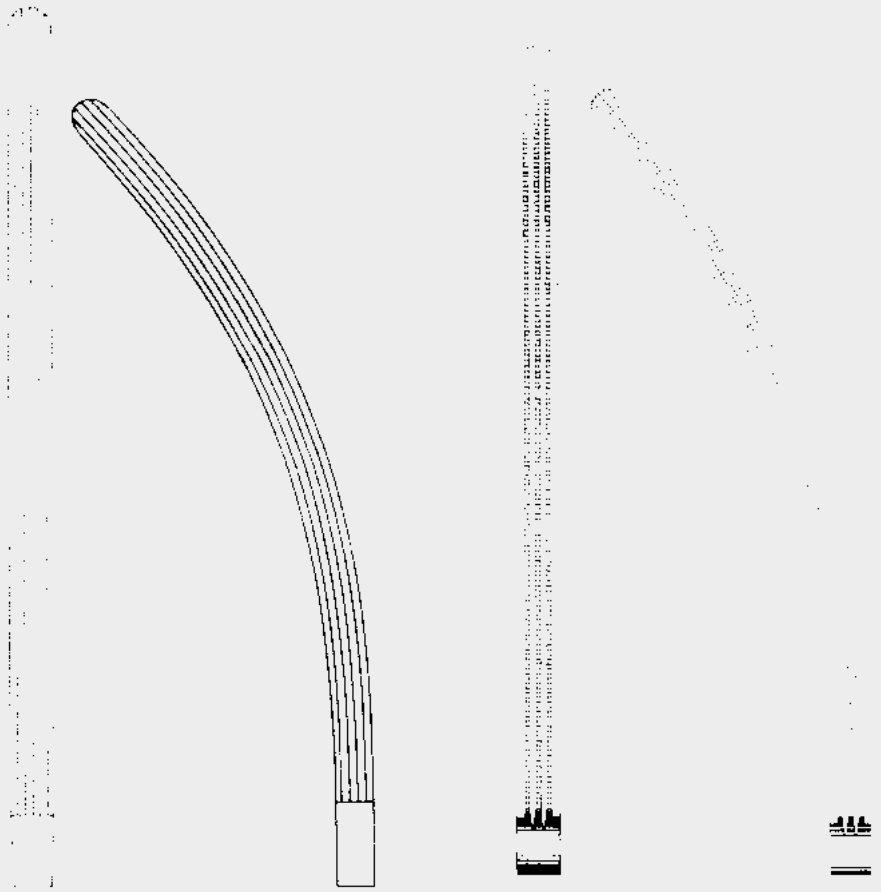
INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



MAYO-ROBSON
64-2300-21 - 64-2307-25



cm	MAYO-ROBSON			
21,0	64-2300-21	64-2301-21		
23,0	64-2300-23	64-2301-23		
25,0	64-2300-25	64-2301-25	64-2306-25	64-2307-25

Darmklemmen
Intestinal Forceps
Pinces intestinales
Pinzas intestinales
Pinze intestinali

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



cm	SCUDDER
25,0	64-2308-25
33,0	64-2308-33



cm	SCUDDER
33,0	64-2309-33



cm	SCUDDER	
33,0	64-2308-34	64-2309-34

ZEPF®
INSTRUMENTS

Rektum-Anastomosenklemmen
Sigmoid Anastomosis Forceps
Pinces à anastomose rectale
Pinzas para anastomosis rectal
Pinze per anastomosi rettale



cm	RESANO
30,0	64-2311-30



cm	KERSTING
27,0	64-2313-27

ZEPF® INSTRUMENTS

Rektum-Anastomosenklemmen
Sigmoid Anastomosis Forceps
Pinces à anastomose rectale
Pinzas para anastomosis rectal
Pinze per anastomosi rettale

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



cm	LLOYD-DAVIS
31,5	64-2315-31



cm	HAYES
26,0	64-2321-26
28,0	64-2321-28



L= mm	
60	64-2409-60
80	64-2409-80

ZEPF®
INSTRUMENTS

64-2315-31

Darm- und Magenklemmen
Intestinal and Stomach Clamps
Pinces-Clamps intestinales et d'estomac
Pinzas Clamps intestinales y estomacales
Pinze intestinali e stomacali

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

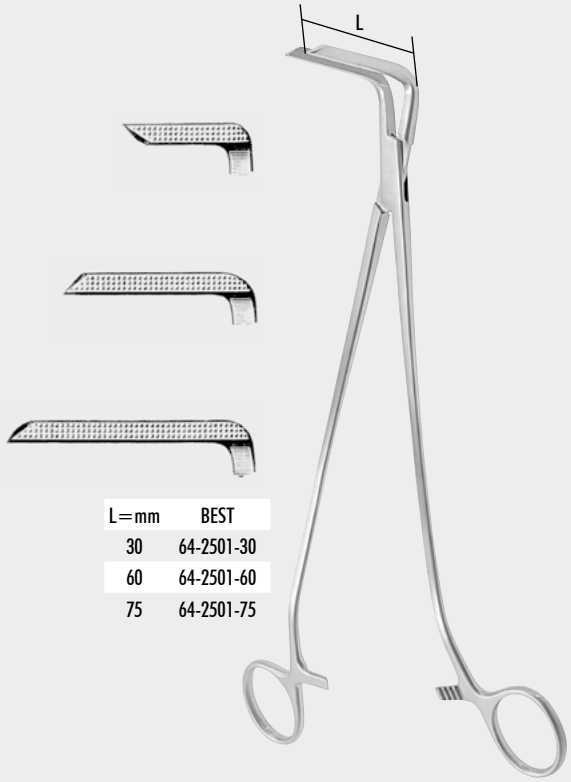
INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



normal	FEHLAND	atraum.
64-2401-23	23,5 cm	64-2407-23



L=mm	BEST
30	64-2501-30
60	64-2501-60
75	64-2501-75

cm	BEST
26,5	64-2501-30 - 64-2501-75



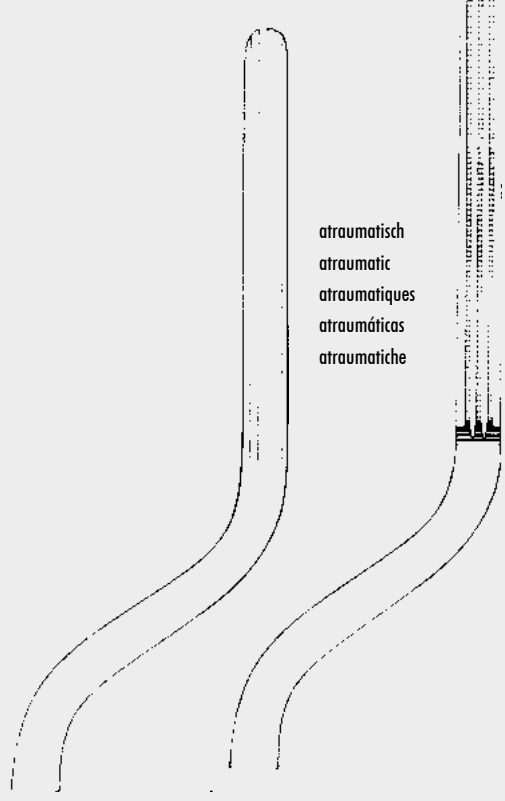
cm	FINCH
23,0	64-2507-23



L=mm	BEST 26,5 cm
8	64-2501-30
12	64-2501-60



cm	BRUNNER
24,0	64-2600-24 - 64-2606-24



64-2600-24

64-2606-24

ZEPF®
INSTRUMENTS

Anastomosenklemmen und Zubehör
Anastomosis Clamps and Accessories
Clamps à anastomose et accessoires
Clamps para anastomosis y accesorios
Pinze per anastomosi ed accessori

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



cm	STONE
15,5	64-2700-15

STONE-WATT
64-2704-00



cm	STONE-WATT
7,5	64-2702-07
10,0	64-2702-10

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche



mm	KERSTING
75	64-2790-70
85	64-2790-85



cm	DE MARTEL-WOLFSON
5,0	64-2800-05
7,0	64-2800-07
10,0	64-2800-10
	Set / 3



5,0 cm



7,0 cm



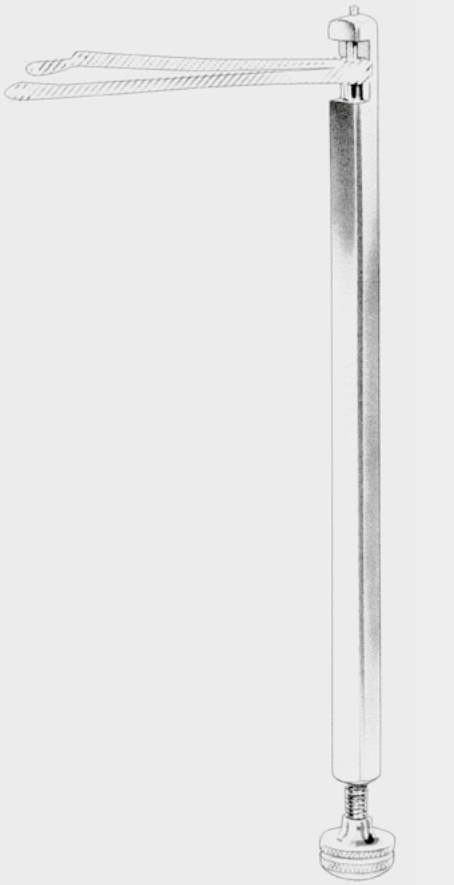
10,0 cm



cm	DE MARTEL-WOLFSON
26,0	64-2802-26



cm	DE MARTEL-WOLFSON
8,5	64-2804-08



cm	DE MARTEL-WOLFSON
23,0	64-2804-23

Magenklemmen
Stomach Clamps
Pinces-Clamps stomacales
Pinzas-Clamps estomacales
Pinze stomacali

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



cm	MOYNIHAN
28,0	64-2902-28



cm	MOYNIHAN	
30,0	64-2902-30	64-2903-30



cm	PARKER KERR
23,0	64-2904-23
25,0	64-2904-25



cm	PARKER KERR
23,0	64-2905-23
25,0	64-2905-25



cm	WALTON
33,0	64-2910-33



cm	LANG STEVENSON
20,0	64-2916-20

ZEPF®
INSTRUMENTS

Magenklemmen
Stomach Clamps
Pinces-Clamps stomacales
Pinzas-Clamps estomacales
Pinze stomacali

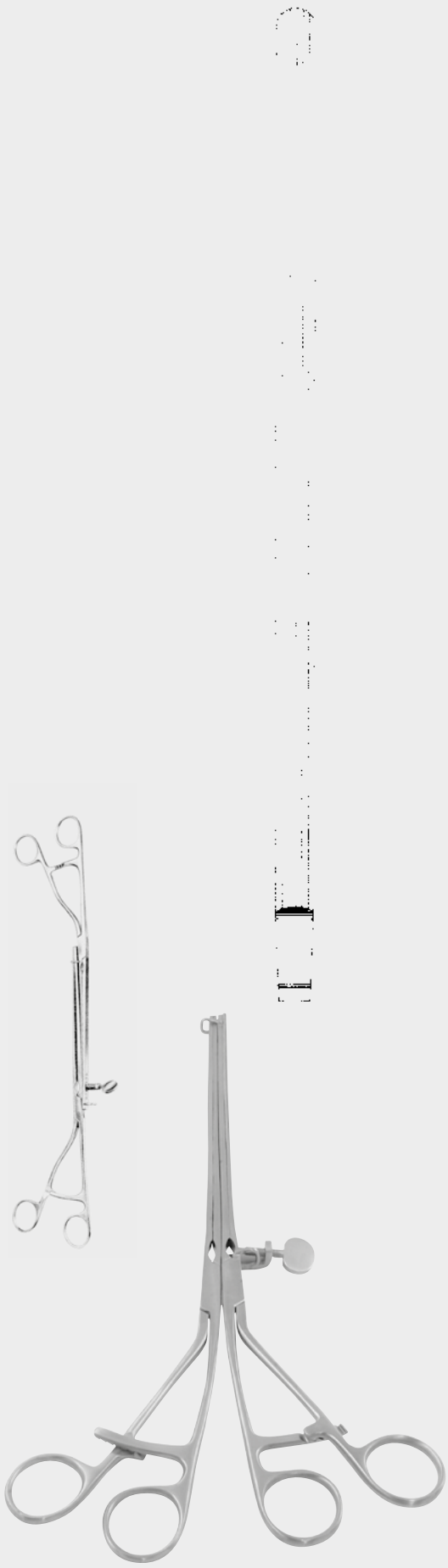
DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

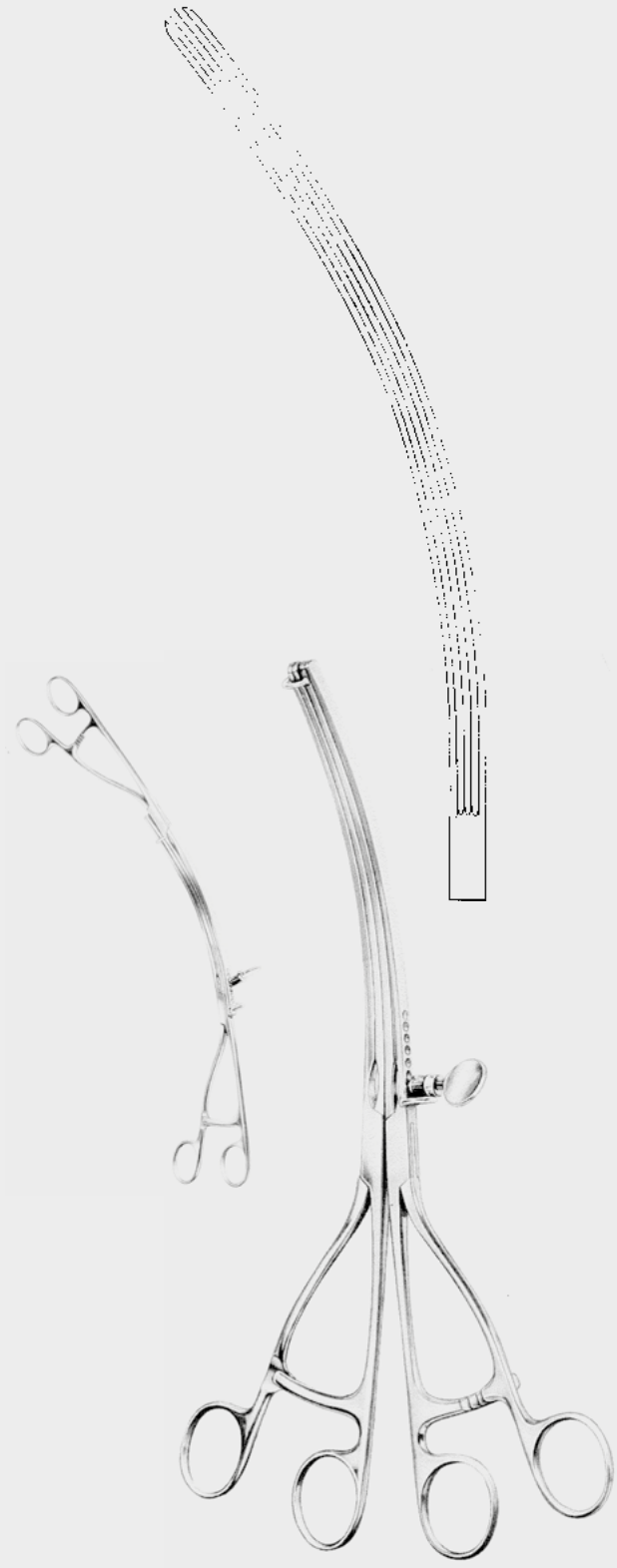
INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



cm	LANE
30,0	64-2900-30

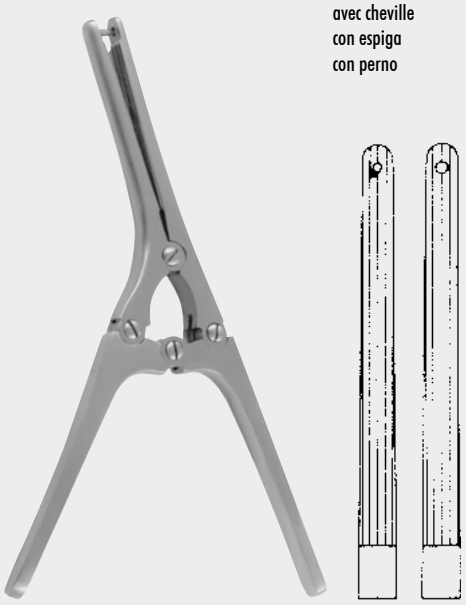


cm	LANE
30,0	64-2901-30

ZEPF®
INSTRUMENTS

Darm- und Magenquetschklemmen
Intestinal and Pylorus Clamps
Pinces-Clamps stomacales
Pinzas-Clamps estomacales
Pinze stomacali

mit Stift
with pin
avec cheville
con espiga
con perno

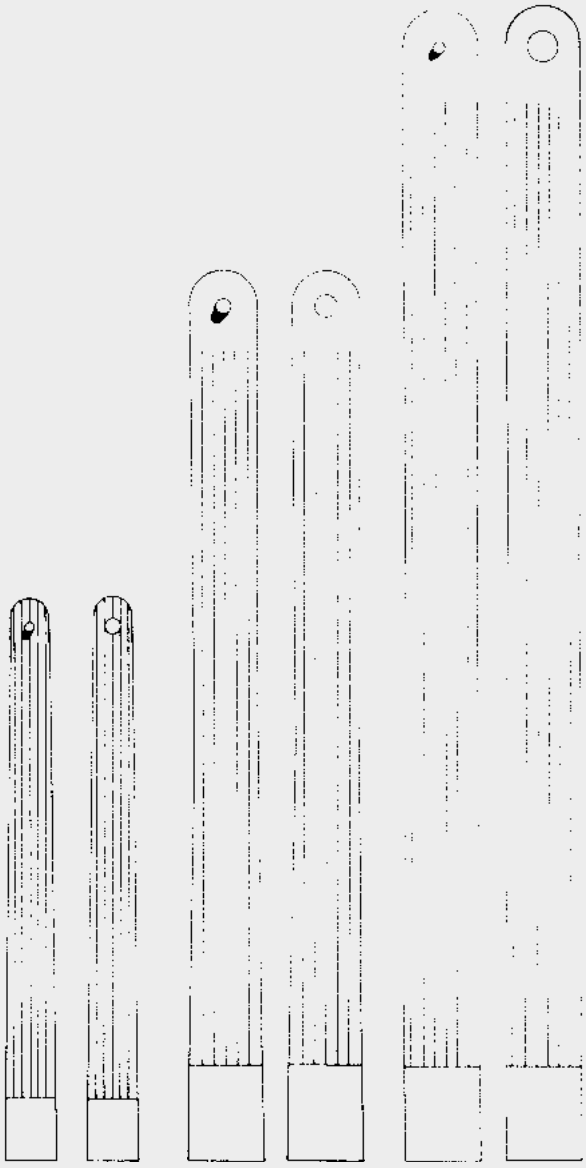


cm	PAYR
16,0	64-3100-15

mit Stift
with pin
avec cheville
con espiga
con perno



PAYR
64-3100-21 - 64-3100-35



PAYR	64-3100-21	64-3100-29	64-3100-35
	20,5 cm	29,0 cm	35,0 cm

DARM
MAGEN

INTESTINES
STOMACH

INTESTIN
ESTOMAC

INTESTINOS
ESTÓMAGO

INTESTINI
STOMACO



cm	RANKIN
22,5	64-3120-22



mm	MÜLLER 24,0 cm
26-40	64-3218-24



L= cm	SAVAGE
34,0	64-3220-34
48,0	64-3220-48
	ø 8,0 mm

UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

UROLOGÍA

UROLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Prostata-Haken - Prostatic Retractors - Écarteurs prostatiques - Separadores prostáticos
Divaricatori prostatici



cm	YOUNG
22,0	66-1000-22



cm	YOUNG
21,0	66-1001-21



cm	YOUNG
22,0	66-1003-22



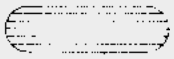
cm	YOUNG
21,0	66-1005-21



cm	YOUNG
20,0	66-1006-20

Prostata-Fasszange - Prostata Seizing Forceps - Pince à saisir la prostate - Pinza para sacar la próstata - Pinza per afferrare la prostata

Kapsel-Fasszangen - Capsule Seizing Forceps - Pinces capsulaires - Pinzas capsulares - Pinze capsulari



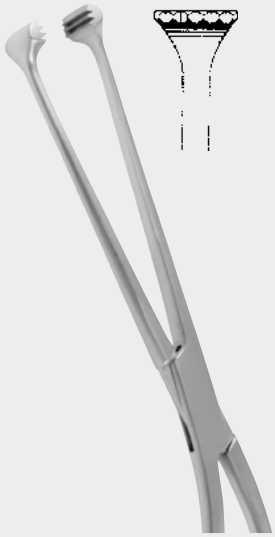


cm
23,0 66-1101-23

cm
23,0 66-1107-23

atraumatisch
atraumatic
atraumatiques
atraumáticas
atraumatiche

MILLIN
66-1101-23 - 66-1205-24



cm	MILLIN
23,0	66-1203-23

Fasszange für vordere Lappen
Lobe Holding Forceps
Pince pour saisir les lambeaux
Pinza para lóbulos anteriores
Pinza per lobuli anteriori



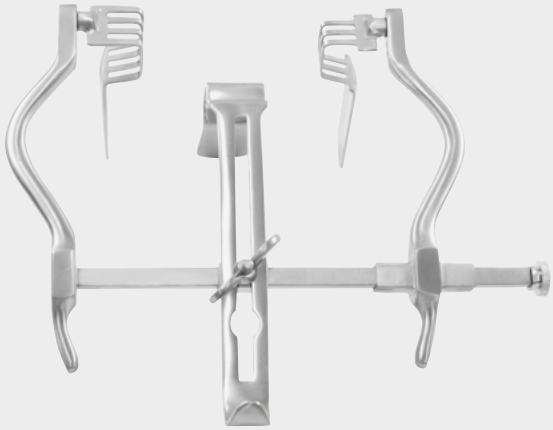
cm	MILLIN
24,0	66-1205-24

Faden-Führungszange
Ligature Holding Forceps
Pince à ligatures
Pinza para ligaduras
Pinza per legature



LEGUEU
66-1407-27

KOCHER
66-1409-27



JUDD-MASSON
66-1500-00



HRYNTSCHAK
66-1502-08 Kinder / Child / Enfant / Niño / Bambini
66-1502-11 Erwachsene / Adult / Adulte / Adulto



THOMSON-WALKER
66-1600-00

Blasen-Wundhaken, -Wundsperrer
Bladder Retractors
Écarteurs vésicaux
Separadores vesicales
Divaricatori vescicali

UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

UROLOGÍA

UROLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Blasenhals-Sperrer
Bladder Neck Spreader
Écarteur pour le col de la vessie
Separador para el cuello de la vejiga
Divaricatore per il collo della vescica

Blasen- und Wundspreizer
Bladder and Wound Retractor
Écarteur vésical
Separador vesical
Divaricatore vescicale



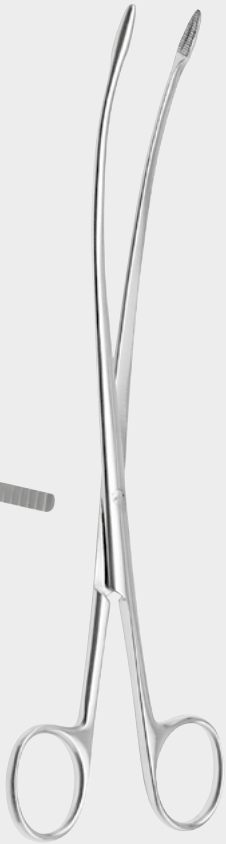
MILLIN
66-1602-00



LEGUEU
66-1603-00



MILLIN
66-1605-00



cm	PITHA
22,0	66-1607-22

UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

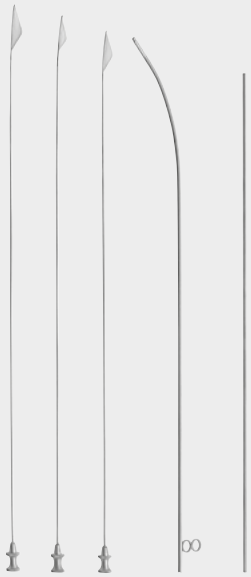
UROLOGÍA

UROLOGIA

Fremdkörperzange
Foreign Body Forceps
Pince à corps étrangers
Pinza para cuerpos extranjeros
Pinza per corpi stranei



cm	MATHIEU
20,0	66-1608-20
28,0	66-1608-28



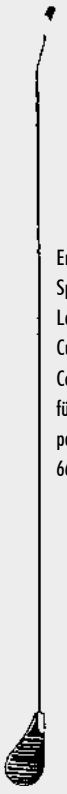
MAISONNEUVE
66-1700-00
compl.

66-1700-01

Holzetui
Box of wood only
Boîte bois seule
Estuche de madera suelto
Astuccio in legno solo



OTIS
66-1702-00



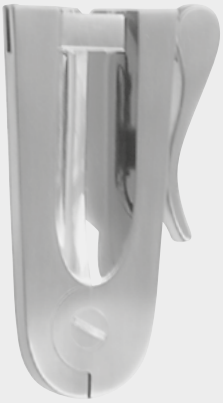
Ersatzmesser
Spare Blade
Lame de rechange
Cuchillo de repuesto
Coltello di ricambio
für / for / pour /
para / per
66-1702-00

66-1702-99

Urethrotome
Urethrotomes
Urétérotomes
Ureterótomos
Uretrotomi

ZEPF® INSTRUMENTS

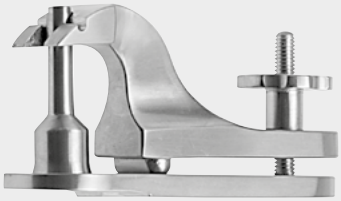
Circumcisions-Instrumente -Circumcision Instruments -
Instruments à circoncision - Instrumentos para circuncisión
Strumenti per circoncisione



mm	MOGEN 7,5 mm
2,5	66-1703-00



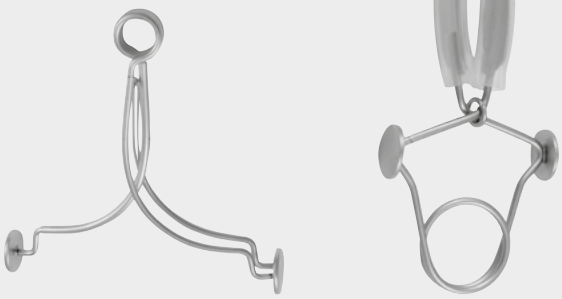
ø mm	WINKELMANN
12	66-1703-12
16	66-1703-16
20	66-1703-20



ø mm	
8	66-1704-08
11	66-1704-11
13	66-1704-13
16	66-1704-16
21	66-1704-21
26	66-1704-26
32	66-1704-32

66-1707-99

Silikonschlauch
Silicone tube
Tube en silicone
Tubo de silicona
Tubo di silicone



cm	STOCKMANN
8,0	66-1705-08

cm	STRAUSS
11,0	66-1707-11

Sekretlöffel
Secretion Scoops
Cuiller à sécrétions
Cucharilla para secreciones
Cucchiai per secrezione



GUTMANN
66-1800-26



ASCH
66-1802-20

Penisklemmen - Meatus Clamps - Compresseurs de l'urètre
Compresores uretrales - Serrapene

vergoldete Ringe
gold plated rings
anneaux dorés
anillos dorados
anelli dorati



cm	
12,5	66-1710-12



cm	COLLINGWOOD
14,0	66-1714-14

Penis, Urethra
Penis, Urethra
Pénis, Urètre
Penis, Uretra
Pene, Uretra

UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

UROLOGÍA

UROLOGIA



cm	GUYON
35,0	66-1805-35

Katheterspanner
Catheter Introducers
Introducteurs de cathéters
Introductores de catéteres
Introduttori per cateteri



cm	GUYON
39,0	66-1804-39



cm	
46,0	66-1807-46



cm	DITTEL
46,0	66-1809-46

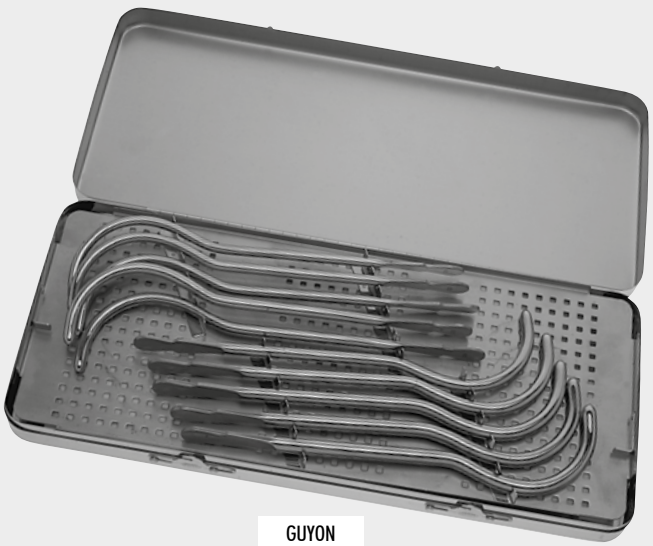


cm	GUYON
46,0	66-1811-46

mit 4 Gleitsonden 3, 4, 5 und 6 Charr.
with 4 filiform guides 3, 4, 5, and 6 Fr.
avec 4 bougies conductrices 3, 4, 5 et 6 Charr.
con 4 bujías conductoras 3, 4, 5 y 6 Charr.
con 4 stiletti di guida 3, 4, 5 e 6 Charr.

	Ch./F.G.	No.
* Zwischengrößen:	9	66-2005-09
Intermediate Sizes:	11	66-2005-11
Dimensions intermédiaires:	.	. .
Dimensiones intermediarias:	.	. .
Dimensioni intermedi:	39	66-2005-39

Harnröhren-Dilatationsbesteck, komplett
Urethral Dilation Set, complete
Jeu complet d'instruments pour la dilatation de l'urètre
Juego de instrumentos completo para la dilatación de la uretra
Set di strumenti completo per la dilatazione uretrale



GUYON
66-2000-00
compl.

ZEPF® INSTRUMENTS



Dilatations-Bougies, Metallkatheter
Dilating Bougies, Metal Catheters
Bougies dilatatrices, Cathéters métalliques
Bujías dilatadoras, Catéteres metálicos
Candelette dilatatrici, Cateteri metallici

Charr. / F.G.	van BUREN	DITTEL	DITTEL	GUYON	GUYON	LISTER	
0						66-2009-00	
1						66-2009-01	
2						66-2009-02	
5						66-2009-05	
6	66-2001-06			66-2005-06		66-2009-06	
7				66-2005-07		66-2009-07	
8	66-2001-08	66-2003-08	66-2004-08	66-2005-08		66-2009-08	66-2101-08
9		66-2003-09	66-2004-09	66-2005-09		66-2009-09	
10	66-2001-10	66-2003-10	66-2004-10	66-2005-10	66-2007-10	66-2009-10	66-2101-10
11		66-2003-11	66-2004-11	66-2005-11	66-2007-11	66-2009-11	
12	66-2001-12	66-2003-12	66-2004-12	66-2005-12	66-2007-12	66-2009-12	66-2101-12
13		66-2003-13	66-2004-13	66-2005-13	66-2007-13	66-2009-13	
14	66-2001-14	66-2003-14	66-2004-14	66-2005-14	66-2007-14	66-2009-14	66-2101-14
15		66-2003-15	66-2004-15	66-2005-15	66-2007-15	66-2009-15	
16	66-2001-16	66-2003-16	66-2004-16	66-2005-16	66-2007-16	66-2009-16	66-2101-16
17		66-2003-17	66-2004-17	66-2005-17	66-2007-17	66-2009-17	
18	66-2001-18	66-2003-18	66-2004-18	66-2005-18	66-2007-18	66-2009-18	66-2101-18
19		66-2003-19	66-2004-19	66-2005-19	66-2007-19		
20	66-2001-20	66-2003-20	66-2004-20	66-2005-20	66-2007-20		66-2101-20
21		66-2003-21	66-2004-21	66-2005-21	66-2007-21		
22	66-2001-22	66-2003-22	66-2004-22	66-2005-22	66-2007-22		66-2101-22
23		66-2003-23	66-2004-23	66-2005-23	66-2007-23		
24	66-2001-24	66-2003-24	66-2004-24	66-2005-24	66-2007-24		66-2101-24
25		66-2003-25	66-2004-25	66-2005-25	66-2007-25		
26	66-2001-26	66-2003-26	66-2004-26	66-2005-26	66-2007-26		
27		66-2003-27	66-2004-27	66-2005-27	66-2007-27		
28	66-2001-28	66-2003-28	66-2004-28	66-2005-28	66-2007-28		
29		66-2003-29	66-2004-29	66-2005-29	66-2007-29		
30	66-2001-30	66-2003-30	66-2004-30	66-2005-30	66-2007-30		
32	66-2001-32			66-2005-32	mit Innengewinde		
34	66-2001-34			66-2005-34	with inner thread		
36	66-2001-36			66-2005-36	avec filet intérieur		
38	66-2001-38			66-2005-38	con rosca interior		
40	66-2001-40			66-2005-40	con filetto interiore		

66-2001-00	66-2004-00
Set compl. # 8 - 36	Set compl. # 8 - 30

ZEPF® INSTRUMENTS

Metallkatheter, Dilatations-Bougies
Metal Catheters, Dilating Bougies
Cathéters métalliques, Bougies dilatatrices
Catéteres metálicos, Bujías dilatadoras
Cateteri metallici, Candelette dilatatrici

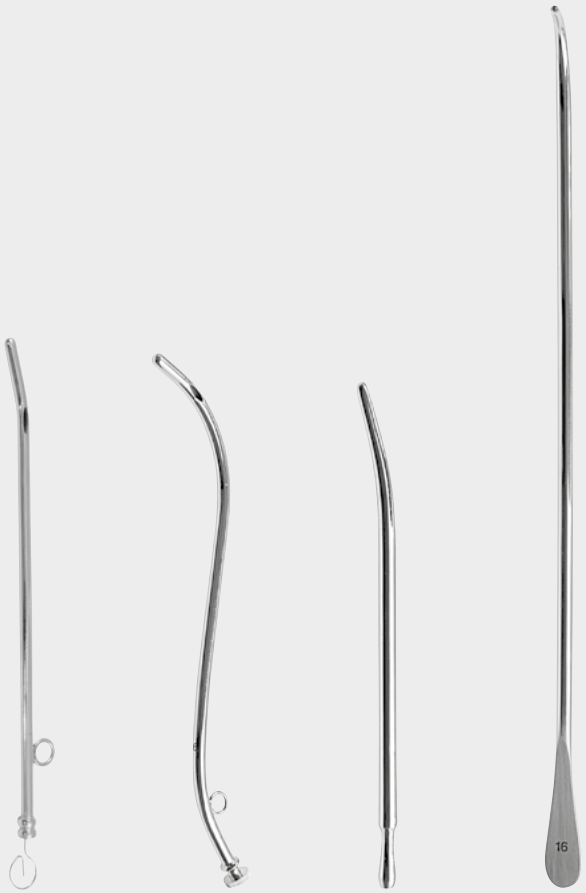
UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

UROLOGÍA

UROLOGIA



Charr. / F.G.		COXETER	WALTHER	CAMPBELL
6				66-2129-06
8	66-2103-08	66-2109-08		66-2129-08
10	66-2103-10	66-2109-10		66-2129-10
12	66-2103-12	66-2109-12	66-2111-12	66-2129-12
14	66-2103-14	66-2109-14	66-2111-14	66-2129-14
16	66-2103-16	66-2109-16	66-2111-16	66-2129-16
18	66-2103-18	66-2109-18	66-2111-18	66-2129-18
20	66-2103-20	66-2109-20	66-2111-20	66-2129-20
22	66-2103-22	66-2109-22	66-2111-22	66-2129-22
24	66-2103-24	66-2109-24	66-2111-24	
26			66-2111-26	
28			66-2111-28	
30			66-2111-30	
32			66-2111-32	
34			66-2111-34	
36			66-2111-36	
38			66-2111-38	
40				
			13,5 cm	28,0 cm

ZEPF®
INSTRUMENTS

Dilatations-Bougies
Dilating Bougies
Bougies dilatatrices
Bujías dilatadoras
Candelette dilatatrici

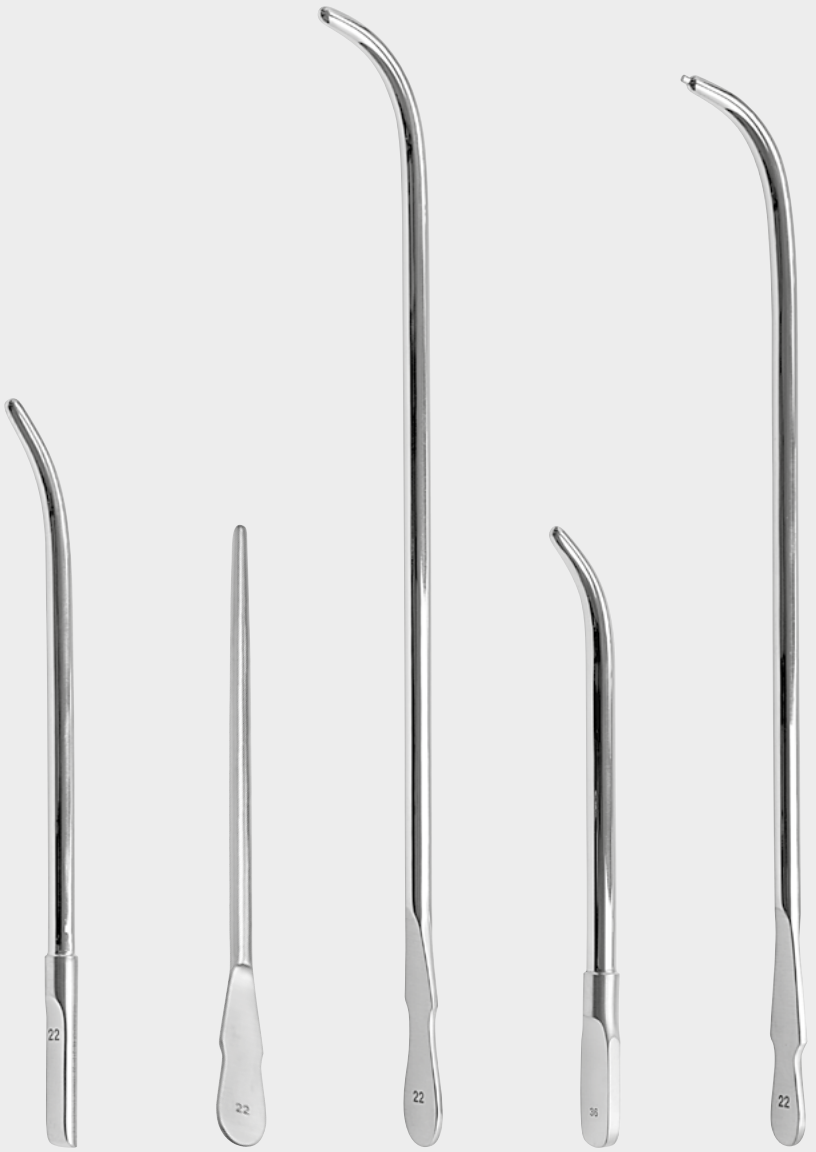
UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

UROLOGÍA

UROLOGIA



Charr. / F.G.	McCREA	JEWETT	OTIS	WALTHER	LEFORT
6	66-2131-06	66-2132-06	66-2133-06		66-2137-06
8	66-2131-08	66-2132-08	66-2133-08		66-2137-08
10	66-2131-10	66-2132-10	66-2133-10		66-2137-10
12	66-2131-12	66-2132-12	66-2133-12		66-2137-12
14	66-2131-14	66-2132-14	66-2133-14		66-2137-14
16	66-2131-16	66-2132-16	66-2133-16	66-2135-16	66-2137-16
18	66-2131-18	66-2132-18	66-2133-18	66-2135-18	66-2137-18
20	66-2131-20	66-2132-20	66-2133-20	66-2135-20	66-2137-20
22	66-2131-22	66-2132-22	66-2133-22	66-2135-22	66-2137-22
24	66-2131-24	66-2132-24	66-2133-24	66-2135-24	66-2137-24
26	66-2131-26	66-2132-26	66-2133-26	66-2135-26	66-2137-26
28	66-2131-28	66-2132-28	66-2133-28	66-2135-28	66-2137-28
30	66-2131-30	66-2132-30	66-2133-30	66-2135-30	66-2137-30
32	66-2131-32	66-2132-32	66-2133-32	66-2135-32	66-2137-32
34	66-2131-34	66-2132-34	66-2133-34	66-2135-34	66-2137-34
36	66-2131-36		66-2133-36	66-2135-36	66-2137-36
38			66-2133-38		
40			66-2133-40		
	19,5 cm	24,0 cm	30,0 cm	24,0 cm	28,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

UROLOGIE

UROLOGY

UROLOGIE

UROLOGÍA

UROLOGIA

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

RETTO

ZEPF® INSTRUMENTS

Mastdarm-Spekula
Rectal Specula
Spéculums rectaux
Espéculos rectales
Specoli rettali

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

RETTO



cm	CZERNY
22,0	68-1005-22



mm	SAWYER
65 x 22	68-1008-22
76 x 29	68-1008-29
89 x 38	68-1008-38



mm	HILL FERGUSSON 21,5 cm
64 x 24	68-1010-24
72 x 32	68-1010-32
76 x 35	68-1010-35



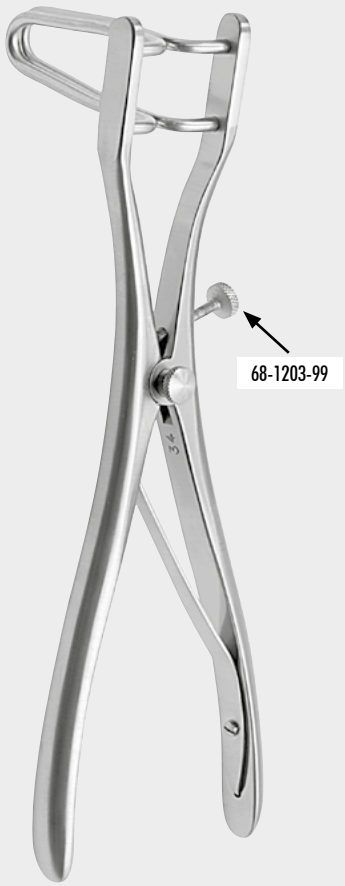
cm	SIMS
15,0	68-1100-15



cm	BODENHAMMER	
15,0	68-1105-15	
	68-1107-15	Kaltlicht
		Cold Light
		Lumière froide
		Luz fría
		Luce fredda



PRATT
68-1201-00



mm	SCHULZE-BERGMANN (SIMS)
60 x 20	68-1203-06
80 x 20	68-1203-08
125 x 20	68-1203-12

ZEPF® INSTRUMENTS

Mastdarm-Spekula
Rectal Specula
Spéculums rectaux
Espéculos rectales
Specoli rettali

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

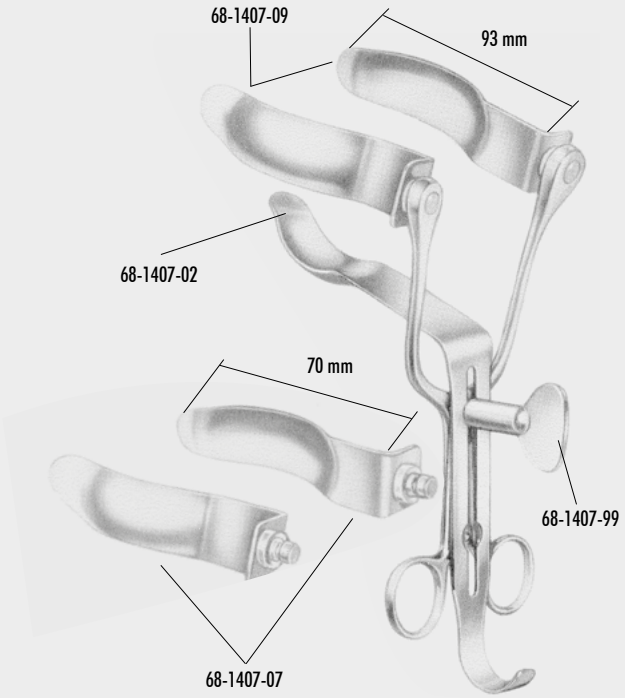
RETTO



cm	BARR
17,0	68-1205-17
	70 x 22 mm



cm	MATHIEU
19,5	68-1300-19



cm	ALAN-PARKS compl.	
13,5	68-1407-00	
13,5	68-1408-00	Kaltlicht Cold Light Lumière froide Luz fría Luce fredda



cm	SMITH-BUIE
15,0	68-1500-15
	75 x 23 mm

Mastdarm-Spreizer
Anal Retractors
Dilatateurs pour anus et rectum
Separadores rectales
Dilatatori per l'ano e il retto

ZEPF® INSTRUMENTS

Rektoskope, Proktoskope
Rectoscopes, Proctoscopes
Rectoscopes, Proctoscopes
Rectoscopios, Proctoscopios
Rettoscopi, Proctoscopi

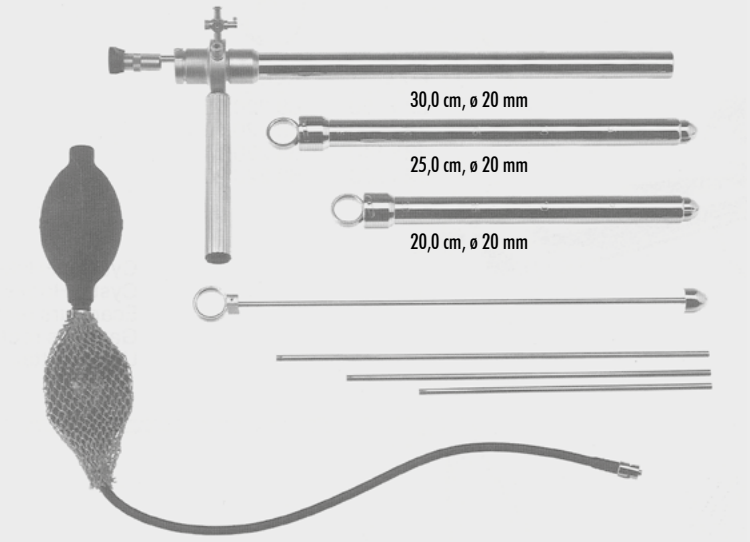
MASTDARM

RECTUM

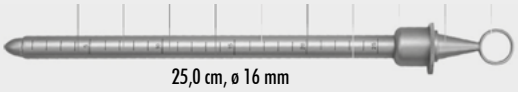
RECTUM

RECTO

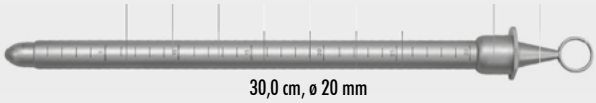
RETTO



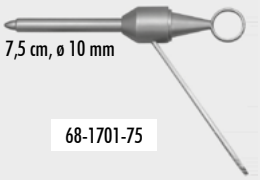
STRAUSS	Kaltlicht-Beleuchtung · Fibre Light Illumination
68-1601-00	Illumination par lumière froide · Iluminación por luz fría
compl.	Illuminazione con luce fredda



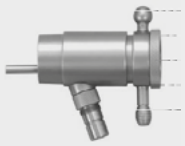
68-1700-25



68-1700-30



68-1701-75



68-1702-00

Kaltlicht-Aufsatz mit Fenster, komplett
Cold Light Chamber with Window, complete
Adaptateur lumière froide complet avec fenêtre
Cabeza de luz fría completa con ventanilla
Adattatore luce fredda completo con finestra



68-1702-01

Fenster, allein
Window only
Fenêtre seule
Ventanilla suelta
Finestra sola

68-1702-99

Ersatzglas für:
spare glass for:
verre de rechange pour:
vidrio de repuesto para:
vetro di ricambio per:

68-1702-01



68-1702-02

Kaltlicht-Aufsatz einzeln
Cold Light Chamber only
Adaptateur lumière froide seul
Cabeza de luz fría suelta
Adattatore luce fredda solo



68-1703-00

Kaltlichtleiter allein
Cold Light guide only
Conducteur lumière froide seul
Guía de luz fría suelta
Guida di luce fredda sola

LLOYD-DAVIS	Kaltlicht-Beleuchtung · Fibre Light Illumination
68-1700-00	Illumination par lumière froide · Iluminación por luz fría
compl.	Illuminazione con luce fredda

Anoskope
Anoscopes
Anuscopes
Anoscopios
Anoscopi

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

RETTO



ø mm	IVES-FANSLER
22	68-2100-22
	L = 80 mm



ø mm	FANSLER
25	68-2101-25
29	68-2101-29
38	68-2101-38
	L = 65 mm



ø mm	HIRSCHMANN
16	68-2102-16
19	68-2102-19
22	68-2102-22



ø mm	KELLY
21	68-2204-21
27	68-2204-27
	L = 50 mm



ø mm	NEWMAN
16	68-2210-16
19	68-2210-19
23	68-2210-23
	L = 63 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Anoskope
Anoscopes
Anuscopes
Anoscopios
Anoscopi

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

RETTO



ø mm x L	KELLY
22 x 50	68-2200-05
22 x 100	68-2200-10
22 x 140	68-2200-14
22 x 200	68-2200-20



mm	CHELSEA-EATON
22	68-2212-22
30	68-2212-30
	L = 65 mm



ø mm	BENSAUDE
19	68-2222-19
22	68-2222-22
	L = 70 mm



ø mm	GABRIEL
19 x 49	68-2230-49
25 x 64	68-2230-64

ZEPF® INSTRUMENTS



68-2501-01
Fig. 1



68-2501-02
Fig. 2



68-2501-03
Fig. 3

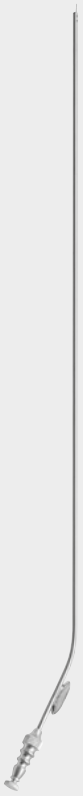


PRATT
68-2501-01 - 68-2501-03

Cystikus-Haken - Krypt Hooks
Écarteurs rectaux - Ganchos rectales
Uncini rettali



cm	
24,0	68-2503-24



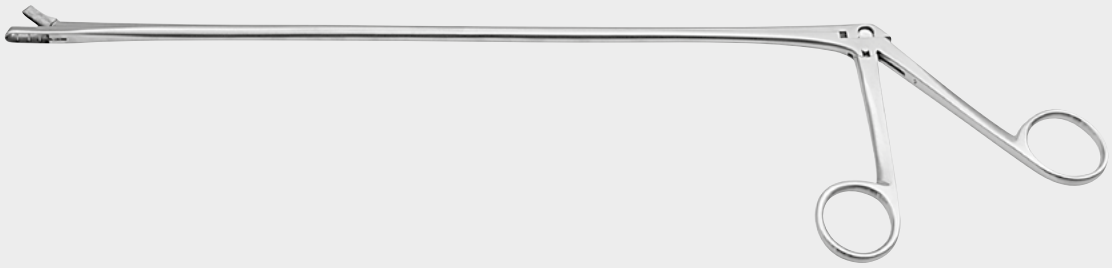
cm	BUIE
41,0	68-2601-41

Saug-Kanüle
Aspirating Tube
Tube d'aspiration
Tubo de aspiración
Tubo di aspirazione



cm	WESTON
30,0	68-2603-30

Rektl-Polypenschnürer
Rectal Polypus Snare
Serre-nœud rectal
Cierranudos rectal
Serranodi rettale



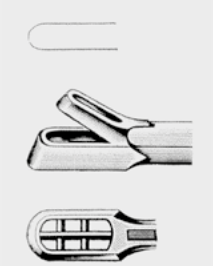


Fig. 1

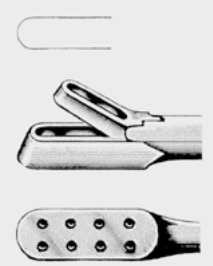


Fig. 2

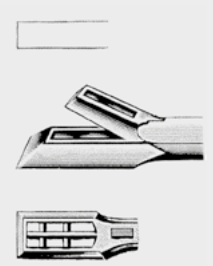


Fig. 3

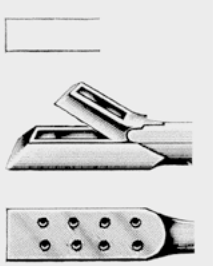
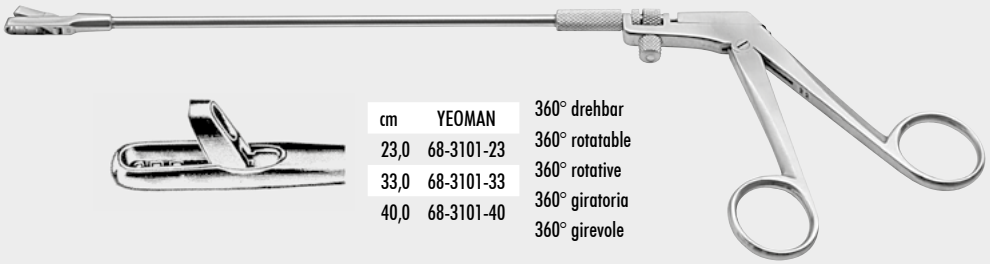


Fig. 4

cm	YEOMAN			
28,0	68-3001-28	68-3002-28	68-3003-28	68-3004-28
35,0	68-3001-35	68-3002-35	68-3003-35	68-3004-35
42,0	68-3001-42	68-3002-42	68-3003-42	68-3004-42

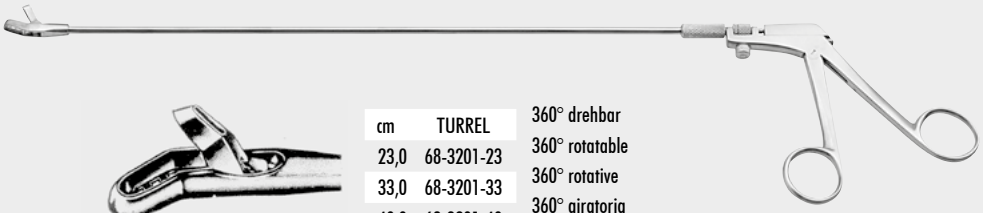
Biopsie-Zangen
Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce à biopsie
Pinzas sacabocado para biopsia
Pinze per biopsia



cm	YEOMAN	
23,0	68-3101-23	360° drehbar 360° rotatable 360° rotative 360° giratoria 360° girevole
33,0	68-3101-33	
40,0	68-3101-40	

MASTDARM

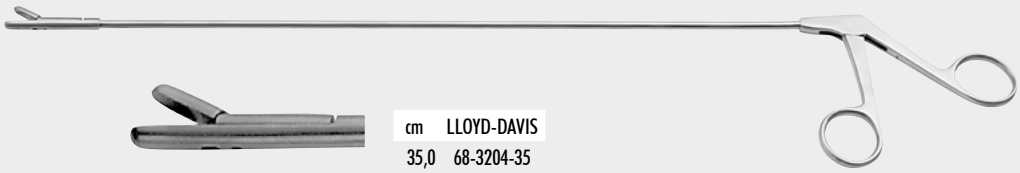
RECTUM



cm	TURREL	
23,0	68-3201-23	360° drehbar 360° rotatable 360° rotative 360° giratoria 360° girevole
33,0	68-3201-33	
40,0	68-3201-40	

RECTUM

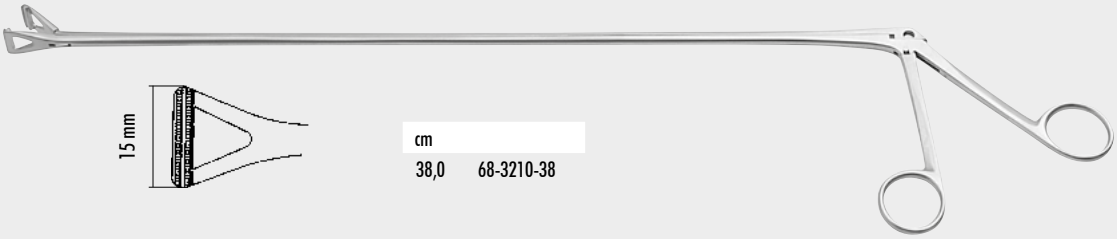
RECTO



cm	LLOYD-DAVIS
35,0	68-3204-35

RETTO

Fasszange bei Biopsie
Grasping Forceps used for biopsy
Pince à saisir le tissu pour la biopsie
Pinza de agarre para biopsia
Pinza afferrante per biopsia



cm	
38,0	68-3210-38

ZEPF® INSTRUMENTS

Haemorrhoiden-Zangen
Pile Forceps
Pinces à hémorroïdes
Pinzas para hemorroides
Pinze per emorroidi

MASTDARM

RECTUM

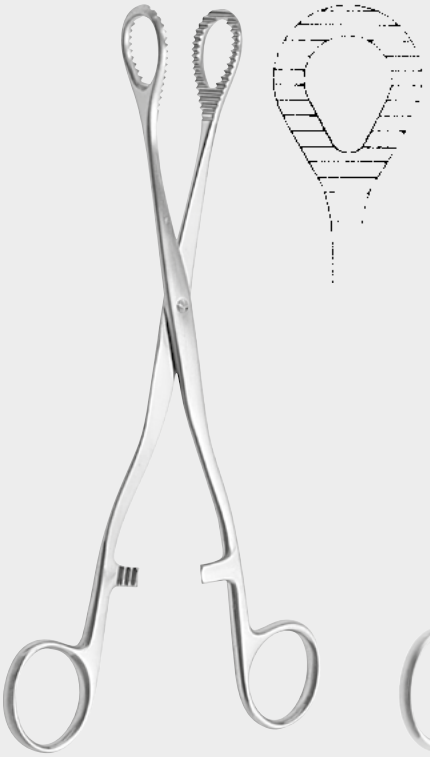
RECTUM

RECTO

RETTO



cm	HEYWOOD-SMITH
21,0	68-4000-21



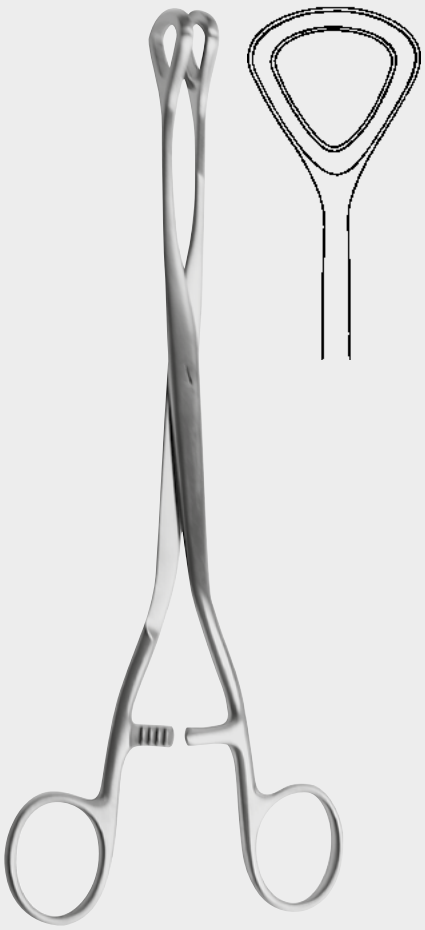
cm	HEYWOOD-SMITH
21,0	68-4002-21



cm	HEYWOOD-SMITH modif.
21,0	68-4002-22



cm	HEYWOOD-SMITH
25,0	68-4002-25



cm	LUER
24,5	68-4006-24

Haemorrhoiden-Zangen
Pile Forceps
Pinces à hémorroïdes
Pinzas para hemorroides
Pinze per emorroidi

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

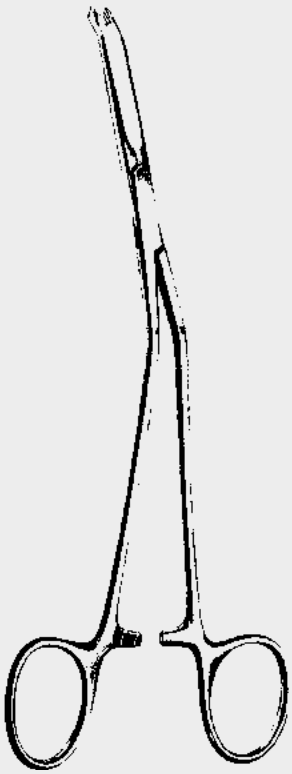
RETTO



cm	St. GEORGE
20,0	68-4007-20



cm	MC GIVNEY
19,0	68-4008-19



cm	McGIVNEY
19,0	68-4009-19



cm	BARRON
25,0	68-4010-25

ZEPF®
INSTRUMENTS

Haemorrhoidal Ligatoren
Haemorrhoidal Ligators
Ligateurs hémorroïdaux
Ligadores hemorroidales
Ligatori emorroidali



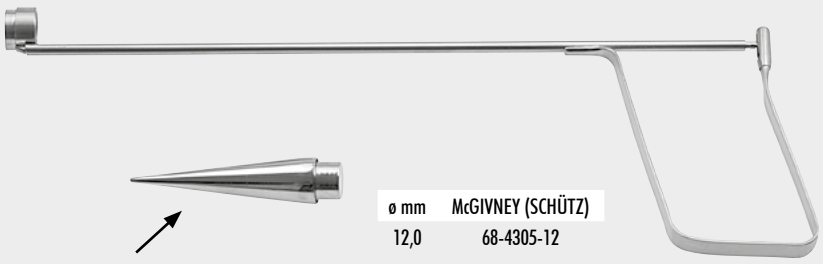
68-4305-99

MC GIVNEY
68-4300-00



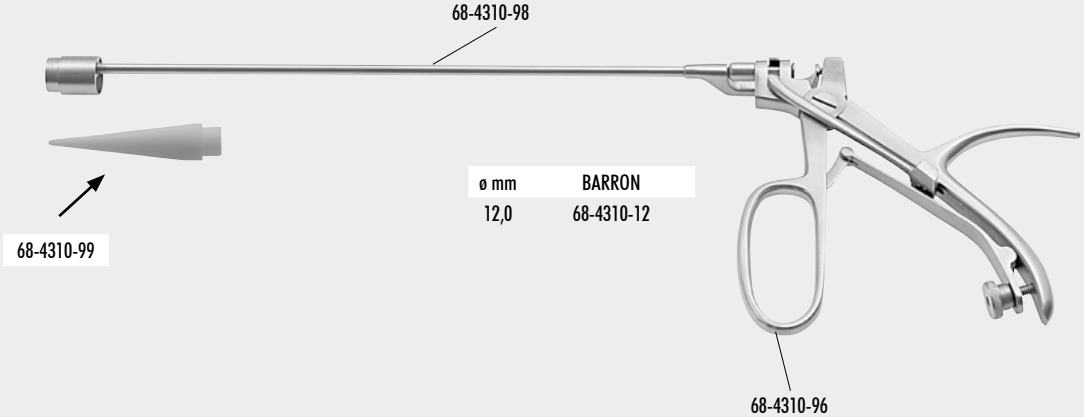
68-4305-99

ø mm	RUDD
12,0	68-4302-00



68-4305-99

ø mm	McGIVNEY (SCHÜTZ)
12,0	68-4305-12



ø mm	BARRON
12,0	68-4310-12

MASTDARM

RECTUM

RECTUM

RECTO

RETTO

ZEPF®
INSTRUMENTS

Haemorrhoidal Saugligatoren
Haemorrhoidal Aspirating Ligators
Ligateurs aspirateurs hémorroïdaux
Ligadores aspiradores hemorroidales
Ligatori aspiratori emorroidali

MASTDARM

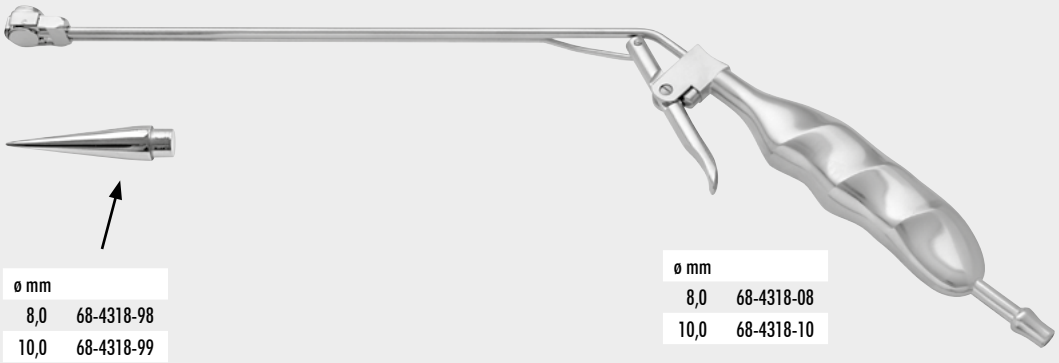
RECTUM

RECTUM

RECTO

RETTO

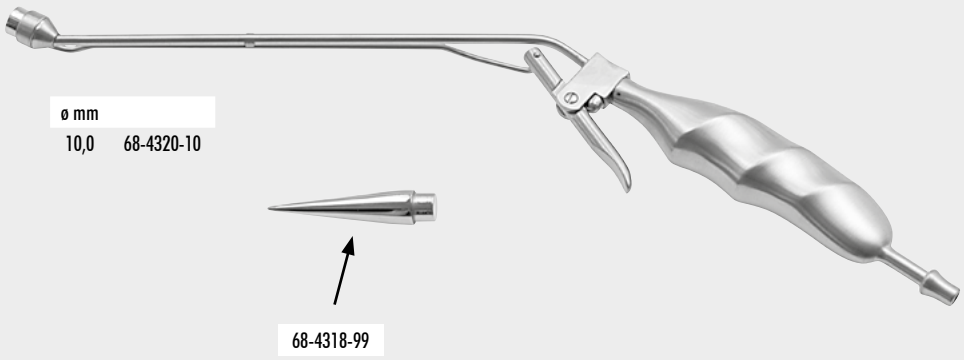
90° abgewinkelt
90° angled
90° coudé
90° acodado
90° angolato



ø mm	
8,0	68-4318-98
10,0	68-4318-99

ø mm	
8,0	68-4318-08
10,0	68-4318-10

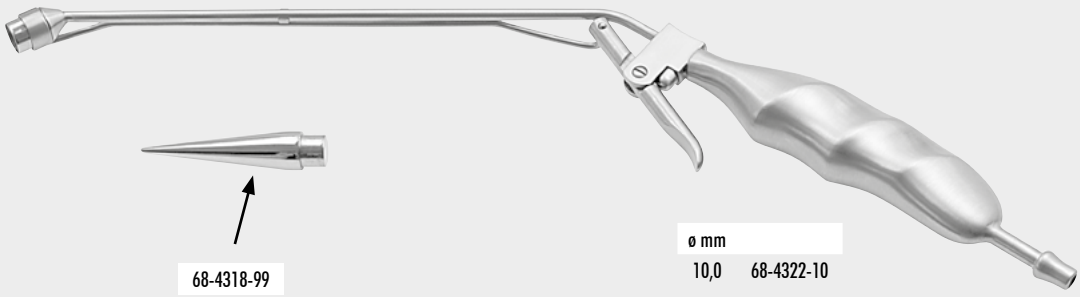
30° aufwärts gewinkelt
30° angled up
30° coudé vers le haut
30° acodado hacia arriba
30° angolato in alto



ø mm	
10,0	68-4320-10

68-4318-99

30° abwärts gewinkelt
30° angled down
30° coudé vers le bas
30° acodado hacia abajo
30° angolato in basso



68-4318-99

ø mm	
10,0	68-4322-10



68-4332-00

Ligatur Gummi Ringe 100 Stück, Latex-frei
Ligature Rubber Rings 100 ea., Latex free
Anneaux à ligature en les 100,
Anillos de ligadura de 100 c/u,
Anelli di legatura in 100 pezzi,

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF®
INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



Fig.	mm	GRAVE
1	75 x 20	70-1100-01
2	95 x 35	70-1100-02
3	115 x 35	70-1100-03



Fig.	mm	PEDERSON	
1	75 x 13	70-1200-01	
2	100 x 22	70-1200-02	
3	120 x 25	70-1200-03	
	100 x 16	70-1202-10	schlank / slender / étroit estrecho / stretto

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

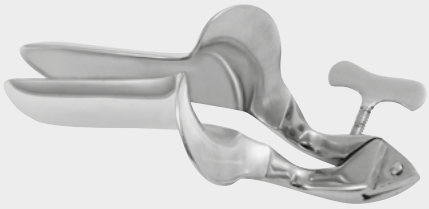


Fig.	mm	COLLIN
1	85 x 30	70-1300-01
2	100 x 35	70-1300-02
3	110 x 40	70-1300-03



COLLIN
70-1301-00
65 x 20 mm



COLLIN
70-1302-00
65 x 10 mm

Für Kinder
Child Size
Pour enfants
para niñas
Per bambine



Fig.	mm	COLLIN LANDAU
1	100 x 35	70-1303-02

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



Seitliche Schraube - Lateral Screw - Vis latérale - Tornillo lateral - Vite laterale

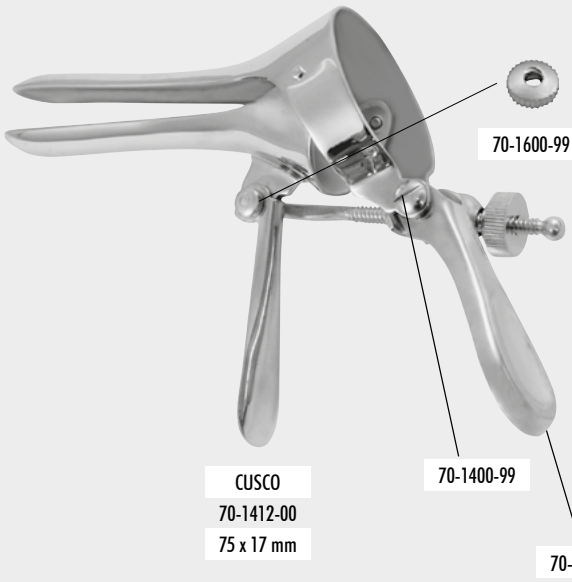
70-1400-99



70-1400-98
Daumenplatte für
Thumb plate for
plaque pour pouce
placa por dedo
placcha per pollice

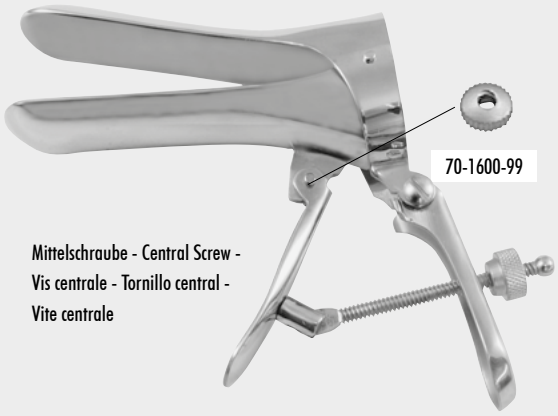
Fig.	mm	CUSCO
0	80 x 24	70-1400-00
1	75 x 32	70-1400-01
2	85 x 35	70-1400-02
3	100 x 35	70-1400-03

70-1412-00, 70-1400-00 - 03,
70-1600-01 - 03



CUSCO
70-1412-00
75 x 17 mm

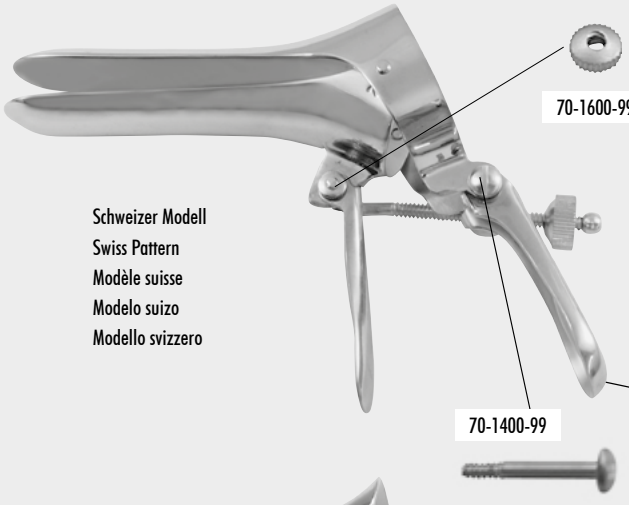
Seitliche Schraube - Lateral Screw -
Vis latérale - Tornillo lateral -
Vite laterale



Mittelschraube - Central Screw -
Vis centrale - Tornillo central -
Vite centrale

Fig.	mm	CUSCO
0	75 x 17	70-1500-00
1	75 x 32	70-1500-01
2	85 x 36	70-1500-02
3	95 x 37	70-1500-03
4	110 x 37	70-1500-04

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



Schweizer Modell
Swiss Pattern
Modèle suisse
Modelo suizo
Modello svizzero

Fig.	mm	CUSCO
1	90 x 23 - 25	70-1600-01
2	100 x 25 - 27	70-1600-02
3	110 x 27 - 30	70-1600-03

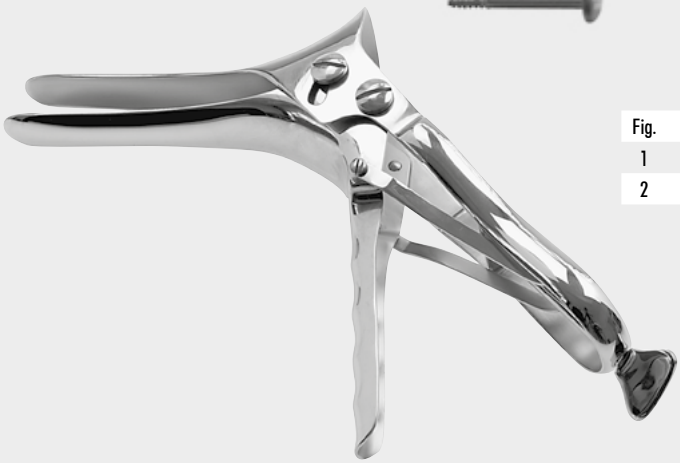


Fig.	mm	SEYFFERT
1	100 x 17	70-1700-01
2	110 x 33	70-1700-02



eine Seite offen
open sided
un côté ouvert
un lado abierto
un fianco aperto

Fig.	mm	SEYFFERT
2	110 x 33	70-1701-02

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



mm	GUTTMANN
90 x 35	70-1710-01



mm	TRELAT
85 x 33	70-1800-01
95 x 35	70-1800-02
115 x 43	70-1800-03



mm	SEMM
90 x 14 - 18	70-1900-00
100 x 17 - 20	70-1900-01
100 x 25 - 30	70-1900-02



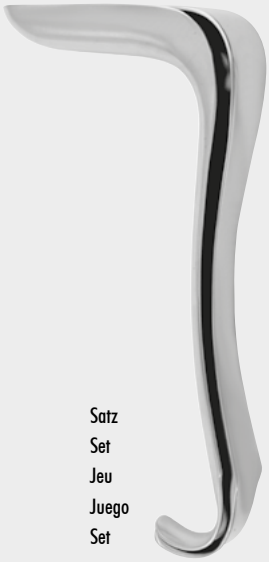
Fig.	GRAVE „View More“	mm
2	70-1910-02	95 x 35
3	70-1910-03	115 x 35



cm	
22,5	70-2002-00

Seitensperrer für Vaginal-Spekula
Lateral Retractor for vaginal specula
Écarteur latéral pour spéculums vaginaux
Separador lateral para espéculos vaginales
Divaricatore laterale per specoli vaginali

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



Satz
Set
Jeu
Juego
Set

Fig.	KRISTELLER
0	70-2100-00
1	70-2100-01
2	70-2100-02
3	70-2100-03



Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

Fig.	mm	KRISTELLER
0	70 x 15	70-2101-00
1	70 x 27	70-2101-01
2	80 x 30	70-2101-02
3	90 x 36	70-2101-03



Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale

Fig.	mm	KRISTELLER
0	75 x 10	70-2102-00
1	75 x 23	70-2102-01
2	85 x 26	70-2102-02
3	100 x 32	70-2102-03

GYNÄKOLOGIE

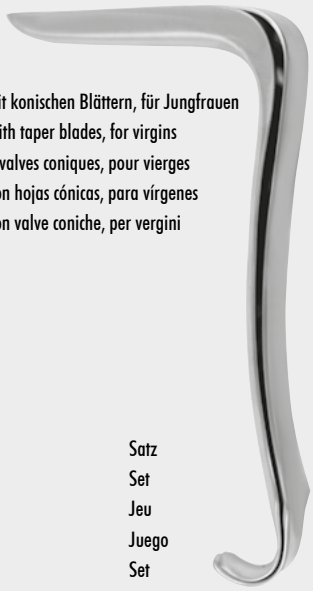
GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Mit konischen Blättern, für Jungfrauen
With taper blades, for virgins
A valves coniques, pour vierges
Con hojas cónicas, para vírgenes
Con valve coniche, per vergini



Satz
Set
Jeu
Juego
Set

Fig.	KRISTELLER
1	70-2200-01
2	70-2200-02



Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

mm	KRISTELLER
105 x 18	70-2201-01
105 x 21	70-2201-02



Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale

mm	KRISTELLER
115 x 14	70-2202-01
115 x 17	70-2202-02

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



Satz
Set
Jeu
Juego
Set

Fig.	KRISTELLER
1	70-2300-01
2	70-2300-02
3	70-2300-03

Flache Spekula
Specula Flat Hollow
Spéculums plats
Espéculos con huecos planos
Specoli piatti



Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

Fig.	mm	KRISTELLER
1	105 x 24	70-2301-01
2	105 x 28	70-2301-02
3	105 x 33	70-2301-03

Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale



Fig.	mm	KRISTELLER
1	115 x 20	70-2302-01
2	115 x 24	70-2302-02
3	115 x 29	70-2302-03

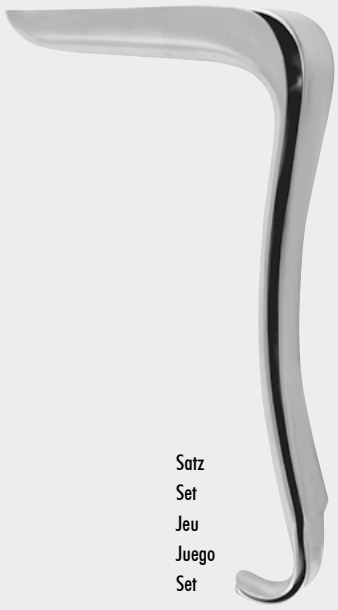
GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

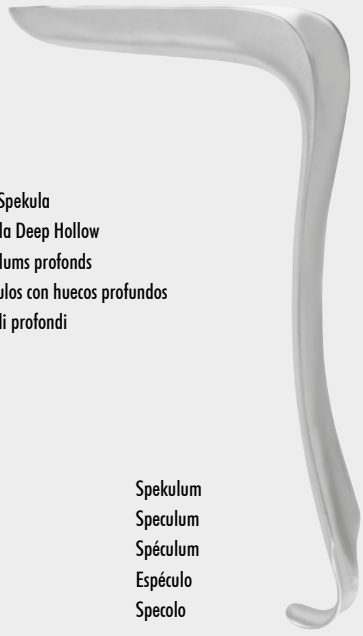
GINECOLOGIA



Satz
Set
Jeu
Juego
Set

Fig.	KRISTELLER
1	70-2400-01
2	70-2400-02
3	70-2400-03

Tiefe Spekula
Specula Deep Hollow
Spéculums profonds
Espéculos con huecos profundos
Specoli profondi



Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

Fig.	mm	KRISTELLER
1	110 x 27	70-2401-01
2	110 x 30	70-2401-02
3	110 x 36	70-2401-03

Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale



Fig.	mm	KRISTELLER
1	115 x 23	70-2402-01
2	115 x 26	70-2402-02
3	115 x 32	70-2402-03

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



Extra großes Modell
Extra large pattern
Modèle extra grand
Modelo extra grande
Modello extra grande

Satz
Set
Jeu
Juego
Set

KRISTELLER
70-2500-00
Set



Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

KRISTELLER
70-2501-00
135 x 36 mm



Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale

KRISTELLER
70-2502-00
140 x 30 mm



KALLMORGEN
70-2600-01 - 70-2602-02

KALLMORGEN	Fig	Set		mm		mm
	1	70-2600-01	70-2601-01	70 x 40	70-2602-01	70 x 33
	2	70-2600-02	70-2601-02	90 x 40	70-2602-02	90 x 33

Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale



MATHIEU
70-2611-01 - 70-2612-02

MATHIEU	Fig	Set		mm		mm
	1	70-2611-00	70-2611-01	95 x 13	70-2611-02	100 x 11
	2	70-2612-00	70-2612-01	95 x 16	70-2612-02	100 x 14

Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

GYNÄKOLOGIE

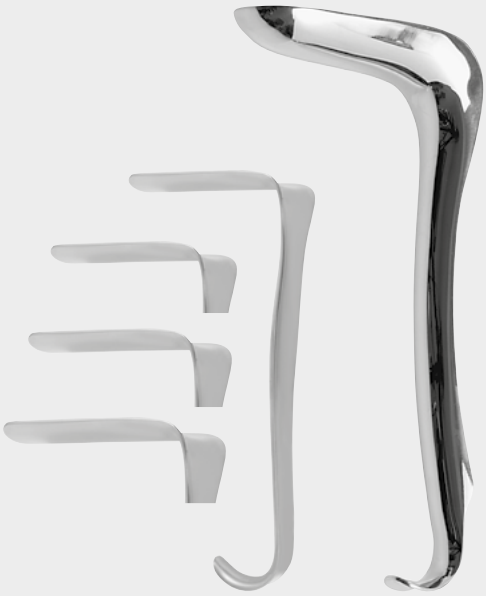
GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Fig. 1 = klein/small/petit/pequeño/piccolo
Fig. 2 = mittel/medium/moyen/mediano/medio
Fig. 3 = groß/large/grand/grande



JACKSON	Fig.	mm
70-2701-01	1	75 x 41
70-2701-02	2	90 x 41
70-2701-03	3	100 x 41



SIMS	Fig.
70-2801-01	1
70-2801-02	2
70-2801-03	3

SIMS	Fig.
70-2901-01	1
70-2901-02	2
70-2901-03	3
70-2901-00 = Set	

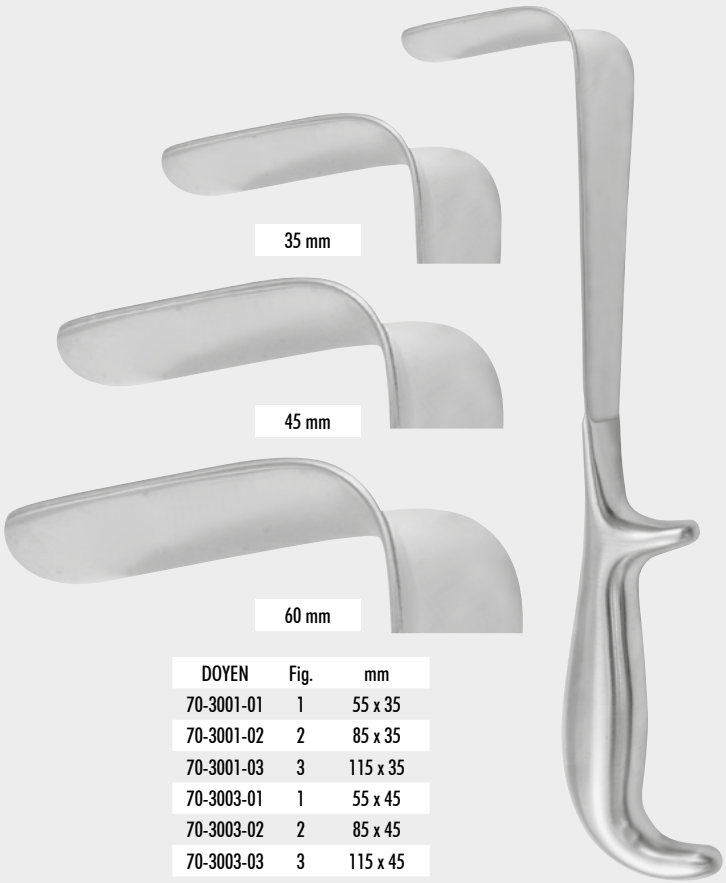


BREISKY	cm	mm	mm
70-2907-01	14,0	72 x 25	77 x 30
70-2907-02	18,0	75 x 34	92 x 38



cm	DOYEN LATERAL
23,0	70-2994-30
25,0	70-2996-30
	80 x 30 mm

cm	DOYEN
25,0	70-2998-30
	70 x 30 mm



DOYEN	Fig.	mm
70-3001-01	1	55 x 35
70-3001-02	2	85 x 35
70-3001-03	3	115 x 35
70-3003-01	1	55 x 45
70-3003-02	2	85 x 45
70-3003-03	3	115 x 45
70-3003-04	4	160 x 45
70-3005-01	1	55 x 60
70-3005-02	2	85 x 60
70-3005-03	3	115 x 60
70-3005-04	4	160 x 60

DOYEN
70-3001-01 - 70-3005-04

ZEPF® INSTRUMENTS

70-2701-01



DOYEN	mm
70-3006-01	75 x 45
70-3006-02	90 x 45
70-3006-03	110 x 45



Loses Gewicht	Festes Gewicht
Detachable Weight	Fixed Weight
Poids démontable	Poids fixe
Pesa desmontable	Pesa fija
Peso smontabile	Peso fisso

AUVARD		
70-3007-00	75 x 40 mm	70-3008-10
70-3007-10	105 x 40 mm	70-3009-00

GYNÄKOLOGIE
GYNECOLOGY
GYNÉCOLOGIE
GINECOLOGÍA
GINECOLOGIA



cm	WEISSBARTH
	70-3010-00
	80 x 42 mm



JAYLE	mm
70-3013-60	60 x 40
70-3013-90	90 x 40

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

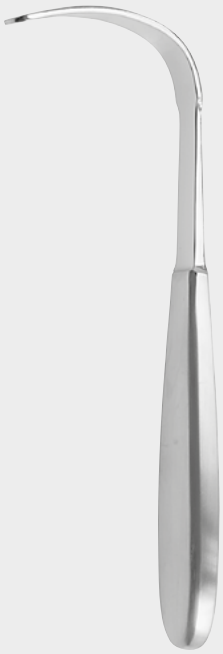
für Kinder
child and infant sizes
pour enfants et bébés
para niñas y niñas de corta edad
per bambine e giovanette



mm	SEIDL
80 x 8	70-3018-08
80 x 10	70-3018-10
90 x 14	70-3018-14



cm	BRAUN
18,0	70-3021-01
	56 x 13 mm



cm	BRAUN
18,0	70-3021-02
	60 x 10 mm

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Satz komplett
Set complete
Jeu complet
Juego completo
Set completo



KRISTELLER	Mod. Wien - Vienna - Vienne - Viena
70-3024-01	110 x 20 mm
70-3024-02	110 x 30 mm
70-3024-03	110 x 36 mm

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

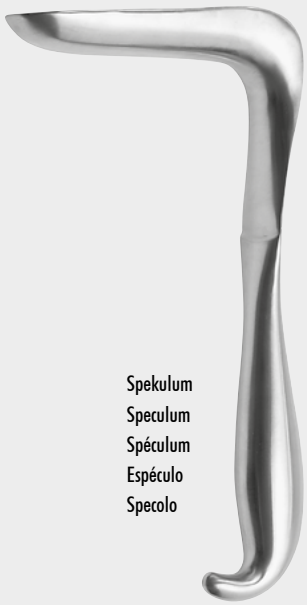
GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



Spekulum
Speculum
Spéculum
Espéculo
Specolo

mm	
110 x 20	70-3025-01
110 x 30	70-3025-02
110 x 36	70-3025-03



Scheidenhalter
Vaginal Retractor
Valve vaginale
Valva vaginal
Valva vaginale

mm	
115 x 18	70-3026-01
115 x 26	70-3026-02
115 x 32	70-3026-03



cm	LANDON
	70-3028-25
	89 x 25 mm



cm	Tuebingen
28,0	70-3031-28
	95 x 20 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



mm	BREISKY 27,0 cm
39 x 42	70-3039-42
43 x 48	70-3039-48
48 x 54	70-3039-54
53 x 60	70-3039-60



70-3043-99

Griff allein
Handle only
Manche seul
Mango suelto
Manico solo

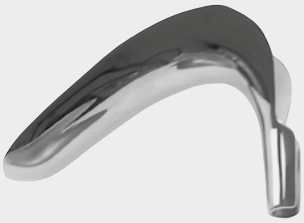


g	
400	70-3043-40
800	70-3043-80

Gewicht allein
Weight only
Poids seul
Pesa suelta
Peso solo



70-3041-01*
80 x 30 mm



70-3041-02*
85 x 35 mm



70-3041-03*
90 x 40 mm



70-3041-04*
55 x 40 / 60 mm

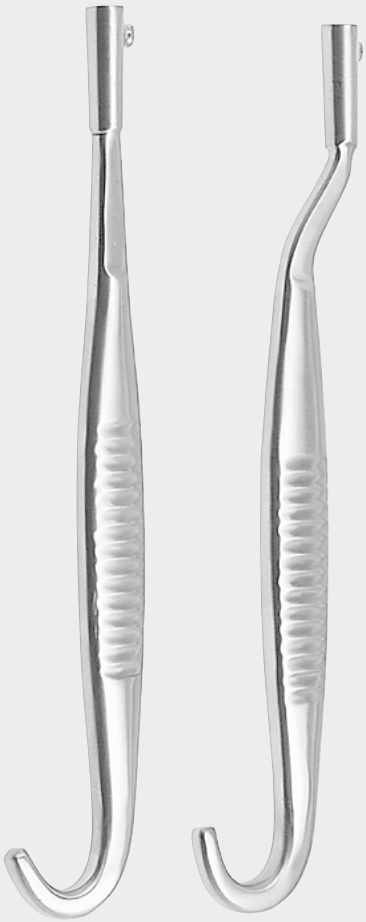


70-3041-05*
70 x 45 / 70 mm

SCHERBAK
70-3040-00
Set compl.*

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali



cm	BOZEMANN		cm
23,0	70-3046-98*	70-3046-99*	22,0



Fig. 1*
80 x 30 mm



Fig. 2*
85 x 33 mm



Fig. 3*
100 x 38 mm

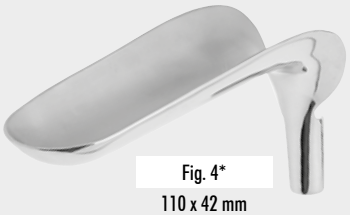


Fig. 4*
110 x 42 mm



Fig. 5*
65 x 30 mm



Fig. 6*
75 x 35 mm



Fig. 7*
85 x 35 mm



Fig. 8*
95 x 35 mm

	Fig.	mm
70-3046-00	0	Set compl*
70-3046-01	1	80 x 30
70-3046-02	2	85 x 33
70-3046-03	3	100 x 38
70-3046-04	4	110 x 42
70-3046-05	5	65 x 30
70-3046-06	6	75 x 35
70-3046-07	7	85 x 35
70-3046-08	8	95 x 35

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Scheiden-Spekula
Vaginal Specula
Spéculums vaginaux
Espéculos vaginales
Specoli vaginali

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



mm	BREISKY
100 x 20	70-3100-20
100 x 25	70-3100-25
100 x 30	70-3100-30
100 x 35	70-3100-35
100 x 40	70-3100-40
130 x 20	70-3103-20
130 x 25	70-3103-25
130 x 30	70-3103-30
130 x 35	70-3103-35
130 x 40	70-3103-40
70 x 25	70-3105-25
155 x 40	70-3105-40
180 x 40	70-3106-40



mm	LANDAU
100 x 28	70-3109-28
100 x 38	70-3109-38
110 x 38	70-3111-38



cm	FRIEDMANN
10,0	70-3501-10

Antireflex - für Laser-Chirurgie
Antireflex - for Laser Surgery
Antireflexe - pour la chirurgie au laser
Antirreflejo - para la cirugía por laser
Antiriflesso - per la chirurgia laser



O'SULLIVAN-O'CONNOR
70-3505-00



	Standard	KOGAN	Laser
3 mm	70-3600-24*	24,0 cm	70-3604-24
4 mm	70-3601-24*	24,0 cm	70-3605-24
5 mm	70-3602-24*	24,0 cm	70-3606-24

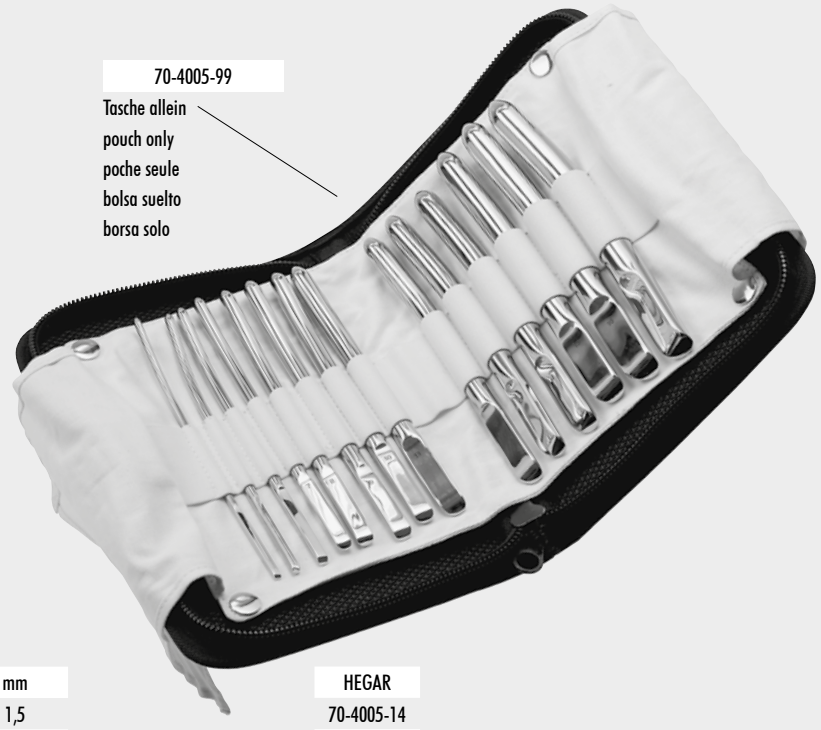
	KOGAN
3 mm	70-3608-22
4 mm	70-3608-23
5 mm	70-3608-24

Endospekulum - Endo-Speculum - Endospéculum - Endoespéculo - Endospecolo

*nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

ZEPF® INSTRUMENTS





70-4005-99
Tasche allein
pouch only
poche seule
bolsa suelto
borsa solo

Uterus-Dilatatoren
Uterine Dilators
Dilatateurs utérins
Dilatadores uterinos
Dilatatori uterini

mm	HEGAR		mm
1	70-4100-01	70-4105-01	1,5
2	70-4100-02	70-4105-02	2,5
3	70-4100-03	70-4105-03	3,5
4	70-4100-04	70-4105-04	4,5
5	70-4100-05	70-4105-05	5,5
6	70-4100-06	70-4105-06	6,5
7	70-4100-07	70-4105-07	7,5
8	70-4100-08	70-4105-08	8,5
9	70-4100-09	70-4105-09	9,5
10	70-4100-10	70-4105-10	10,5
11	70-4100-11	70-4105-11	11,5
12	70-4100-12	70-4105-12	12,5
13	70-4100-13	70-4105-13	13,5
14	70-4100-14	70-4105-14	14,5
15	70-4100-15	70-4105-15	15,5
16	70-4100-16	70-4105-16	16,5
17	70-4100-17	70-4105-17	17,5
18	70-4100-18	70-4105-18	18,5
19	70-4100-19	70-4105-19	19,5
20	70-4100-20		
21	70-4100-21		
22	70-4100-22		
23	70-4100-23		
24	70-4100-24		
25	70-4100-25		
26	70-4100-26		
27	70-4100-27		
28	70-4100-28		
29	70-4100-29		
30	70-4100-30		

HEGAR
70-4005-14
4-17 mm
14 Stück/ea./pces/ c./u./ pezzi

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



70-4004-14 Satz/Set/Jeu/Juego/Set
70-4100-04 - 70-4100-17 = 14 St. / ea. / pces. / c / u. / pezzi

70-4004-26 Satz/Set/Jeu/Juego/Set
70-4100-01 - 70-4100-26 = 26 St. / ea. / pces. / c / u. / pezzi

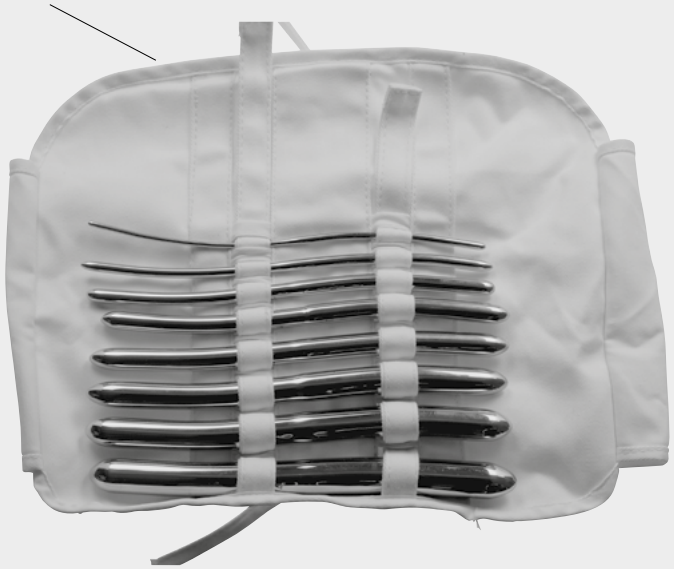
mm	HEGAR	
4-17	70-4006-14	14 Stück /ea./pces/c/u./pezzi
1-26	70-4006-26	26 Stück /ea./pces/c/u./pezzi

ZEPF® INSTRUMENTS

Uterus-Dilatatoren
Uterine Dilators
Dilatateurs utérins
Dilatadores uterinos
Dilatatori uterini



70-4205-99



mm	HEGAR
1 / 2	70-4200-01
3 / 4	70-4200-03
5 / 6	70-4200-05
7 / 8	70-4200-07
9 / 10	70-4200-09
11 / 12	70-4200-11
13 / 14	70-4200-13
15 / 16	70-4200-15
17 / 18	70-4200-17
19 / 20	70-4200-19
21 / 22	70-4200-21
23 / 24	70-4200-23
25 / 26	70-4200-25

HEGAR
70-4205-08
3 / 4 - 17 / 18 mm
8 Stück /ea./pces/c/u./pezzi

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

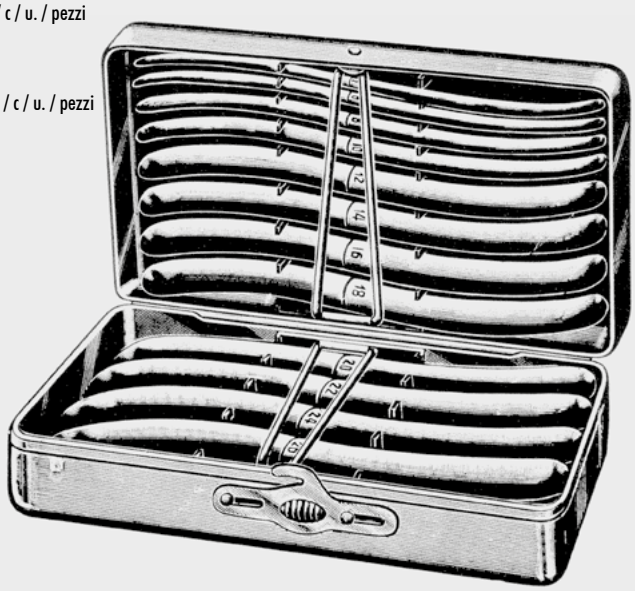
GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

70-4204-08 Satz/Set/Jeu/Juego/Set
70-4200-03 - 70-4200-17 = 8 St. / ea. / pces. / c / u. / pezzi

70-4204-13 Satz/Set/Jeu/Juego/Set
70-4200-01 - 70-4200-25 = 13 St. / ea. / pces. / c / u. / pezzi



mm	HEGAR	
3/4 - 17/18	70-4206-08	8 Stück /ea./pces/c/u./pezzi
1/2 - 25/26	70-4206-13	13 Stück /ea./pces/c/u./pezzi

ZEPF® INSTRUMENTS







Uterus-Dilatatoren
Uterine Dilators
Dilatateurs utérins
Dilatadores uterinos
Dilatatori uterini

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

HAWKIN AMBLER	
	mm
70-4280-03	3 / 6
70-4280-04	4 / 7
70-4280-05	5 / 8
70-4280-06	6 / 9
70-4280-07	7 / 10
70-4280-08	8 / 11
70-4280-09	9 / 12
70-4280-10	10 / 13
70-4280-11	11 / 14
70-4280-12	12 / 15
70-4280-13	13 / 16
70-4280-14	14 / 17

PRATT	
	Charr. / F.G.
70-4290-13	13 / 15
70-4290-17	17 / 19
70-4290-21	21 / 23
70-4290-25	25 / 27
70-4290-29	29 / 31
70-4290-33	33 / 35
70-4290-37	37 / 39
70-4290-41	41 / 43
70-4290-45	45 / 47
70-4290-49	49 / 51
70-4290-53	53 / 55
70-4290-57	57 / 59

70-4290-00	Set compl.	70-4290-13 - 70-4290-41 Charr. 13 / 15 - 41 / 43

mm	HANK	Fig. U.S.
3,5 / 4	70-4300-08	7 / 8
4,5 / 5	70-4300-10	9 / 10
5,5 / 6	70-4300-12	11 / 12
6,5 / 7	70-4300-14	13 / 14
7,5 / 8	70-4300-16	15 / 16
8,5 / 9	70-4300-18	17 / 18
9,5 / 10	70-4300-20	19 / 20
Set / 6	70-4305-06	



HANK
70-4306-08
Set / 6

ZEPF® INSTRUMENTS

Uterus-Dilatatoren
Uterine Dilators
Dilatateurs utérins
Dilatadores uterinos
Dilatatori uterini

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



cm	GOODELL
34,0	70-4401-34



cm	WYLIE
29,0	70-4403-29

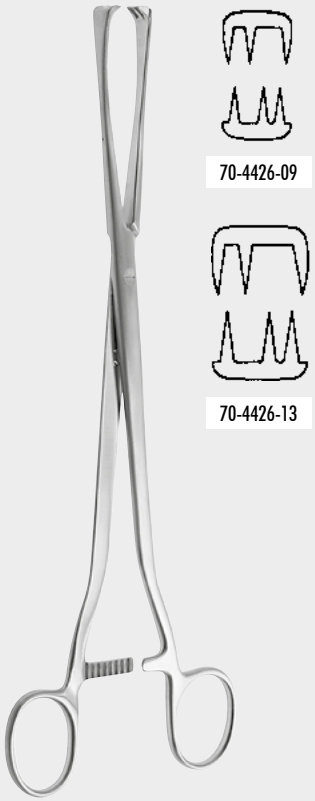


cm	SIMS
29,0	70-4405-29

Hakenzangen
Tenaculum Forceps
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinze per abbassare il collo dell'utero



cm	MARTIN
26,5	70-4420-26



70-4426-09

70-4426-13

cm	MUSEUX
26,5	70-4426-09 - 70-4426-13



cm	MUSEUX
20,0	70-4430-20

ZEPF® INSTRUMENTS

Hakenzangen
Tenaculum Forceps
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinze per abbassare il collo dell'utero

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



cm	WILSON
24,0	70-4996-24



cm	COLLIN POZZI
25,0	70-4998-25



cm	SCHRÖDER
25,0	70-5003-25



cm	SCHROEDER
25,0	70-5002-25



cm	BRAUN
25,0	70-5004-25



cm	SKENE
24,0	70-5005-24



cm	POZZI
17,5	70-5006-17
25,0	70-5006-25

ZEPF® INSTRUMENTS

Hakenzangen
Tenaculum Forceps
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinze per abbassare il collo dell'utero

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



cm	DUPLAY
28,0	70-5007-28



cm	STAUDE-MOORE
17,0	70-5008-17



cm	BARRETT
18,0	70-5100-18



cm	JARCHO
20,0	70-5102-20

2:2



cm	SCHROEDER	
20,0	70-5104-20	70-5105-20
24,0	70-5104-24	70-5105-24

2:2



mm	MUSEUX 24,0 cm	
6	70-5204-06	70-5205-06
8	70-5204-08	70-5205-08
10	70-5204-10	70-5205-10

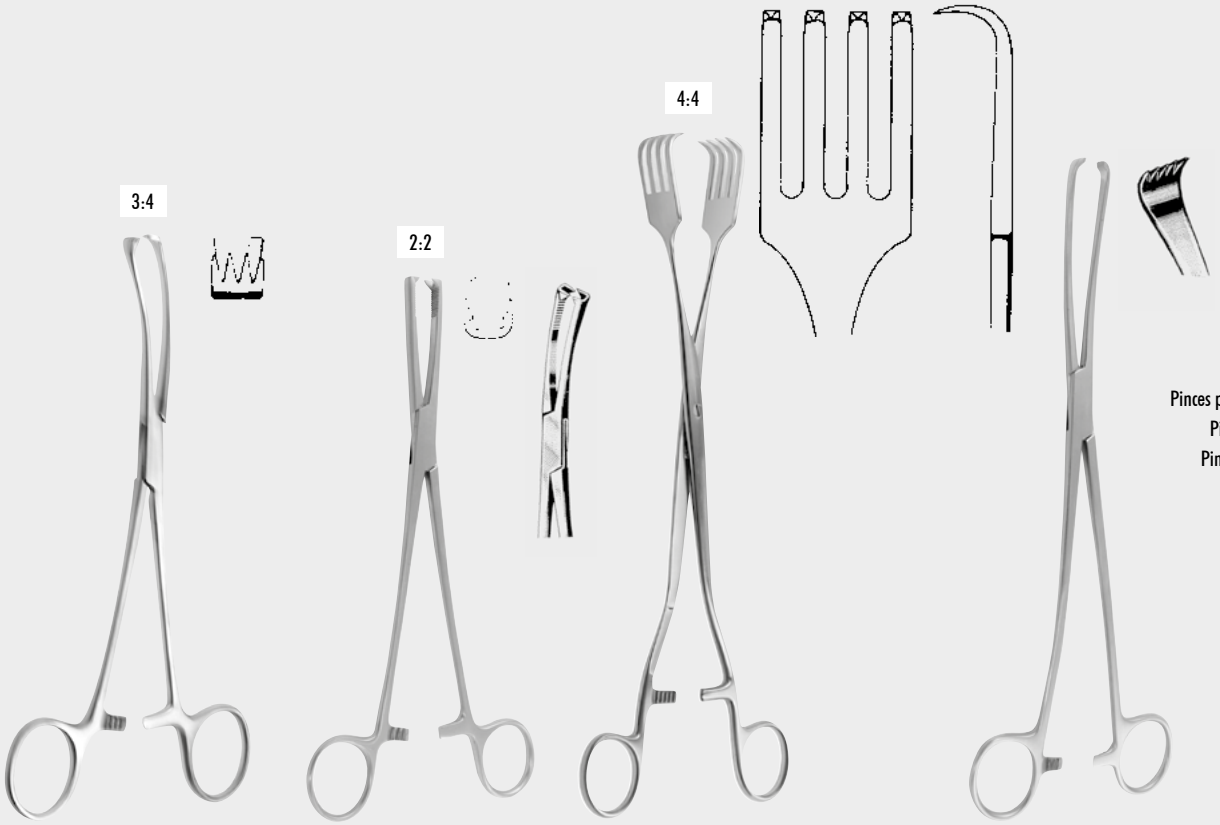


cm	KÜSTNER
25,0	70-5298-25

ZEPF® INSTRUMENTS

70-5007-28

70.22



Hakenzangen
Vulsellum Forceps
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinze per abbassare il collo dell'utero

cm	TEALE
18,0	70-5301-18
23,0	70-5301-23

cm	JACOBS	
21,0	70-5302-21	70-5303-21

cm	PRATT
28,0	70-5306-28

cm	IOWA
26,0	70-5309-26

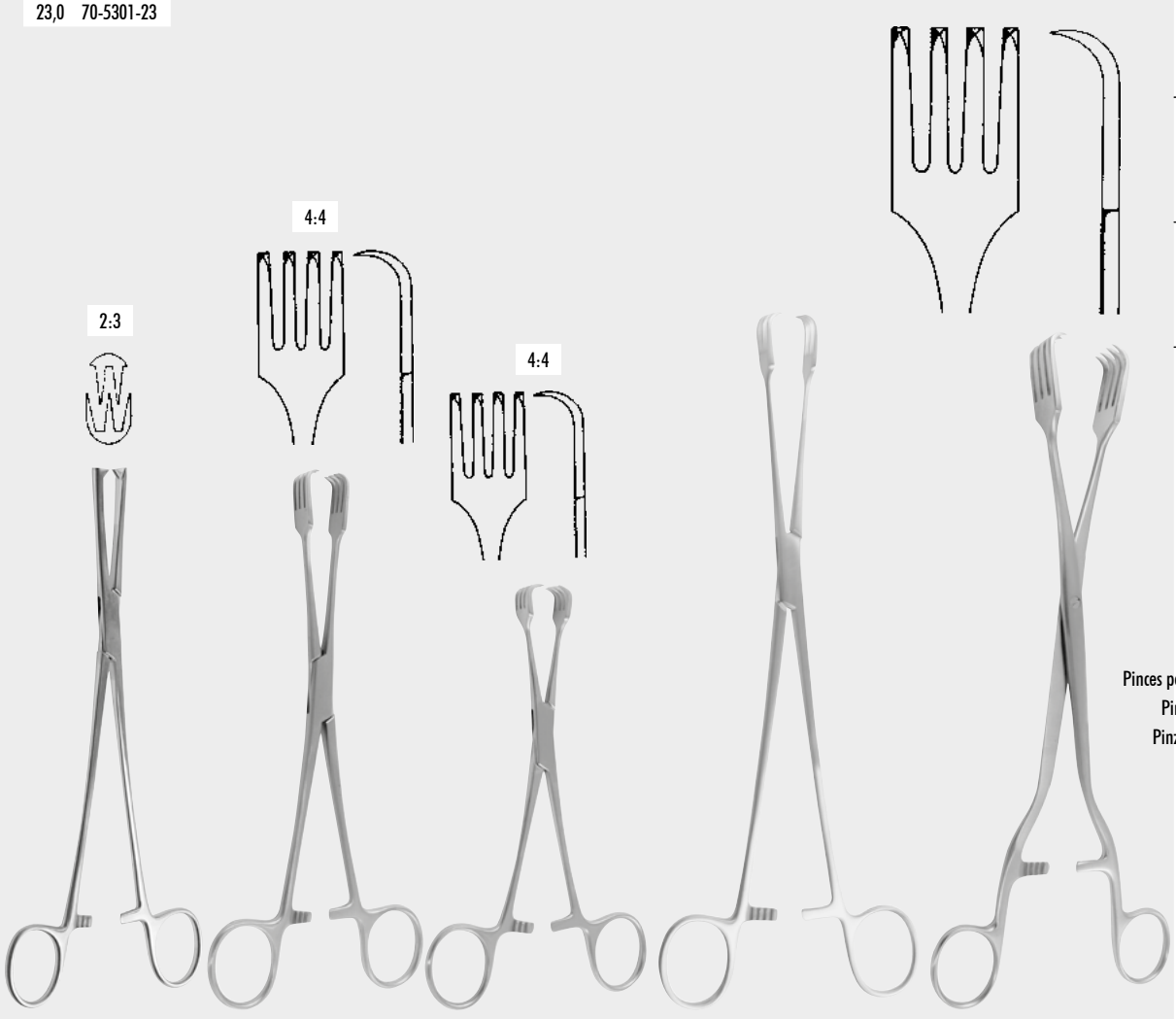
GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



Hakenzangen
Vulsellum Forceps
Pinces pour abaissement du col de l'utérus
Pinzas para coger el cuello del útero
Pinze per abbassare il collo dell'utero

cm	HENROTIN
20,5	70-5312-20

cm	CZERNY
20,5	70-5314-20

cm	BRAUN
15,5	70-5318-15

cm	SCHRÖDER
27,0	70-5322-27

cm	PRATT
26,0	70-5324-26

ZEPF® INSTRUMENTS

Uterus-Faßzangen
Uterine Elevating Forceps
Pinces hystérolabes
Pinzas para el útero
Pinze per afferrare l'utero

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



cm	GREENHALGH
24,0	70-5326-24



cm	NOTO
27,0	70-5400-27



cm	DOYEN
20,0	70-5402-20



cm	KELLY
32,0	70-5403-32
32,0	70-5403-33*



cm	COLLIN
25,0	70-5404-25



cm	DARTIGUES
27,0	70-5405-27



cm	SOMER
23,0	70-5407-23

* mit Sprerre
* with ratchet
* avec crámaillaire
* con crémallera
* con cremgliera

ZEPF® INSTRUMENTS

70-5326-24

70.24

Uterus-Faßzangen
Uterine Elevating Forceps
Pinces hystérolabes
Pinzas para el útero
Pinze per afferrare l'utero



cm	COLLIN
25,0	70-5409-25



cm	MC CLINTOCK
24,0	70-5415-25



cm	I.U.D.
24,0	70-5506-30

Flexibles Extraktionsinstrument
Flexible Extraction Instrument
Instrument flexible d'extraction
Instrumento flexible de extracción
Strumento flessibile per estrazione



cm	SAUNDERS
32,0	70-5507-32



70-5508-00

Extraktionshaken
Extraction Hook
Crochet d'extraction
Gancho de extracción
Uncino per estrazione

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



cm	BEACHAM
26,0	70-5509-26

Amniotom
Amniotome
Amniótomo
Amniotomo

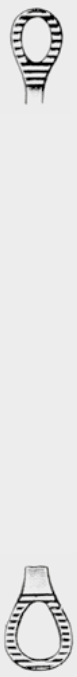


cm	HERFF
25,0	70-5514-25



cm	BRAUN
28,0	70-5605-28





cm	SIMS
26,0	70-5607-26

Uterus-Depressoren
Uterine Depressors
Dépresseurs utérins
Depresores uterinos
Depressori uterini

ZEPF® INSTRUMENTS

70-5607-26

* nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Uterus-Sonden
Uterine Sounds
Hystéromètres
Histerómetros
Isterometri



SIMS 33,0 cm	
70-5800-32 *	70-5801-32 *
starr	biegsam
rigid	malleable
rigide	malléable
rígido	maleable
rigido	malleabile



MARTIN 30,0 cm	
70-5802-32 *	70-5803-32 *
starr	biegsam
rigid	malleable
rigide	malléable
rígido	maleable
rigido	malleabile



cm	COLLIN
28,0	70-5804-28 *



cm	GALABIN
29,0	70-5805-29 *
	biegsam
	malleable
	malléable
	maleable
	malleabile



cm	VALLEIX
25,0	70-5806-25 *
	starr
	rigid
	rigide
	rígido
	rigido

ZEPF® INSTRUMENTS

70-5800-32

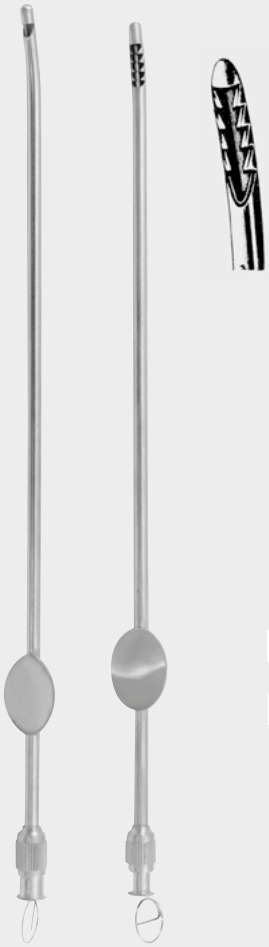
Uterus-Biopsieküretten
Uterine Biopsy Curettes
Curettes pour la biopsie utérine
Curetas para la biopsia uterina
Curette per la biopsia uterina



cm	MÜNCHEN / 4 mm
27,0	70-5890-04

cm	BERLIN / 3,5 mm
27,0	70-5892-35

Saug-Küretten - Aspirating Curettes
Curettes à aspiration - Curetas de aspiración
Curette per aspirazione



cm	RANDALL / 4 mm
24,0	70-5900-04

mm	NOVAK
1	70-5902-01
2	70-5902-02
3	70-5902-03
4	70-5902-04



KEVORKIAN 30,0 cm		
70-5904-12	1,2 mm	
70-5904-40	4,0 mm	70-5906-40

Mit Korb
With Basket
Avec grille
Con cesto
Con cestino



mm	HEANEY
7,5	70-5908-24
	24,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

70-5908-24

Uterus-Biopsieküretten
Uterine Biopsy Curettes
Curettes pour la biopsie utérine
Curetas para la biopsia uterina
Curette per la biopsia uterina

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

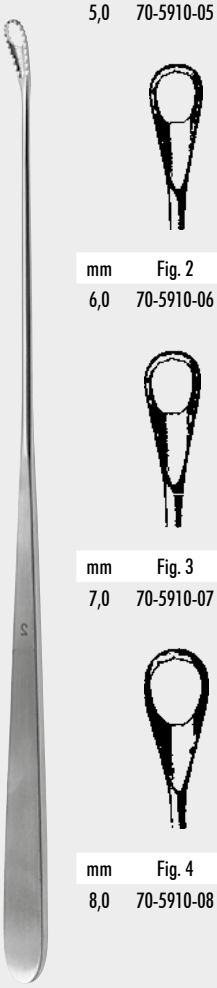
GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA





mm	Fig. 1
5,0	70-5910-05



mm	Fig. 2
6,0	70-5910-06

mm	Fig. 3
7,0	70-5910-07

mm	Fig. 4
8,0	70-5910-08

cm	KELLY GRAY
24,0	70-5910-05 - 70-5910-08





mm	Fig. 1
4,0	70-5914-04



mm	Fig. 2
6,0	70-5914-06



mm	Fig. 3
9,0	70-5914-09

cm	MILAN
28,0	70-5914-04 - 70-5914-09

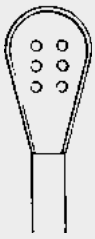


mm	HEANEY
7,5	70-5918-24
	24,0 cm

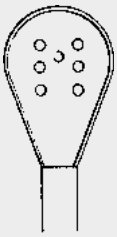




70-5930-08
70-5931-08



70-5930-11
70-5931-11



70-5930-14
70-5931-14

RHEINSTAEDTER		
70-5930-08	8,0 mm	70-5931-08
70-5930-11	11,0 mm	70-5931-11
70-5930-14	14,0 mm	70-5931-14
scharf		stumpf
sharp		blunt
trachantes		mousses
cortantes		romas
taglienti		smusse

Probeexzisionszangen
Uterine Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce pour le col de l'utérus
Pinzas sacabocado para el cuello del útero
Pinze taglienti per biopsia uterina



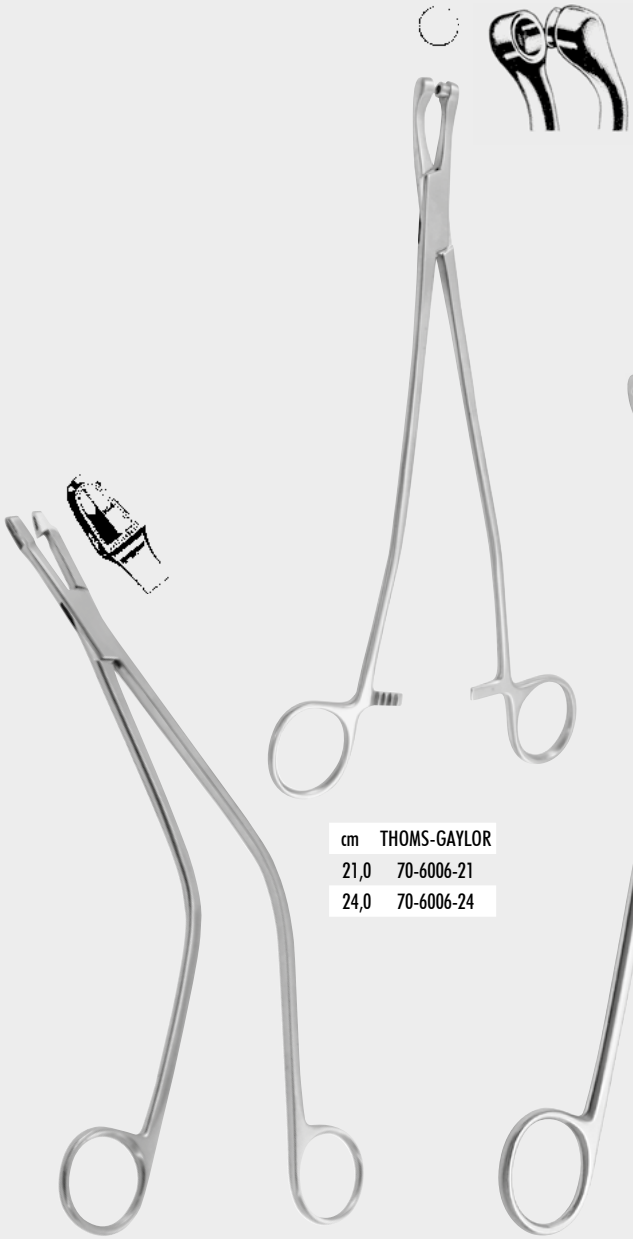
cm	FAURE
21,0	70-6001-21



cm	SCHUBERT
21,0	70-6004-21
28,0	70-6004-28

ZEPF® INSTRUMENTS

Probeexzisionszangen
Uterine Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce pour le col de l'utérus
Pinzas sacabocado para el cuello del útero
Pinze taglienti per biopsia uterina



cm	THOMS-GAYLOR
21,0	70-6006-21
24,0	70-6006-24



cm	van DOREN	mm
25,0	70-6101-25	4,9

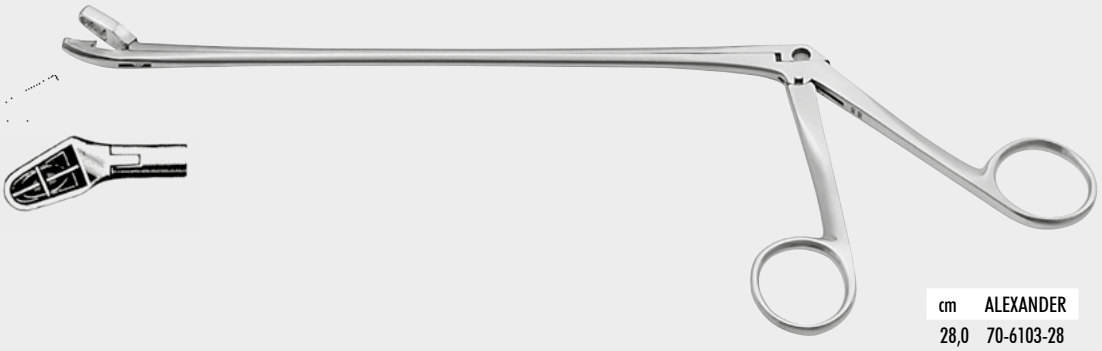
cm	SCHUBERT
26,0	70-6005-26



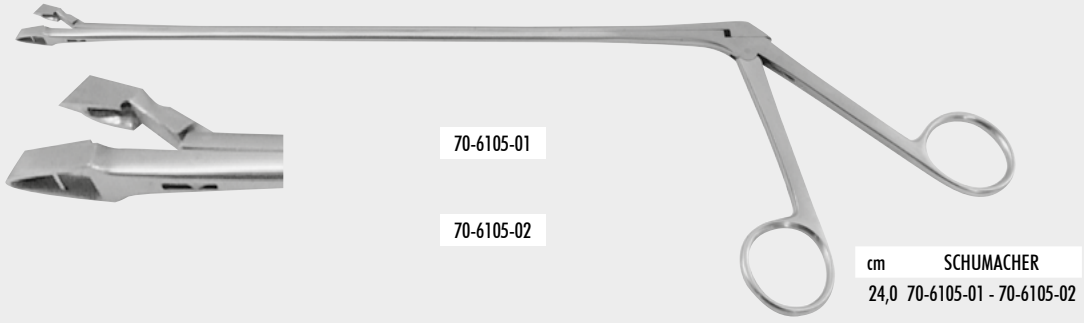
cm	GELLHORN
23,0	70-6009-23



cm	van DOREN	mm
27,0	70-6101-27	5,5



cm	ALEXANDER
28,0	70-6103-28



70-6105-01

70-6105-02

cm	SCHUMACHER
24,0	70-6105-01 - 70-6105-02

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Probeexzisionszangen
Uterine Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce pour le col de l'utérus
Pinzas sacabocado para el cuello del útero
Pinze taglienti per biopsia uterina



3 x 9,7 mm

cm	KEVORKIAN (YOUNGE)
24,5	70-6107-04



4 x 8 mm

cm	WITTNER	
23,0	70-6108-23	70-6109-23

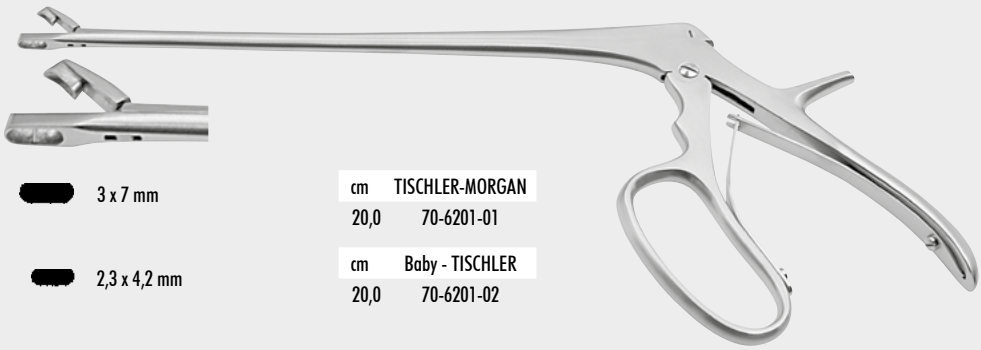
GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



3 x 7 mm

2,3 x 4,2 mm

cm	TISCHLER-MORGAN
20,0	70-6201-01

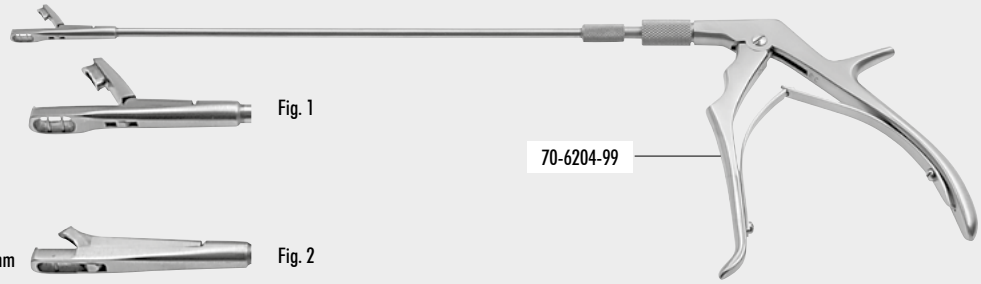
cm	Baby - TISCHLER
20,0	70-6201-02



oval 7 x 5 mm

BURKE
70-6202-00

ZEPF® INSTRUMENTS



70-6204-99

3 x 7 mm Fig. 1

2,3 x 4,2 mm Fig. 2

oval

3,7 x 5 mm Fig. 3

3 x 8 mm Fig. 4

Probeexzisionszangen
Uterine Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce pour le col de l'utérus
Pinzas sacabocado para el cuello del útero
Pinze taglienti per biopsia uterina

Fig.	TOWNSEND	
1	70-6204-01	70-6204-11
2	70-6204-02	70-6204-12
3	70-6204-03	70-6204-13
4	70-6204-04	70-6204-14

Instr. komplett	Aufsatz allein
Compl. Instr.	Tip only
Instr. complet	Embout seul
Instr. completo	Punta suelta
Strum. compl.	Punta sola

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



KEVORKIAN-Pacific
70-6205-04



2,3 x 4,2 mm

TOWNSEND-Mini (BABY TISCHLER)
70-6206-00

ZEPF® INSTRUMENTS

Probeexzisionszangen
Uterine Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce pour le col de l'utérus
Pinzas sacabocado para el cuello del útero
Pinze taglienti per biopsia uterina



TISCHLER-KEVORKIAN
70-6207-00

3 x 9,5 mm



BAGGISH
70-6208-00

4 x 6,5 mm



BERGER
70-6212-00

ø 5 mm

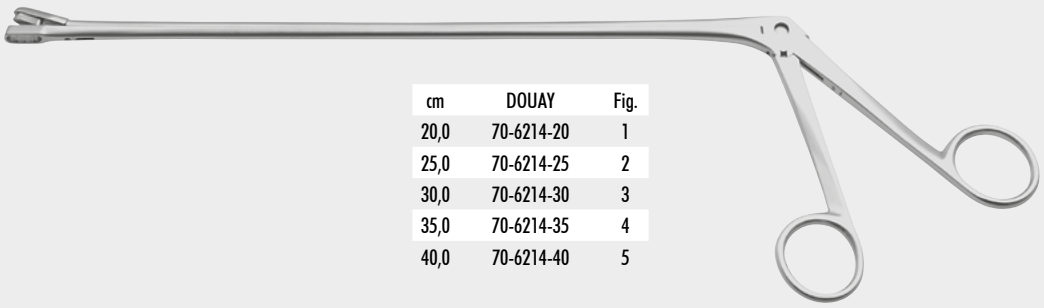
GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA



cm	DOUAY	Fig.
20,0	70-6214-20	1
25,0	70-6214-25	2
30,0	70-6214-30	3
35,0	70-6214-35	4
40,0	70-6214-40	5

Probeexzisionszangen
Uterine Biopsy Specimen Forceps
Pinces emporte-pièce pour le col de l'utérus
Pinzas sacabocado para el cuello del útero
Pinze taglienti per biopsia uterina



4,5 x 8 mm

cm	EPPENDORFER
20,0	70-6300-00

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

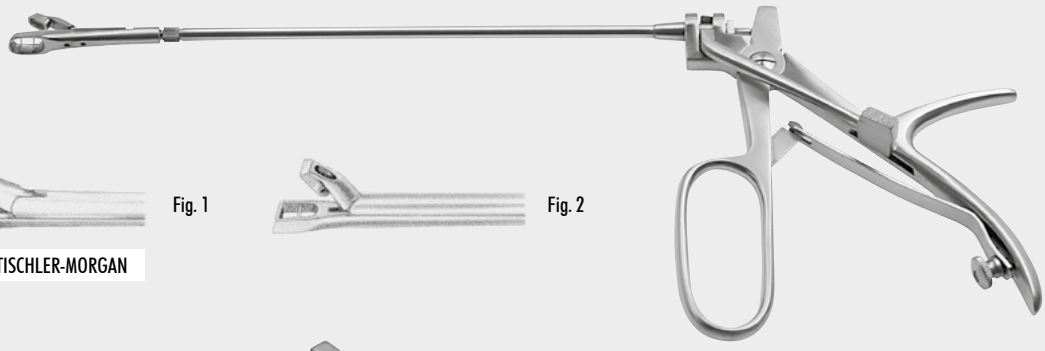


Fig. 1

Fig. 2

TISCHLER-MORGAN

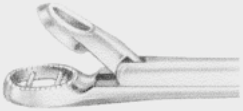


Fig. 3



Fig. 4

Instrument komplett Complete Instrument Instrument complet Instrumento completo Strumento completo	Fig.		Aufsatz allein Tip only Embout seul Punta suelta Punta sola
70-6302-01	1	70-6302-11	
70-6302-02	2	70-6302-12	
70-6302-03	3	70-6302-13	
70-6302-04	4	70-6302-14	

ZEPF® INSTRUMENTS

Myomheber, Fistelhaken
Myoma Screws, Fistula Hooks
Tracteurs de fibromes, Crochets fistulaires
Tirabuzones para fibromas, Ganchos fistulares
Tiramiomi, Uncini fistolari



cm	DOYEN
17,0	70-6401-17

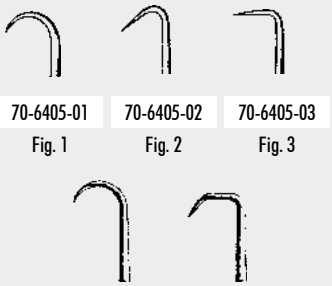


cm	DOYEN
17,0	70-6402-17

Myom-Heber - Myoma Screws - Tracteurs pour fibromes -
Tirabuzones para fibromas - Tiramiomi



cm	EMMET
22,0	70-6405-01 - 70-6405-03



70-6405-01	70-6405-02	70-6405-03
Fig. 1	Fig. 2	Fig. 3

70-6405-04	70-6405-05
Fig. 4	Fig. 5

Fistelhaken
Fistula Hooks
Crochets à fistules
Ganchos para fístulas
Uncini per fistole

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Fistelhaken, Myom-, Konisationsmesser
Fistula Hooks, Myoma and Conization Knives
Crochets fistulaires, couteaux à fibromes et à conisation
Ganchos fistulares, Bisturíes para fibromas y de conización
Uncini fistolari, Bisturi per fibromi e per il cono d'attrazione



cm	SIMON
22,0	70-6408-22



cm	SIMON
22,0	70-6409-22

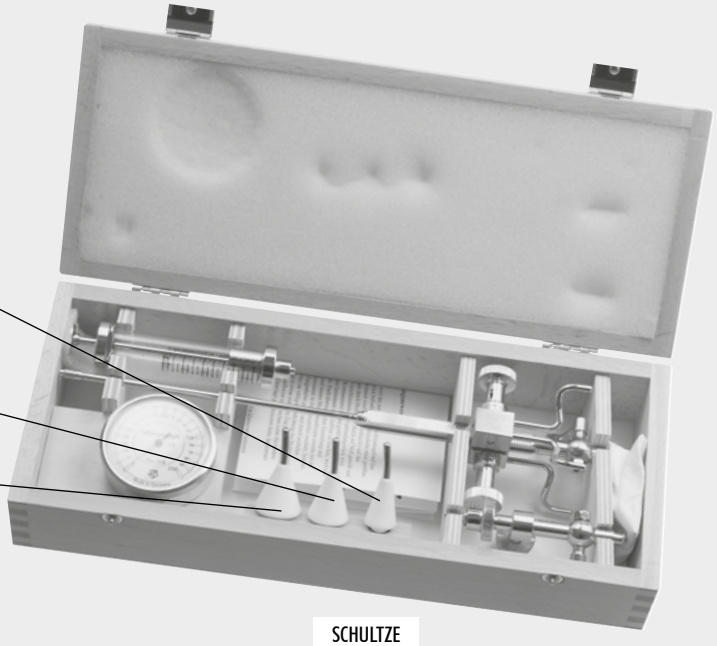


cm	SEGOND
28,0	70-6411-27

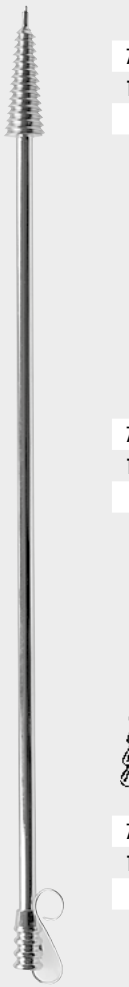


cm	AYRE
23,0	70-6415-23

Salpingograph
Salpingograph
Salpingographe
Salpingógrafo
Salpingografo



SCHULTZE
70-6500-00
compl.



70-6600-10
10 x 25 mm
ø x L



70-6600-13
13 x 30 mm
ø x L



70-6600-16
16 x 30 mm
ø x L

cm	LEECH-WILKINSON
27,0	70-6600-10 - 70-6600-16

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Intrauterin-Kanülen, Schleimhautabsauger
Intra Uterine Cannulas, Mucus Evacuator
Canules intra-utérines, Évacuateur de muqueuse
Cánulas intra uterinas, Evacuador de mucosa
Cannule intrauterine, Evacuatore di mucosa

ZEPF® INSTRUMENTS

Salpingograph
Salpingograph
Salpingographe
Salpingógrafo
Salpingografo

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Intrauterin-Kanülen, Schleimhautabsauger
Intra Uterine Cannulas, Mucus Evacuator
Canules intra-utérines, Évacuateur de muqueuse
Cánulas intra uterinas, Evacuador de mucosa
Cannule intrauterine, Evacuatore di mucosa



cm	PROVIS
28,0	70-6601-28



cm	SPACKMAN
36,0	70-6602-36



ø mm	ROTUNDA 20,0 cm
5,0	70-6604-20



cm	CARTON
23,0	70-6615-23

ZEPF® INSTRUMENTS

70-6601-28

70.36

Uteruslöffel, -kürette
Uterine Curettes
Curettes utérines
Curetas uterinas
Curette uterine



scharf
sharp
tranchant
cortante
tagliente

Fig.	SIMON 25,0 cm
1	70-7002-01
2	70-7002-02
3	70-7002-03
4	70-7002-04
5	70-7002-05
6	70-7002-06



Fig. 1
Fig. 2
Fig. 3
Fig. 4
Fig. 5
Fig. 6



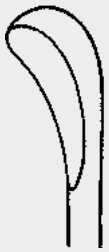
Fig.	SCHRÖDER 31,0 cm
1	70-7003-01
2	70-7003-02
3	70-7003-03
4	70-7003-04
5	70-7003-05
6	70-7003-06

scharf / stumpf
sharp / blunt
tranchant / mousse
cortante / roma
tagliente / smussa



cm	BLAKE
27,0	70-7004-27

stumpf
blunt
mousse
roma
smussa





mm	GOURDET 28,0 cm	Fig.
6,0	70-7006-01	1
8,0	70-7006-02	2
10,0	70-7006-03	3
12,0	70-7006-04	4
14,0	70-7006-05	5



Fig. 1
6,0 mm
Fig. 2
8,0 mm
Fig. 3
10,0 mm
Fig. 4
12,0 mm
Fig. 5
14,0 mm

ZEPF® INSTRUMENTS

Ausführung	scharf	stumpf
Features	sharp	blunt
Exécution	tranchante	mousse
Ejecución	cortante	roma
Esecuzione	tagliente	smussa
fest / rig.	A	B
flex. / fless.	C	D

Einkerbung im Schaft
Grooved Shaft
Tige avec entaille
Asta con entalladura
Gambo con intaglio



Biegsame Kürette
Malleable curette
Curette malléable
Cureta maleable
Curetta malleabile

Ohne Einkerbung
Plain Shaft
Tige sans entaille
Asta sin entalladura
Gambo senza intaglio



Starre Kürette
Rigid curette
Curette rigide
Cureta rígida
Curetta rigida

Uterus-Küretten
Uterine Curettes
Curettes utérines
Curetas uterinas
Curette uterine







cm	SIMS
28,0	70-7100-05 - 70-7107-14

cm	RECAMIER
31,0	70-7200-05 - 70-7207-25

cm	BUMM
34,0	70-7300-30 - 70-7307-40

Fig.	A	B	C	D	A	B	C	D	A	B	C	D
00	70-7100-05	70-7102-05	70-7105-05	70-7107-05	70-7200-05	70-7202-05	70-7205-05	70-7207-05				
0	70-7100-06	70-7102-06	70-7105-06	70-7107-06	70-7200-06	70-7202-06	70-7205-06	70-7207-06				
1	70-7100-07	70-7102-07	70-7105-07	70-7107-07	70-7200-07	70-7202-07	70-7205-07	70-7207-07				
2	70-7100-08	70-7102-08	70-7105-08	70-7107-08	70-7200-08	70-7202-08	70-7205-08	70-7207-08				
3	70-7100-09	70-7102-09	70-7105-09	70-7107-09	70-7200-09	70-7202-09	70-7205-09	70-7207-09				
4	70-7100-11	70-7102-11	70-7105-11	70-7107-11	70-7200-11	70-7202-11	70-7205-11	70-7207-11				
5	70-7100-12	70-7102-12	70-7105-12	70-7107-12	70-7200-12	70-7202-12	70-7205-12	70-7207-12				
6	70-7100-14	70-7102-14	70-7105-14	70-7107-14	70-7200-14	70-7202-14	70-7205-14	70-7207-14				
7					70-7200-15	70-7202-15	70-7205-15	70-7207-15				
8					70-7200-16	70-7202-16	70-7205-16	70-7207-16				
9					70-7200-19	70-7202-19	70-7205-19	70-7207-19				
10					70-7200-20	70-7202-20	70-7205-20	70-7207-20				
11					70-7200-21	70-7202-21	70-7205-21	70-7207-21				
12					70-7200-23	70-7202-23	70-7205-23	70-7207-23				
13					70-7200-25	70-7202-25	70-7205-25	70-7207-25				
14									70-7300-30	70-7302-30	70-7305-30	70-7307-30
15									70-7300-35	70-7302-35	70-7305-35	70-7307-35
16									70-7300-40	70-7302-40	70-7305-40	70-7307-40

Uterus-Küretten
Uterine Curettes
Curettes utérines
Curetas uterinas
Curette uterine



Fig.	00	0	1	2	3	4	5	6
mm	5	6	7	8	9	11	12	14



Fig.	7	8	9	10
mm	15	16	19	20

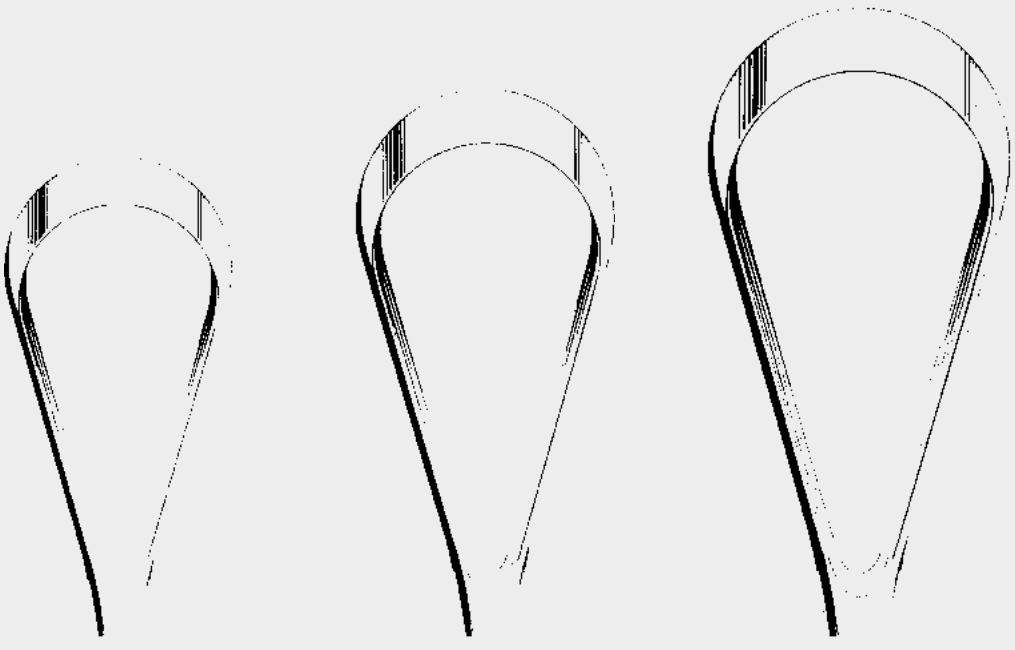


Fig.	14	15	16
mm	30	35	40

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Uterus-Küretten
Uterine Curettes
Curettes utérines
Curetas uterinas
Curette uterine

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

Ausführung	scharf	stumpf
Features	sharp	blunt
Exécution	tranchante	mousse
Ejecución	cortante	roma
Esecuzione	tagliente	smussa
fest / rig.	A	B
flex. / fless.	C	D



cm	RECAMIER OLSHAUSEN
28,0	70-7350-05 - 70-7380-18

mm	A	C	B	D
5	70-7350-05	70-7360-05	70-7370-05	70-7380-05
7	70-7350-07	70-7360-07	70-7370-07	70-7380-07
8	70-7350-08	70-7360-08	70-7370-08	70-7380-08
10	70-7350-10	70-7360-10	70-7370-10	70-7380-10
12	70-7350-12	70-7360-12	70-7370-12	70-7380-12
15	70-7350-15	70-7360-15	70-7370-15	70-7380-15
18	70-7350-18	70-7360-18	70-7370-18	70-7380-18



cm	HORROCK
26,0	70-7400-26

Uterus-Küretten
Uterine Curettes
Curettes utérines
Curetas uterinas
Curette uterine



cm	THOMAS
28,0	70-7401-01 - 70-7401-06

biegsam · malleable · malléables · maleables · malleabili



mm	70-7401-01
10	Fig. 1



mm	70-7401-02
12	Fig. 2



mm	70-7401-03
13	Fig. 3



mm	70-7401-04
14	Fig. 4



mm	70-7401-05
15	Fig. 5



mm	70-7401-06
16	Fig. 6



cm	GREENE
28,0	70-7403-10 - 70-7403-14

biegsam · malleable · malléables · maleables · malleabili



mm	70-7403-10
14	



mm	70-7403-12
12	



mm	70-7403-14
14	

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Uterus-Küretten
Uterine Curettes
Curettes utérines
Curetas uterinas
Curette uterine

Uterus-Spülkatheter
Uterine flushing tube
Sonde à lavage utérin
Sonda de lavado uterino
Sonda di lavaggio uterino





mm	70-7410-08
8	



mm	70-7410-12
12	



mm	70-7410-10
10	



mm	70-7410-14
14	

cm	COLLIN
28,0	70-7410-08 - 70-7410-14

starr · rigid · rigides · rígidas · rigide

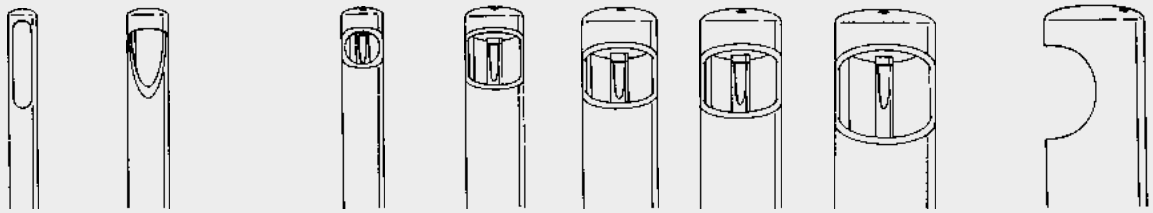


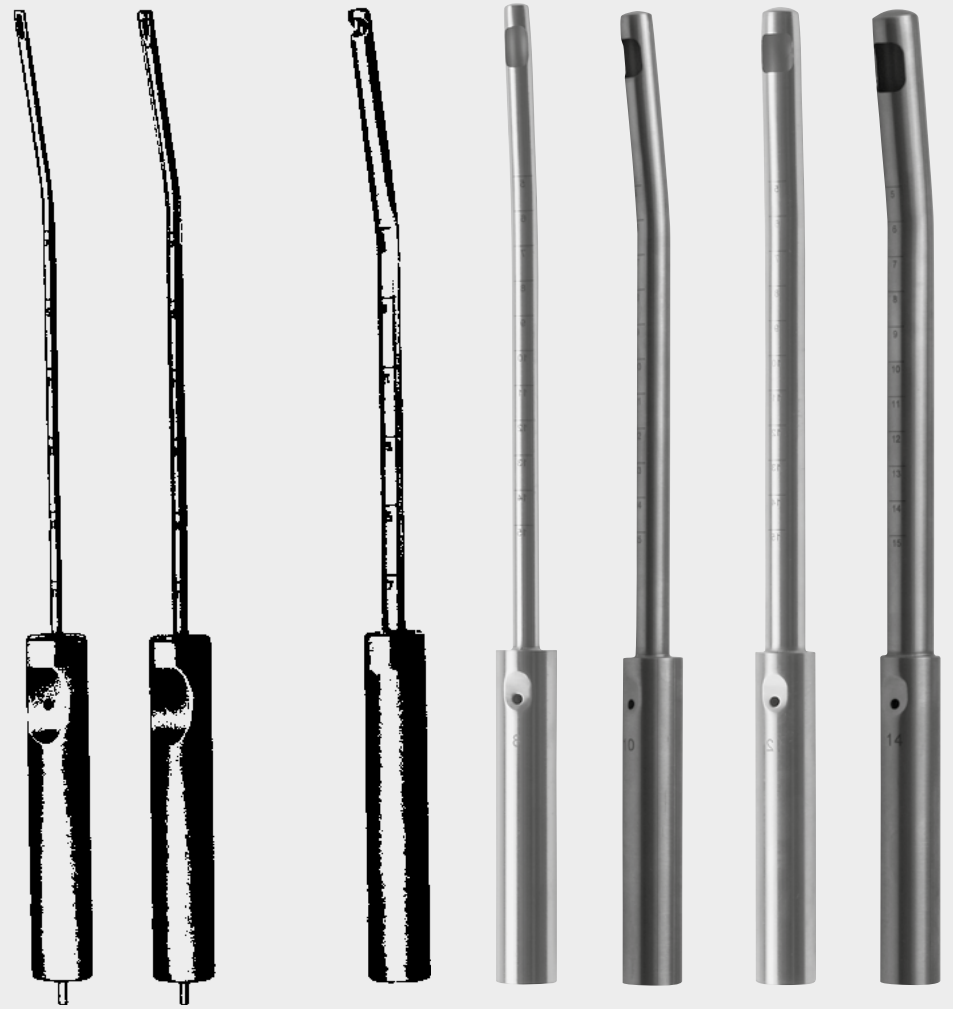
mm	BOZEMANN FRITSCH
8	70-7425-08
10	70-7425-10
12	70-7425-12
	35,0 cm

ZEPF® INSTRUMENTS

*nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato

Probe- und Absaugküretten
Specimen and Aspirating Curettes
Curettes à épreuves et d'aspiration
Curetas de biopsia y de aspiración
Curette per biopsia e d'aspirazione





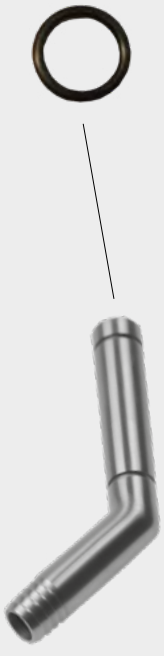
70-7450-03*	70-7450-04*	70-7450-06*	70-7450-08*	70-7450-10*	70-7450-12*	70-7450-14*
ø 3 mm	ø 4 mm	ø 6 mm	ø 8 mm	ø 10 mm	ø 12 mm	ø 14 mm
29,0 cm	29,0 cm	29,0 cm	29,0 cm	29,0 cm	29,0 cm	29,0 cm

Probe- und Absaugküretten
Specimen and Aspirating Curettes
Curettes à épreuves et d'aspiration
Curetas de biopsia y de aspiración
Curette per biopsia e d'aspirazione

Absaugküretten
Aspirating Curettes
Curettes d'aspiration
Curetas de aspiración
Curette d'aspirazione

Dichtungsring
Sealing ring
Bague d'étanchéité
Anillo de sellado
Anello di tenuta

70-7451-00



70-7450-99

Kupplungsstück
Hose Connection
Pièce de raccordement
Pieza de conexión
Pezzo di raccordo

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

GYNÄKOLOGIE

GYNECOLOGY

GYNÉCOLOGIE

GINECOLOGÍA

GINECOLOGIA

ZEPF® INSTRUMENTS

GEBURTSHILFE

OBSTETRICS

ACCOUCHEMENTS

OBSTRETRICIA

OSTETRICIA

zepf medical instruments

ZEPF®
INSTRUMENTS

Geburtszangen
Obstetrical (Midwifery) Forceps
Forceps
Fórceps obstétricos
Forcipi

GEBURTSHILFE

OBSTETRICS

ACCOUCHEMENTS

OBSTRETRICIA

OSTETRICIA



cm	WRIGLEY
28,0	72-1001-28



cm	SIMPSON
23,0	72-1002-23
30,0	72-1002-30



cm	SIMPSON-BRAUN
33,0	72-1005-33
36,0	72-1005-36



cm	De LEE
30,0	72-1007-30



cm	De LEE
36,0	72-1008-36
39,0	72-1008-39



cm	KIELLAND
41,0	72-1100-41



cm	ELLIOT
32,0	72-1105-32
38,0	72-1105-38



cm	NAEGELE
36,0	72-1109-36
40,0	72-1109-40

ZEPF® INSTRUMENTS

Geburtszangen
Obstetrical (Midwifery) Forceps
Forceps
Fórceps obstétricos
Forcipi



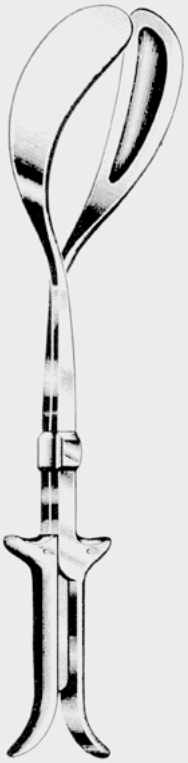
cm	LUIKART
40,0	72-1205-40



cm	KIELLAND-LUIKART
40,0	72-1207-40



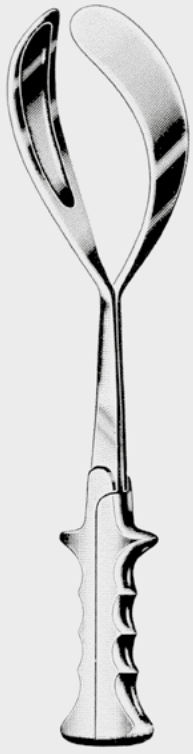
cm	SIMPSON-LUIKART
36,0	72-1305-36



cm	McLEAN-TUCKER-LUIKART
40,0	72-1309-40



cm	McLEAN-TUCKER
39,0	72-1401-39



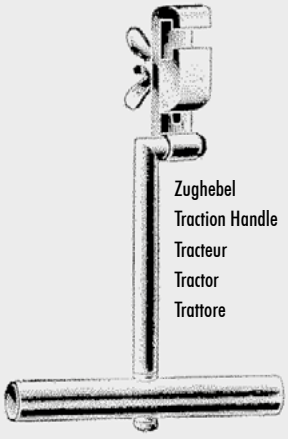
cm	McLEAN-LUIKART
39,0	72-1403-39



cm	McLEAN
36,0	72-1405-36



cm	BARTON
36,0	72-1407-36



Zughebel
Traction Handle
Tracteur
Tractor
Trattore

cm	BARTON
17,0	72-1408-17

Geburtszangen
Obstetrical (Midwifery) Forceps
Forceps
Fórceps obstétricos
Forcipi

GEBURTSHILFE

OBSTETRICS

ACCOUCHEMENTS

OBSTRETRICIA

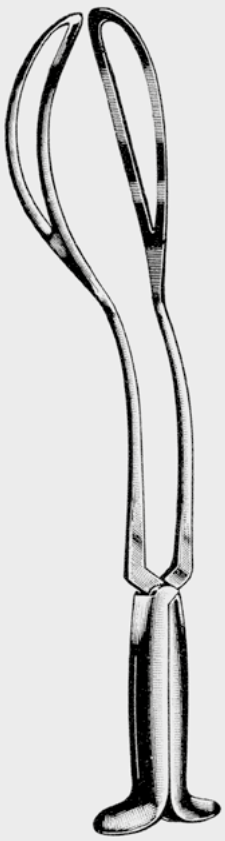
OSTETRICIA



cm	BOERMA
29,0	72-1501-29



cm	PASOT
34,0	72-1503-29

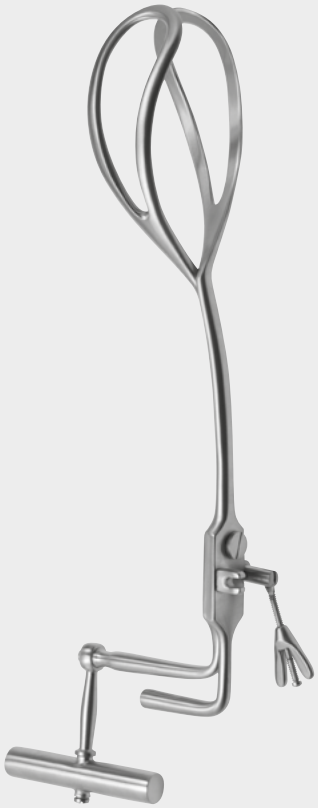


cm	PIPER
44,0	72-1505-44



cm	THIERRY
39,0	72-1506-39

Paar - pair - la paire - pareja - coppia



cm	PIPER
40,0	72-1507-40

ZEPF® INSTRUMENTS

Geburtszangen
Obstetrical (Midwifery) Forceps
Forceps
Fórceps obstétricos
Forcipi



cm	Mod. BAMBERG
36,0	72-1509-36



cm	DEWEY
37,0	72-1600-37



cm	TARNIER
40,0	72-1602-40

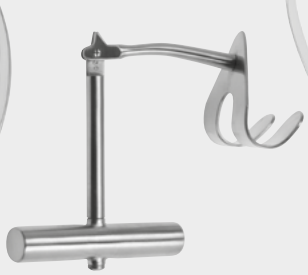
Zughebel
Traction Handles
Tracteurs
Tractores
Trattori



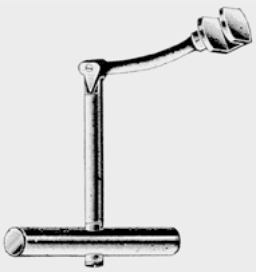
cm	HAIG FERGUSSON
36,0	72-1604-36



cm	NEVILLE BARNES
40,0	72-1609-40



LUIKART
72-1700-00



cm	LUIKART-BILL
21,0	72-1701-21



cm	DEMELIN SUZOR
32,0	72-1710-33



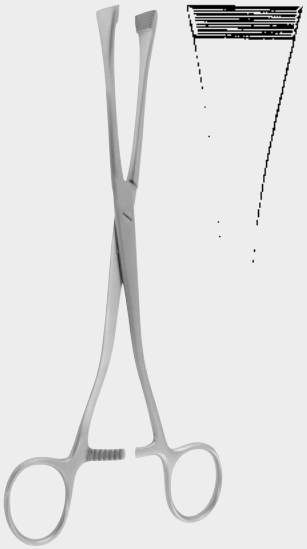
cm	SMELLIE
33,0	72-1801-33

Geburtshaken
Obstetrical Hook
Crochet obstétrique
Gancho obstétrico
Uncino ostetrico



cm	GAUSS
27,0	72-1803-27

Kopfschwartenzange
Scalp Flap Forceps
Pince péricrânienne
Pinza para pericráneo
Pinza per pericranio



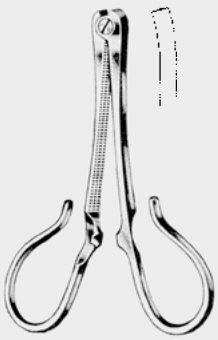
cm	GREEN-ARMYTAGE	
21,0	72-1804-21	72-1805-21

Klemmzange
Uterine Hemostatic Forceps
Pince clamp utérine
Pinza clamp uterina
Pinza clamp uterina



cm	COLLIN
9,0	72-1807-09

Nabelschnurklemmen
Umbilical Cord Clamps
Clamps pour le cordon ombilical
Clamps umbilicales
Pinze ombelicali



cm	KANE
8,5	72-1809-09



cm	
9,5	72-1810-09



cm	BAR
14,0	72-1813-14

Beckenzirkel
Pelvimeters
Compas pelvimètres
Pelvímetros
Pelvimetri

nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato



cm	MARTIN
34,0	72-1901-34

nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato



cm	COLLIER
30,0	72-1903-30

nicht kalibriert
not calibrated
pas calibré
no calibrado
non calibrato



cm	COLLIN
35,0	72-1905-35

Für Innenmessung
For internal measuring
Pour mesurer à l'intérieur
Para medir en el interior
Per misurare all'interiore



cm	DE LEE
20,0	72-1910-20

GEBURTSHILFE

OBSTETRICS

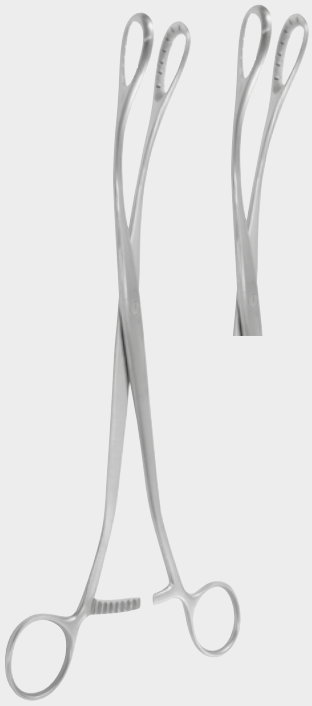
ACCOUCHEMENTS

OBSTRETRICIA

OSTETRICIA

ZEPF® INSTRUMENTS

Plazenta- und Abortus-Zangen
Placenta and Ovum Forceps
Pinces à faux germes
Pinzas para aborto y placenta
Pinze per aborto e placenta



cm	SAENGER	
27,0	72-2402-27	72-2403-27



cm	WINTER
28,0	72-2404-01 - 72-2405-03

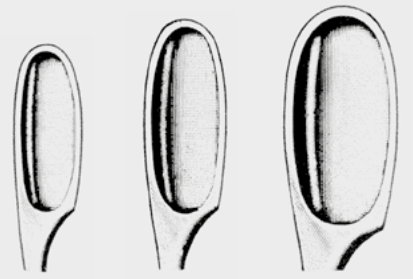


	Fig.	
72-2404-01	1	72-2405-01
72-2404-02	2	72-2405-02
72-2404-03	3	72-2405-03

GEBURTSHILFE

OBSTETRICS

ACCOUCHEMENTS

OBSTRETRICIA

OSTETRICIA

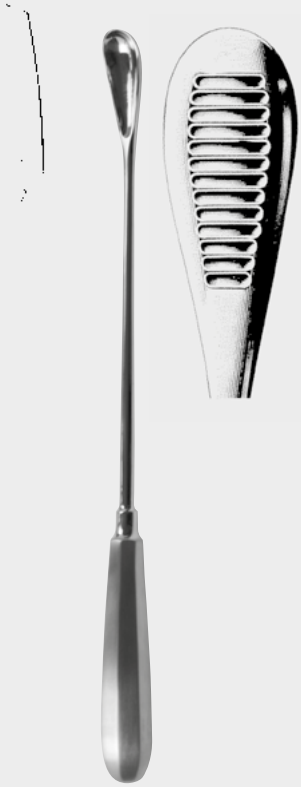
Abortus-Kürette, -Löffel
Abortion Curette, Abortion Scoop
Curette, Cuillères à faux germes
Cureta, Cucharas para aborto
Curetta, Cucchiai per aborto



cm	
28,0	72-2406-28



cm	PESTALOZZA
30,0	72-2502-30



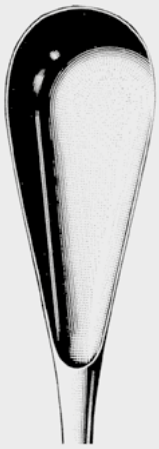
cm	CUZZI
30,0	72-2504-14 - 72-2504-21



72-2504-14
14,5 mm



72-2504-18
18,0 mm



72-2504-21
21,0 mm

ZEPF® INSTRUMENTS



cm	WALLICH
42,0	72-2506-42

Abortus-Löffel - Abortion Scoop - Cuillère à faux germes - Cuchara para aborto - Cucchiaio per aborto



cm	SELLHEIM
28,0	72-2509-28



cm	SELLHEIM
26,0	72-2511-26

Geburtslöffel - Elevating Spoon - Levier pour abaissement de la tête - Separador para salida de la cabeza - Cucchiaio obstetrico



cm	BOER
29,0	72-3001-29



Kranioklast
Cranioclast
Cranioclaste
Craneóclasto
Cranioclasto

cm	BRAUN
42,0	72-3002-42

Kranioklast
Cranioclast
Cranioclaste
Craneóclasto
Cranioclasto

GEBURTSHILFE

OBSTETRICS

ACCOUCHEMENTS

OBSTRETRICIA

OSTETRICIA



cm	TARNIER
46,0	72-3004-46

Perforatorium, Dekapitationshaken
Perforator, Decapitation Hook
Perce-crâne, Crochet à décapitation
Perfora-cráneo, Gancho de decapitación
Spezzacranio, Uncino per decapitazione



cm	SMELLIE
25,0	72-3006-25



cm	BRAUN
30,0	72-3009-30

ZEPF® INSTRUMENTS

DERMATOLOGIE, HYGIENE

DERMATOLOGY, HYGIENE

DERMATALOGIE, HYGIÈNE

DERMATALOGÍA, HIGIENE

DERMATOLOGIA, IGIENE

ZEPF® INSTRUMENTS

Hauthäkchen, Komedonenquetscher
Skin Hooklet, Comedo Extractors
Crochet à peau, Tire-comédons
Ganchito de piel, Saca-comedones
Uncinetto per la pelle, Tiracomedoni



cm	KILNER
15,0	74-1003-15



cm	SCHAMBERG
10,0	74-1101-10



cm	UNNA
14,0	74-1105-14



cm	SAALFELD
10,0	74-1201-10

cm	GILLESBERGER
14,0	74-1007-14



cm	UNNA
14,0	74-1103-14



cm	WALTON
14,0	74-1108-14



cm	SAALFELD
14,0	74-1202-14

DERMATOLOGIE
HYGIENE

DERMATOLOGY
HYGIENE

DERMATALOGIE
HYGIÈNE

DERMATALOGÍA
HIGIENE

DERMATOLOGIA
IGIENE

Lupusküretten
Lupus Curettes
Curettes pour les lupus
Curetas para lupus
Curette per lupus



cm	VIDAL
14,0	74-1204-14



cm	DERMO
13,5	74-1205-13



Fig.	WOLFF
1	74-1206-01
2	74-1206-02
3	74-1206-03
4	74-1206-04
5	74-1206-05
6	74-1206-06



mm	FOX
2	74-1208-02
3	74-1208-03
4	74-1208-04
5	74-1208-05
6	74-1208-06

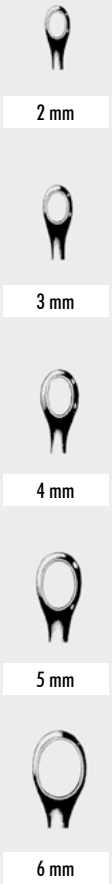




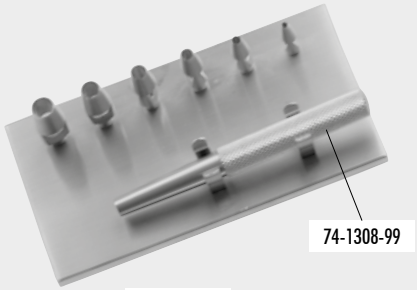
Fig.	PIFFARD
1	74-1300-01
2	74-1300-02
3	74-1300-03



ZEPF®
INSTRUMENTS

74-1003-15

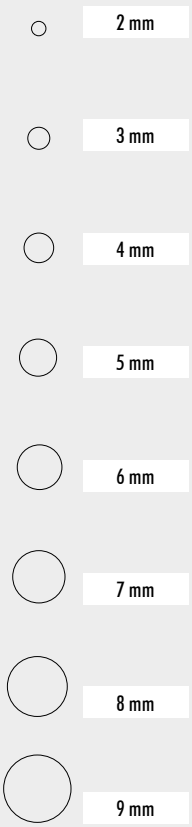
Hauttrephinen
Cutaneous Trephines
Trépans cutanés
Trépanos cutáneos
Trefine cutanee



KEYES compl.
74-1308-00

bestehend aus Halteplatte, 1 Handgriff und 6 Trephinen 2 bis 7 mm
consisting of basis plate, 1 handle and 6 trephines 2 to 7 mm
composé de support, 1 manche et 6 trépans 2 à 7 mm
compuesto de soporte, 1 mango y 6 trefinas 2 a 7 mm
composto da supporto, 1 manico e 6 trefine 2 a 7 mm





mm	KEYES
2	74-1400-02
3	74-1400-03
4	74-1400-04
5	74-1400-05
6	74-1400-06
7	74-1400-07
8	74-1400-08
9	74-1400-09

Maniküre, Pedicure
Manicure, Pedicure
Manicure, Pédicure
Manicura, Pedicura
Manicure, Pedicure



74-3001-10

Schwesterngarnitur
Hospital Nurse Set
Trousse à manicure pour infirmières
Juego de manicura para enfermeras
Astuccio per manicure per infirmiere



cm		
9,0	74-3004-09	74-3005-09
10,0	74-3004-10	74-3005-10



cm		
9,0	74-3006-09	74-3007-09
10,0		74-3007-10



cm	
14,0	74-3301-14

ZEPF® INSTRUMENTS

Maniküre, Pedicure
Manicure, Pedicure
Manicure, Pédicure
Manicura, Pedicura
Manicure, Pedicure

DERMATOLOGIE
HYGIENE

DERMATOLOGY
HYGIENE

DERMATALOGIE
HYGIÈNE

DERMATALOGÍA
HIGIENE

DERMATOLOGIA
IGIENE



cm	
14,0	74-3306-14



cm	
13,0	74-3311-13



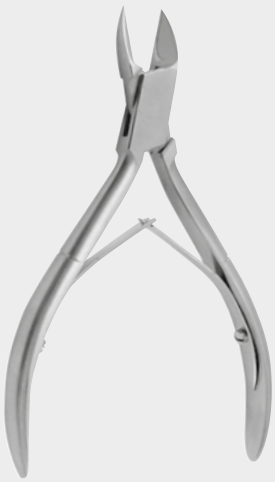
cm	
14,0	74-3312-14



cm	TURNBULL
11,5	74-3401-11
13,5	74-3401-13



cm	
15,0	74-3409-15



cm	
13,0	74-3600-13



cm	
11,0	74-3602-11



cm	
13,0	74-3604-13



cm	
11,0	74-3605-11

ZEPF®
INSTRUMENTS



cm	
10,5	74-3703-10



cm	
10,0	74-3708-10



cm	
10,0	74-3709-10



cm	
10,0	74-3806-10
12,0	74-3806-12



cm	CREDO
14,5	74-3905-14



74-3906-00

Ersatzklingen, 10 Stück
Spare Blades, 10 ea.
Lames de rechange, 10 pièces
Hojas de repuesto, 10 c/u
Lame di ricambio, 10 pezzi



74-3908-00

400 x autoklavierbar
autoclavable 400 times
stérilisable en autoclave 400 fois
esterilizable en autoclave 400 veces
sterilizzabile in autoclave 400 volte

Maniküre, Pedicure
Manicure, Pedicure
Manicure, Pédicure
Manicura, Pedicura
Manicure, Pedicure

DERMATOLOGIE
HYGIENE

DERMATOLOGY
HYGIENE

DERMATALOGIE
HYGIÈNE

DERMATALOGÍA
HIGIENE

DERMATOLOGIA
IGIENE

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

ZEPF®
INSTRUMENTS

Nadel-Etuis
Needle Cases
Boîtes à aiguilles
Estuches para agujas
Astucci per aghi



SAUERBRUCH
88-1100-21
210 x 125 x 17 mm

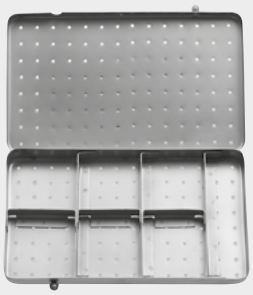
18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile



88-1102-65
65 x 15 mm



88-1103-65



88-1104-00
150 x 95 x 13 mm

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

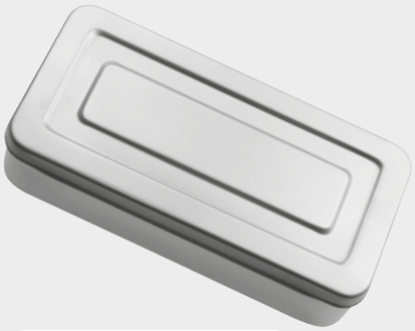
STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

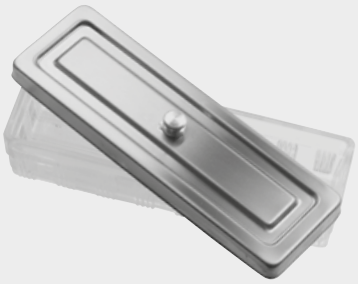
CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

Instrumentenkästen
Instrument Cases
Boîtes à instruments
Cajas para instrumentos
Scatole per strumenti



mm x mm x mm	
180 x 80 x 40	88-1200-18
200 x 100 x 60	88-1200-20
220 x 120 x 60	88-1200-22
250 x 120 x 60	88-1200-25
300 x 125 x 60	88-1200-30
320 x 150 x 60	88-1200-32
400 x 160 x 75	88-1200-40
500 x 200 x 120	88-1200-50

Ganz aus rostfreiem Stahl
Entirely from Stainless Steel
Complètement en acier inoxydable
Enteramente de acero inoxidable
Completamente in acciaio inossidabile



mm x mm x mm	
220 x 100 x 50	88-1204-22
220 x 140 x 60	88-1204-23
270 x 170 x 60	88-1204-27

Aus Glas mit rostfreiem Stahldeckel
From Glass with Stainless Steel Lid
En verre avec couvercle en acier inoxydable
De vidrio con tapa inoxidable
In cristallo con coperchi in acciaio inossidabile

ZEPF® INSTRUMENTS



mm x mm	
100 x 100	88-1205-10
120 x 120	88-1205-12
150 x 150	88-1205-15

Aus Glas mit rostfreiem Stahldeckel
From Glass with Stainless Steel Lid
En verre avec couvercle en acier inoxydable
De vidrio con tapa inoxidable
In vetro con coperchi in acciaio inossidabile



mm		ml
40	88-1300-04	15
60	88-1300-06	50
80	88-1300-08	175
100	88-1300-10	250
120	88-1300-12	350
150	88-1300-15	900



88-1302-25
25 ml



88-1302-50
50 ml



mm x mm	l	
150 x 75	0,75	88-1303-16
165 x 70	1,00	88-1303-17
220 x 70	2,00	88-1303-22
300 x 80	2,50	88-1303-23
240 x 95	3,00	88-1303-24
340 x 90	4,00	88-1303-25
260 x 125	4,50	88-1303-27
285 x 195	6,00	88-1303-29
305 x 120	6,00	88-1303-31
320 x 140	8,00	88-1303-34
380 x 130	11,00	88-1303-38
415 x 140	14,00	88-1303-41

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile



l	
1,0	88-1304-10
1,5	88-1304-15
2,0	88-1304-20



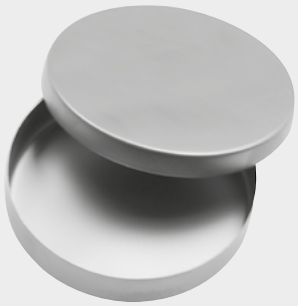
cm		
20,0	88-1309-20	350 ml
*25,0	88-1309-25	700 ml
27,0	88-1309-27	1000 ml
*	standard	



l		h = cm
0,25	88-1400-02	7
0,50	88-1400-05	11
1,00	88-1400-10	14
1,50	88-1400-15	16
2,00	88-1400-20	18

ZEPF® INSTRUMENTS

Verschiedene Behälter
Different Containers
Boîtes diverses
Contenedores varios
Vassoi diversi



88-1401-10
100 x 20 mm



mm x mm	
30 x 90	88-1402-01
50 x 100	88-1402-02
50 x 130	88-1402-03
50 x 175	88-1402-04
75 x 100	88-1402-05
75 x 130	88-1402-06
75 x 175	88-1402-07
100 x 175	88-1402-08
100 x 200	88-1402-09



cm	
25	88-1403-25
32	88-1403-32
39	88-1403-39

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE



mm x mm x mm	
200 x 150 x 25	88-1404-20
260 x 160 x 30	88-1404-26
300 x 220 x 30	88-1404-30
350 x 220 x 40	88-1404-35
540 x 360 x 25	88-1404-54
680 x 450 x 25	88-1404-68



mm x mm x mm	
220 x 170 x 50	88-1406-22
280 x 200 x 50	88-1406-28
320 x 240 x 50	88-1406-32
370 x 270 x 50	88-1406-37
420 x 320 x 50	88-1406-42

Instrumentenschalen, Abfallbehälter
Instrument Trays, Kick Bucket
Plateaux à instruments,
Bac avec chariot
Bandejas para instrumentos,
Cubo móvil
Bacinelle per strumenti,
Bastardella con supporto



Alkohol-Spender
Alcohol Dispenser
Distributeur d'alcool
Distribuidor de alcohol
Distributore d'alcool

ml	ALCOSPEND
250	88-1407-25



ø x h mm	
410 x 165	88-1408-00



SCHIMMELBUSCH

Mit seitlichen verschließbaren Öffnungen
With lateral openings that may be closed
Avec des ventouses latérales
Con aberturas circunferenciales
Con perforazoni circonferenziali

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile

SCHIMMELBUSCH	ø x h mm	KONRICH
88-1502-08	125 x 80	88-1802-08
88-1502-10	125 x 100	88-1802-10
88-1502-12	125 x 125	88-1802-12
88-1505-08	150 x 80	
88-1505-10	150 x 100	88-1805-10
88-1505-13	150 x 130	88-1805-13
88-1505-15	150 x 150	88-1805-15
88-1505-19	150 x 190	88-1805-19
88-1509-14	190 x 145	88-1809-14
88-1509-16	190 x 165	88-1809-16
88-1509-19	190 x 190	88-1809-19
88-1509-24	190 x 240	88-1809-24
88-1604-14	240 x 145	
88-1604-16	240 x 165	88-1904-16
88-1604-19	240 x 190	88-1904-19
88-1604-24	240 x 240	88-1904-24
88-1604-29	240 x 290	88-1904-29
88-1604-34	240 x 340	
88-1604-39	240 x 390	
88-1609-14	290 x 145	88-1909-14
88-1609-16	290 x 165	88-1909-16
88-1609-19	290 x 190	88-1909-19
88-1609-24	290 x 240	88-1909-24
88-1609-29	290 x 290	88-1909-29
88-1609-34	290 x 340	
88-1609-39	290 x 390	
88-1704-14	340 x 145	88-2004-14
88-1704-16	340 x 165	88-2004-16
88-1704-19	340 x 190	88-2004-19
88-1704-24	340 x 240	88-2004-24
88-1704-29	340 x 290	88-2004-29
88-1704-34	340 x 340	
88-1704-39	340 x 390	
88-1709-14	390 x 145	88-2009-14
88-1709-16	390 x 165	
88-1709-19	390 x 190	88-2009-19
88-1709-24	390 x 240	88-2009-24
88-1709-29	390 x 290	88-2009-29
88-1709-34	390 x 340	88-2009-34
88-1709-39	390 x 390	88-2009-39
88-1709-49	390 x 490	
88-1709-59	390 x 590	



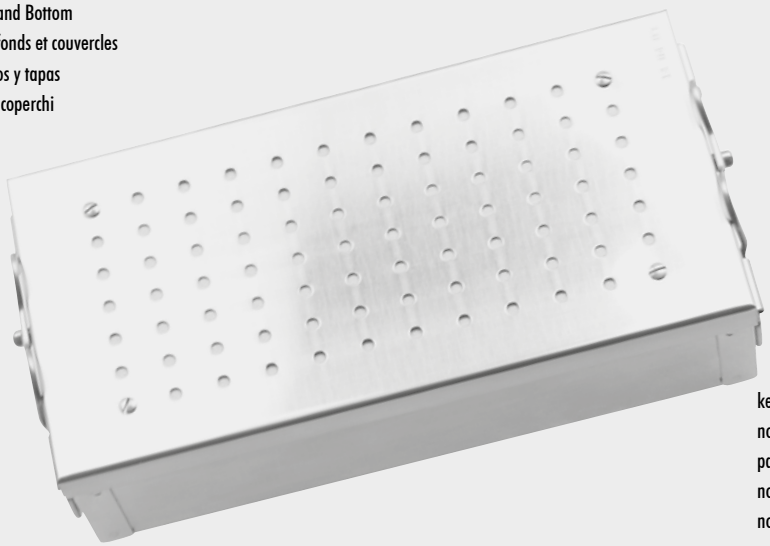
KONRICH

Mit Filtern in Deckeln und Böden
With Filters in Lids and Bottoms
Avec des filtes en couvercles et fonds
Con filtros en tapas y fondos
Con filtri in corpi e coperchi

Sterilisiertrommeln
Sterilization Drums
Tambours à stérilisation
Tambores de esterilización
Cestelli per sterilizzazione

Mit Filtern in Deckel und Boden
With Filters in Lid and Bottom
Avec des filtres en fonds et couvercles
Con filtros en fondos y tapas
Con filtri in corpi e coperchi

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile



kein Medizinprodukt
no medical device
pas dispositive medicale
no es un producto sanitario
non è un prodotto medicinale

Sterilisierbehälter
Sterilization Boxes
Boîtes de stérilisation
Cajas de esterilización
Cestelli per sterilizzazione

kein Medizinprodukt
no medical device
pas dispositive medicale
no es un producto sanitario
non è un prodotto medicinale

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

	cm x cm x cm
88-2100-01	15 x 15 x 15
88-2100-02	16 x 15 x 12
88-2100-03	17 x 12 x 4
88-2100-04	18 x 16 x 4
88-2100-05	19 x 14 x 4
88-2100-06	20 x 10 x 5
88-2100-07	20 x 14 x 6
88-2100-08	20 x 16 x 6
88-2100-09	20 x 16 x 12
88-2100-10	22 x 11 x 5
88-2100-11	22 x 14 x 5
88-2100-12	22 x 14 x 12
88-2100-13	23 x 13 x 7
88-2100-14	24 x 11 x 5
88-2100-15	24 x 13 x 5
88-2100-16	24 x 20 x 11
88-2100-17	25 x 12 x 5
88-2100-18	25 x 23 x 5
88-2100-19	26 x 15 x 7
88-2100-20	28 x 11 x 5
88-2100-21	28 x 11 x 9
88-2100-22	28 x 13 x 5
88-2100-23	28 x 13 x 9
88-2100-24	28 x 13 x 11
88-2100-25	28 x 15 x 5
88-2100-26	29 x 19 x 12
88-2100-27	29 x 28 x 8
88-2100-28	29 x 28 x 15
88-2100-29	29 x 29 x 10
88-2100-30	30 x 13 x 4
88-2100-31	30 x 15 x 15
88-2100-32	30 x 16 x 6
88-2100-33	30 x 16 x 12
88-2100-34	30 x 20 x 7
88-2100-35	30 x 25 x 15
88-2100-36	32 x 11 x 4
88-2100-37	32 x 13 x 6
88-2100-38	32 x 20 x 8
88-2100-39	32 x 25 x 8
88-2100-40	32 x 27 x 5
88-2100-41	35 x 10 x 5
88-2100-42	35 x 11 x 5
88-2100-43	35 x 12 x 4
88-2100-44	35 x 12 x 8
88-2100-45	35 x 15 x 9

	cm x cm x cm
88-2100-46	35 x 15 x 14
88-2100-47	35 x 18 x 8
88-2100-48	35 x 18 x 12
88-2100-49	35 x 25 x 15
88-2100-50	36 x 14 x 5
88-2100-51	36 x 14 x 8
88-2100-52	36 x 14 x 11
88-2100-53	37 x 19 x 8
88-2100-54	38 x 13 x 8
88-2100-55	38 x 25 x 15
88-2100-56	40 x 12 x 9
88-2100-57	40 x 14 x 4
88-2100-58	40 x 14 x 9
88-2100-59	40 x 20 x 8
88-2100-60	42 x 13 x 4
88-2100-61	42 x 13 x 8
88-2100-62	42 x 13 x 10
88-2100-63	42 x 16 x 6
88-2800-64	42 x 16 x 12
88-2100-65	42 x 17 x 7
88-2100-66	42 x 20 x 12
88-2100-67	43 x 13 x 4
88-2100-68	43 x 14 x 12
88-2100-69	43 x 20 x 6
88-2100-70	43 x 20 x 8
88-2100-71	43 x 20 x 12
88-2100-72	43 x 20 x 20
88-2100-73	45 x 14 x 4
88-2100-74	45 x 15 x 7
88-2100-75	45 x 18 x 5
88-2100-76	45 x 19 x 8
88-2100-77	49 x 13 x 5
88-2100-78	49 x 17 x 5
88-2100-79	49 x 17 x 8
88-2100-80	49 x 17 x 10
88-2100-81	49 x 28 x 11
88-2100-82	50 x 19 x 5
88-2100-83	50 x 20 x 6
88-2100-84	54 x 34 x 15
88-2100-85	57 x 28 x 15
88-2100-86	60 x 15 x 10
88-2100-87	60 x 20 x 10
88-2100-88	75 x 17 x 9
88-2100-89	75 x 25 x 15
88-2100-90	90 x 10 x 5

ZEPF® INSTRUMENTS

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile



kein Medizinprodukt
no medical device
pas dispositive medicale
no es un producto sanitario
non è un prodotto medicinale

Instrumentenbehälter
Instrument Cases
Boîtes à instruments
Cajas para instrumentos
Scatole per strumenti

kein Medizinprodukt
no medical device
pas dispositive medicale
no es un producto sanitario
non è un prodotto medicinale

	cm x cm x cm
88-2101-03	17 x 12 x 4
88-2101-04	18 x 16 x 4
88-2101-06	20 x 10 x 5
88-2101-08	20 x 16 x 6
88-2101-10	22 x 11 x 5
88-2101-15	24 x 13 x 5
88-2101-17	25 x 12 x 5
88-2101-18	25 x 23 x 5
88-2101-19	26 x 15 x 7
88-2101-21	28 x 11 x 9
88-2101-22	28 x 13 x 5
88-2101-23	28 x 13 x 9
88-2101-24	28 x 13 x 11
88-2101-25	28 x 15 x 5
88-2101-26	29 x 19 x 12
88-2101-30	30 x 13 x 4
88-2101-32	30 x 16 x 6
88-2101-33	30 x 16 x 12
88-2101-35	30 x 25 x 15
88-2101-37	32 x 13 x 6
88-2101-44	35 x 12 x 8
88-2101-45	35 x 15 x 9
88-2101-48	35 x 18 x 12
88-2101-49	35 x 25 x 15
88-2101-55	38 x 25 x 15
88-2101-70	43 x 20 x 8
88-2101-72	43 x 20 x 20
88-2101-79	49 x 17 x 8
88-2101-82	50 x 19 x 5
88-2101-84	54 x 34 x 15

Sterilisier-Siebschalen
Sterilization Trays
Plateaux à stérilisation
Bandejas de esterilización
Cestelli per sterilizzazione

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

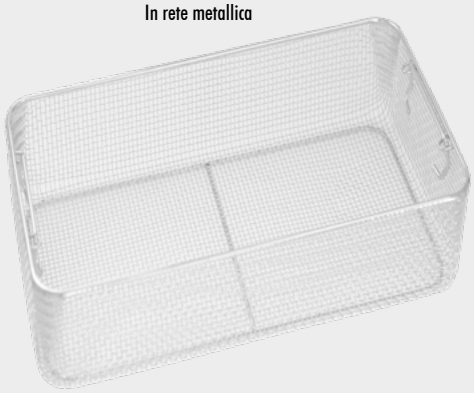
Siebkörbe mit Mini-Perforation
Stainless Steel Trays with Mini Perforation
Plateaux inox avec mini-perforation
Bandejas de acero inoxidable con mini-perforación
Cesti in lamiera con mini-perforazioni



mm x mm x mm		
265 x 125 x 55	88-2214-50	88-2214-99
244 x 253 x 40	88-2224-41	88-2224-99
244 x 253 x 60	88-2224-50	
244 x 253 x 80	88-2224-70	
244 x 253 110	88-2224-90	
275 x 175 x 45	88-2328-40	88-2328-99
275 x 175 x 105	88-2328-70	
405 x 253 x 40	88-2340-41	88-2340-99
405 x 253 x 60	88-2340-50	
405 x 253 x 80	88-2340-70	
405 x 253 x 110	88-2340-90	
485 x 253 x 40	88-2348-41	88-2348-99
485 x 253 x 60	88-2348-50	
485 x 253 x 80	88-2348-70	
485 x 253 x 110	88-2348-90	
540 x 253 x 40	88-2354-41	88-2354-99
540 x 253 x 60	88-2354-50	
540 x 253 x 80	88-2354-70	
540 x 253 x 110	88-2354-90	

Außenmaße	Siebkörbe	Deckel
Outside dimension	Trays	Lids
Dimensions extérieures	Plateaux	Couvercles
Medidas exteriores	Bandejas	Tapas
Dimensione esterna	Cesti	Coperchi

Aus Drahtgeflecht
Wire Mesh
En fil inox
De alambre
In rete metallica



cm x cm x cm		
26,7 x 12,5 x 50	88-2398-27	mini
24,0 x 25 x 3	88-2399-24	
48,0 x 25 x 3	88-2399-48	
24,0 x 25 x 5	88-2400-24	
48,0 x 25 x 5	88-2400-48	
54,0 x 25 x 5	88-2400-55	
24,0 x 25 x 7	88-2401-24	
48,0 x 25 x 7	88-2401-48	
51,0 x 25 x 7	88-2401-51	
24,0 x 25 x 10	88-2402-24	
48,0 x 25 x 10	88-2402-48	
51,0 x 25 x 10	88-2402-51	
27,4 x 17,2 x 43	88-2403-28	Dental
40,5 x 25 x 3	88-2403-30	
40,5 x 25 x 5	88-2403-50	
40,5 x 25 x 7	88-2403-70	
40,5 x 25 x 10	88-2404-00	

Befestigungselemente für Sterilgut in Siebschalen
Fixation Elements to hold items to be sterilized in place in the trays
Éléments de fixation dans les plateaux à stériliser des instruments
Elementos de fijación en las bandejas de los bienes de esterilizar
Elementi di fissagio nei cestelli per gli articoli da sterilizzare



88-2508-01



88-2508-02

Fixierstifte für Siebschalen
Fixing Bolts for Sterilization Trays
Chevilles pour plateaux
Pernos de fijación para bandejas
Perni di fissaggio per cestelli

Trennwände für Siebschalen
Dividers for Sterilization Trays
Cloisons pour plateaux
Paredes divisorias para bandejas
Divisori per cesti in rete

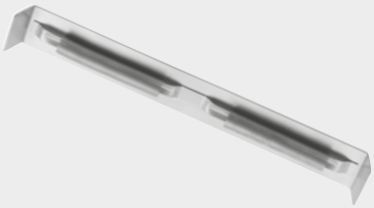


mm	
50 x 35	88-2512-05
120 x 35	88-2512-12
200 x 35	88-2512-20
450 x 35	88-2512-45

mm	
50 x 20	88-2513-05
130 x 20	88-2513-13
225 x 20	88-2513-22
460 x 20	88-2513-46



cm	
11,0	88-2520-11
17,0	88-2520-17
23,0	88-2520-23
47,0	88-2520-47



88-2525-00



88-2526-00



88-2530-00



cm	
23,0	88-2532-23
47,0	88-2532-47



cm	
23,0	88-2534-23
47,0	88-2534-47

Sterilisations-Zubehör
Accessories for Sterilization
Accessoires pour la stérilisation
Accesorios para la esterilización
Accessori per la sterilizzazione

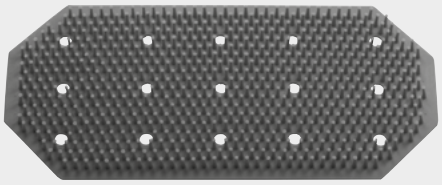
AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE



Noppenmatten aus Silikon, blau
Silicon studded mats blue
Tapis porte-instruments en silicone bleu
Tapices porta instrumentos de silicona azúl
Tapetti porta-strumenti in silicone azzuro

mm	
260 x 180	88-2550-20
255 x 235	88-2550-21
275 x 125	88-2550-24
250 x 235	88-2550-25
300 x 300	88-2550-26
520 x 230	88-2550-54



Sterilisier-Tuch grün
Sterilization Drape green
Drap de stérilistion vert
Paño de esterilización verde
Panno di sterilizzazione verde

cm	
40 x 60	88-2600-04
100 x 100	88-2600-10
100 x 130	88-2600-13
100 x 160	88-2600-16



kein Medizinprodukt
no medical device
pas dispositive medicale
no es un producto sanitario
non è un prodotto medicinale

ID TAPE zur Farbkodierung chirurgischer Instrumente, 6,45 mm breit - Rollenlänge 6,4 m. Hitzebeständig bis zu 134 °C.
ID TAPE for Color Coding of surgical instruments, width 6,45 mm - length of coil 6,4 m. Steam sterilization up to 134 °C
ID TAPE pour la codification d'instruments chirurgicaux par des couleurs, 6,45 mm de large - bobine de 6,4 m. Stérilisation à la vapeur jusqu'à 134 °C
ID TAPE para codificación de instrumentos quirúrgicos con colores, ancho 6,45 mm - rollo de 6,4 m. Esterilización por vapor hasta 134 °C
ID TAPE per la codificazione di strumenti chirurgici con colori, largo 6,45 mm - bobina di 6,4 m. Sterilizzazione a vapore fino a 134 °C

88-2607-00	weiß · white · blanc · blanco · bianco
88-2607-01	blau · blue · bleu · azúl · azzuro
88-2607-02	grün · green · vert · verde · verde
88-2607-03	rot · red · rouge · rojo · rosso
88-2607-04	gelb · yellow · jaune · amarillo · giallo
88-2607-06	orange · orange · orange · naranja · arancia
88-2607-08	schwarz · black · noir · negro · nero

ZEPF® INSTRUMENTS



System:
Filter in Deckel und Boden. Deckel ohne Scharniere

System:
Filters in Lid and Bottom. Lid without hinge

Système:
Filtres dans le fond et dans le couvercle. Couvercle sans charnière

Sistema:
Filtros en fondo y tapa. Tapa sin bisagra

Sistema:
Filtri in corpo e coperchio. Coperchio senza cerniere





Steril-Container
Sterilization Containers
Containers à stérilisation
Containers para esterilización
Container per sterilizzazione

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile

cm x cm x cm	
30 x 30 x 10,0	88-3004-10
30 x 30 x 13,5	88-3004-13
30 x 30 x 15,0	88-3004-15
30 x 30 x 20,0	88-3004-20
30 x 30 x 26,0	88-3004-26

cm x cm x cm	
60 x 30 x 10,0	88-3007-10
60 x 30 x 13,5	88-3007-13
60 x 30 x 15,0	88-3007-15
60 x 30 x 20,0	88-3007-20
60 x 30 x 26,0	88-3007-26

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

System:
Filter in Deckel und Boden. Deckel ohne Scharniere

System:
Filters in Lid and Bottom. Lid without hinge

Système:
Filtres dans le fond et dans le couvercle. Couvercle sans charnière

Sistema:
Filtros en fondo y tapa. Tapa sin bisagra

Sistema:
Filtri in corpo e coperchio. Coperchio senza cerniere





Aluminium eloxiert
Aluminum Anodized
Aluminium anodisé
Aluminio anodizado
Alluminio anodizzato

cm x cm x cm	
30 x 30 x 10,0	88-3003-10
30 x 30 x 13,5	88-3003-13
30 x 30 x 15,0	88-3003-15
30 x 30 x 20,0	88-3003-20
30 x 30 x 26,0	88-3003-26

cm x cm x cm	
60 x 30 x 10,0	88-3006-10
60 x 30 x 13,5	88-3006-13
60 x 30 x 15,0	88-3006-15
60 x 30 x 20,0	88-3006-20
60 x 30 x 26,0	88-3006-26

ZEPF® INSTRUMENTS

Steril-Container
Sterilization Containers
Containers à stérilisation
Containers para esterilización
Container per sterilizzazione

18/10
Edelstahl rostfrei
Stainless Steel
Acier inoxydable
Acero inoxidable
Acciaio inossidabile

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE



System:
Filter geschützt in Deckel, Boden ungelocht
Deckel ohne Scharnier

System:
Filter protected in the lid. Bottom non-perforated.
Lid without hinge

Système:
Filtre protégé dans le couvercle, fond non-perforé.
Couvercle sans charnière

Sistema:
Filtro protegido en la tapa, fondo sin perforar.
Tapa sin bisagra

Sistema:
Filtro protetto nel coperchio, corpo senza forazioni.
Coperchio senza cerniere



cm x cm x cm	
30 x 30 x 10,0	88-3005-10
30 x 30 x 13,5	88-3005-13
30 x 30 x 15,0	88-3005-15
30 x 30 x 20,0	88-3005-20
30 x 30 x 26,0	88-3005-26



cm x cm x cm	
60 x 30 x 10,0	88-3008-10
60 x 30 x 13,5	88-3008-13
60 x 30 x 15,0	88-3008-15
60 x 30 x 20,0	88-3008-20
60 x 30 x 26,0	88-3008-26



System:
Ventil(e) im Deckel, Boden ungelocht.
Deckel ohne Scharniere

System:
Valve(s) in the lid, bottom non-perforated.
Lid without hinges

Système:
Soupape(s) dans le couvercle, fond non-perforé.
Couvercle sans charnière

Sistema:
Valva(s) en la tapa, fondo sin perforar.
Tapa sin bisagra

Sistema:
Valvola(e) nel coperchio, corpo senza forazioni.
Coperchio senza cerniere

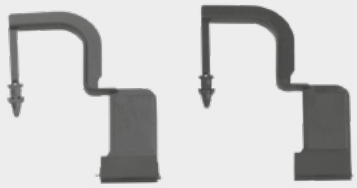


cm x cm x cm	
30 x 30 x 10,0	88-3103-10
30 x 30 x 13,5	88-3103-13
30 x 30 x 15,0	88-3103-15
30 x 30 x 20,0	88-3103-20
30 x 30 x 26,0	88-3103-26



cm x cm x cm	
60 x 30 x 10,0	88-3106-10
60 x 30 x 13,5	88-3106-13
60 x 30 x 15,0	88-3106-15
60 x 30 x 20,0	88-3106-20
60 x 30 x 26,0	88-3106-26

ZEPF® INSTRUMENTS



88-3109-00

Sicherungsplomben, 1000 Stück
Safety Seals, 1000 ea.
Scellés de sécurité, les 1000
Precintos de seguridad, 1000 c/u
Sigilli di sicurezza, 1000 pezzi

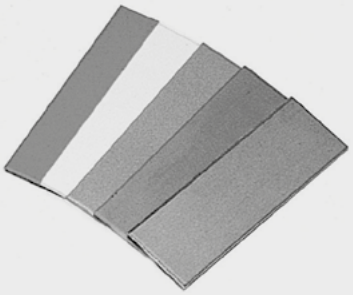


88-3201-01



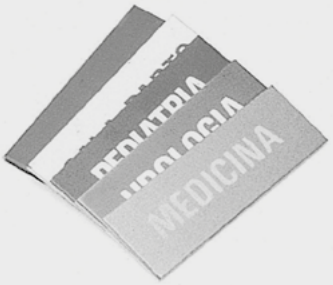
88-3201-02

Spannklammern für Sterilisiertücher
Cloth Fixing Clamps
Pinces fixe-toile
Grapas para fijar paños
Pinze fissateli



88-3202-01

Aluminium-Schilder ohne Text
Aluminum Plates, neutral
Plaquettes en aluminium, neutres
Placas en aluminio, neutras
Targhette d'alluminio neutre



88-3202-02

Aluminium-Schilder, graviert
Aluminum Plates, engraved
Plaquettes en aluminium, gravées
Placas en aluminio grabadas
Targhette in alluminio incise



88-3202-99





cm x cm		cm x cm	
24 x 25	88-3209-30	24 x 24	88-3300-30
54 x 24	88-3209-60	54 x 24	88-3300-60

Textilfilter für Container
Textile Filters for Containers
Filtres en tissu pour containers
Filtros de tejido para containers
Filtri in tessuto per container

Papierfilter für Container 1000 St.
Paper Filters for Containers 1000 ea.
Filtres en papier pour containers les 1000
Filtros de papel para Containers 1000 c/u
Filtri in carta per container 1000 pezzi

ZEPF® INSTRUMENTS

Steril-Container aus Aluminium mit Papierfiltern, naturfarbig eloxiert

Sterilization Containers from Aluminium with paper filters, anodized natural colour

Containers pour la stérilisation en Aluminium avec des filtres en papier, anodisés couleur nature

Containers para la esterilización de Aluminio con filtros de papel, anodizados color natural

Container per la sterilizzazione in Alluminio con filtri in carta, ossidati colore naturale

Deckel gelocht
Lid perforated
Couvercle perforé
Tapa perforada
Coperchio forato

1/1

88-3801-11
88-3801-12
88-3801-13
88-3801-14
88-3801-15



cm x cm x cm
58 x 28 x 10,0
58 x 28 x 13,5
58 x 28 x 15,0
58 x 28 x 20,0
58 x 28 x 26,0

Deckel und Boden gelocht
Lid and bottom perforated
Couvercle et fond perforés
Tapa y fondo perforados
Coperchio e corpo forati

1/1

88-3802-11
88-3802-12
88-3802-13
88-3802-14
88-3802-15

3/4

88-3803-11
88-3803-12
88-3803-13



cm x cm x cm
46,5 x 28 x 10,0
46,5 x 28 x 13,5
46,5 x 28 x 15,0

3/4

88-3804-11
88-3804-12
88-3804-13

1/2

88-3805-11
88-3805-12
88-3805-13
88-3805-14
88-3805-15



cm x cm x cm
28,5 x 28 x 10,0
28,5 x 28 x 13,5
28,5 x 28 x 15,0
28,5 x 28 x 20,0
28,5 x 28 x 26,0

1/2

88-3806-11
88-3806-12
88-3806-13
88-3806-14
88-3806-15

Ersatzteile für diese Container siehe S. 88.24 · For spare parts for these containers, see p. 88.24 · Parties de rechange pour ces containers, voir p. 88.24
Piezas de recambio para estos containers, véase p. 88.24 · Pezzi di ricambio per questi container, vedere p. 88.24

Deckel gelocht – mit Schutzdeckel
Lid perforated – with safety lid
Couvercle perforé – avec couvercle de sécurité
Tapa perforada – con tapa de seguridad
Coperchio forato - con coperchio protettivo



Deckel und Boden gelocht – mit Schutzdeckel
Lid and bottom perforated – with safety lid
Couvercle et fond perforés – avec couvercle de sécurité
Tapa y fondo perforados – con tapa de seguridad
Coperchio e corpo forati – con coperchio protettivo

1/1

	cm x cm x cm	
88-3811-11	58 x 28 x 10,0	88-3812-11
88-3811-12	58 x 28 x 13,5	88-3812-12
88-3811-13	58 x 28 x 15,0	88-3812-13
88-3811-14	58 x 28 x 20,0	88-3812-14
88-3811-15	58 x 28 x 26,0	88-3812-15



3/4

	cm x cm x cm	
88-3813-11	46,5 x 28 x 10,0	88-3814-11
88-3813-12	46,5 x 28 x 13,5	88-3814-12
88-3813-13	46,5 x 28 x 15,0	88-3814-13

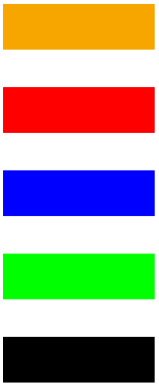
Alle Container-Deckel und -Schutzdeckel auch lieferbar in den Farben:

All container lids and Safety lids also available in the colours:

Tous les couvercles et couvercles de sécurité Aussi livrables en les coloris:

Todas las tapas y tapas de seguridad se suministran También en los colores:

Tutti i coperchi e coperchi protettivi anche fornibili nei colori:



Bestell-Nummern siehe Seiten 88.16 - 88.17
For ordering numbers see pp. 88.16 - 88.17
Pour les nos. de cat., voir pages 88.16 - 88.17
Por núms. de cat., véanse páginas 88.16 - 88.17
Per numeri di cat., vedere pagine 88.16 - 88.17



1/2

	cm x cm x cm	
88-3815-11	28,5 x 28 x 10,0	88-3816-11
88-3815-12	28,5 x 28 x 13,5	88-3816-12
88-3815-13	28,5 x 28 x 15,0	88-3816-13
88-3815-14	28,5 x 28 x 20,0	88-3816-14
88-3815-15	28,5 x 28 x 26,0	88-3816-15

Ersatzteile für diese Container siehe S. 88.24 · For spare parts for these containers, see p. 88.24 · Parties de rechange pour ces containers, voir p. 88.24
Piezas de recambio para estos containers, véase p. 88.24 · Pezzi di ricambio per questi container, vedere p. 88.24

Steril-Container aus Aluminium mit Papierfiltern, eloxiert

Sterilization Containers from Aluminium with paper filters, anodized

Containers pour la stérilisation en Aluminium avec des filtres en papier, anodisés

Containers para la esterilización de Aluminio con filtros de papel, anodizados

Container per la sterilizzazione in Alluminio con filtri in carta, ossidati

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

1/1

Deckel gelocht
Lid perforated
Couvercle perforé
Tapa perforada
Coperchio forato



Container 60 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3801-11	88-3801-12	88-3801-13	88-3801-14	88-3801-15
	88-3801-21	88-3801-22	88-3801-23	88-3801-24	88-3801-25
	88-3801-31	88-3801-32	88-3801-33	88-3801-34	88-3801-35
	88-3801-41	88-3801-42	88-3801-43	88-3801-44	88-3801-45
	88-3801-51	88-3801-52	88-3801-53	88-3801-54	88-3801-55
	88-3801-61	88-3801-62	88-3801-63	88-3801-64	88-3801-65

Deckel und Boden gelocht
Lid and bottom perforated
Couvercle et fond perforés
Tapa y fondo perforados
Coperchio e corpo forati



Container 60 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3802-11	88-3802-12	88-3802-13	88-3802-14	88-3802-15
	88-3802-21	88-3802-22	88-3802-23	88-3802-24	88-3802-25
	88-3802-31	88-3802-32	88-3802-33	88-3802-34	88-3802-35
	88-3802-41	88-3802-42	88-3802-43	88-3802-44	88-3802-45
	88-3802-51	88-3802-52	88-3802-53	88-3802-54	88-3802-55
	88-3802-61	88-3802-62	88-3802-63	88-3802-64	88-3802-65

Deckel gelocht – mit Schutzdeckel
Lid perforated – with safety lid
Couvercle perforé – avec couvercle de sécurité
Tapa perforada – con tapa de seguridad
Coperchio forato - con coperchio protettivo



Container 60 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3811-11	88-3811-12	88-3811-13	88-3811-14	88-3811-15
	88-3811-21	88-3811-22	88-3811-23	88-3811-24	88-3811-25
	88-3811-31	88-3811-32	88-3811-33	88-3811-34	88-3811-35
	88-3811-41	88-3811-42	88-3811-43	88-3811-44	88-3811-45
	88-3811-51	88-3811-52	88-3811-53	88-3811-54	88-3811-55
	88-3811-61	88-3811-62	88-3811-63	88-3811-64	88-3811-65

Deckel und Boden gelocht – mit Schutzdeckel
Lid and bottom perforated – with safety lid
Couvercle et fond perforés – avec couvercle de sécurité
Tapa y fondo perforados – con tapa de seguridad
Coperchio e corpo forati – con coperchio protettivo



Container 60 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3812-11	88-3812-12	88-3812-13	88-3812-14	88-3812-15
	88-3812-21	88-3812-22	88-3812-23	88-3812-24	88-3812-25
	88-3812-31	88-3812-32	88-3812-33	88-3812-34	88-3812-35
	88-3812-41	88-3812-42	88-3812-43	88-3812-44	88-3812-45
	88-3812-51	88-3812-52	88-3812-53	88-3812-54	88-3812-55
	88-3812-61	88-3812-62	88-3812-63	88-3812-64	88-3812-65

Ersatzteile für diese Container siehe S. 88.24 · For spare parts for these containers, see p. 88.24 · Parties de rechange pour ces containers, voir p. 88.24
Piezas de recambio para estos containers, véase p. 88.24 · Pezzi di ricambio per questi container, vedere p. 88.24

3/4

Container 46,5 x 28 cm			
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm
	88-3803-11	88-3803-12	88-3803-13
	88-3803-21	88-3803-22	88-3803-23
	88-3803-31	88-3803-32	88-3803-33
	88-3803-41	88-3803-42	88-3803-43
	88-3803-51	88-3803-52	88-3803-53
	88-3803-61	88-3803-62	88-3803-63

Container 46,5 x 28 cm			
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm
	88-3804-11	88-3804-12	88-3804-13
	88-3804-21	88-3804-22	88-3804-23
	88-3804-31	88-3804-32	88-3804-33
	88-3804-41	88-3804-42	88-3804-43
	88-3804-51	88-3804-52	88-3804-53
	88-3804-61	88-3804-62	88-3804-63

Container 46,5 x 28 cm			
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm
	88-3813-11	88-3813-12	88-3813-13
	88-3813-21	88-3813-22	88-3813-23
	88-3813-31	88-3813-32	88-3813-33
	88-3813-41	88-3813-42	88-3813-43
	88-3813-51	88-3813-52	88-3813-53
	88-3813-61	88-3813-62	88-3813-63

Container 46,5 x 28 cm			
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm
	88-3814-11	88-3814-12	88-3814-13
	88-3814-21	88-3814-22	88-3814-23
	88-3814-31	88-3814-32	88-3814-33
	88-3814-41	88-3814-42	88-3814-43
	88-3814-51	88-3814-52	88-3814-53
	88-3814-61	88-3814-62	88-3814-63

1/2

Container 28 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3805-11	88-3805-12	88-3805-13	88-3805-14	88-3805-15
	88-3805-21	88-3805-22	88-3805-23	88-3805-24	88-3805-25
	88-3805-31	88-3805-32	88-3805-33	88-3805-34	88-3805-35
	88-3805-41	88-3805-42	88-3805-43	88-3805-44	88-3805-45
	88-3805-51	88-3805-52	88-3805-53	88-3805-54	88-3805-55
	88-3805-61	88-3805-62	88-3805-63	88-3805-64	88-3805-65

Container 28 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3806-11	88-3806-12	88-3806-13	88-3806-14	88-3806-15
	88-3806-21	88-3806-22	88-3806-23	88-3806-24	88-3806-25
	88-3806-31	88-3806-32	88-3806-33	88-3806-34	88-3806-35
	88-3806-41	88-3806-42	88-3806-43	88-3806-44	88-3806-45
	88-3806-51	88-3806-52	88-3806-53	88-3806-54	88-3806-55
	88-3806-61	88-3806-62	88-3806-63	88-3806-64	88-3806-65

Container 28 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3815-11	88-3815-12	88-3815-13	88-3815-14	88-3815-15
	88-3815-21	88-3815-22	88-3815-23	88-3815-24	88-3815-25
	88-3815-31	88-3815-32	88-3815-33	88-3815-34	88-3815-35
	88-3815-41	88-3815-42	88-3815-43	88-3815-44	88-3815-45
	88-3815-51	88-3815-52	88-3815-53	88-3815-54	88-3815-55
	88-3815-61	88-3815-62	88-3815-63	88-3815-64	88-3815-65

Container 28 x 28 cm					
	x 10,0 cm	x 13,5 cm	x 15,0 cm	x 20,0 cm	x 26,0 cm
	88-3816-11	88-3816-12	88-3816-13	88-3816-14	88-3816-15
	88-3816-21	88-3816-22	88-3816-23	88-3816-24	88-3816-25
	88-3816-31	88-3816-32	88-3816-33	88-3816-34	88-3816-35
	88-3816-41	88-3816-42	88-3816-43	88-3816-44	88-3816-45
	88-3816-51	88-3816-52	88-3816-53	88-3816-54	88-3816-55
	88-3816-61	88-3816-62	88-3816-63	88-3816-64	88-3816-65

Ersatzteile für diese Container siehe S. 88.24 · For spare parts for these containers, see p. 88.24 · Parties de rechange pour ces containers, voir p. 88.24
Piezas de recambio para estos containers, véase p. 88.24 · Pezzi di ricambio per questi container, vedere p. 88.24

Steril-Container aus Aluminium mit Papierfiltern, eloxiert

Sterilization Containers from Aluminium with paper filters, anodized

Containers pour la stérilisation en Aluminium avec des filtres en papier, anodisés

Containers para la esterilización de Aluminio con filtros de papel, anodizados

Container per la sterilizzazione in Alluminio con filtri in carta, ossidati

ZEPF® INSTRUMENTS

Container-Einzelelemente
Container System Elements
Eléments du système container
Elementos sueltos del sistema de contenedores
Elementi del sistema di contenitori

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

Schutzdeckel
Safety Lid
Couvercle de sécurité
Tapa de seguridad
Coperchio protettivo

	1/1	3/4	1/2
	58 x 28 cm	46,5 x 30 cm	30 x 30 cm
	88-3865-11	88-3875-11	88-3885-11
	88-3865-21	88-3875-21	88-3885-21
	88-3865-31	88-3875-31	88-3885-31
	88-3865-41	88-3875-41	88-3885-41
	88-3865-51	88-3875-51	88-3885-51
	88-3865-61	88-3875-61	88-3885-61

Deckel perforiert mit Filter
Lid perforated with filter
Couvercle perforé avec filtre
Tapa perforada con filtro
Coperchio forato con filtro

	1/1	3/4	1/2	flach flat plats llanos piatti	Mini
	58 x 28 cm	46,5 x 30 cm	30 x 30 cm		
	88-3861-11	88-3871-11	88-3881-11	88-3887-11	88-3891-11
	88-3861-21	88-3871-21	88-3881-21	88-3887-21	88-3891-21
	88-3861-31	88-3871-31	88-3881-31	88-3887-31	88-3891-31
	88-3861-41	88-3871-41	88-3881-41	88-3887-41	88-3891-41
	88-3861-51	88-3871-51	88-3881-51	88-3887-51	88-3891-51
	88-3861-61	88-3871-61	88-3881-61	88-3887-61	88-3891-61

Boden ungelocht
Bottom non perforated
Fond non perforé
Fondo sin perforar
Corpo senza foratura

	1/1	3/4	1/2			
h = cm	58 x 28 cm	46,5 x 30 cm	30 x 30 cm	h=cm		
10,0	88-3851-11	88-3853-11	88-3855-11	4,0		88-3889-11
13,5	88-3851-12	88-3853-12	88-3855-12	5,5	88-3857-11	
15,0	88-3851-13	88-3853-13	88-3855-13	7,0		88-3889-12
20,0	88-3851-14		88-3855-14	8,5	88-3857-12	
26,0	88-3851-15		88-3855-15	10,0		88-3889-13

Boden gelocht mit Filter
Bottom perforated with filter
Fond perforé avec filtre
Fondo perforado con filtro
Corpo forato con filtro

	1/1	3/4	1/2			
h = cm	58 x 28 cm	46,5 x 30 cm	30 x 30 cm	h=cm		
10,0	88-3852-11	88-3854-11	88-3856-11	4,0		88-3890-11
13,5	88-3852-12	88-3854-12	88-3856-12	5,5	88-3858-11	
15,0	88-3852-13	88-3854-13	88-3856-13	7,0		88-3890-12
20,0	88-3852-14		88-3856-14	8,5	88-3858-12	
26,0	88-3852-15		88-3856-15	10,0		88-3890-13

Ersatzteile für diese Container siehe S. 88.24 · For spare parts for these containers, see p. 88.24 · Parties de rechange pour ces containers, voir p. 88.24
Piezas de recambio para estos containers, véase p. 88.24 · Pezzi di ricambio per questi container, vedere p. 88.24



Container
flach - flat - plats - llanos - piatti

28,5 x 28,0 cm

Deckel gelocht
Lid perforated
Couvercle perforé
Tapa perforada
Coperchio forato



	x 5,5 cm	8,8 cm
	88-3907-11	88-3907-12
	88-3907-21	88-3907-22
	88-3907-31	88-3907-32
	88-3907-41	88-3907-42
	88-3907-51	88-3907-52
	88-3907-61	88-3907-62

Deckel und Boden gelocht
Lid and bottom perforated
Couvercle et fond perforés
Tapa y fondo perforados
Coperchio e corpo forati



	x 5,5 cm	8,8 cm
	88-3908-11	88-3908-12
	88-3908-21	88-3908-22
	88-3908-31	88-3908-32
	88-3908-41	88-3908-42
	88-3908-51	88-3908-52
	88-3908-61	88-3908-62



Mini Container

30,0 x 13,5 cm

Deckel gelocht
Lid perforated
Couvercle perforé
Tapa perforada
Coperchio forato



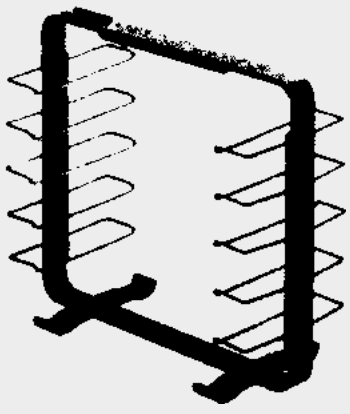
	x 4,0 cm	7,0 cm	10,0 cm
	88-3909-11	88-3909-12	88-3909-13
	88-3909-21	88-3909-22	88-3909-23
	88-3909-31	88-3909-32	88-3909-33
	88-3909-41	88-3909-42	88-3909-43
	88-3909-51	88-3909-52	88-3909-53
	88-3909-61	88-3909-62	88-3909-63

Deckel und Boden gelocht
Lid and bottom perforated
Couvercle et fond perforés
Tapa y fondo perforados
Coperchio e corpo forati



	x 4,0 cm	7,0 cm	10,0 cm
	88-3910-11	88-3910-12	88-3910-13
	88-3910-21	88-3910-22	88-3910-23
	88-3910-31	88-3910-32	88-3910-33
	88-3910-41	88-3910-42	88-3910-43
	88-3910-51	88-3910-52	88-3910-53
	88-3910-61	88-3910-62	88-3910-63

Tragbarer Ständer für Mini-Container, komplett
Portable Rack for Mini Containers, complete
Porte-mini containers portable, complet
Estantería portátil para mini containers, completo
Supporto portabile per mini container, completo



88-3940-00

Ersatzteile für diese Container siehe S. 88.24 · For spare parts for these containers, see p. 88.24 · Parties de rechange pour ces containers, voir p. 88.24
Piezas de recambio para estos containers, véase p. 88.24 · Pezzi di ricambio per questi container, vedere p. 88.24

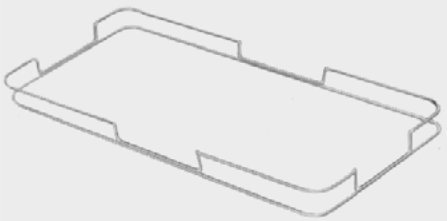
Zubehör für Container
Accessories for Containers
Accessoires pour containers
Accesorios para containers
Accessori per container

Spannrahmen für Sterilisiertücher
Cloth Fixing Frames
Cadres fixe-toile
Cuadros para fijar paños
Telai fissateli



88-3942-00
545 x 255 mm

Spannrahmen für Sterilisiertücher
Cloth Fixing Frames
Cadres fixe-toile
Cuadros para fijar paños
Telai fissateli



88-3944-00
545 x 255 x 30 mm

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

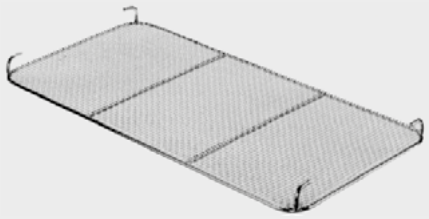
STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

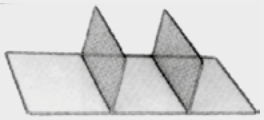
CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

Siebboden für Container rostfrei
Wire Mesh Base for Containers Stainless Steel
Châssis de container en treillis de fil inox
Base para containers de red de hilo inoxidable
Base per container in rete di filo inossidabile



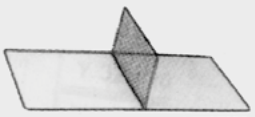
88-3946-00
545 x 255 x 30 mm

Container Trennwände aus Drahtgeflecht
Container Dividers from Stainless Steel Wire Mesh
Cloison séparative pour les containers en treillis de fil inox
Tabique para containers de red de hilo inoxidable
Divisori per container in rete di filo inossidabile



88-3948-00
510 x 250 x 130 mm
88-3949-00
510 x 250 x 180 mm

Container Trennwände aus Drahtgeflecht
Container Dividers from Stainless Steel Wire Mesh
Cloison séparative pour les containers en treillis de fil inox
Tabique para containers de red de hilo inoxidable
Divisori per container in rete di filo inossidabile



88-3950-00
510 x 250 x 130 mm
88-3951-00
510 x 250 x 180 mm

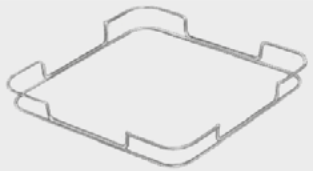
3/4

1/2



88-3942-03
405 x 255 mm

88-3942-05
255 x 255 mm



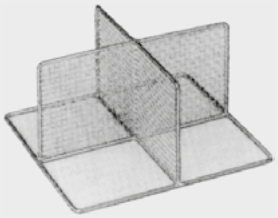
88-3944-03
405 x 255 x 30 mm

88-3944-05
255 x 255 x 30 mm



88-3946-03
405 x 255 x 30 mm

88-3946-05
255 x 255 x 30 mm



88-3948-03
405 x 250 x 130 mm

88-3949-03
405 x 250 x 180 mm

88-3952-05
255 x 250 x 130 mm

88-3953-05
255 x 250 x 180 mm

88-3950-03
405 x 250 x 130 mm

88-3951-03
405 x 250 x 180 mm

Zubehör für Container
Accessories for Containers
Accessoires pour containers
Accesorios para containers
Accessori per container

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

ZEPF® INSTRUMENTS

Bohrdrahtspender
Wire Drill Dispensers
Disbtributeurs de broches KIRSCHNER
Distribuidores de taladros filiformes
Distributori di fili KIRSCHNER

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE



L = 17,5 cm
Für Bohrdrähte bis 16 cm
For wire drills up to 16 cm
Pour broches jusqu'à 16 cm
Para taladros filiformes hasta 16 cm
Per fili KIRSCHNER fino a 16 cm

ø mm	
0,8	88-4002-08
1,0	88-4002-10
1,2	88-4002-12
1,4	88-4002-14
1,5	88-4002-15
1,6	88-4002-16
1,8	88-4002-18
2,0	88-4002-20
2,2	88-4002-22
2,5	88-4002-25
3,0	88-4002-30

88-4002-08 - 88-4002-30



L = 32,0 cm
Für Bohrdrähte bis 31 cm
For wire drills up to 31 cm
Pour broches jusqu'à 31 cm
Para taladros filiformes hasta 31 cm
Per fili KIRSCHNER fino a 31 cm

ø mm	
0,8	88-4004-08
1,0	88-4004-10
1,2	88-4004-12
1,4	88-4004-14
1,5	88-4004-15
1,6	88-4004-16
1,8	88-4004-18
2,0	88-4004-20
2,2	88-4004-22
2,5	88-4004-25
3,0	88-4004-30

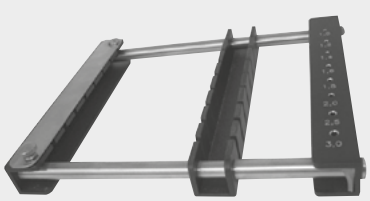
88-4004-08 - 88-4004-30



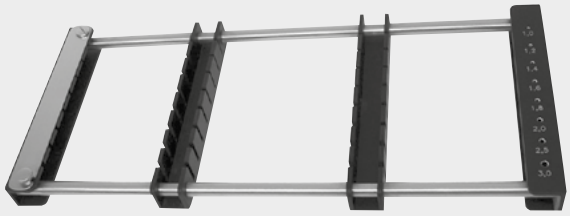
Köcher für HF-Elektroden Kunststoff autoklavierbar
Quiver for RF electrodes polypropylene autoclavable
Carquois pour les électrodes à HF en polypropylène stérilisable à l'autoclave
Carcaj para electrodos de AF de materia plástica esterilizable al autoclave
Faretra per elettrodi di AF in plastica sterilizzabile all'autoclave

cm	
23 x 6	88-4012-00

Rahmen zur Sterilisation und sterilen Lagerung von Bohrdrahtspendern
Racks for sterilization and sterile storage of Bone Drill Dispensers
Supports pour la stérilisation et la conservation stérile des distributeurs de broches
Soportes para la esterilización y el almacenaje estéril de los distribuidores de taladros
Telai per la sterilizzazione e la conservazione sterile dei distributori di fili KIRSCHNER



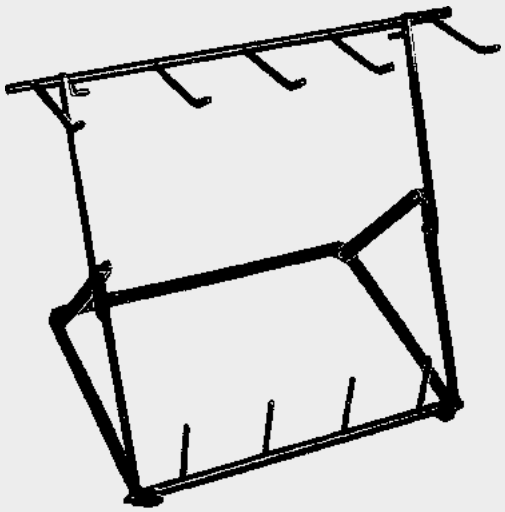
88-4005-98
für · for · pour · para · per
88-4002-08 - 88-4002-30



88-4005-99
für · for · pour · para · per
88-4004-08 - 88-4004-30

ZEPF® INSTRUMENTS

Instrumenten-Halter, klappbar
Instrument Holder, Folding
Cadre porte-instruments pliant
Soporte para instrumentos plegable
Supporto per strumenti pieghevole



LORTAT-JACOB
88-4016-00

AUFBEWAHRUNG,
STERILISATION

STORAGE,
STERILIZATION

CONSERVATION,
STÉRILISATION

CONSERVACIÓN,
ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE,
STERILIZZAZIONE

ZEPF®
INSTRUMENTS

Ersatzteile und Zubehör für Container
Spares and Accessories for Containers
Parties de rechange et accessoires pour les containers
Repuestos y accesorios para containers
Accessori e ricambi per container

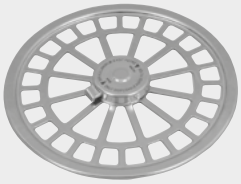
Auswechselbare Filter
Exchangeable Filtres
Filtres interchangeables
Filtros intercambiables
Filtri intercambiabili

	Einmalgebrauch Papier (Packung = 100) Single Use Paper (Package = 100 ea.) Usage unique papier (les 100) Monouso papel (100 c/u) Carta monouso (100 pezzi)	Textilgewebe (1 Strück) Textile tissue (1 ea.) Tissu en textile (la pièce) tejido de textil (1 c/u) Tessuto tessile (il pezzo)
	88-5770-01 ø 185 mm	88-5770-04 ø 185 mm
	88-5770-03 23,6 x 11,8 cm	88-5770-06 22,0 x 11,8 cm



88-5780-00

Filterspender
Filtre Dispenser
Présentoir de filtres
Distribuidor de filtros
Distributore di filtri



88-5785-00

Filterhalter für 1/1-, ¾-, ½- und Flachcontainer
Filtre Holder for 1/1, ¾, ½ and Flat Containers
Fixe-filtres pour les containers 1/1, ¾, ½ et plats
Sujetafiltros para los containers 1/1, ¾, ½ y planos
Fermafiltri per container 1/1, ¾, ½ e piatti

AUFBEWAHRUNG, STERILISATION

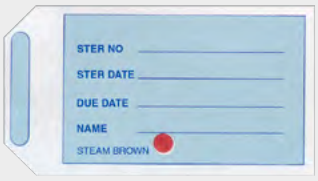
STORAGE, STERILIZATION

CONSERVATION, STÉRILISATION

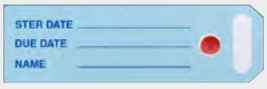
CONSERVACIÓN, ESTERILIZACIÓN

CONSERVAZIONE, STERILIZZAZIONE

Papier-Etiketten für Container mit Indikator-Punkt
Paper Labels for containers with indicator dot
Étiquettes d'identification en papier avec indicateur chimique
Etiquetas de identificación de papel con indicador químico
Targhette in carta con indicatore chimico

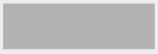


88-5788-00



88-5789-00





88-5790-01



88-5790-02



88-5790-03



88-5790-04



88-5790-05



88-5790-06

88-5790-01 - 88-5790-06

Identifikations-Schilder für Steril-Container eloxiert in verschiedenen Farben, unbeschriftert
Identification Plates for sterilization containers andodized in different colours, neutral
Plaquettes d'identification en aluminium anodisées en différents coloris, neutres
Placas de identificación para containers de aluminio anodizadas en varios colores, neutras
Targhette d'alluminio anodizzate in vari colori, neutre

88-5790-99

Beschriftung der Schilder 88-5790-01 – 88-5790-06 mit Texten nach Angabe, Beschriftungsfeldgröße 45 x 13 mm
Inscription of identification plates 88-5790-01 to 88-5790-06 as ordered, field size 45 x 13 mm
Gravure des plaquettes d'identification nos. 88-5790-01 à 88-5790-06 selon indication, champ de gravure 45 x 13 mm
Incisión de las placas núms. 88-5790-01 a 88-5790-06 según indicación, tamaño del campo grabado 45 x 13 mm
Incisione delle targhette d'identificazione con un testo ordinato, dimensione del campo inciso 45 x 13 mm

HF-CHIRURGIE

RF-SURGERY

CHIRURGIE HF

CIRUGÍA AF

CHIRURGIA AF

ZEPF®
INSTRUMENTS

Monopolare Koagulationspinzetten
Monopolar Coagulation Forceps
Pinces à coagulation monopolaire
Pinzas de coagulación monopolar
Pinze da coagulazione monopolare

HF-CHIRURGIE

RF SURGERY

CHIRURGIE HF

CIRURGÍA AF

CHIRURGIA AF

Ohne Anschlussbuchse · without receptacle · sans borne de connexion · sin enchufe · senza connettore



cm	
18,0	92-0402-18
21,0	92-0402-20
25,0	92-0402-25



cm	
18,0	92-0410-18
21,0	92-0410-20
25,0	92-0410-25



cm	
16,0	92-0415-16
18,0	92-0415-18
20,0	92-0415-20

Mit Anschlussbuchse · with receptacle · avec borne de connexion · con enchufe · con connettore



cm	
14,5	92-0420-14
18,0	92-0420-18
20,0	92-0420-20
25,0	92-0420-25
30,0	92-0420-30



cm	
14,5	92-0430-14
18,0	92-0430-18
20,0	92-0430-20
25,0	92-0430-25
30,0	92-0430-30



cm	
14,0	92-0435-14
16,0	92-0435-16
20,0	92-0435-20

Bipolare Koagulationspinzetten
Bipolar Coagulation Forceps
Pinces à coagulation bipolaire
Pinzas de coagulación bipolar
Pinze da coagulazione bipolare

gerade
straight
droites
rectas
diritte



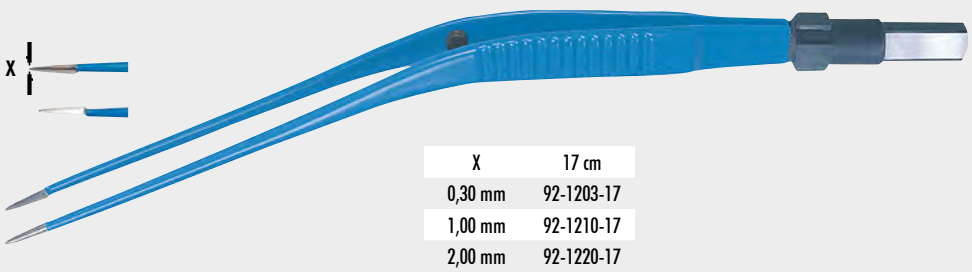
X	7 cm	11 cm	15 cm	16 cm	18 cm	20 cm	22 cm	24 cm
0,25 mm	92-1002-07	92-1002-11						
0,30 mm			92-1003-15	92-1003-16	92-1003-18	92-1003-20	92-1003-22	92-1003-24
0,45 mm	92-1004-07							
0,60 mm		92-1006-11						
1,00 mm		92-1010-11	92-1010-15	92-1010-16	92-1010-18	92-1010-20	92-1010-22	92-1010-24
2,00 mm			92-1020-15	92-1020-16	92-1020-18	92-1020-20	92-1020-22	92-1020-24

abgewinkelt
angled
coudées
acodadas
angolari



X	7 cm	11 cm	15 cm	16 cm	18 cm	20 cm	22 cm	24 cm
0,25 mm	92-1102-07	92-1102-11						
0,30 mm			92-1103-15	92-1103-16	92-1103-18	92-1103-20	92-1103-22	92-1103-24
0,45 mm	92-1104-07							
0,60 mm		92-1106-11						
1,00 mm		92-1110-11	92-1110-15	92-1110-16	92-1110-18	92-1110-20	92-1110-22	92-1110-24
2,00 mm			92-1120-15	92-1120-16	92-1120-18	92-1120-20	92-1120-22	92-1120-24

kniegebogen
curved
courbes
curvas
curve



X	17 cm
0,30 mm	92-1203-17
1,00 mm	92-1210-17
2,00 mm	92-1220-17

Bipolare Koagulationspinzetten
Bipolar Coagulation Forceps
Pinces à coagulation bipolaire
Pinzas de coagulación bipolar
Pinze da coagulazione bipolare

HF-CHIRURGIE

RF SURGERY

CHIRURGIE HF

CIRURGÍA AF

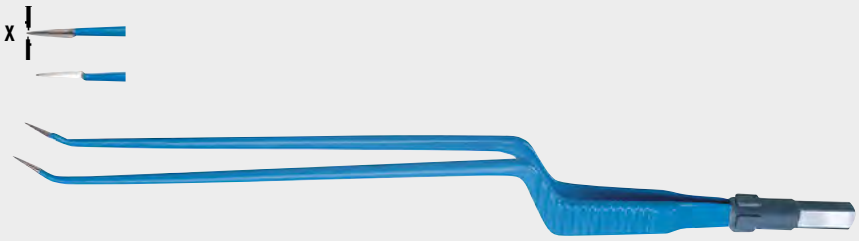
CHIRURGIA AF

bajonettförmig gerade
bayonet shape straight
forme baïonnette droites
forma bayoneta rectas
forma baionetta diritte



X	16 cm	18 cm	20 cm	22 cm	24 cm
0,30 mm	92-1303-16	92-1303-18	92-1303-20	92-1303-22	92-1303-24
1,00 mm	92-1310-16	92-1310-18	92-1310-20	92-1310-22	92-1310-24
2,00 mm	92-1320-16	92-1320-18	92-1320-20	92-1320-22	92-1320-24

bajonettförmig aufwärts gewinkelt
bayonet shape angled up
forme baïonnette coudées vers le haut
forma bayoneta acodadas hacia arriba
forma baionetta angolari in alto



X	18 cm	20 cm	22 cm	24 cm
0,30 mm	92-1403-18	92-1403-20	92-1403-22	92-1403-24
1,00 mm	92-1410-18	92-1410-20	92-1410-22	92-1410-24
2,00 mm	92-1420-18	92-1420-20	92-1420-22	92-1420-24

bajonettförmig abwärts gewinkelt
bayonet shape angled down
forme baïonnette coudées vers le bas
forma bayoneta acodadas hacia abajo
forma baionetta angolari in basso

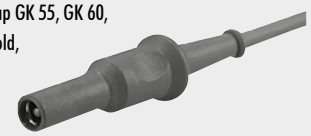
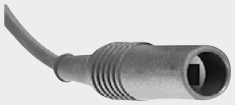


X	18 cm	20 cm	22 cm	24 cm
0,30 mm	92-1503-18	92-1503-20	92-1503-22	92-1503-24
1,00 mm	92-1510-18	92-1510-20	92-1510-22	92-1510-24
2,00 mm	92-1520-18	92-1520-20	92-1520-22	92-1520-24

ZEPF® INSTRUMENTS

Bipolare Anschlusskabel
Bipolar Connection Cords
Cordons à coagulation bipolaire
Cables para coagulación bipolar
Cavi da coagulazione bipolare

Stecker - Plugs - fiches - clavijas - spine

Geräteseitig Generator Side Côté générateur Lado generador Lato generatore	Instrumentenseitig Instrument Side Côté instrument Lado instrumento Lato strumento	3 m	5 m
Erbe 		92-1581-30	92-1581-50
Aesculap GK 55, GK 60, Berchtold, Martin 		92-1582-30	92-1582-50